وَصِينَ لِإِنْ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ الْمِنْ الْمُؤْمِ الْمِنِي الْمُؤْمِ الْمُومِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُومِ الْمُومِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْ

2.

تأليف

ول واريال ديورانت

مراجعة على أدهم ترجمة فؤاد أندراوس

اختارته وأنفقت على ترجمته المنظمة العربية لتربية والثقافة والعلوم بجاسة الدول العربية القاهرة ١٩٨٥

وَصِينَ لِبُونَ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِي الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللّلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّالِي الللَّلِي الللللَّالِي الللَّالِي الْعِلْمِلْعِلَالِلْعِلْمُ الللَّهِ

فأليف

وِل وَارْبِيل دِيوَانت

مراجعة على أدهم ترجمة فؤاد أتدراوس

اختارته وأنفقت على ترجمته المعربية المربية المربية والثقافة والعلوم بجاسة العول العربية إ

الكِنابُ لِيثَالِثُ

الجنـــوب الـكاثوليكى

1774 - 1710

الفصئ لاالتناسع

إيطاليا السميدة

1404 - 1410

١ -- المشهد العام

لم يكن في استطاعة إيطاليا أن تتحد في سبيل الدفاع عن نفسها وهي منقسمة إلى نحو اثنتي عشرة دولة متحاسدة متنابذة . وانصر ف الإيطاليون إلى الاستمتاع بالحياة والتلذذ بها انصرافا جعلهم يتركون الأجانب الذين أعوزهم النضج يقتتلون طمعاً في ثمرة السياسة المرة ، وغنائم الحرب وأسلامها الملوثة . وهكذاً غدت شبه الجزيرة الزاهرة ساحة قتال بين أسبانيا وفرنسا البوريونيتين والنمسا الهابسبورجية . ووضعت سلسلة متعاقبة من حروب الوراثة أوزارها في ١٧٤٨ وقد استردت أسبانيا مملكة نابلي ودوقية بارما ، واحتفظ البابوات بسلطانهم على الدويلات البابوية ، وظلت سافوي والبندقية وسان مارينو حرة ، وكانت جنوه ومودينا محميتين فرنسيتين ، واحتفظت النمسا بميلان وتسكانيا . وكانت الشمس أثناء ذلك تشرق على ربوع إيطاليا والحقول والكروم والبساتين نجود بالطعام والشراب ، وكانت النساء رائعات الحسن مشبوبات العاطفة ، والأغانى والألحان تملأ أجواز الفضاء ، ووفد علمها الأجانب سائحن وطلاب علم ليستمتعوا بالمناخ ومشاهد الطبيعة ، وبالمسارح والموسيقي والفن ، وبمخالطة رَجَالُ ونساء أُوتُوا ثقافة قرون طوال . لقد كانت إيطاليا ، على الأقل في همالها ، أسعد بلد فى أوربا ، رغم أنها كانت نصف مغلوبة ، ونصف مسلوبة منبو بة .

وكان سكامها عام ۱۷۰۰ يناهزون الأربعة عشر مليونا ، وعام ۱۸۰۰ الثمانية عشر مليونا . وكان الصالح للزراعة من أرضها يقل عن النصف ولكن كل شهر من هذا النصف كان يفلح بالجهد الصابر والرعاية الفائقة . وكانت الأرض المنحدرة تقسم إلى مصاطب لتحتفظ بالتربة . والكروم تتلل من شجرة إلى شجرة فنردان بها بسانين الفاكهة . أما الجنوب فكانت أرضه ضعيفة ، وجففت الشمس المبتسمة في سخرية الأبهار والبربة والإنسان ، ولم يرخ الاقطاع قبضته التي فرضها على الناس في العصر الوسيط . وكان من الأمثال الساخرة قولم « أن المسيح لم يتجاوز قط جنوب إيبولى » – التي كانت إلى الجنوب تماما من سورينتو . أما وسط إيطاليا فكان خصب الربة ، يفلحه الزراع نظير حصة من المخصول باشراف كبار رجال الكنيسة . وأما في الشمال – لاسما في وادى بهر بو – فقد أشبعت القنوات الأرض ربا ، وكانت هذه القنوات تتطلب رؤوس الأموال تنفق علمها ، والفلاحين المدربين على تطهير الصفاية وتقوية الشواطىء . وهنا أيضا زرع الفلاحين أرض غيرهم لقاء نصيب من المحصول . ولكن في هذه الحقول المشعرة استطاع الناس أن عتملوا كل شيء حي الفقر وهم محتفظون بكرامهم .

وقامت مثات القرى على السهول ، وفى الثلال ، وعلى شاطىء البحر : قرى قلدة متربة فى الصيف ، صاخبة فى الصباح بأحاديث الفلاحين وهم عشون الهوينا إلى وقلمة الحر ، ساكنة فى الظهيرة ، شاغية فى المساء بثر ثرة المترثرين وبالموسيقى ولقاءات المحبين . وكان الإيطاليون محبون القيلولة أكثر من حهم المال ، وهى فترة قال فيها الأب لابا « لا يرى المرء فى الشوارع اثناءها غير الكلاب والحمقى والفرنسيين . (١) وكان هناك عشرات الملك الملأى بالكنائس والقصور والمتسولين والفن ، وست مدن تضارع باريس جمالا ، وألوف من مهرة الصناع ما زالوا فى قمة فهم . وكانت الصناعة الرأسالية تنطور من جديد فى مجال النسيج لاسيا فى ميلان وتورين وبرجامو وفتشنتا ، ولكن معظم العمل حى فى النسيج كان يؤدى على أنوال بيتية جزءا من حياة الأسرة . وكانت هناك طبقة وسطى صغيرة (قوامها التجار والمصرفيون ورجال الصناعة والمحامون والأطباء والموظفون والصحفيون والكتاب ورجال الصناعة والمحامون والأطباء والموظفون والصحفيون والكتاب

الأرض وكبار رجال الدين) وطبقة والعامة : (وهم أصحاب الحوانيت ومهرة الحرفيين والفلاحون) ، ولكن لم تحرز هذه الطبقة الوسطى أية قوة سياسية بعد.

ولم تكن الفوارق الطبقية واضحة ملحوظة إلى حد مؤلم ، اللهم إلا في البندقية وجنوه . في معظم المدن الإيطالية دخل النبلاء بنشاط ميدان التجارة أو الصناعة أو المال . وكان في إمكان وصول أي فلاح إيطالي إلى منصب الاسقفية أو البابوية ما أشاع عنصرا دعقراطيا في الحياة الاجهاعية ؛ وفي المبلاط كان حامل اتحب النبالة المهيب يلتي بالأسقف المتواضع الأصل وبجالسه، وفي الأكاديميات والجامعات كان النبوغ الفكري يرجح الدعاوي الطبقية ، وفي صغب الكرنفال كان الرجال والنساء المطمئنون وراء أقنعهم ينسون مراتهم الإجماعية كما ينسون نواميسهم الحلقية . وكان الحديث بين الناس يتسم بالمرح شأمهم في فرنسا ، هذا إذا استثنينا إجماعا متفاهما عليه بعدم المساس بدين يأتي بالجزية الدولية لإيطاليا – حي من فانحها – بنوع خاص .

على أن ذلك الدين كان بريئا من أى شائبة تزمت ، فقد تصالح مع طبيعة البشر ومناخ إيطاليا . وسمح فى الكرنفالات يفترة تعطيل للاحتشام ، ولكنه جاهد للمحافظة على مؤسسى الزواج والأسرة وحمايهما من سذاجة النساء وأهواء الرجال . فكانت الفتيات فى الطبقات المثقفة يرسلن إلى أحل الأديرة فى سن مبكرة – فى الحامسة – لا للتعليم أولا بل لضان الإشراف الحلق علمين . ولم تكن الفتاة التواقة إلى الحرية يطلق سراحها إلا إذا وفر لها صداق وهيىء لها خطيب يوافق عليه أبوها أو أولياؤها ويتقدم لزواجها . وإذا جاز لنا أن نصدق كازانوفا ، فإنه كان فى استطاعة راهبة شديدة الشوق إلى الرجال أن تعافل أحيانا الرئيسة الأم راهباً با وتجد سبيلا للقاء رجل شديد الشوق إلى النساء بعن الغسق والفجر ، ولكن هذه كانت مغامرات نادرة محفوفة بالحطر . على أننا لا نستطيع أن نطبق هذا الحكم على أخلاقيات الرهبان .

وكان الذكر غير المتزوج إذا لم يستطع إغواء زوجة رجل آخر ، يتعامل

عوما مع البغايا . وقد قد الكونت دكايلوس أن عددهن في نابل عام ١٧١٤ بلغ ثمانية آلاف من بين السكان البالغين ١٥،٠٠٠ . ووجد الرئيس دبروس في ميلان وإنك لاتخطو خطوة في الميادين العامة دون أن تتلقي بقوادين contriers في ميلان وإنك لعضوضون عليك نساء من كل لون أو جنس تشاء ، ولكن لك أن تثق بان النتيجة لا تكون دائما باهرة كالوعد (٣) ، وكان محظورا على البغايا في روما أن يظهرن في الكنائس أو المحافل العامة ، وحرم علمين بيع مفاتهن خلال صسوم الميلاد ، والصوم الكبير ، وأيام الآحاد والعطلات الدينية

وكان أشد ما يعاكس هؤلاء البغايا ويفسد علمهن حرفتهن أن طريق العشق الحرام كانت ميسرة إلى قلوب النساء المتروجات . فهؤلاء النساء انتقمن لأنفسهن من فترة المرهقة التي ضيق علمهن فها ، ومن الأزواج الذين لم يكن لهن رأى في إحتيارهن ، بالانغماس في العلاقات الغرامية غير المشروعة ، وباتخاذ «سيد تابع » cavaliere servente . وقد سمحت عادّة مرافقة المرأة المَزوجة هذه cicisbeatura ، عوافقة زوجها وفي غيبته ، (وهي عادة مستوردة من أسبانيا) بأن يقوم على حدمها سيد مخدمها ، فيرافقها إلى العشاء وإلى المسرح وإلى المنتديات ، ولكن نادرا ما يصّحها إلى الفراش . واختيار . بعض الأزواج مرافقين لزوجتهن لحمايتهن من علاقات العشق الحرام . (٣) وقد أفضى الانتشار الواسع لمذكرات كازانوفا ، والأخبار المتعجلة التي أذاعها الرحالة الفرنسيون الَّذين الفوا التحلل الفرنسي ، إلى مبالغة الأجانب في فكرتهم عن فساد الأخلاق في إيطاليا . صحيح أن جرائم العنف أو الجنس كثرت ، ولكن الإيطاليين كانوا بوجه عام أبناء أوفياء لوالديهم ، وأزواجا غيورين على نسائهم ، وزوجات مجدات في بيوتهن ، وآباء متعلقين بأبنائهم، يحيون حياة أسرية مرابطة ، ويواجهون متاعب الزواج والأبوة والأمومة باباء فى الحلق وطلاقة فى الحديث وبشاشة حاضرة فى الطبع .

ولم يلق تعليم النساء تشجيعا ، لأن كثيراً من الرجال كانوا يرون التعليم خطرا على العفة . وتلقت قلة من البنات في الأديرة تعلما في القراءة والكتابة والتطريز وفنون الحياكة والرفيه . ومع ذلك تسمع عن نساء راقيات التعليم يبرن صالونات ينجاذبن فها الأحاديث في يسر مع الكتاب والفنانين ووجال الأعمال . وفي بلرمو ترجمت و أنا جنتيلي و فولدر شعر اليطاليا جيدا ، ونشرت والرسائل الفلسفية ، التي دافعت فها بحرأة عن أخلاقيات هلفتيوس غير القائمة على الدين . وفي ميلان سمع الرئيس دبروس ماريا جايتانا اجنبرى ، البالغة من والعمرية والفرنسية والإنجلزية وكتبت رسائل في القطاعات المحروطية والهندمة التحليلية (٥) ، وقد درست اليونانية التحليلية (٥) ، وق جامعة بولونيا كانت السنيورة ماتسوكيني تدرس التشريع . والسنيورة تاميروني تدرس التشريع . ومن تلك الجامعة ذاتها نالت لاورا باسي درجة الدكتوراه في الفلسفة ولما تتجاوز الحادية والعشرين (١٧٣٢) . وما لبثت أن ضربت في العلم بسهم وافر حتى عينت استاذا في الجامعة وحاضرت في و بصريات ، نيوتن والفت البحوث في الفيزياء ، وأنجبت خلال ذلك لزوجها التي عشر طفلا قامت بنفسها على تربيهم (٧)

وظلت الكثرة العظمى من الجنس أمية دون أن ينالها من ذلك أى غضاصة أو ازدراء من المحتمع . فاذا ظهرت مخايل الذكاء والنضج على غلام فى القرية وجد له القسيس عادة سبيلا إلى التعلم . ذلك أن شى الجماعات الدينة أسست الملدارس فى المدن . فكان لليسوعين عدد كبير من الكليات فى إيطاليا – ست فى المبند و وسيع فى ميلان وست فى جنوه ، وعشر فى بيلمونت ، وتسخ وعشرون فى صقلية وكليات كثيرة فى مملكة نابل وفى الولايات البابوية . وقامت الجامعات فى تورين وجنوه وميلان وبافيا وبيزا وفلورنسه وبولرنيا وبادوا وروما ونابلى وبلرمو ، وكلها عت إشراف رجال الكنيسة الكاثوليك ، ولكن الكليات ضمت الكثير من العلمانين . وكان المعلمون والطلاب على حد مساء محلفون العمن كازانوفا « فى بادوا كانت حكومة البنسلقية تنفع مسراء عليمون دروسهم ومحاضراتهم أو علمه كما يشاعون الما الحرية فى الانتظام المرتبات الكبيرة المشاهير الأساتذة ، وتبرك الطلاب كامل الحرية فى الانتظام فى حضور دروسهم ومحاضراتهم أو علمه كما يشاعون الالما

يضاف إلى هذا أن الفكر الإيطالي شحده عدد كتبر من الأكادعيات الخصصة للآداب أو العلوم أو الفنون ، المتحررة عادة من إشراف رجال الدين، وأشهرها الأكادعية الاركادية التي كانت في الفترة التي نحن بصددها تموت كريما . وكانت هناك مكتبات عامة مثل « دار الكتب الامروزية » الجميلة في ميلان ، أو دار كتب ماجليابكينانا (دار الكتب القومية الآن) في فورنسه ، وكان الكثير من المكتبات الحاصة كمكتبة بزاني في البندقية ، يفتح أبوابه للجمهور في أيام معلومة من الأسبوع . وقد روى دبروس أن مكتبات الطاليا كان يستخدمها القراء استخداما يفوق في كرته وحماسته استخدام القراء لكتبات فرنسا . وأخيرا كانت هناك دوريات من جميم الأنواع — ثقافية ، أو أدبية ، أو فكاهية . وكانت عجلة الآداب الإيطالية التي أسسها أبوستولو تسينو وفرانشسكو سكيوتي دى ما في عام ١٧١٠ من أرق المحلات في أوربا ثقافة وأحظاها بالاحرام .

وصفوة القول أن إيطاليا كانت تنعم كياة فكرية نشيطة ، فكثر عدد الشعراء الذين عاشوا على إهداء شعرهم لكبار القوم ، وتعطر الجو بأريج القصائد الغنائية التي ما برحت تقلد بتراوك ، وتنافس المرتجلون في إفراخ القريض فور دعوتهم إلى قرضه . ولكن العصر خلا من الشعر العظيم حتى أقبل ألفييرى في ختام القرن . وقامت المسارح في البندقية وفقشتنا وجنوه وتورين وعيلان وفلورنسه وبادوا ونابل وروما ، وأم هذه الأبنية الأنيقة الرشيقة صفوة القوم وعامة الشعب ليتجاذبوا الحديث ويسددوا نظرات الغرام . كما أتوها ليستمعوا إلى الأوبرا أو التثيلية . وكان هناك دارسون كبار مثل مافي ، ومؤرخون شديدو الاجهاد مثل موراتورى ، وعما قليل سيأتي علماء عظام . غير أنها كانت المغرفة بعض الشيء ، حذرة خشية الرقابة ، مهذبة بجاملة إلى حد أفقدها الجرأة .

ومع ذلك هبت عليها رياح متقطعة من الحرطقة عبر الألب أو البحر . فأسس الأجانب ــ لاسيا الإنجليز من أنصار جيمس الثانى ــ فى جنوه وفلورنسه وروما ونابلى ، من ١٧٣٠ فصاعدا محافل ماسونيه نزاعة إلى الربوبية . وقد أدامااليابوان كلمنت الثانى عشر وبندكت الرابع عشر ، ولكنها اجتذبت الاتباع العديدين خصوصا من طبقة النبلاء وأحيانا من الأكلمروس. وجلبت للى إيطاليا بعض مؤلفات مونشكيو وفولتير ورينال ومايلي وكوندياك وهلفتيوس ودولباخ ولامترى. ونشرت طبعات من الموسوعة ، بالفرنسية في لوكا ولجهورن وبادوا. ووصلت حركة التنوير إلى إيطاليا بدرجة متواضعة وفي صورة ميسرة لمن يقرءون الفرنسية . ولكن الإيطالي أعرض عن الفلسفة ، وأعرض عنها عمدا ؛ وعن قناعة في الأكثر الأعم . فلقد كان هواء ومهارته في إيداع أو تلوق الفن والشعر أو الموسيق ، وبدا له الجمال المحسوس أو المرق أو المسموع أفضل من حقيقة رواغة لا يضمن اطلاقا إشاعها الهجة في نفسه . ومن ثم فقد ترك الدنيا تناقش وتجادل بينا انصرف هو إلى شدوه وغنائه .

۲ - المرسيقي

اعترفت أوروبا للموسيق الإيطالية مكان الصدارة وقبلت آلام وأشكالها ، ورحبت بمزاياها ، وتوجت كبار مغنها الحصان واستسلمت لأوبراها الشجة قبل جلوك وعلى الرغم منه وبعده . وأم جلوك وهاسمي وموتسارت ومثات غيرهم إيطاليا ليدرسوا موسيقاها ، وليقفوا على أسرار «الغناء الجميل abel canté (المللمع) من بوربورا أو يتسلموا ماللة بادري مارتيني .

يقول برنى فى معرض حديثه عن البندقية ، « إذا سار إثنان مما يتأبط أحدهما فراع الآخر ، بدا كأسما لا يتحدثان الا غناء . فكل الأغافى هناك ثنائيات ، (١٠ وكتب إنجلزى آخر « فى ميدان القديس مرقص يرفع رجل من عامة الشعب - حداء أو حداداً مثلا - عقر ته بأغنية ، وللتو ينضم إليه أشخاص على شاكله ويشلون مهذه الأغنية فى عدة أصوات ، بضبط وفوق ندر أن يصادفهما المرء فى أرق المختمعات فى بلادنا الشهالية (١٠٠).

وكان العاشق الواقف تحت نافذة حبيبته يداعب أوتار قيثارة أو مندولين كما يداعب قلب عذرائه . وحمل مغنو الشارع أنغامهم إلى المقاهى والحانات ، وفى الجندول كانت الموسيقي تعانق هواء المساء ، والصالونات والأكاديميات والمسارح تحيى الحفلات الموسيقية ، والكنائس ترجها أصوات الأراغن وفرق المرتلين ، وفي الأوبرا كان الرجال ينتشون طربا والنساء يغين عن الوعي عند ساع لحن من المنتبة الأولى أو الحصى المغيى . وفي حفلة سمفونية أحييت في روما في مكان لا تغطيه غير نجوم الساء (١٧٥٨) سمع مورياليه عبارات عاطفية مثل (إيه أبها المبارك ! يا للذة الكبرى ! أكاد أموت طربا ! . (١١١ ولم يكن من غير المألوف في دار الأوبرا أن نسمع النشيج يبردد بين جمهور النظارة .

وأحب القوم آلاتهم الموسيقية حبا فوق وفاءهم للجنس الآخر ، وسوا بالمال ليجعلوا مها تحفا صنعت بدقة من الحشب التمين وطعمت بالعاج أو المينا أو رصعت بالأحجار الكريمة ، وربما زين الهارب أو القيثارة بالماس . (۱۱) وكان سرايفارى قد ترك في كريمونا تلاميذ له مثل جوزيبي انطونيو جوار نعرى ودومنيكو مو نتانيانا واصلوا العلم بسر صنع الفيولينات والفيولات والفيولنشلات النابضة بالحياة . وظل الهار بسكور د (الذي كان الإيطاليون يسمونه كلافيتشمبالو) لي ساية القرن الثامن عشر آلة المفاتيح المفضلة في إيطاليا رغم أن بارتولوميو وحظى كبار عازفي الهار بسكور د مثل دومنيكو سكارلاتي ، أو الفيولينه مثل تارتيي وجمنياني ، في هذا الجيل بشهرة دولية . فكان فرانشسكو جمنياني يمثابة « لست » الفيولينة ، أو كما لقيه منافسه تارتيبي « مجنون » القوس (الفوريونلو) . وحين وفد على المجارة في ١٧١٤ حظى بشعبية في الجزر المربطانية أغرته بالإقامة هناك معظم سنيه النماني عشرة الأخيرة .

وقد شجع ظهور أمثال هؤلاء العازفن المهرة على إنتاج الموسيقي الآلية ، وكان هذا هو العصر الذهبي للمؤلفات الموسيقية الإيطالية للفيولينة . فاتحذت شكلها الآن – خصوصا في إيطاليا – الإفتتاحية ، والمتتالية ، والصوناتا ، والكونشرتو ، والسمفونية ، وكلها ركز على الطين والإيقاع ، لا على الكونتر اينط البوليفوفي الذي كان آنئذ بالغا أوجه ثم يختها حياته مع يوهان سبستيان باخ . وكما أن المتتالية أنبقت الصوناتا من .

المتنالية . لقد كانت شيئا يعزف ، كما كانت الكنتاتا شيئاً ينشد . وأصبحت الصوناتا في القرن الثامن عشر سلسلة من ثلاث حركات سريعة (الليجرو) أو بريستو) ، وبطيئة (ألداني أو أداجو) وسريعة (بريستو أو الليجرو) ويدس فيها أحيانا سكرتسو (دعابة) تذكر السامع برقصة الجيجة المرحة ، أو منويتة رشيقة تذكره بموسيق الرقص . وما وافي عام ١٧٥٠ حي كانت الصوناتا ، على المحمل في حركها الأولى ، قد طورت وشكل الصوناتا يو معد عبارب ج . ب . سامارتيني ورينالدودي كابوا في إيطاليا ، ويوهان وبعد تجارب ج . ب . سامارتيني ورينالدودي كابوا في إيطاليا ، ويوهان في المخانيا ، تطورت السموفونية بتطبيق شكل الصوناتا على ما كان في المخلوس معا ، وأعطى الموسيق الآلية ميزة فنية جديدة هي البنيان المخلول المخواس معا ، وأعطى الموسيق الآلية ميزة فنية جديدة هي البنيان في فن ما سأى العلاقة العضوية بين الأجزاء والكل ، أو العلاقة بين البلاية في فن ما سأى العلاقة بين البلاية الوسط والهاية — كان ذلك معناه اعطاط هذا الفن

أما الكونشرتو (من اللفظ اللاتيبي concertare ومعناه يتبارى) فقد طبق على الموسيقي مبدأ الصراع الذي هو روح الدراما . فعارض الأوركسرا بعازف منفرد ، وأدخل الاتنبن في مناظرة هارمونية . وكان شكله المفضل في إيطاليا الكونشرتو جروسو (الكبر) ، حيث التعارض بين أوركسرا صغير من الوتريات ، و« كونشرتينو » (كونشرتو صغير) من عازفين أو ثلاثة . وكان لفيفالدي في إيطاليا وهيندل في انجلترا ، وباخ في ألمانيا ، الفضل في صقل شكل الكونشرتو جروسو صقلا مطردا ، وتحدت موسيتي الآلات تفوق.

ومع ذلك ، ظل الصوت - خصوصا في إيطاليا - هو الآلة المحببة التي لا ضريب لها . في إيطاليا أتيحت له مزة لغة عذبة رخيمة ، تغلب فها الصوت اللن على الساكن ، وتقليد طويل من الموسيق الكنسية ، وفن بالغ الرق من فنون التدريب الضوق . هناً ظهر كبار مغنيات الأوبيرا (الرعادونات)،

الفاتنات اللائى يرتقين كل عام سلم الثراء والبدانة ، والمغنون الطواشية ذوو. الأجسام الريانة الذين كانوا خرجون من إيطاليا ليأسروا الملوك والملكات . هؤلاء المغنون السوبرانو أك الكونترالتو الذكور جمعوا بين رئات الرجال وحناجرهم ، وبن أصوات النساء أو الغلمان . وكانوا بعد أن يطوشوا في صن السابعة أو الثامنة ، ومخضعوا لنظام طويل دقيق من التدريب على التنفس والنطق ، يتعلمون ترعيشات الصوت وتحلياته وتهديجاته ، وتعاقب النغمات السريع ووقفات التقاط النفس ــ إلى آخر هذه الفنون التي جعلت جماهىر السامعين الإيطالية تهذى طربا تعبر عنه أحيانا ستاف هو «ليحي السكن الصغير ۽(١٣) . ذلك أن معارضة الكنيسة (لاسيا في روما) في استخدام النساء على خشبة المسرح ، وسوء تدريب المغنيات في القرن السابع عشر ، كانا قد خلقا طلبا لباه هذا السكين الصغير الذي كان يقطع القنوات المنوية للذكر . وبلغ من عظم مكانة المغنيين المطوشين إذا حالفهم الحظ أن بعض الآباء كأنوا ــ بعد أن يغروا الصبي الضحية بالرضي عصره هذا ــ يسلمونه لهذه العملية بمجرد أن تبدو منه أول بادرة صوت رخيم . ولكن كثيرا ما كانت الآمال تخيب ، فكنت تجد في كل مدينة بايطاليًا كما ذكر بيرَّني نفرا من هؤلاء الفاشلين « ولا صوت لهم على الاطلاق »(١٤) وبعد عام ١٧٥٠ اضمحلت بدعة الحصيان هذه ، لأن مغنيات الأوبرا تعلمن أن يتفوقن علمهم فى نقاء النغمة وينافسنهم فى قوة الصوت .

أما أشهر الأسهاء في موسيقى القرن الثامن عشر فلم يكن باخ ولا هيندل ولا موتسارت ، بل فارينللي ــ وهذا ليس اسمه الأصلى . والظاهر أن كارلو بروسكى اتخذ اسم خاله الذي كان آنئذ معروفا في دوائر الموسيقى . وإذ كان كارلو قد ولد في نابل (١٧٠٥) لأبوين عربق الأصل ، فما كان لمثله عاده أن يدخل صفوف المطوشين ؛ وروى أن حادثا أصابه وهو راكب جواده اقتضى يدخل صفوف المطوشين ؛ وروى أن حادثا أصابه وهو راكب جواده اقتضى إجراء العملية التي أثمرت أبدع صوت في التاريخ . ثم درس الغناء في على بوريورا ، وصبه إلى روما، وظهر هناك في أوبرا بوريورا المسهاة وإيوميني ».

في طول النفس ، فأتته الدعوات من أكثر من عشر عواصم . وفي ١٧٢٧ في بواونيا لتى أول هزيمة له ؛ ذلك أنه قاسم أنطونيو برناكي لحنا ، فاعترف له بأنه (ملك المغنين) ، وتوسل إليه أن يكون معلمه . ووافق برناكي ، وسرعان ما بز التلميذ معلمه . وراح فارينللي الآن محرز نصرا بعد نصر في البلد تلو البلد – البندقية وفينا وروما ونابلي وفيرارا ولوكا وتورين ولندت وباريس . وكان ننه الصوتى عجيبة العصر . وكان فن التنفس من أسراو براعته ، فقد عرف أكثر من أى مغن آخر كيف يتنفس بعمق وسرعة وهدوء ، وكان فى استطاعته أن يستمر فى غناء بنغمة ما بعد أن تتوقف جميع الآلات الموسيقية . وفي لحن son qual nave (على أي مركب) بدأ النغمة الأولى مخافتاً لا يكاد يسمع ، ومطها تدربجا إلى ملء حجمها ، ثم هبط سها شيئا فشيئا إلى خفوتها الأولُّ . وكان جمهور السامعين أحيانا ، حتى في انجلتره - ذلك البلد الرصن - يصفق لهذه العجيبة السعيدة تصفيقاً عمد خس دقائق .^(١٥) وقد اكتسب قلوب سامعيه كذلك محنانه وكياسته ورقته ، وكانت هذه الخلال في فطرته كما كانت في صوته . وفي ١٧٣٧ قام بزيارة لأسبانيا خالها قصيرة ، ولكن المكث طال به في مدريد أو قربها ربع قرن . وسوف نفتش علَّيه هناك في فصل لاحق .

وبفضل المغنى الطواشية أمثال فارينللي وسينزينو ، وكواكب الغناء من النساء أمثال فاوستينا بوردوني وفرنشسكا كوتسوني ، أصبحت الأوبرا صوت إيطاليا ، وهذه المثابة استمع إليها الناس بابهاج في كل بلد أورني إلا فرنسا حيث الشعلت نار الحرب . وكلمة « أوبرا » كانت في الأصل جمع « opus » ومعناها « أعمال » ولكن الجمع أصبح في إيطاليا مفردا ، واحتفظ معناه والعمل » ، وما نسميه الآن أوبرا كان يسمى opera per musica — opera per musica علا موسيقيا . ولم تتخذ الكلمة معناها الحالي إلا في القرن الثامن عشر . وإذ كانت متأثرة بتقاليد اللراما اليونانية ، فقد صممت أصلا على أنها تمثيلية وإعاليا ، وطعت تصاحبا الموسيق ، ثم ما لبث الموسيق أن طغت على التميلية في إيطاليا ، وطعت الاغاني (الآريا) على الموسيق . وصمحت أوبرات تتيح عروضا منفردة لكل

معنية أولى وكل معن أول في الفرفة . وكان السامعون يتجاذبون الحديث فيا بين هذه القمم المثيرة ، وبين الفصول يلعبون الورق أو الشطرنج ، ويقامرون ، ويأكلون الحلوى أو الفاكهة أو العشاء الساخن ، ويتراورون ويغازلون من مقصورة إلى مقصورة . في مثل هذه المهرجانات كان النص عادة يغرق في طوفان معترض في الأغاني والثنائبات والكوارس والبالهات . وقد نند المؤرخ لودقيكو موراتورى بطمس الشعر على هذا النحو (١٧٠١) (١١) ووافقه كاتب النصوص أبوستولوتسينو ، وانتقد المؤلف الموسيتي بندبتو مارنشيالي هذا الانجاه في «تياترو على الموضة » (١٧٧١) . وأوقف متاستازيو حنا هذا السيل الجارف ، ولكن في النما لا في إيطاليا . وناضل جوميالي وترابيتا ضده ، ولكن مواطنهما أنكروا عليهما هذا النضال ، ذلك أن الإيطالين آثروا في في غير مواربة الموسيتي على الشعر ، واتخذوا الدراما مجرد تكتة للأغنية .

وأغلب الظن أنه ما من شكل في آخر وعاه الناريخ حظى بالشعبية الى حظيت بها الأوبرا في إيطاليا ، وما من حماسة ضارعت حماسة جمهور إيطالي يرحب بلحن أو قفلة لنغمة يشدو بها مغن مشهور . ولو سعل أحد المستمعين في حفلة كهذه لعد ذلك منه جرعة إجهاعية كبرى . وكان التصفيق يبدأ قبل أن تخم الأغنية المألوفة ، وتدعمه العصى تدق على الأرض أو على ظهور المقاعد ، وكان بعض المتحمسين يقذفون بأحديهم في الهواء (١١) وكان لكل مدينة إيطالية تزهو بنفسها قليلا أو كثيرا (وأبها كانت مبرأة من الرهو ؟) دار للأوبرا ، وبلغ عدد هذه الدور في الولايات البابوية وحدها أربعين . وبيها كانت الأوبرا في ألمانيا حفلة رسمية تؤدى في البلاط وتحرمهمها أبيعن . وبيها حد من مستمعها في الجلرة ارتفاع أسعار اللتحول ، بجدها في إيطاليا مفتوحة لكل شخص لائق المندام نظر رسم متواضع ، وأحيانا بمون رسم على الإطلاق . ولما كان الإيطاليون قوما عبون الاستمتاع بالحياة فقد أصروا على أن يكون لأوبراتهم خاعة سعيدة مهما كان في هذه الأوبرات من فواجع . ثم أمم أحبوا الفاكهة كما أحبوا رقة العاطفة . فها بيهم تقليد من فواجع . ثم أمم أحبوا الفاكهة كما أحبوا رقة العاطفة . فها بيهم تقليد يقضى بلس فاصل هزلى بين فصول الأوبرا . ثم تطورت هذه الفواصل إلى يقضى بلس فاصل هزلى بين فصول الأوبرا . ثم تطورت هذه الفواصل إلى يقضى بلس فاصل هزلى بين فصول الأوبرا . ثم تطورت هذه الفواصل إلى يقضى بلس فاصل هزلى بين فصول الأوبرا . ثم تطورت هذه الفواصل إلى

نوع قائم بذاته حتى لقد نافست (الأوبرا الجادة) في شعبيها ، وأحيانا في طولها والذي فن باريس في ١٧٥٢ كان وأوبرا هازلة م opera buffa م الحادمة تنقلب ربة البيت la serva padram للرجوليزي ، التي أشاد بها روسو دليلا على تفوق الموسيق الإيطاليا على القرنسية .

أياً كانت الأوبرا الإيطالية ، هازلة أو جادة ، فإنها كانت قوة في التاريخ . رفما غزت روما مرة غربي أوربا بجيوشها ، وكما غزتها كنيسة روما مرة ثانية بعقيدها ، كذلك غزتها إيطاليا مرة ثالثة بالأوبرا . فأزاحت أوابراتها الإنتاج الوطني في ألمانيا والدنمرك وانجلزة والبرتغال وأسبانيا بل وروسيا ، وكان مغنوها معبودي كل عاصمة أوربية تقريبا . واتخذ المغنون الوطنيون أسها إيطالية لكي بحظوا بالقبول في وطهم . وسيمضي هذا الغزو الساحر ما بي للحروف الساكنة .

٣ _ الدين

كانت الطبقة المبطرة فى إيطاليا هى طبقة الأكلروس بعد البر عادونات والمغنن الحصيان وراح رجال الدين محضون أو يركبون فى غفاراتهم المتمزه وقبعاتهم العريضة الحواف فى حرية تخالطها الكرياء عبر المجتمع الإيطالى عالمن أنهم يوزعون أغلى نعمة عرقها البشريه هى نعمة الرجاء . وبيها كانت نسة رجال الكنيسة إلى الشعب فى فرنسا فى هذا القرن على التقريب واحدا إلى ماثى نفس ، كانت النسبة فى روما واحداً لكل خمس عشرة ، وفى بولونيا واحداً لكل صبع عشرة ، وفى نابلى وتورين واحداً لكل ثمان وعشرين (١٨) . وقد شكا رجل معاصر من أهل نابلى من هذا الوضع ، وهو باعترافه رجل متمسك بالتقاليد :

 القد إستفحل عدد الأكاروس عيث أصبح لزاما على الأمراء أن يتخذوا الإجراءات للحد من عددهم وإلا ابتلعوا الدولة بأسرها . فأى

⁽م ۲ - تصة الحضارة بر ۲۰)

ضرورة لأن بيمن على أصغر القرى الإيطاليه خسون قسيسا أو ستون؟... أن العدد الضخم من أبراج الأجراس والأديره بحجب نور الشمس. وهناك مدن يبلغ فها العدد خسة وعشرين ديرا لرهبان أو راهبات الدومنكان وسبعة بجامع لليسوعين ، ومثلها للتياتين ، ونحو عشرين أو ثلاثين ديراً للأخوة الفرنسكان ، وما لا يقل عن خسن أخر من طوائف دينية مختلفة من الجنسين ، هذا فضلا عن أربعائه أو خسائة كنيسة ومصلي(١٩١) .

ولعل هذه الأرقام بالغ فيا الكاتب دعما لحجته . ونحن نسمع عن أربعائة كنيسة في نابلي ، و ۲۹۰ في ميلان ، و ۱۹۰ في تورين ، على أن هذه دخلت ضمها المصليات الصغيرة . وكان الرهبان فقراء نسييا ، أما الأكليروس من غير الرهبان فكانوا في جملهم علمكون ثروة تفوق ثروة النبلاء . وكان الأكليروس في عملكة نابلي عصلون على ثلث الموارد . وفي دوقية بآرما كان نصف الأرض عملكه الأكليروس . وفي تسكانيا المساوات الأحدى عشرة من ١٩٥٥ إلى ١٩٦٥ إلى الكنيسه من الأملاك ما قيمته ٢٣٠٠٠٠٠ دوقاتية (٢٠) . وكان بعض الكرادلة والأساقفة من أغي الرجال في إيطاليا ، ولكن هؤلاء الكرادلة والأساقفه كانسوا أولا مميرين وحكاما ، ولم يكونوا قد يسمن إلا أحيانا . من ذلك أن عدة رجال مهم في النصف الثاني من القرن نزلوا عن ثرومهم وترفهم وعاشو حياة الفقر الاختيارى .

أما الشعب الإيطالى فسلم يبد منه أى احتجاج ذى بال على ثراء الأكليروس ، اللهم إلاقلة من المعلقين والهجائين . لقد كان الشعب فخورا بهاء كنائسه وأدير الدونيا يدفعونه لقاء بهاء كنائسه وأدير الدين للاسرة والدولة . وكان فى كل بيت صورة أو تمثال للمسيح المصلوب ، وآخر للعذراء ، وأمامهما تركم الأسرة كلها فى صلاة كل مساء – الأبوان والأبناء والحدم . فأى شيء يستطيع الحلول عمل التأثير الأخلاقي لتلك الصلوات الموحدة بين القلوب ؟ وكان الأمتناع عمل التأثير الأخلاقي لتلك الصلوات الموحدة بين القلوب ؟ وكان الأمتناع

عن أكل اللحم أيام الجمع ، وأيام الأربعاء والجمع في الصوم الكبير ، ضبطا نافعا للشهوة _ كما كان نعمة على الصحة وعلى صيا**دى السمك** . أما القساوسة ، الواعون لمفاتن النساء ، فلم يغالوا فى إدان**ة خطايا الجسد،** وأغضوا عن مظاهر التحلل في الكرنفالاتُ . لا بل أن البغاياكن في السبوت يوقدن شمعه أيام العذراء ، ويودعن نقودا لترتيل قداس . وقد أدهش دبروس وهو يشاهد تمثيلية في فبرونا أن يرى التمثيل يتوقف حين دقت أجراس الكنائس معلنة موعد الصلاة (الأنجيلوس) ، وركع كل الممثلين وصلوا ، وقامت ممثله كانت تنصنع الأعماء فى المسرحيه **لتشارك فى** الصلاة ثم عادت إلى أنمائها(٢١) . حقاً ندر أن أحب الناس دينا من الأديان حبًا جما كما أحب الإيطاليون الكثلكة في إيطاليا . على أنه كان الصورة وجه آخر _ هو الرقابة على المطبوعات وديوان التفتيش . وقد طاليت الكنيسة كل إيطالى أو إيطاليه أن يؤدى مرة في السنة على الأقل « واجب عيد القيامة ، - أي يذهب للاعتراف على الكاهن في سبت النور ، ويتناول القربان في صباح القيامة . فإذا قصر في هـــذا الواجب ــ في كل أرجاء إيطاليا باستثناء أكمر المدن _ استوجب التوبيخ من الكاهن ، فإذا لم بجد مع العاصى التوبيخ والنصح سراً عوقب بنشر إسمه على أبواب كنيسة الأبرشيه، فإذا تمادى في الرفض كان جزاؤه الحرم ، بل السجن في بعض المدن(٢٠٠). على أن ديوان التفتيش كان قد فقد الكثير من قــوته وشرته . وكان في الأمكان تفادى الرقابة الكنسيه في المراكز الكبرى ، فخفت الرقابة على المطبوعات ، وكان هناك إنتشار صامت للشك والهرطقه في أوساط المثقفين لا بل بين رجال الأكليروس أنفسهم ــ لأن بعضهم كانوا جانستيين في دخيلة أنفسهم برغم أوامر البابا .

وإذا كان الكثير من القساوسة والرهبان قد عاشوا حياة الراحة والدعة، ولم يكونوا غرباء على الأم، فقد كان هناك أيضاً الكثيرون ممن وفسوا ينذورهم، واحتفظوا بالإنمان حياً بالأخلاص لواجباهم. وقامت المؤسسات الدينية الجديدة شاهدا على بقاء نبض الحياة في الرهبنة. من ذلك أن القديس الفونسودى لجيورى المحامى العريق الأصل أسس فى ١٧٣٧ جاعة ﴿ إِنَبَاعِ الْفَادَىٰ ﴾ (أى المسيح) ، كفلك أسس القديس بولس الصليبي (باولوداني) ﴾ الله عارض أقسى ضروب النسك ، في ١٧٣٧ ﴿ طائفة المتألمان ﴾ أي إنباع صليب المسيح المقدس وآلامه

وكانت جماعة اليسوعيين في ١٧٣٠ تضم نحو ٢٣,٠٠٠ عضو . مهم ٣,٦٢٢ فى إيطاليا ، ونصفهم قساوسة(٢٣) . ولم يكن هناك تناسب قط بنن سلطانهم وعددهم . فكثراً ما أثروا في السياسة الداخليه والدولة محكم كوتهم آباء الاعتراف للملوك والملكات والأسر المرموقة ، وكانوا أحياناً أكثر القوى إلحاحًا – بعد جاهبر الشعب – في اضطهاد الهرطقة . ومسع ذلك كَانُوا أَكْثَرُ اللاهوتيين الكَانُوليك تحرراً ، وقد رأينا في غير هذا الموضع كم حَاوِلُوا في صبران يتوافقوا مع حركة التنوير الفرنسية . وقد تميزت بعثاتهم الحارجيه عشمل هذه المرونة . فتى الصن حولوا مثات الألوف إلى الكاثولكية (٢٤) ، ولكن تنازلاتهم الذكية لعبادة الأسلاف ، وللكنفوشيه ، وللطاوية ، صدمت مبعوثى الطوائف الدينية الأخرى فاقنعوا البابا بندكت الرابع عشر بأن يكبح جماح اليسوعيين ويوبحهم في مرسوم Ex quo singulari (١٧٤٣) . على أنهم ظلوا برغم ذلك أقدر وأعلم المدافعين على العقيدة الكاثوليكية ضد البروتستنتية والألحاد ، واخلص المؤيدين للبابوات ضد الملوك . وقد وجــد الملوك في جماعة اليسوعيين أثناء صراعات السيادة والسلطة بين الدول القومية والكنيسة التي تعلو على القوميات عدوا هو أشد أعدائهم دهاء والحاحاً . ومن ثم فقد صحت نيهم على القضاء عليها . ولكن الفصل الأول في هذه الدرامة مكانه البرتغال .

عن تورین إلى فلورنسه

إذا دخلنا إيطاليا من فرنسا بطريق مون – سى ، هبطنا جبال الألب الله بيدمونت التى تسمى ٥ سفح الجبل ٥ ثم مردنا بكروم وحقول للحبوب وبستات لأشجار الزيتون أو الكستاء حتى نبلغ توبرين ، القصبه القديمة البيت ساقوى والتى يرجع عمرها إلى ألنى سنة . وهذا البيت من أقدم الأسر

الملكية الموجودة ، وقد أسسه في ١٠٠٣ أومعرتو بيانكامانو – هومعرت ذو اليد البيضاء . وكان رأس الأسرة في الحقبة التي نحن بصدها من أكفأ حكام العصر . فقد ورث فكتور أماديوس الثاني عرش دوقية ساقوى في الناسعة من عمره (١٦٧٥) وأصطلع بشئون الحكم في الثامنة عشرة وقاتل من أجل الفرنسين آنا وضدهم آنا في حروب لويس الرابع عشر ، وشارك أوجن السافواوى في طرد الفرنسين من تورين وإيطاليا ، وخرج من معاهدة أوترخت (١٧١٣) وقد أضاف صقلية إلى تاجه . وفي ١٧١٨ استبلل سردنيا بصقلية ، واتخذ لقب ملك ساردنيا (١٧٧٠) ولكنه احتفظ بتورين عاصمة له . وحكم مملكته بكفاية تشومها الحشونة ، وأصلح التعليم العام وزاد في رفاهية الشعب ، وبعد أن حكم خسة وخسين عاماً كغلى عن العرش لابنه شارل إيمانويل الأول (حكم ١٧٣٠ – ٧٧) .

كانت تورين خلال هذين الحكمن اللذين إمتدا قرابة قرن كامل مركزا قياديا للحضارة الإيطاليا . وقد وصفها مونتسكيو الذي شاهدها في ۱۷۲۸ بأبا و أجمل مدينة في العالم(٢٠٠) ، مع أنه أحب باريس . وإمتدح تشعر فيلد لعام ۱۷۶۹ بلاط سافوي لأنه خير بلاط في أوربا يربي و أناسا مهذبين لعلفاء ۲۰۰) ، وبعض الفضل في بهاء تورين راجع إلى فليبو يوفارا ، المهاري الذي كان لا يزال يتنفس وحي الهضه الاوربية . فعلى تل سوبرجا الشامخ الذي يعلو ۴،۳۰، قدم قدم الهضه الاوربية . فعلى تل سوبرجا الشامخ الثاني في ذكري تحرير تورين من احتلال الفرنسيين باسيليقا جميلة بطراز الأرقة والقباب الكلاسيكي إستخدمت مقبرة لأسرة سافوي الملكية قرنا الزمان . ثم أضاف إلى قصر ماداما العتين (۱۷۱۸) سلا فخا وواجهة منونية ، وفي ۱۷۲۹ صبم قلعة ستوبينجي الهائلة (التي أكملها بنديتو ضخمة ، وفي ۱۷۲۹ صبم قلعة ستوبينجي الهائلة (التي أكملها بنديتو شوين عاصمة لادواق سافوي حتى أنتقلوا بعد نصرهم الهائي (۱۸۹۰ مرا بعدها) إلى روما ليربعوا على عرش إيطاليا الموحدة .

أما ميلان التي طالما خنقتها السيطرة الاسبانية فقد بعثت من جديد تحت

الحكم انساوى الأكثر رفقا . في ١٧٠٣ أنشأ فرانترتيف ، وف ١٧٤٦ و ١٧٥٥ أستكمل فيليتشى وروكلبريتشى عمونه الحكومة ، مصانع للنسيح وسعت من إحلال الإنتاج الواسع النطاق الذي يحرله ويديره رأس المسال على الحرف والنقابات الحرفية . أما التاريخ الثقافي لميلان فقد لمع فيه الآن أسم جوقاني باتيستا سامارتيني ، الذي نستطيع إلى الأن الاسماع إليه أحيانا على أمواج الأثير المتلفقة . ويلاحظ أنه في سمفونياته وصوناتاته إستبدل بوقار موسيقي كبار الموسيقين الإلمان الكونبر ابنطى تفاعلا ديناميكيا بين الموضوعات والحالات النفسية المتعارضه . وحن وفد الذي جلوك على ميلان (١٧٣٧) ليشغل وظيفة موسيقي الحجرة للأمير فرانتشكوملتسي، أصبح تلميذ سامارتيني وصديقه وانخذ طريقه في بناء هيكل الأوبرا . و موسيات المؤلف الموسيقي البوهبي يوزف مزلفتشك ، وهو يصغي مع موسارت الشاب إلى بعض سمفونيات سارتيني في ميلان « لقد وجدت الشب الذي أنجب أسلوب هايدن ! (١٧٣٧) – وهسو إذن أحد آباء السمفونية الحديثة .

وأما جنوة فقد كابدت خطوبا في القرن الثامن عشر . كانت تجاربها قد أعطت إثر منافسة المحيطات البحر المتوسط ، ولكن موقعها الأسر اتيجي على ربوة دفاعية تطل على ثغر حسن الاعداد لفت الانتباه الحطر من اللول المحاورة . ووقعت الحكومة المحصورة بين أعداء من الحارج وشعب غضوب جاهل من الداخل في أيدى أسر تجارية قديمة تحكم عن طريق مجلس مغلن التلت كاهل الشعب بالفرائب حتى هسوى إلى درك الفقر الكثيب الفاقه العسر ، وسيطر عليها وابترها هي الأخرى بنك سان جورجو . فلما حاصرت قوات سافوى والخما المتحافلة جنوه في ١٧٤٦ لم تجرؤ الحكومة على تسليح الشعب ليقاوم خشية أن يقتل الحكام ، وآثرت أن تفتح أبوابا للمحاصرين الذين فرضوا تعويضات وفديات جرت علها الحراب المالى . ألعالهم الذين فضلوا المستغابن من بي جلدهم ، فقد ثاروا على الحامية

النمساوية ، وقذفوها بوابل من البــــلاط والطوب إنتزعوه من الأسطح والشوارع ، وطردوها طردا مخزيا ثم عاود الطغيان القديم سبرته الأولى .

وشيد نبلاء جنوه القصور الحديدة مثل قصر فيرارى ، وشاركتميلان في رعاية مصور بلغ شهرة من المرتبة الثانية في عصرنا هذا . فتكاد كل صورة باقية من الصور التي رسمها الساندرو ماناسكو تروعنا باصالة أسلومها القائمة . فصورة و بنكينللو يعزف على القيئارة » — جسد مستطيل في بقع مهملة سوداء وبنية ، واللوحة الرشيقة المسهاة و فتاة وموسيقي أمام المدفأة (١٣٠٥) ولوحة و الحلاق (١٣٠) ، تبدو عليه اللهفة على قطع حلقوم زبونه ، ولوحة « حجرة طعام الرهبان » الضخمة الشاهدة على ازدهار مطبخ الكنيسة ، هذه كلها روائع فنية تذكرنا بالحريكو في أجسادها النحيلة وحيلها الضوئية، وترهص بجويا في فضحها الرهب لقساوات الحياة ، وتنزع إلى الحداثة في احتفارها الخشن للتفاصيل المتكلفة المترمته .

وشهدت فورنسة فى هذا العصر نهاية أسرة من أشهر أسر التاريخ . فقد كان حكم كوزيمو الثالث (١٦٧٠ – ١٧٢٠) الذى طال أمسده أرشيدوقا لتسكانيا نكبة على شعب مازال فخورا بذكريات عظمة فلورنسة تحت حكم آل مدينشى الأسبقين . وقد سمح كوزيمو هذا الذى تسلط اللاهوت على تفكيره للاكليروس بأن محكوه ويبتروا من موارده الهزيله منحا سخية للكنيسة . وكان من أثر الحكم المستبد ، والإدارة العاجزة ، والشرائب الباهظة أن فقلت الحكومة التأييد الشعبى الذى حظيت به الأسرة المالكة طوال ماتتن وخمسن عاما .

وآثر فرديناند بن كوزيمو الأكبر الغوانى على رجال حاشيته ، ودمر صحته بالافراط فى اللسلمات ، ومات أبير لا عقب له فى ١٧١٣ . وكان لكوزيمو إبن كان يدعى جان (يوحنا) جاستونى أولع بالكتب ، ودرس التاريخ والنبات ، وعاش حياة هادئة . وفى ١٦٩٧ أكرهه أبوه على الزواج من آن أميرة ساكس لاونبرج ، وكانت أرملة فقيرة الثقافة . وذهب جان ليعيش معها فى قرية بوهيمية نائية ، واحتمل الملل عاما ،

ثم تعزى بالحيانات الزوجية فى براغ فلما ساءت صحة فرديناند ، استدعى كوز بمو جان إلى فلورنسا ، ولما مات فرديناند أعلن جان وريثا لتاج الارشيلوقية . ورفضت زوجة جان أن تعيش فى إيطاليا . وحشى كوز بمو أن ينقرض بيت مديتشى ، فامتنع مجلس الشيوخ الفلورنسى بأن يصدر قرآراً يقضى عند موت جان جاستونى دون عقب بأن يؤول العرش إلى شتة جان المدعوة آنا ماريا لودوفيكا .

وحامت الدول الأوربية في لهفة حول الأسرة المحتضرة . في ١٩٧٨ وفضت النمسا وفرنسا وانجلتره وهولنده الإعتراف بترتيب كوزيمو ، وأعلنت أنه يجب عند وفاة جان أن تعطى تسكانيا وبارما للدون كارلوس الابن الأكبر لاللزابث فارنيزى ملكة أسبانيا . واحتج كوزيمو ، وأعاد تنظم دفاعات لحهورن وفلورنسة الحربية ولكن متأخراً وخلف موته لإبنة دولة أمكها الفقر وعرشاً مزعزع الأركان

وكان جان جاستونى الآن (۱۷۳۲) في عامة الثانى والحمسن . فجاهد ليصلح مساوى، الإدارة والاقتصاد ، وطرد الحواسيس والمتملقين الأذلاء اللين أثروا في عهد أبيه وخفض الضرائب وأعاد المنفين ، وأفرج عن السبحناء السياسين ، وعاون على إحياء الصناعة والتجارة ورد لحياة فلورنسة الاجهاعية الأمان والمرح . وبفضل اثراء كوريمو الثانى وجان جاستونى لقاعة الأوفيتسى للفنون ، وازدهار الموسيقى تحت قيادة كمان فرانسشكو فيراتشيى ، والمراقص التنكرية ، ومواكب العربات المزخوفة ، ومعارك الحلوى والأزهار الشعبية – بفضل هذا كله أصبحت فلورنسة تنافس البندقية وروما فى جذب الزوار الأجانب ، مثال ذلك أنه اجتمع فها وتوماس جراى حول الليدى هاريبتا بومفريت فى قصر ريدولفو . إن فى المجتمع المختمع المحتمع طبحتم طبحات على حول الليدى هاريبتا بومفريت فى قصر ريدولفو . إن فى المجتمع المحتمع المحتم ال

ولما أضنت جانجاستونى جهوده ، أحال فى ١٧٣١ تبعات الحكم إلى وزارئه وانزلق إلى هوة اللذات الحسية . وجردت أسبانيا جيشاً عدته ثلاثون الف مقاتل لتضمن الحلافة لدون كارلوس ، وأرسل شارل السادس المساوى خمس الف جندى برافقوا ابنته ماريا تريزا في طريقها إلى عرش الأرشيدوقية . وأمكن تفادى الحرب باتفاق (١٧٣٦) ابرم بين النمسا وفرنسا وانجلبرة وهولنده يقضى بأن يأخذ كارلوس نابلي ، وأن تأخذ ماريا وزوجها فرانسوا اللوزيي ــ وتسكانيا . وفي ٩ يوليو ١٧٣٧ قضى آخر المديشين نحبة وأصبحت تسكانيا تابعة للنمسا واردهرت ظورنسة من جديد .

ه - ملكة الادرياتيك

بين ميلان والبندقية استرخت بعض المدن الصغرى . فيرجامو اضطوت إلى أن تقنع في نصف القرن الذي نحن بصدده بمصورين مثل جيسلاندي ، وَمَوْلَفَنَ مُوسِيقِينَ مثل لوكاتيللي . وقلمت فيرونا الأوبرات في مسرحهاً الروماني ، وكانت محظوظة برجل مرموق هو المركنز فرانشسكو سكبيوني دى مافى . وقد قلد فولتىر مسرحيته الشعرية (مىرونى) (١٧١٣) وأهداه في كرم مسرحيته (مبروب) باعتباره ١ أول كاتب أوتى من الشجاعة والعبقرية ما أعانه على المغامرة بكتابة مأساة تخلوا من الغزل، ، مأساة جديرة بأثننا في عزها ، حيث تكون محبة الأم هي قوام المؤامرة كلها ، وينبعث أرق ضروب التشويق من أطهر الفضائل (٣٧) . وهناك عمل آخر لمافى أبرزحتى من مسرحية تلك وهو , فبرونا المصورة ، (١٧٣١ – ٣٢) وهو كتاب بدأ تحديد خطى علم الآثار . واعترت مدينته به فأقامت له تمثالا في حياته . وكانت فتشنتسا عبانها البي شيدها بلاديو كعبة محج الها المعماريون الذين محبون الطراز الكلاسسيكي . أما بادوا فكان بها جامعة اشهرت بكليتي (عدا جمنياني) إماما لعازفي الفيولينه الأوربيين ، ومن الذي لم يستممُّ إلى موسيقي تارتيبي ورعشة الشيطان، ؟

هدهالمدن کلها کانت جزءاً من جمهوریةالبندقیة . وکذلك کانت تریفیزو. وفریولی ، وفلتری، وباسانو ، وأودینی ، وبللونو ، وترنتو ، وبول**تسان**و فى الشال ، واستريا فى الشرق ، وفى الجنوب امتدت دولة فينيتسيا محترقة كيودجا وروفيجو إلى بهر بو ، وملكت عبر الأدريارتيك كتارو وبريفيتسا وأجزاء أخرى مما يقع اليومنى يوغوسلافيا وألبانيا، وكانت تملك فى الأدرياتيك جزائر كورفو وكفالونيا وزنطه . وسكن هذا الملك المعقد نحو ثلاثة ملايين من الأنفس كل مها يعد نفسه مركز العالم .

١ - الحياة الفينيتسية

أما مدينة البندقية (فيندسيا) ذاتها عاصمة الجمهورية ، فكانت تضم بعد أن استولى الترك على امر اطوريها الأبجية ، وانترعت دول الأطلنطى بعد أن استولى الترك على امر اطوريها الأبجية ، وانترعت دول الأطلنطى الكثير من تجاربها الخارجية . وكان فشل الحروب الصليبية ، وإعراض الحكومات الأوربية بعد انتصارها في ليبانتو (١٩٧١) عن تقدم المعونة المناقبة في الدفاع عن مخافر العالم المسيحي الأمامية في الشرق ، ولهفة تلك الحكومات على أن تقبل من تركيا امتيازات تجارية ضنت بها على أشجع أعدامها المناقبة في حال من المنطقة عن المحتوبة في حال من المنطقة أعجزها عن الاحتفاظ بهائها أيام البضة، ومن ثم قررت أن ترعى والرقابة السياسية ، والإشراف الشخصى ، ولسكها كف في الإدارة ، متحررة في الدين والأخلاق ، متحررة في التجارة الداخلية .

وكانت تحكمها أو لجركية شأن غبرها من جمهوريات أوربا في القرن الثامن عشر . وفي هذا الحليط من حطام السلالات المحتفة -- انطونيين وعطيليين ، وبين جاهير لم تصب من التعليم حظاً يذكر ، بعليثة التفكر سيعة الحركة ، تؤثر اللذة على السلطة ، كان معسى الديمقراطية - لو استقرت فها -- هو القوضى المتوجة . ومن ثم قصر الحق في عضوية الحلس الأعلى على نحو سهائة أسرة تضمها و الكتاب الذهبي ، ولكن هذه الاستقراطية الوطنية أضيفت لها إضافات حكيمة من صفوف التجار ورجال المال وإن كانوا من دم غريب . وكان المحلس الأعلى بحتار السناتو ، الذي

كان نختار مجلس العشرة القوى النفوذ. وكان جيش من الجواسيس يتنقل في صمت بين المواطنين ويبلغ القضاه بأى تصرف أو كلام مريب يصلو من أى بندقى — حيى من الدوج نفسه. وكان الأدواج الآن عادة حكاماً صوريين وظفهم استقطاب الوطنية وتزين الدبلوماسية.

وكان الاقتصاد بحوض معركة خاسرة ضد المنافسة الأجنبية ورسوم الاستبراد وقيود النقابات الحرفية . ولم تتوسع صناعة البندقية لتبلغ موحلة المشبروعات الحرة والتجارة الحرة والإدارة الرأسالية ، بل قنعت بشهرة حرفها . ولم يبن في صناعة الصوف التي كانت تشغل ألفاً وخسائة عامل من ١٩٠ عبر سمائة في مهاية القرن . واضمحلت صناعة الحرير في الفترة ذائما فلم يبن فيها غير ألف واحد بعد أن حفلت بأني عشر ألفاً(١٣٠٤) . وقاوم صناع زجاج مورانو كل تغيير في الطرق التي أذاعت في الماضي شهر مهم في طول أوربا وعرضها ، وتسربت أسرارهم إلى فلورنسة وفرنسا وبوهيميا وانجلترة ، واستجاب منافسوهم لما طرأ من تقدم على الكيمياء ، وللتجارب التي أجويت في الصناعة ، وهكذا ولى زمان المورانو . وبالمثل استسلمت صناعة الدنتللا المغضا وراء الألب ، فلم كل عام ١٧٥٠ حتى كان البنادقة أنفسهم يلبسون المغرمات الفرنسية . وازدهرت صناعتان : مصايد الأمياك التي استخلمت ثلاثين ألف رجل ، واستراد العبيد وبيعهم .

ولم يسمح للدين بالندخل في أرباح النجارة أو لذات الحياة . ونظمت الدولة جميع المسائل المتعلقة بممتلكات الكنيسة وبجرائم رجال الدين . وكان البسوعيون قد أعيدوا في ١٦٥٧ بعد طردهم في ١٦٠٦ ، ولكن بشروط حدت من نفوذهم في التعلم والسياسة . ووجدت تعالم فولتير وروسو وهلفتيوس وديدرو طريقها إلى صالونات البندقية ولو بطريق الزوار رغم أن الحكومة حطرت استيراد مؤلفات الفلاسفة الفرنسين ، وداعبت الارستقراطية في البندقية كنظرها في فرنسا الأفكار التي استيزفت قولها (٢٠٠) . وقبل الناس كان عادة لاشعورية تقريباً من عادات الشعائر والإيمان ، ولكنهم كان يلهون أكثر عما يصلون . وقد وصف مثل بندقي أخلاقيات البنادقة النويلية بمن عادي أخلاقيات البنادقة

بكل ماقى الأعجرام من قصور، وفي الصباح قداس صغير، وبعد الغذاء العبة قار صغيرة، وفي المساء المرأة صغيرة، (٢٦). وذهب الشبان إلى الكنيسة لاليصلوا العذراء ولكن ليدققوا النظر إلى النساء. وكان النساء برغم الغضبات الكنسية والحكومية يرتدين و الديكولتيه، الذي يكشف عن نحورهن وظهورهن (٢٧) وكانت الحرب المتصلة بين الدين والجنس به عالمجنس أسياب النصر.

وأجازت الحكومة البغاء المنظم إجراء واقيا لسلامة الشعب. واشتهرت غوانى البندقية بجالهن ، ودمائة طباعهن ، وفخامة لباسين ، وبلخ مساكهن المشرفة على التناة الكبرى . وكان عسدد المعروض من هؤلاء الغوانى المشرفة على التناة الكبرى . وكان عسدد المعروض من هؤلاء الغوانى المقتصدون من البنادقة ، والأغراب مثل روسو ، يتجمعون معا اثبن أو ثلاثة لينفقوا على عظية ٢٠٠٨ . ولكن النساء المتروجات انغمسن فى العلاقات الغرامية الحطرة رغم هذه التسهيلات ، ولم يكتفين عمرافقهن من السادة الحدام ، واختلف بعضهن إلى الكازينوات التي وفرت فها كل أسباب اللقاءات الغرامية . ووغت الحكومة علنا عدة ساء نبيلات لملوكهن أسباب اللقاءات الغرامية . ووغت الحكومة علنا عدة ساء نبيلات لملوكهن الملاد . ولكن الطبقات الوسطى كانت أكثر تعقلا ، وكان تعاقب النسل يشغل الزوجة ويشبع حاجها لتلقى الحب وبذله . ولم تغدق الأمهات على يشغل الزوجة ويشبع حاجها لتلقى الحب وبذله . ولم تغدق الأمهات على ومن عبارات الاعزاز الحارة .

أما الجريمة فكانت في البندقية أقل مها في أي بلد آخر في ايطاليا ، فقد كبح حماح العدوان كثرة ضباط الشرطة والأمن ويقظهم . ولسكن اللهوم تقبلوا القار على أنه عمل من أعال الإنسان الطبيعية . ونظمت الحكومة يانصيبا في ١٧١٥ . وافتتح أول ناد القار في ١٦٣٨ ، وسرعان ما كثر عدد هذه الأندية العامة والحاصة التي تهرع إليها خميع الطبقت .

وكان في استطاعة مهرة المقامرين المحادعين من أمثال كازانوفا أن يعيشوا على مكاسمهم من القار ، في حين نحسر غيرهم مدخوات عام بأكمله في ليلة واحدة . وكان المقامرون ينحنون على مائدة القار في حب صامت أحر من عشق الناس . أما الحكومة فكانت تتفرج بعين الرضي (حتى ١٧٧٤) ، لأتها فرضت الضرائب على أندية القار وبلغ ايرادها السنوى مها نحسو (٣٠٠ جنه (٣٠)

وأقبل العاطلون الأغنياء من شي الدول لينفقوا مدخراتهم أو شي شيخوخهم وسط الاسرخاء الحلقي والمرح الطلق في الميادين والقنوات وخف حي السياسة بعد أن تخلت الجمهورية عن المعراطورتها ولم يجر حديث الثورة هنا على أي لسان ، فقد كان لكل طبقة عاداتها وتقاليدها العالمة على الاستقرار ، واستغراقها في الواجبات التي تقبلها ، هذا فضلا عن المسرات المتاحة لها . وكان الحدم طبعين أوفياء ، ولكنهم لا يطيقون الأهانة أو الازدراء . وكان الحدم طبعين أوفياء ، ولكنهم المولئة الحمرات ، يقفون على زوارقهم المذهبة في فخر وثقة بمهاربهم الموروثة عن الأسلاف ، أو يدورون حول المتحنيات وهم يصيحون صيحات قوية غرية أو يدندنون بأهنية تصاحب تمايل أجسادهم ، وإيقاع مجاديفهم غريبة أو يدندنون بأهنية تصاحب تمايل أجسادهم ، وإيقاع مجاديفهم

واختلطت الحنسيات المختلفة الكثيرة في الميادين . واحتفظ كل مها عبرة من زى ولغة وتبذل ، وظلت الطبقات العليا ترتدى ما ارتدته في عز أيام الهضة ، من قمصان من أرق الكتان ، وسراويل من المخمل ، وجوارب حريرية ، وأحذية ذات مشابك ، ولكن البنادقة هم اللذين أدخلوا إلى غرفي أوربا في هذا القرن لباسا تركيا هو السراويل الطويلة (البنطولونات) . وكانت الباروكة قد وفدت من فرنسا حوالي ١٦٦٥ . وعني المتأنقون من الشباب عناية بالغة بلبامهم وشعرهم ورائحهم حتى لقد صعب تميز جنسهم. أما النساء العصريات فقد رفعن فوق رؤومهن أبراجا عجيبة من الشعر المستعار أو الطبيعي . وكان الرجال والنساء مجمعا يشعرون كأمهم عراة إذا لم يتحلوا بالجواهر والحلى . وكانت المراوح تحفا فنية ، ترمم في تأنق ، وكثيرا ما كانت تغشى يالأحجار الكرعة أو تحوى منظارا لعين واحسلة (مونوكل)

وكان لكل طبقة أنديها ، ولكل شارع مقهاه ، يقول جولدونى وفي إيطاليا نتناول عشرة أقداح من القهوة كل يوم » (١٠) وازدهرت كل ضروب الملاهى ، من معارك الجوائز (pugai) إلى المراقص التنكرية . وكلمة وبألوان » (balloon) مشتقة من لعبة كانت تسمى باللونى pallone . فيها تنطط كرة منفوخة براحة اليد . وكانت رياضات الماء تتكرر بانتظام . فمنذ ١٣١٥ كان يقام سباق regatta في ٢٥ يناير على القناة الكرى ، بين زوارق تسر محسين مجدافا ونزين كما نزين عرباتنا في المعارض ، ويبلغ الاحتفال ذروته بلعبة بولو مائية يتقسم فها مئات البنادقة إلى جاعات متصاحبة متنافسة . وكان اللوج في عيد الصعود بمخر عباب الماء في أبهة من وسان ماركو » إلى الليد وعلى من سفينة اللولة الفاخرة الزينة المساة و بوتشتورو » بين مئات من السفن الأخرى لزف البندقية إلى البحر من جديد .

واتحفت العطلات الكثيرة أساء وذكريات القديسين والمناسبات الستوية التاريخية ، لأن مجلس شيوخ البندقية وجد أن الحبر والسرك بديل مقلول عن الانتخابات . في مثل هذه المناسبات كانت المواكب الهية تنتقل من كتيسة إلى كنيسة ومن ميدان إلى ميدان ، وكانت الأبسطة الراهية الألوان ، وأكاليل الرهر والحرائر تتدلى من النوافذ أو الشرفات على الطريق ، وكان وأكاليل الرهر والحرائر تتدلى من النوافذ أو الشرفات على الطريق ، وكان وألف النبلاء الذين مختارون للمناصب المرموقة أن محتفلوا بانتصاراتهم بالمعروض ، والأقواس ، وتذكارات النصر ، والمهرجانات ، وأعمال البر المي تكلفهم أحيانا ثلاثين ألف دوقاتية . وكان كل عرس مهرجاناً ، ومأتم الرجيه من القوم أفخم حدث في حياته .

ثم كان هناك الكرنفال ــ فلك الراث المسيحى من و ساتورناليــــا و روما الوثنية . وكانت الكنيسية والدولة تأملان أنهما إذا سمحتا بأجازة

من الأخلاق استطاعتا التخفيف بقية العام من التوتر القائم بمن الجسد والوصية السادسة . وكان الكرنفال في ايطاليا عادة لايستغرق إلا اسبوعاً واحداً هو الأسبوع السابق للصوم الكبير ، وفي بندقية القرن الثامن عشر امتد من ٢٦ ديسمبر أو ٧ يناير إلى «الثلاثاء السمن،Mardi Gras-Martedi Grassoهور مما اتخذ المهرجان اسمه من ذلك اليومالأخبر من الأيام التي يسمح فها بأكل الحم Carne Vale أي وداعا للحم ، وكان البنادقة في كل ليله تقريبا من أسابيع الشتاء تلك ، والزوار المتجمعون من طول أوربا وعرضها ــ يتدفقون على الميادين ، يرتدون ملابس فاقعة الألوان ، ومحفون سنهم ورتبهم وشخصياتهم وراء الأقنعة . وفي ذلك التخفي هزأ الرجال والنساء بالقوانين، وراجت سوق البغايا ، وتطايرت قطع الحلوي ، وقذف البيض الصناعي هنا وهناك لينشر ماءه المعطر حنن ينكسر . وكانت شخصيات بانتالوني ، . وارلكينو ، وكولمينو ، وغيرها من الشخصيات المحببة من المسرح الكوميدى تتبختر وتثرثر لتسلى الجمع المحتشد ، ورقصت الدى ، وسهر السائرون على الحبال مئات الأنفاس. وكانت تجلب الحيوانات الغريبة لهذه المناسبه ، كوحيد القرن الذي شوهد لأول مرة بالبندقية في مهرجانات١٧٥١ و في منتصف الليلة السابقة لأربعاء الرماد (Mercoledi della Conoi) تدق أجراس كنيسة القديس مرقص الضخمة مؤذنة بانهاء الكرنفال، هنا يعود المعربد المنهك إلى فراشه الحلال ، وبعد نفسه للاسماع إلى القسيس يقول له في الغد: «Memento, homo, quia pulvis es et in pulverem redieris» و تذكر يا ابن آدم أنك تراب وإلى التراب تعود ، .

٢ -- فيفسالدي

كانت البندقية ونابلي مركزى الموسيقى المتنافسين فى ايطاليا . فاستمعت البندقية فى مسارحها إلى الف ومائتي أوبرا مختلفة فى القرن الثامن عشر . هناك خاضت أشهر كواكب الغناء فى ذلك العصر ، فرانشسكا كوتزونى

وفاوستينا بوردونى ، معاركهما المشجية فى سبيل التفوق ، وكانت كل ممهما تهز العالم من خشبة المسرح . فأما كو تزونى فكانت تغنى أمام فارينالى مسرح ، وأما بوردونى فأمام برناكى تى مسرح آخر ، وانقسست البندقية بأسرها بين المعجين جؤلاء المغنين . ولوقد غنى أربعتهم مما لذابت ملكة الأدرياتيكى طربا فى عمراتها .

ومقابل قلاع الأوبرا والهجة هذه قامت الملاجى، الأربعة ospedai التي رعت فيها البندقية بعض فتياتها اليتهات أو غير الشرعيات . ورغبة في شغل هؤلاء الأطفال المشردات واضفاء المغزى على حياتهن كن يدربن على الموسيقية العامة من خلف حواجز ذات قضبان كحواجز الأديرة . الحفلات الموسيقية العامة من خلف حواجز ذات قضبان كحواجز الأديرة . يغنين في إيقاع مدرب (١٤)، وذكر جوته أنه لم يسمع قط سوبرانو بهسفا الاتقان ، أو موسيقي و لها هذا الحمال الذي لايوصف (١٤)، وكان يعلم في المناهد نفر من أعظم الملحن الإيطالين ويؤلفون لها الموسيقي ، وحالي ، وجاوزي ، وحالة الله ، ولوتى ، وحالة ، وجاوزور ، وفيقالدي .

واتجهت البندقية إلى مدن إيطاليا ، وأحياناً النمسا وألمانيا ، لنرود مسارحها بالأوبرات وتحد ملاجئها وأوركسرائها وعازفها المهرة بالموسيقى المسوتية والآلية . وكانت هي ذائها الأم أو الحاضسة لانطونيو لوتى ، عازف الأرغن ثم رئيس فرقة المرتلن في كنيسة القديس مرقص ، ومؤلف أوبرات غير ذات بالى ، ولكنه أيضاً ملحن قداس ذرفت له عينا ببرني البروتسنتي ، ولبلدا صارى جالوبي الذي اشهر بأوبراته الهازلة وبهساء الحافة الأوبرالية ورقبها ، ولألساندرو مارتشيلو الذي تتبوأ كونشرتاته مقاما عالياً في مؤلفات عصره الموسيقية ، ولأخيه الأصغر بنديتو الذي عن تلحينه للحسين مزمورا أنه ، من أبدع المؤلفات الموسيقية قاطبه (٣٠)

ولقد كان اسماع بعضنا لكونشرتو من تأليف فيفالدى أول مرة مفاجأة أشعرتنا بالحزى. فلم جهلناه طوال هذا الزمن ؟ هنا انسياب جليل للنغم ، ومحبحات ضاحكة من اللحن ، ووحدة فى البناء، وتماسك الأجزاء كان خليقا بأن يكسب هذا الرجل مدخلا أسبق من هذا إلى علمنا ، ومكاناً أرفع فى توارعينا الموسيقية (•)

ولد حوالى ١٦٧٨ لعازف فيولينة في أوركسرا مصلى اللوجات بكتدرائية القديس مرقص . وعلمه أبوه الفيولينه ؛ وحصل له على وظيفة في الأوركسرا . وفي الحامسة عشرة كرس تكريسا مبدئياً للدين ، وفي الحامسة والمشرين أصبح قسيساً ولقب اللريتي روسو الحمرة شعره . ولعل ولعم بالموسيقي تعارض مع واجبانه الكهنوتيه . وقال الأعداء إنه وذات يوم بينها كان فيفالدي يتلو القداس ، خطر له موضوع يصلح لفوجه ، ولا ولا فيفالدي يتلو القداس ، خطر له موضوع يصلح لفوجه ، الموضوع ، ثم عاد ليكل القداس (كا غرفة المقدسات والملابس ليدون الموضوع ، ثم عاد ليكل القداس (كا زعوا) عن تلاوة القداس . وقد روى انطونيو في سنوات الاحقة قصة تختلف عن هذه تمام الإختلاف . وقال :

وكانت آخر مرة تلوت فيها القداس منذ خسة وعشرين عاماً ، لابسبب منعى من ثلاوته . . . ولكن بناء على قرار مى اتخذته بسبب علة أرهقتى منذ ولادتى فبعد أن رسمت قسيساً كنت أتلو القداس عاماً أو أكثر بقليل ، ثم توقفت عن تلاوته لأن هذا المرض اضطرفى ثلاث مرات إلى مغادرة المذبح دون أن أتمه

^(*)خصصت له طبعة ۱۹۲۸ من * قاموس جروف تموسيتي والموسيتين ٩ عمودا واحلة! وخصصت له طبعة ٩٥ ١١ الني عشر عمودا ، وأحكم من هذا عل الذيوع الفجال لشهرة فيفالدى ٤ فهل الشهرة نزوة من نزوات الصدفة ؟

⁽ م ٣ - قصة الحضارة ج ٤٠)

و ولهذا السبب ذاته أقضى وقى كله تقريباً فى بينى ولاأبرحه إلا راكباً زورقاً أو عربة لأنى لم أعد قادراً على المشى بسبب حالة الصدر التى المائت المن المن التوريق أو على الأصح شعور الضيق والتوتر فى صدى (di petto) ربما كانت هى الربو) ولا يدعونى أى نبيل لبيتسه الا ولا حتى أميرنا ، لأن الحميع عليمون بمرضى ، وقد كانت أسفارى دائماً غالية النفقة جداً لأنى كنت مضطراً دائماً أن أصحب معى أثناءها أربع نساء أو خمساً لبساعدنى . وثم أضاف أن هؤلاء النسوة كن نقيات السبرة ، يسلم الناس فى كل مكان بعفهن . . وكن يؤدين الصلاة كل يوم من أيام الأسبوع (منه) .

على أنه حيى لوشاء لما إستطاع أن تغلب الحلاعة على خلقة لأن معهد الموسيقى الملحق بالملجأ الديبي احتفظ به طبوال سبعة وثلاثين عاماً عازقاً للفيولينه ومعلما وملحنا أو رئيسا للكورس . وقد لحن لتلميذاته البنات معظم أعماله غير الأوبرالية . وتكاثرت الطلبات عليه ، ومن ثم كان يكتب في عجلة ثم يصحح فها يتاح له منفراغ ، وقد اخير ديروس أن في استطاعته أن « يلحن الكونشرتو بأسرع مما يستطيع ناسخ أن ينسخه (¹¹⁾ * . وبالمثل كانت أوبراته تلحن على عجل ، وقد سجلت احداها على صفحة الغلاف عبارة تشى بالفخر (أو الاعتذار) هي (Gratto in cinque giorn) كتبت في خمسة أيام . وقد وفر الوقت كما وفره هندل بالاستعارة من نفسه ، فأقتبس من موسيقاه القدعة ما يلبي حاجاته الحاضرة .

وفى فترات فراغه من عمله فى الملجأ ألف أربعين أوبرا . وأتفق كنير من معاصريه مع تارتبى على أنها متوسطة الجودة ، وقد سخر مها بنديتو مارتشيللو فى (تياترو على الموضة) ولكن جماهير النظارة فى البندقية ، وقتشنسا ، ومانتوا ، وفلورنسة ، وميلان، وفيينا ، رحبوا به ، وكثيراً ماكان فيفالدى يترك بناته ليسافر مع نسائه مخترقا شمالى إيطاليا ، بل حتى إلى فينا وامستردام ليعزف الفيولينه أو ليقود أحدى أوبراته أو ليشرف على إخراجها وديكورها . وأوبراته الأن ميتة ، ولكن هذا مصير معظم

ألاوبرات الى ألفت قبل جلوك . فقد تغير تالأساليب والعادات والإبطال. والأصوات ، والجنسان .

ويعرف التاريخ ٥٥٤ من مؤلفات فيفالدى ، مها ٤٥٤ كونشرتو . وقد قال ناقد ماكر أن فيفالدى لم يكتب سيانة كونشرتو ، بل هسو كونشرتو واحد أعاده سيانه مرة (١٤٧) . ويبدو الأمر كذلك أحيانا . ففي هذه القطع قدر كبر من نشر الاوتار ونفات الأرغن اليدوى المتصلة ، وقياس للوقت أشبه محركات البندول ، بل أننا بجد حيى في السلسلة الشهيرة الممياة (الفصول) (١٧٢٥) صحارى من الرتابة ، ولكن فها أيضاً قما من الحيوة المشبوبة والعواصف القارسة ؛ وواحات من الصراع الدامى بين العرف المنافردين والأوركسراً ؛ وجداول سائفة من الالحان . في قطع كهذه ١٨٠١ ، أبلغ فيفالدى الكونشرتو المكبر مكانة ممتازة لاسبق لها ولايبزها إلا باخ وهيندل .

وكان فيفالدى يعانى كمعظم الفنانين من الحساسية التي غلت عبقريته . وقد عكست وقة موسيقاه طبعه النارى ، وعكست رقة نغانه تقواه . فلها تقدم به العمر استغرق فى واجباتة الدينية حتى لقد وصفته رواية مبالغة بأنه لا يترك مسبحته إلاليلحن (١٤٠) . وفى ١٧٤٠ فقد وظيفته فى الملجأ الديني أو استقال مها ، ولأسباب نجهلها الآن نزح من البندقيه إلى فيينا . ولا نعرف المزيد عنه ؛ اللهم إلا أنه مات هناك بعد سنة ودفن كما يدفن فقراء الناس .

ومرموته دون أن تلحظه الصحف الإيطاليه ، لأن البندقية كانت قد كفت عن الاهمام بموسيقاه ، ولم يقدره أحد قدرا يقرب من قمة فنه لا في وطنه ولا في جيله . على أن مؤلفاته لقيت الرحيب في المانياً . فاستورد كوانتسى الذي كان عازفا للفلوت وملحنا لفردريك الأكبر ؟ كونشرتات فيفالدى ؟ وقبلها بصراحة نماذج تحتذى . وأشتد أعجاب باخ ما حي نقل تسعه مها على الأقل للهاربسكورد ، وأربعة للارغن ، وواحلما

الأربعة هاربسكوردات ومجموعة وتريات (٥٠٠) . وواضح أن باخ أخذ عن فيفالدى وكوريللي البناء الثلاثي لكونشرتاته .

وكاد فيفالدى أن يكون نسياً منسيا طوال القرن التاسع عشر إلا من الدارسين الذين تتبعوا تطور باخ . ثم رده إلى مكان مرموق فى ١٩٠٥ أرنولد شيرنج فى كتابه و تاريخ الكونسيرات آلالية ، ؛ وفى عشرينات القرن العشرين دافع أرتورو توسكانيى عن قضية فيفالدى بكل عواطفه ومكانته . واليوم يحل و القسيس الأحمر ، مؤقتا أرفع مكان بين الملحنين الإيطالين فى القرن الثامن عشر .

٣ - ذكريات

من صيف الفن البندقي المؤذن بالأفول يبرز نحو أثنى عشر مصوراً ويلتمسون أن نذكرهم . ونكتفى هنا بتحية نقرئها حبامبتستا بيتونى ؛ الذى لم ترفع البندقية فوقه عُير تيبولو وبياتسينا ؛ ويأكوبو آميجونى الذى أورث بوشيه أسلوبه الشهواني ؛ وجوفاني أنطونيو بالمجربيي ، الذي حمل الوانه إلى انجلترة وفرنسا والمانيا ، وهو الذي زين قلعة كمبولة وقلعَة هوارد، وبنك فرنسا . وألفت للنظر من هؤلاء ماركو ريتشي لأنه قتل أحد النقاد ثم انتحر . ففي عام ١٦٩٩ ، حين كان في الثالثه والعشرين ، طعن ملاح جندول إستخف بصوره طعنات قضت عليه ، ثم فرالى دلماشيا ، وأغرم بمشاهدها الطبيعية ، وبلغ من حذقه فى التقاطها بالوانه أن غفرت له البندقية جريمته وهللت له كأنه تنتوريتو مبعوثاً من جديد . وصحبه عمه سبستيانو ريتشي إلى لندن ، حيث تعاونا على تصوير مقبرة دوق ويفونشبر . وكان ككثيرين جداً من فنانى القرنين السابع عشر والثامن عشر يحب أن يرسم الأطَّلال الحقيقية أو الخيالية وَّلا ينسي في ذلك نفسه . وفي ١٧٢٩ ، وبعد عدة محاولات ِ، أفلح في الانتحار . وفي ١٧٣٣ بيعث إحدى لوحاته مخمسائة دولار ؛ وفى ١٩٦٣ بيعت من جديد بتسعين ألف دولار ^(١٥) ، وهو مايبين مبلغ تقدير قيمة الفن وهبوط قيمة النقود . وتأمل شخصية روزاليا كاريرا أدعى إلى السرور . فقد بدأت حياتها العملية برسم بماذج للمخرمات الفيليسيه Point de venise ؛ ثم رسمت علب السعوط (كما فعل رينوار الصغير) ثم المنسات ، وأخيراً وجلت في الوان الباستيل قمة تفوقها . ولم يحل عام ١٧٠٩ حي كانت قد أكتسبت من الشهرة ما جعل فردريك الرابع ملكالديموك يدعوها حين أعتلي العرش ليختارها لترسم له لوحات بالباستيل يمثل أجمل سيدات البندقيه أو أبعدهن صيتا . وفي ١٧٠٧ دعاها إلى باريس بير كروزا جامع التحف المليونير . وهناك لقيت من البرحيب والحفاوة مالم يلقه فنان أجنبي آخر منذ برتيبي . وكتب الشعراء فها الصونيتات ؛ وزارها الوصي فليب أورليان ، وصورها فأتو ، وصورته هي ، وجلس إلها لويس الحامس عشر لتصوره ؛ والتخب عضوا في أكاديمية النصوير ؛ وقدمت لوحة الدبلوم وربة الفنون المعروضه في اللوفر . وبدا المناس كأن روح الروكوك قد تجسدت فها .

وفي ١٧٣٠ ذهبت إلى فيينا ؟ حيث رسمت صورا بالباستيل لشارل السادس ؟ وإمر اطورتة ، والأرشيدوقة ماريا تريزا . فلسا عادت إلى البندقية أستغرقت في فها أستغراقاً إنساها أن تتروج . وفي أكاديمة البندقية معظمها يتمنز بالوجوه الوردية ، والحلفيات الزرقاء ، والبراءة المشرقة ، معظمها يتمنز بالوجوه الوردية ، والحلفيات الزرقاء ، والبراءة المشرقة ، ووقة الوجوه ذات الغازات ؟ بل أبها حين رسمت هوراس وليول (٢٥٠) بعلته يبدوكأنه فتاة . وكانت ترضى غرور كل من مجلس إليها لتصوره إلا نفسها ، وصورتها الذاتية المعلقة في قلعت وندزر تظهرها في سنها الأخترة وقد أبيض شعرها وشابها شيء من الاكتئاب كأبها تتوقع أن يكف بصرها بعد قليل . وقد اضطرت طوال الأعوام الأثني عشر الأخترة من عمرها البالغ أثنين وتمانين عاماً أن تعيش مخرومة من النور واللون اللذين كانا لها مثابة رحيق الحياة . وقد تركت بصمها على فن جيلها : ولعل صورة مثالية ؟ وانحدرت الوامها الوردية — الحياة بلون الورد — إلى بوشيه ورنوار

أما جوفانى باتستا بياتسيتا فكان فنانا أعظم يسمو فوق العواطف الهشة ويحتقر الزخرف ولا يسعى وراء ارضاء الجمهور بقدر سعيه إلى تذليل صعاب صناعته والتمسك بأرفع تقاليدها . وتبين زملاءه الفنانون هذه النزعة فيه ، ومع أن تيبولو كان له فضل السبق فى تأسيس أكاديمية البندقيسة للتصوير والنحت (١٧٥٠) ، فإن بياتسيتا هو الذى اختاروه أول رئيس لها . ولوحته المساة و رفقة عند البر ، (٣٠) جديرة بتنسيانو ، وهى أقل من جسد رفقة قدرا يكفى لاثارة غريزة المتوحش ، ولكن وجهها الهولندى من جسد رفقة قدرا يكفى لاثارة غريزة المتوحش ، ولكن وجهها الهولندى هو الرجل ، إنه شخصية جديرة بفن الهضة : وجه قوى ، ولحية ملمعة وقبعة ذات ريش وومضة إغراء ماكر في عينيه . واللوحة كلها آية من آيات المون والسبح والتصميم ، وقد تميز بياتسيتا بأنه كان أكثر المصورين البنادقة احراما في جيله ، وأنه مات أنقر هم هيعاً .

وأشهر منه انطونيو كانالى ، الملقب كاناليتو ، لأن نصف العالم يعرف البندقية بفضل مناظره vedute . أما انجلتره فعرفته دما ولحما . وقد سهج حينا سهج أبيه الذى امهن رسم المناظر المسارح ، ثم درس العارة فى روما ، فا عاد إلى البندقية طبق الفرجار والزاوية على رشمه ، وجمل العارة ملمحط من ملامع صوره . وفي هذه الصور عرفنا ملكة الادريائيك كما كانت بعد فى النصف الأول من القرن الثامن عشر . ونلحظ من لوحة باتشينو دى سان ماركو Baccino يحرة القديس مرقص (٤٥) مبلغ از دحام البحرة الكبرى وال بالمراكب ، ونبصر سباق الزوارق Regatta على القناة الكبرى (٥٥) ونرى الراكب ، ونبصر سباق الزوارق Regatta على القناة الكبرى (٥٥) ونرى الراكبوري وميدان القديس مرقص (٥٩) والميدان الصغير (٨٥) وقصر الريالتو ه (١٥) وعيسة ساننا ماريا دياللا سالوتا (١٦) كما بجدها اليوم تقريباً ، الادواج (٥٩) وكنيسة ساننا ماريا دياللا سالوتا (١٦) كما بجدها اليوم تقريباً ، إذا استثنينا البرج الذي أعيد بناؤه . وصور كهذه هي التي احتاج إلها الساح في الشهال الملبد بالغيوم ليذكروا في عرفان شمس البندقية الشديدة

الصفاء وسحرها الفتان . وقد اشروا هذه الصور ودفعوا أثمانها ثم حملوا هذه التذكارات إلى بلادهم ، وسرعان ما طالبت إنجلتره بكاناليتو نفسه ه فله الله في ١٧٤٦ ورسم مناظر مستفيضة لهوا يبهول (١٦١) ، د وبرر التيمز من قصر رتشموند » ، واللوحة الأخيرة بجمعها المدهش بين الاتساع والتناسب والتفصيل هي تحفة كاناليتو الرائعة . ولم يعد إلى البندقية إلا في ١٧٥٥ . وظل هناك عاكفا بهمة على عمله حيى عام ١٧٦٦ حين كان قد بلغ التاسعة والستين . وقد كتب بفخر على لوحته داخل كتدرائية القديس مرقص هذه العبارة د رسمت بدون منظار » . (٢٦) وقد أسلم أساوبه في القياس الدقيق إلى ابن أخيه برناردو بالموتو كاناليتو ، وولعه بالمناظر إلى و تلميذه الطبيب » فرانشكو جواردي الذي سنلتقي به ثانية .

وكما ابرز كانالينو المنظر الحارجي للمدينة الفخمة ، كشف بييترو لنجى عن الحياة داخل جدراتها باستخدامه أسلوب تصوير مناظر الحياة اليوميسة في رسم الطبقة الوسطى . فالسيدة التي تتناول فطورها في ثوبها الفضفاض الطويل ، والأب الراهب يعلم ابنها ، وابنتها الصغيرة تدلل كلبا لعبسة ، والحياط يعرض فستانا ، ومعلم الرقص يدرب السيدة على خطوات المنويت ، والأطفال وعيومهم تحملق في معرض للوحوش ، والصبايا بمرحن في لعبة في الكرنفال ، والمسارح ، والمتجار في حوانيتهم ، والمتنكرون بالأقنعة في الكرنفال ، والمسارح ، والمقاهي ، و والجمعيات ، الأدبية ، والشعراء يتلون أشعارهم ، ودجاجلة الطب ، وقارئات البخت ، وباعة السجق والأسرة في عطلها : كل نشاط بورجوازي يستحق الذكر هناك ، وفي والأسرة في عطلها : كل نشاط بورجوازي يستحق الذكر هناك ، وفي عظيا ، ولكنه فن يشرح الصدر ، ويرينا مجمعاً أكثر نظاما وتهذيبا بمسا عظيا ، ولكنه فن يشرح الصدر ، ويرينا مجمعاً أكثر نظاما وتهذيبا بمسا عظيا ، ولكنه فن يشرح الصدر ، ويرينا مجمعاً أكثر نظاما وتهذيبا بمسا عظيا ، ولكنه فن يشرح الصدر ، ويرينا مجمعاً أكثر نظاما وتهذيبا بمسا والشامين السبابين .

٤ -- تيبولو

أما البندق الذي أوهم أوربا لحظة أن الهضة قد عادت فهو جامباتستا تبيولو . ومن المشاهد المألوفة في أي يوم من أيام الصيف أن ترى موكيا من الطلاب والسياح يدخلون مسكن أسقف فورتسبورج لبرى بيت السلم والسقف اللذين رسم تبيولو صورهما الجصيه في ١٧٥٠ -٥٣ ، هذه الصور هي قة التصوير الإيطالى في القرن الثامن عشر . أو تأمل لوحة و الثالوث يظهر المقديس كلمنت ، في متحف الفن القومي بلندن ، ولاحظ تكويها البارع ، ورسمها الدقيق ، وتناولها الحادق للضوء ، وعمق لوها وتوهجه، أليس هذا قريباً لفن تتسيانو ؟ ربما . ولولا أن تبيولو قد طوف كثيرا لكان واحداً من عالقة التصوير .

أو لعل ثراءه هو الذي عوقه . ذلك أنه كان آخر طفل لتاجر بندقىغني خلف ثروة كبيرة عندوفاته . ومالبث جان ، الذي كان وسها ذكيا مرحًّا وأن اكتسب الازدراء الارستقراطي لكل ماهو شعبي ١٧١٩ . وفي ١٧١٩ حين بلغ الثالثةوالعشرين تزوج تشيشيليا أخت فرانشسكو جواردى ، فولدت له أربع بنات وخمسة أولاد ، أصبح اثنان منهم مصورين وعاشوا بجميعاً في بيت أنيق في أبرشية سانتا ترينيتا . وكانت موهبتهقد تفتحت . فني ١٧١٦ عرض لوحة a تضحية اسحق a(١٤) ، وهي لوحة فجة ، ولكنها قرية ، ووضح أنه كان فى تلك الحقبة متأثراً بفن بيانسيتا . وقد درس فيرونيزى أيضاً ، واتخذ أسلوب باولى في الملابس الفخمة والألوان الدافئة والخطوط الشهوانية . وفي ١٧٢٦ دعاه رئيس أساقفة أوديني لنزين كتدرائيته وقصره. واختار تيبولو مواضيعه من قصة إبراهيم ، ولكنَّ التناول لم يكن كتابياً تماماً . فوجه سارة المنبعث من طوق مكشكش من أطواق عصر النهضة ، هو غضون وتجاعيد تكشف عن سنين أثريتين ، ولكن الملاك رياضي إيطالى له ساق فاتنة . ويبدو أن تيبولو أحس أن في استطاعته ، في قرن بدأ يسخر من الملائكة والمعجزات ، أن يسمح لمزاجه باللهو بالتقاليد المبجلة ، وقد أتاح له رئيس الأساقفة اللطيف هذا اللهو . ولكن كان على الفنان أن يكون-قُدرًا ، لأن الكنيسة لم تزل يومها من أهم مصادر تمريل|المصورين فى العالم الكاثوليكي .

أما المصدر الآخر فكان العالنيين أصحاب القصورالي يراد تزييمهابالصور . وقد روی جان فی قصر کازالی ً دونیانی میلان (۱۷۳۱) قصة سکبیو بالصور الجصية . ولم تكن هذه الصور معبرة عن فن تيبولو النموذجي ، لأنه لم يكن بعد قد شكل أسلوبه المتمر ، أسلوب الأشخاص الذين يتحركون في يسر وانطلاق في حبز غبر محدد ، ولكنها دلت على براعة أثارت ضجة فى شمالى إيطاليا . ولم محل عام ١٧٤٠ حتى اهتدى إلىموطن النبوغ فى فنه ، وانجز مااعتبره البعض (٦٥) رائعته الكبرى – وهي سقف قصر كليرنبي بميلان وبهو ولائمه . واختار لهذه الرائعة مطايا لحياله، أركان الأرض الأربعة » و « مسرة الشمس » و » أبوللو والآلهةالوثنية » وأسعد، أن يبرك عالم الأساطىر المسيحية الكانى وبمرح على قمم أولمبحيث يستطع استخدام الآلهة اليونانية الرومانية شخوصاً في عالم متحرر من قوانين الحركة واغلال الجاذبية بل من قواعد الرسم الأكاديمية . لقد كان في صد ، وثنياً كأكثر الفنانين الذين يذوب قاموسهم الأدبى في حرارة مشاعرهم . ثم أن الجسم الجميل قد يكون نتاج روح قوية العزيمة قادرة على التشكيل. ومن ثم يكون هو ذاته واقعاً روحياً . وراح تيبولو الآن يطلق من جعته على مدى ثلاثين عاما أرباباً وربات رافلين في غلائل من الشاش ، عراة فى غير اكتراث ، يسرحون ويمرحون فى الفضاء ، أو يطار د بعضهم بعضا بين الكواكب أو يتطارحون الغرام على وسادة من السحب .

فلم قفل إلى البندقية عاد إلى المسيحية . وكفرت صوره الدينية ن أساطيره الوثنية . فرسم لمدرسة سان روكو لوحة فاشية سماها «هاجر واسماعيل» يلفت النظر فيها جمال الطفل النائم . وفي كنيسة الجزواني التي سماها الدومنكن من جديد كنيسة « سانتا ماريا ديل روزاريو » رسم لوحة « تأسيس التسبحة» ورسم لمدرسة الرهبان الكرملين « عدراء جيل الكرمل » وكادت هذه المصورة تضارع تسبانو « البشارة » . ورسم لكنيسة القديس الفيزي ثلاث

صور ، إحداها المسهاة و المسيح حاملا الصليب ، تزدحم بشخوص قوية صورت تصويراً نابضاً بالحياة . وهكذا سدد تيبولو دينه لعقيدة وطنه .

على أن خياله كان أكثر تحرراً علىجلىران القصور .فني قصر بربارو رسم و تمجيد فرانشسكو برباوو ۽ ــ واللوحة الآن في متحف المتربوليتان للفنون بنيويورك . ورسم لقصر الأدواج لوحة: نبتون يقدم لفينوس حرات البحر. وقدم لقصر بابا دوبولى لقطتين مهجتين للبندقية في الكرنفال ــ « المنويته . و ﴿ المشعوذ ﴾ . ثم توج كل صور القصور التي رسمها في البندقية بزخرفة قصر لابيا بصور جصية تحكى قصة انطونيوس وكيلوباتره في مشاهد سمية. نفذت تنفیذا رائعا . ورسم زمیل له یدعی جیرولامو منجوتسی کولونا الحلفيات المعارية في فورة من بهاء الطراز البلاديوي . فعلى جدار ترى لقاء الحاكمين ، وعلى الجدار المقابل وليمتهما ، وعلى السقف حشد جامع من شخوص طائرة تمثل بيجاسوس ، والزمن ، والجمال ، والرياح التي تثعرها عفاريت نفاخه مرحة . وفي لوحة « اللقاء ي تهبط كيلوباتره من زورقها ف ثياب تهر الأبصار ، تكشف عن صدر ناهد لتفتن حاكما مرهقا في الحكومة الثلاثية ، حتى يسكن إلها في راحة عطرة . وفي لوحة « الولمة ، وهي أشد تألقا حتى من هذه تسقط كيلوباتره لؤلؤة غالية الثَّن في خُمرها ، ويؤخذ انطونيوس بهذا الثراء الذي لايعبأ بشيء . وعلى شرفـــة يعزف الموسيقيون قياثيرهم ليضاعفوآ الحطر مرتبن والتُّمل ثلاثًا ، وهذه الرائعة التي تذكر بفعروننزى وتنافسه كانت إحدى الصور الى نسخهما رينولدز في ۲۵۷۲ .

هذا الإنتاج الذي تميز بالأسلوب الفخر رفع تيبولو إلى قمة ترى من وراء الألب . فاذاع الكونت فرانشسكو الجاروقي صديق فردريك وفولتير اسمه في أوربا . وفي تاريخ مبكر (١٧٣٦) أبلغ الوزير السويدي في البندقية. حكومته أن تيبولو هو أصلح رجل يرسم القصر الملكي في أستوكهولم ، وكله ذكاء وغيرة ، ، سهل المعاملة ، يتدفق أفكارا ، موهوب في أختيار الألوان الساطعة ، مربع في عمله سرعة خارقة ، يرسم صوره في زمن يقل

عما يستغرقه مصور آخر فى مزج الوانه(١٦١) . وكانت استوكهولم آنذاك مدينة جميلة ولكها بدت بعيدة جداً .

وفى ١٧٥٠ جائته دعوة أقرب ، فقد طلب إليه كارل فليب فسون جرايفنكلاو أمىر فورتسىرج الأسقف أن يرسم صورا للقاعة الأميراطورية نقصره الإداري الذي بناه مؤخراً . وأغرى الأجر المعروض بالحاح الفنان المسن . فلما وصل في ديسمبر بصحبة أبنيه دومنيكو البالغ أربعة وعشرين عاماً ولورنتسو ذي الرابعة عشرة وجد تحديا لم يتوقعه في مهاء قاعة النصر التي صممها بلتازار نوعمان ، فأنى لأى صورة أن تخطف العين وسط ذلك الضياء الباهر ؟ وكان نجاح تيبولو هنا القمة التي توجت عمله . فقد رسم على الجدران قصة الإمراطور فردريك ببروسا (الذي كان قد ذهب في لقاء مع بياتريس أمرة برجنديا في فورتسبرج عام ١١٥٦) وعلى السقف رسم ﴿ أَبُولُلُو مُصطَّحَّبًا الْعُرُوسُ ﴾ ؛ هنا راح يصول وبجول في مهرجان من ألخيول البيضاء والأرباب المرحين والضياء يتألق فسوق ملائكة تطفو وغيوم شفافة . وعلى منحدر في السقف رسم « الزفاف » : وجوه مليحة ؛ وأجسام مهيبة ، وأغطية وأستار مزدانة بالزهر ؛ وأثواب تذكر بالبندقية أيام فيرونيزى لا بالطرز الوسيطة . وانشرح صدر الأسقف فوسع العقد لميحتوى سقف بيت السلم الكبير ونقوش مذيحين لكتدرائيته . وعلى طريق السلم الفخم رسم تيبولو القارات وجبل أولمب ــ مرتع خياله السعيد ــ وصُورة رأئعة لا بوللو إله الشمس بجوب السماوات .

وقفل جامباتستا إلى البندقية (۱۷۵۳) غنيا مرهقا ، وترك دمنيكوليكل المهمة في فورتسرج . وما لبث أن انتخب رئيسا للاكادعية . وكان فيه لطف في الطبع جعل حتى منافسيه مولعين به ، فلقبوه (تيبولو الطبب) . ولم يستطع مقاومة جميع المطالب التي تكاثرت على وقته المنطائل، فنحن نجده يرسم في البندقية ، وترفيزو ؛ وفيرونا ، وبارما ، فضلا عن لوحة قماشية كبيرة طلبها « بلاط موسكوفيا » . وماكنا للتنظر منه في هذه الحالة أن ينتج عملا كبيراً آخر ، ولكنه في ١٧٥٧ ، حين كان في الحادية والستين، أضطلع برسم صور قيلا فالمارانا قرب فيتشتسا . ورسم منجوتسى كولونا الإطار الممارى ووقسع دومنيكو على بعض الصور فى المضيفة ، أما جامباتسناً فقد نشر الوان فرشاته فى الفيلا ذاتها . واختار موضوعات من ملاحم الالياذه ، والأنياده ، وأورلندو الغاضب ، والقدس المحردة ، وأطلق العان لحداعيته المرحة فتاه اللون فى الضوء ، والمكان فى اللاجاية ، وترك أربابه ورباته يطفون على هواهم فى جنة سمت فسوق كل الشواغل والأزمان . وقد أخذ العجب جوته وهو يتأمل هذه الصور الحصبة فقال فى هدشة ،

وقى ١٧٦١ طلب إليه شارل الثالث ملك أسبانيا أن بحضر ويرسم صورا قى القصر الملكى الجديد بمدريد . وأعتذر هذا التنسيانو المتعب بشيخوخته ؟ ولكن الملك رجا مجلس شيوخ البندقية أن يستعمل نفوذه . فانطلق على مفضض مرة أخرى مع ولديه الوفين وبموذجه كرستينا ؟ تاركا زوجته مرة . أخرى لأنها كانت تحب كازينوات البندقية . وسوف نلقاه راكبا سقالة الرسم في أسبانيا .

۵ - جولدونی وجوتسی

يبرز في إدبالبندقية في هذا العصر أربعة اشخاص كل أثنين مهم معا: أبوستولو تسينو وبييترو متاستازيو وكلاهما كاتب نصوص لأوبرات كانت شعرا ؛ ثم كارلو جولدوني وكارلو جوتسي اللذان أقتتلا ليحلا محالكوميديا البندقية كوميديا أصبحت مأساة جوللوني . وقد كتب جوللوني عن الأثنين يقول :

لقد أثر هذان المؤلفان المشهوران في إصلاح الأوبرا الإيطالية .
 فقبل محبيهما لم يكن غير الأرباب والشياطين والآلات والعجائب في هذه
 الملاهي المنعمة . وكان تسينر أول من فكر في أمكان تمثيل المأساة بشعر

غنائى دون أبتذال ، وإنشادها دون أن يرهق الأنشاد السامعين . وقد أنفذ فكرته بطريقة رضى عها الجمهور رضاء عظيا ، مما حتى له ولأمتسه مفخرة كبرى(١٧٧) .

وحمل تسينو اصلاحاته إلى فيينا في ١٧٦٨ ، ثم اعترل راضيا ليخلى الحسو لمتاستازيو في ١٧٦٠ وعاد إلى البندقية وعشرين عاماً من السلام . أما متاستازيو فقد لعب دور راسين لكورنيي تسينو كما قال جولدوني ، فاضاف الصقل إلى القوة ، وأرتفع بالشعر الأوبرالى إلى قمة لم يرتفع إليها من قبل . وقد وضعه فولتير في مصاف كبار الشعراء الفرنسين ؛ وعده بييرو تراباسي (بيركروس) . وقسد سمعه ناقد مسرحي يدعي جان فنتشنتو جرافينا يغيي في الشوارع ؛ فنبناه ؛ وساه من جديد متاستازيو (وهو المقابل اليوناني لتراباسي) . وأنفق على تعليمه : وخلف له ثروة عند مماته . وراح بييرو يبدد هذه الثروة في غير تحرج ، ثم تعاقد مسع عام فرض عليه شرطا هو ألايقرأ أو يكتب بيتا واحداً من الشعر . ومن ثم أخذ يكتب تحت اسم مستعار .

وفى نابلى طلب إليه المبعوث المساوى أن يكتب غنائيات لكنتاتا ؛ وألف بوربورا الموسيى ، وغنت الدور الرئيسي ماريانا بولحاريللي المشهورة يومها باسم لا رومانينا ، وسار كل شيء على ما يرام . ودعت المغنية السكرى الشاعر إلى صالوبها ، وهناك التي بليو وفنتشي وبرجوليزي وقارينللي وهاشي والساندرو ودومنيكو سكارلاتي ؛ وتطور متاستازيو سريعا في تلك الصحبة المثبرة . ووقعت لا رومانينا في غرامه وكانت في الحامسة والثلاثين أما هو فني الثالثة والعشرين . وخلصته من شباك المحاماه واحدته رفيقا مع زوجها الكيس المتسامع ، وأوحت إليه بكتابة أشهر نصوصه متعاقبا بين ١٧٢٤ و ١٨٧٣ . وفي ١٧٢٦ كتب و سروى ، لحبيبته وبي علم فنشي وهاسي وهندل أوبرات مستقلة . وأصبح متاستازيو الآن أكثر كتاب النصوص رواجا في أوربا

وفى ۱۷۳۰ قبل دعسوة إلى فيينا ونرك لا رومانينا . وحاولت أن تلحق به . وخاف أن يعرضه وجودها معه للفضيحة ، فحصل على أمر بمنعها من دخول الأراضى الأمر اطورية فطعنت صدرها محاولةالانتحار ، واخفق هذا الحهد الذى بذاته لتلعب دور ديدو ؛ ولكها لم تعش أكثر من أربع صنين أخرى .

وعند موتها خلفت لأينياسها الحائن كل ثروتها . ولكن متاستازيو رفض قبول التركة متأثرا بتأنيب ضميره ونزل عنها لزوجها . وكتب يقول و لم يعد لى أى أمل فى أن أوفق إلى السلوى . واعتقد أن ما بقى لى من عمرى سيكون حزينا لا لذة فيه (^(۷۷) . وكان يستمتع بالنصر تلو النصر فى حزن حتى قطعت حرب الوراثة النساوية عروض الأوبرا فى فيينا . وبعد الاماكان يكرر نفسه دون هدف. لقد استهلك الحياة قبل موته (۱۷۸۲) بثلاثين عاما .

طردت الأوبرا الدراما التراجيدية من المسرح الإيطالي كما تنبأ فولتبر من قبل وتركه للكوميديا . ولكن الكوميديا الإيطالية كانت تسيطر علمها الكوميديا ديللارتي ـ وهي مسرحية الحديث المرتجل والأقنعة الممارة . وكانت معظم الشخوص قد تقولبت منذ زمن طويل : بتنالوني البورجوازي الطيب ذو السراويل ، وتارتاجايا الحادم النابوليتاتي المهتمة ، وبرنجيللا الدساس الساذج الذي يقع في شراك دسائسه، وتروفالدينو الأكول الشهواني اللطيف، وأرلكينو ويقابله هارلكوين (المهرج) عندنا ، وبولتشنيللو – وبقابله عندنا بنش ، وأضافت مختلف المدن والأجيال مزيدا من الشخوص . وترك معظم الحوار والكثير من الأحداث في الحبكة للاختراع المرتجل . يقول كازانوفا «كان الممثل في تلك الكوميديات المرتجلة إذا توقف لأن كلمة غابت عنه، لم يعفه رواد مؤخرة الصالة والشرفات العليا الرخيصة من صياح السخرية والاسهجان (۱۹۸) .

وكانت المسارح العاملة فى البندقية عادة سبعة ، كلها مسهاه بأسهاء قديسين ، ويؤمها جمهور من النظارة شائن السلوك . فكان النبلاء فى مقاصرهم لا يهمهم ما يلقونه على العامة تحبهم . وكانت الأحزاب المتخاصمة ترد على التصفيق بالصفير أو التثاؤب أو العطس أو السعال أو صيحات الديكة أو مواء القطط (٢٠١) . وفي باريس كان أكثر رواد المسرح من علية القوم ، وأرباب المهن أو المثقفن والأدباء ، أما في البندقية فكانوا أساسا من الطبقة الوسطى ، يتخللهم هنا وهناك الغواني المتبرجات ، وملاحو الجندولات البنيين ، والقساوسة والرهبان متنكرين ، وأعضاء الشيوخ المنظرسون في عباءاتهم وباروكاتهم . وكان عسرا أن ترضى مسرحيسة المنظرسون في عباءاتهم وباروكاتهم . وكان عسرا أن ترضى مسرحيسة الإيطالية إلى أن تكون مز بجا من الحجاء والهزر الرخيص والهربج والتوريات، وقد أعجز الممثلن عن التنويع والتميز طول ما دربوا عليه من تصوير شخصيات ثابتة . هذا هو الجمهور وهذا هو المسرح الذي جاهد جولدوني في رفعه إلى مكانة الكوميديا المشروعة المتحضرة .

وكان هذا القول تفاخرا منه ولكنه حق ، فجرلدونى من أحب الرجاله في تاريخ الأدب ، وكان من بين فضائله التواضع رغم هذا الاسهلال – وهى خلة ليست في طبيعة الكتاب . ولنا أن نصدقه إذ يقول و كنت معبود. الأسرة ، وذهب الأب إلى روما ليدرس الطب ، ثم إلى بروجيا ليارسه ، وتركت الأم في البندقية لمرنى ثلاثة أطفال .

وكان كارلو طفلا نابغة . استطاع أن يقرأ ويكتب فى الرابعة ، وألف كوميديا ًى الثامنة . واقنع الأب الأم أن تسمح لكارلو بالذهاب إليـــه والعيش معه فى بروجيا . وهناك درس للغلام على اليسوعين ، وتفوق ، ودعى للانضام إلى الجماعة ، ولكنه رفض . ولحقت الأم وابن آخر بالأب ، ولكن هواء الجبل البارد في بروجيا لم يلائمها ، فانتقلت الأسرة إلى رميبي ، ثم إلى كيودجا. ودخل كارلو كية دومنيكية في رميبي ، ثم إلى كيودجا. ودخل كارلو كية دومنيكية في رميبي ، حيث كان يتلقى كل يوم جرعات من كتاب القديس توما الاكويبي وقمة اللاهوت ، وإذ لم بحد شيئا يشر مشاعره في تلك الرائعة من روائع المقلانية فقد قسرأ أرستوفان ، وبلوتس ، وترنس ، فلما قدمت فرقة من المشلمن إلى رميبي أنسم إلها فترة طالت إلى حد ادهش أبويه في كيودجا . فونحاه ، وعانقاه ، ثم أرسلاه ليدرس القانون في بافيا . وفي ١٩٧٦ نال درجته الجامعية وبدأ مارسة المحامه ، ثم تزوج ، و وكان الآن أسعد رجل في العالم ، (١٧٠ ، اللهم إلا أنه أصب بالجدري في ليلة زفافه .

وجذبته البندقية فعاد إلها ، وبجح في المحاماة ، وأصبح فنصلا هناك لجنوه . ولكن المسرح ظل يسهويه ، وهفت نفسه للكتابة ، واشهى أن تخرج مسرحياته . ومثلت مسرحيته « يلزاريوس » في ٢٤ نوفمبر ١٧٣٤ بنجاح ملهم ، وظلت تعرض يوميا حتى ١٤ ديسمبر ، وضاعف سروره افتخار أمه العجوز به . على أن البندقية لم تكن تستسيغ التراجيديا ، فقشلت مسرحياته التالية التي من هذا النوع ، فانصرف حزينا إلى الكوميديا . ولكنه رفض كتابة الفارصات « للكوميديا ديللارتى » ، وأراد أن يؤلف كوميديات السلوك والأفكار على طريقة موليبر ، وألا يعرض على خشبة المسرح شخوصا ثابتة تجمدت في أقنعة ، بل شخصيات ومواقف مشتة من الحياة المعاصرة . واختار بعض الممثلين من فرقة كوميديا البندقية ، ودربهم ، واخرج في ١٧٤٠ « مومولو » رجل البلط . « ونجحت التمثيلية نجاحا مدهشا ، وكان في هذا ما ارضاني » (٣٠) . ولكنه لم يرض يكتبه إلا للدور الرئيسي ، وغلفه أدوارا لأربعة من الشخوص المذمة التقليدية .

وراح يدفع اصلاحاته خطوة خطوة . ففى مسرحية 1 المرأة الشريفة ٥ كتب لأول مرة الحركة والحوار كاملىن . وهبت فرق معادية لتنافس تمثيلياته أو تسخر مها . وتآمرت عليه الطبقات التي هجاها ، مثل التشيئسيي (مرافقي الزوجات) فحاربها كلها وعقد له النصر . ولكن لم يمكن العثور على مؤلف آخر يزود فرقته بالكوميديات المناسبة . ومن ثم فقدت تمثيلياته هو رضاء الحمهور لكرة تكرارها . واكرهته المنافسة على أن يكتب ست عشرة تمثيلية في سنة واحدة .

وبلغ أوجه ، ١٧٥٦ ، وأشاد به فولتبر و بوصفه موليبر إيطاليا ه . ولقيت مسرحيته و لا لوكانديرا ه (صاحبة الفندق) في ذلك العام و بجاحا رائعا حي فضلت على أي عمل انجز في ذلك النوع من الكوميديا ه . وقد اعز بأنه راعى و الوحدات الارسطاطاليه في اخركة والمكان والرمان ، وفيا عدا ذلك كان يحكم على تمثيلياته بواقعية ، فيقول و انها جيدة ، ولكنه لم ترق بعد إلى مستوى موليبر ه (١٣٧٠ . وكان قد تعجل في كتابها تعجلا لا يتيح له أن مجعلها أعمالا فنية ، فكانت ذكية البناء ، مرحة على نحو سار ، مطابقة لخياة بوجه عام ، ولكن أعوزها ما منز موليبر من اتساع الافكار ، وقوة الحديث ، وبراعة العرض ، ومن ثم ظلت على سطح الشخوص والأحداث . ومنعته طبيعة خمهوره من أن يحاول التحليق في أجواء العاطفة أو الفلسفة أو الأسلوب ، وكان في فطرته من البشر ما منعه من سهر الأغوار التي عذبت مولير من قبل .

وقد صدم مرة واحدة على الأقل صدمة أخرجته عن لطفه وجرحته في الصمع ، وذلك حين تحداه كارلو جوتسى على مكان الصدارة المسرحية في البندقية وفاز في المعركة . وكان هناك رجلان باسم جوتسى شاركا في الضجة الأدبية التي أثيرت في ذلك العهد ، أحدهما جسبارو جوتسى الذي الله تشليات أكثرها مقتبس من الفرنسية ، وكان محررا للوريتين بارزتين وقد بدأ حركة احياء دانتي . أما الثاني وهو أخوه كارلو فلم يكن فيه هذا اللطف والأنس ، كان رجلا طويل القامة وسيا مغرورا متحفزا للعراك على الدوام . وكان أذكى عضو في أكاديمية جراناليسكي د التي شنت حملة الإستعال الإيطالية التسكانية الفقية في الأدب بدلا من اللهجة التي استعملها

جولدونى فى معظم تمثيلياته . ولعله _ وهو العشيق (أو المرافق الحادم) لتيودورا ريتشى _ أحس بوخز موجع حـــين هجا جولدونى مرافق الزوجات هؤلاء . وقد كتب هو أيضاً (مذاكرات ، هى البيان المفصل للحروب التى خاضها . وقد حـــكم على جولدونى كما يرى مؤلف مؤلفاً آخر فقال :

ولكى اكتشفت فيه فقرا وحقارة فى الدوافع الكوميدية ، والصدق والطبيعة. ولكى اكتشفت فيه فقرا وحقارة فى الحبكة ، وهذه محاسن ومساوى، متنافرة ، والمساوى، كثيراً ما تكون الغالبة ، ثم هناك عبارات سوقية ذات توريات منحطة ٠٠٠ ونتف وأقوال فيها تنظع ، مسروقة لا أدرى من أين وبجلوبة لتخدع جمهورا من الجهال ، وأخيرا فهو بوصفه كانباً للإيطالية (إلا أنه يكتب باللهجة البندقية التي دل على تمكنه مها) لم يبد ضر جدير بأن يوضع في مصاف أغي المؤلفين الذين استخدموا لغتنا وأحقرهم فو أقلهم دقة وصواباً ٠٠٠ وعلى أن أضيف فى الوقت ذاته أنه لم غرج فلا تمظيد دون أن يكون لها سمة كوميدية ممتازة . وقد بدا لعيني أن له الكوميديات الأصيلة ، ولكنه – لعيب في تعليمه ، ولافتقار إلى العيز ، المنون ولضرورة ارضاء الجمهور وتقديم بضاعة جديدة الكوميديين المناكن الذين يكسب قوته على حساسم ، وللعجلة التي كان ينتج بها هذا العدد الوقير من التنوق — أقول أنه لهذا كله لم يستطع من التبرق — أقول أنه لهذا كله لم يستطع قط أن يبتكر تثنيلية واحدة لانز خر بالإغلاط (٢٠) ،

وفى ١٧٥٧ أصدر جوتسى ديوان شعر يعرب عن انتقادات مماثلة فى السلوب كبار كتاب التسكانية القدامى ، . ورد جولدونى بشعر مثلث القافية (على طريقة دانتى) بما معناه أن جوتسى أشبه بالكلب الذى ينبح القمر (Come il cane che abbaja la luno)

ورد عليه جوتسى بالدفاع عن (الكوميديا ديللارتى ، ضد انتقادات جولدونى القاسية ، وأتهم جولدونى بأن تمثيلياته تفوق كوميديا الأقنعة مائة مرة فى فجورها ونبوها وعدواتها على مكارم الأخلاق ، وصنف معجماً من (العبارات الغامضة ، والتوريات البذيئة . . وغيرها من القسذارات » أخذها من أعمال جولدونى . يقول مولمنى أن الحدل و آثار فى المعينة ضربا من الهوس ، فكان الحلاف بناقش فى المسارح والبيوت والحوانيت والمقاهى والشوارع(٧٠) ،

وتحدى كاتب مسرحي آخر يدعي (أباتي كياري) جوتسي أن يكتب تمثيلية خبرا من التمثيليات التي ندد مها ، وكان هذا الكاتب قد لدغه من قبل صل جوتسي التسكاني . ورد جوتسي أن هذا يسبر عليه ، حتى عن أتلفه المواضيع وباستخدام كوميديا الأقنعة التقليدية دون غيرها . وفي ينايو ١٧٦١ أخرجت فرقة في تياترو سان صموبلي تمثيليته المسهاه ١ حرافة حب الىرتقالات الثلاث ، وهي مجرد سيناريو أظهر بنتالوني ، وترتاجليا ، . وغرهما من أصحاب (الأقنعة) ببحثون عن ثلاث برتقالات يعتقد أن لها قدرات سحرية ، وأما الحوار فترك للارتجال . وكان نجاح هذه (الحرافة) حاسما: ذلك أن الحمهور البندق العائش على الضحك استطاب خيال القصة والهجاء الضمني لحبكات كياري وجولدوني. وأردفها جوتسی بتسع (خرافات) أخری فی خمس سنوات ، ولکنه قدم فها حواراً شعرياً ، وبهذا سلم جزئيا بنقد جولدونى للكوميديا ديللارتى . على أية حال بدا انتصار جوتسي كاملا . وظل جمهور مسرح القديس صموئيل شديد الاقبال عليه ، في حن هبط الإقبال على مسرح جولدوني (سانت انجيلو) إلى ما يقرب من الإفلاس . وانتقل كيارى إلى بريشا ، أما جولدوني فقبل دعوة إلى باريس (•) .

وتوديعا للبندقية أخرج جولدونى (١٧٦٢) «أمسية من أمسيات الكرنفال الاخترة » وتروى قصة مصم منسوجات هو السنيور انتسوليتو الذى كان على وشك أن يفارق وهو حزين فى البندقية النساجين الذين طالما زود أنوالهم بالرسوم . وسرعان ما تبين الجمهور فى هذا رمزاً للكاتب المسرحي الذى يترك آسفا الممثلين الذين طالماً زود مسرحهم بالتمثيليات . فلماظهر انتسوليتو فى المشهد الأخير ضج المسرح (كما يقول جولدونى) « يتصفيق

م حولت « خرافتان یم خرافات جوتی إلی أوبرات : « ری توراندوتی » المبیر وپوزوتی ، و « حب البرتقالات الثلاث ی : لبروکوفیف .

كهزيع الرعد تسمع خلاله هتافات . . . (رحلة سعيدة) (عد الينا ثانية) (لايفتك أن تعود الينا) (^{٧٦)}. وغادر البندقية في ١٥ ابريل ١٧٦٢ ولم يرها معد ذلك قط .

وفى باريس شغل عامن بتأليف كوميديات لمسرح الإيطالين ، وفى الابتلا وفعت عليه دعوى إغواء (١٩٧٧) ولكن بعد سنة كلف بتعليم الإيطالية لبنات لويس الحامس عشر . وقد كتب بالفرنسية ، عناسبة زفاف مارى انظوانيت والأمير الذى أصبح فيا بعد لويس السادس عشر ، مسرحية من أفضل مسرحياته ، واسمها (الحلف الخبر) وكوفىء علما بمعاش قدره المعاد مذاكراته نوقد واسى فقره باملاء مذاكراته نزوجته (١٧٩٧) — وهى مذكرات غير دقيقه ، خصبة أصدق من كوميديانه الإيطالية (١٥٠ ومات في ٦ فبراير ١٧٩٣ . وفي لفراير ، بناء على اقتراح قدمه الشاعر مارى — جوزف دشنييه ، رد اليه المؤتمر الوطني معاشه ، وإذ لم يجده المؤتمر في حال تسمح له بتسلمه ، فقد أعطاه لارملته بعد أن خفضه .

كان انتصار جوتسى فى البندقية قصير الأجل، فقبل أن عوت (٢٠٥١) بسنين طويله اختفت (خرافاته) من خشبة المسرح، وبعثت كوميديات جولدونى فى مسارح ايطاليا . ومازالت تمثل علمها فى كثرة تكاد تقارب كوميديات مولير فى فرنسا . ويقوم تمثاله فى السكاميوسان بارتولوميو بالبندقية ، وفى اللارجو جولدونى (بفلوزنسه) . ذلك لأن الإنسانية كما كتب فى مذكراته واحدة فى كل مكان، والحسد يعلن عن نفسه فى كل مكان، ووفى كل مكان يكسب الرجل الهادىء الطبع فى النهاية محبسة الشعب وييلى خصومه (٢٠٠)

۲ - روما

ف جنوبى سهربو ، وعلى طول الادرياتيك وعبر الأبنين ، كانت تقوم ولايات الكنيسة ــ فبرارا وبولونيا وفورلى ورافنا وبروجه وبتضتو وروما ــ فتكون بهذا القسم الأوسط والأكبر من الحذاء السحرى .

أما فرارا فحن أدجت في الولايات البابويه (١٥٩٨) جعل أدواقها آل استنسى مودينا مقرا لهم ، وجمعوا فيها محفوظاتهم وكتبهم وفنوسهم . وفي ١٧٠٠ أصبح لودوفيكو موراتورى القسيس والباحث وفقيه القوانين أمينا على هذه الكنوز واستطاع خلال خسة عشر عاماً من العمل الدموب، ومن ثمانية وعشرين بجلدا ، أن يصنف و كتاب الشون الإيطاليه ، (١٧٢٣ – ٣٨) ، وأضاف بعد ذلك عشرة بجلدات للآثار والتقوش الإيطاليه . وكان أثرياً أكثر منه مؤرخا ، وما لبث كتابه و الحوليات الإيطالية ، الذي أصدره في أثى عشر مجلدا أن تقادم . ولكن أبحائه في الوطائية والنقوش جعلته الأب والمصدر للتأليف التاريخي الحديث في إيطاليا .

وكانت بولونيا أكثر هذه الولايات ازدهارا باستثناء روما . وظلت مدرسة تصويرها الشهرة حية في عهد جوزيبي كرسبي (الأسباني) ، وكانت جامعها لا تزال من خبر الجامعات الأوربيه . وكان قصر بفيلاكوا بولونيا بالعارة والمسرحية ورسم المناظر المسرحية إلى ذرى الأتقان في العصور الحديثة . فبي فردينانلو جاللي داببيينا (التياترو ريالي) في مانتوا العصور الحديثة . فبي فردينانلو جاللي داببيينا (التياترو ريالي) في مانتوا مهارته في الزخوة الحداعة الهاخرة . وصمم أخوه فرانشسكو المسارح في فينا ونانسي وروما ، والتياترو فيلارمونيكا بفيرونا — الذي كثيرا ما يعتبر أجبل مسرح في إيطاليا . وأصبح السائدرو بن فردينانلو كثير معارفي ناخب البلاتينات . وصمم ابن ثان يدعي جوزيبي مدخل دار الأوبرا في بايرويت (١٧٤٨) — أجمل بناء موجود من نوعه (١٨٠٠) . ورسم أنطونيو الأثان الثالث تصمهات و التياترو كومونالي ، في بولونيا .

وقد ترددت فى ذلك المسرح وفى كنيسة سان برونيو القديمة الضخمه أفضل الموسيق الآليه التى عزفت فى إيطاليا ، لأن بولونيا كانت المركز الإيطالى الرئيسي للتعليم والنظريه الموسيقين . فهناك كان بادرى جوفافى بأتستا مارتيني يعقد مجلسه المتواضع الصارم كأجل معلم للموسيقى فى أوربا . وكان يقتني مكتبة موسيقيه تضم سبعة عشر ألف مجلد ، وقد ألف نصوصا لمرجال فى أكثر من عشر دول . وكان وسام الأكاديما فيلارمونيكا التى ترأسها سنن كثيرة مشهى حميع الموسيقيين . فإلى هنا سأتى الصبي موتسارت فى 1۷۷١ ليواجه الاختبارات المقررة ، وهنا سيعلم روسيى ودونيتسى . وكان المهرجان السنوى للمؤلفات الموسيقية الجديدة ، التى يؤديما أوركسرا الأكادعيه ذو الله عازف ، فى نظر إيطاليا الحدث الأعظم للسنه الموسيقية .

قدر جيبون سكان روما فى ۱۷٤٠ بنحو ۱۵٦،۰۰۰ نسمة . وحن تذكر زهوة ماضها الأمبراطورى وتناسى فقراء هذا الماضى وأرقاءه ، وجد أن سخر العاصمة الكاتوليكية بجافى ذوقه :

ه فى داخل الأسوار الأوريلية الفسيحة تغشى القسم الأكر من التلال السبعة الكروم والأطلال . ولعل جمال المدينة الحديثة وبهاءها راجع إلى مفاسد الحكومة وتأثير الحرافة . فقد تميز كل حكم (إلا فيا ندر) بصعود أسرة جديدة صعودا سريعا ، أثرت بفضل الحسر الذى لا عقب له على حساب الكنيسة والدولة . وقصور أبناء الأخرة والأخوات المحظوظين هؤلاء هي أغلى صروح الأناقة والعبودية ، فقد سخرت لحسا أسمى فنون الممار والتصوير والنحت ، وأمهاؤها وحدائقها تزيها أنفس الآثار القديمة الى جمعوها تذوقا أو غرورا(١٨١) ه.

وقد تميزبابوات هذا العهد بسمو الخلق ، وكانت فضائلهم تسمو كلما هبط سلطانهم . وكانواكلهم إيطاليين ، لأن احدا من الملوك الكاثوليك أبي أن يسمح لأى من الآخرين أن يقتضى البابوبه . وقد برركلمنت الحادى عشر (حكم ١٧٠٠ – ٢١) أسمه (ومعناه الرحيم) باصلاحه سجون روما.

أما إنوسنت الثالث عشر (۱۷۲۱ – ۲۶) فهـــو فی رأی رانکی البروتستنّی :

اكان علك مؤهلات رائمة للحكم الروحي والزمي معا ، ولكن صحته كانت هشه جداً . وقد وجدت الأسر الرومانية المتصلة به بصلة القرابة ، والدي راودها الأمل في أن يرفع من شآلها ، أنها واهمة كل الوهم : لا بل إن ابن اخيه لم يستطع الظفر بالأثنى عشر ألف دوقاتيه كل عام (الحي أصبحت الآن الدخل العادي لابن الأخ) دون مشقة (۱۸) ،

أما بندكت الثالث عشر (۱۷۲۵ – ۳۰) فكان ، رجلا ذا تقوى شخصية عظيمه (۱۹۳۱ م. ولكنه (كما قال مؤرخ كاتوليكي) سمح بقدر كبير جداً من السلطة نحاسيب غير جد يرين بعطفه (۱۹۸۱ م. وأفرق كلمنت الثالث عشر (۱۷۳۰ – ٤٠) روما بأصدقائه الفلورنسيين ، وسمح لنفسه حين شاخ وكف بصره أن ينقاد لأبناء أخيه الذين زاد تعصبهم الصراع بين اليسوعين والجانسنين في فرنسا مرارة فوق مرارة .

وفي رأى ماكولى أن بندكت الرابع عشر (۱۷٤٠ – ٥ ه كان أفضل وأحكم خلفاء القديس بطرس المائين والحمسن (٢٥٠ وهدو حكم فضفاضي ، ولكن البروتستنت والكاثوليك وغد المؤمنن على السواء معمون على الثناء على بندكت لأنه كان رجلا واسع العلم ، ذا شخصية عببة وزاهة خلقية . ولم ير وهو رئيس لأساقفة بولونيا أى تناقض بن الاختلاف إلى دار الأوبرا ثلاث مرات في الأسبوع والاهمام الصارم بواجباته الاسقفية (٢٨) ، وقد وفق أثناء ولا يته منصب البابوية بين حياته الشخصية ومرح الطبع وتحرر الحديث وتنوق الأدب والفن تنوقايكاد يكون وثنيا . وقد أضاف تمثالا لفينوس عارية إلى مجموعته ، وقال للكردينال دتنسان أن أمر وأمرة فورتمرج خطا إسمهما على جزء في التشريح جميل الأستداره الايذكر كثيراً في المراسلات البابويه (١٧٠ . وكاد يشبه فولتر في حدة الذكاء والظرف ، ولكن هدذا لم يمنعه من أن يكون إداريا حازما ودبلوماسيا بعيد النظر

وقد وجد مالية البابوية تشكو الفوضى : فنصف الإيرادات يضيع فى الانتقال من بلد إلى بلد وثلث سكان روما كنسيون يفوق عددهم كثيرا ما عتاج إليه شئون الكنيسه ، ويكلفوها من النفقة ما لا تطبقه ، فأنقص بندكت موظفيه الشخصين ، وطرد أكثر جنود الجيوش البابويه ، وأتهى عصوبية الأقارب ، وخفض الضرائب ، وأدخل الاصلاحات الزراعية ، وشجع المشروعات الصناعيه ، ولم يمسر طويل وقت حيى أثمرت أمانته تنازلات ودية للملوك المشاغين ، فوقع مع سردينيا والبرتغال ونابل وأسبانيا بتنازلات ودية للملوك المشاغين ، فوقع مع سردينيا والبرتغال ونابل وأسبانيا لمهدى الفضجة العقائدية في فرنسا ، بالتراخى في تنفيذ الأمر البابوى ليزداد كل يوم فعلينا أن نسأل إن كان الناس يؤمنون بالله لا إن كانو يقبلون يؤمر البابوى الأمر البابوى (اللهول اللهول))

وبذل جهودا شجاعة ليعتر على حل وسط مؤقت modus vivendi مع حركة التبرير. وقد لاحظنا تقبله الودى لإهداء فولتبر مسرحية (محمد) إليه رغم أن المسرحية كانت تسلط عليها نبران الكنيسة فى باريس (١٧٤٦) ، وعين لجنة لم الجعة كتاب الصلوات اليومية ولتخليصه من بعض الأساطير الأبعد تصديقا، على أن توصيات اللجنة لم تنفذ. واستطاع بنشاطه الشخصى أن محقق انتخاب دالمبر مجمع بولونيا (٨٠٠) ، وكان يشط التحريم المتعجل للكتب . فلما أشار بعض مساعديه عليه بشجب كتاب لامترى و الإنسان الآلة ، أجاب أليس من واجبكم أن تكفوا عن ابلاغى بوقاحات الحمقى ؟ ثم أردف الكتب المحرمة الى أصدرها فى ١٧٥٨ عن جميع محاولات تعقب المؤلفات غير الكاثوليكية . واقتصرت فيا عدا استثناءات قليلة – على خيا يعض الكتب الى ألفها كتاب كاثوليك . وأمر بألا يدان كتاب قبل أن يعطى يعض الكتب الى ألفها كتاب كاثوليك . وأمر بألا يدان كتاب فى موضوع على مؤلفه أن وجد فرصة للدفاع عن نفسه ، ولا يدان كتاب فى موضوع على الإبعد استشارة الحبراء ، وينبغى أن يؤذن لرجال العلم أو الدرس دون

ابطاء بقراءة الكتب المحرمة^(١١) . واتبعت هذه القواعد فى طبعات ال**قائمسة** الثالثة ، وأكدها ليو الثالث عشر فى ١٩٠٠ .

وقد ألفي البابوات حكم روما عسرا عسرا يقرب من عسر حكم العالم الكاثوليكي. ولعل جمهور المدينة كان اشد الجماهير فظاظة وعناً في العالميا ورعا في أوربا . فأى سبب يمكن أن يفضي إلى مبارزة بين النبلاء أو إلى صراع دام بين الزمر المتحزبه التي قسمت المدينة المقدسة . وأما في المسرح فان حكم النظارة كان يمكن أن يكون قاسياً لارحمة فيه خصوصا إذا أخطأ ، وسمرى مثالا عليه في حالة برجوليترى . وجاهدت الكنيسة لهدى الشعب بالأعياد والمواكب والغفر انات والكرنفال ، وسمحت للناس في الأيام وأن يسرحوا وعمرحوا على (الكورسو) والحس النبلاء رضى الجماهير باستعراضاتهم على الحيل أو العربات تحمل راكبين مهرة أو نساء حسانا في أسي زيئة ، وعرضت البغايا بضاعهن لقاء أجور رفعها مؤقتا ، وخففت ألموزلات المقنعة من ثقل الزواج الأحادي بضع ساعات . فإذا انقضى الكرنفال عاودت روما مسربها المتناقضة من التقوى والإجرام .

أما الفن فلم يزدهر وسط العائدات المتناقصة الى يغلها إعان مضمحل . لقد أسهمت العارة ببعض الاسهامات الصغيرة : مثال ذلك أن الساندرو جاليلي أضاف لكنيسة سان جوفانى القدعة فى اللاتبرانو واجهة فخمة ، وخلع فرديناند وفوجا على كنيسة سانتا ماريا ما دجورى وجها جديداً ، وشيد فرانشسكو دى سانكتيس والسكالا دى سبانيا الفسيحة المهيبة من ميدان أسانيا إلى مزار والثالوت الأقلس ، فى مونى . وأضاف النحت أثرا مشهوراً هو والفونتانا دى تريفى » — حيث يلقى السائح المسرور قطعة نقود من وراء كتفه فى الماء ليضمن عودته لزيارة روما ثانية . وكان لنافورة المخارج الثلاثة تاريخ طويل . ولعل برتبى ترك رسما تخطيطيا لها ، وافتتح كلمنت الثانى عشر مسابقة لإنشابا ، وقدم التصميات لها أدى بوشاردان الباريسي ولا مير سجير آدم الناسى ، واختبر جوفافي مايى ليصممها ،

ونحت بييرو براتشي مجموعة نبتون وفريقه الوسطى (۱۷۳۲) ، و حت فليبو ديللافاللي أشكالا تمثل الحصوبة والشفاء ، وقدم نيكولو سالفي الحلفية المعارية ، وأكل جوزيبي يانيني العمل في ۱۷۲۲ ، وربما أوحت مشاركة العقول والآيدي الكثيرة على هذا النحو خلال ثلاثين سنة بأنه كان هناك شيء من التخاذل في الإرادة أو الفقر في الموارد ، ولكنها تدخض أى فكرة بأن الفن في روما كان ميناً . وأضاف براتشي إلى مآثره مقبرة (هي الآن في كتدرائية القديس بطرس) لماريا كلمنتينا سوبيسكا ، الزوجة التعسة لجيمس الثالث المطالب الاستيوارني بالعرش ، وخلف ديلافاللي في كنيسة لجيمس اثناطويس نقشاً بارزاً رقيقاً تمثل البشارة ، جديرا بالنهضة الأورية .

أما التصوير فلم يتمخض عن عجائب فى روما فى هذا العصر ، ولكن جوفاق باتستا بيرانيزى جعل الحفر فناً من الفنون الكبرى . ولد لبناء بالحجر قرب البندقية ، وقرأ باللاديو وحلم بالقصور وأضرحة القديسىن . على أن البندقية كانت تحوى من الفنانين أكثر مما تحوى من المال، أما روما فكان فيها مال أكثر من الفنانين ، ومن ثم نزح جوفانى إلى روما وبدأ عمله معاريا . غير أن الطلب على المبانى كان ضعيفا . ولكنه صمم المبانى على أى حال ، أو على الأصح رسم مبانى غريبة الأشكال تبدو كأن و السلالم الأسبانية ، سقطت فوق « حمامات دقلديانوس ، . ونشر هذه الرسوم في ۱۷۵۰ باسم « رسوم مختلفة » و « کارتشیری » (المسجون) ، واشتراها الناس كأنهم يشترون الألغاز أو الأسرار الغامضة . ولكن ببرانيزى وجه مهارته فى حالاته النفسية الأنبل إلى حفر رسومه التخطيطية للآثار القديمة . فقد عشقها كما عشقها بوسان وروبىر ، وأحزنه أن يرى هسـذه الأطَّلال الرائعة تزداد تحللا يوما بعد يوم بفعل الهب أو الاهمال ، وظل طوال خمسة وعشرون عاما ، فى كل يوم تقريبا ، بخرج ليرسمها ، ويفوته أحيانا تناول وجباته من الطعام ، بل أنه حتى وهو يموت من السرطان واصل الرسم والنقش والحفر . وقد ذاع مؤلفاه « الآثار الرومانية ، و « مناظر روما ، فى شكل نسخ مطبوعة فى أوربا كلها وشاركت فى الإحياء المع**ارى** للأساليب الكلاسيكية

وقد وجد ذلك الاحياء حافز اقويا في الحفائر التي أجريت في هركولانيوم وبومبي وهما مدينتان أغرقهما ثوران فيزوف في ٧٩ م فقي ١٧١٩ أبلغ بعص الفلاحين أنهم وجدوا تماثيل مدفونة في التراب في هركولانيوم ، وأنقضت تسعة عشر عاما قبل أن يمكن الحصول على المال اللازم لارتياد الموقع على نحو نسقي . وفي ١٧٤٨ بدأت حفائر مماثلة تكشف عن عجائب بومبي الوثنية ، وفي ١٧٥٧ كشف عن معابد بايستوم الضخمة الجليلة بعد اجتثات الأحمة التي غطها . وأقبل الأثريون من شي البلاد ليدرسوا الكشوف ويصفوها ، وأثارت رسوم هذه الآثار اهمام الفنانين والمؤرخين حميماً ، وسرعان ما غزا المتحمسون للفن الكلاسيكي روما ونابلي ، وقلموا على الأقل سنة ، على الأحص من ألمانيا . فأتى منجز في ١٧٤٠ ، وفنكلان في ١٧٥٥ . وهفت نفس لسنج للذهاب إلى روما ، و لامكث هناك على الأقل سنة ، وإلى الأبد أن امكن هناك على الأقل سنة ،

إما أنطون رفائيل منجز فمن العسر أن نضعه في مكان واحد ، لأنه ولد في بوهيميا (۱۷۲۸) ، وخص بجهوده إيطاليا وأسبانيا ، واختار روما موطنا له . وسهاه أبوه باسم كوريدجو ورفائيل ، وكان رساما للمنمنات في درسدن ، ونذره للفن ، وظهرت على الصبي مخايل النجابة فأخذه أبره وهو في الثانية عشرة إلى روما . ويروى أنه حبسه هناك في في الفاتيكان يوما بعد يوم ولا غداء له إلا النبيذ والحلم ، وأخره أن أراد مزيداً أن يطعم على آثار رفائيل وميكلانجلو والعالم الكلاسيكي . وبعد أن أقام أنطون برهة قصيرة في درسدن عاد إلى روما واسرعي الأنظار بلوحة رسمها للعائلة المقدسة ، وكانت نموذجه فها مارجاريتا جواتسي « عذراء فقيرة فاصلة حميلة » (١٣) وتزوجها في ١٧٤٩ ، وفي المناسبة ذابها دخل في المذهب الكاثوليكي الروماني . وعاد ثانية إلى درسدن ، وعين مصورا لبلاط أوغسطس الثالث براتب قدره ألف طالر في العام . ووافق

على أن يرسم لوحتين لكنيسة بدرسدن ، ولكنه أقنع الملك الفاضب بأن يسمح له برسمهما في روماً ، وفي ١٧٥٢ استقر هناك وهو بعد في الرابعةوالعشرين . ولما بلغ السادسة والعشرين عين مديرا لمدرسة الفاتيكان للتصوير . وفي الامال التقي بفتكان ، واتفق معه على أن الباروك غلطة ؛ وأن الفن يجب أن يطهر نفسه وجذبها بأشكال الكلاسيكية الجديدة . ولعله في هذه الفترة أو نحوها رسم بالباستل صورته الذاتية الموجودة الآن في متحف فن درسدن حرجه فتاة وشعرها ، ولكن العينين تلمعان بكبرياء رجل واثق من أن في استطاعته أن بهز العالم .

وحين طارد فردريك الأكبر أوغسطس من سكسونيا (1001) توقف راتب منجز الملكى ، وكان عليه أن يعيش على الأجور المتواضعة المعروضة عليه في إيطاليا . وجرب العمل في نابلي ، ولكن الفنانين المحلين المعروضة عليه في إيطاليا . وجرب العمل في نابلي ، ولكن الفنانين المحلين منجز إلى روما سريعا . وزين فيللا ألباني بصور جصية حظيت بالشهرة ذات يوم ، وما زالت ترى هناك لوحته و برناس ، (1771) المتازة فنيا ، الكلاسيكية هدوءا ، الميته عاطفيا . ومع ذلك أحس الوزير الأسباني في مدريد . وأرسل شارل الثالث في طلب منجز ووعده بألفي الملكى في مدريد . وأرسل شارل الثالث في طلب منجز ووعده بألفي دبلون في العام مضافا إلها مسكن ومركبة ورحلة مجانية على بارجة أسبانية موشكة على الاقلاع من نابلى . وفي سبتمبر 1771 وصل منجز إلى مدريد .

۷ – نابسلی (أ) الملك والشعب

أصابت مملكة نابلى التي ضمت كل إيطاليا جنوب الولايات البابوية اللطات الشديدة في الصراع على السلطة بين النمسا وأسبانيا وانجلرا وفرنسا . ولكن هذا دأب التاريخ في تمزيقه الكئيب للمنطق ، والتأرجح الدامي بين النصر والهزيمة ، وحسبنا هنا أن نلاحظ أن النمسا استولت على نابلي في ١٧٠٧ ،

وأن دوس كارلوس ، دوق بارما البوربونى وابن فليب الحامس ملك أسبانيا، طرد النمساويين في ۱۷۳۴ ، وحكم حتى ۱۷۵۹ باسم شارل الرابع ملك نابلى وصقلية . وكانت عاصمته الى ضمت ٣٠٠,٠٠٠ من الأنفس أكبر مدنة في إطاليا .

وبلغ شارل النضج فى فن الملك ببطء . فى أول عهده اتحد الملكية جوازا للبلخ : فأهمل شئون الحكومة ، وأنفق نصف أيامه فى القنص ، وأسرف فى الأكل حى أصبح بدينا . ثم حوالى ١٧٥٥ ، وبوحى من وزير العدل والشئون الحارجية المركز برناردو دى تانوتشى اضطلع بالتخفيف من مظالم الاقطاع القاسى الذى توارى خلف كد الحياه النابولية ونشوجا .

وكانت تحكم المملكة طويلا ثلاث جاعات متشابكة . فالنبلاء مملكون ثلثى الأرض تقريبا ويستعبدون أربعة أخماس الملايين الخمسة الذين يسكنونها ويسيطرون على البرلمان ، ويتحكمون في نظام الضرائب ، ويعرقلون كل إصلاح . والأكلروس علكون ثلث الأرض ، ويسترقون الشعب روحيا بلاهوت قوامه الرّعب، وكتبحافلة بالأساطير ، وشعائر تستغل المصلين، ومعجزات علىشاكلةتسييحهم المصطنع كل نصف سنةلدم القديسياتيوارس (حامى نابلي) المتختر . وكانت الإدارة في يد قانونيين يدينون بالطاعة للنبلاء أو الأحبار ، ومن ثم ألزموا بالوضع الموروث من العصر الوسيط . وكانت الطبقة الوسطى الفقيرة المؤلفة أكثرها من التجار عاجزة سياسياً . وعاش الفلاحون والبرولتاريا فى فقر أكره بعضهم على قطع الطريق وكثيراً مهم على النسول ، وكان هناك ثلاثون ألف شحاذ في نابليوحدها(٩٤) .وقد وصف دبروس حماهير العاصمة بأنهم و أبغض الرعاع ، وأقذر الحشرات، (١٥٠)_ وهو حكم أدان النتيجة دون أن يدمغ السبب . على أننا بجب أن نعمر ف بأن هؤلاء النابوليين المهلهلي الثياب ، المتشبثين بالحرافات ، الحاضعين لسلطان الكهنة ، يبدو أنهم كانوا علكون من نكهة الحياة وبهجها أكثر من أي جمهور آخر في أوربا .

وكبح شارل قوة النبلاء باجتذابهم إلى بلاطه حتى يكونوا تحت ناظرى الملك ، وبإقامة نبلاء جدد يلتزمون بتأييده. وثبط تدفق الشباب على الأديرة، وانقص جموع الكنسين من ٢٠٠،٠٠٠ إلى ٨١،٠٠٠ ، وفرض ضريبة قدرها اثنان في الماثة على ممتلكات الكنيسة ، وحد من حصانات الاكلروس القانونية . وضيق تانوتشي من سلطة النبلاء القضائية ، وحارب الفساد في القضاء ، وأصلح الإجراءات القضائية ، وخفف من صرامة قانون العقوبات . وأبيحت حربة العبادة للهود ، ولكن الرهبان أكدوا لشارل أن افتقاده الوريث الذكر لعرشه هو العقاب الذي أنز له بهالله جزاء تسامحه الآثم فسحب الغفران من الهود (٢٠) .

وكان لولع الملك بالبغاء الفضل في إقامة صرحين شهيرين في نابلى . وأحدهما هو و التياترو سان كارلو و الشاسع ، وقد أقم في ١٧٣٧ ومازال واحداً من أوسع وأجمل دور الأوبرا الموجودة . وفي ١٧٥٧ بدأ لويحى فانفيتلى يبنى الصرح الآخر في كازوتا على واحد وعشرين ميلا شمالى العاصمة، وهو قصر ملكى هائل صمم لينافس فرساى وليقوم بوظيفته في إيواء الأسرة الملكة ونبلاء الحاشية وأهم الموظفين الإداريين . وقد اقتضى بناؤه كد العبيد صودا وبيضاً طوال اثنن وعشرين عاماً . وكانت الأبنية ذات المتحيات بقوم على جانبي مدخل فسيح إلى الصرح الأوسط الذي مدواجهه ٢٠ قدماً. وقام في الداخل مصلى ومسرح وغرف لا حصر لها وسلم مزدوج عريض كانت كل درجة فيه لوحة رخام واحدة . وامتدت وراء القصر على طول نصف ميل الحدائق المنسقة ، وعدد غفير من البائيل ، ونافور ات فخمة تغذم من البائيل ، ونافور ات فخمة تغذم المن قاة طولها سبعة وعشرون ميلا .

ولم يكن فى نابلى فن متمنز فى هذا العصر غير قصر كازيرتا هذا (لأن القصر أطلق عليه اسم مدينته شأن الأسكوريال وفرساى) ، ولاكان هناك شىء يستحق الذكر فى الدراما أو الشعر . لقد ألف رجــل كتابا جريثا و التاريخ المدنى لملوك نابلى ، (١٧٢٣) وهو هجوم متواصل على جشع الأكليروس ، ومفاسد الحاكم الكنسية ، وسلطة الكنيسة الزمنيه ، ودعوى

البابويه محقها في نابلي كأقطاعية بابوية ، أما المؤلف وأسمه بييرو جانوني فقد حرمه وبيس أساقفة نابلي ، وفر إلى فيينا ، وزج به ملك سردانيا في السجن ، ثم مات في تورين (١٧٤٨) بعد أن قضى أثنى عشرة سنة حسبه (١٧٠٠). وفقد انطونيو جينوفيزى إعانه وهو يقرأ لوك ، وحاول في كتابه و مبادىء الميتافيزيقا ، (١٧٤٣) أن يدخل سيكولوجية لوك إيطاليا. وفي ١٧٥٤ أنشأ رجل أعمال فلونسي في جامعة نابلي أول كرسي أوربي للاقتصاد السياسي بشرطين ، إلا يشغله كنسي أبدا ، وأن يكون أول شاغل له أنطونيو جينوفيزى . ورد جينوفيزى صنيعه (١٧٥٦) براح كث التجارة ع، ردد صرخة النجار ورجال الصناعة المطالبن بالتحرر من القيدود الاقطاعية والكنسة وغيرها على المشروعات النجارية الحرة . وفي العام نفسه أعرب كزيه عن هذا المطلب ذاته المطلقه الوسطي الفرنسية في مقالاته ، الى كتبها لموسوعة ديدرو

ولعل بعض الاتصال كان قد تم بين جينوفيزى وكرنيه على فرديناندو جاليانى النابولى الباريسي . وقد نشر جاليانى فى ١٧٥٠ ، مثا فى النقود ، قرر فيه ببراءة اقتصادى فى الثانية والعشرين من عمره ثمن السلعة حسب تكلفة إنتاجها . وألم منه كتابه ، حوار حول تجارة الغلال ، الذى ذكرناه من قبل نقدا لكزنيه . فلما اضطر إلى العودة إلى وطنه بعد السنين المشرة الى قضاها فى باريس ، أحزنه إلا بجد فى نابلى صالونات ، ولا امرأة كمدام جوفران تطعمه وتثير ذكاءه وظرفه . على أنه كان فها على أية حال فيلسوف ترك بصمته على التاريخ .

(ب) جامبائيستا فيكو

تروى ترجمته الذاتية أنه حين كان فى السابعة سقط من على سلم نقالى، فصدم الأرض برأسه أولا ، وظل غائبا عن الوعى خمس ساعات . وأصيب بكسر فى الجمجمة تكون من حوله ورم ضخم . وكان الورم عفف بشقه بمبصم المرة تلو المرة . ولكن الصبى فقد من الدم في هذه العملية ما جعل الحراحين يتوقعون موته القريب . ولكنه بقى على قيد الحياة و بفضل الله ، ولكن نتيجة لحـــذه البلية شببت عزاج مكتئب حاد^(N) ع . كذلك أصيب بالدرن . ولو كانت العقريه رهنا عموق بدني لكان فيكو موفور الحظ .

وحين بلغ السابعة عشرة (١٦٨٥) كسب قوته بإعطاء الدروس الحصوصية في فاتوللا (قرب سالرنو) لأبناء أخي أسقف اسكيا . ومكث هناك تسم سنين ، ولكنه كان أثناءها عاكفا في خماسة محمومة على دراسة القانون وفقه اللغة والتاريخ والفلسفة . وافتين على الأخص بقراءة أفلاطون وأيقور ولوكريتيوس ومكيافللي وفرانسيس بيكن وديكارت وجروتيوس، وخرح من هذا كله بشيء من الأذى لإعانه الدبيى . وفي ١٦٩٧ حصل على كرسي أستاذ البيان في جامعة نابلي ، ولم يؤجر عليه بأكثر من ماثة دوقاتيه في العام ، زادها باعطاء الدروس الخصوصية ، ومن هذا الدخل كان يعول أسرة كبيرة . وماتت إينة له في ربعان الصبي ، وظهرت على اين له ميول شريرة اقتصت إرساله إلى إصلاحية للأحداث ، أما زوجته فكانت أمية عديمة الكفاية ، فكان على فيكو أن يكون الأب والأم والمعلم جميعاً (١٩٠٠) . وفي وسط هذة الشواغل المشته للفكر كتب فلسفته للتازيخ .

وقد قدم كتابه و مبادىء علم جديد فى الطبيعة المشركة للأمم و (١٧٢٥)، وحاول إن بجد فى فوضى التاريخ انتظامات من التعاقب قد تنسير الماضى والحاضر والمستقبل . ورأى فيكو أن فى استطاعته أن بتبن ثلاث فترات رئيسية فى تاريخ كل شعب :

(۱) عصر الأرباب الذي إعتقدت فيه الأمم (غير الهود) أنها تعيش في ظل حكومات إلهيسة ، وان كل شيء كان بأمر الأرباب عن طريق التكهن والوحى .

(۲) عصر الأبطال حين كانوا يسيطرون على جمهوريات ارستقراطية. عمكم تفوق فى طبيعتهم اعتقدوا أنهم ممتازون به على للعامه ه (٣) عصر البشر ، وفيه أقر الجميع بأنهم متساوون فى الطبيعة البشرية فأقاموا أولى الجمهوريات الشعبية ثم الملكيات (١٠٠٠)

وقد طبق فيكو الفرة الأولى على التاريخ (الأممى واللاديمى) (غير الكتابى) ، فما كان في استطاعته أن يقول إن بهود العهد القديم إنما وعقد أنهم) يعيشون في ظل حكومات إلهية ، دون المساس بالتقاليد المقدسة . ولما كان ديوان التقديش (وهو في نابولى أشد صرامة منه في شمال ايطاليا) قد حاكم باحثين نابولين لأبهم تكلموا على بشروجدوا قبل آدم، فإن فيكو وفق بجهد بن صيغته وبن سفر التكوين بالافتراص بأن جميع ذرارى آدم ، الااليود ، قد ارتموا بعد الطوفان إلى حالة أقرب إلى الوحشية فسكنوا الكايود وتسافدوا دون تميز في شيوعية نساء . ومن (حالة الطبيعة)الثانية هذه تطورات الحضارة بطربق الأسرة والزراعة والملكية والأخلاق والدين . وكان يذكر الدين أحيانا على أنه طريقه أرواحية (لتفسير الأشباء والأحداث) وأحيانا يشيد به باعتباره قمة التطور

ويقابل مراحل التطور الإجهاعي الثلاث ، ثلاث (طبائع) أوطرق. لتفسر الكون : اللاهوثية ، والأسطورية والعقلية .

كانت الطبيعة الأولى ، محكم خداع الحيال (وهو أقوى ما يكون فى أضعف الناس قدرة على التدليل العقلى) ، طبيعة شعرية أوابداعية ، قد نسمها على سبيل التجوز إلهية ، لأنها تصورت الأشياء المادية على أنها تحيا بقوة الآلحة . . . وكان الناس نتيحة لحطأ خيالهم هذا نخافون خوفاً رهيباً من الأرباب التي خلقوها هم أنضهم أما الطبيعة الثانية فهى الطبيعة البطواية ، فقد اعتقد الأبطال أنهم من أصل إلهى وأما الثالثة فالطبيعة (الطريقة) البشرية ، طبيعة ذكية . ومن ثم متواضعة ، معتدلة ، منطقية ، تسلم بأن الضمير والعقل والواجب كلها نواميس (١٠٠٠) ه .

وقد حاول فيكو أن يفسح لتاريخ االغة والأدب والقانون والحكومة

مكاناً ملائماً في هذا النظام الثلاثي. ففي المرحلة الأولى كان الناس يتواصلون بالإشارات والإبماءات، وفي الثانية بالرموز والتشبهات والصور ، وفيالثالثة نه بالكلمات التي اتفق علمها القوم . . . ليحددوا بهذا معنى القوانين . ومر القانون نفسه بتطور مقابل لهذا : فكان أول الأمر إلهياً ؛ منزلا كمّا كان الحال في ناموس موسى ، ثم بطولياً كقانون ليكورجوس ، ثم بشريا _ أملاه العقل البشرى المكتمل النمو (١٠٢) كذلك مرت الحكومة بثلاث مراحل: التيوقراطية ؛ وفيها زعم الحكام أنهم صوت الله ، والارستقراطية ،وفيها اقتصرت جميع الحقوق المدنية على طبقة الأبطال الحاكمة ، والبشرية ، وفيها يعتبر الجميع سواء أمام القوانين . . . ، وهذه هي الحال في المدن الشُّعبية الحرة , . , وكذلك في الملكيات التي تجعل جميع رعاياها سواء أمام قوانينهم (١٠٣) . وواضخ أن فيكو استعـــاد تلخيص أفلاطون للتطور السياسي من الملكية إلى الإرستقراطية إلى الدعقراطية إلى الدكتاتورية (حكم الطغاة) ، ولكنه غير الصيغة لتقرأ : تيوقراطية وارستقراطية،ودبمقراطية، وملكية . وقد اتفق مع أفلاطون فى أن الدعقراطية تنزع إلى الفوضى ، واعتير حكم الرجل الواحد علاجاً ضرورياً للخلل الديمقراطي ، « أن الملكيات هي الحكومات النهائية ، ، ، التي نصل إليها الأم لتستريح (١٠٤) .

وقد ينبعث الحلل الإجهاعي من التدهور الحلقي ، أو النرف ، أوتركز اللهوة تركيزاً بمزق الأمة ، أو الحسد العدواني بين الفقراء . ومثل هذا الحلل يفضي عادة إلى اللكتاتورية ، كما نرى في حكم أوغسطس الذي كان فيه الشفاء من الفوضي الديمقراطية في الجمهورية الرومانية . فإذا عجزت حي المدكتاتوية عن وقف الإنجلال ، فإن أمة أشسد قوة وعنفواناً تدخل فاتحة لللاد .

و وإذا كان الناس الذين بلغ مهم الفساد هذا المبلغ قد انقلبوا عبيداً لشهوامهم الحامحة . . . فإن العناية الآلهية تقضى بأن يصروا عبيداً محكم القانون الطبيعى للأمم ، فيتعبدوا لأمم أفضل مهم محكومهم بعد أن يغلبوهم كما يحكم الغالب الأقاليم الحاضعة له • • • وهنا يسطع ضوءان عظيان من أضواء النظام الطبيعى . أولها أن من يعجز عن حكم نفسه بجب أن يدع القادر على حكمه أن *بحكمه ، والآخر أن العالم بحكمه دائماً من هم* بالطبيعة أصلح الحاكمين ^{(١٠٦}) .

وفى مثل هذه الحالات يرتد الشعب المغلوب إلى مرحله التطور الى وصل إليا غالبوه . وهكذا إرتد سكان الإمراطورية الرومانية إلى الهمجية والتخلف بعد غزوات الشعوب الهمجية واضطروا إلى أن يبدأوا بالتيوقراطية (حكم الكهنه واللاهوت) ؛ وتلك كانت العصور المظلمة . ثم جاء عصر بطولة آخر بمجيء الحروب الصليبية ؛ وأمراء الأقطاع يقابلون إيطال هوم ، ودانى هو هوم مكرراً .

ونسمع فى ثميكو أصداء للنظرية الى تزعم أن التاريخ تكرار دائر . ولقانون مكيافللى و corsi e ricorsi التطور والتقهقر ، وفكرة التقدم تضار فى هــذا التحليل ، فليس التقدم الأنصف حركة دورية نصفها الأخو الانحلال ؛ والتاريخ ، شأنه شأن الحياة ، هــو تطور وإنحلال فى تعاقب وحتمية لا محيص عنهما .

وقدم فيكو في الطريق إلماعات مدهشه . فقد رد الكثيرين من أبطال الاساطير السكلاسيكية إلى الأسماء البعدية eponyms والتشخيصات التالية لعمليات ظلت طويلا لاشخصيه أو متعددة الشخصيات ، فأو وفيه من مثلا كان المدمج الوهمي لموسيقين بدائين كثيرين ، وليكورجوس كان التجسيد لسلمة القوانين والعادات الى جملت اسبرطة ، ورومرارس كان ألف ربحل جعلوا من روما دولة . (١٧٠٠) ربائيل رد فيكو هومر إلى الحرافة ، مدللا على ذلك – قبل كتاب فريدريك فولف و مقدمات نقدية لهومر (١٧٧٥) بنصف قرن – بأن الملاحم الهومرية إنحا هي حصيلة تجمعت وادبحت شيئاً فشيئا لجاعات وأجبال من رواة الملاحم الذين كانوا ينشدون بطولات طرواده وأو ديسيوس في مدن اليونان (١٨١٠) . وقبل قرن تقريباً من صور كتاب بارجولد نيور و تاريخ روما ، (١٨١١ – ٢٣)

: الأم غير البهوديه كان لهـــا بدايات خرافية (١٠٠٠ هـ (وهنا أيضاً يتجنب فيكو في حدر أن يمس تاريخية سفر التكوين) .

وهذا الكتاب الحطر يكشف عن عقل قسوى تزعجه المضايقات المتصلة ، يكافح لصياغة أفكار أساسيه دون أن يقضى به المسر إلى سجن من سجون ديوان التفتيش . وقد بذل فيكو قصاراه المرة بعد المرة ليعلن ولاءه للكنيسة وأحس أنه جدير بثناء الكنيسة لتفسره مبادىء القانون بطريقة تتفق واللاهوت الكاثوليكي (۱۱۱) . ونحن نسمع نغمة أكثر إخلاصا في رأيه في الدين دعامة لا غنى عها للنظام الاجهاعي والفضلية الشخصية : « أن للأديان دون غيرها القوة على جعل الناس يعملون الأعمال الفاضله (۱۱۱) ... ، ومع ذلك ، ورغم تكرار استعاله للفظ « العناية الألهيه » ، يبدو انه يبعد الله عن التاريخ ويرد الأحداث إلى التفاعل الحربين الأسباب والتناتج الطبيعية . وقد هاجم دارس دومنيكي فلسفة فيكو لأنها ليست مسيحية بل لوكريتيه .

ولعل العلانية المنبعثه من تحليل فيكوكان لها بعض الصله مأخفاقها في أن ما شاب عمله من أن تظفر بالأسماع إليها في أبطاليا ، وما من شك في أن ما شاب عمله من استطراد فوضوى وعاب فكره من اختلاط قد قضى على دعلمه الجديده ، بأن يولد مينا وأن تكون ولادته مؤلمة . فلم يوافقه أحد على إنجتفاده بأنه كتب كتابا عميقا أو مشراً . وعبنا ناشد جان لكلير ولو ليذكره في دورية وأخبار عالم الأدب » ، وبعد عشر سنوات من ظهور كتاب العلم الجديد خف شارل الرابع لنجدة فيكو ، فعينه مؤرخا رسميا للملك براتب سنوى قدرة مائة دوقاتية . وفي ١٧٤١ قرت عن جامباتستا برؤية ولده جنارو علمه أنساذا في جامعة نابل . وفي سنواته الأخبره (١٧٤٣ – ٤٤) ضعف عقله فتردى في غيبية أشرفت على الجنون .

وكان في مكتبة مونتسيكو نسخه من كتابه (۱۱۲) ، وقد أقر الفيلسوف الفرندى في هوامش مذكرات خاصه بدينه لنظرية فيكو في التطور والأنحلال الدورى ، ويظهر هسذا الدين الذي لم يفصح عنه في كتاب مونتسيكو وعظمة الرومان وإنحطاطهم ، (١٧٣٤) . وفيا عداً هذا ظل فيكو مجهولا

فى فرنسا حى نشر جول مبشليه (۱۸۲۷) ترجمة محتصرة لكتاب العلم الجديد . وقد وصف ميشليه أيطاليا بأنها و الأم الثانيه والحاضنه التي غذتنى في صباى بفرجل ، وفى شباقى بفيكو^(۱۱۱۱) » . وفى ۱۸۲۱ بدأ أوجست كونت المحاضرات التي أصبحت فيا بعد و مجموعة محاضرات فى الفلسفه الوضعية » (۱۸۳۰ – ۲۲) ، وفها يشعر القارىء بتأثير فيكو فى خطوة .

أما الأنصاف الكامل لفيكو فلم يأت إلا على يد رجل نابولى هو بنديتو كووتشى (١١١٤) ، الذى ألمع هـــو الآخر إلى أن التاريخ بجب أن يتخذ مكانه إلى جوار العلم أساساً ومدخلا للفلسفة .

ج ــ موسيقي نابلي

تلیت نابلی قول فیثانورس ، قرأت أن الموسیقی أرفسع ضروب الفلسفه . وقد کتب لالاند ، الفلکی الفرنسی ، بعد حولة فی أبطالیا فی ۱۷۲۵ – ۲3 یقول :

وإن الموسيقي هي الانتصار الأعظم النابولين ، وكأن أغشية طبلة الأذن في ذلك البلد أشد توترا وتناعما ورنينا مها في أي بلد آخر في أوربا . فالأمه كلها تغني . وإيماءات الجسد ، والنبرة ، والصوت ، وإيقاع المقاطع بل والحديث نفسه — كلها تتنفس الموسيقي . ومن ثم كانت نابلي المصدر الرئيسي للموسيقي الإيطاليه ، ولكبار الملحنين ، وللأوبرات الممتازة ، فقها أخرج كرريللي وفنتشي ورينالدو وجوميللي ودوراتي وليو وبرجوليزي . . . وكثير غبرهم من أعلام الملحنين روائههم (١١٠٥) » .

على أن نابلي تفوقت فى الأوبرا الألحان الصوتيه فقط ، أما فى الموسيقى الآليه فقد عقدت الزعامة للبندقية ، وشكّا هواة الموسيقى من أن أهل نابلي أحبوا جيل الصوت أكثر من لطائف الهارمونى (التوافق) والكونرابنط . هنأ ملك نيكولو بوريورا ، و الذي ربما كان أعظم من عاش من معلمي الفناء (۱۱۱) ، . وكان كل شاد أيطالى يصبو إلى أن يكون تلميذه ، فإذا قبله

احتمل فی ذلة شدودانه العاتبة ؛ روی أنه أبقی جایتانو كفاریللی خمس سنوات فی صفحه تمارین واحدة ، ثم صرفه مؤكدا له أنه الآن أعظم المغنین فی أوربا^(۱۱۷۷) . وكان هناك معلم غناه آخر بدعی فرانشیسكو دورانی ، لم یفوقه مرتبة غسر یوریورو ، وقد علم الغناء لفتشی ، وجومالی ، ویرجولدی ، وبایزیالمو ، ویتشینی

أما ليونارد و فتنشى فقد بدأ معوقا بسبب أسمه ، ولكنه ظفر بالغناء المبكر بتلحينه أوبر ا متاستازيو Didone abband onate. وقال الجاروق و أن فرجل نفسه كان يهجه أن يسمع تلحينا فيه هذه الحيويه وهذا التعليب ؟ تهجم فيه على القلب والروح كل قسوى الموسيقي (۱۱۱۸) » . وأشهر منه ليوناردو ليو ، في الأوبرا الجادة والهازله ، والاوراتوربو ، والقداسات والموتيات ، وقد ترددت نابلي فرة بين الضحك على أوبراه الكوميديه Miserenr (الضجة المقتطة) والبكاء على لحن للهنا المستحدد الموتيات على لحن الصوم الكبر في ١٧٤٤ .

وحن استمع ايو حوالى عام ١٧٣٥ إلى كنتانا من تلحن نبكولو جوميللى قال في عجب ، لن بمض طويل زمن حتى يغدو هذا الفي محط عجب أوربا واعجابها .. (١٩١١) وقد حقق جوميللى النبؤة تقريباً . في الثالثة والعشرين من عمره ظفر باطراء نابل الحاسى على أوبراه الأولى ، وفي السادسة والعشرين حقق نصرا مماثلا في روما . وحمن مضى إلى بولونيا قلم نفسه على أنه تلميذ لبادرى مارتبي ، ولكن حب سمعه ذلك المعلم المبحل يرتجل فوجيه بكل تطورها الكلاسيكي صاح «إذن فمن أنت ؟ أتراك تسخر منى ؟ إنني أنا الذي يجب أن يتعلم منك » (١٢٠٠) . وفي البندقية أثارت أوبراته من الحاسة ما حمل بجلس العشرة على تعيبنه مديرا المنطسية ، وهناك كتب قطعا من المضطمية يو هناك كتب قطعا من المضطم موسيقي في مدرسة ذوى الأمراض المستعصية ، وهناك كتب قطعا من يلحن مع متاستازيو الذي ارتبط معه برباط صداقة وثيقة . وبعد أن حقق يربدا من الانتصارات في البندقية وروما استقر في شتو تجارت ولود فجسمرج

فلما عاد الملحن المسن إلى نابلي (١٧٦٨) أنكر الجمهور ميوله التيوتونية ، ورفضوا أوبراته رفضا باتا . وقد قال موسارت بعد أن سمع إحداها هناك في ١٧٧٠ – و إنها حميلة ، ولكن أسلوبها أرفع وأقدم ممسا محتمله المسرح » ، (١٣١٠) ولقى جوميللى حظا أفضل بموسيقاه الكنسية . فورتلت موسيقى لحن « ارحمى » و « قداسة للموتى » في العالم الكلاثوليكى طولا وعرضا . وقد كتب وليم بكفورد بعد اسهاعه إلى القداس يرتل في لشبونه في ١٧٨٧ و لم أسمع قط ولعلى لن أسمح ثانية مثل هذه الموسيقى المهيئة المؤثرة » . (١٣١١) واعترل جوميللى في بلدته أفرسا بعد أن ادخر لمستقبله عرص تيوتونى ، وأنفق ستواته الأخيرة شيخا بدينا ثريا . وفي ١٧٧٤ شيع جيانه خميع موسيقي نابلى البارزين .

ولقد ضحكت نابلي أكثر حتى مما غنت . فبأوبرا كوميدية غــزا برجوابزى باريس بعد أن أبت تلك المدينة المستكرة دون سائر العواصم الأوربية أن تخضع لأوبرا إيطاليا الجادة . ولم نخض جوفاني باتستا برجوليزى تلك المعوكة بشخصه ، لأنه مات في ١٧٣٦ في السادسة والعشرين من عمره . وقد ولد بقرب أنكونا ، ووفد على نابلي وهو في السادسة عشرة . وما أن بلغ الثانية والعشرين حتى كان قد كتب عدة أوبرات ، وثلاثين صوناتا ، وقد اسن ، حظيت كلها بالاعجاب الشديد ، وفي ١٧٣٣ قدم أوبرا تسمى i prigioniero « السجن » وقدم لها مقدمة « الحادمة التي تنقلب سسيدة البيت : والنص قصة مرحة تحكى كيف تحتالي الحادمة سربينا على سيدها البيت : والنص قصة مرحة تحكى كيف تحتالي الحادمة سربينا على سيدها

حتى بنروجها ، أما الموسيقى فساعة حافلة بالمرح والألحان الرشيقة . وقد أسلفنا كيف أمر هذا المرح الدارع مزاج باريس وقلها في احرب المهرجين في ١٧٥٣ ، التي عرضت في الأوبرا مائة مرة ، ثم سنا وتسمين مرة أخرى في ١٧٥٣ في التياتر فرانسيه . وقاد برجوليزى أثناء ذلك أوبراه و الأو لمبيادي في روما (١٧٣٥) ، فقوبلت بعاصفة من صفير الاسهجان ، وببر تقالة صوبت بدقة على رأس الملحن . (١٣٧٠) وبعد سنة ذهب إلى بوتسرولي ليعالج من اصابته بالسل ، الذي از داد فداحة من جراء أسلوب حياته الحليم . وقد كفر موته الباكر عن آثامه ، ودفته في الكتدرائية المحلية الرهبان الكبوشيون الذين أنفق معهم أيامه الأخيرة . أما روما التي ندمت الوهبان الكبوشيون الذين أنفق معهم أيامه الأخيرة . أما روما التي ندمت على فعلها فق طرب شديد ، واليوم تحفظ له إيطاليا ذكرى عجيدة لا لفواصله المرحة بقدر ما تحفظها له واليوم تحفظ له إيطاليا ذكرى عجيدة لا لفواصله المرحة بقدر ما تحفظها له بوجابزى نفسه موضوعا لأوبراوين .

وقد أصاب دومنيكو سكاربونى ما أصاب برجولزى من مبالغة طفيقة نفخها فيه رياح الذوق ، ولكن من ذا الذي يستطيع مقاومة تألق براعته وخفة بده ، ولد في عام المجائب ، عام هندل وباخ (١٦٨٥) ، وكان الطفل السادس لالساندرو سكارلاتي ، الذي كان آنئذ فردى الأويوا الإيطالية . وقد تنفس الموسيقي منذ ولد . فقد كان أخوه بيبرو ، وابن عم جوزيي ، وعاه فرانشيكو وتومازو موسيقين . وكانت أوبرات جوزيي تخرج في نابلي وروما وتورين والبندقية وفيينا . وحشى الأب أن تختن عقرية اللهي دومنيكو بهذه الوفرة في المواهب فيعث به إلى البندقية وهو في العشرين وقال ، ان ابني هذا نسر كبر جناحاه ، فيجب ألا ييقى في العش ، وعلى ألا أعطل طهرانه (١٤١٤)

وفى البندقية واصل الشاب دراسانه والتقى مبندل . ولعالهما قصدا روما معاحيث دخلا بتحريض من الكردينال أوتوبونى فى مباراة ودية على الهاريسكورد ثم على الأرغن . وكان دومنيكو يومها أفضل عازف على الهاريسكورد في إيطاليا ، ولكن يروى أن هندل لم يكن دونه مهارة عليه ، أما على الأرغن فإن سكار لأى اعرف بصراحة بتفوق و السكسوني العزيز ، عليه . و توثقت الصداقة بين الرجلين ، وهذا أمر عسير جدا على كبار المارسين لفن واحد ، ولكن يقول معاصر لهما أن و دومنيكو كان صاحب طبع غاية في اللطف وسلوك غاية في النبل و (١٧٠٠) أما هندل فكان قلبه كبير اكهيكله . ومنع الإيطالي تواضعه وحياؤه من عرض براعته في العزف على الهاريسكورد أمام الجاهير . ونحن نعرفها من أخبار السهرات الموسيّة على الهاريسكورد أمام الجاهير . ونحن نعرفها من أخبار السهرات الموسيّة الحاصة فقط . وقد خيل لأحد سامعيه في روما (١٧١٤) و أن عشرة آلاف شيطان كانوا يعزفون على الآلة ، إذ لم يسمع قط من قبل و مثل ملد الفقرات تنفيذا وتأثيرا ، (١٧١) وكان سكار لأتى أول من طور المكانات لوحة مفاتيح اليد البسرى عا في ذلك إمرارها فوق اليد اليمي . المكانات لوحة مفاتيح اليد البسرى عا في ذلك إمرارها فوق اليد اليمي . المكانات لوحة مفاتيح اليد البسرى عا في ذلك إمرارها فوق اليد اليمي . الماري وعان الدين تشيخ شغيلها هميها . والمد أرى سبياً في ألا استعملها ، (١٢١٧) .

وفى ١٧٠٩ قبل وظيفة (مايسرودى كابلا) لملكة بولندة السابقة ماريا كازيمرا . ذلك أنها بعد موت زوجها جان سوييكى نفيت لاعتبارها دساسة مشرة للقلاقل . فلما قدمت إلى روما فى ١٦٩٩ صممت على إنشاء ندوة تحفل بالعبقريات كصالون كرستينا ملكة السويد الى ماتت قبل ذلك بعشر سنن . فجمعت الكثير من رواد صالون كرستينا السابقين فى قصر على ميسدان و ترينيتا دى مونى، وفهم عدة أعضاء فى الأكاديمية الأركادية . وهناك قدم و أمليت و (١٧٠٩ – ١٤) أخرج سكارلانى عدة أوبرات . ولما شجعه نجاحها ، قدم و أمليتو و (هاملت) على مسرح الكايرانيكو . ولم تلق قبولا حسناً من الجمهور ، ولم يعد دومنيكر بعدها قط لنقدم أوبرا لجمهور إيطالى .فائد

وظل أربع سنين (١٧١٥ – ١٩) يقود الكابيلا جوليا بالفاتبكان ، ويعزف الأرغن في كتدرائية القديس بطرس ؛ ثم لحن الآن «آلام العذراء» التي حكم الجمهور عليها بأنها « رائعة أصبلة »(١٢٨) وفي ١٧١٩، قاد أوبراه ه نار تشرو و في لندن . ثم نجده بعد عامين في لشبونة قائداً لفرقة المنشدين للملك يوحنا الحامس ومعلما لإبنة الملك ماريا بربارة ، التي أصبحت بفضل تعليمه عازفة ماهرة على الهاريسكورد ، ومعظم صوناتاته الباقية ألفها لاستعالها . فلما عاد إلى نابلي (١٧٧٥) تزوج وهو في الثامنة والأربعين بماريا جنتيل التي لم تتجاوز السادسة عشرة ، وفي ١٧٧٩ اصطحما إلى مدريد . في تلك السنة تزوجت ماريا برباره من فرديناند ، ولى عهد أسبانيا . فلما انتقلت معه إلى إشبيليه رافقها سكارلاتي وظل في خدمها إلى أن ماتت .

وماتت زوجة سكارلاتى فى ١٧٣٩ علفة له خسة أطفال . وتزوج اثانية ، وسرعان ماأصبح الحمسة تسعة . فلما اصبحت ماريا بربارة ملكةعلى أسبانيا (١٧٤٦) جلبت أسرة سكارلاتى معها إلى مدريد . وكان فارنيالى الموسيق الأثير لدى الملك و الملكة ، ولكن المغنى والعازف أصبحا صديقين حميمين . وكانت وظيفة سكارلاتى وظيفة خادم ممير ، عمد البلاط الأسباقى بالموسيق . وحصل على إذن بالذهاب إلى دبلن فى ١٧٤٠ وإلى لندن و ١٧٤١ ولكن كان أكثر الوقت بعيش فى قناعة هادئة عمدريد أو قربها ، متوارباً عن العالم تقريباً ، لا محامره الطن على الأرجح بأنه سيكون أثيراً لدى عاز فى الهرن العشرين .

ولم ينشر سكار لاتى في حياته سوى ثلاثين صوناتا من بين ٥٥٥ صوناتا لتستند الآن إليها شهرته استناداً قلقاً بفضل حلياتها النعبية . وقد دل عنواتها المتواضع (تمارين على الهاريسكورد) على هدفها المحدود ، وهو ارتياد إمكانات التعبير بتقيية الهاريسكورد . وهي ليست صوناتات إلا بالمعني الأقدم وبعضها تزاوج في مقامات كبيرة وصغيرة ، ولكنها كلها في حركات مفردة لم تبذل فيها أى عاولة لتفصيل الموضوع وتلخيصه . وهي تمثل تحرر موسيق الهاريسكورد من تأثير الأرض ، وتلقي التأثيرات من الأوبرا عولفات الوحة المفاتيح . وقد تفوقت على حيوية أصوات السوبرانو والمغنن الحصيان ورقها ورعشاتها وحيلها بالأصابع الحفيقة الطبعة لحيال لعوب مسرف .

لقد (لعب) سكارلاتي الهاريسكورد يمعني الكلمة الحرق . يقول في هذا : و لاتتوقعوا أي عمق في العلم ، بل معابثة بارعة بالفن و (١٣٢) . وهناك أثر في الرقص الأسباني وما فيه من أرجل طافرة وتنورات ملومة وصاجات رئانة تحسه في هذه التموجات والندفقات ؛ وفي كل موضع من الصوناتات تجد استسلام العازف للذة التحكم في آلته (١٣٠) .

ولابدأنهذا الفرح بالآلة كانمن بواعث السلوى لسكارلاتى في سنوات خدمته تلك في أسبانيا . وقد نافسته لذة لعب الميسر الذي أتى على الكثير من معاشه ، واضطرت الملكة إلى سداد ديرنه غير مرة . ثم ساءت صحته بعد ١٧٥١، وزادت تقواه وورعه . وفي ١٧٥٤عاد إلى نابلي ومات فيها بعد ثلاث سنن . وتولى فارنيللي الطيب إعالة اسرته المعرزة .

وقد أرجأنا الكلام على سيرة فارنيللى الغرية في أسبانيا حي فصل لاحت. وقد كان هو ودومنيكو سكارلاني، وجامباتستا ودومنيكو تيبولو، من الإيطالين الموهوبين الذين كان لهم الفضل، هم ومنجز المتطلعن تقريبا، في استخدام الموسيتي والفن الإيطالين في البعث الأسباني، وفي ١٧٥٩ لحق مملك نابلي أوسبقهم. في ذلك العام مات فرديناند السادس دون عقب، وورث أخوه شارل الرابع ملك نابلي العرش الأسباني باسم شارل الثالث. وأسفت نابلي على رحيله عنها. وكان هذا الرحيل في أسطول من ستعشرة وأسفت نابلي على رحيله عنها. وكان هذا الرحيل في أسطول من ستعشرة مسفينة يوم عطلة حزينة لأهل نابلي، فاجتمعوا في حشود كبيرة بطول الشاطئ. ليشاهدوه وهو يقلع، ويروى أن كثيرين مهم بكوا وهم يودعون و ملكا أثبت أنه أب لشعبه (١٣١). وقد كتب له أن يترج أعساله بيث الشباب في حياة أسانيا.

الفصت ل العاشر

البرتغال وبومبال ۱۷۰٦ – ۸۲

١ – يوحنا الخامس : ١٧٠٦_ ٥٠

لم اضمحلت البرتغال بعد أيامها المحيدة التي أنجبت ماجلان وفاسكو داجاما وكاموئيس ؟ لقد كان في جسدها وروحها يوما ما من الهمة ما يكني لإرتياد نصف الكرة وانشاء المستعمرات الحريثة في ماديرا ، والأزور، وأمريكا الحنوبية ، وافريقيا ، ومدغشقر ، والهند وملقا ، وسومطرة . أما الآن ، في القرن الثامن عشر ، فقد باتت نتوءاً ضيلا لأوربا ، مقيدة إلى الجدرة في التجارة والحرب ، ويغذبها ذهب البرازيل وماسها اللذان يصلان إليها بإذن الأسطول البريطاني . فهل أنهكت قواها لفرط ما قدمت من الرجال البواسل تملك هذا العدد المديد من المخافر الأمامية القلقة التوازن على أطراف المعمورة ؟ أم لعل تدفق الذهب علما نزح الحديد من عرقها وأوهن طبقاما الحاكمة فانتكست من حياة الأقدام والمغامرة إلى حياة اللامن والدعة ؟

أجل ، لابل أنه أوهن من قوة الصناعة أيضاً . فأى جدوى فى محاولة لتبلغا لتنافس مهرة الصناع أو ملترى الصناعة الإنجليز أو الهولنديين أو الفرنسين فى الحرف أو الصناعات ، ما دام فى طاقها شراء ما تستورده من الكساء والغذاء وأسباب الرف والنعم بالذهب المستورد ؟ فأما الأغنياء اللذين يتاجرون بالذهب فقد أصبحوا أكثر غنى ، وازادوا فخامة ملبس وبا زينة ، وأما الفقراء الذين حيل بيهم وبين ذلك الذهب نقسد ظلوا يردون في فقرهم لاعتهم على الكد والعرق غير حافز الحوع . وأدخل

تشغيل الرقيق فى مزارع كثيرة ، وملاً المتسولون المدن صحيجا بصيحام. وقد كتب عهم ولم بكفورد حن سمعهم فى ۱۷۸۷ بقول و ليس بين الشحاذين قاطبة من يضارع شحاذى البرتغال قوة رئات ، ووفرة قروح ، وكثرة حشرات ، وتنوع أساك ، وترتيب خرق ؛ ومثابرة لاماب . . أن عددهم لاعصى ، عمى ، صم ، جرب (١) ،

ولم تكن لشبونة يومها هذه المدينة الحميلة التي نعهدها اليوم القد كانت الكنائس والأديرة غاية فى الهاء ، وقصور النبلاء فسيحة ضخمة ، ولكن نسبة لاتفل عن عشر السكان بغير مأوى ، وكانت الأزقة الملتوية تفوح مها رائحة القامة والقذارة (٢٠٠ ومع ذاك فهنا ، كما فى سائر بلاد الجنوب ، عوض الفقر بأسباب العزاء من الأيام المشمسة ، والأمسيات المزدانة بالنجوم ، والموسيتى ، والدين ، والنساء المتدينات دوات العيون التي تعذب الناظرين . وكان القوم يتدفقون فى الشوارع بعد أن تحف وقدوة القيظ لا يعوقهم للاغ البراغيث فى أجسامهم ولا طنين البعوض فى الهواء ، فيرقصون ويغنون ويعزون على القيائر ويقتلون للفوز بابتسامة من علداء

وكانت المعاهدات (١٦٠٤ ، ١٦٦٢) وقد قيدت الريفال بانجلرة في تكافل عجيب حالف بينهما في الاقتصاد والسياسة الحارجية وابقاهما في الوقت نفسه أشد ماتكونان تبايناً في العادات وخصومة في العقيدة. وتعهدت انجلترة بحماية استقلال الريفال والسياح باستراد النبيذ الريفالي (البورت من أوبورتو) برسم جمركي مخفض جداً . أما البريفال فتعهدت بالسياح باستراد المنسوجات الانجلزية معفاة من الرسوم ، وبالوقوف في صف انجلرة في أي حرب تنشب . ونظر البريفاليون إلى الانجلز على أنهم زنادقة هالكون بملكون أسطولا قوياً ، ونظر الانجلز إلى البريفال على أنهم قوم جهاة متعصبون بملكون المواني الاسراتيجية . وسيطر رأس المال البريطاني على الصناع في شيء من المبالغة : —

و في سنة ١٧٥٤ لم تكد البرتغال تنتج أي شيء يعينها على الاستكفاء .

فثلثا الضروريات المادية تزودهما انجلترة . وغدت انجلترة السيد المتصرف فى تجارتنا كلها، وكان الوكلاء الانجلز بدبرون تجارتنا الحارجية بجملتها . . فهم علكون كل شحنات السفن المقلعة من لشبونة إلى البرازيل ، ومن ثم علكون الثروة العائدة بديلا عن هذه الشحنات . فلم يكن شيء برتقالياً إلا بالاسم فقط (") "

ومع ذلك وصل إلى يد الحكومة البرتغالية من ذهب المستعمرات وفضها وأحجارها الكريمة ما يكفى لتمويل مصروفاتها ولجعل الملك مستقلا عن علس الشعب وسلطانه الضرببي . وهكذا عاش يوحنا الحامس ، طوال ملكه الذي امتد أربعة وأربعن عاماً ، يرفل في رغد من العيش كأنه أحد سلاطن الشرق ؛ ويلطف من تعدد نسائه بالثقافة وبجمله بالولاء للكنيسة . فوهب الأموال الطائلة أو أقرضها للبابوية ، وتلقى نظير ذلك لقب « صاحب الحلالة العظم الإيمان » بل نال حيى حتى تلاوة القداس دون حتى تحويل الحبز والحمر إلى جمد المسيح ودمه . قال فردريك الأكر « كانت لذاته في الوظائف الكهنوتية ، ومبانيه أديرة ، وجيوشه رهاناً وخليلاته راهبات (*) »

وأثرت الكنيسة بفضل هذا الملك الذي يدين لها الكثير جدا من الغفرانات. فلكت نصف الأراضي (٥) ، وشغل اتباعها تسعائة دار دينية وماء وبلغ عدد الكنسين من مختلف الرتب أوالملحقين بالمؤسسات الدينية زهاء الصدارة المرموق سواء في أرض الوطن وفي المستعمرات ، فلقد ساهموا في الفوز بالبرازيل للرتغال ، وكان الناس حيى فولتبر مسرورين بولدرمم لبارجواي ، ولقى نفر مهم الرحيب في البلاط، وتمكن بعضهم التسلط على الملك ، وكان الملك في موكب (عيد القربان) العظم محمل أحد أعمدة الظلة التي حمل تحبا بطريرك لشبونة السر المقدس ، فلما تعجب الانجليز لمنظر طريق الموكب يصطف على جانبيه الحند والمصلون وكلهم عارى الرأس جاث على ركبتيه ، قبل لم في تفسير هذا المشهد أن مثل هذه عادى الرأس جاث على ركبتيه ، قبل لم في تفسير هذا المشهد أن مثل هذه

المراسم ، وعرض الآنية التفسية والرفات المعجز فىالكنائس ، عامل رئيسى. فى حفظ النظام الاجماعي بين الفقراء .

وكانت محاكم التفتيش خلال ذلك ساهرة على نقاء عقيدة الأمة و دما بها. وقد كبع يوحنا الحامس من سلطان هذه المؤسسة محصوله على مرسوم من البابا بندكت الثالث عشر يسمح لسجنالها بأن يدافع عهم المحامون ويشترط مراجعة الملك لجميع أحكامها (۱۱) ومع ذلك كان لهدفه المحكمة من النفوذ والسلطان ما مكها من إحراق سنة وستين شخصا في لشبونه على مدى أحد عشر عاماً (۱۷۳۷ – ٤٢) من بديم أنطونيو خوزيه دا سيلفا كبر كتاب العصر المسرحين البرتغاليين ، الذي أتهم بأنه يضمر الهودية . وفي يوم إعدامه (۱۹ أكتوبر ۱۷۳۹) مثلت احدى مسرحياته في ملهي لشبوني (۷۰)

وأحب يوحنا الحامس الموسيقي والأدب والفن . فاستقدم الممثلين الفرسيين والموسيقين الايطالين إلى عاصمة ملكه . ثم انشأ أكادعيةالتاريخ الملكية . ومول القناة الكبرى التي تمد لشبونة بالماء . وانفق خسين مليونا من الفرنكتات ليشيد دير مافرا (۱۷۱۷ – ۳۲) ، الذي يفوق الأسكوريال سعة ، والذي ما زال من أروع ما تحويه شبه الجزيرة الايبرية من صروح . ورغبة في تزيين داخل الدير استعار من أسبانياً أعظم مصورى القرن الرتغالين .

وكان هذا المصور - فرانسسكوفيرا - البالغ آنذاك الرابعة والتمانين من عره بمزج العشق والفن فى شاعرية إفتلنت بها البرتغالباسرها . ولد بلشبونة فى 1799 ، ووقع فى غرام اجنبز إيلينا دىليا وهما بعد طفلان . وإذكان مولما بالتصوير أيضاً ، فقد ذهر إلى بوما فى التاسعة ودرس فها سبع سنين ، و لما بلغ الحامسة عشرة فاز بالحائزة الأولى فى مسابقة قلمتها أكاديمية القديس لوقا . وحين عاد فى 1710 اختاره يوحنا الخامس لرسم صورة ، ومر التناول ، وروى أنه أتمها فى ستة أيام . ثم إنطلق باحثا عن أجنز ، فرده عها أبوها النبيل وحبس الفتاة فى دير الراهبات . فلجأ فرانسسكو إلى الملك ، ولكنه أبى أن يتدخل فى الأمر . فقصد روما وحصل على مرسوم

بابوى يلغى نذور اجنر الديرية ويصرح بزواجه مها. ولكن السلطات البرتغالية تجاهلت المرسوم . فتنكر فرانسسكو فى زى بناء بعد أن عاد إلى الشبونه ، ودخــل الدير وخطف حبيته وتزوجها . فأطلق عليه أخوها الرصاص ، ولكنه شفى من إصابته وغفر لهاجمه . وعينه يوحنا الحامس مصورا المبلاط . ولم يكتف بتكليفه تزين دير مافرا بل وكل إليه تجميل القصور الملكية . وبعد موت اجنر (١٧٧٥) انفق فرانسسكو ما بقى من أجله في الاعتكاف الديني وأعمال البر . كم من قصص كهذه تروى مغامرات الروح والدم ضاعت وراء وأجهات التاريخ ؟

٢ ــ بومبال واليسوعيون

مات يوحنا الخامس الحامس عام ١٧٥٠ بعد أن قضى نمانية أعوام يعانى الشلل والعتة، وبدأ ابنه يوسف الأول (خوزيهمانويل) حكما حافلا بالأحداث. فعين فى وزارته وزيراً للحرب والشئون الخارجية يدعى سباستيا وخوزيه دى كارفالو اى ميللو، الذى يعرفه التاريخ باسم المركز بومبال ، أعظم وأرهب من حكم البرتغال من الوزراء فى أى عهد من عهودها.

كان قد بلغ الحادية والحمسين من عمره حين ارتي يوسف العرش . تلى العلم على أيدى اليسوعين في جامعة كويمبرا ، واكتسب أول شهرته رياضاً وزعيا مشاعباً لعصابة و الموهوك ، الى عاثت فساداً في شوارع لشبونة . وفي ١٧٣٣ أغرى النبيلة دونا تريزا دى نورومها بالفرار معه . فتبرأت مها أسرتها ، ثم تبينت موهبته فأعانته على البرق في حرفة السياسة . وأنته زوجته بعروة صغيرة ، وورث مالا آخر من عم له . وشق طريقه بالوساطة والالحاح والكفاية الواضحة . وفي ١٧٣٩ عن وزيراً مفوضاً لدى لندن ، واعتكفت زوجته في أحد الأديرة حيث ماتت في ١٧٤٥ وخلال السنوات الست التي قضاها بومبال في لندن درس الاقتصاد ونظام الحكم الانجلزين ولحظ طاعة الكنيسة الانجلائية للدولة ، ولعله نفض عنه بعض إعانه الكاثوليكي . ثم عاد الم لشبونة (١٧٤٤) ، وأوفد مبعوثاً إلى فيينا (١٧٤٥) ، وهناك تزوج

اینة أخ للمرشال داون للذی كتب له الظفر بالحلود لأنه هزم فردریك مرة، " وقد ظلت عروسه الجدیدة وفیة له طوال ما أحرز من انتصارات وما منی به من هزائم

وكان يوحنا الحامس عديم الثقة به لأن له وقلباً فظاً ه (الله و سليل فطاً ه (الله و الله و الله فطاً ه (الله و ال

وظهر تفوقه واضحاً جلياً فى الزلزال الكبىر الذى زلزل لشبونة فىأول نوفمر ١٧٥٥ . ذلك أنه في الساعة ٩,٤٠ صباح عيد جميع القديسين بينها كان معظم السكان يصلون في الكنائس ، زلزلت المدينة بهزات أربعة أحالت نصفها أنقاضاً ، وقتلت أكثر من خمسة عشر ألف شخص ، ودمرت أكثر الكنائس، وأبقت على معظم المواخير (١١) وعلى بيت بومبال . وهرع كثير من السكان فزعاً إلى شواطي تاجه ، ولكن موجة مدبلغ ارتفاعها خمس عشرة قدماً أغرقت مزيداً من الأنفس ، وحطمت السفن الراسية في الهر . وحصدت الحرائق التي اندلعت في أحياء المدينة كلها مزيداً من الأنفس . وفى نمار الفوضى التي ضربت أطنامها بدأ السفلة من الغوغاء بسرقونويقتلون وهم آمنون . أما الملك الذي لم يفلت هو نفسه من الموت إلا بشق النفس، فقد طلب إلى وزرائه أن يشروا عليه بما ينبغي صنعه . ويقال أن بومبال أجاب و علينا أن ندفن الموتى ونقدم الغوث للأحياء » . وأطلق يوسف يده ، : واستعمل بومبال سلطته بما تميز به من همة وسرعة . فعين الجند لحفظ النظامي وأقام الحيام والمعسكرات لإيواء من باتوا بغير مأوى. وأمر بأن يشنق فوراً. كل من وجد يسرق الموتى . ثم حدد أسعار المؤن بمالا يزيد على أسعارها: (م ٦ - قصة الحضارة ج ١٠)

السائدة قبل الزلزال، وألزم جميع السفن الوافدة أن تفرغ شحناتها منالطعام وتبيعها بناك الأسعار . وأعانه تدفق الذهب البرازيلي الذى لم ينضب، فأشرف على إعادة بناء لشبونة سريعاً بطرق مشجرة عريضة وشوارع جيدة الرصف والإضاءة . وقلب المدينة كما نراه اليوم من صنع المعاربين والمهندسين الذين اشتغلوا تحت إشراف بومبال (١٣) .

وكان لنجاحه فى هذه الكارثة التى أضعفت معنوية الأمة الفضل فى ترسيخ قدمه فى الوزارة واضطلع الآن بعماين بعيدى الأثر : أولها تخليص الحكم من سيطرة الكنيسة ، والآخر تحرير الاقتصاد من سيطرة بريطانيا .وتطلبت المهمتان رجلا أوتى صلابة الفولاذ إلى صفات الوطنية والإباء ومضاء العزيمة الى لا تعرف شفقة أو رحمة .

وإذا كان عداؤه للاكليريكية قد تركز على اليسوعييين فإنما السبب الأول هو أنه توجس منهم إثارة المقاومة لتملك البرتغال للأقالم البراجوانية التي كان اليسوعيون منذ عام ١٦٠٥ ينظمون فها أكثر من ١٠٠,٠٠٠ هندى في إحدى وثلاثين مستوطنة ، على أساس شبيه بالأنظمة الشيوعية في خضوع شكلي لأسبانيا (١٣) . وكان الرواد من الأسبان والبرتغال قد سمعوا بوجود الذهب (الأسطورى تماماً) في تربة براجواي ، وشكا التجار منأن الآباء اليسوعيين محتكرون تجارة الصادر البراجوية ويضيفون الأرباح إلى أموال طائفتهم . فَني ١٧٥٠ فاوض بومبالُ لعقد معاهدة نزلت البرنغال ممقتضاها لأسبانياً عن مستعمرة سان سكومنتو الغنية (على مصب الريودي لابلاتا) بديلا عن سبع من المستوطنات اليسوعية المحـــاورة للحدود البرازياية . واشترطت المعاهدةأن مهاجر الثلاثون ألفهندى المقيمون في هذه المستوطنات إلى أقالِم أخرى ويتخلوا عن الأرض للىرتغال الوافدين . وأمر فرديناند السادس ملك أسبانيا يسوعبي باراجواى بالرحيل عن المستوطنات وبإصدار الأمر لرعاياهمبالرحيل فى هدوء . وزعماليسوعيونأنهم امتثلوا لهذهالأوامر ، أما الهنود فقاموا فى إصرار غاضب عنيف اقتضى التغلب عليه جيشا برتغاليا ثلاث سنين . وأنهم بومبال جاعة اليسوعيين بتشجيع هذه المقاومة سراً .

فعقد العزم على أن يهى كل مشاركة لليسوعيين فى الصناعة والتجارة والحكومة البرتغالية. فلما أدرك يسوعيو البرتغال نيته تضافرت جهودهم للإطاحة به

وكان قائدهم في هذه الحركة جابرييل مالاجريدا ، الذي ولد ممنادجو (على محمرة كومو) عام ١٦٨٩ ، و تميز على أقرائه في المدرسة عا مارس من عض يديه حتى يدميها ، وكان يقول أنه بهذه الطريقة يعد نفسه لتحمل لالمستشهاد . ثم التحق مجمعية اليسوعين ، وأمحر إلى البرازيل مبعوثاً وراح يبشر الهنود في الأدغال بالإنجيل من ١٧٢٤ إلى ١٧٣٥ . وأقلت من الموت عدة مرات – من أكلة لحوم البشر ، ومن التماسيع ، ومن الغرق في السفينة ، ومن المرض . وابيضت لحيته في بواكبر كهولته . ونسبت إليه قوى خارقة ، وكانت الجموع المترقبة تتبعه أيها ظهر في مدن البرازيل وبني الكنائس والأديرة ، وأسس المدارس اللاهوتية . وفي ١٧٤٧ قدم على الشبونة في طلب المال من الملك يوحنا . وحصل عليه ، ثم أبحر قافلا إلى البرازيل وأسس المزيد من البيوت الدينية ، وكثيرا ماشارك يديه في أعمال البناء . وفي ١٧٥٧ عاد إلى لشبونة ثانية ، لأنه كان قد وعد بأن يعد الملكة الأم القاء ربها . وقد عزا زلزال ١٠٥٠ لحطايا الشعب ، وطالب بإصلاح الأخلاق ، وتنبأ مع غيره من أفراد طائفته تمزيد من الزلازل إن لم تنصلح الأخلاق . وأصبح بيت خلوته الدينية بؤرة للمؤامرات ضد بومبال .

وكان بعض أسر النبلاء ضالعين فى هذه المؤامرات . واحتجوا بأن ابن مالك أرض ربنى حقير قدسود نفسه على البرتغال ، وقبض على مقاليد حياتهم ومقدراتهم . وكان أحد هذه الأحزاب الأرستقراطية تحت زعامة دم حوزيه دى ماسكارينهاس ، دوقأفرو ، وآخر يرأسه ابن أخى الدوق وهو دوم فرانسيسكو دى أسز ، مركز طابوره . وكانت زوجة طابوره، وهى المركزة دونا ليونور ، إحدى زعيات المجتمع البرتغالى ، تلميذة شديلة التحمس للأب مالاجريدا كثيرة الردد عليه . وكان أكبر أبنائها ، الدوم لويز برناردو ، و مركز طابوره الأصغر ، مروجاً من عمته . فلم رحل

رحل لويز إلى الهند جنديا ، أصبحت هذه و المركنزة الصغيرة ، الفاتنة الرائعة الجيال خليلة ليوسف الأول ، وهذا أيضا لم ينسه قط أل أفيرو وطابوره . وافقوا اليسوعين صادقين على أنه لو أزيح بومبال لتحسن الموقف .

ورد بومبال باقناع يوسف بأن جمعية اليسوعيين تشجع سرآ المزيد من الثورة في بارجواي ، وأنها لاتتآمر على الوزرة فحسب بل على الملك أيضاً . ففي ١٩ سبتمبر ١٧٥٧ أقصى مرسوم ملكي عن البلاط أباء اعتراف الأسرة المالكة اليسوعين . وأمر بومبال ابن عمه ، فرانسيسكو دى المادا أى مندونسا ، المبعوث البرتغالى لدى الفاتيكان ، بألا يضن بالمال في سبيل تشجيع وتمويل الحزب المناوىء لليسوعيين في روما . وفي اكتوبر قـــدم المادا لبندكت الرابع عشر قائمة بالتهم الموجهة إلى اليسوعيين: الهموا بأنهم ضحوا بكل العهرد والواجبات المسيحية، والدينية ، والطبيعية، والسياسية فى رغبة عمياء ... في جعل أنفسهم سادة على الحكومة ». وبأن الجمعية مدفوعة « بشره لايشيع لإقتناء الأموال الأجنبية وتكديسها ، بل حتى لإغتصاب أملاك الملوك (١٤٠) ، ، وفى أول ابريل ١٧٥٨ أمر البابا الكرِدينال دى سالدانها ، بطريرك لشبونة ، بالتحقيق في هذه النهم . وفي ١٥ مايو نشر سالدامها مرسوما يعلن أن اليسوعيين البرتغال عمارسون التجارة . « مخالفين بذلكجميع القوانين السهاوية والبشرية » ، وأُمَّرهم بالكف عنها . وفى ٧ يونيو ، بتحريض من بومبال فى أغلب الظن ، أمرهم بالامتناع عن سهاع الإعترافات أو عن الوعظ. وفي بوليو نفي رئيس يسوعي لشبونه إلى مسافة ستين فرسخا عن القصر الملكى : وخلال ذلك (٣ مايو١٧٥٨) مات بندكت الرابع عشر ، فعين خليفته كلمنت الثالث عشر لجنة تحقيق أخرى، قررت أن اليسوعيين براء من النهم التي رماهم بها بومبال^(١٥) .

وخامر الناس بعض الشك في أن يوسف الأول سيؤيد وزيره في هجومه على اليسرعيين ، ولكن تحولا فجائياً في الأحداث دفع الملك دفعاً تماماً إلى صف بومبال . ذلك أن يوسف كان في ليلة الثالث من سبتمبر 1۷٥٨ قافلا إلى قصره القريب من بيليم من لقاء غرام سرى مع مركزة

طابوره فى أغلب الظن (١١) وقبيل منتصف الليل انبعث ثلاثة رجال مقنعين من عقد قناة وأطلقو النار على المركبة دون أن يصيبوا هدفهم وأطلق السائق لحواده العنان ، وما هى إلا لحظة حى انطلقت رصاصتان من كمين آخر ، وأصابت الأولى السائق والأخرى الملك فى كتفه وذراعه اليمينين . وقررت محكمة تحقيق لاحقة أن كمينا ثالثاً أعده أفراد من آل طابوره كان ينظر المركبة على مسافة أبعد على الطريق العام إلى بيلم ، ولكن يوسف أمر السائق أن محيد عن الطريق الرئيسي ويقصد بيت جراح الملك ، الذي ضمد جراح الرجلين . ولعل الأحداث النالية التي أحدثت ضجة فى جميع أرجاء أوربا ، كانت تختلف كل الاختلاف لونجح الكمين الثالث في الاغتيال المبيت .

وتصرف بومبال بتدبر ودها. . فنفيت أشاعات الهجوم رسميا ، وعزى اعتكاف الملك المؤقت إلى كبوة كباها ، وظل جواسيس الوزير ثلاثة أشهر بجمعون الأدلة . فوجلوا رجلا شهد بأن انطونيو فريرا استعار بندقية منه في ٣ أغسطس وردها اليه في ٨ سبتمبر . وقيل أن وجلا آخر قال أن فريرا استعار مسلسا منه في ٣ سبتمبر ورده بعد أيام . وقال الشاهدان أن فريرا في خدمة دوق أفرو وشهد سلفادور دوراو ؛ وهو خادم في بيلم ، بأنه في ليلة الهجوم، بينا كان في لقاء خارج بيت أفيرو ، سمع عفوا أفرادا من أسرة أفيرو عائدين من مغامرة ليلية .

وأعد بومبال لقضيته فى حيطة وجرأة . فضرب صفحاً عن الإجراء الذى يتطلبه القانون ، والذى كان سيحاكم الأشراف المشبوهين أمام محكمة من كبار النبلاء ؛ ومحكمة كهذه لن تدبيم أبدا . وبدلامن هذا ، أصدر الملك فى ٩ ديسمبر مرسومين ، وكان هذا الإصدار أول كشف على عن الجريمة : فعين المرسوم الأول الدكتور بدرو جونسا لفيس ببريرا قاضياً يرأس محكمة خاصة بقضايا الحيانة العظمى ، وأمره الآخر بأن يميط اللنام عن المسئولين عن عاولة قتل الملك ويقبض عليهم ويعدمهم . وخول جونسا لفيس بريرا ما مكمة نعاولة وقتل الملك ويقبض عليهم ويعدمهم . وخول جونسا لفيس بريرا مسلطة أغفال جميع الأشكال المألوقة للمحاكمات ، وأمرت المحكمة

بتنفيذ أحكامها يوم إعلانها . وأضاف بومبال إلى المراسم بياناً رسمياً علق فى جميع أرجاء المدينة ، يروىأحداث ٣ سبتمىر ، ويعدىمكافأة أى شخص يقدم الأدلة الى تعين على القبض على القتلة (١١).

وفى ١٣ ديسمىر قبض ١٣ موظفاً حكوميا على دوق أفىرو ، وعلى ابنه المركيز جوفيا البالغ من العمر سته عشر عاما ، وعلى خادم أنطونيو فريرا، وعلى مركبزى طابوره الأب والابن ، وعلى مركبة طابورة الأم ، وعلى كل خدم الأسرتين ، وعلى خمسة نبلاء آخرين . وطوق الجند في ذلك اليوم جميع الكليات اليسوعية ، وأودع السجن مالاجريدا واثنا عشر آخرون من زعماء اليسوعين . وتعجيلا للفصل في الأمر ، أباح مرسوم ملكي صدر في ٢٠ ديسمبر (تخلاف ما جرى عليه للعرف في البر تغال) استعمال التعذيب لإستخلاص الاعترافات من المهمين . وفحص خمسون سجيناً بالتعذيب أو التهديد بالتعذيب . وورطت عدة اعترافات دوق أفبرو ، واعترف هو نفسه بذنبه تحت وطأة التعذيب ، واعترف أنطونيو فريرا أنه أطلق النارعلى المركبة ، ولكنه أفسم أنه لم يكن يعلم أن ضحيته المحتمل هو الملك . وتحت وطأة التعذيب عرض عدة خدم تلكُ الأسرة بجملها للخطر ، واعترف المركز الابن باشراكه ، أما المركز الأب الذي عنب حيى كاد بلفظ أنفاسه فقد أنكر أنه مذنب وكان بومبال ذاته بحضر فحص الشهود والمسجونين • وكان قد أمر بتفتيش البريد ، فزعم الآن أنه وجد ضمنه أربعا وعشرين رسالة كتها دوق أفبرو ، وعدة أفراد من أل طابوره ، ومالاجريدا وغيره من اليسوعين ، لا حاطة أصدقائهم أو أقربائهم في البزازيل بالمحاولة الفاشاة ، واعدينهم بمزيد من الجهود لقلب الحكومة ٠ وفى ٤ يناير ١٧٥٩ عبن الملك الدكتور أُوزيبيوتافاريس دى سكوبرا للدفاع عن المتهمين . ودفع سكوبرا بأن الاعترافات التي انتزعت تحت التعذيب عديمة القيمة في الدلالة على الجريمة ، وأن جميع النبلاء المهمين يستطيعون اثبات غيابهم ليلة الجريمة . على أن الحكمة قضت بأن الدفاع غير مقنع ، ورأت أن الرسائل المعترضة صحيحه وأنها تؤيد الاعترافات ،وفي ١٢ يناير حكمت المحكمة بأن جميع المهمين مذنبون . وأعدم تسعة مهم فى ١٣ يناير فى ميدان بيليم العام . وأول من تقرر إعدامه كان مركزة طابورة الأم . فانحى الجلاد ليوثق قدمها وهى على المقصلة فدفعته قائلة و لاتمسى إلا لتقتلى و (١٨) وبعد أن أكرهت على رؤية المعدة التى سيموت بها زوجها وابناها — وهى دولاب التعذيب ، والمطرقة والحطب — ضرب عنقها . وحطم ولداها على المدولاب ثم شنقاً ، وظلت جثاهما على المشنقة حين صعد إليها دوق أفرو ومركز طابوره الأب . وذاقا مرارة الضربات المحطمة ذاتها ، وترك الدوق ليطول عدابه حي تم إعدام آخر المهمين — وهو أنطونيو فريرا الذي أحرق حيا . ثم أحرقت جميع الجث وذر رمادها فى نهر تاجه . ومازال الجدل قائما فى البرتغال حول هؤلاء النبلاء ، هل تعمدوا حقاً قتل الملك أم لا ؟ هذا مع التسليم بعدائهم ليومبال .

أكان اليسوعيون ضالعين في تلك المحاولة ؟ لم يكن هناك شك في أن مالاجريدا في غضباته المضّريه كان قد تنبأ بسقوط بومبال وبموت الملك وشيكا ، (١٩) ولم يكن هناك شك في أنه هو وآخرون من اليسوعيين كانوا قد اجتموا مرات بأعداء الوزير من الأشراف . وكان قد دل ضمنا على علمه ممؤامرة ما بكتابته إلى إحدى نبيلات البلاط يرجوها أن تنبه يوسف إلى الحذر من خطر وشيك. فلما سئل وهو فى السجن كيف علم مهذا الحطر أجاب في « كرسي الاعتراف » . (٢٠) وفي غير هذا (كما يقول . مؤرخ من خصوم اليسوعيين ، اليس هناك دليل إيجابي يربط اليسوعيين بهذا الاعتداء "(٢). ولكن بومبال الهمهم بإثارة حلفائهم بوعظهم وتعاليمهم إثارة دفعتهم إلى محاولة الاغتيال. وأقنع الملكأن الموقف يتيح للملكية الفرصة لتعزيز قوتها إزاء الكنيسة . وعليه فعي ١٩ يناير أصدر يوسف مراسيم بضم جميع ممتلكات اليسوعيين في المملكة ، وبإلزام جميع اليسوعيين بيومهم أو مدارسهم حتى يفصل البابا فى النهم الموجهة إلىهم . واستعمل بومبال أثناء ذلك مطبعة الحكومة ليطبع _ ويوزع عماله على نطاق واسع فى الداخل والحارج ــ كراسات تبسط الحجج الى تدين الأشراف واليسوعيين،وكانت هذه فيما يبدو أول مرة استخدمت فيها حكومة من الحكومات المطبعة

لتفسر تصرفاتها للأمم الأخرى. وربما كان لهذه المنشورات بعض الأثر في المعاونة على طرد اليسوعين من فرنسا وأسبانيا .

وفي صيف ١٧٥٩ استأذن بومبال كلمنت الثالث عشر في تقدم اليسوعين المعتقلين للمحاكمة أمام محكمة الحيانة العظمى ، وزاد بالاقتراح بأن محاكم جميع الكنسين المهمين بجرائم ضد الدولة ، منذ الآن ، أمام عاكمة مدنية لاكنسية . وصرحت رسالة شخصية من يوسف إلى البابا بعزم الملك على طرد اليسوعيين من الرتغال ، وأعربت عن الأمل في أن يوافق البابا على هذا الإجراء بإعتباره إجراء تعرره تصرفاتهم ، وضروريا لحاية الملكية . وصدمت هذه الرسائل كلمنت ، ولكنه خشى أن قاومها صراحة أن يقنع بومبال الملك بقطع الصلات جميعها بين الكنيسة البرتغالية والبابوية . وتذكر ممافعله همرى الثامن عشر في انجلترة ، وكان يعرف أن فرنسا أيضاً تزداد أمام الحكمة اليسوعين، في ١١ أغسطس بعث بالإذن بمحاكمة اليسوعين أمام الحكمة الملك نداء شخصياً يدعو الرأفة بالقساوسة المهمى ، وذكر يوسف بانجازات هذه الطائفة الماضية ، وأعرب عن رجاته بألا يؤخذ يوسف بانجازات هذه الطائفة الماضية ، وأعرب عن رجاته بألا يؤخذ

ولكن نداء البابا فشل . فهي ٣ سبتمبر ١٧٥٩ – وكان اليوم ذكرى الاغتيال المبيت – أصدر الملك مرسوما ضمنه قائمة طويلة بجرائم منسو .. الليسوعين ، وأمر بما يأتى :

و أن هؤلاء الرهبان ، نظراً إلى فسادهم وسقوطهم المؤسف بعيداً عن رهبنتهم المقدسة ، ولما أصابهم من عجز واضح عن العودة إلى شعائر دا بسبب هذه الرذائل البشعة المتأصلة ، بجب أن ينفوا نفياً حقيقياً فعالا . . وأن يحاكموا ويطردوا من جميع أملاك جلالته ، باعتبارهم عصاة سبثى السمعة وخونة ، وأعداء ، اعتدوا على شخصه الملكى وعلى مملكته . . . ويقضى الأمر ألا يقبلهم أى شخص كائناً ماكانت مكانته أو وضعه فى أى

من ممتلكاته وألا يتصل بهم بتاتا سواء بالحديث أو المراسلة ، وإلا كان جزاؤه الموت الذى لارجوع فيه (۲۳) .

واستذى من المرسوم اليسوعيون الذين لم ينذروا أنفسهم النذر الوثيق للرهبنة ، والذين بجب عليهم أن يلتمسوا إعقامهم من نذورهم الأولية ، وصادرت الدولة ثروة اليسوعين كلها ، ومنع المنفيون من أن يأخذوامعهم غير ملايسهم الشخصية (۱۳) . واقتيدوا من جميع أرجاء البرتغال في مركبات أوسيرا على الأقدام إلى سفن أقلبم إلى ايطاليا . وتم ترحيلهم على هذا النحو من البرازيل وغير هامن الممتلكات البرتغالية . ووصلت أول شحنة من المنفين إلى تشيفينافكيا في ٢٤ أكتوبر ، ورثى الحالهم حيى ممثل بومال هناك وكان بعضهم ضعيفا لكبره ، وبعضهم يكاد يتضور جوعا ، وبعضهم مات في الطريق . ورتب قائد الجاعة ، لورنتسو ربكي ، استقبال الأحياء مهم في بيوت يسوعية في ايطاليا ، وشارك الأخوة الدومنكان في استضافهم . وفي ١٧٧ يونيو ١٧٦٠ أوقفت الحكومة البرتغالية العلاقات الدياماسية مع الفاتيكان .

وبدا نصر بومبال نصراً مؤزراً ، ولكنه كان علما بأنه نصر لاتحب الأمة ، وأفضى به الشعور بعدم الأمان إلى توسيع سلطته إلى الدكتاتورية الكاملة ، فبدأ حكما من الاستبدادية والارهاب حى عام ١٩٧٧ . وكان جواسيسه يبلغونه بكل ما يكشفونه من ألوان المقاومة لسياساته أو أساليه ، وسرعان ما اكتظت سجون لشيونة بالمسجونين السياسيين . وقبض على الكثيرين من الأشراف والكهنة لإنهامهم بمؤامرات جديدة على الملك ، أو باشراكهم في المؤامرة القديمة . وأصبحت قلعة جنكيرا ، المتوسطة الموقع بين لشيونه وبيلم ، سجناً خاصاً للاشراف زج فيه كثير مهم حى قضوا تحهم . وفي سجون أخرى أودع اليسوعيون المحلوبون من المستعمرات والمهمون بمقاومة الحكومة — وظل بعضهم نزيلها تسعة عشرعاماً .

أما مالاجريدا فقد ظل يدوى في سجنه اثنين وثلاثين شهرا قبل أن

يمثل أمام المحكمة . وسلى الشيخ سجنه بتأليفه كتاب و حياة القديسه حنه البطولية ، أم مرحم ، أملتها القديسة حنه ذاتها للأب المبجل ما لاجريدا ، ، وصودر المخطوطُ بأمر بومبال ، وقد وجد فيه عدة سخافات بمكن أن ترصف بالهرطقه : فقد قال مالاجريدا أن القديسة حنه حبل بها كما حبل بمرتم ، دون أن تلوثها الحطيئة الأصلية ، وأنها كانت تتكلم وتبكى في بطن أمها^(٢٤). وبعد أن عنن بومبال أخاه بول دى كارفالو رئيساً لديوان التفتي*ش* في البرتغال ، أمر بأنُّ يستدعي مالاجريدا للمثول أمامه ، وكتب بيده ورقة أنهام تنهم اليسوعين بالجشع ، والرياء ، والدجل ، وانهاك المقلسات ، وبهديدهم الملك بالتنبؤ مراراً بموته . وإذ كان مالاجريدا ــ الذي بلغ الآن الثانية والسبعن ــ قد أصبح نصف محبول لشدة ما كابد من عذاب ، فقد أخبر قضاة التفتيش بأنه تكلم مع القديس أغناطيوس لويولا والقديسه تريزا^(٢٥) . وأراد قاض منهم أن يَقف المحاكمة اشفاقاً على الشبخ فحى بأمر بومبال . وفي ١٢ يناير ١٧٦١ حكمت المحكمة المقدسة بأن ما لآجريدا مذنب بالهرطقه ، والتجديف ، والضلال ، ونخداع الشعب بما زعم من اعلانات إلهية له . ومد في أجله ثمانية شهور أخر . وفي ٢٠ سبتمبر سيق إلى مشنقة في البراسا روسيو ، فشنق ، وأحرق مشدودا إلى خازوق . وقال لويس الحامس عشر معقبا بعد سماعه بالإعدام « لكأنى أحرقت الشيخ المخبول نزيل مستشنى البتيت (ميزون) الذي يزعم أنه الله الآب(٢٦) . وكانّ رأى فولتبر في الحادث وهو يسجله ﴿ أنه حماقة وسخف مقرونان بشرغاية في الشاعة (٢٧).

ولم يرق جماعة الفلاسفة الفرنسين ما طرأ على بومبال من نطور ، يعد أن كان رأبهم فيه في ١٧٥٨ أنه ومستبد مستنبر » . لقد رحبوا بالاطاحة باليسوعين ، ولكهم استنكروا الأساليب التعسفية التي انهجها اللكتاتور ، والنخمة العنيفة التي سرت في نشراته ، والوحشية التي لوثت عقوباته . وصدمهم معاملة اليسوعين خلال ترحيلهم ، واعدام الأسر العريقة بالجملة ، والماملة غير الإنسانية التي لقها مالاجريدا . على أنه لم

يصلنا أى سجل يثبت احتجاجهم على حبس أسقف كويمبرا نمانى ستوات لانه أدان لجنة بومبال للرقابة على المطبوعات التى سمحت بتداول مؤلفات متطرفه ، كقاموس فولنبر الفلسفى وعقد روسو الاجماعى .

بيد أن بومبال نفسه لم يبشر سرطقات ، وكان نختلف إلى القداس بانتظام . ولم يكن هدفه القضاء على الكنبسة بل اخضاعها للملك ، فلما وافق كلمنت الرابع عشرعام ۱۷۷۰ على السماح للحكومة بالرشيح لمناصب الأسقفيه ، اصطلح مع الفاتيكان . وأسعدت يوسف الأول – وقد دنا أجله – فكرة الظفر بعد هذا كله بكامل البركات الكهنوتية حين عوت . وبعث البابا بقبعة الكردينالية إلى بول أخى بومبال ، وأتحف بومبال نفسه غاتم بحمل صورة البابا . ومنمنمة إطارها من الماس ، ورفات كامل لأربعة قديسين .

٣ – بومبال المصلح

وترك الدكتاور أثناء ذلك بصمته على اقتصاد البرتغال وإدارها وحيام الثقافية . وأعاد تنظيم الجيش عساعدة الضباط الأعجلز والألمان ، وقد صد هذا الجيش غزوا أسبانيا في حرب السنن السبع . وانهج ما انهجه ريشايو في فرنسة القرن السابع عشر ، فحد من سلطان الارستقراطية الممزق للأمة ، ومركز الحكومة في ملكية تستطيع أن تمنح هذه الأمة الوحدة السياسية ، والتطور التعليمي ، وبعض الحماية من تسلط الكنيسة وكف النبلاء بعد اعدام آل طابوره عن التآمر على الملك ، وخضع الأكلروس للدولة بعد طرد اليسوعيين . وفي فترة الجفوة مع الفاتيكان كان بوميال يعين الأساقفة ، وكان أساقفته يرسمون القساوسة دون الرجوع إلى روما ، وحد مرسوم ملكي من اقتناء الكنيسة للأرض ، وقيد حرية الرعايا الرتغاليين في تحصيل تركامهم بوصايا الإقامة والقداديس (۱۸) وأغلق الكثير من الأديرة وحظر على الباقي مها قبول رهبان جدد تقسل أعارهم عن الحامة والعشرين . وأخضاء عيوان

التمتيش لإشراف الحكومة . وحولت محكته إلى محكة عامة خاصعة للقواعد التي تخضع لها علم المعلوعات ، وجردت من سلطات الرقابة على المعلوعات ، وألغى ما جرت عليه من تميز بين قداى المسيحين وجددهم (أى البهود أو المغاربة الذين دخلوا في المسيحية وذريتهم) ، لأن بومبال افترض أن في دماء معظم الأسبان والبرتغال الآن عرقا سامياً (٢٦) . ويمقتضى مرسوم صدر في ٢٥ مايو ١٧٧٣ أصبح جميع الرعايا البرتغال صالحين للاختيار للمناصب المدنية والعسكرية والكنسية (٢٦) ، ولم تحرق محكمة التفتيش انسانا بعد احراق مالاجريدا عام ١٧٦١ (٢٦) ،

فى تلك السنة ألغى بومبال ثلاثة أرباع الوظائف الصغيرة التى كانت تعوق سير القضاء ، ويسرت الطريق إلى المحاكم وجعل التقاضى أقل كلفه . وفي ١٧٦١ أعاد تنظيم الحزانة ، وألزمها بموازنة حساباتها كل أسبوع ، وأمر بأن تراجع ابرادات ومصروفات البلديات كل سنة ، وحقق بعض التقدم فى أشد الاصلاحات كلها عسرا – وهو خفض عدد الموظفين فى البلاط الملكى والحد من الاسراف فى نفقاته ، فتخلص من النمائين طاهيا اللهين كانوا يطعمون يوحنا الحامس وبطانته ، واضطر يوسف الأول أن يقتع بعشرين فقط . وبمقتضى مرسوم صدر فى ٢٥ مايو ١٧٧٣ ألغى الرق فى الواقع فى البرتغال ولكن سمح باستمراره فى المستعمرات .

وامتدت يد المصلح إلى كل ركن . فبذل الدعم الحكومى الزراعـة ومصايد الأسهاك ، وأدخل دودة القز في المقاطعات الشهائيـة. وأنشأ الفواخير ، ومصانع الزجاج ، ومصانع القطن والصوف والورق ، ليهى اعهاد البرتغال على استبراد هذه الحاصلات من الحارج ، وألمني المكوس اللماخلية في انتقال السلع ، وأقام التجارة الحرة بين البرتعال ومستعمراتها الأمريكية . وأسس كلية للتجارة يدرب فيها الرجال على إدارة الأعمال ، ونظم وأعلن بالمال الشركات لتتلقى تجارة البرتغال من الأجانب اللين يتجرون فيها وينقلونها ، وفي هذا فشل _ أو فشلت البرتغال _ لأن

تجارة البرتغال في ۱۷۸۰ كان أكثرها لايزال في أيدى الأجانب لاسيا البريطانين

واقتضى طرد اليسوعين بناء التعليم من جديد بناء شاملا . فنشرت في البلاد المدارس الأولية والثانوية الجديدة التي بلغ عددها ٨٣٧ – وحولت الكلية اليسوعية في لشبونة إلى كلية للاشراف يديرها العلمانيون و ووسع مهج الدراسة في كوعبرا وأضيفت إليه مقررات في العلوم ، وأقمت يومبال الملك بتشييد دار للاوبرا ودعوة المغنن الإيطالين لقيادة الفرق . وفي ١٧٥٧ أسس و أركاديا لشبونة » لتشجيم الأدب

وحظى الأدب البرتغالي طوال نصف قرن مثر (١٧٥٥ – ١٨٠٥) محرية نسبية قى الأفكار والأشكال . وبعد أن حرر نفسه من النماذج . الايطالية ، أقر بسحر فرنسا ، وأحس بنسائم تهب عليه من حركة التنوير. وظفر انطونيو ديننز داكروز أى سيلفا بالشهرة في وطنسه كله بكتابة هجاء سماه « أو هسونى » (۱۷۷۲) ، ووصف فيه فى ثمانية أقسام شجارا بين أسقف وكبير كهنة ، وترجم خواو أنستاسيودا كومها بوب فولتبر ، وعلى هذه الترجمة أدانته محكمة التفتيش (١٧٧٨) عقب سقوط بومبال . وأولع فرانسسكو ما نويل دوناسكيمنتو بالكتب ، وكان ابن عامل في تفريع السفن وشحبها ، وأصبح قطبا لجاعة تمردت على الاكاديمية الاركادية لأنها عائق لتطور الشعر القومى • وفي ١٧٧٨ أمرت محكمة التفتيش بالقبض عليه (مغتنمة ثانية فرصة سقوط بومبال) متهمة اياه بالولع بالفلاسفة المحدثين من اتباع العقل الطبيعي « ففر إلى فرنسا ، حيث انفق تقريباً كل سنيه الواحدة والأربعن الباقية من عمره ، وهناك كتب معظم قصائده الى تنقد بحب الحرية والديمقراطية ، وفيها قصيده غنائيـــة , لحرية الولايات المتحدة واستقلالها ، وقد عده أنصاره أماما للشعر البرتغالي لاعمز ه فيه غير كاموئبس . وحوى مجلد في قصائد الحب يسمى ، أماريليا ، أرشق وأرخم شعر العصر ، الذي خلفه توماز أنطونيو جونزاجا الذي عانى السجن (١٧٨٥ – ٨٨) بهمة التآمر السياسي ومات في المنني ، أما خوزيه

أجوستينودى ما سيدو ، الراهب الأوغسطيني الذي جرد لفسقه ، فقله المخذ في جرأة ، لقصيدته ، أو أوريني الموضوع الذي انخذه من قبل كاموئيس – وهو رحلة فاسكودا جاما إلى الهند . وكان يرى قصيدته أعظم من اللويزياده و والإلياذه و ولكهم يؤكدون أنها عمل كتيب . وأطرف مها هجاء كتبه في ستة أقسام و أوس بوروس و شهر فيه ماسيدو صراحة برجال ونساء من جميع المراتب ، الأحياء مهم والأموات . وكان أللد خصومه ما نويل ماريا باربوزا دى بوساجى ، الذي سجنته محكمة التفتيش (۱۷۹۷) بهمة إذاعة الأفكار الفولترية في شعره وتمثيلياته . وقد رده إعدام مارى انطوانيت إلى المحافظة في الدين والسياسة ، فاستماد تدينه أيام الشباب ، ورأى في المعوضة دليلا على وجود القدام)

أما الحدث العظم في تاريخ الفن في حكم بومبال فهو التمثال الذي صنع ليوسف الأول ، والذي مازال قائماً في ميدان الحصان الأسود بلشبونة . وقد صممه واكيم مكادو دى كاسرو ، وصبه بالبرونز ترتولوميو داكوستا وهو عثل الملك راكباً جواداً مطها ، ظافراً فوق أفاعي ترمز إلى القوى الشريرة التي غلبا في حكمه . وجعل بومبال من إزحة الستار عن هذا الأثر (7 يونيو ۱۷۷٥) احتفالا بوازرته المنتصرة . فاصطف جنود الجيش في الميدان ، واجتمع رجال السلك السياسي ، والقضاء ، ومجلس الشيوخ وغيرهم من كبار القوم مرتدين الملابس الرسميه ، ثم أقبلت الحاشية ، ثم الملك والمتاعدة التي صورت ميدالية علمها الوزير لا بساً صليب المسبح . وفهم الكل الضخمة التي صورت ميدالية علمها الوزير لا بساً صليب المسبح . وفهم الكل

وبعد أيام من إزاحة الستار أرسل إلى يوسف الأول وصفا وردى اللون لتقدم الذى حققه بومبال منذ ١٧٥٩ : نشر التعليم والإلمام بالقراءة والكتابة ، وتمو الصناعة والتجارة ، وتطور الأدب والفن ، وارتفاع مستوى المعيشة بصفة عامة ، على أن توخى الصدق لابدأن تحترل الكثير من وصفه هذا ، فالصناعة والتجارة كانتا تنموان ، ولكن في بطء شديد،

وكانتا تعانيان المصاعب المالية ، أما الفنون فركدت ، وكان نصف لشبونة لا يزال (1۷۷٤) في الحرائب التي سبها زلزال ١٧٥٥ . وكان تعلق الشعب الفطرى بأهداب الدين يعيد سلطان الكنيسة إلى سابق عهده . وكان صلف يومبال وأساليه الدكتانورية تخلق له أعداء جدداً كل يرم . وكان قد اقتى لنضه ولأقربائه ثروة طائلة وبهي لنفسه قصراً غالى التكلفة . ولم تكد توجد أسرة نبيلة في المملكة بغير عضو عجوب من أعضامًا يذوى في غياهب السجن . وكان الناس في طول الرتغال وعرضها يصلون ويتضرعون إلى القد سمراً بأن يسقط بومبال عن عرشه .

٤ - انتصار المافي

في سنة ١٧٧٥ بلغ الملك الستن . وكانت العلل والحليلات قد أشبه قبل أوانه ، وراح ينفق الساعات متأملا في الحطيئة والموت . وسأل نفسه أكان على حق في انهاج سياسات وزيره ، وهل كان منصفاً لليسوعين ؟ ثمان على حق في انهاج سياسات وزيره ، وهل كان منصفاً لليسوعين ؟ وهو يطلب الآن المغفرة لنفسه . ولكن أنى له أنيذكر فكرة كهذه لبومبال الذي لا تلين له قناة ، وماذا تراه صانعاً بغير بومبال ؟ وفي ١٢ نوفير ووزارة جديدة . وكانت وريئة العرش ابنته ماريا فرنسسكا التي كانت وزيا الأخيه بدرو . وكانت امرأة صالحة ، وزوجا وأما صالحة ، وإنسانا وعلوفاً باراً ، ولكنها كانت إلى ذلك كاثوليكية غيوراً ، كرهت عداء بومبال للا كلروس كرها حملها على ترك البلاط لتعيش في هدوء مع بدرو في كيلوذ على أميال من العاصمة . وأحاط الدبلوماسيون الأجانب حكوماتهم بأن تتوقع انقلاباً وشيكا في السياسات البرتغالية

وفى ١٨ نوفعر تناول الملك الأسرار المقدسة، وفى ٢٩ نوفمرأصبحت ماريا وصية على العرش . وكان من أول أفعالها أنهاء سجن أسقف كوبمبرا، ورد الحبرالبالغ من العمر أربعة وسبعن عاما إلى كرسيه وسط مظاهرالفرح الشاملة تقريباً. ورأى بومبال سلطانه يتضائل ، ولحظ فى ندرقاعة أن أفواد الحاشية الذين كانوا بالأمس اتباعاً أذلاء له، يرونه الآن وقدقضى على نفوذه السياسى . وفى عمل أحير من أعمال الاستبداد انتقم انتقاماً وحشياً من قرية تويفاريا التى عاوض أهلها – وكانوا صيادى سمك – تجنيد أبنائهم بالقوة، فأمر فصيلة من الجند بأن عرقوا القرية : فأحرقوها بإلقاء المشاعل الملهمة من نوافذ الأكواخ الحشية في ظلام الليل (٣٣ يناير ١٧٧٧) .

وفي ٢٤ فبراير مات يوسف الأول ، وأصبحت الوصية الآن الملكة ماريا الأولى (حكمت ١٩٧٧ – ١٨١٦) ، وأصبح زوجها الملك بدرو الثالث (١٧٧٧ – ٨٦) . وكان بدرو رجلا ضعيف العقل ، واستغرقت ماريا في التقوى وأعمال البر . وسرعان ما استعاد الدين سلطانه ، وقد كان نصف حياة الشعب البرتفالى . واستأنفت عكمة التفييش نشاطها في الرقابة وقع المرطقة . وأرسلت الملكة ماريا إلى البابوية أربعن ألف جنيه لرد بعض ما أنفقت في رعاية اليسوعين المنفين . وفي غداة دفن يوسف أمرت الملكة بالإفراج عن تمانمائة سجن ، وكان أكثر هم قد سجنه بومبال لمعارضته سياسته ، وكان كثير مهم قد قضى عشرين عاما في غياهب السجون ، فلما خرجوا لم تحتمل عيومهم ضوء الشمس وكانوا كلهم تقريباً في أسال بالية ، وبدا الكثيرون مهم في ضعني سهم ، وكان المئات من السجناء قد يقوا تحبهم في السجوم من على قيد الحياه من بن ١٢٤ يسوعيا زج مهم في السجوم على قيد الحياه من بن ١٢٤ يسوعيا زج مهم في السجوم من الاشراف الذين أدينوا بهمة الاشراك المزعوم في مؤامرة قتل يوسف أن يبرحوا السجن حتى تعلن براءهم رسمياً .

وكان لمشهد ضحايا عداء بومبال المفرج عهم ، ولنبأ تحريق تريفاريا، أثرهما فى تفاقم كره الشعب لبومبال إلى حد لم يعد بجرؤ فيه على الظهور علانية . وفى أول مارس أرسل إلى الملكة ماريا كتابا يستقيل فيه من جميع وظائفه ويستأذن فى الاعتكاف فى ضيعته بمدينة بومبال . وطالب

الاثراف المحيطون بالملكة بسجنه وعقابه ، ولكن حين تبين لها أن جميع القوانين الى استنكرها كان قد وقعها الملك السابق ، قررت أنها . فقبلت لاتسطيع عقاب بومبال دون أن تلطخ أمام الناس ذكرى أبها ، فقبلت استقالة الوزير وسمحت له بالاعترال في بومبال ، ولكها أمرته أن يلزمها وفي ه مارس غادر لشبونة في عربة خفيفة مستأجرة آملا أن يفلت من أنظار الناس ، ولكن بعضهم تبينه فحصبوا عربته ولكنه هرب مهم . ولحقت به امرأته عند مدينة أوبرس ، وكان يومها في السابعة والسبعن .

والآن وقد غدا مواطنا عاديا تكاثر عليه الهجوم من كل صوب بدعاوى تطالبه بديون أغفل سدادها ، وأضرار أوقعها بالشاكين ، وممتلكات استولى علمها دون تعويض أصحامها تعويضا كافياً . وحاصر المحضرون أبوابه في بومبال بسلسلة من الأوامر القضائية . كتب يقول « ما من دبور أو بعوضة في البرتغال إلا طارا إلى هذه البقعة النائية وطنا في أذني. وساعدته الملكة بأن واصلت اجراء الراتب الذي كان يتقاضاه وزيراً عليه مدى الحياه وزادت عليه معاشاً متواضعاً . بيد أن اعداء لا حصر لهم الحوا على الملكة في تقديمه للمحاكمة بهمتي الانحراف والحيانة . وقد أتخذت اجراء وسطا بسماحها للقضاة بأن يزوروه ويسائلوه في أمر هذه التهم . فظلوا محققون معه ساعات كل مرة على مدى ثلاثة أشهر ونصف حيىالتمس الدكتانور العجوز الرحمة , وأجلت الملكة النصرف في تقرير الفحص ، آملة أن يعفيها موت بومبال من هذا الحرج ، وسعت في الوقت نفسه إلى مهدئة خصومه بأن أمرت باعادة محاكمة المهمين الذين أدينو بالاشراك و محاولة اغتيال أبها . وأيدت المحكمة الجديدة الحكم بذنب دوق أفرو وثلاثة من خدمه ، ولكنها برأت ساحة باقى المنهمين أجْمعين وأعلنت برَّاءة الطابوريين . وردت كل ألقابهم وممتلكاتهم للأحيـــاء مهم (٣ ابريل ١٧٨١) . وفي ١٦ أغسطس أصدرت الملكة مرسوما يدين بومبال مذنبا بجرائم شائنة ، ويضيف قراراً بتركه آمنا في منفاه محتفظا بثروته مادام قد التمس الصفح .

وكان بومبال بمضى حثيثا إلى مرض الموت . فقد غشى جسده كله تقريباً قروح صديدية يبدو أن سبها الجذام (٢٥١ . ومنعه الآلم من النوم أكثر من ساعتين فى اليوم ، وأضعفته الدوسنتاريا ، وأقنعه أطباؤه بشرب حساء مصنوع من جلد الثمايين ، وكأنما أرادوا أن يزيدوه عذابا على عذاب . وتمى الموت ، وتناول الأسرار المقدسة ، وانتهت آلامه فى ٨ مايو١٧٨٧ وبعد خمسة وأربعين عاما ، وقفت بقيره جماعة من اليسوعين كانت مجتاز المدينة ، وتلت الجماعة ، بشعو الانتصار والرأفة ، صلاة جنائزية تطلب الراحة لنفسه .

الف**صل ا**لحاد*ی عشر* أسبانیا و حرکه التنو پر

۸۸ – ۱۷۰۰

١ _ البيئــة

أوصى شارل الثانى، آخر الهابسبورجيين الأسبان، عند وفاته عام ١٧٠٠ بأسانيا وكل امبر اطوريها العالمية لفرنسا البوربونية ــ العدو القديم لآل هابسبورج ، وقد قاتل حفيد لويس الرابع عشر، الذى لقب بفليب الحامس ملك أسبانيا ، ببسالة خلال حرب الوراثة الأسبانية (١٧٥٣ ــ ١٧) للاحتفاظ بوحدة تلك الامبر اطورية كاملة، وامتشقت أوربا كلها تقريباً الحسام للحيلولة دون هذا النوسع الحطر في قوة البوربون . وأخبراً أكرهت أسبانيا على الذول عن جبل طارق ومينورقة لانجلبرة ، وصقلية لسافوى ، ونابلي وسردانيا وبلجيكا للنمسا

م إن فقد أسبانيا لقولها البحرية لم يبرك لها سوى قبضة ضعيفة على المستعمرات التي كانت تغذى تجارلها وثرولها . فقمح أمريكا الأسبانية مثلا كان يعطها غلة بلغت من خمسة إلى عشرين ضعفاً فى الفدان لقلة الأرض الأسبانية وجادت تلك الأراضى المشمسة بالزئبق والنحاس والزنك والزرنيخ واللحوم والجلود والمطاط والقرمز والسكر والكاكاو والبن والتين وكثير من العقاقير الأخرى . وفى ١٧٨٨ صدرت أسبانيا لمستعمراتها الأمريكية بضائع قيمها ١٩٨٠٠٠٠٠٠ ريال ، واستوردت مها بضائع قيمها ١٩٨٠٠٠٠٠٠ منذا والحلل فى الميزانالتجارى مها بضائع قيمها ١٩٨٠٠٠٠٠٠ سيل متدفق من الفضة والذهب الأمريكين . وأرسلت الفلين همنات سفن من الفلفل والقطن والنيلة الأمريكين . وأرسلت الفلين همنات سفن من الفلفل والقطن والنيلة وقصب السكر . وقد بلغ سكان الفلين فى تقرير الكسندر فون همبولت

فى ختسام القرن الثانى عشر ۱٫۹۰۰٬۰۰۰ ، وسكان أمريكا الأسبانية ۱۲٫۹۰۲٬۰۰۱ أما أسبانيا نفسهاعام۱۷۹۷ فقد بلغ سكانها ۱٫۶۰۰ وو^(۱) وأنه لفضل يعزى لحكم البوربون أن هذا الرقم الأخير يعنى تضاعفالسكان الذين لم يزيدوا على ۲۰۰۰٬۰۰۰ عام ۱۷۰۰

لم تسخ الجغرافيا على أسبانيا إلا بمرَّ ة التجارة البحرية . كانت الأرض في الشمال خصبة تغذرها الأمطار والثلوج الذائبة من جبالالبرانس ، وكانت قنوات الري (وأكثرها خلفه المغاربة للغالبين) قد استصلحت الأراضي الجدباء في بلنسية و مرسيةوالأندلس ، ولكن باقي أراضي أسبانيا كان جبليا أو قاحلاً إلى درجة مثبطة اللهمم. ولم يتح لهبات الطبيعة أن تنمو وتتطور بفضل الإقدام الاقتصادي، فذهب أكثر الأسبان حباً للمغامرة إلى المستعمرات، وفضلت أسبانيا أن تشرى المنتجات الصناعية من الحارج بذهب مستعمر أنها وماتغله مناجم الفضة أو النحاس أو الحديد أو الرصاص في أسبانيا ذاتها . وتخلفت صناعاتها البيكانت لاتزال ف المرحلة النقابية أو الستية نخلفاً شديداً عن صناعات أقطار الشيال النشيطة ، وكان الكثير من مناجمها الغنية تشغله الإدارة الأجنبية لفائدة المستثمرين الألمان أو الإنجليز . واحتكوت االمستاء إنتاج الصوف ، وهي أتحاد من ملاك قطعان الغنم ميزته الحكومة. ورسخت التقاليد قدمه ، وسيطرت عليه فئة قليلة من النبلاء والأديرة . وخنقت المنافسة ، وتخلفت أسباب التحسن . وتعفنت برولتاريا ضئيلة في المدن ، تشتغل خدماً لكبار القوم أو عمال مياومة في النقابات الحرفية ، وكانت منازل الأثرياء نزدان ببعض العبيد الزنوج أو المغاربة . وعاشت طبقة وسطى صغيرة معتمدة على الحكومة أو الأشراف أو الكنيسة .

وكان و(10 أمر الأرض الزراعية تملكه الأسر الشريفة في مساحات شاسعة و و(17 أم تملكه الكنيسة ، و ٣٦٪ تملكه الكومونات (المسلن) أو الفلاحون . وتأخر نمو مليكة الفلاحين للأرض بفعل قانون وقف قديم يشرط وقف الأرض كاملة على الإبن الأكد وعمع رهن أي جزء مها أو بيعه . وكان ثلاثة أرباع الأرض خلال معظم هذا القرن فيا عدا إقلم الحسك يفلحه مستأجرون يؤدون خريبة على صورة إيجار ، أو رسوم ، أو رحما الدين الذين ندر أنورأوهم أو رحمال الدين الذين ندر أنورأوهم ولما كانت الإعارات يجى حسب إنتاجية المزرعة ، فإن المستأجرين افتقلوا الجافز على الابتكار أو الاجهاد (()) . ودافع الملاك عن هذا النظام بالزعم بأن الهبوط المطرد في قيمة العملة يكرههم على رفع الإعبار التنتشي مع الأسعار والتكاليف المتصاعدة . ثم أن ضريبة مبيعات فرضت على ضروريات الحياة كاللخم والنبيذ وزيت الزيون والشموع والصابون كانت أثقل وطأة على الفقراء (الذين أنفقوا معظم دخلهم على الضروريات) وأخف وقعا على الأعنياء . وترتب على هذه الإجراءات ، وعلى الامتيازات الوراثية ، وعلى الأوارق الطبيعية في القدرة البشرية ، أنه تركزت الروة في القمة ، وران على القالميعية .

وكانت طبقة النبلاء منفسمه إلى درجات من الشرف انفساما علوه التحاسد والتنابذ . ففي القمة (في ۱۷۸۷) ۱۱۹ من كبار النبلاء (Grandes de Espana) . وقد نحزر مبلغ ثرائهم من تقرير مبلغ فيه على الأرجح كتبه الرحالة البريطاني المعاصر جوزف تاونسند وذكر فيه وأن ثلاثة من كبار النبلاء – وهم دوق أوزونا ، ودوق ألبا ، ودوق مدينا من علكون إقليم الأندلس بجملته (٢) . وكان دخل دوق أوزنا السنوى مصايد أسماكه وحدها مليون ريال في العام ، ودخل دوق أوزنا السنوى منحهم الملك القابا وراثية بشرط أداء نصف دخلهم للناج . ويلي هؤلاء منحهم الملك القابا وراثية بشرط أداء نصف دخلهم للناج . ويلي هؤلاء أسبانيا الحربيه الأربع : وهي سنتياجو ، والقنطرة ، وكالاترافا ومونتزا ، أما أدني النبلاء مرتبة فكانوا ال ١٠٠٠٠٠ هيدلج hidalgo الذين علكون أما أدني النبلاء مرتبة فكانوا الأرض ، والذين أعفوا من الحدمه العسكرية ومن

السجن للدبن ، وكان لهم الحق فى أن يلبسوا شعار النباله وأن مخاطبوا بلقب و للدون ، . وكان بعضهم فقراء ، وبعضهم أنضم إلى المتسولين فى الشوارع. وكان معظم النبلاء يعيشون فى المدن ، ويعينون موظفى الإقاليم .

أما الكنيسة الأسبانية فقد أدعت الحق في نصيب مريح من جملة الناتج القومي بوصفها الحارس الألهي للوضع الراهن . وقد قدر مصدر أُسَباني موثوق أن دخلها السنوى بعد الضرآئب يبلغ ١,١٠١،٧٥٣,٠٠٠ ريال ، ودخل الدولة يبلغ ١,٣٧١,٠٠٠,٠٠٠ ريال^(٥) . وكان ثلث إبرادها يأتها م**ن** الأرض ، ومبالغ طائله تجمعها من العشور وبواكبر الثمار ، ومبالغ صغيرة من مراسيم العاد ، والزمجات ، والجنائز ، والقداديس على أرواح الموتى، والحلل الديرية تباع للأتقياء الذين ظنوا أبهم أن ماتوا وعلهم هذه الأرواب فقد يتسللون إلى الجنه دون مساءلة . وأتى الرهبان المستجدون بمزيد من المال بلغ ٣٠٠٠,٠٠٠ ريال على أن أوساط القساوسه كانوا بالطبع فقراء لكثرة عددهم من جهة ، فقدكان فى أسبانيا ٩١,٢٥٨ من رجال الكهنوت ، مهم ١٦,٤٨١ كانوا قسسا » و ٢,٩٤٣ رهبانا يسوعين (١^٠ . وفي ١٧٩٧ كان ستون ألف راهب وثلاثون ألف راهبة يعيشون في ثلاثة الأف دير . وكان رئيس أساقفة أشبيلية وموظفوه البالغون ٢٣٥ مساعدا يتمتعون بدخل سنوى مقداره ستة ملايين ريال ، أما رئيس أساقفة طليطلة _ وكان له سيائة مساعد _ فبلغ دخله تسعة ملايين ريال . وهنا ، كما في إيطاليا والنمساءلم تثر ثروة رجل الدين أى احتجاج من الشعب، فالكاتدراثيه من خلقهم ، وقد أحبوا أن يروها في رينة بهية .

وقد ضرب تدييم المثل والقدوة للعالم المسيحى . فلم يلق اللاهوت الكاثوليكي في بقعة أخرى في القرن الثانى عشر مثل هذا الإعمان الشامل به ، ولا شهدت الطقوس الكاثوليكية من هــذا الاحترام الشديد . ونافست المارسات الدينية السعى وراء العيش ، ولعلها فاقت السعى وراء الجنس ، باعتبارها جزءا من صميم الحياه . وكان أفراد الشعب بما فهم البغايا ، يرسمون علامة الصليب مراراً وتكراراً كل يوم . وفاقت عبادة العذواء عبادة المسيح

بكثير ، وانتشرت صورها وتماثيلها في كل مكان ، وكان النساء نحطن الأرواب ليائيلها في شغف ، ويتوجن رأسها بالأزهار النضرة ، و للسبانيا أكثر من غيرها أرتفع صوت الشعب مطالبا بجعل ، و حملها غير الدنس ، – أى خلوها من لوثة الحطيئة الأصلية — جزءا من العقيدة المحددة المشرطة وكان الرجال يساوون النساء بمسكا بإهداب الدين . فكثير من الرجال ، كالنساء ، كانوا مختلفون إلى القداس يومياً . وكان الرجال من الطبقات الدنيا بجلمون أنفسهم في بعض المواكب الدينيه (حي حرم هذا الحلد في ١٧٧٧) عبال فها عقد تنهى بكرات من الشمع تحوى زجاجا محطما ، وزعموا أنهم يفعلون هذا برهانا على حبهم لله أو مرم أو امرأة ما ، ورأى بعضهم أن هذا القصد مفيد للصححه () وأنه بهدىء من شبق إيروس .

وكانت المواكب الدينية كثيرة ، مشرة ، غنية بالألوان ، وقد شكا ظريف من أنه لم يستطع أن يخطو فى مدريد خطوة دون أن يصادف هذا المشهد المهيب ، وكان فى الأمتناع عن الركوع إذا مر الموكب مجازفة بالأعتقال أو الأعتداء . فحين قام أهل سرقسطة بثورة عام ١٧٦٦ وراحوا يهبون ويسلبون ظهر موكب دينى على رأسه أسقف بحمل بين يديه القربان المتقدم ، فكشف العصاة رؤوسهم وجنوا فى الشوارع ، فلما عبر الموكب استأنفوا سلب المدينة (٨) . وكانت كل مصالح الحكومه تشارك فى موكب وعيد القربان » العظيم ، يتقدمهم الملك أحيانا . وكانت مدن أسبانيا مجلل بالسواد طوال أسبوع الآلام ، والملاهى والمقاهى تغلق ، والمكانس تغص بالعبابدين ، والمذابح الأضافية تقام فى الميادين العامة إستجابة لتدفق التقوى والورع . ففى أسبانيا كان المسيح ملكا ، ومريم ملكة ، والأحساس بالحاضرة الألحية فى كل لحظة من لحظات اليقظه ، جزءا من صميم الحياة .

وزكت طائفتان دينيتان أكثر من غرهما في أسبانياً. فسيطر اليسوعيون على التعليم بفضل علمهم ولباقهم في الحديث وأصبحوا آباء الإعتراف للأسرة المالكة . أما الدومنكان فسيطروا على ديوان التفتيش ، ومع أن هذه المؤسسه كانت قد ودعت عصرها الذهبي منذ أمد بعيد ، فقد بق لها من القوة ما يكفى لأرهاب الشعب وتحدى اللولة . فلما ظهرت فلسول المهوديه بسبب تراخى البوربون قطع ديوان التفيش دابرهم بإحراقهم علنا . وعلى مدى سبع سنوات (۱۷۲۰ – ۲۷) أدان الديوان ۸۸۸ شخصا ، أتم ۸۸۰ مهم بأنهم يبطنون الهودية ، وأحرق ۷۰ ، وزح غهرهم فى سفن تشغيل العبيد أو أكتفى بجلدهم (۱) . وفى ۱۷۲۲ أظهر فليب الحامس تبنية لأساليب الحياة الأسبانية إذ ترأس مهرجانا فخما لاحراق المهرطقين، أحرق فيه تسعه مهم أحتفالا بمقدم أميرة فرنسية إلى مدريد (۱۱ أما خلفه فريناند السادس فقد أبدى روحا أكثر إعتدالا ، ففى عهده (۱۷۲۱ وريناند السادس فقد أبدى روحا أكثر إعتدالا ، ففى عهده (۱۷۶۱ – فريناند السادس فقد أبدى روحا أكثر إعتدالا ، ففى عهده (۱۷۶۱ – فريناند السادس فقد أبدى روحا أكثر إعتدالا ، هنى عهده (۱۷۶۱ – المحروف عشرة « فقط » أحياء ، وكلهم من البود « المرتدين (۱۱) » .

ومارس ديوان التفتيش رقابة خانقة على كل ضروب النشر . وقد قلر راهب دومنيكي أن المطبوع في أسبانيا خلال القرن الثاني عشر كان أقل من المطبوع في القرن السادس عشر (١٦) . وكان أكثر الكتب دينيا ، واحنا الشعب بوصفها هذا . وكانت الطبقات الدنيا أمية ، ولم تشعر محاجة لقراءة أو الكتابة . وكانت المدارس في قبضة رجال الدين ، ولكن ألاقاً من الأبرشيات كانت خلوا من المدارس . أما الجامعات الأسبانية التي كانت أو فرنسا أو انجترة أو المانيا في كل ناحية إلا اللاهوت التقليدي . وكانت أو فرنسا أو انجترة أو المانيا في كل ناحية إلا اللاهوت التقليدي . وكانت مدارس الطب فقيرة ، ردثية الإعداد بالأساتذة . ناقصة الأجهزة ، وأعتمد العلاج على الحجامة ، وأعطاء المسبلات ، والاستعانة ببركات القديسن ، والصلاة . وكان الأطباء الاسبان خطرا على حياة الناس . وكان العلم علم والصحر الوسيط ، والتاريخ أساطير ، وزكت الحرافة وكثرت النفر والمعجزات . وظهر بين المعجزات . وظهر بين المحور التي صورها الرسام جويا

تلك كانت أسبانيا التي قدم البوربون من فرنسا ليحكموها .

۲ - فلیب الحامس ۱۷۰۰ - 21

كان فليب الحامس (Felipe Quinto) رجلا طيبا في حدود فلسفة حياته التي ضيقها تعليمة . كان إبنا أصغر للدوفان ، فدرب على التواضع ، والتقوى ، والطاعة ، فلم يتغلب قط على هذه الفضائل إلى حد يكفى للتصدى لنصف قرن من التحديات في الحكم والحرب . وأفضت به تقواه إلى أن يتقبل في أسبانيا ظلامية دينية كانت تحتضر في فرنسا ، وجعلته سهولة إنقياده مطواعا لوزرائه وزوجاته .

وكانت ماريا لويزا جابريبلا ، أبنة فكتور أماديوس الثانى ملك سافوی ، لا تعدو الثالثة عشرة يوم تزوجت فليب (١٧٠١) ، ولكنها كانت رغم حداثتها حاذقه لمكر النساء وكيدهن ، وإستطاعت بجالها وحيويتها وبغضباتها ودموعها ، أن تخضع الملك فيستسلم بعد أرهاق . بينها تدير هي وكبيرة وصيفاتها سياسة وطنهما الجديد . وكانت هذه الوصيفة – مارى آن دلاً تربموال ، أميرة أورسان ، والأرمله الفرنسيه لنبيل أسباني كبير ، قد أعانتُ الملكة الصّبية على الزواج والقبض على السلطة . ومكنها طموحها الممزوج باللباقة من أن تصبح قوة وراء العرش خلال عشرة أعوام . وما كان في أستطاعتها أن تعتمد على الجال لأنهاكانت في التاسعه والحمسين في ١٧٠١ ، ولكنها إمدت الملكة بما تفتقر إليه من معرفة ودهاء ، وبعد عام ١٧٠٥ كانت تقرر السياسة . وفي ١٧١٤ ماتت ماريا لويزا في السادسه والعشرين ، وتردى فليب الذي تعلم أن يحبا حبًّا صادقًا في أكتئاب مرضى. ورأت مدام ديزورسان أن تنقذ سلطانها بتر تيب زواجه مزايز ابيلا (البز ابيث) فارتنزى ، أبنة أودواردو الثاني دوق بارما وبياسزا . وذهبت للقاء الملكة الحديدة عند الحدود الأسبانية ، ولكن إبزابيللا أمرتها في إقتضاب أن ترحل عن أسبانيا ، فاعترات في روما وماتت بعد ثماني سنوات مغمورة منسية رغم ثرائها .

لم تعترف إيزابيللا بأن الهضة الأوربية قدولت ، فقد وهبت كل قوة

الإرادة ، وشدة الذكاء ، وحدة الطبع ، واحتقار الوساوس الذي تميزت به النساء كما تميز البحال الذين هيمنوا على إيطاليا القرن السادس عشر . وقد وجدت في فليب رجلا عاجزا عن الحسم ؛ عاجزا عن النوم منفردا، ومن ثم أصبح فراشها عرشها الذي تحكم منه أمة ، وتدير جيوشا ، وتظفر بامارات إيطالية . ولم تكن قد عرفت أى شيء تقريباً عن أسبانيا . ولم تألف قط الحلق الاسباني ولكنها درست ذلك الحلق ، ونجحت في التعرف على حاجات البلد ؛ وادهش الملك أن بجدها لا تقل عن وزرائه إطلاعا وسعة حيلة .

وكان فليب في سنوات حكم الأولى قد استخدم جان أورى وغيره من المساعدين الفرنسيين لأعادة تنظيم الحكومه على الأسس التي وضعها لويس المرابع عشر : إدارة ومالية ممركرتان مراقبتان ، مع بيررقراطية مديه الرابع عشر : وكلهم خاضعون لسلطة المحلس الملكي التشريعية والقضائية والتنفيذيه ؛ وأسمه هنا و بجلس تشتأله » Consejo de Castilla ؛ فقل الفساد ؛ وحد من الاسراف – إلا في عمليات البناء الحاصه بالملك . ثم خلف الهوف ، الذي جعل نشاطه الأسبانيين يرتعدون . وكان أبنا لبستاني في البيروني ، الذي جعل نشاطه الأسبانيين يرتعدون . وكان أبنا لبستاني في بيتشنزا ، وصل إلى أسبانيا بوصفه سكرتيرا للموق فندوم . وكان أول من إيشان المسلحة واستخدامها سونا بصنيعه . وقد وفقا معا في اقصاء الملك عن شتون اللولة . وعن أي مورة غير مشور بهما . وخططا معا لبناء قوات أسبانيا المسلحة واستخدامها للمرد الخساويين من إيطاليا وأستعادة النفوذ الأسباني في نابلي وميلان ، لا وأمامة للأدواق يزيها يوما ما أبناء إيز ابيللا البعدة النظر .

وطلب البرونى خمس سنن للاستعداد ، فأحل فى المناصب الرئيسية رجالا أكفاء من الطبقة الوسطى محل الكسالى من حملة الألقاب، وفرض الضرائب على الاكلروس وسجن القساوسة المتمردين (١٣) ، وخرد السفن البالية وبيى خبراً مها ، وأقام القلاع والترسانات على طول السواحل والحدود ، وأعان الصناعة بالمال ، وشق الطرق ، وزاد من سرعة المواصلات وألغى ضرائب المبيعات ومكس المرور . وقد أنذر السفير البريطانى في مدريد حكومته بأن أسبانيا لن تنقضى علمها بضع سنين أخر من أمثال هذة الحطى حتى تغدو خطرا على غيرها من دول أوربا⁽¹¹⁾ . ورغبة في شهدئة هذه المخاوف تظاهر البيرونى بأنه بجند القوات ليعين بها البندقية والبابوية على الترك . والواقع أنه أرسل ست سفن كبيرة إلى كلمنت الحادى عشر ، الذي كافأه بقبعة الكردينالة الحمراء (١٧١٧) . كتب فولتر و أن الملكية الأسبانية قد استأنفت حياة جديدة تحت حكم الكردينال البرونى (١٠) ،

ومنح كل شيء إلا الوقت . كان يرجو أن يكسب رضاء الفرنسيين والانجليز عن الأهداف الأسبانية في ايطاليا ، وعرض تنازلات قدة مقابل هذا الرضا ، ولكن الملك المهمل أفسد هذه المناورات بكشفه عن رغبته فى الحلول محل فليب أورايان حاكما لفرنسا . وانقلب هذا على فليب ، وانضم إلى انجلترا والاقالم المتحدة في ميثاق للحفاظ على الترتيبات الاقليمية التي حددتها معاهدة أوترخت. وانهكت النمسا تلك المعاددة باكراهها سافوى على اعطائها صقلية مقابل سردانيا . واحتج البعرونى بأن هذا يضع عبر البحر المتوسط دولة ما زال رئيسها يطالب بتاج أسبانيا . ولعن تطور الأحداث لهذه العجلة على غيرما يبغى ثم أذعن لدخول حرب قبل الأوان . واستولى أسطوله الوليد على بلرمو(١٧١٨)، وسرعان ما أخضع جيشه صقلية كلها لسلطة أسبانيا وها انضمت الىمما إلى انجلتره وفرنساً وهولنده في حلف رباعي ضد أسبانيا . وفي ١١ أغسطس ١٧١٨ دمر أسطول بريطاني بقيادة الأميرال بنج الأسطول الأسباني نجه ماحل صقلية ، وحبس خبرة جنود أسبانيا في تلك الجزيرة بينما غزت الجيوش الفرنسية أسبانيا . وطلب فليب وايزابيللا الصاح ، فأجيب الطلب شريطة أن ينهي البهروني . ففر إلى جنوه (١٧١٩) ، وشق طريقه متخفيا إلى ررما عبر لومبارديا التي بملكها النمساويون ، وشارك في مجمع

الكراولة الذى انتخب البابا انوسقت الثالث عشر ، ومات عام ١٧٥٢ وقد بلغ الثامنة والثمانين . وق ١٧ فبراير ١٧٢٠ وقع مبعوث أسباني بلندن معاهدة نزل فها فليب عن كل حق يدعيه في عرش فرنسا ، ونزلت أسبانيا عن صقلية للنمسا ، ووعدت المجلره برد جبل طارق إلى أسبانيا ، وتعهدت الحلفاء بأن يكون لنسل ايزابيللا الحق في وراثة بارما وتوسكانيا .

وفى مجال السياسة الدولية سرعان ما ينقلب الحلفاء أعداء ، ويصبح الخصوم أصدقاء رسمياً . ودعما للسلام مع فرنسا ، كان فليب قد خطب ابنته ماريا أنا فكتوريا التي لم تسلخ من عمرها سوى عامين، للويس الخامس عشر في ١٧٢١ . وأرسل بها إلى فرنسا (١٧٢٢) وسط دهشة الجمع . ولكن في ١٧٢٥ ردتها فرنسا لعل لويس أن يتزوج امرأة تستطيع الاضطلاع فورا عمهمة انجاب وريث له . ورأت أسبانيا في هذا الرد اهانة ، فتحالفت مع النمسا ، ووعد الإمبراطور شارل السادس مساعدة أسبانيا على استعادة جبل طارق ، فلما حاول جيش أسباني الإستيلاء على ذلك المعقل لم يأت العون من النمسا ؛ وفشلت المحاولة ، ولم تصطلح أسبانيا مع انجلتره وحسب ، بل ردت لهــــا احتكار الازينتو Asiento الذي يبيح لها بيع العبيد للمستعمرات الأسبانية ، ومقابل هذا تعهدت بريطانيا بأن تجلسَ الدون كارلوس ، ابن ايزابيللا ، على عرش دوقية بارما . وفي ١٧٣١ انجه كارلوس وستة آلاف أسباني إلى ايطاليا في حراسة أسطول انجلزى . ونزلت النمسا عن بارما وبياتشنزا لكارلوس رغبة في الحصول على تأييد بريطانيا وأسبانيا لها في ارتقاء ماريا تريزا للعرش الامبراطوري. وفي ١٧٣٤ رفع كارلوس نفسه إلى عرش نابلي . وهكذا اكتمل نصر ايزابيللا .

على أن فليب أصابته نوبة من الأكتئاب أخذت بعد عام ١٧٣٦ تنحدر أحيانا إلى درك الجنون . فقبع فى ركن من حجرته ، ظانا أن كل الداخلين عليه ينوون قتله ، وعافت نفسه الأكل مخافة أن يلس له السم فيه . وظل ر دحا طویلا یأی أن یبر ح فراشة أو محلق لحیته . وجربت إیزابیللا عشرات الوسائل لشفائه أو تهدئته ، ولكنها أخفقت كلها إلا واحدة . ففي ١٧٣٧ أَقَنَعَتُ فَارْنَيْلَلَى بِأَسَالِيبِ المُلاطَفَةِ وَالنَّمْلَقُ أَنْ عِيءَ إِلَى أَسْبَانِياً . وذات ليلة ، في جناح ملاصق لحناح الملك ، رتبت حفلًا موسيقيا غيي فيه ﴿ الحصي ﴾ العظم لحنن من تأليف هاسي . ونهض فليب من فراشة لينظر خلال باب ويرى أي قوة أستطاعت أن تشدو لهذه الأصوات الساحرة . وجاءته ايزابيللا بفارينللي ، فأثنى عليه الملك وعانقه وأمره بأن يطلب ما شاء من مكافأة فتوهب له مهما غلت . وكانت الملكه قد أوصت المغنى بما مجيب ، فلم يطلب إلا أن يسمح الملك بأن تحلق لحيته وأن يرتدى ثيابه ومحضر المحلس الملكي . ووافق الملك وحفت مخاوفه . وبدا أنه شفي كأنما بمعجزة . ولكن حين أقبل المساء التالي أرسل في طلب فارنيللي ورجاه أن يغيي هاتين الأغتيتين ذاتهما ثانية ، إذ لم يكن في الأمكان تهدئته لينام إلا هذه الطريقة . وهكذا أستمرت الحال ليلة إثر ليلة طوال عشر سنىن . وكان أجر فارتيللي ٢٠٠,٠٠٠ ريال في العام ، ولكن لم يسمح له بالغناء إلا في البلاط . وتقبل هو الشرط شاكرا ، ومَع أن نفوذه على الملك كان أقوى من نفوذ أي من وزرائه ؛ فأنه لم يستغلة وأستعمله دائماً للخبر ؛ وظل بريثا من روح الرشوة. وأكتسب أعجاب ا-^انميع ^(١٦) .

وفى ١٧٤٦ أمر 'يب أن يقام ١٠٠,٠٠٠ قداس لحلاص نفسه . فإذا لم يكن ثمة حاجة لهذا المعدد الكبير ليدخل به الحنه فليوهب الفائض للنفوس المسكينة التي لم يتح لها مثل هذا الاستعداد (١٧) . في ذلك العام قضى فليب نحيه .

۳ – فردیناند السادس ۱۷٤٦ – ٥٩

وخلفه على العرش ثانى أبنائه من زوجته الأولى ، فأعطى أسبانيا ثلاثة عشر عاماً من الحكم الشاقى من عللها . وعمرت إيزابيللا حيسنة ١٧٦٦ ،.

ولقيت من ابن زوجها معاملة رقيقة بجاملة ، ولكها فقدت سلطانها على التأثير فى الأحداث . وأصبحت زوجة فرديناند ، ماريا بربارة ، تلميذة سكارلاتى ، هى المرأة التي تقف وراء العرش . ومع أنها كانت مفرطة الولع بالطعام والمال ، فإنها كانت روحاً أرق من إيزابيلا ، وبذلت أكثر همها لتشجيع الموسيق والفن . وواصل فارنيللى غناءه للحكام الجلد ، ولم يستطع هاريسكورد سكارلاتى أن ينافسه . وعمل الملك والملكة على إنهاء حرب الوراثة النساوية ، فقبلا معاهدة إكس – لا – شابل (۱۷۶۸) ، مم إنها أعطت توسكانيا للنمسا ، وبعد عام أنهيا اتفاق الازينتو الذي عمر المهتوب تعويضاً عن خسارة امتيازاتها في تجارة الرقيق .

كان فرديناند رجلا حسن النية ، لطيفاً أميناً ، ولكنه ورث جسدا رقيقاً وكان معرضاً لنوبات من الغضب كان يحجل مها خجلا مؤلما . (١٩٥ وحمله الوعى بعيوبه على ترك الحكم لوزير بن قديرين — دون خوزيه دى كارفاخال وزينون دى سومو ديفللا ، مركيز انسناداً . وحسن انسناداً أساليب الزراعة ، وأعان بالمال التعدين والصناعة ، وشق الطرق والقنوات ، وألفى المكوس الداخلية ، وأعاد بناء البحرية واستبدل بفريبة البيوع البغيضة ضريبة على الدخل والممتلكات ، ونظم المالية من جديد ، وحطم عزلة أسبانيا الفكرية بإيفاده البعوث من الطلبة إلى الحارج . ويرجع بعض الفضل إلى دبلوماسية انسناداً في إبرام اتفاق مع البابوية (١٧٥٣) احتفظ المملك محق فرض الفرائب على الأسبانية . وقد حد من سلطان الكنيسة ، وأخضع ديوان التفتيش ، وألغيت الاحتفالات العلنية بإحراق الملمطقن .

واختلف الوزيران في سياسهما الحارجية . فأما كارفاخال فقد أثر فيه لطف السفير البريطاني المحلم ، السير بنجامن كين ، فاستن سياسة مؤيدة للبريطانيين مسالمة لهم ، وأما اسنادا فقد حاي فرنسا ، وتحرك نحو محاربة انجائرة . وطال صبر فرديناند عليه لأنه قدر نشاطه وكفايته ، ولكنه أقاله فى النهاية . وبينها كانت كل أوربا تقريباً تتردى فى سنوات سبع من الحرب، منح فرديناند شعبه فترة من السلام والرخاء أطول مما حظيت به أسبانيا منلد أيام فليب الثانى .

وفى١٧٥٨ ماتت ماريا بربارة .وكان الملك محبها حباً يوحى بأن السياسة لم يكن لها دخل فى زواجهها ، ومن ثم اعترته حالة من الاكتئاب وتشعث الشمر وإطلاق اللحية ذكرت الناس باكتئاب أبيه من قبل ، وأصابته هو الإخر لوثة فى آخر سنة من عمره . وفى أخريات أيامه كان يأبى اللهاب إلى فراشه محافة ألا ينهض منه أبدا . ومات فى كرسيه فى ١٠ أغسطس١٧٥٩ وبكى الجميع الملكين الحبيين لأن حكمهما كان بركة نسدر أن حظيت با أسانيا .

٤ – التنوير يدخل أسبانيا

قصة التنوير في أسبانيا مثال لقوة عرضة للمقاومة تصطدم بجسم ثابت لا يقبل الحركة . فالحلق الأسباني ، ووفاؤه لإبمانه الوسيطوفاء كتبه بالدم ، كان يصدكل رياح الهرطقة أو الشك عاجلا أو آجلا ، ويرفض كل دخيل من الزى أو العادات أو الاقتصاد . ولم عبدالفكر الدخيل غير قوة اقتصادية واحدة — هي التجار الأسبان الذين كانوا يتعاملون مع الأجانب كل يوم ، ويعرفون أى قوة وثراء حققهما ونظراؤهم في انجلرة وفرنسا . وكانواراغين في استراد الأفكار إذا استطاعت أن تضعف من السلطة التي ورئها النبلام والأكلروس على أرض أسبانيا وحياما وعقلها . وقد علموا أن الدين فقد سلطانه في انجلرة ، وسمع بعضهم بنيوتن ولوك ، لا بسل أن جبون قدر له أن بجد بعض من يقرؤنه في أسبانيا (١٩)

وبالطبع هبت أقوى رياح الننوير من فرنسا . وكان النبلاء الفرنسيون الذين تبعوا فليب الحامس إلى مدريد قد مسهم الزندقة الى أخفت وأسها أيام لويس الرابع عشر ، ولكها استشرت أيام الوصاية . وفى ١٧١٤ أسس بعض الدارسن الأكادعية الملكية الأسانية بحاكاة للاكاديمية الفرنسية برعان ما بدأت وضع معجم لغوى ، وفي ١٧٣٧ أضطلعت صحيفة « دياريو دى لوس لتراتوس دى أسبانيا » منافسة « الحورنال دى سافان» الفرنسية . وكان الدوق ألبا الذى أشرف على الأكاديمية الملكية عشرين عاماً أكتب بمانية جنهات ذهبية (لوى دور) لمثال فولتر الذى كان يصنعه أكتب بلي دالامبر يقول « أنى وقد قضى على بتثقيف عقل سراً أغتم هذه الفرصه للشهادة علانية بعرفاني وإعجابي بالرجل العظم الذى كان أول من داي على الطريق (١٧٠) »

وحظى كتاب روسو « إميل » بإعلان مجانى حين أحرق في أحتفال وسمى بكنيسة من كتائس مدريد (١٧٦٥) (٢٦) . وعاد شباب من الأسبان وسمى بكنيسة من كتائس مدريد (١٧٦٥) (٢٦) . وعاد شباب من الأسبان عملون شيئاً من آثار الشكوكية التي التقوا مها في الصالونات . وهربت أسبانيا عملون شيئاً من آثار الشكوكية التي التقوا مها في الصالونات . وهربت المحددة . وكتب صحفي أسباني في ١٧٦٣ يقول « كان من أثر الكتب المؤدية الكثيرة التي راجت بين الناس ؛ ككتبفولتير وروسو وهفتيوس ؛ أن كثر المختور الإعان في هذا البلد (٣٣) » . وكان بابلو أولافيدى بجهر بالأفكار الفولتيرية في صالونه عمدريد (حوالي ١٧٦٦) (١٩) . وحوت رفوف والحمعية الفولتير وروسو وبيل ودالامبير ومونقسكيو وهيوم (٢٠٠) . وذكر الأبيه كليان الذي جاب أرجاء أسبانيا عام ١٧٩٨ أنتشار اللامبالاة بالدين أنتشار اواسعا ، لا بل الكفر بالعقيدة ، المنتير وراء مراعاة المطقوس الكاثوليكية في الظاهر (٢٦) . وقد أبلغ ديوان المفتيش في ١٧٧٨ أن كبار موظفي البلاط يقرءون لجماعة الفلاسنة الفرنسيين (٧٧)

وكان من الأهمية بمكان للتاريخ الأسباني أن يصبح بدرو أباركا ، كونت أراندا ، خلال رحلة قام بها في فرنسا ، صديقا لفولتهر . وقد نحكم على علاقاته من نشاطه اللاحق سفيراً لأسبانيا للدى فرساى ، وقد اختلط في غير تجرح بالموسوعيين في باريس وقامت بينه وبين دالا مبر صداقة طوها الأعجاب به ، وعبر فرنسا ليزور فولتبر في فرنيه . وكان يصرح بولاته للكنيسة في أسبانيا ، ولكنه عو الذى أقنع شارل الثالث بطرد اليسوعيين . وبأرشاده انضم شارل إلى صفوف و المستبدين المستنبرين و اللذين كان يتطلع المهم جماعة الفلاسفة باعتبارهم خير معسوان لهم في نشر التعلم والحوية والمقلانية .

ه _ شارل الثالث ١٧٥٩ - ٨٨

١ _ الحكومة الحديدة

حين وصل من نابل كان يناهز الثالثة والأربعين . ورحب به الجميع إلا السوعيين (٢٨) الذين ساءهم بيع أسبانيا لمستوطئاتهم فى برجواى لمل الهر تغال (١٧٥٠) ، وفيا حدا هذا كسب جميع القلوب بإعفاء الناس من الفسر الب المتأخرة ، ورد بعض الامتيازات التي فقدتها الأقالم فى ظل سياسة المركزية التي انتهجها فليب الخامس . وقد جلل موتزوجهماريا أماليا بالحزن سنة حكم الأولى لأسبانيا . ولم يتروج بعدها قطوإنه لمما يشرف آل بوربون الأسبان فى القرن الثامن عشر أنهم ضربوا لملوك أوربا المثل فى الوفاء لأزواجهم والثات على حهم .

وقد رسم دبلوماسی بریطانی صورة بریطانیة لشارل الذی کانت له مواجهات مع الانجدر فی نابل .

و للملك مظهر غريب سواء شخصه أو زيه . فهو ضيل القامة ولون يشرته شبيه بلون المحنة ولم يفصل له سرة طوال هذه السنن الثلاثين ، لذلك يبدو في سرته وكأنها الزكيبة ، وصلوبته وسراويل ركوبه من الجلله عادة ، وعلى ساقيه طماق يقهما من البلل . وهو نخرج للرياضة كل يوم من أيام السنة غير عابى ، مطر أو ويع (٢١)

^{.(}م 🗴 – قصة الحضارة ج 🕩 🖰 🖖

ولكن إيرل برستول – أردف ق.١٧٦١، وإن للملك الكاثوليكي مواهب جيدة ، وذاكرة مواتية ، وسيطرة غير عادية على نفسه في جميع المناسبات . وقد بات يتشكك في الناس لكثرة ما خدعوه . وهو يفضل دائماً أن ينال موافقة الآخرين على رأيه باللين ، وله من طول الأناة ما يجعله ينصبح محدثه المرة بعد المرة دون أن يستعمل سلطته ج. ومع ذلك فرغم سياء اللطف العظيم البادى عليه استطاع أن يبث الرهبة في قلوب وزرائه وحاشيته . ، (٢٠)

ولم يكن فى تقواه الشخصية ما ينفر بأنه سهاجم اليسوعين أو بضطفع بالإصلاحات الدينية . كان نخلف إلى التقداس كل يوم . وقد أدهش عدوا إيجلزياً و وفاؤه الأمن العنيد بكل معاهداته ومبادئه وإرتباطاته ، (٢٦) وكان مخصص جزءاً كبيراً من كل يوم من أيام الأسبوع (عدا الأحد) لشون الحكم . يستقيظ فى السادسة ، ويزور أبناؤه، ويفطر ، ويعكف على العمل من الثامنة إلى الحادية عشرة ، ومجتمع بوزراته ، ويستقبل كبار القوم ويتناول غداءه مع غيره ، ومخصص عدة ساعات للصيد ، ويتعشى فى التاسعة والنصف ، ويعلم كلابه ، ويتلو صلواته ، ثم عضى إلى فراشه . ولعل الصيد كان وقاء صحيا قصسد به أن يصرف عنه الاكتئاب الموروث فى الأسرة .

وبدأ ببعض الأخطاء الحطيرة . ذلك أنه لجهله بأسبانيا الى لم يرها منذ كان فى السادسة عشرة اتخذ اثنين من الايطاليين كانا قد أخلصا فى خدمته بنابلس مساعدين أثيرين المديه : المركز دى جر بمالدى فى السياسة الحارجية ، والمركز دى سكللاتشى فى الشئون الداخلية .

وقد وصف ابرل برستول سكللاتشى هذا بأنه وغير ذكى . أنه مولع بالعمل ولا يشكو أبدا من كبرته رغم تنوع إدارات الحكومة التي تتركز فيه . . . وأعتقد أنه غير قابل للارتشاء ، ولكننى لا أريد أن أكون مسئولا بهذا القدر عن زوجته (۳۲) ولم يجب جرائم مدريد ولا روائحها الحبيئة ولا ظلمها ، ومن ثم فقد نظم لها شرطة نشيطة وفوقة لتنظيف شوارعها ، وأنار

العاصمة نخبسة آلاف مصباح . وأباح الاحتكارات لنزويد المدينة بالزيت والحبز وغبرهما من الضروريات . وحدث أن الجفاف رفع الأسعار ، فظالبت الجاهر برأس سكللاتشي . وقد أغضب رجال الدين بلوائح حدت من امتيازاتهم وسلطتهم . وفقد المئات من المؤيدين حين صادر الأسلحة المخبأة . وأخرا أثار ثائرة الشعب بمحاولته تغيير زى الشعب . فقد أقنع الملك بأن العباءة أو الكاب الطويل الذى مخفى البدن والقبعة العريضة ذات الحافة المقلوبة التي تحفي كثيرًا من الوجه ، يسهلان إخفاء السلاح وي**عوقان** الشرطة عن التعرف على المجرمين . ومن ثم حظرت سلسلة متعاقبة من المراسم الملكية الكاب والقبعة ، وزود رجال الضبط بالمقصات الكبعرة يقصون مها العباءات المحالفة حتى يصلوا مها إلى الطول القانوني (٣٣) . وكان الشعانين ، ٢٣ مارُس ١٧٦٦ ، واستولوا على محازن الذخيرة ، وأطلقوا السجناء ، وتغلبوا على الجنود والشرطة ، وهاخموا بيت سكللاتشي ، وحصبوا جر ممالدي، وقتلوا الحرس الولوني الذين محرسون القصر الملكي، وجابوا الشوارع يرفعون رءوس هؤلاء الدخلاء الممقوتين على الرماح متوجة بقبعات عريضة الحواف . وظل الرعاع يومن يواصلون التقتيل والنهب . وهنا أذعن شارل ، وألغى المراسم ، وأعاد سكللاتشي إلى إيطاليا محروسا . وكان في غضون ذلك قد اكتشفُ مواهب الكونت أراندا ، وعينه رثيسًا لمحلس قشتاله . فجعل أراندا العبـــاءة والصمىريرة Sombrero أى القبعة العريضة الحافة الزي الرسمي للبلاد . وكان في هذا المعنى الجديد المتضمن ما زهد الناس فى الزى القديم ، ومن ثم اتخذ معظم أهل مدريد **الزى** الفرنسي .

كان أراندا سليل أسرة عريقة غنية فى أراجون . رأيناه يتشرب التنوير فى فرنسا ، كذلك ذهب إلى بروسيا حيث درس التنظيم العسكرى ثم عاد إلى أسبانيا متشوقا إلى العمل على أن يصل وطنسه إلى مستوى تلك اللدول الشالبة . وأفرط أصحابه الموسوعيون فى الجهر باغتباطهم لتقلده السلطة ، وأخرنه أنهم بذلك زادوا مهمته صعوبة ، (٣٠) وود لو أنهم دوسوا

اللبلوماسية من قبل . وقد عرف اللبلوماسية السياسية بأنها فن (اعادة تنظيم قوة مختلف السلطات ، ومواردها ، ومصالحها ، وحقوقها ، ومحاوفها ، وكاوفها ، وكالمالها ، حتى إذا سمحت المناسبة استطعنا أن تهدئ من هذه القوى ، أو نفرها أو نتحالف معها ، وذلك رهن بكيفية خدمها لمصالحنا وزيادتها لأمننا ، (⁽⁷⁾)

وكان الملك في حالة نفسية مواتيه لإصلاحات الكنيسة لتوجسه من أن الاكليروس شجعوا الثورة على سكللاتشي سراً (٢٦٠) وكان قد أذن للمطبعة الحكومية في أن تطبع عام ١٧٦٥ مقالا غفسلا من اسم الكاتب عنواته Tratado de la regalia de l'amortizaction.

تشكك في حق الكنيسة في جمع الثروة العقارية ، وزعم أن الكنيسة ينبغي أن تكرن خاضعة للدولة في جميع الأمور الزمنية .وكان المؤلف هو كونديه بدرو رود يجر دى كومبومانيس ، وكان عضواً في مجلس قشتالة . وكان شارل قد أصدر عام ١٧٦١ أمراً يشرط موافقة الملك على نشر الأوامر أو الرسائل اللهوية في أسبانيا ، وفي تاريخ لاحق ألغي هذا الأمر . ولكنه عاد فجدده في ١٧٦٨ . وأيد الآن أراندا وكومبومانيس في سلسلة من الإصلاحات الدينية شكك من جديد وجه أسبانيا الفكري طوال جيل مثعر .

٢ -- الإصلاح الديني الأسباني

لم يكن في نية المصلحين الأسبان أن يقضوا على الكاثوليكية في أسبانيا ورعا باستثناء أراندا . وكانت الحروب الطويلة التي خاضها البلاد لطرد العرب (كالكفاح الطويل لتحرير إيرلنده) قد جعلت الكاثوليكية جزءاً من الوطنية وكثفها إلى درجة إحالها إلى إعان قدسته تضميات الأمة تقديساً لايتبح التحدى الناجع أو التغير الجلرى. وكان أمل المصلحين أن مخضعوا الكتيسة لإشراف الدولة ، وأن محرروا عقل أسبانيا من رهبة محكمة التفتيش . وقد بدأوا مهاجمة اليسوعين .

كانت جاعة اليسوعيين قد ولدت بأسبانيا في عقل اغناطيوس لويولا

وتجاربه ، وكان نفر من أعظم قادتها من أسبانا . وكما حدث في البرتغال ، وفرنسا ، وإيطاليا ، والنمسا اضطلعت الجاعة بالتعليم الثانوى ، وزودت الماوك والملكات بآباء الاعتراف ، وشاركت في تشكيل السياسات الملكية . وقد أثار سلطامًا المتسم غيرة الأكليروس الكاثوليكي غير الرهباني ، وأحيانًا عداءه .وكان بعض هؤلاء يؤمنون بأن سلطة المحامع المسكونية تعلو على سلطة البابوات ، أما اليسوعيين فقد دافعوا عن سمو سلطة البابوات على سلطة المحامع والملوك. وشكا رجال الأعمال الأسبان من أن اليسوعيين المشتغلين بتجارة المستعمرات يبيعون بأسعار أقل من التجار المحترفين بفضل مايتمتعونيه من إعفاءات كنسية من الضرائب ، وقرروا أن هذا يقلل من الإيرادات الملكية . وآمن شارل بأن اليسوعينمازالوا يشجعون مقاومة هنود براجوائ لأوامر الحكومة الأسبانية (٣٧) ؟ وروعه أن يطلعه أراندا وكامبومانيس وغيرهما على خطابات أدعوا أنهم وجدوها بين رسائل اليسوعيين ، وقد صرح أحد هذه الحطابات الذين زعموا أن كاتبه هو الأب ريكي قائدالطائفة اليسوعية ؛ بأن شارل ابن غير شرعي ويجب أن محل محله أخوه لويز . وقد رفض الكاثوليك وغير المؤمنين على السواء صحة هذه الحطابات (٣٩) ، ولكن شارل ظها صحيحة وانهمي إلى أن اليسوعيين يأتمرون لحلعه ، ورمما لقتله (٤٠). ولحظ أن محاولة ـ زعموا أن اليسوعيين كانوا صالعين فها ــ بذلت لاغتيال يوسف الأول ملك الىرتغال (١٧٥٨)، فصحت نيته على أن محذو حذو يوسف ويطرد الطائفة من مملكته .

وحذره كامبومانيس من أن خطوة كهذه لن يتاح لها النجاح الا بالإستعدادات المستورة تتبعها ضربه فجائيه مدبرة ، وإلا إستطاع اليسوعين اللهن كانوا عظون بتبجيل الشعب أن يشروا ضجه مؤذية فى الأمه وبمتلكاتها جميعا . وعملا بأقبراح أراندا أرسلت رسائل محتومة ممهورة بتوقيع الملك فى مطلع عام ۱۷۲۷ إلى الموظفين فى جميع أرجاء الإمبر اطورية مشفوعة بالأمر بعدم فضها إلافى ٣١ مارس فى أسبانيا ، وفى ٢ أبريل فى المستعمرات،

وألا كان الموت عقاب المخالفين . وفي ٣١ مارس أستيقظ البسوعيون الأسبان ليجلوا بيومهم ومدارسهم يطوقها الجنود ، وبجدوا أنفسهم معتقلين. وأمروا بالرحيل في هدوء ، غر مصطحبن سوى ما يطيقون حمله ، أما سائر ممتلكات اليسوعين فقد صادرتها الدولة . ومنح كل مبعد معاشا صغيرا يوقف أن عارض أى يسوعي في طرده . ثم أخذوا في عربات تحت الحراسه العسكرية إلى أقرب ميناء وأركبوا السفن إلى إيطاليا . وبعث شارل بكلمة إلى البابا كلمنت الثالث عشر غيره أنه وينقلهم إلى الأراضي الكنسية ليظلوا تحت أشراف قد استه الحكم العاجل وأنى أرجو من قد استكم ليظلوا تحت أشراف قد استه الحكم العاجل وأنى أرجو من قد استكم الناضج والتفكر المدين (١٤) .

فلما حاولت أولى السفن التي كانت تحمل سهائة من اليسوعين ، أن تعرلم في تشيفبتافكيا ، رفض الكردينال توريجياني ، السكرتبر البابوى ، السهاح لهم بالرسو محتجا بأن إيطاليا لا تستطيع جده السرعه المفاجئة أن تعبى جدا المحدد الكبر من اللاجئين (٤٠٠) . وظلت السفينة الأسابيع نجوب البحر المتوسط باحثة عن ميناء مضياف بينا يعاني ركامها الباشون من رداءة الجو ومن الجوع والمرض . وأخيرا سمح لهم بالنزول في قورسقه ، وبعد حين أستوعبهم الولايات البابوية في جماعات سهلة القيادة . ولقي اليسوعيون في غضون هذا النفى المماثل من نابلي ويارما وأمريكا الأسبانية والقلبن . وناشد كلمنت الثالث عشر شارل الثالث أن يلغى هذه المراسم التي سيصعن العالم المسيحي كله لا محالة لما فها من مباعنة وقسوة . فأجاب شارل و أنبي لرغبي في أن أعفى العالم من فضيحه كبرى سأظل ما حييت عينا في قلي سر المؤامرة . في أن أعفى العالم من فضيحه كبرى سأظل ما حييت عينا في قلي سر المؤامرة . فيلامة عياقداستكم أن تصدقوا كلمي . فسلامة حياق تفرض على الصمت العميق (٤٠) » .

ولم يفصح الملك قط عن الأدله التي أقام علمها مراسيمه . وفي التفاصيل من التناقض والغموض ما بجعل المرء عاجزًا عن الحكم علمها . وقد اعترض دالامبير على الطريقة التي نفى بها اليسوعيون ، ولم يكن بصديق لهم . فنى ٤ مايو ١٧٦٧ كتب إلى فولتىر يقول :

و ما رأيك فى مرسوم شارل الثالث الذى طرد اليسوعين على هذا النحو المفاجىء ؟ ألا ترى ، رغم إقتناعى بأن لديه مبررات كافية ووجهة ، بأنه كان ينبغى أن بفصح عها لا أن محبسها فى وقلبه الملكى ، ؟ إلا ترى أنه كان ينبغى له أن يسمح لليسوعيين بتبرير أنفسهم ، لا سيا لأن الجميع وأنقون أنهم ما كانوا يستطيعون هذا ؟ وألا ترى أيضا أن من الظلم البين لهم أن يتركوا جميعا ليموتوا جرعا بيها الواجب على أخ علمانى واحد ، رما يقطع الكرنب الآن فى المطبخ ، أن يقول كلمة بطريقة أو بأخرى فى الدفاع عهم ؟ . . . إلا يبدو لك أنه كان مستطيعا أن يتصرف بتعقل أكبر فى نتفيذ أمر هو رعم كل شىء أمر معقول (١٤) ، ؟

أكان طردهم اجراء عببا لدى الشعب ؟ بعد عام من إستكمال هذا الطرد وفى عبد القديس شارل ، طلع الملك على شعبه من شرفة قصره ، فلما سألم جريا على عادة مألوفه عندهم أى منحة يرغبون فى أن بههم صاحوا ه بصوت واحد ، أن يسمح للسوعين بالعودة ، وأن يلبسوا رداء الأكلروس غير الرهبانى ـ فأى شارل ، ونى رئيس أساقفة طليطلة متهما أياه بأنه المحرض على الإنماس الذى أشتبه فى أنه بهدف إلى التوفيق (*) . و لما طلب البابا فى ١٧٦٩ إلى أساقفة أسبانيا رأمهم فى طرد اليسوعين ، وافق عليه أثنان وأربعون ، وعارضه سنة ، ولم يبد تمانية رأيا فى الأمر (*) . و أغلب الظن أن الكهنة من غير الرهبان كانوا مغتطن باعفائهم من منافسة اليسوعيين لهم . ووافق من غير الرهبان كانوا مغتطن باعفائهم من منافسة اليسوعيين لهم . ووافق مثل الأو غسطينيون فى أسبانيا على الطرد ، ثم أيدوا بعد ذلك مطالبة شارل الثالث بفض جماعة اليسوعين بحمله (*))

أما ديوان التفتيش فلم يكن فى الأمكان إتخاذ إجراء معجل كهذا معه ، فقد كان أعمق من جمعية اليسوعين تغلغلا فى رهبة وتقاليد الشعب الذى عزا إلى الديوان الفضل فى صيانة الأخلاق والاحتفاظ بنقاء إيمانهم – بل حتى قاء دماهم . وحن ولى شارل العرش كان الديوان يسيطر على عقل أسانيا برقابة صارمة ساهرة . فأى كتاب نظن به الهرطقة الدينية أو الإنحراف الحلقى يقدم إلى الفاحصين ، فإذا رأوه خطرا بعثوا يتوصيامهم إلى مجلس ديوان التفتيش ، والمحلس سلطة الأمر بمصادرة الكتاب وعقاب مؤلفه . وكان الحراز كتاب منها أو قراءته الديوان يصدر دوريا فهرسا بالكتب المحرمة ، وكان احراز كتاب منها أو قراءته دون إذن كنسى جربمة لا يغفرها إلا ديوان التفتيش ، وقد يعاقب مرتكبا بالجرم . وكان على القساوسة خصوصا فى الصوم الكبير أن يسألوا جميع المحرفين بذنوبهم أن كانوا بملكون أو يعلمون أن أنسانا بملك كتابا محظورا. وكل مقصر فى الإبلاغ عن أنباك للفهرس يعتبر مذنبا كمنتهكه ، وما كان الأية روابط أسرية أو علاقات ودية أن تعفيه من العقاب (۱۹۸)

ولم ينجز وزراء شارل فى هذا المضار سرى أصلاحات صغيرة. فى 107۸ حد من سلطة الديوان فى رقابة المطبوعات باشتراط الحصول على المتصديق الملكى على جميع المراسم المحرمة للكتب قبل تفيذها. وفى 1000 أمر الملك محكمة الديوان بأن تقتصر على الهرطقة والإرتداد دون غيرهما ، وولا تسجن إنسانا ما لم يثبت ذنبه على نحو قاطع . وفى 1004 أمر بأن تعرض عليه اجراءات الديوان الحاصة بكبار النبلاء ، وأعضاء مجلس الوزراء والموظفين الملكين ، لمراجعها . ثم عن رئيسا عاما للديوان أبدى موقفا أكثر تحررا بأزاء خلافات الفكر (٤٩)

وكان لهذه الاجراءات المتواضعة بعض الأثر ، لأن الرئيس العام لديوان التغنيش قرر في حزن أن الخوف من اللوم الكنسي على قراءة الكتب المحرمة يكاد يصبح في خبر كان (١٠٠٠) ، وكان وكلاء الديوان بعد ١٧٧٠ بوجه عام أقل غلوا ، وعقوباته أرحم من ذي قبل . ومنح التسامح الديبي للمروتستنت في عهد شارل الثالث ، وللمسلمن في ١٧٧٠ ، وأن لم يمنح للهود (١٠٠) . وفي عهد شارل الثالث أحتفل بأحراق المنحرفين أربع مرات ، آخرها عام ١٧٨٠ في أشبيلية حن أحرقت عجوز أتهمت بالسحر ، وأثار إعدامها

هذا من النقد فى كل ارجاء أوربا^(۴) ما مهد الطريق لالغاء ديوان الت**غتيش** الأسباني فى ۱۸۱۳ .

ومع ذلك ظلت حرية الفكر إذا أعرب صاحبها عنها حتى في عهد شاول الثالث تعاقب قانونا بالموت . ففي ١٧٦٨ أتهم بابلو أولافيدي أمام ديوان التفتيش عيازته صورا بذيئه في بيته ممدريد ، وربما كانت نسخا من عرايا بوشيه، لأن أو لافيدي كان قد جاب فرنسا حتى فرنيه. ثم رمي بهمه أخطر في ١٧٧٤ ، دى أنه لم يسمج بأقامة أديرة فى انفرى الخوذجيه التى أنشأها فى أو طلب الصدقات . وأحاط ديوان التفتيش الملك بأن هذه الجرائم وغيرها قد أثبتت بشهادة تمانىن شاهدا . وفي ۱۷۷۸ أستدعي أولافيدي لمحاكمته وأتمهم بتأييده نظرية كوبرنيق الفلكية وتراسله مع فولتىر وروسو . فرجع الرجل عن أخطائه وتصالح مع الكنسيه ، وصودرت كُل أملاكه ، وحَكم عليه بالحبس في دير ثمانية أعوام . وفي ١٧٨٠ تداعت صحته ، وسمح له بالأستشفاء عياه منتجع معدنى فى قنلونيه ، ومنها فر إلى فرنسا ، حيث أستقبله أصحابه . الفلاسفة في باريس استقبال الأبطال . ولكنه لم يقض في منفاه بضع سنوات حتى أستبد به الحنن إلى مغانيه الأسبانيه . فألف كتابا مشربا بروح التقوى عنوانه « الإنجيل المنتصر أو الفيلسوف المهدى » وعليه أذن ديوان التفتيش بعو دته(۵۳).

ونلاحظ أن محاكمة أولافيدى جرت بعد سقوط أراندا من رآسة مجلس قمتالة وفى أخريات حكم أراندا أنشأ مدارس جديدة يقوم بالتدريس فها أكلبروس غير رهبانى لملء الفراغ الذى خلفه اليسوعيون ، وأصلح العمله باحلال نقود من نوع جيد وتصميم أرق محل العملات المملوقة (١٧٧٠). على أن إحساسه بأستنارته الفائقة جمله يمضى الزمن نزقا متعطرسا وقحا . فيعد أن جعل سلطة الملك مطلقة سمى إلى تقييدها بزيادة نفوذ الوزراء . وفقد اتدرة على الرؤية المتناسية وتقدير الأدور فى أوضاعها الصحيحة ، وحلم باخراج أسبانيا بعد جيل واحد من كتلها المطمئته إلى تيار الفلسفه

الفرنسية . وأعرب فى جرأة مغالبة عن أفكاره المهرطقة ، حتى لكاهن اعترافه . ومع أن الكثير من رجال الأكلبروس غير الرهبان أيدوا بعضى إصلاحاته الكنسية لمسا فيها من نقع للكنسية (10) ، فأنه أخاف عددا أكبر بالكشف عن أمله فى حل ديوان التفتيش جملة (00) . وأشتد كره الناس له حتى أنه لم يجرؤ على الحروج من قصره دون حرس . وراح يكثر من الشكوى من ثقل أعباء وظيفته حتى أخذه شارل آخر الأمر عند كلمته فأوفده صفيرا إلى فرنسا (171 – ٨٧) وهناك تنبأ بأن المستعمرات الانجليزيه فى أمريكا ، التى بدأت ثورتها آنذاك ، ستصبح فى الوقت المناسب من أعظم دول العالم (10)

٣ - الاقتصاد الجديد

سيطر على الوزارة بعد رحيل أراندا ثلاثة من الرجال الاكفاء . فخلف خوزیه مونینو ، کونت فلوریدا بلانکا ، جریمالدی وزیراً للشئون الحارجية (١٧٧٦) ، وسيطر على مجلس الوزراء حتى عام ١٧٩٢ . وقد تأثر بالفلاسفة الفرنسيين كما تأثر أراندا واكن بدرجة أقل . وأرشد الملك في اجراءات لتحسين الزراعة والتجارة والتعليم والعلوم والفنون ، ولكن الثورة الفرنسية أخافته فانتكس محافظا ، وقاد أسبانيا إلى أول تحالف ضد فرنسا الثورة (۱۷۹۲) . أما بدرو دى كامبومانيس فقد ترأس مجلس قشتالة خمس سنين ، وكان المحرك الأول فى الاصلاح الاقتصادى . وأما جسبار ملكور دى خوفللانوس ، أرفع الأسبان في جيله^(٥٧) ، فقد عرفته الجاهير أول ما عرفته قاضيا رحما نزمها في أشبيلية (١٧٦٧) ومدريد (١٧٧٨) . وجاء أكثر نشاطه في الحكومة المركزية تاليا لعام ١٧٨٩ ، ولكنه أمهم إسهاما قوياً فى السياسية الاقتصادية أيام شارل الثالث بكتاب ألفه في الأصلاح الزراعي (١٧٨٧) . وقد أذاع اقتراحه مراجعة القانون الزراعي،وهو آلاقتراح الذي كتبه برشاقةأسلوب كاد يداني بها رشاقةأسلوب شيشبرون ، شهرته في أوروبا طولا وعرضا . هؤلاء الثلاثة ، بالاضافة إلى أراندا، كانوا أباء التنوير الأسباني والاقتصاد الجديد . ويرى دارس انجليزى، بوجه عام ، أن النتيجة الطيبة الني حققوها تضارع ما تحقن في مثل هذا الزمن القليل فى أى بلد آخر ، ولا ريب فى أن تاريخ أسبانيا لا محوى **فترة** يمكن مقارنها محكم شارل الثالث^(AA) .

كانت العقبات الى اعرضت الاصلاح فى أسبانيا لاتقل خطرا فى الاقتصاد عبا فى الدين . فقد بدأ تركيز الملكية الثابته فى الأسر الشريفه أو الجماعات الكنسية ، واحتكار و المستا ، لإنتاج الصوف ، حاجزين فى وجه التغير الاقتصادى لاسبيل إلى التغلب عليهما . وكان ملايين الأسبان يفخرون عياة الكسل التى يحيونها ، ولا يخجلون من التسول ، وكانوا لايثقون فى التغير لأنه خطر بهدد التبطل (°). وكان المال عنزن فى خزائن القصور والكنائس بدلا من استباره فى التجارة أو الصناعة . وكان طرد المفارية واليود والموريسكو قد أزال كثيرا من مصادر تحسين الزراعة وتطوير التجارة . وقد نجم عن صعوبات الاتصال والنقل الداخلين أن نخلف داخل البلاد قرنا عن برشلونه واشبيلية ومدريد .

على أن فريقا من صادق النية – نبلاء وقساوسه وأفرادا من طبقة العامة رجالا ونساء – كونوا رغم هذه المعوقات وجمعية اقتصادية لأصدقاء السلام ، للراسة وتشجيم التعليم والعلوم والصناعة والتجارة والفنون . فأنشأوا المدارس والمكتبات ، وترجموا الأبحاث الأجنبية وقلموا الجوائز على المقالات والأفكار، وجمعوا المال لمشروعات وتجارب اقتصادية تقلمية . وقد أدانوا تكديس الأمة للذهب باعتباره أثراً مذكراً بالركود ، وذلك اعترافاً مهم بتأثير الطبيعين الفرنسين وآدم سمث . وأكد واحد مهم : وان الأمة التي تملك معظم الذهب هي أفقر الأمم ٠٠٠ كما أثبتت أسبانيا (١٠٠٠) ورحب خوفللانوس ب ه علم الاقتصاد المدني ، باعتباره وعلم الدولة الحقيق. وكرت المقالات الاقتصادية . وكان مقال كاميومانيس عن الصناعة الشعبية إلهاما للآلاف ومهم الملك .

 ⁽ه) قرر قانون أراجونى أن يزود كل نبيل من طبقة الهيدليج كلا من أبنائه بمماش الأنه
 لا يليق بالنبيل أن يشتفل » (٩٠٥).

﴿ وَبِدَأَ شَارِلُ بِاسْتِيرَادُ الْغَلَالُ وَالْبِلُورُ لِلْأَقَالِمِ الَّتِي انْدَثُرَتَ فِهَا الرَّرَاعِةِ، وحث المدن على أن تؤجر أراضها المشاع غبر المزروعة للفلاحين بأقل إمجار عملي . وأنشأ فلوريدا بلايكا ببعض إيرادات التاج من دخول الرتب الكنسية الشاغرة أرصدة دينية في بلنسية وملقا لاقراض المال للمزارعين بفائدة الكومونات بأن تزرع كل سنة عدداً محدداً من الاشجار . ومن هنا ذلك الاحتفال السنوى بـ ١ يوم الشجرة » الذي ظل في نصفي الكرة تقليداً صحياً أيام شبابنا . وقد شجع اغفال الأوقاف القديمة ، وثبط وقف الجديد مُها ، وبهذا يسر تجزئة الضياع الكبيرة إلى ملكيات للفلاحين . ثم اخترلت امتيازات إحتكار أغنام آلستا اخترالا حاداً وأبيح زرع مساحات كبيرة من الأرض كانت من قبل حكرا للرعى . واستقدم المستعمرون الأجانب لتعمير المناطق الحفيفة السكان . مثال ذلك أن أولافيدى انشأ (١٧٦٧ وما بعدهاً) فى اقليم سبر ا مورينا بجنوب غرى أسبانيا ، الذى كان إلى ذلك الحين متروكا للصوص والوحوش . أربعا وأربعين قرية وإحدى عشرة مدينة مأهولة بالوافدين الفرنسبين أو الألمان ، وأصبحت هذه المستوطنات مشهورة برخائها . وشقت القنوات الطويلة لربط الأمهار ورى مساحات واسعة من الأرض كانت من قبل جرداء قاحلة . ثم شقت شبكة من الطرق الجديدة كانت فى فترة خبر الطرق فى أوربا (٦٢) ، فربطت القرى والمدن فى تيسير يعين على سرعة المواصلات والنقل والتجارة .

ومدت الحكومة يد العون الصناعة . ورغبة في إزالة الوصمة التي الصقها التحاليد بالعمل اليدوى، أعلن مرسوم ملكي أن لاتعارض بين الأعمال الحرفية وشرف المكانة الاجماعية ، وأن الحرفين يصح منذ الآن اختيارهم للوظائف الحكومية . وانشئت المصانع الموذجية : المنسوجات في وادى الحجارة وسقوبية ، والتمات في سان فرناندو . وللحرائر في طلبره ، والصيبي في بوين رتبرو ، والمزجاج في سان إلىفونسو ، والزجاج والأثاث الحشبي المراسم الملكية تطور

الإنتاج الرأسالى على نطاق واسع ، لاسيا في صناعة التسبيح . فكان فل وادى الحجارة عام ١٩٨١ ثمانمائة نول تستخدم أربعة آلاف الساج الوارت شركة واحدة في برشلونه ستين مصنا تضم ٢٦١٢٦ نولا نساج القطن ، وكان في بلنسيه أربعة آلاف نول تنسيج الحرير ، وأخذت تنافس تجارة ليون في الحرير لما حظيت به من امكانات التصدير . وفي ١٩٧٧ كان في برشلونة ثمانون الف نساج ، ولم يفقها في انتاج الأقشة القطنية غير أقالم إنجائرة الوسطى .

وكانت أشبيلية وقادس تتمتعان منذ عهد بعيد باحتكار تحميه الدولة للتجارة مع الممتلكات الأسبانية في الدنيا الجديدة ، فالمي شارل الثالث هذا الامتياز وسمح لمختلف الثغور بالانجار مع المستعمرات ، ثم أبرم بعد التفاوض مع تركيا معاهدة (۱۷۸۲) فتحت الموانى الإسلامية للسلع الأسبانية اوكانت التتائج بجزية لجميع الأطراف . وازداد ثراء أمريكا الأسبانية سريعا ، وارتفع دخل أسبانيا من أمريكا تمانمائة في المائة في عهد شارل الثالث ، وتضاعفت نجارة صادرها ثلاث مرات (١٣٠٠)

وتطلبت أنشطة الحكومة المتسعة دخسولا أكبر وقد أمكن الحصول عليها إلى حد ما باحتكار الدولة لبيع البراندى ، والتبغ ، وورق اللعب ، والبارود ، والرصاص ، والزئيق ، والكريت ، والملع . وفي بداية العهد كانت هناك ضرائب مبيعات نسبها خسة عشر في المائة في قتلونيا ، وأربعة عشر في قشاله . وقد وصف خوفللانوس ضرائب المبيعات يحق إذ قال ولا تنفل عيها عبا أبدا أو تدعها نفلت مها حي تقضي علها . (١٤) وفي عد شارل الثالث الغيت ضرية المبيعات في قتلونيا ، وفي قشالة خفضت إلى اثنين أو ثلاثة أو أربعة في المائة (١٠٠) وفرضت ضريبة متدرجة معتدلة على الدخول . وضانا للمزيد من المسال بتشغيل مدخوات الشعب ، أقنع فرانسكو دى كاباروس الحزانة بأن تصدر سندات حكومية تقل فائدة . فلما هيطت هذه السندات إلى ثمانية وسبعين في المائة من قيمها الأسمية ،

أسس (۱۷۸۲) أول مصرف قومى أسبانى ــ بنكودى سان كارلوس ــ استهك السندات بقيمها الأسمية وأعاد الثقة المالية بالدولة .

وأنمر حسن الإدارة وروح الأقدام زيادة محسوسة في ثروة الأمة في جملها . وكان أكثر الطبقات انتفاعا هي الوسطي ، لأن منظماتها هي التي أعادت تشكيل الاقتصاد الأسباني . فغي مدريد كون ٢٧٥ من رجال الأعمال خس تقابات تجارية كبرى سيطرت على معظم تجارة العاصمة . ونستطبع الحكم على مبلسخ ثرائها من استطاعتها أن تقرض الحكومة عام ١٧٧٦ ثلاثين عليون ريال (١٦)

وقد حبدت الحكومة بوجه عام ظهرر طبقة رجال الأعمال هذا باعتباره أمراً لاغنى عنه لتحرير أسبانيا من الاعباد الاقتصادى والسياسي على دول ذات اقتصاد أرقى. ولم تحظ الرولتاريا الناشة ، هنا شأتها في تلك الدول ، ينسب مذكور في الثراء الجديد. وارتفعت الأجور لاسيا في قتلونيه حيث شكا الأغنياء من صعوبة العثور على الحدم والاحتفاظ بهم (۲۷) ، ولكن عكن القول بوجه عام أن الأسعار ارتفعت بأسرع من ارتفاع الأجور ، وإن الطبقات العاملة كانت فقيرة في ختام المهد فقرها في مطلعه . وقد لاحظ أنجليزي حساب بلنسيه في ۱۷۹۷ ذلك التناقض بين (ثراء . . التجار ، وأصحاب للصانع ، ورجال الدين ، والعسكريين ، والسادة من ملاك الأرض و الفقر ، والبؤس ، والأسمال الى ترى في كل شارع (۲۸) وعليسه فقد رحبت الطبقات الوسطى بالتنوير Luees الآتي من فرنسا وإنجليرة في حين كان موظفوهم الذين ملاؤا الكتائس ولثموا المزارات بعزون أنفسهم بالنعمة الآلهية وبآمال الفردوس .

واتسعت المدن في ظل الاقتصاد الجديد . وكان يعيش في المراكز البحرية الكبرى – برشلونه وبلنسيه واشبيايه وقادس – سكان يتفاوتون من ٨٠٠٠٠ إلى ١٩٠٥، مدريد (في ١٧٩٧) . وكان يسكن مدريد (في ١٧٩٧) . وكان يسكن مدريد (في ١٧٩٧ الثالث ١٣٠٧، ، بالإضافة إلى ٢٠٠٠ من الأجانب . وحين ولي شارل الثالث العرش كانت المدينة تشهر بأنها أفلر عواصم أوربا . وتحانالناس من سكان

الأحياء الفقرة لا يزالون يفرغون قمامهم فى الشوارع معتمدين على الربح أو المطر لتبديدها ، قلما حظر شارل هذه العادة رموه بالطغيان . قال ه إن الأسبان أطفال يبكون حين محممون (٢٠١) ه. وقد أقام موظفوه رغم هذا نظاما لجمع القمامة وللصرف ، ونظم الزبالون لجمع النفاية لاستخدامها سمادا (٢٠٠٠) وبذل جهد لمنع التسول ولكنه باه بالفشل ، ورفص الشعب الساح للشرطة بالقبض على المتسولين ـ لا سها المكفوفين مهم الذين شكاوا نقابة قوية فها ينهم .

وأصلح شارل من أمر عاصمته عاما بعد عام . فجيء لها بالماء من الجبال إلى سبعاثة نافورة، حمله منها ٧٢٠ سقاء في مشقة وعناء لتوزيعه على بيوت المدينة . وأضيئت الشوارع بمصابيح الزيت من العسق إلى نصف االيل طوال شهور ستة فى الخريف والشناء، وكان أكثر الشوارع ضيقا ملتويا يتبع دروبا عتيقة متعرجة ويتوارى من شمس الصيف ، ولكنّ بعض الشوارع المشجرة العريضة الجميلة شقت ، وتمتع الشعب بالبساتين الفسيحة والمماشي الظليله . وكان أحبها إلى الناس (باسيوديل برادو) أو متنزه المرج ، الذي لطفت هواءه النوافير والأشجار ، وفضله العشاق للاستطلاع ولقاءات الغرام . وهناك في هُ ١٧٨ بدأ خوان دى فيللا نوفا تشـــييد متحف البرادو . وهناك فى أى يوم تقريبا كانت تجرى أربعمائة مركبة ، وفى أى عشية كان يتجمع ثلاثون ألف مدريدى . وحظــر علمهم التغني بالأغاني البذيئة ، أو الاستحمام عراة في النوافير ، أو عرف الموسيقي بعد منتصف الليل ، ولكنهم كانوا يستمتعون بأصوات النساء الرخيمة وهن ينادين على البرتقال والليمون والبندق. ذكر الرحالة أن المشهد الذي كان يرى كل يوم على الرادو في أخريات القرن الثامن عشر كان يعدل ما يرى في مدن أخرى في الفترة نفسها في الآحاد والعطلات فقط ^(٧١) ، وأصبحت مدريد آنئذ ، كما عاد**ت** في عصرنا هذا ، من أجمل مدن أوربا .

لم ينجع شارل الثالث فى السياسة الحارجية نجاحه فى الشنون الداخلية . ويدا أن ثورة المستعمرات الإنجلزية فى أمريكا تتيح فرصة الانتقام للخسائر التى منيت بها أسبانيا فى حرب السين السبع .فحث أراندا شارل على تقديم البعون المثوار ، فبعث لهم الملك سرا بمليون جنيه (يونيو ١٧٧٦) . وأفضت هجمات القراصنة الإنجلز على السفن الإسبانية آخر الأمر إلى إعلان أسبانيا الحرب على إنجلمرا (٣٣ يونيو ١٧٧٩) . واستعادت قوة أسبانية مبنورقه ، ولكن عاولة الأسبان الاستيلاء على جبل طارق بائت بالفشل . واتخذت العدة لغزو إنجلمرا ، ولكن الغزو عطلته العواصف (المروتستنية) وفي صلح فرساى (٧٨٣) سحبت أسبانيا مطالبها بجبل طارق ولكها استعادت فلوريدا .

وأحسرن الملك في سنيه الأخبرة إخفاقه في اسرداد وحدة الأراضي الأسبانية وكانت الحروب قد أتت على شطر كبر من الروة التي انتجها الاقتصاد الجديد . ولم يستطع وزراؤه الأكفاء أن ينغابوا قط على قوتين شديدتين من قوى المحافظة — كبار البلاء بضياعهم الشاسعة ، والاكلروس بما لهم من مصلحة راسخة في سداجة الشعب . أما شارل نفسه فندر أن تذبذب في ولائه موكبا دينيا — يعطى مركبة المشعب . أما شارل نفسه فندر أن تذبذب في ولائه سائراً على قدميه . وأكبه ورعه المجبة التي افتقدها من الشعب وهو الغريب سائراً على قدميه . وأكبه ورعه المجبة التي افتقدها من الشعب وهو الغريب الوافد من إيطاليا — في العقد الأول من حكم . فلما وافته منيته (12 ديسمبر رون فيه أبر ملوك أسبانيا إن لم يكن أعظمهم . وقد تجلت فطرته الطيبة يرون فيه أبر ملوك أسبانيا إن لم يكن أعظمهم . وقد تجلت فطرته الطيبة الرقيقة حين سأله الأسقف القائم على خدمته وهو على فراش الموت هل غفر لاعدائه جميعاً ، فقال متسائلا « كيف انتظر جواز المرور هذا قبل أن أغفر لم م ؟ لقد غفرت لم أجمعين في الحيظة التالية للإساءة (١٢)»

٦ ـــ الخلق الأسبانى

أى طراز من الناس كان أسبان القرن الثامن عشر هؤلاء ؟ الأجماع على أنهم كانوا قوما أفاضل إذا قيسوا بنظرائهم فى إنجلتره أو فرنسا . وكان لهم من تديهم الشديد ، ومن شجاعتهم وإحساسهم بالشرف ، ومن تماسكهم و بظامهم الأسريين ، عوامل تصحيح قوية لحساسيتهم الجنسية وكبريائهم

العدوانية ، حتى مع تكريسهم شوفينية مشبوبة في مسائل العرق والذين . وقد أعاق الانتخاب الجنسي الشجاعة لأن النساء الأسبانيات وهن يطلعن الحماية كن عنحن أرق ابتساماتهن للرجال الذين بواجهون الثيران في الحلية أو الشوارع ، أو الذين يبادرون برفض الإهانة والثار لأنفسهم ، أو الذين يعودون من الحرب مكللن بغار الانتصار .

ولانت الفضائل الجنسية بتدفق الأفكار والعادات الفرنسية . وكانت الصبابا بحرس حراسة مشددة ، وكان رضا الوالدين (بعد١٧٦٦) شرطاً قانونونياً للزواج ، ولكن النساء في المدن الكبرة كن بعد الزواج ينغمسن في الغزل والمعابثة وأصبح الفارس التابع ، ملحقا ضرورياً للسيدة العصرية ، والغزاد الفجور (٣٣) . وابتدعت جاعة صغيرة تدعى و الماخو ، وو الماخا ، مظهراً فنما من مظاهر الحياة الأسبانية . وكان الماخو رجالا من الطبقة الدنيا يلبسون كالعنادير ، ويرتدون العباءات الطويلة ، ويطيلون شعورهم ، يبسون كالعنادير ، ويرتدون العباءات الطويلة ، ويطيلون شعورهم ، وكانوا على استعداد دائم للعراك ، يعيشون عيشة بوهيمية على نفقة خليلامهم وكانوا على استعداد دائم للعراك ، يعيشون عيشة بوهيمية على نفقة خليلامهم وكان للماخا . كلم أمكن ذلك . ولم يعبأوا بالقانون في اتصالامهم الجنسية ، وكان للماخا . كلم أمكن ذلك . ولم يعبأوا بالقانون في اتصالامهم الجنسية ، وكان للماخا . كلم أمكن ذلك . كاسية أو عارية من فرشاة جوبا

أما الفضيلة الاجماعية فكانت عالية المستوى نسبياً. لقد وجد الفساد السياسي والتجارى ، ولكن ليس على النطاق الواسع المعروف آنثلنى فرنسا أو انجلرة ، ذكر رحاله فرنسى أن و الأمانة الأسبانية مضرب الأمثال وتتجلى واضحة فى العلاقات التجارية » (^(۲)). فكانت كلمة السيد الأسباني مستنداً أدبياً سارى المفعول من المبونة إلى سانت بطرسمرج. وكثيراً ماكانت الصداقة فى أسبانيا أبقى من الحب. أما البر بالفقراء فوفور. فنى مدريد وحدها كانت المؤسسات الدينية توزع كل يوم ثلاثين ألفاً من قصاع الحساء المغذى على الفقراء (^(۷)). وأسس الكثير من المستشفيات والملاجىء الجديدة ،

⁽م ٩ - قصة الخضارة ، ج ٠٤)

ووسع الكثير من القديم مها أوحس . وكان جل الأسبان كرماء رحاء إلا مع المهرطفين والثيران

وكان قتال الثيران ينافس الدين والجنس والشرف والأسرة محلا لحب الأسبان . وكان الدفاع عن هذه المعارك . شأنه شأن العاب المحالدة في روما القديمة ، يقوم على أساسين ، أن الشجاعة يجب أن تربى في الرجال ، وأن الثيران لا بد أن تموت قبل أن تؤكل . وقد حرم شارل هذه المعارك ، ولكنها استونفت بعد موته بقليل . وكان مهرة المصارعين الفرسان ومنامروهم معبودى الطبقات كلها . وكان لكل مهم أنصاره ، فدوقة ألبا تؤثر كوستلاريس ودوقه أوزونا تؤثر روميرو ، وقسم الحزبان مديد كما قسم جلوك ويتشيى ياريس . وراهن الرجال والنساء بأرزاقهم على مصير الثيران ، وعلى كل شي آخر تقريباً . وكان القيار عرماً بالقانون ولكنه شائع ، لا بل كانت البيوت الحاصة تدير أمسيات للقيار وكانت المضيفات يقبضن رسوم اللعب .

وتخلت ملابس السادة شيئاً فشيئاً عن العباءة السوداء المقبضة والياقة الصلبة التي تزيا بها الجيل السابق، واستبدلت بها الزي الفرنسي – وهو السرة الملونة والصدرة الطويلة من الساقان أو الحرير ، وسراويل الركوب، والجوارب الحريرية الطويلة من الساقان أو الحياب ، يتوج هذا كله باروكة عامضاً مقلما الأركان . أما المرأة الأسبانية فألفت أن تجعل من مفاتها سراً غامضاً مقلما تلفها في صدرات من الدنتللا وتنورات طويلة، ذات أطواق موسعة أحياناً . وتستعمل براقع من قاش الطرح إخفاء لعيوبهن التي يود المعجب الأسباني لو أغرق روحه في أعماقها المظلمة. وكانت السيدة في القرن المابع عشر نادراً ماتكشف عن قدمها الأنظار الرجال ، أما الآن فقدقصرت الجونلة إلى بضع بوصات فوق الأرض ، واستعيض عن الحفن المستوين الحفاء مديب عالى الكعب . وقد أنذر الوعاظ بأن تعرية النساء لأقدامهن على هذا النحو غير المهذب إنما يزيد نار الرجال المتقدة اشتعالا . ولكن المنساء ابتسمن ، وزين أحذيهن ، ونشرن تنوراتهن ، وروحن بمراوحهن الخساء ابتسمن ، وزين أحذيهن ، ونشرن تنوراتهن ، وروحن بمراوحهن

حىى فى أيام الشتاء . وكانت از ابيللا فارنيزى تملك ذخيرة من ١٦٧٦ مروحة زين بعضها برسوم لرسامن ذوى شهرة قومية .

وكانت الحياة الاجهاعية مقيدة في كل شيء إلا المراقص . فاجتنبت المجتمعات في الأمسيات النقاش الجاد مؤثرة عليه الألعاب والرقص والغزل . وكان الرقص غراماً كبيراً في أسبانيا ، وقد أفرخ ألواناً أشهرت في أوربا . فكانت و الفاندانجو » ترقص على مبران ثلاثي بالصاجات . أما السجيديللا فيومها زوجان أو أربعة أزواج من الراقصين ، بمصاحبة الصاجات وبالغناء عادة ، وقد انخذت رقصة مشتقة مها تسمى البوليرو شكلها حوالى ١٧٨٠، وسرعان ما اكتسبت شعبية مجنونة . وفي رقصة الكونتر ادانزا كان صف من الرجال يواجه صفاً من النساء في تقدم وتأخر متناويين ، وكأنما برمز هذا إلى تكتيك الحرب الأبدية بين المرأة والرجل ، أو كان أربعة أزواج يؤلفون ويحيطون مربعاً في رقصة فخمة تدعى الكونيرا دانزا كوادر ادا — أى الكدريل . وكانت حفلات الرقص المقنع تجتنب أحياناً ٥٠ مروم ما الرقوم في المرافع يرقصون حتى مطلع الفجر .

وجعلت هذه الرقصات الحركة شعرا حيا وحافزاً جنسيا. قبل إن المرأة الأسبانية التي ترقص السجيديللا كان في رقصها من الإغراء ما يخرج البابا وبجمع الكرادلة بأسره عن وقارهم (٧٦). وقد وجد كاز انوفا نفسه شيئاً يتعلمه في أسبانيا فقال :

«حين أوشك الليل أن ينتصف بدأت أعنف الرقصات وأكثرها جنونا . . . وهي الفندانجو ، التي ظننت في سداجي انتي طالما شهدتها ، والتي فاقت (هنا) أشد تصوراتي حموحاً . . . فني إيطاليا وفرنسا محرص الراقصون على تجنب الاعماءات التي تجعل هملذه الرقصة أكثر الرقصات شهوانية . ويخطو الزوجان – راقص وراقصة – ثلاث خطوات فقط ، ثم يرتميان في مختلف الأوضاع الفاجرة وهما يصاحبان الموسيق بالمصاحبات ويعرضان قصة العشق كلها من مولده إلى ختامة ومن أول تهيده إلى آخر نشوه . فلم أملك لشدة انفعالي إلا أن أصبح عاليا . «***

وقد عجب من سماح ديوان التفتيش برقصة مثيرة إلى هذا الحسد، فقيل له أنها و عرمة تحريما بأنا ، ولولا أن الكونت اراندا اذن بها لما جرؤ أحد على رقصها ،

وارتبطت بالرقص ألوان من الموسيقي الأسبانية كانت من أحبها إلى الشعب ، مثال ذلك أن الكاني فلامنكو أو الغناء الغجري (الفلمنكي) استخدم نغمة شاكية عاطفية كان كل المغنن الغجسر يصاحبون بها مغربية ، أو لعلها عكست النوعية المكتبية للدين والفن الأسبانيين ، أو العجز وقد وفدت نغمة أبهج بوفود الأوبرا الإيطالية (١٧٠٣) وأغاني فازينالي . ولكن والحصي العجوز فقد الحظوة في عهد شارل الثالث بعد أن ظل ولكن والحصي العجوز فقد الحظوة في عهد شارل الثالث بعد أن ظل يشدو بأغانيه طوال عهدين ، وقد أنزله شارل عن عرشه بهذا السطر وأن سكارلاتي ، وانتصر مرة أخرى عجيء بوكتريي الذي قدم في ١٧٦٨ ، ومكث وسيطر على موسيقي اللاط على عهد شارل الثالث وشارل الرابع ، ومكث بأسبانيا حي واقاه الأجل (١٨٠٥)

وعركة عكس هذه الحركة وفق فنشنى مارتن أى سولار ، بعد أن حقق لنفسه الشهرة فى أسبانيا ، فى أن عرج الأوبرا الإيطالية فى فلورنسه ، وفيينا ، وسانت بطرسمرج ونافست صوناتات أنطونيو سسول على الهاربكورد صونتات سكارلاتى ، وحول دون لويز ميسون و التونادا ، أو السولو الصوتية ، إلى والتوناد يللو ، فاصلا من الغنساء بين فصول المسرحية . وفى ١٧٩٩ أنهى أمر ملكى حكم الموسيقى الإيطالية فى أسبانيا عظر أداء أى تمثيلية ما لم تكتب باللغة القشالية وعثلها ممثلون أسبان (٢٩٥)

والخلق الأسبانى لا يمكن صبه فى قالب مهائل واحد . فالروح الأسبانية تتفاوت بتفاوت المشهد الطبيعى من ولاية إلى ولاية ، وكان الأسبان المتفرنسون الذين تجمعوا فى مدريد طرازا نختاف كل الاختلاف عن المواطنين الذين تيميدوا في العادات الأسبانية . ولكننا قد نستطيع بعد أن نغض النظر عن الأقليات الدخيلة أن نتبن في الشعب الأسباني طبعا أصيلا متفردا . فقد كان في الأسباني كرياء ولكن في قوة صامته لا تستمد الكثير من الشوفينية أو القومية ، كانت كبرياء الفردية ، واحساسا مصما بالكفاح المنفرد ضله الأذي الدنيوى أو الإهانة الشخصية أو الهلاك الأبدى . ولمثل هذه الروح كان مكن أن يتبدى العالم الحارجي أمرا ذا أهمية ثانوية لا يستحق القاني أو المكد في سبيله ، فلا أهمية إلا مصبر النفس في الصراع مع الإنسان والبحث عن الله . إذن فما أتفه مشكلات السياسة ، والسباق على المال ، والاعلاء من قدر الشهرة أو المنصب ، وحتى انتصارات الحرب لا بحد يكللها ما لم تكن انتصارات على أعداء الدين . اما وقد ضربت جدور الأسباني في صمم هذا الدين ، فقد كان في استطاعته أن يقابل الحياة بهدو، رواق ، وبإ عان بالقضاء والقدر ينتظر في اطمئنان ثواب الجنة بعد المات .

٧ _ العقل الأسباني

حين قبل لويس الرابع عشر ما عرضه آخر ملوك الهابسبورج في أسبانيا من الايصاء بتاجه لحفيد الملك العظيم ، صاحسفير أسباني بفرساى في ابتهاج و لم يعد الآن وجود لجبال الدرانس! » ولكن تلك الكتل الرهبية لم تتزحزح عن موقفها عقبة كؤودا في سبيل التنوير الفرنسي ، ورمزا الممقاومة التي ستلقاها محاولة قلة مخلصة أن تصبغ العقل الأسباني بالصبغة الأوربية

وقد فاجأ كاميومانيس الشيوخ بمقال فى التعليم الشعبى (١٧٧٤ – ٢٧) ، جعل من التوسع فى التعليم الشعبي أساسا لا غيى عنه لحيوية الأمة و نموها . ولم ير بعض كبار رجال الدين وملاك الأرض معنى لازعاج الشعب بمعرفة لا لزوم لها قد تفضى فى النهاية إلى الحرطقة الدينية أو الثورة الاجماعية . ولكن خوفيللاتوس الذى لم يثنه هذا الاعتراض كافح لنشر الإيمان بالتعليم، وكتب يقول و كثيرة هى الجداول المؤدية إلى الرخاء الاجماعي ، ولكنها كلها تنبع من منبع واحد هو التعليم العام . (٨٠٠) وكان يعلل نفسه بأن التعليم

سيعلم الناس أن يفكروا ، وإن التفكير سيحررهم من سلطان الحرافة والتعصب ، وإن العلم الذى يعاوره أمثال هؤلاء سيستخدم موارد الطبيعة لقمر المرض والفقر . وتقبل بعض كرائم النيبلات هذا التحدى ، والفن Junta de Damas بحويل المدارس الإبتدائية . وانفق شارل الثالث مبالغ كبيرة في إنشاء المدارس الأولية المجانية . وشارك أفراد غير رسميين في تأسيسي الأكاد بميات لدراسة اللغات أوالأدب أو التاريخ أو الفن أو القان أوالطب .

وكان طرد اليسوعيين ملزمأ بإعادة تشكيل المدارس الثانوية وميسرآ لها . وأمر شارل بتوسيع مقررات العلوم في هذه الكليات ، وبتحديث كتبها المدرسية ، وبالساح للعلمانيين بالتدريس فى أقسامها . وأعان الكليات بالمنح والهبات ، وقرر المعاشات للبارزين من المعلمين(^(١١) » . ونصحت الجامعات بتدريس فنزياء نيونن وفلسفة ديكارت وليبنتز في مناهجها . ورفضت جامعة سلمنقه النصيحة محجة أن ﴿ مبادىء نيوتن ٠٠٠ وديكارت لاتشابه الحقيقة الموحى -با بالقدر الذي تشابهها به مبادىء أرسطو^(۸۲) ، ، ولكن معظم الجامعات الأسبانية قبلت التوجيه الملكى . وكانت جامعة بلنسيه الآن (١٧٨٤) . بطلامها البالغ عددهم ٢٠٤٠٠ . أكبر المراكز التعليمية وأكثرها تقدماً في أسبانيا . وأدخلت عدة طوائف دينية « الفلسفة الحديثة، في كلياتها . وحث قائد الرهبان الكرملين الحفاة ، المعلمين الكرمليين على قراءة أفلاطون وأرسطو وشيثبرون وفرنسيس بيكن وديكارت ونيوتن وليبنتز ولوك وفولف وكوندياك . هنا لم يكن للقديسين حكم . ودرست حماعة من الرهبان الأوغسطينين هوبز ، وأخرى هلفيتوس . وكانت مثل هُذه الدراسات تلحق دائمًا برُدود تفندها . ولكن كثيراً من المؤمنى الغيورين فقلوا إيمانهم وهم يفندون دعاوى أعدائه .

من ذاك وحداثة وراهب فد اشهر يوم كان شارل لا زال شاباً ، ذلك هو بنيتو خبرونيمو فيخواى مونتنجرو الذى انفق الأعسوام السبعة والأربعن الأخرة من عمرة (١٧١٧ – ٦٤) في دير بندكتي باوفيدو، ومع ذلك استطاع أن يدرس بيكن وديكارت وجاليليو وبسكال وجاسندى ونيوتن وليبنتر ، ورأى فى عجب وخجل كيف عزلت أسبانيا بعد سرفانلس عن التيارات الكرى للفكر الأوربى . فأرسل من قلايته ، بن عامى ١٧٢٦ عن التيارات الكرى للفكر الأوربى . فأرسل من قلايته ، بن عامى ١٧٢٦ المحرح ، بل الامتحان الدقيق للافكار . وقد هاجم فيها المنطق والفلسفة اللذين يدرسان فى أسبانيا فى أيامه ، وامتدح دفاع بيكن عن العلم الاستقرائى ، وخص كشوف العلماء فى كثير من المخالات ، وهزأ بالسحر والكهانة والمعجزات الزائفة . والجهل بالطب ، والحرافات الشعبية ، ووضع قواعد للوثوق بالتاريخ نسفت الأساطير القومية الساذجة فى غير رحمة . وطالب بغشر التعلم بين جميع الطبقات ، ودافع عن حياة أكثر حرية وعلنية للنساء فى التعلم والمجتمع .

واجتمع حول كتبه شرذمة من الإعداء يبهمون وطنيته ويندون باقتحاماته . واستدعاه ديوان النفتيش أمام محكته . ولكها لم تهند إلى هرطقه صريحة لا في شخصه ولا في كتابه . وفي ١٧٤٢ استأنف حملته باول مجلدات خمس عنوانه « رسائل منفقهة مستطلعة » . وكان يكتب بأسلوب جيد ، مقرا بالنزام كل مؤلف النزاما إدبيا بأن يكون واضحا ، ه استطاب الجمهور تعليمه وشجاعته فتكاثر الطلب على « التياترو » و « الرسائل » حتى بلغ ما طبع مهما خمس عشرة طبعة حتى عام ١٧٤٦ . ولكنه لم يستطع قطع داير الحراقة في أسبانيا . فظلت الساحرات والعفاريت والشياطين تملأ الجو وتخيف العقول ، ولكن كان جهده بداية السبر على الدرب ، ومن مفاخر طائفته أن يقوم مهذا الجهدر اهب لزم قلابته المتواضعة دون أن يزعجه أحد حتى أوفته منيته وهو في الثامنة والعانين (١٧٦٤) .

وأكلبريكي أخر هو الذي كتب أشهر كتاب نثرى في أسبانيا في الفرن الثامن عشر . وكما حرص البندكتيون على إلا يلحق بفيخواى أذى ، فكلك حمى اليسوعيون قسيسا منهم كان أهم إنتاج له نقدا لاذعا للمواعظ. وكان خوزيه فرانسسكو ذى ايزلا هو نفسه وأعظا بليغا ، واكن أضحكته

أول الأمر ، ثم أزعجته ، الحيل الحطابية والأوهام الأدبية ، والتمثيل والهربج الذي مجلب به بعض الوعاظ أنتباه الشعب ودراهمه في الكنائس والميادين العامة . وفي ١٧٥٨ سخر سخرية لاذعة جؤلاء المبشرين في و قصة عن الراهب جبروندو الواعظ المشهور » . يقول الأب ايزلا إن الرهب جبروندو :

و ألف أن يبدأ عظاته عثل أو نكته سوقيه أو شدرة غريبة أنترعت من سياقها فبدت لأول وهلة غير منطقيه أو تجديفا أو كفرا حيى إذا توك جمهوره لحظة مترقبا في عجب أنهي عبارته وطلع بتفسر أحال كل ما قاله إلى ضرب من التفاهة الحقيرة . من ذلك أنه كان يعظ ذات يوم عن سر الثالوث فاسهل عظته بقوله و أنى أنكر إن الله موجود كوحدة في الجوهر وثالوث في الذات و ثم توقف لحظه . وتلفت السامعون بالطبع حولهم . . متسائلين ما عسى أن تكون خاتمة هذا التجديف المهرطق . واخيرا ، وبعد أن ظن الواعظ أنه قبض على ناصيبهم ، وأصل الحديث قائلا : وكذلك أن ظن الواعظ أنه قبض على ناصيبهم ، وأصل الحديث قائلا : وكذلك يزعم الأبيونيون ، والمارسيونيون ، والا ريوسيون ، والمانويون ، والمارسيونيون ، والمارسيونيون ، والمحتمد المقدسة ، والمحامع ،

وببعت ثمانمائه نسخة من كتاب و الراهب جروند و خلال يوم من صدوره وهاجمه الرهبان الوعاظ زاعمن أنه يشجع على احتقار رجال الدين وأستدعى أيزلا أمام محكمة التفتيش ، وأدين كتابه (١٧٦٠) ، أما هو فلم يعاقب . ثم أنضم إلى أخواته اليسوعين فى المنى ، وأصيب فى الطريق بالشلل . وقضى ختام عمره فى بولونيا عائشا على المعاش الفشيل الذى منحته أياه الحكومه الأسبانية .

أما الشعر فكان يقرضه كل أسبانى ملم بالكتابه . وقد اجتمع فى ١٧٧٧ فى مباراة شعرية (عام ١٧٧٧) ١٥٠ متنافساً . واضاف خوفيلانوس الشعر والدراما لضروب نشاطه الأخرى فقها ومربيا ورجل دولة . وأصبح بيته في مدريد ماتي لرجال الأدب وقد ألف الهجائيات على طريقة جوفينال ، موعاً الفساد الذي وجده في الحكومة والقانون ، وتغنى بمناهج الحيفية الريفية الآمنه المطمئنه شأن كل ساكن للمدن . ونظم نقولا فرنانديز دى موراتن شعرا ملحميا تناول مغامرات كورتيز ، ويقول العارفون أن ــ هذه القصيدة ، وأفع قصيدة من نوعها أنجبها أسبانيا في القرن الثامن عشر (١٨٨) .

وكانت الأشعار المرحة المهنبة التي نظمها دييجو جونزالز ، الراهب الأوغسطيي ، أحب إلى الشعب من قصيدته التعليمية ، مراحل الإنسان الأربع ، التي إهداها إلى خوفيللانوس . كذلك أنحذ دون توماس دى أيريارتي إي أوروبيزا إنجاها تعليميا في قصيدته ، في الموسيق ، ، وكان خيرا مها ، قصصه الخرافية » (۱۷۸۲) التي طعنت مغامز العلماء وأكسبه شهرة لم تزل حية إلى اليوم ، وترجم بعض مآسي فولتير وملاهي مولير ، وسخر من الرهبان « الذين يتسلطون على السهاوات وعلى ثلثي أسبانيا ، ، وقد حاكمه ديوان التفتيش فانكر آراءه ، ومات بالزهري وهو في الحادة والأربعن (۱۷۹۱) (۸۸)

وفى ١٧٨٠ أعلنت الأكادعية الأسانية عن جائزة تمنح لقصيدة تمجد الحياة الرعوية . فقال إبريارقى الجائزة الثانية ولم يغفر قط لصاحب الجائزة الأولى ، لأن خوان ميلانديز فالديس مضى قدما ليصبح كبر الشعراء الأسبان في ذلك المهد . وتودد خوان إلى خوفيلانوس ، وحصل بنفوذه على كرسى الأنسانيات في جامعة سلمنقه (١٧٨١) وهناك إقنع الطلاب أولا ، ثم الكلية ، بدراسة مهج أكثر إقتحاما ، بلغ إلى حد قراءة لوك ومونتسكيو . وألف في أوقات فراغه فيا بين المحاضرات عملها من الأغاني والشعر الرعوى — هو أستحضارات حية لمناهد الطبيعة في أبيات بلغت من والشقر المهم الم تقرأه أسبانيا منذ أكثر من قرن . وكان للرضى الذي أسبغه عليه خوفللانوس الفضل في ترقيته إلى منصب القضاء بسرق عله وإلى عكمة القضاء العالى في بلد الوليد ، وأضرت السياسة بشعره . فلما ني خوفيللانوس (١٧٩٨) أقصى ميلانديز أيضاً . فجرد قلمه للتنديد بغزاة

أسبانيا الفرنسين ، وخص مهم جوزف بونابرت ، ولكنه عاد إلى مدريد في ١٨٠٨ ، وقبل وظيفة تحت رآسة جوزف بونابرت ، وصدم أسبانيا بقصائد يتملق بها سادته الأجانب . وفي حرب التحرير التي خلعت جوزف بها الجنود الفرنسيون مزل الشاعر ، وهاجمه هو نفسه الغوغاء الغاضبون، فهرب لحيانه من أسبانيا . وقبل أن يعبر البيداسوا إلى فرنسا قبل آخر بقعه من الراب الأسباني (١٨١٣) . وبعد أربع سنوات مات فقيرا مغمورا في مونبليه .

وكان ينبغي أن يكون لأســبانيا كتاب مسرح أكفاء في هذا العهد ، لأن الملوك البوربون كانوا ميالين للمسرح . وقد عملت على أضمحلاله ثلاثة عوامل: إيثار إبزابللا فارنيزىالقوى للأوبرا . وفليب الحامس لفارينللي، ومن ثم إعمّاد المسرح على الجمهور الذي كان أكثر ما يستحسنه هــو « الفارص » ، والمعجزات ، والأساطير والشقشقات اللفظية ، وجهدكتاب الدر اما الجادون لحبس تمثيلياتهم داخل « الوحدات الارسطاطالية » في الحركة والمكان والزمان . وكان أحب كتاب المسرحية إلى الشعب في ذلك القرن هو رامون فرانسسكودى لأكروز ، الذي كتب نحو أربعماثة فارص صغير مهجو فمها عادات الطبقتين الوسطى والدنيا وأفكارهما وحديثهما ، ويصور مع ذلك ذنوب الجماهير وحماقاتهم بعطف غافر . أما خوفيللانوس ، « رجل أسبانيا الجامع » فقد جرب الكوميدياً ، وظفر باستحسان الجمهور والنقاد جميعا علهاته « المحرم المكرم » (١٧٧٣) : وفحواها أن سيداً أسبانيا يرفض مرارا وتكراراً أن يبارز غريما ثم يقبل التحدى أخيرا بعد الحاح ، ويقتله في معركة عادلة . ثم يحكم عليه بالاعدام قاض يتبين أنه أبوه . وقد أسهدف خوفيللانوس ، وهو المصلح على الدوام ، من تمثيليته هذه الوصول إلى التخفيف من القانون الذي اعتبر المبارزه جربمة كبرى .

أما الحملة الداعية إلى الوحدات الارسطاطالية فقد تزعمها الشاعر نيقد لا فرنانديزدى موراتن : وواصلها حتى تكللت بالنجاح ابنه لياندرو . وقد أمجت حوفللاتوس أشعار هذا الفتى الباكرة ، فحصل له على وظيفة في

السفارة الأسبانية بباريس . وهناك صادق جولدوني ، فوجهه إلى كتابة التمثيليات. وأغدق الحظ هباته على صوراتين الابن: فأوفد على نفقة الدولة ليدوس المسارح في المانيا وإيطاليا وانجلتره . وحن عاد إلى أسبانيا منح وظيفة شرفية أتاحت له الفراغ اللازم للعمل الأدنى . وقدمت ملها م الأولى لمسرح في مدريد عام ١٧٨٦ ، ولكن عرضها عطل أربع سنوات ريمًا يفرغ المديرون والممثلون من الجدل في استطاعة تمثيلية تتبع قواعد أرسطو والتمثيلية الفرنسية أن تجتذب جمهوراً أسبانياً . وقد نجحت نجاحاً معتدلاً . وانقلب موراتين مهاجما . في تمثيليته الكوميديا الجديدة (١٧٩٢) سخر من الملاهي الشعبية سخرية تقبل الجمهور بعدها الدرامات التي تدرس الخلق وتنبر الحياة . وأشاد القوم بموراتين موليهرا أسبانيا ، وسيطر على مسرح مدريد حتى غزا الفرنسيون أسبانيا عام ١٨٠٨ . وقادته ميوله الفرنسية وسياسته التحررية كما قادت ميلانديز وجويا إلى التعاون مع حكومة جوزف بونابرت ، فلما سقط جوزف لم ينج موراتين من السجن إلا بشق النفس . ولجأ إلى فرنسا ، ومات أخيراً بباريس في ١٨٢٨ ــ وهي السنة التي مات فها ببوردو الرسام جويا الذي نفي نفسه عن وطنه مختارا .

٨ - الفن الأسباني

ما الذي ممكن توقعه منه بعد اجتياح أسبانيا في حرب الوراثة لأسبانية الطويلة ؟ لقد سلت الجيوش الغازية الكنائس ، ومبت المقابر . وأحرقت الصورة ، وربطت خيولها في المزارات المقدسة . ثم جاء غزو جديد بعد الحرب، وخضع الفن الأسباني طوال نصف قرن النفوذ الفرنسي أوالايطالي فلما انشيت أكاديمية سان فرناندو عام ١٧٥٢ لإرشاد شباب الفنانين ومساعدهم ، جاهدت لتقرفي أذهامهم مبادىء كلاسبكية جديدة غريبة كل الغزابة عن الروح الأسبانية .

وكافح الباروك كفاحا عنيماً في سببل البقاء . وكان له ما أراد في المعار

والنحت. فانتصر في الأبراج التي أضافها فرناندو دى كاريس أى نوفًا (۱۷۳۸) إلى كتلوائية ستياجودى كومبو ستيلا ، وفي الواجهة الشهالية التي شيدها فنتورا روديجيز (۱۷۳۶) لهذا الصرح ذاته تذكاراً القديس يعقوب حلى أسبانيا وقد زعمت إحدى الأساطير الحبية الشعب أن تمثالا للمذراء مقاماً على عمود في سرقسطه دبت فيه الحياة وتكلم مع القديس يعقوب. في ذلك الموقع شيدت التقوى الأسبانية و كنيسة علمواء العمود ، ولتلك الكنيسة صمم رودربجيز هيكلا هو مقصورة من الرخام والقضة يضم تمثال العذراء .

وأقيم قصران مشهوران في عهد فليب الحامس . فقد اشترى على مقوبة من سقوبية أرض دير ومزرعته الملحقة ، ووكل إلى فليبو يوفارا التوريهي أن يشيد على هذه البقعة قصر سان الدفونسو (١٧١٩ وما يلها) ، وأحاط المباق عدائق وست وعشرين نافورة تنافس نافورات فرساى . وعرفت هذه المحموعة بلاجرانفا ، وقد كلفت الشعب ١٠٠٠٠٠٠ وه ي كوان ولم تكد تكتمل حتى دمرت النار ليلة ميلاد عام ١٧٣٤ و القصر الذي كان المقر الملكى عدريد منذ عهد الأمراطور شارل الحامس وانتقل فيليب إلى بوين رتبرو التي شيد فها فليب الثانى قصرا في ١٦٣١ . فظل هذا المقر بليس يلملك طوال ثلاثين عاما .

وصم بوفارا قصرا ملكيا آخر عوضا عن و القصر و المحترق بيضم المساكن والمكاتب وحجرات الاجماع ومصلي ومكتبة ومسرحا وحدائق و لو شيد لفاق في فخامته أى قصر ملكي عرف يومها ، وكان النموذج وحده عوى من الحشب كمية تكتي لبناء بيت . ولكن يوفارا عاجلته المنية قبل أن يبدأ البناء (١٧٣٦) . ورفضت إيزابللافارنزى تصميمه لفداحة تكاليفه، فشيد خلفه جوفاني بانستا ساكيني التوريني القصر الملكي (١٧٣٧ – ٢٤) القام عدريد اليوم – وطوله ٤٧٠ قدما ، وعرضه ٤٧٠ قدما ، وارتفاعه الماء قدم . هنا حل طراز البضة المتأخرة على الباروك : فكانت الواجهة ذات أعمدة دورية وايونية ، يتوجها درايزين انتشرت عليه تماثيل ضخمة

لملوك أسبانيا القدامى. وحين صحب نابليون أخاه جوزف ليملك فى هذا! القصر قال وهما يصعدان السلم الفخ « ستكون أفضل منى منز لا^(۸۹) ». وقلد انتقل شارل الثالث إلى هذا الصرح الهائل عام ١٧٦٤.

أما النحت الأسباني ففقد بعض صرامته وجموده متأثراً بالفنين الفرنسي والإيطالي ، وخلع الضحك على ملاكه (السير افيم) والرشاقة على قديس أو قديسين. وكانت موضوعاته دينية على الدوام تقريباً ، لأن الكنيسة كانت تدفع النحاتين أعلى الأجور . من ذلك أن رئيس أساقفة طليطلة أنفق م م ١٠٠٠ دوقاتية على حجاب المذبح الشفاف الذي أقامه نارسيسوتوي غلى سخب من رخام ،وكان في ممشى الكنيسة المسقوف فتحة جعلت الرخام وضاء ومنه أنحذ حجاب المذبح اسمه . وعاشت الواقعية القديمة في تمثال وضاء ومنه أن الدي محته لوزيز كارمونا – وهو تعمل منه تماثيل الإعان، وجلب عا فيه من آثار ضرب وجروح دامية . وأجمل منه تماثيل الإعان، والحجاء ، والحجة ، التي تحمها فرانسسكو فرجارا الإين لكندرائيات كوينسا (١٧٥٩) . وقد عدها سبان – برموديز ، فازاري أسبانيا ، أروع ما انتجه الفن الأسباني ،

وأعظم الأسلماء في فن النحت الأسباني في القرن الثامن عشر كان امم فرانسكو زاركيلو إي الكراز . مات أبوه ومعلمه ، وكان محاتا في كابوا ، وفرانسكو في العشرين وخلفه العائل الأول لأمه وأخته وستة إخوه . وكان الفي أفقر من أن يستأجر الموديلات ، لذلك كان يدعو المارة ، بل المتسولين ليشاركوه غداءه وليرسمهم ، وربما كانت تلك هي الطريقة الى عثر فيها على الأشخاص لرائعته و العشاء الأخير ، المحفوظة الآن في و دير يسوع ، يرسيه . وبمساعدة أخته اينس التي كانت ترسم وتعمل بموخاله ؛ وأخيه خوزيه ، الذي كان ينحت التفاصيل ، وأخيه القسيس باتريسيو ، الذي خان يلون الأجسام والثياب ، انتج فرانسكو في سي عمره الأربع والسبعين . كان يلون الأجسام والثياب ، انتج فرانسكو في سي عمره الأربع والسبعين .

من المخمل المطرز فوق عثال العسيح ، بعضها مؤثر بتقواه البسيطة تأثيرا حمل مدريد على أن تعرض عليه مهام مجزية لنزين القصر الملكي . ولكنه فضل البقاء في وطنه مرسيه الذي شيعه عند وفاته عام ١٧٨١ في مشهد جليل .

أما التصوير الأسباني في القرن الثامن عشر فكان يرزح تحت كابوس أما التصوير الأسباني في القرن الثامن عشر فكان يرزح تحت كابوس أجنبي مزدوج لم يفق منه حتى حطم جويا كل القيود بفته الجارف الذي له وميشيل له نظير . جاءت أول الأمر موجة فرنسية بمجىء ران ورينيه وميشيل فانلو . وقد أصبح هذا مصور البلاط لفليب الخامس . ورسم لوحة هائلة للأسرة المالكة كلها . بالبواريك والجونلات المطوقة . وغيرها (٨٨) . ثم أقبل قطيع من الإيطالين الذين يفيضون حيوية فانفينللي ، واميجوني ، وكورادو .

ووصل جامباتستا تبيولو وأبناؤه إلى مدريد في يونيو ١٧٦٢. وعلى سقف غرقة العرش في القصر الملكي الجديد رسموا صورة جصيه شاسعة « تمجيد أسبانيا » احتفالا بتاريخ الملكية الأسبانية وقوما وفضائلها وتقراها وأقاليمها: فها الأجسام الاسطورية الرمزية متوازنة في الهوا» والنبريدات والزيتونات والزفيرات . والجن المحنح . والأطفال السمان ، والفضائل الرفائل علقة في الفضاء المنور . وأسبانيا ذاتها متربعة على العرش وسط ممتلكاتها ، معجدة بكل صفات الحكومة الصالحة . وعلى سقف غرفة الحرس المحجرة الملحقة بمحدد علمائلة رسم ثانية « انتصار الملكية الأسبانية » . وفي المحتمد المحتمد عنداء الملكة رسم ثانية « انتصار الملكية الأسبانية » . وفي سقف المراكبة الأسبانية به . وفي سقف المراكبة الأسبانية المحتمل المعدراء غير المدنس . ولا تزال الصورة تتألق . في البرادو وأدان كامن الملك ، الأب خوالين دى إلكنا ما في فن تبيولو من وثنية وفجاجات كامن الملك . الأب خوالين دى إلكنا ما في فن تبيولو من وثنية وفجاجات الزال المسيح عن الصليب ، (١٨) . وهي تأمل في المرت تنبره الملائكة

الواعدة بالقيامة وأرهقت هذه الجهود الجيار الهرم ، فحات في مدريد عام. ١٧٧٠ وقد بلغ الرابعة والسبعين . وبعد قليل ازيلت لوحات مذبح ارانجنيز وكلف أنطون روفائيل منجز برسم لوحات بدلها .

وكان منجز قد وفد على مدريد في ١٧٦١ وهو في الثالثة والثلاثين، فني قوى واثق من نفسه آمر ناه . ولم يكن شارل يشعر قط بارتياح لمرأى غيرم تبيولو المنورة – فآنس الآن في هذا الألماني المقحام الرجل المطلوب لتنظيم العمل الفي اللازم القصر . وفي ١٧٦٤ عين منجز مديرا لأكاديمية سان فرناندو ، وسيطر على التصوير الأسباني في فعرات اقامته بأسبانيا . وقلد أساء ترحمة الطراز الكلاسيكي إلى سكون لا دم فيه ولا حياة ، وأغضب بذلك تبيولو الشيخ وجويا الشاب . ولكنه كافح كفاحا نافعا ليهي اسراف الزخرفة الباروكية وشطحات خيال الروكوك . ومن أقواله أن الفن يجب أن يسعى أولا إلى «أسلوب طبيعي » بمحاكاته الأمينة للطبيعة . وعندها فقط يسعى أولا إلى « أسلوب الساى « الذي انهجه الاغريق . فكيف السبيل إلى هذا التسامى ؟ بإقصاء الناقص وغير المتصل بالموضوع ، بالربط بن الكمالات الجزئية التي توجد هنا وهناك في أشكال مثالية يتصورها خيال مدرب مع بجب كل ضروب الاسراف

وافتتح منجز انتاجه برسم أرباب أو لمب على سقف محدع الملك ، وزين محدع الملكة بصورة مماثلة . وربما ادرك منجز أن صاحبى الجلالة ، لم يتبعاه تماما حتى جبل أو لمب ، للملك رسم رافدة مذبح للمصلى الملكى ، وميلاد المسيح ، و و انزال المسيح من الصليب ، وكان يضى نفسه فى العمل ، ولا يأكل إلا قليلا ، وبات عصبى المزاج ، والهارت صحته ، وخيل اليه أنه واجد البرء فى روما . ومنحه شارل أجازة مدها منجز إلى أربعة أعوام . وفي فترة اقامته الثانية بأسبانيا أضاف مزيدا من الرسوم الجصية إلى القصور الملكية فى مدريد وار انجز . ولكن صحته تداعت مرة أخرى ، فالتمس من الملك الاذن له بالتقاعد فى روما . ومنحه الملك الطيب طلبته ، وأجرى عليه معاشا متصلا من ثلاث آلاف كراون فى العام .

ولكن ألم يكن في أسبانيا آنبذ فنانون وطنيون يرسمون ؟ أجل كانوا كثيرين ولكن اهمامنا الذي تضاءل مع بعد الشقة والزمان خلفهم على هامش الشهرة الحابية . كان هناك لويز ميلنديز للذي كاد يعدل شاروان في صور مها ، ومتحف بوسطن بمثال مها فاتح للشهية ، ولكن اللوفر يزهما مها بصورة ذاتية رائعة . وهناك لويز باريت أي الكازار ، الذي باري كاناليتو في تعسوير مناظر المدينة كما ترى في لوحته Puerta de Sol ميادين ملريد ، وأنطونيو فيلادامات ، الذي شهد له منجز بأنه المتجهم الحلص لفنه ، الذي نال الجائزة الأولى في الأكاديمة عام ١٧٥٨ . المتجهم الحلص لفنه ، الذي نال الجائزة الأولى في الأكاديمة عام ١٧٥٨ .

۹ فرانسسكو دى جويا أى لوسينتس أ _ نشأته

اتخذ فرانسكو اسم قديس حام شأن جميع الصبيان الايبرين ، ثم السم أبيه خوزيه جويا . واسم أمه أورجاسيا لوسيبنس – أى ربة اللطف والتور . وكانت تنتمى إلى طبقة الهيدلج (أدنى طبقات النبلاء) ومن هنا إضافة « دى » الى أدخلها فرانسسكو على اسمه . ولد فى ٣٠ مارس ١٧٤٦ بفونقينودوس ، وهى قرية ارجونية يسكما ١٥٠ من الأنفس ولا يزيها شجر – إنما هى تربة حجرية ، وصيف قائظ ، وشتاء قارس ،

وراح فرانسكو يتلهى بفرشاة الرسم ، فرسم فى صباه لكتيسة القرية صورة للعذراء و سيدة العمود و ، حامية أرجون . وفى ١٧٦٠ انتقلت الأسرة إلى سرقسطة ، حيث اشتغل الأب بالطلاء بالذهب ، وأتاح له دخله أن يوفد ابنه لدراسة الفن على يد خوزيه لوزان . ومع هذا الفنان وخوان رامع ين نسخ جويا صور كبار الرسامين القدامي ، وقلد تلوين تبيولو الناع ،

وتعلم من التشريح قدرا يكفى لرسم صور العرايا المحرمة . وفى رواية أنه شارك – ثم تزعم بعد قليل – فريقا من الشباب الجموح الذين دافعوا عن قريهم صدقوية أخرى ، وكيف أن بعض الفتيان قتلوا فى إحدى المعارك ، وكيف فر فرانسكو إلى مدريد محافة أن يقبض عليه

وفي ديسمبر ١٧٦٣ دخل امتحاناً للالتحاق بالأكاديمية فرسب .وتصف الأسطورة حياته الصاحبة في العاصمة ، ولكن لانعلم على التحتميق إلا أن جوياً كان بينه وبن القوانين حب مفقود . وعادإلى دُحول امتحان المسابقة في ١٧٦٦ ورسب . وربمًا كان هذا الرسوب المتكرر من حسن حظه : فقد أفلت من وصاية منجز الأكاديمية ، ودرس الصور التي كان تيبولو يرسمها فى مدريد ، ثم أرسى أسس أسلوب فذ تغلب عليه شخصيته . وتروى الأسطورة بعد ذلك أنه انضم إلى فريق من مصارعي النيران وسافر معهم إلى روما في تاريخ مجهول . ولقد كان دائما شديد التحمس لمصارعي النيران الراكبين (التوريادور) ومرة وقع باسم دى لوس تورس . كتب إلى موارنين في شيخوخته يقول؛ كنت في شبابي مصارع ثيران ، لاأرهب شيئاً وسيني في يدى (٩١) وربما قصد بهذا أنه كان من أولئك الصبية المغامرين الذين يصارعون الثيران في الشوارع . على أية حال وصل إلى إيطاليا ، لأنه في ١٧٧٠ فاز بالجائزة الثانية في مسابقة بأكاديمية الفنون الجميلة في بارما . وتحكى الأسطورة أنه تسلق قبة كاتدراثية القديس بطرس وسطا على دير ليخطف راهبة . وأكثر من هذا احيالا أنه كان يدرس صور ما ناسكو الذي ربما كان لتلوينه القاتم ، وأجساده المعذبة ، ومناظر محكمة تفتيشه ، من الأثر العميق في نفسه مافاق الأوضاع الهادئة الكلاسيكية الَّتِي أُوصِي بِهَا مُنجِزٍ فِي أَسْبَانِياً .

وفى خريف ١٧٧١ نلتق به فى سرقبطة الى عاد إلها ليزين مصلى فى الكندرائية و الكنيسة الكرى لسيدة العمود ،

وقد أجادالنصوير ، وكوفئ بحمسة عشر ألف ريال نظير جهد استغرقه ستة أشهر ، واستطاع الآن أن يعول زوجه إذا تزوج . وعامل القرب لا م ١٠ – قصة الحظارة ، ج ١٠ ع فى تقرير اختيارنا شريك الحياة ، وهكذا تزوج (١٧٧٣) خوزيفاً بايو ، وكان فيها ريعان الشباب ، ولها شعر ذهبى ، ومكانها فى متناوله . وقد استخدمها نموذجاً ، ورسم صورتها مراراً ، وصورتها المعلقة فى البرادو تظهرها متعبة بتكرار الحمل ، أو محزونة لحيانات فرانسسكو لها (١٦)

ثم نقل إلى مدريد (1۷۷0) . وكلفه منجز (1۷۷۱) – بتوصية من بايو على الأرجح – بأن يرسم لوحات قاشية كبرة تصلح رسوماً تخطيطية (كرتونات) للمصنع الملكى للنسجيات الذي أنشأه فليب الحامس على غرار مصنع الجوبلان . وغامر جويا الآن بر فض خطير . فاتخذ قرارا شكل مستقبله . ذلك أنه أغفل ميل منجز إلى الميثولوجيا الكلاسيكية وتاريخ الأبطال ، فرسم على اتساع كبير وبألوان ناصعة الناس الذين ينتمون إلى طبقته وعصره – رسم كليم وحبم ، ومهرجاناتهم وأعيادهم . مصارعاتهم عالثيران ولعهم بطائرات الورق ، أسواقهم ورحلاتهم الحلوية وألعامم، وإلى هذه الواقعية أضاف في جرأة أشياء تحيلها ولكنه لم يرها قط . أمامنجز فقد ارتفع إلى مستوى الموقف جرأة أشياء تحيلها ولكنه لم يرها قط . أمامنجز وشعر بنبض الحياة يسرى في الأسلوب الجديد ، وأعطى هذا المترد مريدا من التكليفات . وأنتج جوياً خلال خمسة عشر عاما خمسة وأربعين كرتونا أساسيا لعمله ، بيها راح ينتقل إلى جالات أخرى بثقة مترايدة . واستطاع أساسيا لعمله ، بيها راح ينتقل إلى جالات أخرى بثقة مترايدة . واستطاع بين إلى عشر ألغاً وثلاثة عشر ألفاً وثلاثة عشر أله ربان في المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناء المناه المناه المناه المناه المناه المناه على المناه المناه على المناه المناه المناه المناه على المناه المناه على المناه المناه على المناه المناه

على أن نوعا من البكتريا تطفل على هذا النجاح الذى أصابه ولسنا نعرف مصدر الزهرى الذى إبتلى به جويا ، ولكنا نعرف أنه مرض مرضا خطيرا فى أبريل ۱۷۷۷ (۲۳) . وأبلى منه شيئا فشيئا ، ولكن لعل المرض كان له بعض الأثر فى التشاؤم الذى شاب فنه ، وربما فى فقده السمع فى المعالم على أنه تمالك صحته فى ۱۷۷۸ بالقدر الذى أتاح له المشاركة فى مشروع وضعه شارل الثالث ليذيع فى خارج أسبانيا بالنسخ المطبوعة عن الكشبات ذخائر الفن الأسباني . ولهذا الغرض نسخ جويا تمانى عشرة

لوحة لفيلاسكيذ ، ومن هذه النسخ صنع محفورات ، وكانت هذه مهارة جديدة عليه . وظل منقاشه حينا مرددا فجا ، ولكن من هذه البداية تطور ليصبح من أعظم الحفارين بعد رمرانت . وسمح له بأن يقدم نسخه بشخصه إلى الملك . وفي ۱۷۸۰ سجل واحدا من مصورى البلاط . وقبل الآن في الأكادعية آخر الأمر . وحوالي ۱۷۸۵ رسم لوحة شارل الثالث الشهرة . التي بدا فها الملك لا بسا حلة الصيد . مهيأ للقتل ، ولكنه هرم . مكدود ، متقوس الساقين محدودب الظهر . هنا ضحى جويا كمادته بالرضى في سبيل الصدق .

واستقدم جویا أمه وأخاه كامیلو بعد موت أبیه لیعیشا معه ومع خوزیفا والأطفال . وقبل شی التكلیفات لیعول هذه الاسره المتكاثرة : فرسم لوحة جصیة فی كنیسة سان فر انسسكو الجراندی . وصورا دینیة لكلیة كالاترافا بسلمنقه ، ومشاهد من الحیاة الیومیه لمنزل دوق أوزونا الریفی ، ثم رسم لوحات للاشخاص لكومها أربح فرع فی مهنته . فرسم عدة لوحات لا وزونا(۱۹۰۰) . واحدة للدوق وأسرته _ یبدو فیها الاطفال شدیدی التصلب وأخری لدوقه أوزونا بثلاثة أرباع طولها(۱۹۰۰) _ وهی معجزة من الوان الزيت تستحیل حریرا و مخرمات .

ورمماكان جويا سعيدا عام ١٧٨٤ . ففي ذلك العام ولد له خافيد ، وهو الأبن الوحيد الذي قدر له أن يبقى حيا بعد موت أبيه . وأزيح الستار عن الصور الجصية التي رسمها لكنيسة القديس فرنسيس الكبر في احتفال رسمي . وأثنى علها مشاهدوها كأروع لوحة في ذلك العهد . وكان الملك وكل حاشيته حضورا . وقد شاركوا في الثناء . وحوالي ١٧٨٧ رسم جويا لوحة المركز دي بونتيخوس . وهي الآن من أنفس ما تملكه قاعة الصور القومية في وأشنطن . وبعد عام عاد إلى رسم الطبيعة في لوحته La Pradera وتمثل حقلا غص بالمتزهين مجتفلون بعيد القديس حاى مدريد العظيم بالركوب والتمشى والجلوس والأكل والشرب والغناء

والرقص على شواطىء ما نزاناريس المعشية . وهى لا تعدو أن تكون تحطيطا : ولكنها آية من آيات التصوير .

ولم يزد عمر جويا على النالثة والأربعين حين مات شارل (۱۷۸۸) ولكنه حسب نفسه قد شاخ . وكان قد كتب في ديسمبر من العام إلى زاياتر يقول و لقد شخت ، وملات التجاعيد وجهى حتى أنك لن تستطيع التعرف على و لولا أنفي الأفطس وعيناى الغائر تان . وما كان في إستطاعته التنبؤ بأنه مازال أمامه فسحة في الأجل تمتد أربعين سنة ، وبأن أكثر مغامراته شططا وأروع إنتاجه مستكنان في مستقبل أيامه . لقد تطور في بطء والآن سيكرهه الغرام والثورة على أن يتابع السير وإلاكان من المغرقين . فارتفع مم الأحداث ، وأصبح أعظم فنان في جيله .

(**ب**) غرام

وقد شغله ۱۷۸۹ رسم صور المملك والملكه الجديدين احتفالا بدخولهما مدريد رسميا في ۲۱ سبتمبر . وكان و فيليي ، بن شارل الثالث البكر ، قد أقصى عن وراثة العرش لعبه ، قال العرش للا بن الثاني الذي وصفه مؤرخ غير متعاطف بأنه و نصف معتوه (۱۹۸ أكثر . وكان شارل الرابع ساذجا حسن الظن بالناس ، فيه من الطبيه ما يكاد يغرى الأشرار بالشر . وكان قد انصرف إلى حياة القنص والأكل والأنجاب لافتراضه أنه مقصى عن وراثة العرش ، يحكم كونه الأبن الثاني . أما وقد بات الأن بدينا لن العريكه ، قامة أستسلم راضيا لزوجته ماريا لويز البارمية ، وتجاهل – أو جهل – فشقها مع عشاقها ، ورق عشيقها ما نويل دى جودوى رئيسا للوزارة فسلام 19۷۱ – ۹۷) .

وكانت الملكه الجديده قد داعبت الأفكار التحريه قبل ولايها للعرش، وقد شجع شارل الرابع في أول سي حكمه فلوريدا بلانكا ، وخوفيللانوس، وكامبومانيس (وكلهم رسمهم جويا) على المضى في برنامج أصلاحاتهم . غير أن سقوط الباستيل روع شارل الرابع وفلوريدا بلانكا فارتدت الحكومة إلى رجعية سياسية أعادمها إلى التعاون الكامل مع الكنيسه بأعتبارها أقوى معقل الملكية وأهمل الكثير من القوانين التقدمية التي سنت في عهد شاول الثالث ، وأستعاد ديوان التقتيش بعض سلطاته ، وأوقف إستبراد الأدب الفرنسي ، وحظرت جميع الصحف إلا صحيفة مدريد اليومية الرسمية ، وأقصى عن البلاط خوفيللانوس وكامبومانيس وأراندا . وابهج الشعب بانتصار إعام الذي يعترون به . وفي ١٧٩٣ أنضمت أسبانيا إلى الحرب التي خاضها الملكيات ضد فرنسا الثائرة .

ق وسط هذا المعممان حالف الحظ جويا . ففى أبريل ۱۷۸۹ عن ارساما للحجرة ، فلما مرضت خوزيفا وأشار الطبيب سواء البحر علاجا لما صحبا جويا إلى بلنسيه (۱۷۹۰) حيث كرمه القوم كأنه فيلاسكوير أسبانيا الحديد . وواضح أن الطلب أشتد عليه من أقصى أسبانيا إلى أقصاها ، لأتنا نجده في ۱۷۹۲ في قادس ضيفا على سبستيان ما رتينز . وفي طريق عودته أصيب في أخبيلية بالدوار والشلل الجزئ ، فعاد إلى صديقه في قادس ، وظل مبا للقلق طوال فرة نقاهة غير قصرة .

فأى مرض هذا الذي شكا منه ؟ لقد وصفه بايو وصفا غامضا يقوله أنه وطبيعه رهبية جدا ، وخامره الشك في أن جويا سير أ منه يوما ما (١٩١). وكتب رياتر صديق جويا الوفي في مارس ١٧٩٣ : ولقد جلب على جويا هذا المأزق إفتقاره إلى التدبر ، ولكن لأبد من مواساته بكل الشفقة التي يتطلبها مصابه (١٠١٠) ، وقد فسر دارسون كثيرون هذا المرض بأنه من أعقاب الزهري (١٠١١) ولكن آخر تحليل طبي رفض هذا الرأى وشخصه بأنه الهاب أعصاب تلافيف الأذن (١٠١) . أيا كان الأمر فأن جوياكان فاقد السمع حين عاد إلى مدريد في يوليو ١٧٩٣ ، وكذلك ظل إلى يوم مماته . وفي فراير عاد إلى مدريد في يوليو ١٧٩٣ ، وكذلك ظل إلى يوم مماته . وفي فراير حي عن الكتابه نتيجة السكته الدماغيه التي أصب بها (١٠١٠) ، ولكن الشلل زال شيئا فشيئا ، وما وافي عام ١٧٩٥ حتى كان في جويا من العافيه المغارة الوقوع في الحب

وكانت تريزا كاتيانا ماريا ديل بيلار الدوقة الثالثة عشرة من سلالة ألبا الشهيرة . وكان أبوها قد تشرب الفلسفة الفرنسية ، فرباها على مبادى، متحررة ، وتلقت تعليا هيأ لها عقلا يقظا وإرادة عنيده . فلما بلغت الثالثة عشرة تزوجت الدوق خوزيه دى توليدو أوزوريو ، دوق ألبا البالغ من العمر تسعة عشر ربيعا . وكان الدوق رقيق الجسد معلولا . فلزم بيته أكثر الوقت وأغرق نفسه في الموسيقى . ورسمه جويا جالسا إلى البيانو أمام نوتة لهليدن . وكانت الدوقة متغطرسة جميلة شهوانية . وقد لاحظ رحالة فرنسى أنه ليس في رأسها شعرة لا تشر الشهوة (١٠١٤) » . وكانت تشبع رغباتها دون قيد من فضيلة أو نفقة أو طبقة . وأقتنت في بينها شخصا معتوها ، وراهبا أعور ، وزنجية صغيرة أصبحت ربيبتها المفضلة . ولكن كان وراء هذه المغامرات الجريئة نفس سمحة كرعة ، ولعلها أنعطفت نحو جويا لأنه كان الممهم تعسا بقدر ما مالت إليه لأنه يستطيع أن مخلدها بفرشانه .

ولا بدأنه رآها مرارا قبل أن تقف لمرسمها . لأنها كانت تحوم داخل البلاط و خارجه وتشر الأقاويل معازلا بها وبعدا بها الحرىء للملكية. وأول صورة تحمل تاريخا رسمها لها تبدو فيها بطولها كله . وقد لفت قسياتها النحياة الحارة في لم من الشعر الأسود . وعالها تشعر إلى شيء على الأرص . فإذا تأملنا الصورة قرأنا عليها بوضوح هذه العبارة « إلى دوقة أليا دى جويا ١٧٩٥ (١٠٠٠)» . وهنا إعادة إلى صداقة قائمة فعلا . وليست الصورة من روائع جويا . ويفضلها كثيرا تلك التي رسمها في العام نفسه لفرانسكو بايو الذي كان قد مات لتوه . وفي نوفير خلفه جويا مديرا لمدرسة التصوير بالأكادعية .

ومات دوق ألبا في يونيو 1۷۹٦. وأعتكفت الدوقة فترة حداد وجيزة في ضيعتها الريفيه بسانلوكار، بين أشبيلية وقادس. وليس من المؤكد أن جويا رافقها ، ولاعلم لنا إلابغيابه عن مدريد من أكتوبر ۱۷۹۲ إلى إبريل ۱۷۹۷ ويتلو ينه في كراستين رسوما لبعض ما رأى في سانلوكار . ومعظم الرسوم تبدو فيها الدوقة تستقبل الضيوف ، أو تربت الزنجية ، أو تشد شعرها في نوبة غضب ، أو تتقبل (بينا تنقل الحادمة المبولة) (١٠١٠) ، أو يغشى

عليها فى نزهة ، أو تعبث مع منافس أو آخر ممن ينافسون جويا على يديها الملاطفتين . وتدل الرسوم التخطيطية على غرته المتصاعدة ، وتبدو فيها أيضا امرأة أخرى - تخرج عارية من الحمام ، أو ترقد على الفراش نصفكاسية أو تضع الرباط على ساق بديعة التكوين ، ولعل جويا انغمس كالمدوقة فى إنحرافات الحب . ومع ذلك فالراجح أنه فى سائلوكار رسم أعظم ما يفخر به من صورها(١٧٠٧) - فى زى و ماخا ، وقحة ترتدى ثوبا أسود فى صفرة ، خزام من القرمز والذهب حول خصرها النحيل ، وطرحة سوداء فوق رأمها ، وفى عناها (وهى فى حد ذاتها من آيات التصوير) خاتمان نحمل أحدهما اسم « ألبا ، والآخر « جريا » ، وتشير سابتها إلى أسمه ، وتاريخ أحدهما اسم « ألبا ، والآخر « جريا » ، وتشير سابتها إلى أسمه ، وتاريخ أحدهما اسم « مكتربين على التربة الرملية تحت قدمها . وكان يرفض دائما بيع هذه اللوحة .

وكانت مغامرة غرامه المزدهر قدصورت حن رجع جويا إلى مدريد. وتهمها بعض رسومه « الكابريكو » (۱۷۹۷) بالاستسلام الفاجر لأشتات من ذكور يفتقرون إلى اللياقة . وقد أتهمها جودوى باغواء وزير الحربية وكتب إلى الملكة يقول أن ألبا وكل إنصارها ينبغي أن يدفنوا في حفرة كبره (۱۸۰۳) » . وحن ماتت اللوقه (۲۳ يوليو ۱۸۰۳) وهي بعد في الاربعن ، أرجفت مدريد أبا سممت ، وعطف الناس علما لأمها خلفت قدراكبرا من ثرومها الضخمه لحدمها . كذلك أوصت براتب سوى يبلغ قدراكبرا من ثرومها الضخمه لحدمها . كذلك أوصت براتب سوى يبلغ جودوى رئيسا للمحققن — وزج بالطبيب وبعض أتباع الدوقة في السجن ، وحرم خدمها من أنصبهم الى أوصت لهم مها ، وسرعان ما تزينت الملكة بأجمل جواهر أليا (۱۰۰) .

(ج) قسة الحد

كان جويا قد إستقال عام ١٧٩٧ من منصبه مديرا للتصوير في الأكادىمية ، فقد أعجزته كثرة شواغله الآن عن التدريس . وفي ١٩٧٨

أبحتير لزخرفة قبة كنيسة سأن أنطونيودى لا فلوريدا وقلب قوصراتها ، ومع أنه أثار غضب الأكليروس بتصويره الملائكة بأطراف شهوانيه ، إلا أن الكل تقريباً أجمعوا على أنه نقل إلى تلكالفراغات المقلسة ، في صورة المام ، حياة شوارع مدريد ودمها . وفي ٣١ أكتوبر ١٧٩٩ عين ومصور البلاط الأول ، براتب قدره خمسون ألف ريال في العام . ورسم في (١٨٠١) أشهر لرحاته قاطبة وهي و شارل الرابع وأسرته (١١٠١) ه – وهي كشف قاس عن بلاهة الأسرة المالكة ، ونحن نقشعر حين نتخيل منظر هذه المجموعة من الأبدان المنتفخة والأرواح القميثة إذا جردوا من ثبابهم البراقة – وتلك براعة في الأسعاع والتألق ندر أن بزها رسام في تاريخ الفن . ويروى التاريخ أن الضحايا أعربوا عن كامل الرضى عن اللوحة (١١١).

وفى ركن من اللوحة رسم جويا نفسه . وعلينا أن نغفر أنانية صوره اللذاتية الكثيرة ، ولا رب فى أن بعضها كان دراسات بجرييه استخدم فيها مرآة ، شأنه فيها شأن ممثل يتدرب على التعبر بسحته أمام المرآة ، وأثنتان مهما رائعتان . وخيرها (اللوحة الأولى من الكابريكو) يبدوفها فى الحسسن، أصم ولكن فى كبرياء ، له ذفن عدوانى ، وشفتان شهوانيتان وعيون نظة، وشعر ينمو فوق أذنية وبكاد يصل إلى ذقته ، وتتوج هذا كله قبعه حريرية فأخرة تعلو رأسه الضخم كأنها نحد لحميع نبلاء الدنيا المحظوظين . وبعد تسعة عشر عاماً من رسمه هذه اللوحة ، وبعد أن نجا من ثورة ، رمى القبعة . عشيم عاماً من رسمه هذه ، وكشف عن نفسه فى مزاج ألطف ، لم تول المكرية ، ولكن فيه من الثقة الكبرة بنفسه فى مزاج ألطف ، لم تول المكرية ، ولكن فيه من الثقة الكبرة بنفسه ما يربأ به عن التحديات (١١١)

وكان رسم الأشخاص أقوى نواحى فنه . ومع أن معاصريه كانوا يعلمون بأنه لن يتملقهم، فأنهم خضعوا فى لهفة لحكم فن راودهم الأمل فى أنه سيحمل ذكراهم قرونا طوالا سواء كانت الذكرى مبعث صبت ذائع أوعار يخزيهم . ولدينا علم بثلاثمائة نبيل وثمانية وثمانين عضوا فى الأسرة المالكة جاسوا أمامه لمرسمهم ، وقد بقيت من هذه الصور مائتان . ومن أفضلها صورة لفردينان جيهارويه ، السفير الفرنسى ، وقد أتى بها صاحبا إلى باريس ، وإقتناها اللوفر في ١٨٦٥ ، وإليها يرجع بعض الفضل في بعث شهرة جويا في فربسا . وأروع ما رسم من صور الأطفال صورة دون ما نويل أوزوريو دى زونيجا ، المحفوظة بمتحف المروبوليتان للفن بنيويورك ، هنا إدرك جويا فيلاسكز . وقد ضارع فيلاسكز ثانية في كوكبة النساء اللآقي صورهن ، وأتنظمت صوره لهن أشتاتا ، فيها النحيلات مثل والطفلة الملكية ماريا يوزيفا » ، وفهن المرأة الساحرة الحلابة مثل السنيورا جارثيا^(١١٥) ، مكانه على مكانه المشخصة .

أما أكثر نساء جويا سفورا فهى و الماخا ، الوقحة التى رقدت حوالى (١٧٩٨) خالية من كل زينة 'مرسم لها و الماخا العارية ، م كاسية فى اغراء ليرسم لها و الماخا العارية ، و م كاسية فى اغراء ليرسم لها و الماخا فى ثياما ، و هاتان اللوحتان الصنوان تجتذبان من رواد اللوفر . والماخا العارية ولوحة فيلاسكويز و فينوس فى المرآة ، هما الصورتان العاريتان العاريتان فى التصوير الأسبانى ، لأن رسم العرايا فى الفن الأسبانى كان عقابه السجن سنة ومصادرة المنقولات والني . وقد غامر به فيلاسكويز فى حماية فليب الرابع ، وجويا فى حماية جودوى الذى وافق جويا على جويا لم تكن صورة لدوقة ألبا رغم ما تواتر عما ، كذلك لم تكن الكاسية التى رسمها جويا لتحل على العارية حن جاء الدوق الغاضب الكاسية الى رسمها جويا لتحل على العارية حن جاء الدوق الغاضب (كما تروى الأسطورة) وفى عينيه نذير المبارزة . ولكن اللوحتين اشرسهما الدوقة أو أعطينا لها ، وانتقلنا بعد وفاها إلى مجموعة جودوى .

وبیبا کان جویا عد أسرته بالمال الذی یکسبه من تصویر الأشخاص ، راح یتسلی (۱۷۹۳ – ۹۷) محفورات وصور ماثبة نشرها فی ۱۷۹۹ علی أنها و نزوات » – ثلاث و نمانون صسورة لعقل أرزن فیه خشونة وغضب ، تصف فی هجاء قائم وعناوین ساخرة عادات جیله وأخلاقه ونظمه و ألم هذه السلسلة هی رقم ۲۳ : وهی تصور

رجلا استسلم النوم على مكتبه بينا العفاريت تحوم حول رأسه: وعلى المكتب عبارة تقول « حلم العقل يبعث العفاريت ». وقد فسر جويا هسدا بأن » الحيال إذا هجره العقل أفرخ العفاريت » وإذا اتحد بالعقل كان خالق الفنون ومبدع أعاجيها (۱۱۱) ». وهسده طعنة للخرافات التي أظلمت عقل أسبانيا ، ولكنها كذلك وصسف لنصف فن جويا . فلقد كانت الأحلام المرعبة لاتبرحه » « ونزواته » على الأخص تمتليء بمناظرها المروعة . هناك ترى جسد الإنسان وقد الحضلة إلى عشرات الأشكال الوارمة ، المجفاء • الكسيحة ، الوحشية ، والبوم والقطع تنظر إلينا شزرا » والذئاب والنسور تجوس خلسة ، والساحرات يطرن في الهواء » والأرض تبعثرت فيها الجاجم وعظام السيقان وجث الأطفال حديثي الولادة حديثي الموت . وكأنما قفز خيال السيقان وجث الأطفال حديثي الولادة حديثي الموت . وكأنما قفز خيال همرونيموس بوش المريض عبر فرنسا متخطيا القرون ليدخل عقل جويا ويشع فيه الفوضى .

أكان جويا عقلانيا ؟ كل ما نستطيع أن نقواه هو أندفضل العقل على الحرافة . ففي أحد رسومه صور شابة مكللة بالغار ممسكة بمزان تطارد طيورا سوداء بالسوط : ونحت الصورة كتب جويا « أبها العقل المقدس لاتبق على أحد (۱۱۱) . وفي رسم آخر رهبان بجردون أنفسهم من أرديتهم (۱۱۱) . وقد ركب على جسد راهب يصلى وجه بجنون (۱۱۸) . وصور محكة ديوان التفتيش (۱۱۱) مشهداً كثيباً من ضمحايا مساكين نحاكمهم سلطة باردة الشعور . وصور بهودياً مقيداً بالأخلال في زنرانة التفتيش، وكتب هذا التعليق « أي زاباتا ، أن بجدك سيدوم إلى الأبد (۱۲۰) ي أكان هذا صدى لكتاب فولتبر « أسئلة زاباتا » ؟ وقد رسم تسعاً وعشرين لوحة لضحايا التفتيش يعانون شي المقوبات (۱۲۱) . وفي آخرهم رسم إنسانا مبهجاً فوق هذا المنوان « الحرية المقلسة ! «(۱۲۱) ومع ذلك ظل يوم نماته يرسم علامة الصليب على وجهه في ورع . ويدعو المسيح والقديسين ويترج رسائله برسم الصليب ، ورعا كانت هذه كلها أثارا

د – ئسورة

أكان جويا ثائراً ؟ كلا . لابل أنه لم يكن حتى جمهوريا . وليس فى فنه أو كلامه علامة تدل على أنه يرغب فى الاطاحة بالملكية الأسبانية . وقد ربط شخصه وحظه بشارل الثالث ، وشارل الرابع ، وجودوى ، وجوزف بونابرت ، وعاشر نبلاء البلاط فى سرور وابتاج . ولكنه خبر عليه من قبل ، وما زال يراه من حوله ، ونفره إملاق الجاهبر وماترتب عليه من جهل وخرافه ، وقبل الكنيسة للفقر الجاعى نتيجة طبيعية لطبيعة البشر وفوارقهم . وقد خلد نصف فنه الأغنياء ، أما النصف الآخر فكان صرخة تطالب بانصاف الفقراء ، واحتجاجا على همجية القانون وديوان التفتيش والحرب . كان موالياً للملكية فى لوحانه الشخصية ، كاثرليكيا فى صوره . متمرداً فى رسومه ، ففها أعرب بقوة تكاد تكون وحشية عن مقته للظلامية والظلم والحماقة والقسوة . وممثل رسم منها رجلا ممدداً فوق مخدعه وعنوان الرسم « لأنه اكتشف حركة رسم منها رجلا ممدداً فوق مخدعه وعنوان الرسم « لأنه اكتشف حركة الأرض » . ورسم آخر يصور امرأة وضعت فى المقطرة لأنها « أبلدت عطفها على قضية التحرير » .

ومن هؤلاء الأسبان الذين سموا أنفسهم تحرريين : يبدو أنهم كانوا أول حزب سياسي استعمل ذلك الاسم . وقد عنوا به التدليل على شوقهم إلى الحرية ـ حرية العقل من الرقابة ، وحرية الجسد من الاتحطاط ، وحرية الروح من الطغيان . وكانوا قد تلقوا في عرفان « التنوير» أنوافه من حركة التنوير الفرنسية . ورحبوا بدخول قوة فرنسية في أسبانيا (١٨٠٧) ، والواقع أن نصف السكان رحبوا بها جيشاً للتحرير ؛ ولم يسمع احتجاج حين استقال شارل الرابع وتوج ولده فرديناند السابع تحت حماية جنود مورا . وقد رسم جويا صورة للحاتم الجديد .

ولكن مزاج الشعب ومزاج جويا تغيرا حين استدعى نابليرن شارل الرابع وفرديناند السابع إلى بايون وخلعهما ؛ ونفى أحدهما إلى ايطاليسا والآخر إلى فرنسا ، ونصب أخاه جوزف ملكا على أسبانيا . وتجمع حشد غاضب أمام القصر الملكي . وأمر مورا جنده بأن محلو الميدان ، ففر الجمع ، ولكنه عاد إلى الاحتشاد حتى بلغوا عشرين الفا في ميدان مايور . فلما زحف الجنود الفرنسبون والمماليك نحو الميدان أطلقت عليهم النبران من النوافذ والبواكى ، فاشتد غضهم ، واقتحموا البيوت وراحوا يقتلون أهلها دون تمييز . ودارت بين الجند والجماهير معركة امتدت طوال الهار ، هو يوم مايو الأشهر (٢ مايو ١٨٠٨) ، وسقط مثات الرجال والنساء صرعي ، وشهد جويا من موضع قريب موت شطراً من المذيحة (١٢٣) . وفى ٣ مايو أعدم ثلاثون من السجناء الذين قبض علمهم الجند بواسطة فرقة لإطلاق النار ، وأعدم كل أسباني أمسك متلبساً ببندقية في يده . وهبت أسسبانيا الآن كلها تقريبا ثائرة على الفرنسين ، وسرت حرب تحرير ، من أقليم لأقليم ، ولطخت الطرفين بما أقبر فا من فظائع وحشية وشهد جويا بعضها ولم تبرحه ذكراها حتى يوم مماته ونى ١٨١١ كتب وصيته مخافة أن يتفاقم سوء الحال . وفي ١٨١٢ ماتت خوزيفًا . وفي ۱۸۱۳ استولى ولنجنن على مدريد ، وعاد فرديناند السابع إلى عرشه .

واحتفل جوياً بانتصارأسبانيا برسملوحتين من أشهر لوحاته (١٨١٤). إحداهما ويوم مايو و أعاد فها بناء ما رأى أو سع أو تميل من المعركة الناشبة بين جاهير مدريد وجنود الفرنسيين والماليك. فوضع الماليك في القلب ، لأن اشتراكهم في القتال هو الذي أثار أبلغ استنكار في الذاكرة الأسبانية . ولا داعي للسؤال هل كانت الصورة تاريخا صحيحاً ، فهي فن رائم قوى ، ابتداء من تدرجات الألوان التي تومض على جواد المملوك المخدو وانهاء بوجوه الرجال الذين روعهم ووحشهم الاختيار بين أن يقتلوا أو يقتلوا . وأنصح حي من هذه اللوحة اللوحة الأخت والرى بالنار في الثالث من مايو هو وفيا فرقة لحملة البنادق الفرنسيين يعدمون السجناء الأسبان . وليس في فن جويا ماهو أبلغ وقعاً في النفس من التباين بين الرعب والتحدي في الشخصية الوسطى في تلك المذعة .

والآن وقد بات جويا أرملا ، أصم ، مكرها على الصحت ، فقد انكفأ إلى فنه وهو مايزال ومصور الحجرة الملكية ، ذا المعاش المقرر ، ولكنه لم يعد أثيراً لدى البلاط . ولعل أقوى تحفوراته قد حقرها في ١٨٦٧ ، وهي و المملاق ، (٢٥٠) – وتمثل هرقول بوجه كاليبان ، جالساً على حافة الكرة الأرضية ، كأنه مارس يسريح بعد حرب ظافرة . وكان طوال الفيرة من المملا يرسم رسوماً تحطيطية صغيرة ثم محفرها ويطبعها ، وقد ساها والعقابيل القتالة لحرب أسبانيا اللموية مع بونابرت ، وغيرها من الزوات ، ولم يحرق على نشر هذه الرسوم الحمسة والممانين ، ولكن أوصى بها لولده ، الله ي باعها ابنه لأكاديمية سان فرناندو ، والتي نشرتها عام ١٨٦٣ بعنوان وكوارث الحرب ،

وهذه الرسوم التخطيطية ليست مشاهد عادية للمعارك يستخى القتل فيها في ثوب البطولة والمحد، إنما هي لحظات من الرعب والقسوة تنسى خلالها ضوابط الحضارة الهزيلة في حميا الصراع ونشوة الدماء. هنا بيوت تحترق وتنهار على ساكنها، ونسوة بهرعن إلى المعركة محجارة أو رماح أو بنادق، هنا نساء مبتك أعراضهن، ورجال يشدون إلى أعمدة أمام فرق ضرب النار، ورجال طاحت سيقاتهم أو أذرعهم أو رؤسهم، وجندى محب الأعضاء التناسلية لرجل(٢١٠) وجشت تحوزق فوق جدوع أو أطراف الشجر الحادة، ونساء ميتات مازلن قابضات على أطفالهن الرضع، وأطفال يرقبون في هلم قتل آبائهم، وأكدام من الموتى يقذف مهم في الحفر، والتعلق ستستم بالهام الموتى من الآدمين. وتحت هذه الصور أضاف جويا تعليقات ساخرة. وهذا ماولدت له (١٢٧٠)، وهذا رأيته (١٢٨)، و قد حدث هكذا (١٢١)، وهذا ماولدة عدث هكذا (١٢١)، وفي الهابة أعرب جويا عن يأسه وأمله. فالصورة رقم ٢٩ تمثل أمرأة تموت بين الحفارين والكهنة، وعنوانها و الحق عوت ، ولكن الصورة رقم ٨٠ تظهرها وهي تشع ضياء ، وتسأل و أتحث حدة م ة أخرى ؟ و.

ه - انحسدار

فى فبر ابر ١٨١٩ اشترى بيتاً ريفياً على الضفة الأخرى لهرمانز اتاريس. كانت الأشجار تظلله ، ومع أنه كان عاجزا عن ساع شدو الغدير الذى حف به، فإنه استطاع أن بحس الدرس المستفاد من جريانه الهادىء المطمن. وكان جبر انه يسمون بيته ، بيت الأصم ، . و لما كان خافير قد تزوج واستقل ببيته ، فقد صحب جويا معه دونا لونادياوايس ، خليلة ومديرة لبيته . وكانت امرأة سليطة اللسان قوية البدن ، ولكن جوياً كان فى حصن حصن من لسامها السليط . وأتت معها بطفلين . صبى هو جيرمو ، وفتاة صغيرة مرحة تدعى ماريا ديل روزاريو . وقد أصبحاعزاء لحياة الفنان في شيخوخته .

ولقد كان في أمس الحاجة لهذا الحافز الصحى لأن عقله كان على شفا الجنون . على هذا النحو فقط نستطيع أن نفهم « الرسوم الزنجية » التي غطى بها كثير ا من جدر ان البيت الذي كانمستشفاه . ور اح يرسم بالأسود والأبيض فى الأغلب ، وكأنه يعكس ظلام عقله . ولم يعط حدودًا معينة للأجساد التي رسمها وكأنه وفى لغموض رؤاه . ولكنه استعمل ألوانا جصية حسنة ليثبت بسرعة على الحائط صورحلم سريعة الزوال . وقد رسم علىجدار جانبى طويل « رحلة سان ايزيدرو » وهو العيد الذي رسمه مبهجاً عام ١٧٨٨ قبل احدى وثلاثين سنة ولكنه الآن أصبح مشهداً كثيبًا لمتعصبين متوحشين محمورين . وجمع على الجدار المقابل أشخاصا أفظع حتى من هؤلاء في « سبت الساحرات » وهن يتعبدن لنيس أسود ضخم على نحو رهيب لأنه شيطانهن وإلاههن الآمر . وفي أقصى الحبجرة ارتفعت أبشع صورة في تاریخ الفن ، صورة ساترن یفترس ابنه ــ مارد یفترس طفلا عاریا ، أكل رأسه وذراعه وأخذ يلتهم الذراع الباقيةوهو يرشالدم من حوله(١٣١). وربما كانت الصورة رمزاً مجنونا لأمم مجنونة تأكل بنيها في الحرب. هذه رؤى رجل تعذبه أطياف الموت المروعة فهو يرسمها فى جنون ليطردها من ذاته ويثبتها على الجدار .

وفي ١٨٢٣ هربت ايوثاديا إلى بوردو بولدما لخوفها من الاعتقال

بسبب نشاطها الماسونى . وقرر جويا أن يلحق بهم بعد أن ترك وحيداً مع الجنون الذى رسمه على جدرانه . ولكنه لو رحل يغير إذن من الملك لفقد حقه فى الراتب الرسمى الذى كان يتقاضاه بوصفه مصور الحجرة ، فالتمس أجازة شهورا للاستشفاء بمياه بلومبيير ، فنح الأجازة . ونقل ملكية بيته لحفيده ماريانو ، وفى يونيو ١٨٢٤ يمم شطر بوردو ، وليوثاريا، وماريا ديل روزاريو .

وبات حبه لحفيده ماريانو العاطفة المشهوبة المتسلطة عليه كلا دنت منيته . فأوصى بمعاش سنوى للصبى وعرض دفع النفقات إذا أتى خافير بماريانو إلى بوردو . ولم يستطع خافير الحضور ولكنه أرسل زوجته وابنه ، فلما وصلا عانقهما جويا في انفعال الهار بسببه واضطر إلى ملازمة الفراش . المنهرجة كلها كانت فوق ما احتمل . . أدعوالله أن يتبح لك أن تأتى الفرحة كلها كانت فوق ما احتمل . . أدعوالله أن يتبح لك أن تأتى صوته وشل نصف بدنه . وطال احتضاره ثلاثة عشر يوما وهو ينتطر بعمر نافذ بجىء خافير دون جدوى . ومات في ١٦ ابريل ١٨٢٨ . وفي بعمر نافذ بجىء خافير دون جدوى . ومات في ١٦ ابريل ١٨٢٨ . وفي الطونيو دى لافلوريدا ، حيث رسم قبل مائة عام تحت القبة آلام الحياة الإسانية وأخرالها وأفراحها وقصص حبها .

الفصن الشان عشر وداعا أيطاليا

1774 - 1771

(١) جولة وداع

لو سمحنا لأنفسنا بنظرة واحدة أخرى إلى إيطاليا لوجدناها حى فى هذه القيلولة الظاهرية دافئة بالحياة . فسرى تورين محتضن الفيرى ، ولوكا تنشر موسوعة ديدرو ، وفلورنسة تزدهر ثانية تحت حكم الدوق المكبر ليوبولد ، وميلان تصلح القانون يفضل بيكاريا وبافيا وبولونيا بهزان طربا لتجدي فولتا وجلفانى ، والبندقية تعانى من سلوك كازانوفا ، ونايلي تتحدى البابوية ، وروما متورطة فى مأساة اليسوعين ، وعشرات من مراى الموسيقى تصدر الأوبرا ومهرة العازفين لهدنوا صدر الأقطار المتوحشة عبر الالب . وسنلتقى فى إيطاليا بمائة ألف أجنى قدموا إليا ليدرسوا كنوزها وليصطلوا بشمسها . ففى هذا العهد وفد علها جوته بعد أن أرهقه نبلاء قهار ليجدد شبابه ويروض ربة شعره

كان انطباع جوته الأول وهر منحدر من الالب إلى فينتسيا تردنتينا (سبتمبر ۱۷۸٦) تأثره بالهواء المعتدل والجو المشرق الذي ه يضفي غاية الهجة على مجرد الوجود بل حتى على الفقر ه(١) ثم هذه الحياة الطليقة : وفالأهالى دائماً خارج بيوتهم وهم لحلو بالهم لا يفكرون في شيء ، إلا في أن محبوا » . وظن أن الربة المثمرة لا بد أن تجود على هولاء القوم البسطاء عجامهم المتواضعة دون ابطاء ، ولكن الفقر وعدم وجود الوسائل الصحية في المدن الصغيرة افرعاة :

و حين سألت النادل عن مكان (لقضاء الحاجة) أشار لى على الفناء
 قائلا و ممكن، تحت ، في الحوش. فسألته و أين ؟ فقال في لهجة ودية و في أي

مكان ، كما تشاء ، . . . فكل الافنية الأمامية والأعمدة تلوثها الأقدار ، لأن القوم يقضون حاجاتهم بطريقة طبيعية جدا ، (۲) .

على أن التكيف الحسى جعله يسلم بالأمر الواقع شيئا فشيئا .

وكانت البندقية تستمتع بانحلالها اللطيف ، فحوالى ١٧٧٨ وصفكارلو جوتسي فى مبالغة تغار على الفضيلة ما بدا له أنه انحلال عام فى الأخلاق :

و إن منظر النساء وقد انقلين رجالا ، والرجال نساء ، وكلهم نسانيس ، وكلهم غارقون . . . في دوامة الموضة ، يفسدون ويغوون بعضهم بعضا بلهفة كلاب الصيد تجرى وراء رائحة الفريسة ، ويتنافسون في شهواتهم وسرفهم المسدمر . . . لبريايوس(٣) . . (إله الشهوة) »

وفى ١٧٩٧ أُلقى الاوم على الفلسفة في هذا الأنهيار :

و أن الدين . ذلك الكابح الصحى لشهوات البشر . . . قدأصبح هر 15 يين الناس . ولست أملك إلا الإبمان بأن المشنفة مفيدة للمجتمع ، لأنها أداة لمقاب الجريمة وردع من تحدثه نفسه بالإجرام . ولكن فلاسفتنا العصريين نددوا بالمشنقة راعمين أنها تميز ظالم وهكذا زادوا جرائم القتل على الطريق. العام والسرقات وأعمال العنف مائة ضعف .

وقد أكدوا لنا أن ابقاء النساء في بيوس لرعاية بنيس وبناس ... والاشراف على خدمة الأسرة واقتصادها، إما هو تحز بال وهي . وللتوانطقت النساء من بيوس معربدات كالباخوسيات، صائحات والحرية ... الحرية ... وأسلمن أثناء ذلك عقوض الطائسة إلى الموضات والبدع التافية ، والملاهي ومغامرات الحب ومظاهر الدلال وسائر السفاسف . . . أما الأزواج فلم يؤتوا من الشجاعة ما يمكهم من مقاومة هذا التدمير لشرفهم ومالم وأسرهم ، وخافوا من أن يشهر بهم ويرموا بهذه الكلمة الرهبية ، كلمة والتحز ه . . . فقد وصفت مكارم الاحسلاق ٤ الكلمة الرهبية ، كلمة والتحز ه . . . فقد وصفت مكارم الاحسلاق ٤ (م ١١ – قصة الحضارة ج ٤٠)

والحشمة ، والعفة ، بأنها تحر . . . وحين أكرهت جميع هذه التحيرات المزعومة على الهروب . . . ظهر الكثير من النعم الكبرى والبركات العظمى. كالكفر ، والاطاحة بالاحترام والتوقير ، وقلب العدالة رأساً على عقب . . وتشجيع المحرمين والرئاء لهم ، والحيالات الملبة ، والأحاسيس المرهفة ، والغرائز الهيمية ، والأسماك في جميع اللذات والشهوات ، والرف العانى . . والنفاليس . . والحيانات الزوجية (٤) ،

ولكن أسباب الانحلال الرئيسية كانت بالطبع اقتصادية وحربية ؛ ذلك أن البندقية فقدت ثراءها الذي أتاح لها الدفاع عن قولها وعلى التقيض مها الزدادت قوة غريمها النمسا البشرية ازديادا مكها من السيطرة على كل المداخل الربة إلى بحيرات البندقية ، ومن خوض بعض حملاتها الحربية على أرض الجمهورية المحايدة العاجزة .

وفى ٩ مارس ١٧٨٩ انتخب لودوفيكومانن لرئاسة الجمهورية وكان بذلك آخر الأدواج المائة والعشرين الذين تعاقبوا على كرسى رئاسة البندقية في استمرار رائع منذ عام ١٩٧٧ . وكان رجلا ذا ثراء طائل وشخصية هزيلة ، ولكن ماكان في طوق الفقر أو الشجاعة أن يردا عنه مأساته . ذلك الباسيل سقط بعد أربعة أشهر ، وتسلطت عبادة الحربة على خيال فرنسا ، وحين أقبل هذا الدين مع فيالق نابليون اكتسع كل ايطاليا تقريباً تحت رايته وبقوة نشوته . وفرض الكورسيكي الظافر يظاهرة نمانون ألف تحت رايته وبقوة نشوته . وفرض الكورسيكي الظافر يظاهرة نمانون ألف عجباً بأن القوات الخساوية قد استعانت عديه بأرض البندقية ، ومهما البندقية بأنها ساعدت أعداءه سرا ، في ذلك اليوم أعطى اللوج مانن قلنسوة الرئاسة لأحد أنباعه بعد أن استقال ، وأمره قائلا « خدها بعيداً على فان نحتاج اليا نانية (٥) وبعد أيام مات ، وفي ١٦ مايو احتلت الجنود الفرنسية الملدينة ، وفي ١٧ أكتوبر وقع بونابرت في كاميوفورميو معاهدة نقلت المندقية وكل الأقاليم التي تمتلكها تقريباً إلى النمسا في مقابل تنازلات من النمسا في مقابل تنازلات من النمسا في البلجيك وضفة الرين البسرى ، وحدث هذا بالضبط النمسا لفرنسا في البلجيك وضفة الرين البسرى ، وحدث هذا بالضبط

بعد ألف وماثة عام من انتخاب أول دوج لحسكم بحبرات البنلقية والففاع عها .

أما بار ما فكانت عمية أسبانية ، ولكن دوقها ، الدون فيليبي ، ابن فيليب الحامس و ايز ايبللا فارنيز ى ، تزوج لويزا البز ابث ابنة لويس الحامس عشر ، وقد عود نفسه عاداتها المسرفة و جعل بلاطه فرسايا مصغرة ، وأصبت بارما مركزاً للثقافة تختلط فيه أساليب الحياة العالمية في مهجة ومرح ، يقول كازانو فا و لقد خيل إلى انني لم أعد عائشاً في ايطاليا ، فكل شيء بدا منتميا للحانب الآخر من الألب ، ولم يكن المارة يتكلمون إلا الفرنسية والأسبانية (أ) وقام وزير مشتنير يدعى جيوم دوتيسو باصلاحات حافزة للدوقية . هنا كانت تنتج مصنوعات من أبدع أنواع النسيج والبللور و القاشاني .

أما ميلان فقد شهدت توسعا صناعيا ينبى ء في تواضع بما بلغته من تفوق اقتصادى في إطالية اليوم . ذاك أن الحكم المساوى أرخى قبضته على قدرات الأهالي وإقدامهم . وتعاون الكونت كارل يوزف فون فرميان ، حاكم لومارديا ، مع الزعماء الوطنين على تحسين الإدارة ، وحد منالسلطة الني كان بمارسها البارونات الأقطاعيون والإوليجركيون في الملان . وظهرت طائفة من أحرار الاقتصاد يترعمهم بيترو فرى ، وتشيزارى بونيزانا دى بيكاريا ، وجوفانى كارلى ، أعتنقت مبادىء الفريوقراطين ، وأنهوا نظام الالزام الضرائبي ، وأنهوا المكوس على التجارة الداخلية ، وأنهوا نظام الالزام الضرائبي ، ووزعوا العب، بفرض انضرائب على الأملاك الكنسية . وبحت صناعة النسيج وزعوا العب، بفرض انشرائب على الأملاك الكنسية . وبحت صناعة النسيج ما أنظمت في ١٨٧٥ تسعا وعشرين شركة تشغل ١٨٧٨ نولا. ومسحت الأراضى ، ومولت الدولة مشروعات الرى ، وأشغل الفلاحون جمة سكان الدوقية من ١٧٠٠ إلى ١٨٠٠٠٠ ، الذي إسمع لد ١٧٠٠ متخرج نحيط مهم زخارف فاخرة كزخارف القصور ، وأحتوى تسهيلات

المموسيق ، والسمر ، والأكل ، ولعب الورق ، والنوم . وفوق هذا كله صهريجاً المياه صمم لاطفاء أى حريق . هنا ظفر تشيا روزا وكبروييبى بأنتصارات مدوية .

وكان العصر عصر البطولة لكورسكا . لقدكانت تلك الحزيرة الحبلية الصغيرة مثقلة بأحداث التاريخ . فالفينيقيون القادمون من آسيا الصغرى أقاموا مستعمرة فيها حوالى ٩٦٠ ق . م . ثم قهرهم الأثروريون ، الذين قهرهم القرطاجنيون، الذين قهرهم الرومان ، الذين قهرهم الروم البيز نطيون، الذين قهرهم الفرنجة ، الذين قهرهم المسلمون ، الذين قهرهم إيطاليوتسكانيا، اللَّدِينَ قَهْرَهُمُ البَّيْرَاوِيُونَ ، الذَّينَ قَهْرَهُمُ الْحَنْوِيُونَ (١٣٤٧) . ومات في ذلك القرن ثُلثا السكان من الطاعون الأسود . وفي ظل الحكم الحنوى إنحدر الكورسيكيون الذين أرهقهم الوباء وغارات القراصنة ، والذين حرمت عليهم المناصب الكبرى وأثقلت كواهلهم بضرائب لا يطيقونها ، وانقلبوا إلى حال أشبه يالتوحش لم يحرم فيها قانون غير قانون الثورات العنيفة . . وأخفقت الثورات التي إندلعت بين الحين والحين لما أبتلي به القوم من عداوات طاحنة وما أفتقدوا من العون الأجنى . أما جنوه ففي سبيل الدفاع عن حياتها ضد الحيوش النمساوية استنجدت بفرنسا لتعيبها على حفظ النظام فى كورسكا . واستجابت فرنسا مخافة أن يستولى الىريطانيون على الحزيرة ويستخدموها قلعة يتسلطون مها على البحر المتوسط ، فاحتلت الحنود الفرنسية أياتشو وغيرها من الحصون الكورسيكية (١٧١٩ – ٤٨) . ولما بدأ أن الأمن قد أُسْتَب إنسحب الفرنسيون ، وعاد سلطان جنوة إلى سابق عهده ، وبدأت ثورة باولى التاريخية .

وقد سبق بأسكالى دى باولى هذا بطولات غاريبالدى بقرن كامل . وقد وصفه اللورد شاتام بأنه « واحد من هؤلاء الرجال الذين لم يعد الناس يعثرون عليهم إلا فى صفحات بلوتارخ^(۸) » . ولد (۱۷۲۵) أبنا لثائر كورسيكى وتبع أباه إلى المنفى ، ودرس فى نابلى على يد الاقتصادى المتحرر جينوفيزى ، وخدم فى جيش نابلى ، مُ عاد إلى كورسيكا (1000)

وأختر ليقود تمردا على جنوه . وبعد عامين من القتال أفلح في طرد الحنوبين من الحزيرة إلا بعض مدلها الساحلية فلما ولى رئاسة الحمهورية الحديدة بالأنتخاب (۱۷۵۷ – ۸۸) أظهر في ميدان التشريع والإدارة نبوغا لا يقل عن نبوغه في إسرانيجية الحرب وتكتيكها . فقد وضع دستورا ديمقراطيا ، وقمع التورات، وألفى حقوق أمراء الأقطاع الظالمة ، ونشر التعلم ، وأسس جامعة في عاصمته كورتي

وأضطرت جنوه لعجزها عن قهره إلى بيع الحزيرة لفرنسا (١٥ مايو ١٧٦٨) عليونى فرنك . ووجد باولى الآن نفسه يقاتل جنودا فرنسين يعززون بالأمداد المرة بعد المرة . وكان سكرتبره ومساعده فى ذلك الوقت كارلو بونابرتى ، الذى ولد له ابن سماه نابليونى باباتشو فى ١٥ أغسطس ١٧٦٩ . فلما قهر الفرنسيون باولى فى بونتينوفو (مايو ١٧٦٩) طلق هذا النضال الذى لا أمل فيه ولحاً إلى انجائره ، وهناك منحته الحكومة معاشا ، وأذاع بوزوبل أسمه ، وكان جونسون واحداً من أصدقائه . على أن الحمعية الوطنية لفرنسا الثورة استدعته من منفاه ، وأشادت به و بطلا وشهيدا لحربة ، ووعنته حاكما على كورسيكا ، (١٧٩١) . ولكن المؤتمر الفرنسي حكم بأن فى ميوله اليعقوبية قصورا . فأرسل لحنة لحلعة ، وخف الحنود وعينته الموانيون لنجدته ، ولكن القائد البريطانيون لنجدته ، ولكن القائد البريطانيون قوة فرنسية لتطرد البريطانين أيابلبره (١٧٩٥) . ثم جرد نابليون قوة فرنسية لتطرد البريطانين من قبل الكورسيكى ، ، وإنسحب البريطانيون . وخضعت كورسيكا لفرنسا .

أما توسكانيا فقد إزدهرت تحت حكم كبار الأدواق الهابسبورج الذين خلفوا آل مديتشي (۱۷۳۸) . وبعد أن إتخذ حاكمها الأسمى فرانسوا اللوريني النمسا مقرا له لزواجه من ماريا تريزا ، فوض الحكم إلى مجلس وصاية يرأسه زعماء وطنيون نافسوا الميلانين الأحرار في أصلاحاتهم الاقتصادية ، فقد حققوا حرية التجارة الداخلية في الغلال (۱۷۲۷) قبل أن يبذل طورجو محاولة كمحاولهم في فرنسا بسبع سنين . وحين مات فرانسوا

(١٧٦٥) خلفه دوقا أكبر أبنه الأصغر ليوبولد، الذي تطور حتى أصبح واحدا من أجرأ وأشجع و المستبدين المستبرين و . كبع الفساد في المناصب، وأصلح القضاء والإدارة والمالية ، وسوى بين الناس في الضرائب ، وألغى التعذيب والمصادرة وحكم الإعدام ، وأعان الفلاحين ، وجفف المستقعات وأشمى الاحتكارات ، ونشر حرية التجارة وحرية المؤسسات التجارية ، وسمح للكومونات بالحكم الذاتي ، وتطلع إلى وضع دستور شبيه باللساتير الديمقواطيه للدويه . وقد راع جوته ما شهده من نظافة المدن التوسكانية النسبية وصلاحية الطرق والكبارى ، وجمال الأشغال العامة وفخامها(١٠) . وحين أصبح يوزف أخوليوبولد امبر اطورا أوحد ، أعان ليوبولد على الغاء معظم الأمتيازات الإقباعية في تسكانيا ، وأغلاق كثير من الإدبرة ، والحد من سلطة الأكلروس

وفى ميدان الاصلاحات الكنسية تلقى ليوبولد تعاونا صادقا من سكبيونى دى ربكى أسقف بستويا وبراتو . وكان فى تسكانيا عرف قاسى يقضى على جميع الفتيات اللاتى لا مهور لهن بالرهبنة ، وأنضم ربكى إلى اللوق الكبر فى واتحذت الندنيا لنذر الرهبنه وتحويل الكثير من الإديرة إلى مدارس للبنات . واتحذت التدابير لنشر التعليم غير الدينى بأحلال المدارس العلمانية على مدارس السوعيين . وكان ربكى يتلو القداس بالأيطاليه ، ويقاوم الحرافات ، الأمر الذى أساء كثيراً إلى جماهير الشعب . فلما شاع أنه ينوى إزالة «حزام العذراء مرمم » الشهير فى براتو لأنه زائف ، أحدث الشعب شغبا ومهبوا علم الاسقف . على أن ربكى دعا رغم ذلك مجمعاً أسقفيا أنقد فى بستويا عام ١٩٨٦ وأعن مبادىء تذكر بـ « المواد الغالية » الصادرة فى ١٦٨٨ ومفادها أن السلطة الزمنيه مستقلة عن السلطة الروحية (أى أن الدولة مستقلة عن الكنيسة) ، وأن البابا عرضة لخلطاً حتى فى الأمور المتصلة بالعقيدة .

وكان ليوبولد محيا حياة البساطة ، وأحبه الناس لطباعه الفطرية غير المتكلفة . ولكن حين امتد حكمه وأرهقته خصومة السنين بات ظنونامعنزلا للناس،واستخدم عدداً غفيرا من الجواسيس ليكونوا له عيوناً على مساعديه وأعدائه على السواء. وقد أسدى له يوزف النصيحة من فيينا قائلا : ه دعهم يغشونك أحيانا ، فهذا خبر من أن تعذب نفسك عذابا متصلا لا غناء فيه ٩. (١٠) فلما غادر ليوبولد فلورنسه ليخلف يوزف امبراطوراً (١٧٩٠) انتصرت قوى الرجعية في تسكانيا وأدان البابا ييوس السادس ريكي في ١٧٩٤ وأودعه السجن (١٧٩٩ – ١٨٠٥) حتى سمب هرطقاته . ورد قدوم حكومة نابليون (١٨٠٠) الأحرار إلى سابق سلطانهم .

وهرول جوته إلى روما عبر تسكانيا . استمع إليه وهو يكتب فى أول نوفمبر ١٧٨٦ :

و وأخيراً وصلت إلى عاصمة العالم العظيمة هذه . . وكاتما طرت طير انا فوق جبال النيرول . إن شوق لبلوغ روما كان شديدا . . حتى كانالتفكر في التخلف في أي مكان ضربا من المحال ، وحتى فلورنسا لم أمكث فيا سوى ثلاث ساعات . والآن ، كما أخالي سأظفر بالهـــدوء مدى الحياة ، فلنا أن نقول إن حياة جديدة تبدأ حين يرى الإنسان بعينيه كل مالم يسمع أو يقرأ عنه من قبل إلا قليلا . وأنا الآن أرى جميع أحلام شباني تتحقق أمام عيني ه .

وأى خليظ يدير الرؤوس كانت روما القرن الثامن عشر وهي تشغى بالأساقة والبغابا ، بالأساقة والبغابا ، بالأساقة والبغابا ، بالرهبان والتبجار ، باليسوعين واليهود ، بالفنانين والمجرمين ، بالقتاك والقديسين ، وبالسياح يبحثون عن الآثار نهارا وعن الغواني ليلا . وهنا ، وعلى إلى عشر مبالسياح يبحثون عن الآثار نهارا وعن الغواني ليلا . وهنا ، وعصور ونافورات من عهد النهفة ، وثلاثمائة كنيسة وعشرة آلافقيس وقصور ونافورات من عهد النهفة ، وثلاثمائة كنيسة وعشرة آلافقيس وسنف من الرعاع كانوا أشد ماعرف العالم المسيحي سخباً وتمرداً وعداماً للأكلم وس. وكانت الكراسات البذيئة المهاجمة للكنيسة يطاف بها في الشوارع، والمهرجون يقلدون في سخرية في الميادين العامة أقدس مراسم القداس . ولعل فنكلان وهو الرجل الحي الرقيق كان يبالغ قليلا حين قال :

و فى النهار يسود روما هدوء معتدل ، أما فى الليل فإن الشيطان ينطلق من عقاله . ونتيجة للحرية الكبرة التي تسود هنا، ولعدم وجود أى نوع من أنواع الشرطة، يتصل الشجار وضرب النار وإطلاق الصواريخ والألعاب النارية فى جمع الشوارع الليل كله . . والجاهير عاصية لا تخضع لسلطان ، وقد أعيا الحاكم كثرة النتي والشنق (١١) » .

كانت روما مدينة تنسم بطابع العالمية أكثر حتى من باريس – مختلط فها الفنانون والطلاب والشعراء والسياح بالأحبار والأميرات فى الصالونات وقاعات الفن والمسارح .

هنا كان فنكلان ومنجز يبشران بإحياء الطراز الكلاسيكي ، وهنا كان البابوات المرهقون المحاصرون يكافحون لهدئة ثائرة الجاهير التي طحما الفقر بالحبز والبركات الروحية ، ولتعطيل السفراء الذين يلحون في إلغاء الطائفة اليسوعية والحفاظ على صرح المسيحية المعقد بأسره من الأمييار تحت وطأة التقدم العلم وهجات الفلسفة .

ولكن لنمضى قدما مع جينه إلى نابلى . لقد خيل إليه أنه لم يشهد قط مثل هذه الذرحة بالحياة :

وإذا كان فى استطاعة المرء وهو فى روما أن يعكف من فوره على الدراسة ، فليس فى استطاعته هنا أن يفعل شيئا إلا أن يعيش . فأنت تنسى فضلك والعالم ، وأنا عن نفسى أجده شعورا غربيا أن أتنقل مع قوم لا يفكرون إلا فى الاستمتاع بالحياة . . . هنا لا يعرف الناس شيئا بعضهم عن بعض . وقلما يلحظون أن غيرهم يسيرون أيضا فى طريق سيرهم جنبا إلى جنب معهم . وهم يجرون سحابة بهارهم خلفا وأماما فى فردوس دون أن ينافتوا حولم ، ولو بدأ فكا الجحم المجاوران يتفتحان ويثوران ، فإنهم يستنجدون بالقديس يتيواريوس (١١) .

وكان الدون كارلوس بعد رحيله عن نابلي قاصدا أسبانيا في ١٧٥٩

قد أوصى عملكة نابلى وصفاية إلى ابنه فرديناند الرابع البالغ من العمر نمانية أعوام ، بوصاية المركيز دى تانوكى وواصل تانوكى حرب الكنيسة الى بدأها على عهد كاراوس . فألغى الكثير من أديرة الرهبان والراهبات ولم يتردد فى اتباع تعليات شارل الثالث ملك أسبانيا بطرد اليسوعيين . فما أن انتصف ليل ٣ - ٤ نوفمر ١٧٦٧ حتى قبض الجند على جميع أعضاء الطائفة فى المملكة ، وقادوهم – وهم لا محملون من مقتنياتهم سوى الثياب الى عليم الم أقرب ثغر أو نقطة حدود ، ومن هناك رحلوا إلى الولايات البابوية .

ولما بلغ فردیناند الرابع عامه السادس عشر (۱۷۲۷) أنهى وصابة تانوكى . وبعد عام تزوج ماریا كارولینا ، الابنة التقیة لماریا تریزا . وسرعان ما سیطرت عل زوجها وتزعمت حركة رجمیة ضد سیاسات تانوكی المناهضة لرجال الدین . وكانت اصلاحات المركز قد قوت ملكیة نابوكی ضد نبلاء الاقطاع والكنیسة ، ولكنها لم تحقق شیئا یذكر فی تحفیف الفقر الذی لم یترك للجاهتر أملا إلا فی الآخرة .

وانتهجت صقلية بهجا مماثلا. فكان بناء كتدرائية بلرمو (١٧٠٢ - الم وأخطر في نظر الشعب من محاولة دومنيكو دى كاراكولى ترويض أمراء الإقطاع الذين سيطروا على البلاد . وكان قد عمل سنوات كثيرة سفيرا لنابلي في لندن وباريس ، واستمع إلى البروتسنت والفلاسفة . فلما عين واليا على صقلية (١٧٨١) فرض الضرائب الباهظة على كبار ملاك الأراضي ، واخترل حقوقهم الاقطاعية على أقنابهم ، وأبهى ماكان لهم من امتيازات اختيار القضاة المحلين . ولكنه حين تجاسر على حبس أمير عمى قطاع الطرق ، وأمر بانقاص يومين من العطلات التي تمنح على المبقات ، تكريما للقديس روزاليا حامى بارمو ، ثارت عليه هم الطبقات ، وقال إلى نابلي مهزوما (١٧٨٥) . (١٣) فالفلاسسفة لم يسكونوا قد برهنوا بعد على أنهم يفهمون حاجات الإنسان وطبعته خبرا ممسا

٢ ــ البابوات والملوك واليسوعيون

استنلت قوة الكنيسة الكاثوليكية على إيمان بالخوارق ركب في فطرة البشر ، والتسليم بالدوافع الحسية والمخلفات الوثنية والتسامي بها ، وتشجيع الخصوبة الكاثوليكية ، وغرس لاهوت غنى بالشعر والأمل ، نافع للمهذيب الخلقي والنظام الاجتماعي . كذلك كانت الكنيسة في إيطاليا المصدر الرئيسي للدخل القومي ، ورادعا معترفا بقيمته لشعب يؤمن إيمانا شديدا بالخرافات ، وثني النرعة مشبوب العاطفة . وقد كثرت الحرافات بنن الايطاليين ، فحتى (۱۷۸۷) أحرقت الساحرات في بلرمو _ وقدمتُ المرطبات للنبيلات والمراسم الوثنية في ظل موافقة الكنيسة علمها عن طيب خاطر . كتب جوته يقول « لقد انتهيت إلى الاعتقاد القاطع بأن كل آثار المسيحية الأصلية قد انقرضت هنا في روما (١٥) » . على أنه بتى في العالم المسيحي الكثير من المسيحيين الحقيقيين ، حتى في إيطاليا . ومن هؤلاء الكونت كايسوتى دى كيوزانُو ، أسقفُ أسبى ، الذي نزل عن مبراثه الكبير ، وعاش في فقر اختيارى ، وكان لا يسافر إلا راجلا . كذلك كان تستا أسقف مونريالى ينام على القش ، ولا يأكل إلا ما عسك رمقه ولا يحتفظ من دخله إلا يثلاثة آلاف لبرة لحاجاته الشخصية ، ويخصص ما بني منه للاشـــغال العامة وللفقراء (١٦) .

وإستجابت الكنيسة لحركة التنوبر إلى حد ما . وبالطبع أدرجت أعمال فولتير وروسو وديدرو وهلفتيوس ود ولباخ ولا مرى وغيرهم من أحرار الفكر في قائمة الكتب المحرمة ، ولكن أبيح الحصول على إذن بقراءها من البابا . وكان المونسنيور فلتمليو أسقف قطنيا (١٧٥٧ – ٧٣) يقتمى فى مكتبته طبعات كاملة من فولتبر وهلفتيوس وروسو^(۱۱) . وألغيت محكمه التقتيش فى تسكانيا وبارما عام ١٧٦٩ ، وفى صقليه عام ١٧٨٧ ، وفى رما عام ١٨٠٩ ، وفى رما عام ١٨٠٩ ، وفى مقليه عام ١٧٨٠ ، وفى تحت المهروب قائميس كاثوليكي يدعى تابعورنى ،

أدان فيه محكمة التفتيش وحكم على كل ضروب الأكراه للضمير بأنها منافيه للمسبحية ، ودافع عن جميع أنواع اللاهوت إلا الإلحاد^(۱۸) .

وكان من سوء طالع البابوات في نصف القرن الثامن عشر هذا أن يضطروا إلى مواجهة مطالبة الملوك الكاثوليك بحل جمعية اليسوعيين كلية . وكانت الحركة المناهضة لليسوعيين جزءا من صراع على القوة بئن قومية الدولة الحديثة الظافرة ، ودولية بابوية أضعفها حركة الأصلاح البروتستنبي وحركة التنوير وصعود طبقة رجال الأعمال . ولم يلح أعداء الجمعية الكاثوليك الحاحا سافرا بأعتراضهم الرئيسي عليها ، وهو أنها دأبت على تأييد سلطة البابوات بأعتبارها فوق سلطة الملوك ، ولكنهم كرهوا أشد الكره أن يشكل قيام منظمة لا تعترف برئيس غير رئيسها ، والبابا فيالواقع داخل كل دولة عميلا لسلطة أجنبية . وقد سلموا بغزارة علم اليسوعين وتقواهم ، وبإسهاماتهم فى العلوم والأدبوالفلسفة والفن ، وبتربيتهم المثابرة الفعالة للشباب المكاثوليكي ؛ وببطولهم في البعثات الأحنبية وباستعادهم كثيرًا من الأرض التي نَقدُمها الكاثوليكية وأستولت علمها البروتستنتية ﴿ ولكن الهمة التي وجهوها إلى الجمعية هي أما كانت تتدخل المرة بعد المرة فى الشئون العلمانية ؛ وأتها أشتغلت بالتجارة طمعا فى الربح المادى ؛ وأمها غرست مبادىء الفتاوى التي تغتفر الفساد الحلقي والحريمة . وأغضت حيى عن قتل الملوك ، وأنها سمحت للعادات والمعتقدات الوَّثنية بأن تعيش بهن أتباعها المزعومين في آسيا ؛ وأنها أساءت إلى الطوائف الدينية الأخرى وإلى كثير من الكهنة غير الرهبان ، بحدتها في الجدل ونغمتها المشربة بالاحتقار . وأصر سفراء ملوك البرتغال وأسبانيا ونابلي وفرنسا على إلغاء البرخيص البابوى الخاص بالجمعية وعلى حل المنظمة رسميا وفى كل مكان .

على أن طرد البسوعيين من البرتغال في ١٧٥٨ ومن فرنسا في ١٧٦٤ - ٧٦ ، ومن أسبانيا ونابلي في ١٧٦٧ ، ترك الحممية تواصل نشاطها في وسط وشمالى إيطاليا ، وفي سبابزيا وبولنده . وفي ٧ فعراير ١٧٦٨ طردوا من دوقية بارما البوربونية ، وأضيفوا إلى حشد اللاجمين البسوعين في ولايات الكنيسة . واحتج البابا كلمنت الثالث عشر بأن بارما إقطاعة بابوية ، و هددالدوق فرد يناند السادس ووزراء و بالحرم إذا نفذ مرسوم الطرد . فلما أصور مرسوما أعلن فيه مصادرة رتبة الدوق ولقبه والغاءهما . وبدأت الحكومات الكاثوليكية في أسبانيا ونابلي وفرنسا حربا على البابوية . واستولى تانوتشي على مديني بنيفتنو وبونتيكور فو البابويتين واحتلت فرنسا أفنيون . وف ١٠ ديسمبر ١٧٦٨ قدم السفير الفرنسي في روما باسم فرنسا ونابلي وأسبانيا لملى البابا مطلبا بسحب المرسوم الموجه ضد بارما و بإلغاء حمية البسوعيين . وانهار الحر الأعظم تحت وطأة هذا الاندار النهائي . وكان يباغ من العمر آنداك ستة وسبعين عاما ، فدعا لعقد مجمع من المطارنة و المبعوثين في ٣ فبراير سرة وسيعا بانفيجار حرق في ١٧٦٨ لدراسسة الأمر . وفي ٢ فبراير خر صريعا بانفيجار حرق في دماغه .

وانقسم الكرادلة الذين دعوا لاختيار خلف له فريقن : الغيورين الذين اقرحوا تحسدى الملوك ، والمهسدين الذين آثروا التسويات المفادئة ولما كانت الكثرة العظمى من الكرادلة الإيطاليين من فريق الغيورين الذين اجتمعوا سريعاً فى روما ، فقد حاوا افتتاح المجمع قبل أن يصل فريق الكرادلة المهدئين من فرنسا وأسبانيا والبرتغال واحتج قائد اليسوعين قضيتهم للخطر إذ أصدر كراسة اعترضت على سلطة أى بابا فى إلغاء الجمعية (١١) . وفى مارس وصل الكردنيال ديبرنى من فرنسا وبدأ والخه على الكرادلة بهدف ضان انتخاب بابا راغب فى ارضاء أصحاب الجلالة الكاثوليك . وقد رفض المؤرخون ، سواء مهم الكاثوليك (١٦) . وحصوم الكاثوليك (١٦) ، الشائعات الى زعت بعد ذلك (٢٠) أنه هو أو غيره رشوا أو أغرو بوسيلة ما الكردينال جوفافي جانجاتللي بأن يعد بهذا اختير لكرسي البابوية . وكان جانجاتللي باحماع الكل رجلا عظيم الثقافة غيره والزاهة ، بيد أنه كان ينتمي إلى طائفة الفرنسسكان الى طالملا

وفى ١٩ مايو ١٧٦٩ انتخب باجماع أراء الكرادلة الأربعين، واتخل اسم كلمنت الرابع عشر، وكان يومها فى الثالثة والستن.

ثم ألى نفسه واقفاً تحت رحمة الدول الكاثوليكية . ففرنسا ونابل لتشيئان بالأقاليم البابوية التى استولتا علمها ، وأسبانيا وبارما تتخذان موقف التحدى ، وهددت الرتفال باقامة بطريركية مستقلة عن روما ، بل أن ماريا تريزا التى كانت حتى ذلك الحين حارة الولاء للبابوية واليسوعين ولكها الآن فقدت سلطانها الذى انترعه مها ابنها حر التفكير جوزف الثانى ، ردت على نداء البابا بطلب معونها بأنها لاتستطيع مقاومة الإرادة الموحدة لمثل هذا للعدد الكبير من الملوك والحكام . وأصدر شوازيل الذى كان مسيطرا على حكومة فرنسا آنذاك تعلمانه لبرنى بأن نحير البابا أنه و إذا لم مستطع التوصل إلى تفاهم مع فرنسا ففى استطاعته أن يعتبر كل علاقاته با منهية (١٢) .

وكان شارل الثالث ملك أسبانيا قد أرسل مثل هذا الانذار اللهائى في ٢٧ ابريل . أما كلمنت ، الذى حاول كسب الوقت ، فقد وعد شارل بأنه عن قريب و سأرفع إلى حكمة جلالتكم وذكائكم خطة للقضاء المرم على الجمعية (٢٥) و أمر مساعديه بالرجوع إلى السجلات وتلخيص تاريخ جمعية اليسوعين وانجازاتها وجرائمها المزعومة . ورفض التسليم عما طالب به شوازيل من القصل في الزاع خلال شهرين . وقد اقتضاه الفصل به شوازيل من القصل في الزاع خلال شهرين . وقد اقتضاه الفصل ثلاث سندن ، ولكنه أذعن في البابة .

ففى ٢١ يوليو ١٧٧٣ وقع الرسالة البابوية التاريخية ، وقد بدأت بقائمة طويلة من الجماعات الدينية التى حظرها الكرمى البابوى المقامس على مدى الآيام ، وذكرت الشكاوى الكثيرة التى رفعت ضد البسوعين، والجهرد الكثيرة التى بذلما محتلف البابوات لعلاج المساوى، المزعومة. دوقد لاحظنا ببالع الحزن أن هسلم العلاجات وغيرها مما استعمل بعد ذلك لم يكن لها من الفاعلية أو القوة ما يضع حداً لهذه المتاعب والهم والشكاوى (٢١) . واختتمت الرسالة بمده العبارات وواذ تبن لنسا أن جمعية البسوعين لم تعد قادرة على أن تؤتى المحرات الوفيرة والحير العظيم اللذين من أجلهما أسست ووافق علما العدد الكبير من البابوات أسلافنا اللدين شرفوها بالكثير من المزايا الجديرة بالإعجاب ، وإذ رأينا أنه من المستحيل تقريباً ب بل أنه مستحيل إطلاقاً بعد الكبيسة أن تتمتع بسلام صادق متن ما بقيت هذه الطائفة . . . فاننا بعد الفحص المتأنى ، وتبيعة لمرفتنا الحاصة و محكم كمال سلطننا الرسولية ، نحل ونلفي مقتضى هذه الرسالة البابوية جمعية اليسوعين . ونبطل ونانى كل مناصها ووظائفها المؤسسات التي تخصها على أى وجه كائنا ما كان وفي أى إقليم أو مملكة أو دولة لما وجود فها(٢٢) »

ثم وعدت الرسالة الابوية بصرف معاشات لليسوعين الذين لم يرسموا بعد ويربدون العودة لحياة العلمانين ، وأذن للكهنة اليسوعين بالأنضام إلى الآكليروس غير الرهبان أو بأى طائفة دينيه يوافق عليها الكرسى البابوى . وسمح لليسوعين المقبولين في الرهبنه والذين ندروا أنفسهم نذرا نهائيا مطلقا بأن يبقوا في بيوسهم السابقة شريطة أن يلبسوا رداء الكهنة غسر الرهبان وغضموا لسلطة الأسقف الحلي

وفى معظم الحالات ؛ وبأستثناء بعض المبعوثين فى الصين ، تقبل اليسوعيون حكم الإعدام هذا الذى أصدره البابا على جمعيهم بامتثال ونظام ظاهرين .. بيد أن كراسات غفل من اسم المؤلف طبعت ووزعت دفاء عن قضيهم ، وقبض على ريتشى وعدد من معاونيه بهم لم تثبت علمهم قط بأنهم يراسلون مع خصوم المرسوم . ومات ريتشى فى السجن فى ٢٤ نوفمر 10٧٥ بالغا التمانية والسعن

ولم يعش كلمنت الرابع عشر إلا عاما واحدا أو يزيد بعد المرسوم . وكثرت الشائعات بأن عقله اختل في شهوره الأخيرة . وقد اجتمعت عليه الأسقام ، ومها الأسكربوط والبواسر ، لتجعل كل نهار وليل في حياته شقاء تعاسة له . وأصابته في إبريل ١٧٧٤ نزلة برد لم تعرحه قط ، ولم تحل نهاية أغسطس حتى كان الكرادلة يناقشون مسألة خلافته ، وفي ٢٢ سبتمبر قضى كلمنت نحيه .

وبعد الكثير من التأجيلات والنسائس أجلس مجمع الكرادلة على كرسى. البابوية (10 فبر اير ۱۷۷٥) جوفاني براسكي الذي إتخذ اسم بيوس السادس . وكان رجلا مثقفاً أكثر منه سياسياً ، مجمع التحف الفنية ، ويسحر الجميع برقته ، وقد حسن إدارة الكوريا (الإدارة البابوية) وأستصلح بعض المستقعات البونية . ورتب حلا وسطا موقتا مسالما لليسوعييين مع فر دريك نابليون الولايات البابوية ، وفي ۱۷۹۸ دخل الجيش الفرنسي روما ، وأعلما جمهورية ، وطالب البابا بالتخلي عن كل سلطاته الزمنية . ولكنه أعلى ، فاعتقل ، وظل في أماكن وحالات عنلفة من السجن حتى وفاته أي ، فأعسلس ۱۷۹۹) . أما خليفته بيوس السابع فقد جعل رد جمعية البسوعيين إلى سابق عهدها (۱۸۱٤) جزءا من أنتصار التحالف على نابليون .

٣ ــ القانون وبيكاريا

ظلت أخلاق إيطاليا وسلوكها مزيجاً من العنف والغراخي ، من الثار والحب كتب موتسارت من بولونيا عام ۱۷۷۰ ، وكان فى الرابعة عشرة من عمره د إن إيطاليا بلد ناعس ، (۲۸۸ ، ولم يكن قد تعلم فلسفة القيلولة . أما أبوه فكان رأيه فى ۱۷۷۵ أن د الإيطاليين أوغاد فى كل أنحاء العالم،(۲۳).

وقد علق موتسارت وجوته كلاهما على الجربمة الإبطالية . كتب موتسارت يقول إن فى نابلى « زعيا الشحاذين يتقاضى من الملك خساً وعشرين دوقاتيه كل شهر مقابل تهدئتهم لا أكثر « (۳۰) . وكتب جوته يقول و إن أكثر ما يلفت نظر الغريب هو كثرة الاغتيالات . واليوم كان الضحية فناناً ممتازا هو شفندمان . . وقد طعنه القاتل الذى اشتبك معه عشرين طعنة ، فلما أقبل الحارس طعن الوغد نفسه . وليس هدا ما بحرى به العرف هنا عموماً ، فالقاتل عادة يقصد أقرب كنيسة ، فتى بلغها أصبح فى مأمن تام ١٣٦٤، وكانت كل كنيسة تعطى المجرم الأمان فى حرمها ـ أى الحصانة من الإعتقال مابتى تحت سقفها .

وحاول القانون كبح الجريمة بتشديد العقوبة أكثر مما حاولها بكفاية الشرطة . فقد نصت قوانين بندكت الرابع عشر الرحيم على عقوبات التجديف بالجلد، فإذا تكررت الجريمة ثلاث مرات كان عقابها التشغيل خمس صنوات في سفن الأسرى والعبيد . وكان السطو على دير للراهبات ليلا جناية كبرى ، إما مغازلة امرأة شريفة أو معانقتها علانية فعقابه التشغيل المؤبد على هذه السفن . وكان تشويه السمعة الحلقية ، حتى إذا لم يحتو غير الصدق يعاقب بالإعدامومصادره الممتلكات.(ومع ذلك لم يقلل هذا من المقطوعات الهجائية) . ومثل هذه العقوبة فرضت على حمل الطبنجات المخبأة . على أن الجناة كانوا فى كابر من المناطق يتفادون هذه الأوامر بالفرار إلى دولة مجاورة أو بفضل رحمة القاضي، أو الاحماء بالكنيسة . ولكن العقوبات كانت تنفذ بصرامة في حالات عديدة . من ذلك أن رجلا شنق لإدعائه أنه كاهن ، وآخر لسرقته ثوباً كهنوتيا باعه بفرنك وربع ، وثالث ضربعنقه لكتابته خطابا آبهم البابا كلمنت الحادى عشر بعلاقة غرامية مع ماريا كلمنتينا موبيسكا(٢٢). وإلى تاريخ متأخر (١٧٦٢) كان السجناء تحطّم أجسادهم على **دولاب** التعذيب ، عظمة بعد عظمة ، أو يسحلون على الأرض في ذيل حصان مهموز . على أن من واجبنا أن نضيف جانباً أكثر إشراقاً على الصورة، هو أن بعض الجمعيات الخيرات كانت بجمع المال لدفع غر امات السجناء وتحريرهم . وغدا إصلاح القانون ، سواء من حيث الإجرآت أو من حيث العقوبات ، جزءاً طبيعياً من الروح الرحيمة التي أنجها أبوان ــ حركة تنوبر إنسانية ، وأخلاقيات مسيحية تحررت من لاهوت قاس .

ومن مفاخر إيطاليا أن يصدر أقوى نداء يدعو لإصلاح القانون في هذا

القرن عن شريف ميلاني . وقد كان هذا الشريف _ تشزاوى بو تبرانا ، مركز بكاريا ، نتاج اليسوعين والفلاسفة الفرنسين . ومع أنه وهب من المراء مايسمح له محياة التبطل فإنه كرس نفسه بغيرة لا تفير لحياة التأليف الفلسني والإصلاح العملي . وقد أمسك عن مهاجمة دين الشعب ، ولكنه تصدى رأساً للظروف الفعلية للجريمة والعقاب . وقد صدمه أن يرى قذارة السجون الميلانية الى كانت مرتماً للأمراض، وأن يسمع من السجناء كيف ولم اعتادوا الإجرام وكيف حوكوا على جرائمهم . وأفرعه أن يكتشف محالفات صارحة في الإجراءت القضائية ، وألواناً من التعذيب الوحشي للمشبوهين والشهود ، وضروبا من التعسف في الأحكام سواء بالتثديد أو التخفيف ، وألواناً من القسوة الضارية في العقاب . وحوالي ١٧٦١ انضم إلى بيبروفيرى في جمعية سمياها و البونيات » (قبضات الأيدى) _ ندرت نفسها للعمل والفكر معاً . وفي ١٧٦٤ دعا عجلة و المقهي عالفات أديسون و سيكتير » .

وفي مسهل كتابه أعلن في تواضع أنه يتأثر بحظى « روح القوانين ، الله و الرئيس الحالد ، لمر لمان بوردو ، فالقوانين بجب أن ترسى على العقل ، ورائدها الأساسي ليس الانتقام من الجربمة بل حفظ النظام الاجماعي ، وينبغي أن تسهدف دائماً « أوفر سعادة موزعة على أكبر عدد (٢٣) » . هنا قبل بنتام محسة عشر عاما ، بحد المدأ الشهر لأخلاقيات ملمه المنهة . واعترف بكاريا بصراحته المعهودة بتأثره بملفتيوس ، اللتي أورد هذه الصيغة ذاتها في كتابة « في الروح» (١٧٥٨) . (وكان قلد صدر في سلسلة فرانسس هنشسن « أفكار في الجال والفضيلة » (١٧٧٥). وقال بكاريا أن توسيع التعلم وتعميقة أملا في الحد من اه لجرائم أصوب لمصلحة المحتمم من الالتجاء إلى عقوبات قد تحول شخصا أجرم عرضا من عالطته المجرمين إلى مجرم عريق . فالواجب أن يكون لكل مهم الحق في محاكمة عادلة وعلية أمام قضاة أكفاء يتعهدون بالحياد والزاهة . وبحب أن تقفو المحاكمة الإنهام سريعاً ؛ وأن يكون العقاب متناسباً مع

الضرر الواقع على المجتمع لامع نية الفاعل . فضراوة العقوبة تولد ضراوة الخلق ، حى فى الجمهور غير المحرم . أما التعذيب فيجب عدم الإلتجاء إليه اطلاقاً ، فالمذنب الذى تعود على الألم قد محتمله فى تجلد وتفترض براءته ، في حين قد يكره الألم بريئاً مرهف الأعصاب على الإعتراف بأى شيء فيحكم بأنه مذنب. وبجب ألا يسمع بعد مجاية الكنيسة للمجرمين، وبجب إلناء عقوبة الإعدام .

وطبع الكتيب ست طبعات في ثمانية عشر شهراً ، وترجم إلى انتين وعشرين لغة أوربية . وأشاد بكاريا بالترجمة الفرنسية الى قام بها موراليه وقال أنها أفضل من الأصل . وقد شارك فولتبر بمقدمة غفل من الاسم لتلك الترجمة ؛ وأقر المرة بعد المرة بأثر بكاريا في جمهوره لإصلاح القانون . وبادرت معظم الدويلات الإيطالية إلى اصلاح قوانين عقوبالما . ولم يحل عام ١٧٨٩ حتى كانت أوربا كلها تقريباً قد ألفت التعذيب . وتأثرت كاترين ببكاريا كما تأثرت بفولتبر في الغاء التعذيب في أملاكها . أما فردريك الأكبر فكان قد أنهاه فعلا في روسيا (١٧٤٠)

وفى ١٧٦٨ عن بكاريا فى كرسى للقانون والاقتصاد أنشىء خصيصاً له فى كلية البالاتين بميلان وفى ١٧٩٠ عين فى لجنة لإصلاح القضاء فى لمبارديا . وقد سبقت محاضراته عدة أفكار أساسية لآدم سمث ومالنام فى تقسم العمل والعلاقة بين المهال ورأس المال ، وبين السكان وكمية الطعام . وفيه بعثت وانسانية المهضة الأوربية من جديد فى صورة التنوير فى إبطاليا .

٤ – مغامرات ١ – كاليوسترو

ولد جوزیبی بلسامو لصاحب متجر ببلرمو فی ۱۷٤۳ . ونضجمبکرا وسرعان ما أصبح لصاً بارعاً . وفی الثالثة عشرة قید تلمیذا فی دیر البنفراتيللى . وعين هناك مساعدا لصيدل الدير ، فتعلم من فواريره وعابيرة وكتبه من الكيمياء والحيمياء ما يكفى لاعداد نفسه لاحبر اف الشعودة الطبية . . . ولما كلف بأن يقرأ حياة القديسين على الرهبان وهم يتناولون طعامهم ، استبدل بأساء القديسين أساء أشهر موسسات بلرمو . وجلد عقاباً له ، فهرب من الدير وانضم إلى عالم المحرمين السفلى ، ودرس فن الأكل دون بلد العرق . واشتغل قواداً ومزوراً ومزيفاً للتقود ، وقارئاً للبخت ، وساحراً ، ولما ، وأفلح عادة في إخفاء آثاره عهارة عجزت معها الشرطة عن إدانته إلا بالوقاحة

ندا رأى نفسه مشبوها على نحو يضايقه ، أنتقل إلى مسينا ، وعبر إلى ريدجو كالأبريا ، وجرب الفرص التي تتيحها نابلي وروما . وتكسب فترة بادخال لمسات على نسخ الصور وبيعها على أنها من صنعه . ثم تزوج لورنتسا فيلكياني ، وأثرى ببيع جسدها . وأنتحل اسم المركز دى بللجريبي ، وأخذ نبيلته المكسبة إلى البندقية ومرسليا وباريس ولندن . ثم دبر أن تمسك زوجته بين ذراعي كويكرى ثرى ؛ وعاشا على الملل الذي ابتراه نتيجة للخطة شهورا . ثم غير أسمه إلى الكونت دى كاليوسرو ، وتنكر بشوارب ولبس حلة كولونيل بروسي ،وسمى زوجته من جديد بالكونتيسه سرافينا . ثم عاد إلى بلرمو ، وقبض عليه بهمة النزوير ، ولكن أفرج عنه تحت الحاح منذر بالشر من أصحابه الذين روعوا القضاء .

وإذ بلبت ، فاتن سر افينا لكثرة تداولها ، فقد أخذ يطبق ما تعلم من كيميا، فجهز وباع العقاقير التي ضمن إزالتها التجاعيد وتأجيجها لتار العشق . ولما عاد إلى إنجلتره أتهم بسرقة قلادة من الماس وقضى فترة فى السجن ثم انضم إلى جماعة الماسون وانتقل إلى باريس ، وادعى أنه الرئيس الآكير للماسون المصرين . وأكد لعشرات السنج أنه عثر على الأسرار القديمة لاعادة الشباب ، الذي يمكن تحقيقة بعلاج محمد أربعن يوما تستعمل فيه المسهلات والمعرقات وغذاء من الحذور ، والحجامة ، والتيوصوفية (٢٤٠) وأنان كلما أفنضح أمره في مدينة مضى إلى غيرها ؛ واتصل بأسرها الفنية

بفضل طريقة المصافحة وحاتمه الماسونيين . وفي سانت بطرسرج المتنفل طيبيا ، وعالج الفقراء مجانا ؛ واستقبله بوتمكن ، ولكن طبيب كاترين الكبرى ، وكان اسكتانديا حادقا ، حلل بعض أكاسير هذا الطبيب ووجدها فارغة لاقيمة لها . فسمح لكاليوسرو بيوم وأحد محمل فيه بضاعته ويرحل . وفي وارسو أفتضح أمره ثانية على يد طبيب آخر في كتيب ساه و نزع المقاناع عن كاليوسرو ، (۱۷۸۰) ، ولكن قبل أن يدركه كان قد إنطلق لي فينا و فر انكفورت وستراسبورج . وهناك سحر الكردينال الأمر لوى لي فينا و فر انكفورت وستراسبورج . وهناك سحر الكردينال الأمر لوى الملسون الأكبر كتب عبله ، كاليوسرو المقدس ، وأتى به الكردينال إلى بارس ، وتورط التصاب الكبير على غير قصد منه في قصة القلادة الماسية . فلم أنكشفت هذه الحدة زج بكاليوسرو في الباستيل ، ولكن سرعان ما أفرج عنه لدراءته ، ولكنه أمر بعادرة فرنسا (۱۷۸۲) . فوجد زبائن جددا في لندن . وزار جوته أثناء ذلك أم كاليوسرو في صقلية وأكد لها أن ولدها الذائم الصبت قد أطلق سراحه وأنه في مأمن (٢٥٠) .

وفي لندن حيث تكاثر المتشككون في أمره انتقل الكونت والكونتيسة إلى بازل وتورين وزوفرينو وترنت ، يشتبه فهما في كل بلد ثم يطردان . وتوسلت إليه سرافينا ان يأخذها إلى روما لتصلى عند قر أمها ، فوافق الكونت . وفي روما حاولا أن يقيا محفلا لماسونيته المصرية ، فقبضت عليهما عكمة التفتيش (٢٩ ديسمبر ١٧٨٩) ، واعترفا بأنهما دجالان نصابان ، فحكم على كاليوسترو بالسجن مدى الحياة ، وأنهى أيامه في قلمة سان ليو قرب بزارو في ١٧٩٥ وقد بلغ الثانية والحمسين . وهكذا كان هو أيضا جزءاً من صورة القرن المستنير .

٢ - كازانوفا

أضاف جوفانى يا كوبو كازانوفا لقب و دى سينجالت ، الفحم لاسمه

 ⁽ه) أنهر جوته محياة كاليوسرو وجعلها موضوعا التميلية متوسطة الجودة سماما و زعيم الماسون الأكبر »

بتفنيط عشواتى الأبجدية ، باعتبار هذا اللقب تشريفا يفيد فى أمهر الراهبات وتحدى حكومات أوربا . وللد لممثل وممثلة فى البندقية عام ١٧٢٥ ، وظهرت عليه منذ طفولته امارات النشاط الذهبى . تتلمذ لاحراف القانون ، وزعم أنه نال اللكتوراه فى جامعة بادوا وهو فى السادسة عشرة . وعلينا فى كل خطوة من و مذكراته ، الشائفة أن نكون على حذر من شطط خياله ، ولكنه يقص قصته بصراحة بدين مها نفسه إدانة تحملنا على تصديقه حتى وتحن نعلم أنه يكذب

وبينا كان فى بادوا حقق أول غزواته ــ وهى بتينا ، ، فتاة حلوة فى الثالثة عشرة ، وأخت لمعلمه الكاهن الطيب جوتسى . فلما مرضت بالجلىرى عنى بها كازانوفا وأصيب بالمرض . ويزعم فى روايته أن أعمال الرحمة التى كان يقوم بها كانت تعدل غزواته الغرامية . وحين ذهب فى شيخوخته إلى بادو لآخير مرة ، « الفيها عجوزا ، مريضة ، فقيرة ، وقد ماتت بين ذراعى » . (٧٧) وكل عشيفاته تقريبا يصورهن مغرمات به إلى الهاية .

على أنه على من فقر مذل رغم درجته القانونية مات أبوه ، وكانت أمه تمثل فى مدن بعضها وصل فى بعده حى سانت بطرسبورج ، وتنساه عادة . وكسب بعض المال من عزف الكمان فى الحانات والشوارع ولكنه وهبالقوة كما وهب الوسامة والشجاعة . فلما أصيب السناتور البندقى زوان بر اجادينو (١٧٤٦) بالنقطة وهو ببط السلم ، احتمله باكوبو بين ذراعيه وأنقذه من سقطة فجائية . وبعدها بسط عليه السناتور حمايته فى مآزق كثيرة وزوده بالمال لزيارة فرنسا وألمانيا والبمسا . وفى ليون انضم إلى الماسون الأحرار ، وفى باريس و أصبحت رفيقا ، ثم رئيسا للطائفة » . (ونحن نلحظ فى شىء من الدهشة قوله و فى زمى لم يكن فى فرنسا من يعرف كيف يبالغ فى

وفى ١٧٥٣ عاد إلى البندقية ، وسرعان ما لفت نظر الحكومة باحترافة حكمة السحر والننجيم . وبعد عام أبلغ محقق رسمى مجلس الشووخ عنه فقال : لقد أفلح فى التسلل إلى قلب الشريف زوان براجادينو . . . وابتر ماله ابترازا باهظا وقد أخبرنى بنديتو بيزانو أن كازانوفا بسيله إلى أن يصبح فياسوفا قبلانيا وأنه مجاول التكسب بالحجج الزائفة مموه بها فى مهارة على عقول ضحاياه وقد أمكنه اقتاع براجادينو بأن فى استطاعته استحضار ملاك النور لينفعه . (٣١)

ويضيف التقرير أن كازانوفا قد بعث إلى أصحابه بكتابات تشى محقيقته مفكرا ملحدا . ويقول كازانوفا د لقدوقر فى نفسى سيدة تدعى مدام ممنو أنى أعلم ولدها مبادىء الإلحاد⁽¹⁾ .

و أن النهم التي وجهت إلى تتعلق بالكرسى (البابوى) المقلس ، والكرسى المقلس وحش ضار من الحطر أن تمسه وكانت هناك ظروف معينة . . . جعلت من الصعب عليهم حبسى في السجون الكنسية التابعة لمحمدة التعيش ، ولهذا السبب تقرر في اللهاية أن تناط محكمة تفتيش الدولة و عجاكي (٤١) و

ونصحه براجادينو بالرحيل عن البندقية ، ولكن كازانوفا أبي . وفي الغداة قبض عليه ، وصودرت أوراقه ، وحبس دون محاكمة في البيومي و ألواح الرصاص ، وهو اسم أطلق على سجن الدولة البندق نسبة إلى ألواح الرصاص المسقوف بها .

احين جن الليل استحال على أن أغض عيني الأسباب ثلاثة: أوذ الفيران ، وثانها الطنن الرهيب الذي تحدثة ساعة كتدرائية القديس مرقس الى كانت تدق وكأنها في حجرتى ، وثالها ألوف البراغيث الى أغارت على بدنى تعضي وتلدغي وتسم دمي عيث أصابتي انقباضات عنيفة بلغت حد التشنجات (٢٤١).

 والمحاطرات والأهوال أصبحت روايته لها جزءا من وعدة نصبه ، فىكثير من الأقطار .

فلما عاد ثانية إلى باريس اشتبك فى مبارزة مع فى يدعى الكونت نيكولا دلاتور دوقرن وأصابه بجرح ، ثم شفاه بمرهم و سحرى ، ، وكسب صداقته ، فقدمه إلى عمة له غنيه تسمى مدام دورفيه ، كانت شديدة الإيمان بقوى السحر ، مؤملة أن تستعين بها على تغيير جنسها . واستغل كأزانوفا سذاجها ، ووجد فها وسيلة خفية للاثراء .

و إنى لا أستطيع وقد شخت الآن أن أرجع ببصرى إلى هذا الفصل من حياتى دون أن أخر خبيلا (³²⁾. وهذا اتصل على مدى فصول كثيرة أخرى من كتابه . وأضاف إلى دخله بالغش فى لعب الورق ، وتنظيم يانصيب للحكومة الفرنسية ، وبالحصول على قرض لفرنسا من الأقالم المتحدة . وفى الرحلة من باريس إلى بروكسل و قرأت كتاب هلفتيوس فى الروح و طول الطريق و (³²⁾ (وسيقدم المحافظين مثالا مقنعا من إنسان حر التفكير انقلب رجلا فاسقا وان كانت المرحلة التالية هى الحكس فى أغلب الظن) . وكان فى كل محطة يلتقط خليلة ، وفى كثير من المحطات بجد خليلة سابقة ، وبين الحين والحين يقع مصادفة على ذرية له لم يقصد انجابها .

وزار روسو فى مونمورنسى ، وفولتىر فى فرنيه (١٧٦٠) وقد سبق أن استمتعنا بشطر من ذلك الحديث الحاص بيلهما . وإذا جاز لنــا أن أن نصدق كازانوفا ، فانه اغتم الفرصة ليوبخ فولتنز على فضحه سخافات الميثولوجيا الشعبية :

كازانوفا : هيك نجحت فى القضاء على الحرافة ، فماذا تحل محلها ؟

فولتسير : يعجبي هـــذا ! حين أخلص البشرية من وحش ضار يفترسها ، أتسألني ماذا أحل محله ؟ كازانوفا : ان الخرافة لا تفترس البشرية ، بل انهـا على العكس ضرورية لوجودها .

فولنسير : ضرورية لوجودها ! ذلك تجديف نحيف . انهى أحبالبشر ، وأود أن أراهم أحرارا سعداء مثلى . والحرافة والحرية لا يمكن أن يسرا يدا بيد . أتظن أن العبودية تؤدى إلى السعادة ؟

كازانوفا: ان ما تريده إذن هو سيادة الشعب ؟

كازانوفا : في هذه الحالة تكون الخرافة ضرورية ، لأن الشعب لن يعطى رجلا هو مجرد إنسان حق حكمه . . .

كازانوفا : يقول أديسون أن هذا الملك ... يستحيل وجوده . وأنا متفى مع هوبز . فعلى المرء أن نختار من الشرين أقلهما ضررا . والأمة التي عمررت من الحرافة هي أمة من القلاسفة ، والفلاسفة لا يعرفون كيف يطيعون . وما من سعادة ترجى لشعب لا يسحق وبذل ويظل مصفدا بالقيود .

فولتــــبر : هذا شنيع ! وأنت فرد فى الشعب ! . . .

كازانوفا : ان العاطفة المسيطرة عليك هي حبك البشرية . وهذا الحب يعميك . أحب البشرية ، ولكني أحباكا هي . فالبشرية ليمنايا التي تود أن تفدقها علمها ، فهذه المزايا لتي تود أن تفدقها علمها ، فهذه المزايا لتي تزيدها إلا تعاسة وانحرافا

وكان كازانوفا يشق طريقه أينها ذهب إلى بيت من البيوتالارستقراطية ،

لأن الكتبر من النبلاء الأوربين كانوا ماسونا ، أو روزيكروشين أو معمنن على علوم السحر . وهو لم يقتصر على ادعاء العلم الغيبى فى هذه الميادين ، بل أضاف إلى دعواه القوام الممشوق ، والوجه المتمز (وإن لم يكن وسيا) والتيكن من اللغات ، وتأكيد الذات الحداع ، ومعينا من القصص والفكاهات ، وقدرة خفية غامضة على الكسب فى لعب الورق أو ألعاب الكازينوات . وكان حياً ذهب يساق عاجلا أو آجلا إلى السجن أو حدود البلاد . واضطر بين الحين والحين إلى الاشتباك فى مبارزة ، ولكنه كالأمة فى مراحل تاريخها لم غسر قط .

وأخيرا غلبه الحنين إلى وطنه . وكان حرا في السفر أيها شاء في إيطاليا إلا في البندقية . والتمس الاذن مرارا بالعودة ، وأخيرا منحه ، وق ١٧٧٥ عاد إلى البندقية . واستخدمته الحكومة جاسوسا ، وكان نصيب تقاريره الإهمال لاحتوام على الكثير جدا من الفلسفة والقليل جدا من المعلومات ، فرفت . وانتكس إلى عادات صباه وكتب هجاء للشريف جريمالدى ، فأمر بأن يبرح البندقية وإلا واجه السجن مرة أخرى في « ألواح الرصاص» هفر إلى فينا (١٧٧٧) ، ثم إلى سبا ، ومنها إلى باريس .

وهناك التي بالكونت فون فالدشتن ، الذي أحبه فدعاه إلى العمل أمينا لمكتبته في قلعة دوكس بيوهيميا ، وكانت فنون كازانوفا في العشق والسحر وخفة البد قد وصلت إلى نقطة تقلصت فيها عائداتها ، فقبل الوظيفة براتب ألف فلورن في العام . فلما وصل وتسلم منصبه ، أحزنه أن يكتشف أنه اعتبر خادما ، وأن يتناول غداءه في قاعة الحدم . وفي دوكس انقق أعوامه الأربعة عشر الأخيرة من عمره . وهناك كتب و تاريخ حياتي » و أولا لتخفيف هـ أا الركود المعيت الذي يقتلي في بوهيميا الحاملة هذه . . . وقد استطمت بالكتابة عشر ساعات أو النبي عشرة كل يوم أن أمنع الحزن الأسود من بش قلي المسكن واتلاف عقلي » (ع) بو وقد زعم الصدق المطلق في روايته ، وهي في كثير من الحالات تتقق والتاريخ في الحزء والسخرية ، بيد أننا كثيرا ما انفتقر إلى إثبات صحة روايته ،

وقعل ذاكرته تداعت بيما قوى خياله . ولا نملك إلا القول بأن كتابه من أكثر محلفات القرن الثامن عشر فتنة واسهواء للقارثين .

وقد عمر كازانوفا حتى ناح على موت النظام القدم فقال : « إيه يا فرنسا العزيزة الجميلة ! ــ البلد الذي كانت الأمور في تلك الأيام تجرى فيه رخاه رغم أوامر الاعتقال الملكية ، ورغم السحرة ورغم فقر الشعب ! أي فرنسا العزيزة ، إلام انهى أمرك اليوم ؟ لقد أصبح الشعب ملكا عليك ، الشعب الذي هو أشرس الحكام قاطبة وأشدهم ظفيانا » (٧٠).

وهكذا فى آخر أيامه ، وهو ٤ يونيو ١٧٩٨ ، اختم حياته فى تقوى أتته فى أوانها . و لقد عشت فيلسوفا ، وهأنذا أموت مسيحيا ٤^(١٤٨) . لقد حسب الفسق فلسفة ، ورهان بسكال مسيحية .

فنكلمان

ولننظر الآن إلى رجل مثالى على سبيل المقابلة بـن الاضداد .

وهذا الرجل الذي كان أعظم الشخصيات أثرا في تاريخ الفن في هسدا العهد لم يكن فنانا بل دارسا كرس حياته الناضجة لدراسة تاريخ الفن ، وحرك موته الغريب روح أوربا المثقفة . ولد في ٩ ديسمبر ١٧١٧ بمدينة مستندال في براندنبورج . وكان أبوه الاسكاف يأمل في أن عمرف ابنه حرفته ، ولكن يوهان رغب في درس اللاتينية . وقد أدى نفقات تعليمه الباكر بالغناء . ثم تقدم سريعا مدفوعا بشوقه واجهاده . فكان يعلم التلاميذ الذين تنقصهم الكفاية ، ويشرى الكتب والطعام . فلما كف بصر معلمه كان يوهان يقرأ له ، وراح يلهم مكتبة أستاذه . وأجاد تعلم اللاتينية واليونانية ، ولم يكن ميالا إلى اللغات الأجنبية الحديثة . وحين سمع بأن مكتبة يوهان ألبرت فابريكوس الدارس الكلاسيكي الشهير ستباع بالمزاد لوفاته ، يوهان ألبرت فابريكوس الدارس الكلاسيكي الشهير ستباع بالمزاد لوفاته ، ما ر ١٧٨ ميلا من برلن إلى همرج ، واشترى روائع الكتب اليونانية واللاتينية ، وحملها على كتفه عائدا إلى برلين (١٤٩ . و وك ١٧٣٨ دخل جامعة هاله طالب لاهوت ، ولم يكن به شغف باللاهوت ، ولكنه اغتم الفرصة هاله طالب لاهوت ، ولم يكن به شغف باللاهوت ، ولكنه اغتم الفرصة هاله طالب لاهوت ، ولم يكن به شغف باللاهوت ، ولكنه اغتم الفرصة هاله طالب لاهوت ، ولم يكن به شغف باللاهوت ، ولكنه اغتم الفرصة .

لدراسة العبرية . وبعد أن تخرج كسب قوته بتعليم التلاميذ الحصوصيين وقرأ مرتين كل قاموس بيل « القاموس التاريخي والنقدى » . ولعل هذه القراءة خلفت بعض الأثر على إيمانه الديني . وفي عام واحد قرأ الإلياذة والاوديسة ثلاث مرات من أولهما لآخرهما باليونانية .

وفى ١٧٤٣ قبل دعوة ليكون مديرا معاونا لمدرسة بزيباوزن في أتمارك ، مرتب قدره ٢٥٠ طالرا في العام . وكان في النهار يعلم وأطفالا جرب الرعوس بحرتب قدره ٢٥٠ طالرا في العام . وكان في النهار يعلم وأطفالا جرب الرعوس أنجديهم ، بيها كنت ... أتحرق شوقا لمعرفة و الجميل » ، وأردد تشبيهات من هومر » (٥٠٠) . وكان في المساء يدرس لتلاميذه الحصوصيين ليحصل على نفقات مسكنه وطعامه ، ثم يعكف على الروائع الكلاسيكية على منتصف الليل وينام حيى الرابعة ، ثم يعود إلى روائعه الكلاسيكية ثانية ، ثم يخرج متعبا ليدرس . وقبل بابنهاج دعوة وجهها إليه الكونت فون بون بوتالو ليكون مساعدا الأمين المكتبة في قصره الريفي بنومهنز ، قرب درسدن ، لقاء السكن وخسين إلى تمانين طالرا في العام (١٧٤٨) . هناك ألفي المتعقب البالغة في مجموعة من أضخم مجموعات الكتب في ذلك العصر

وممن كانوا مختلفون إلى هــذه المكتبة الكردينال أركنتو ، القاصد البابوى في بلاط ناخب سكسونيا . وقد راعه علم فنكلان وحماسته ، ونحوله وضحوبه . فقال له و ينبغي أن تذهب إلى إيطاليا » . وأجاب يوهان أن هذه الرحلة غاية مشهى قلبه ، ولكن موارده تعجز عن نفقها . ودعاه القاصد لزيارته بدرسدن ، فذهب إليه مرات . وقد أمهجه تفقه السوعين الذين التقييم بهم في بيت القاصد وأدبهم . وعرض عليه الكردينال باسيوني وكان يقتي مهم مكتبته هناك ، لقاء السكن والمعيشة وسبعين دوقاتية ، ولكن الوظيفة أمين مكتبته هناك ، لقاء السكن والمعيشة وسبعين دوقاتية ، ولكن الوظيفة لا مكن أن يشغلها غير كاثوليكي . ووافق فنكلهان على المدخول في الكاثوليكية . وإذا كان قد أعرب من قبل عن إيمانه بأنك « بعد الموت ليس هناك ما نحيفك ، ولا ما تؤمل فيه ها التحول ، وكل ما تؤمل فيه ها التحول ، وكل صعوباته كانت اجهاعية . وقد كتب إلى صديق لأمه يقول « ان حب

المعرفة ، وهذا الحب وحده ، هو الذي يستطيع إغرائي بالاستماع إلى الاقتراح الذي عرض على ، (٥٠) .

وفي ١١ يوليو ١٧٥٤ ، في مصلى القاصد بدرسدن ، أعلن إعانه الجديد ، واتخذت الترتيبات لرحلته إلى روما . ولاسباب شي مكث في درسدن عاما آخر ، ساكنادارسا مع الرسام ــ النحات ــ الحفار آدماويز ن . وفي مايو ١٧٥٥ نشر في طبعة محدودة لم تتجاوز خسين نسخة أول كتبه « خواطر في تقليد الآثار اليونانية في الرسم والنحت ّ . وقد وصف فيه الآثار التي حمعت في درسدن ، ورأى بالإضافة إلى هذا الوصفأن فهم اليونان للطبيعة كان أسمى من الفهم العصرى لها ، وهذا هو السر في التفوق الهليبي في الفن . ثم اختم بقوله ، إن سبيانا الوحيد إلى العظمة ، بل إلى العظمة التي لا تحاكي . . . هو بمحاكاة القدماء ، . . (٥٦) ومن رأيه ان رفائيل دون حميع الفنانين المحدثين هو الذي حقق هذا الهدف الاسمى . وكان هذا الكتيب علامة بداية للحركة الكلاسيكية الجديدة في الفن الحديث. وقد لني قبولا طيبا ، وأحمع كلويشتوك وجوتشيد على الاشادة بعلمه وأسلوبه . وحصل الأب راوخ ، كاهن الاعتراف الحاص بفردريك أوغسطس ، لفنكلمان من الملك الناخب على معاش من ماثى طالر لكل من العامين التاليين ، وأعانه بثمانين دوقاتية لرحلته إلى روما . وأخبرا ، في ٢٠ سبتُمبر ١٧٥٥ ، انطلق فنكلمان إلى إيطاليا في صحبة يسوعي شاب . وكان قد بلغ السابعة والثلاثين .

^(*) أنظر و باتر » في مقاله الرائع عن فنكلمان و لعله كان عمس بعراقة ما وبشئ أشبه بالقضامة الوثنية في الملمب الكاثرليكي الروماني . وهو في انصر أنه عن البر وتستنينة لمقدة التي كانت روما قد راضت نفسها على المشهدة ، فان المبدأ البروتستني في الفن قد عزل ألمانها عن تقليد الجمال العشلم * (٣٠) . وكتب جوث في كتيب عن فنكلمان (١٩٠٤) و ان المزج الوثني يشع من جميع تصرفاته وكتابانه . . ولا بد أن نذكر بعده عن كل أصلوب مسيحى في التفكير ، لا بل كرمه العام لها الأسلوب ، حين تحاول المحكم على هذا التحول المزعرم في مفعه . فالفريقان الهان انقم المسالمين ولالم والمالم مي الفاهم و ولكن و بإله جميع الالسنة

فلما بلغ روما لى عتا فى حرك المدينة الذى صادر عدة مجلدات لفولتنر من حقائبه ، على أنها أعيدت له بعد ذلك . ووجد سكنا مع خسة مصورين فى بيت على التل اليدسى — الذى قدسته ظلال يقولا بوسان وكلود لوران . والتى ممنجز ، الذى أعانه بشى الطرق الكثيرة . واطلق له الكردينال باسيونيي الحرية فى العمل مكتبته ، ولكن فنكلمان كان إلى الآن يرفض أى وظيفة ثابته لرغبته فى ارتباد فن روما . فحصل على إذن بزيارات متكررة لبلفيدير الفاتيكان وأنفق الساعات أمام تماثيل أبوللو ، وهرقول النصى ، واللاوكون ، واتخذت أفكاره شكلا أوضح بعد تأمله فى هذه المنحوتات . وزار تيفولى وفراسكانى وغيرهما من الضواحى ذات الاطلال المتحوتات . وزار تيفولى وفراسكانى وغيرهما من الضواحى ذات الاطلال وأعطاه الكردينال أركتو مسكنا فى البلاتسوديللا كاسللبريا — وهو المقر وأعسح وأعطاه الكردينال أركتو مسكنا فى البلاتسوديلم مكتبة القصر . وأصبح الآن فى سعادة غامرة . قال و لقد كان الله مدينا لى جذا ، فانى قاسيت كثيراً والرار الكبار :

وكل شيء صفر إذا قورن بروما ! لقد ظننت فيا مضى أنى درست كل شيء دراسة كاملة ، وهأنذا ادرك بعد بجيئى أنى لم أعرف شيئا لقد أصبحت هنا أصغر بما كنت يوم خرجت من المدرسة إلى مكتبة بوناو . فإذا شئت أن تتعلم كيف تعرف الرجال ، فهذا مكانك ، هنا رؤوس ذات مواهب لا حد لها ، رجال أوتوا قدرات فائقة ، وآيات في الطابع الرفيع الذي خلعه اليونان على تماثيلهم . . . وكما أن الحرية الى يتمتع بها للاس في الدول الأخرى ليست إلا ظلا إذا قيست عربة روما _ وهو ما قد تخاله مفارقة _ كذلك تجد في هذه المدينة أسلوبا مختلفا في النفكر . فروما في اعتقادى هي المدرسة العليا للعالم ، وأنا أيضا امتحنت فيها وهذبت ، (١٩٥)

وفى أكتوبر ١٧٥٧ غادر روما قاصدا نابلي مزودا مخطابات تعريف .

وسكن هناك ديرا ولكنه كان يتناول طعامه مع رجال كتانوكي وجالياتي ه وراي من وراي ورايق م وراي مناع مابقة باريج التاريخ القديم بوتسولي ، وبايا ، ومرينوم ، وكاوماي ب ووقف مدهوشا أمام هياكل بايستوم المهيبة . وفي مايو ١٧٥٨ قفل إلى روما محملا بذخائر العلم بالآثار . في ذلك الشهد ستدعي إلى فلورنسه ليصنف ويوصف المحموعة الضخمة من الجواهر ، والمحفورات ، والحرائط ، والمحفوطات التي خلفها البارون فليب فون ستوش . وشغلته فرديك الأكبر أرض سكسونيا ، وفقد فنكلمان مسكنه في الكانسليريا ومعاشه من الملك الناخب التعس . وخف ألباني لنجدته إذ قدم له أربع حجرات وعشرة أسكوزات في الشهر لقاء العناية يمكنيته . وكان الكردينال نقصيه القديمة .

وأضاف فنكلمان جديدا إلى سمعته باصداره كتيبات عيقة في هذه الموضوعات المفردة وفي جال الأعمال الفنية ، ملاحظات على عمارة القدماء ، وصف تمثال هرقول النصفي في البلفدير ، دراسة الآثارالفنية ». وفي ١٧٦٠ حاول ترتيب رحلة إلى اليونان مع الليدى أورفورد ، زوجة أخى هوراس ولبول ؛ ولكن الحلمة أخفقت . كتب يقول « ما من شيء في الدنيا تقت إليه عرارة كهذه الرحلة . وما كنت لاضن بأصبع من أصابعي تقطع ، إلا بل وددت أن أجعل من نفشي كاهنا لسبيل (إلاهة الطبيعة) لو استطحت أن أشهد هذا البلد في فرصة كهذه » (١٠٥ أماكهنة سبيل فكان الشرط فيهم أن يكونوا خصيانا ، ولكن هذا لم يمنع فنكلمان من التنايد بأمر قديم للحكومة الرومانية يشرط تغطية الأعضاء الداخلية الإيوالو واللاردكون وغيرهما من التماثيل في البلفدير بمآزر من المعدن ، وقد أعلن في « إنه لم يشرع في ووما طوال عهدها مثل هذه السنة الغبية ».

الرجولة عن حلاوة المرأة الهشة العابرة . ويبدوا أن تمثال هرقول النصفي (التورسو) قد أثر فيه أكثر مما أثرت خطوط جسد فينوس مدينتشي الناعمة الملفوفة . وقال كلمة طيبة في الحنائي – على الأقل في التمثال الذي شهده في فيللا بورجزي (١٦) . وقال مؤكدا و لم أكن في حياتي عدوا للجنس الآخر، وفي فيللا بورجزي أبعدتي عن كل اتصال به . و لعلى كنت أتزوج ، وأكبر ظبى انه كان واجبا على أن أفعل ، لو أنى عدت إلى زيارة وطنى الأول ، أما الآن فإن هذا لا يكاد يخطر لى ببال » (١١) . وفي زياوزن كانت صداقته لتلميذه لامبريشت تقوم مقام التعلق بالمرأة ، وفي روما عاش مع رجال الكنيسة ، وندر أن التي بالشباب من النساء . وذكروا وسم الطلعة ، فارع القامة ، يتحدث معه عن الحب ، (١٦) وقد ورسمت بناء على طلبه صورة لمغن حيل من الحصيان » (١٦) ثم إنه أهدى للشريف بناء على طلبه صورة لمغن حيل من الحصيان » (١٦) ثم إنه أهدى للشريف بالجوال » ، « وقد وجد القراء فيا وفي خطاباته لدرج لفة الحب لا لغة الحب لا لغة ، وهي في الواقع كذلك » (١٤)

وفي ١٧٦٢ و ١٧٦٤ عاد إلى زيارة نابلي . وقد قدم الدارسين الأوربيين في و خطاب عن آثار هوكولانيوم ، (١٧٦٢) و و تقرير عن أحدث كشوف هوكولانيوم ، (١٧٦٤) و و تقرير عن أحدث كشوف هوكولانيوم ، (١٧٦٤) أول معلومات منظمة وعلمية عن الكنوز التي تم الحفر عنها في تلك المدينة وفي بومبي . وكان الآن معرفا به أعظم حجة في الفن الكلاسيكي القدم . وفي ١٧٦٣ عن بالفاتيكان في وظيفة وأثرى الحجرة الرسولية ، وأخرا ، في ١٧٦٤ عن بالفاتيكان في وظيفة التي كان يؤلفها وعامها بالصور طوال سنوات سبع ١٧٦٤ عن أخطاء كثيرة des Alterthums وتأوي إعدادهمن وقدوجهد، واثنان من هذه الأخطاء كانا خدعين قاسيتين رغم أأنفق إعدادهمن وقد وجهد، واثنان من هذه الأخطاء كانا خدعين قاسيتين ذلك أن صديقه منجز كان قد درس رسمين هما وليدا خيال منجز وزعم

إنهما نسختان دقيقتان لصور أثرية . وأدرج فنكلمان الصورتين في كتابه ، واستعمل الروامم وأهدى الكتاب كله لمنجز . وتضمنت المترخمات الى ظهرت سريعا في الفرنسية والإيطالية كل الأخطاء تقريبا ، بما أشعر فنكلمان بالخزى . فكتب إلى بعض أصحابه و إننا اليوم أحكم بما كنا بالأمس . ليني أستطيع أن اريك كتابي و تاريخ الفن » وقد نقح تنقيحا كاملا ووسع توسيعا كبيراً ! لم أكن قد تعلمت الكتابة بعد حين شرعت في تأليفه فلم من السابق إلى اللاحق _ وهر ملاك الفن الأسمى . » (٥٠) ومع ذلك أنجسز الكتاب عملا غاية في العسر _ هو إجادة الكتابة في الفن . وقد رفعه حبه الشديد لموضوعه إلى مستوى الأسلوب الجميل .

ولقد اتجه حرفيا إلى تاريخ الفن لا إلى تاريخ الفنانين ، وهو موضوع أسر مأخذا بكثير . وبعد أن مسح مسحا متعجلا الفن المصرى والفينيقى والمهردي والفروري ، أطلق المنان لحاسته الفياضة في ٥٠ عضعة تناولت فن اليونان الفديم . وفي فصول ختامية ناقش الفن اليونافي في عهد الرومان . وكان توكيده دائماً على اليونان لأنه كان مقتنعا بأنهم عمروا على أسمى صور الجمال : في رهافة الحط لا في لمعة اللون ، في تمثيل الأنماط لا الأفراد ، في طبيعية الأجسام ونبلها ، في انضباط التعبر العاطفي ، في هدوء المظهر وصقله ، في اطمئنان القسمات حتى في الحركة ، وفوق هذا كله و، النسبة والعلاقة المتسقين بين الأجزاء المتميزة في كل موحد توحيداً كله و، النسبة والعلاقة المتسقين بين الأجزاء المتميزة في كل موحد توحيداً منطقياً . لقد كان الفن الإغريقي في رأى فنكلمان هو عصر العقل مجسل .

وقد ربط تفوق القن الإغريقي بالاحترام العظيم الذي كان الإغريق يكتونه لامتياز الجفيد في الجنسن . « كان الجمال امتيازا يقضي إلى الشهرة ، لأننا نجد تواريخ الإغريق تذكر أولئك الذين تميزوا به » (٢٦٠) ، على نحو ما نفعل التواريخ الآن _ ذكر كبار الساسة والشعراء والفلاسفة . وكانت هناك مباريات في الجمال عند الإغريق كما كانت مباريات للألعاب الرياضية . وعند فتكلمان أن الحرية السياضية ، وتزعم إايونان لعالم البحر المتوسط

قبل حرب البلوبونيز ، هذان أفضيا إلى مركب من العظمة والجال ، وانتجا « الطراز الفخم » فى فيدياس وبوليكليتس ، ومرون. وفي المرحلة التالية أخلى الطراز الفخم الطريق للطراز « الجديل » أو طراز « الرشاقة» ، قأخلى فيديايس مكانه لبر اكستليس ، وبدأ الاضمحلال . وكانت حرية الفن جزءاً من الحرية اليونانية ، وتحرر الفنانون من القواعلى الصارمة وجرءوا على خلق أجساد مثالية لا توجد فى الطبيعة . فلم يقلدوا الطبيعة إلا فى النفاصيل ، وكان العمل النبي كله مجموعة كمالات لا توجد فى أى شيء طبيعى إلا جزئيا . لقد كان فنكلان رومانتيكيا يبشر بالشكل الكلاسيكي .

ولتى كتابه القبول فى أوربا بأسرها باعتباره حدثاً فى تاريخ الأدب والفن. وأرسل إليه فردريك الأكر دعوة (١٧٦٥) للحضور إلى برلين مشرفاً على المكتبة الملكية وإدارة الآثار . ووافق فنكلان نظير ألبى طالر فى العام ، وعرض فردريك ألفاً فقط ، وأصر فنكلان على موقفه ، وذكر فردريك بقصة المغنى الحصى الذى طالبه بمبلغ ضخم نظير أغانية . فشكا فردريك من أنه يطلب أكثر مما يكلف خير قواده ، فكان رد المغنى « إذن فليكلف قائده بالفناء » .

وفى ١٧٦٥ عاد فنكلان لزيارة نابلى . هذه المرة فى صحبة جون ولكتر الله كان قد جعل أوربا تدوى بتحديه للر لمان ولجورج الثالث . وبعد أن جمع المزيد من المعلومات عاد إلى روما وأكل كتابه الهام الثانى «آثار قديمة غير منشورة » (١٧٦٧) . وكان أصدقاؤه من الأحبار قد شكو! من كتابته « تاريخه » بالألمانية الى لم تكن إلى ذلك الحين أداة كبرى من أدوات الدرس فأبهجهم الآن باستعاله الإيطالية ، وانتشى المؤلف السعيد ، الجالس بين كرينالين ، بقراءة جزء من كتابه فى كاستل جاندولفوا على كلمنت الثالث عشر وجمع غفر من الأعيان . على أنه أنهم بحيازته كتبا مهرطقة وابدائه ملاحظات مهرطقة ، (١٨) ولم يحصل من البابوية قط على المنصب الذي شعر بأنه جدير به .

وقرر أن يزور ألمانيا (١٧٦٨) ربما مؤملا أن يحصل فيها على مورد يمكنه من رؤية بلاد اليونان. ولكن استغراقه الشديد في الفن الكلاسيكي وأساليب الحياة الإيطالية أفقده اللذة في وجوده بأرض الوطن ، فتجاهل مناظرها الطبيعية وساءه معهارها وزخارفها الباروكية . وكان يردد مائة مرة لرفيق رحلته (المعد إلى روما بوقد احتى به القوم في ميونخ ، وأهدوه جوهرة أثرية رائعة . وفي فيينا أعطته ماريا تريزا مداليات غالية ، ودعته الامبر اطورة والأمبر فون كاونز للإقامة هناك ، ولكنه مالبث أن قفل إلى إيطاليا في ١٨ مايو وهو لم يكد يغيب عها شهرا واحدا

وفى تريستا تعطل انتظاراً لسفينة يستقلها إلى انكونا . وأثناء أيام الانتظار هذه تعرف إلى مسافر آخر يدعى فرانشسكو اركانجيل . وكانا يتمشيان معاً ويشغلان حجرتين متجاورتين فى الفندق . وسرعان ما أراه فنكلان المداليات التى تلقاها فى فيينا . على أنه — على قدر علمنا — لم يره كيسه المملوء بالذهب . وفى صبيحة ٨ يونيو ١٧٦٨ دخل أركانجيل حجرة فنكلان ، ووجده جالساً إلى منضدة ، فأنى أنشوطة حول عنقة ، وبنض فنكلان واشتبك معه ، فطعنه أركانجيلي خس مرات وفر هارباً . وضمد طبيب جروحه ولكنه قال أنها مميتة . وتناول فنكلان الأمرار المقدسة ، فاطي وصيته ، وأعرب عن الرابعة فى أن يرى مهاجمه ويصفح عنه ، ثم لفظ أنفاسه الأخيرة فى الرابعة بعد الظهر . وقد خلدت تريستا ذكراه بتمثال هميل .

وقيض على أركانجيل فى ١٤ يونيو . فاعرف بجريمته ، وفى ١٨ يونيو صدر عليه هذا الحكم : « عقابا على جريمة القتل الني اقترفها على جسد يوهان فنكلمان . . قضت محكمة الجنايات الأمراطورية بأن . . . تحطم حيا على دولاب التعذيب ، من رأسك إلى قدميك حي تفارق روحك بدنك ، وكذلك صنع به فى ٢٠ يوليو .

كانت عيوب فنكلبان وثيقة الصلة بالجغرافيا . فلأنه لم يحقق قط أمله فى زيارة اليونان فىظروف كانت ستتيح له الدرس المستفيضللآثار القديمة، كان بفكر فى الفن اليونانى وكأنه الفن اليونانى الرومانى كما وجده فى المتلحف والمحموعات والقصور فى ألمانيا وإيطاليا ، وفى اطلال هركو لانيوم وبومبي . وتفصيله النحت على التصوير ، وتمثيل الأنماط لا الأفراد ، والمديد كل التعبر عن العاطفة ، وإيثاره النسبة والتناسق ، وعاكاة القدامى دون الابتكار والتجريب . كل هذا فرض أعلى الدوافع الحلاقة فى الفن عدة قيود أسفرت عن الانتقاص الرومانتيكى على ما فى الأشكال الكلاسيكية من الصرامة الباردة . وقد أعماه البركيز على اليونان والرومان عن حقوق الطرز الأخرى وإمكاناتها ، وكان يرى - كما رأى لويس الرابع عشر - إن رسوم الحياة اليومية التي انتجها الأراضى الواطئة ليست إلا من قبيل والمبلوقة في المين قبيل وسلام . و

ومع ذلك كان انجازه رائعا . فقد أحدت انتفاضة فى كل دنيا الفن والأدب والتاريخ الأوربى بتمجيده لليونان . ولقد جاوز حدود النزعة الشبيهة بالكلاسيكية التى نزعت إليها إيطاليا البضة وفرنسا لويس الرابع عشر إلى الفن الكلاسيكي ذاته . ونبه العقل الحديث إلى ما فى النحت اليونانى من كمال ناصع مطمئن . وجعل من فوضى مئات التحف الرخامية والبرونزية والصور والمحومات والعملات آثار علمية . وكان تأثيره على أفضل العقول فى الجيل التالى هائلا . فقد ألهم لنسبخ ، ولو بالاعراض على أرائه ، وشارك فى انضاج مير در وجوته ، ولعله لولا الألهام الذى انبعث من فنكلمان لما توج بعرون شعره بالموت فى بلاد اليونان . وقد أعان هذا الهلنسي الغيور على تشكيل مبادىء منجز ونور فاللمس الكلاسيكية الحديثة ، وتصوير جاك لوى دافيك مبادىء منجز ونور فاللمس الكلاسيكية الحديثة ، وتصوير جاك وى دافيك الكلاسيكي الحديث . يقول هيجل ه بجب أن يعد فنكلمان واحدا من أولئك

٦ ــ الفنانون

لم تكن إيطاليا في حاجة إلى حث يأتيها من فنكلمان ، لأنها كانت تكوم أربامها ، وكان فنها المتراكم يقوم في كل جيل بمهمة المدرسة الني تدرب. مثات الفنانين من أقطار كثيرة . من ذلك أن كارلو ماركيوني صمم فيللا

البانى الفخمة (١٧٥٨) التى جمع فها الكردينال البانى بارشاد فنكلمان مجموعة عالمية الشهرة من المنحوتات القديمة لـ لا تزال غنية رغم طول العدوان علها . (فقد سرق نابليون ٢٩٤ من تحفها لفرنسا ، وربما كان هذا هو العلة فى قول إيطالى مأثورة فى تلك الأيام: ليس كل الفرنسين لصوصا ، بل عدد عديد مهم) .

وانجبت البندقية أكثر كبار المصورين الإيطاليين في تلك السين ، وقد ورث ثلاثة مهم أسماء مشهورة . أولم أليساندرو لونجي بن بينيرو ، الذي أبرز عقرية قومه بصور شخصية رقيقة مها صورتان لجولدوني . (۱۷) ولقد رأينا من قبل دومنكو تيولو يصحب أباه إلى أوجزبورج ومدريد ، ويعرض في تواضع تخصصه على عامة الشعب . في مضيفة فيللا فالمارنا اسهل إنتاجه المستقل بصور المشاهد اليومية في حياة الريف ، فصورة « الفلاحين يستجمون » أشبه بالقصيدة الرعوية ، تصور أدواتهم وقد سقطت عهم ، وتصور استرخامهم في دعة واطمئنان . وبعد أن مات أبوه في أسبانيا عاد دومنكو إلى البندقية وأطلق العنان الأسلوب الوقعية الساخرة الذي اتخذه لنفسه . (۱۷)

وثالث هؤلاء هو فرانشدكو جواردى ، صهر جامباتسا تيبولو ، الذى تعلم التصوير من أبيه . وأخيه ، وكانا ليتو . وقد فاته التقدير في جبله ، ولكن لوحته ، فيدوتى » لفت أنظار النقاد ببراعها فى التقاط ونقل لطائف الفسوء وتقلبات الجو ، وربما أوحى ببعض الإلماعات للتأثرين الفرنسين . ولم ينتظر تعذير كونستابل الذى قال « تذكر أن الفسوء والظل لا يقفان ساكنين أبدا » (١٧٧) . ولعل أحب الساعات إليه كانت ساعة الشفق ، حين محمى الخطوط وتخلط الألوان وتغم الأطباف ، كما في صورته « الجوندول على البحرة » (١٧) وكأنما صممت أجواء البندقية ومياهها لهي ء هذه المناظر المضببة المنصهرة . وقد ذكروا أن جواردى كان أحيانا نحمل مرسمه في زورق ويسر به على القنوات الصغرى ليلتقط مناظر لم تبتذل بطول إلف زورق ويسر به على القنوات الصغرى ليلتقط مناظر لم تبتذل بطول إلف الناص لها . وكان يرسم الناس بغير عناية ، وكأنه شعر بأنهم ليسوا سوى

تفاهيل سريعة الزوال إلى جوار المعار المكن والبحر والساء الداعمن رغم ما يطرأ عليما من تغير . ولكنه كان قادرا على تصويو الناس أيضاً ، فتراهم يزجمون البياتسيتا فى لوحة « المهرجان (٢٠٠ » ، أو يسيرون فى ثياب فاخرة فى « صالة فيلارمونيتشى (٢٠) » الكبرى . وكان أخوه جوفانى يعد أثناء حيابهما مصوراً أفضل منه • وكاناليتو أعظم من كلبهما ، أما اليوم فان جواردى يعد بالبقاء بعد ان تخيو شهرة الاثنين .

وعاد انطون روفائيل منجز من أسبانيا عام ۱۷۹۸ ، وسرعان ما أصبح قطب التصوير في روما . ولم يشك أحد في تفوقه على معاصريه من الفنانين . كانت الرؤوس المتوجة تسعى إلى ريشته ، وتسعى إلى دون جلوى أحيانا . وكان فنكلمان يلقبه برفائيل عصره، وأشاد باوحته الرهيبة «جبل بارناس » «رائعة » خايقة بأن ينحى أمامها حتى رفائيل (٣٧) » ، وضمن كتابه «تاريخ الفن القدم » تقديرا عظها لصديقه (٨٧) .

وأروع الصور التى رسمها منجز في هذه الفترة صورته الذاتية (٢٧٧٣) (٢٧٩ ويبلو فها وهو ما يزال قوياً وسياً أسود الشعر معنزاً بنفسه في الحامسة والآربعين . وبعد أن أقام فترة ثانية في أسبانيا عاد (١٧٧٧) ليقضى ما يتى له من أجل في ايطالياً . وواصل نجاحه ولكن موت زوجته (١٧٧٨) حطم روحا كانت من قبل شديدة المرح . واجتمعت عليه شي الأسقام فأضعفته ، وأجهز عليه التجاؤه إلى المشعوذين والعسلاجات السحرية . ومات عام ١٧٧٩ وهو في الحادية والحسين . وأقام تلاميذه لذكراه نصبا في البانتيون ، إلى جوار مثال رفائيل . واليوم لا تجد من بحل ذكراه من التقادمهما صغر شأنه .

۷ – ااوسیستی

كانت موسيقى الكنيسة قد اضمحلت مع تحول الحياة شيئاً فشيئاً بعيداً عن الدين ، ووصلها العدوى من الأشكال الأوبرالية . وكانت موسيقى الآلات تزكو ، من جهة بفضل التحسن الطارىء على البيانو ، ولكن أهم من ذلك لشعبية الكمان (الفيولينه) المترايدة . وغزا كبار العازفين أمثال يوفيانى وفيوتى وناردينى أوربا بقوس الكمان . وطاف موتزيو كلمتى ، الله عادر ايطاليا ليعيش في انجلره عشرين سنة ، بالقارة عازفا على الأرغن والبيانو والبيانو ، ونافس موتسارت في فيينا ، ولعله أفاد من قول موتسارت تعليقا على عزفه أن هذا العزف آلى أكثر مما يجب . وكان أنجح معلم للبيانو في القرن الثامن عشر في تكنيك البيانو بسلسلة تمارينه ودراساته الشهره «خطوات إلى بارناس » موطنربات الفينو تغين المحتولة تارسي الموسيقي اسمها . وورث جاتيانو بونياني تفين أستاذه تاريني في عزف الكمان وأسلمه إلى تلميذه جوفاني باتستا فيوتى ، الذي عبر أوربا من أولها لآخرها ظافرا . ومازال في استطاعة أذاننا المؤثرة للفديم أن تستمتع بكونشرتو كمان فيوتى في مقام الصغير .

أما لويجي بوكبريني فقد رحل كما رحل الكثير من الايطاليين عن بلد اكتظ بالموسيقين ليلتمس جمهورا من المستممين في الحارج. وقد سحر أسبانيا من ١٩٧٨ حتى مماته في ١٩٨٥ بآلة التشييلو كما سحرها من قبل فارنيللي بصوته وسكار لاتي ببيانه القيثاري (الهاريسيكورد) . وعلى مدى جيل كامل كانت مؤلفاته الآلية تنافس مؤلفات موتسارت في ظفرها بالاشادة والاطراء من شي الدول ، وكان فر دريك ولم الثاني ملك بروسيا ، وهو نفسه عاز ف تشيالو ، يفضل رباعيات بوكبريني على رباعيات موتسارت ١٩٠٨. وقد ألف خلال سنيه الاثنتين والستين خما وتسمين رباعيه وترية ، وأربعا وخميين ثلاثية ، وأنتي عشرة خماسية للبيانو ، وعشرين سمفونية ، وحمسة كونشرتوات للتشيللو ، وأور اتوريوين ، وبعض الموسيق الدينية . ويعرف نصف العالم حركته ه المنويت ، وهي حركة من احدى خاسياته . ولكن بجب أن يعرف العالم كله الكونشرتو بمقام B الشديد الانخفاض الذي ألفه للفيولومنشيللو والأوركسترا .

واستسلمت أوربا دون مقاومة (فيا عدا باريس مرة أخرى) للغناء الايطالى الجميل ه الملعلم » (البيل كانتو) . فمن أكثر من عشر من مدن

الحفاء السحرى تدفقت مغنیات الأوبرا من أمثال كاترینا جابر بیللی والمغنین الحصیان أمثال جسبارو باكیروتی عبر الألب إلی فیننا ومیونخ ولیبرج وحسدن وبرلین وسانت بطزسبورج وهمبورج وبروكسل ولندن وباریس وملاید . وكان باكیروتی آخر الخصیان المشهورین فی عالم الغناء ، وقد تافس فن فارنیللی جیلا بأكمله . واسترق أساع لندن أربعة أعوام ، ومازال اطراء الانجلز له یتردد فی و یومیة ، (۱۸) فانی بیرنی ، وفی كتاب أبها و تاریخ الموسیق العام (۲۸) .

وتبع المولفون الموسيقيون وقادة الأوركسترا الايطاليون المغنين. فألف ببيترو جوليبمي ماثي أوبر ، وتنقل بين نابلي ودرسدن وبرنزويك ولندن ليقودها . وقد انحدر اليناذكر موسيق آخرمن نابلي هو نيكولابيتشيني ، ولكنه ذكر شوهته منافسة لم يرغب فيها مـــع جلوك في باريس ، ولكن جالياني وصفه بأنه « رجل شريف جداً ^(۸۳) » . وقد ظلت أوبر انه الهازلة عقدا كاملا للبدعة السائدة في نابلي وروما ، لا بل إن أوبرا برجولىزى والحادمة التي انقلبت ربة البيت، لم تحظ بمثل الشعبية التي حظيت مها أوبرا بیتشیتی (۱۷۲۰). وکان جومیللی ، وبرجولیزی ، ولیو ، وجالوبي قد لحنوا « أولبميادي» التي ألفها متاستازيو ، فهج بتشييي مجهم وبزهم كلهم باحماع الرأى . وفى ١٧٧٦ قبل دعوة إلى باريس ، أما الحرب الضارية التي تلت ذهابه إلى هناك فلابدأن تنتظر دورها الجغرافي ، ولكن بتشيني سلك من أولها لآخرها مسلكا غاية في المجاملة ، مبقيا على صداقته مع منافسيه جلوك وساكيني رغم أن المتشيعين لها هددوا حياته .(٨٣) فلما أغرقت أحداث الثورة الفرنسية هذه الأوبرا الهازلة عاد بتشيي إلى نابلي . وهناك حددت اقامته في منزله أربع سنوات لتعاطفه مع فرنسا ، وكانت أوبراته تقاطع بصيحات السخرية حيى توقف تمثلها ، وعاش في فقر يشين وطنه . وبعد أن فتح نابليون ايطاليا دعى إلى باريس مرة أخرى ١٧٩٨، ومنحه القنصل الأول وظيفة شرفية متواضعة ، ولكن أصابته بالشلل حطمته جسداً وروحاً ، ومات فی باریس عام ۱۸۰۰ . أما ألطونيو ماكيني نقد ولد لأب كان صياد سمك في بوتسوئى ، وكان يدرب ليحلف أباه حين شمعه فرانسكو دوراني يغيى ، فانطلق به إلى البيابل للميذاو محسوباً له وقد احتى الحمهور بأوبراه «سمر اميدى» في التياترو أرجنتينو بروما احتفاء أبقاه مع ذلك المسرح سبع سنن مؤلفاً للأوبرات ... ولندن أرفقاً للأوبرات ... ولندن أصرت بشعيته ، وأتافت عاداته القاجرة صحته . ولما انتقل إلى باريس أصرت بشعيته ، وأتافت عاداته القاجرة صحته . ولما انتقل إلى باريس أحرح رافعته الأوبرا طوال محموم عن الموات السبقة والحمسن التالية ، وفي وسعنا أن نسمعها إلى اليوم على الهواء من حين لحين . وقد اقتبس عدة اصلاحات مما أدخله جلوك ، وأقاع عن أسلوب الإيطاليين في جعل الأوبرا تلفيقاً من الألحان، جلوك ، وأقاع عن أسلوب الإيطاليين في جعل الأوبرا تلفيقاً من الألحان، وتضنى الكوارس التي استلهمها من أوراتوريوات هندل الحلال والعظمة على الموسيق و الموضوع كلهما .

واتصل الغزو الغنائي بأنطونيو ساليبرى ، عسدو موتسارت وصديق بينهوفن الشاب . ولد قرب فيرونا ، وأرسل وهو في السادسة عشرة إلى فيينا (١٧٦٦) ، وبعد نمائي سنوات عينه يوزف الثاني مؤلفاً موسيقيا للبلاط ، وفي ١٧٨٨ رئيسا لفرقة المنشدين . في هذه الوظيفة فضل مؤلفين تخرين على موتسارت . ولكن القصة التي زعمت أن هذه المعارضة سببت إنهار موتسارت ليست إلا خرافة (٢٠٥) . فبعد موت موتسارت صادق ساليبرى، الأبن وأعان على تطوره الموسيق . وقد قدم بينهوفن عدة مؤلفات لساليبرى، وقبل إقبراحاته بتواضع لم يعهد فيه .

أما « ألم بحم في سماء الأوبرا الإيطالية خلال النصف الثاني من القرن الثمن عشر الثمن عشر الثمن عشر الثمن عشر الثمن عشر الألم على النوبيد وقلا أن النوبيد أعجابا حملهم على إقناع أبيه بأن يوفده إلى معهد دوراتتي المرسيق في نابلي (١٧٥٤) . فلما أيجه إلى تلحن الاوبرات وجد حماهر نابلي شديدى الحب لبتشيى ، لذلك قبل دعوة وجهتها إليه كاترين الكبرى . وفي سانت بطرسر جألف (١٧٨٢)

(حلاق أشبيلية) ، وقد كتب لها من النجاح الحالد في أورباكلها ما جعل الجمهور يلعن أوبرا عرضها في نفس الموضوع بروما (• فبراير ١٨١٦) الموسيقي روسيني لأنها تطفل غير كريم على أرض حرام لبايزيللو اللذي كان لا يزال على قيد الحياه . وتوقف بايزيللو بفيينا في طريق عودته من روسيا عام ١٩٧٤ فبرة أتاحت له تأليف إثني عشرة اسمفونية » ليوزف الثانى ، واخراج أوبرا ne Teodoro التيودور الملك » مرعان ما ظفرت بقبول عم كل أوربا . ثم عاد إلى نابلي رئيسا لفرقة المرتلين لفرديناند الرابع . وأقنع نابليون فرديناند بأن ايعيره » بايزيللو ، فلما وصل المؤلف إلى باريس وفي ١٨٠٤ أستقبل أستقبالا بلغ من الفخامة والباء ما أثار عليه عداء الكثيرين . وفي ١٨٠٤ قفل إلى نابلي تحت حماية جوزف بونابرت ومورا .

الايطاليون يعدون سهما مستقبلهم المهنى . فبايزيللو درس تسع سنين في معهد دورانتي الموسيقي « دى سان أو نوفريو » ، وتشياروزا درس أحدى عشرة سنة في معهد سانتا ماريا دي لورينو ، ثم في نابلي . وبعد أن تتلمذ دومنيكو تشهاروزا طويلا على يد ساكيني وبتثيني وغيرهما ، أخرج أول أوبرا له ، rtravaganze del conte «إسراف الكونت» وسرعان ما استمع الناس لأوبراتة في فيينا ودرسدن وباريس ولندن . وفي ١٧٨٧ ذهب بدوره إلى سانت بطر سبورج حيث أبهج قلب القيصرة المزواج بأوبراكايوباتره . وحين دعاه ليوبولد الثاني ليخلف ساليبري رئيسا للمرتلين بفينا ، أخرج هناك أشهر أوبراته وهي « الزواج السرّى » (۱۷۹۲) . وقد بلغ سرور الأميراطور بها حدا جعله يأمر بعد أنهائها بتقديم العشاء لجميع الحاضرين ، ثم أمر باعادة الاوبراكلها(٨٧) . وفي ١٧٩٣ دعى ثانية إلى نابلي « رئيسا **للمرتلين** » لفرديناند الرابع . فلما خلع جيش من جيوش الثورة الفرنسية الملك (۱۷۹۹) رحب تشهاروزا بالحدث ترحيبا حماسياً ، فلما رد فرديناند إلى عرشة حكم على تشاروزا بالاعدام . ثم خفف الحكم إلى النبي . وبمم المؤلف شطر سانت بطرسبرج ، ولكنه مات في الطرين بالندقية (١٨٠١) . واحتوت محلفاته التي تركها بالأضافة إلى العديد من الكنتاتات، والقداسات، والاوراتوريوات ، نحو ست وستين أوبراكانت تلقى استحسانا أكثر بكثير ما ظفرت به أوبرات موتسارت ، وهي حتى فى وقتنا هذا بجب أن تعد في مرتبة تالية لاوبرات موتسارت فقط فى أوبرا القرن الثامن عشر الهازلة .

وإذا كانت الميلوديا هي لب الموسيقي ، فالموسيقي الإيطالية إذن إسمي. الموسيقات . كان الألمان يفضلون التناغم متعدد الأصوات (الهارمونيا البوليفونيه) على الحط الميلودي البسط . وفي هذه الناحية ظفرت إبطاليا. بنصر آخر على ألمانيا حبن أخضع الالماني موتسارت البوليفونيه للميلودية . ولكن الايطاليين غلبوا الميلوديا تغليبا جعل أوبراتهم أقرب إلى أن تكون سلسلة من الأغانى الرحيمة أكثر مها درامات موسيقية كالتي قصد إلها أوائل مؤلفي الاوبرا الأيطالين (حوالي ١٦٠٠) في محاولتهم منافسة فن الأغريق الدرامي . وهكذا نرى دلالة الحركة في الأوبرا الايطاليه ، بل دلالة الكلات في حالات كثيره ، تضيع وسط بهاء الأغنية وروعتها وكان هذا جميلا ، ولكن إذاكان الفن كما اعتدنا أن نراه هو استبدال النظام بالفوضى للكشف عن المغزى أو الدلالة ، فإن الاوبرا في الأيدى الايطالية قصرت دون بلوغ أسمى إمكاناتها ، وقد إعترف لهذا بعض الايطالين مثل جوميللي وتراييتا، وجهدوا لصب الموسيقي والتمثيلية في كل موحد ، ولكن ذلك الأبجاز كان عليه أن ينتظر أوبرات جلوك ليحقق أنصع صوره . وهكذا توقف في. بندول الحياة الغزو الأيطالى لأوربا بالميلوديا ، حين أخرج جلوك عام ١٧٧٤ في باريس « افحبيني في أوليدي » التي أخضعت الموسيقي للتمثيلية . ولكن الصراع بين الميلوديا والدراما أتصل ، وكسب فاجر معركة للدراما ، وأستولى فردى على عنائم جديده للميلوديا . وليت النصر الكامل لا يتحقق لأى من الفريقين .

۸ – الفیسیری

لم ينجب هذا العصر رجالا على شاكلة دانتى ، ولكن كان هناك باريني. فى الشعر وفيلانجيرى فى النثر ، وألفيرى فى الدراما والنثر والشعر .

ولقد شق جوزيبي باريني طريقه صعداً من الفقر ، وكسب قوته بنسخ

المخطوطات ، ودخل دنيا النشر (١٧٥٢) بديوان صغير من والشعر المنثور المخصوطات ، ودخل دنيا النشر المكاب وحتى بعد هذا اضطر لكسب قوته بأعطاء الدروس الحصوصية لأن إيطاليا أكتظت بالقساوسه . وأرهف الفقر قلمه فاتحة إلى الهجاء . تأمل في حياة الكثير من نبلاء الإيطاليين العاطلة المترفة فخطر له أن يصف يوما نموذجيا في حياة شريف ذي و دم أزرق ٤ . وفي معام أصدر أول جزء سماه (الصباح)، وبعد عامين أضاف (الظهرة) ، ثم أكمل الجزء الثالث الذي لم يعشن لينشره (المساء) و (الليل) ، وهي فيجموعها تؤلف هجائية ضخة مهاها واليوم، I giorno و (الليل) ، وهي فيرميان نبلا حقيقيا بتعيينه القس الشاعر محررا لجازيته ميلان ، واستادا للأداب البحته في و السكولا بالاتينا » ورحب باربي بالثورة الفرنسية ، وكافأه نابليون بعضوية بجاس مدينة ميلان . والقصائد الفنائية التي نظمها بين وكافأه نابليون بعضوية بحاس مدينة ميلان . والقصائد الفنائية التي نظمها بين الاموت خاف منه ، كما نسمعه في هذه السوتينته التي توحي بأن كاتها ولا قسيس :

إيه أما الكرى الرحم ، يامن تشق بجناحك الوقيق طريقك الهادىء متعجلا فى الليل البسيم وترامى بالأحلام الكثيرة السريعة للنفس المضناة على فراشها الساكن : اذهب إلى حيث تضع و فيليس ، وأسها اللطيف وخيدها النضر على الوسادة الهادئة ، وبيسها يرقد جمدها روع روحها برؤيا جسم كيب خلقته بسحرك ، وليسكن شسوه الشعوب وجسمهه ، في تستيقظ وقد هزها الحانان على .

إنك لو تفضلت على بهذا الصنيسع لجدلت لك إكليلا مزدوجا من الزهر ووضعته في سكون على مذبحك (۸۸)

ولنصف إلى هذه الباقة من الزهر زهرةمن التنوير الإيطالى هى ففرةمن كتاب جايتانو فيلانجيسرى « على التشريع » La scienza della Legislazione (۱۷۸۰ – ۸۵) ، استوحاها من بكاريا وفولتبر .

" ماينبغي أن يكون الفيلسوف مخترعاً للمذاهب بل رسولا للحقيقة ، ومادامت الشرور التي ابتليت بها البشرية قائمة بغير شفاء ، ومادام مسموحاً للخطأ والتحرر بأن نخلدا هذه الشرور . ومادامت الحقيقة مقصورة على القلة وعلى المميزين ، محجوبة عن معظم النوع الإنساني وعن الملوك ، فسيظل واجب الفيلسوف أن يبشر بالحقيقة ، وأن يحافظ عليها ويشجعها ، وينيرها. وحتى إذا كانت الأضواء التي ينشرها لا تفيد في جيله وقومه ، فإنها لاشك ستفيد في بلد وجيل آخرين . فالفيلسوف حذلك المواطن في كل مكان وزمان – أمامه الدنيا كلها وطناً ، والأرض مدرسة ، والأجيال القادمة تلاميذ . « (٨٩)

وقد لحص العهد كله في الفيرى : فالانتقاض على الحرافة ، وتمجيد الأبطال الوثنين ، والتنديد بالاستبداد ، والاشادة بالثورة الفرنسية، والنفور من شططها والصيحة المطالبة بتحرير إيطاليا — كل هذا مضافاً إلى قصةغرام حرام ووفاء نبيل . وقد سجل هذه الحياة المشبوهة في « حياة فيتوريو الفيرى . . . مكتوبة بقلمه ، موصولة إلى ماقبل موته نحسة أشهر . وهي من أعظم التراج الذاتية ، لا تقل كشفاً عن نفس صاحبها عن « اعترافات » روسو . ويسبها بعبارة يلتي القارىء أمامها السلاح : « إن حديث المرع عن نفسه ، وأكثر منه الكتابة عن نفسه — إنما هو دون أدني شك وليدالمجبة الفائقة التي يحبها المرء لذاته ، وبعدها لا يتوارى الكاتب خلف قناع من التواضع ولا تند غنه أمارة على عدم الأمانة :

و ولدت فى مدينة أسى ببيدموت فى ١٧ يناير ١٧٤٩ لأبوين شريفين ثرين محترمين . وأنا أذكر هذه الظروف على أنها ظروف سعيدة للأسباب التالية . فقد خدمي شرف المولد خدمة كبرى ، . . لأنه مكنى من أن أذم النبالة لذاتها دون أن أتهم بالدوافع الدنيئة أو بدافع الحدد ، وأن أميط اللثام عن حاقاتها ، ورذائلها ، وجرائمها . . أما التراء فعصمي من قبول الرشوة ، وأطلق حريتي فى خدمة الحق دون سواه ، (١٠٠).

ومات أبوه وهو طفل ، وتزوجت أمه ثانية . وانطوى الغلام على نفسه ، وأطال التفكر ، وفكر في الانتحار في الثامنة ولكنه لم يهتد إلى أى طريقة مرعة . وتكفل به خال له وأرسله وهو في التاسعة ليتالي العلم في أكاديمية تورين . وهناك تولى خادم خاص خدمته والسيطرة عليه بالعنف . وحاول معلموه أن خطموا إرادته كأول مرحلة في تنشئته رجلا ، ولكن طغباتهم ألهب كرياءه وشوقه إلى الحرية «إن درس الفلسفة . . . كان من النوع الذي ينوم الطالب وهو واقف منتصباً » (^(۱۱) . على أن موت خاله تركه المتصرف في ثروة عريضة وهو بعد في الرابعة عشرة .

وبعد أن حصل على موافقة ملك سردينيا الى كانت شرطا للسفر خارج البلاد بدأ فى ١٧٦٦ جولة فى أوربا استغرقت ثلاثة أعوام . ووقع فى غرام نساء شى . وعشق الأدب الفرنسى واللستور الإنجليزى . ودمرت قراءته لمونتسكيو وفولتير ورسو لاهوته الموروث . وبدأت كراهيته للكنيسة الرومانية — مع أنه بالأمس فقط لم قدم كلمت الثالث عشر « شيخ لطيف دو جلال وقور » (١٦) وفى لاهاى شغف حباً بامرأة متروجة ، فابتسمت ثم انصرفت عنه ، وعاد يفكر فى الانتحار ، وكان العهد عهد فرتر ، والانتحار فكرة شائعة فى الجو . ثم عاد ليكتشف أن الفكرة أشد جاذبية تطلقاً مها تنفيذا ، فرجع إلى بيد مونت ولكنه شى فى جو ملؤه الحضوع السياسى والدين شقاء حمله على استناف أسفاره (١٧٦٩) .

وجاب الآن أرجاء ألمانيا والدَّمرك والسويد _ حيث أحب الطبيعة كما يقول وأحب الناس وحتى الشتاء . ومها إلى روسيا ، فاحتقرها لأنه لم ير فى كاترين الكبرى إلا مجرمة متوجة ، ورفض أن يقدم لها . ولم يسغ بروسية فردريك خبرا من إساغته روسيا ، فهرول إلى هولنده التى انهجت بهج الجمهورية فى بسالة ، وإلى إنجلره التى كانت تحاول أن تعلم جورج الثالث أن مخلى بينه وبين شئون الحكم . وقد أغوى زوجة رجل إنجلزى ، وبادز ، وجرح . ثم أصيب بعدوى الزهرى فى أسبانيا (١٣) ، وعاد إلى تورين للعلاج (١٧٧٧) .

وفى 1973 عائل للشفاء بالقدر الذى أناح له الدخول فى ثانى مغامراته الغرامية الكبرى ، مع امرأة تكبره بتسع سنن . وتشاجرا ثم افترقا . وأزاحها من أحلامه بكتابة تمثيلية سماها «كليوبطرة » ، وأى شيء أكثر إلارة من عضوية فى حكومة للائية ، وملكة ، ومعركة ، وصل ؟ وأخرجت التخييلية بتورين فى 17 يونيو ١٧٧٥ «وسط تصفيق الاستحسان ليلتن متعاقبتين » ، ثم سحها لإجراء تعديلات فها . وأخذ الآن يتحرق شوقاً إلى الشهرة غاية فى النبل والسمو . واعاد الآن قراءة بلوتارخ وعيون الأدب اللاتيني ، ودرس اللاتينية من جليد ليغوص فى ماتمى سنيكا ، وفى هذه القراءات وجد موضوعات وأشكالا للدراماته . وعزم على استعادة الأبطال القدعة كما استعادة نكلمان الفن القدم .

وفى غضون هذا (۱۷۷۷) كان يكتب رسالته « فى الطغاة » . ولكنها احتوت من النّهم الحادة للدولة والكنيسة ما جعله ينكص عن نشرها ، فلم تر النّور إلا فى ۱۷۸۷ . فقد كانت ملنّهة بغيرة أشبه بالغيرة الدينية :

وليس الفقر الطاحن . . . ولا عطل الأرقاء الذى تردى فيه إيطاليا ، كلا ، فما هذه هي الدوافع التي وجهت عقلي إلى الشرف الرفيع الحق ، شرف تجريدقلمي للهجوم على الامبر اطوريات الواثفة . ذلك أن إلهاضار بالفاجهولا ، ظل يسوط ظهرى منذ نعومة أظفارى . . . ان روحى الحرة لن تجد سلاما أو راحة حتى أكتب صفحات قاسية لهدم الطغاق ((13) .

وهذا تعريفه للطغاه :

«كل الذين توسلوا بالقوة أو الحيلة - أو حتى بإرادة الشعب أو النبلاء - إلى القبض التام على أطراف الحكيم ويعتقلون أنهم فوق القانون ، أو مم كذلك . . . والطغيان هو الصفة التي يجب أن تنعت بها . . . أى حكومة يستطيع فها الشخص المنوط بتنفيذ القوانين أن يضعها أو يقضى عليها أو ينهكما أو يفسرها أو يعرقل سيرها أو يوقفها وهو في مأمن من العقاب «(٩٥)

وعند الفيرى أن الحكومات الأوربية كافة مستبدة باستثناء الجمهورية الهواندية والملكيتين الدستوربيتين في إنجلتره والسويد. وقد أشاد بالجمهورية الرومانية متأثراً في ذلك بمكيافيللي ، وراوده الأمل في أن الثورات ستقيم جمهوريات في أوربا عما قليل . ورأيه أن خبر ما يستطيع أي وزير لطاغيه مستبد أن يفعله هو أن يشجعه على ألوان من الطغيان تبلغ من الشططما يسوق الشعب إلى الثورة (٢٠٠). والثورة في سنيها الأولى معذورة إذ لجأت إلى العنف تمتم عودة الاستبداد إلى الحياة :

« ومما أن الآراء السياسية كالآراء الدينية لا ممكن تغيير ها تغييراً كالملا أبدا دون استعال الكثير من العنف ، لذلك كانت كل حكومة جديدة مضطرة لسوء الحظ إلى أن تعنف إلى حد القسوة ، بل تظلم أحيانا حيى تقنع أو ربما تكره أولئك الذين لا يرغبون في التجديد ولا يفهمونه ولا يحبونه ولا يرتضونه ، (١٧)

ومع أن الفيرى نفسه كان نبيلا ، ولقبه الكونت دى كورتيميلا ، فأنه أدان الارستقراطية الوراثية لأمها شكل من أشكال الطفيان أو أداة من أدواته . وأدان بالمثل جميع الأديان المنظمة ذات السلطان . وقد سلم بأن والمسيحية أسهمت بقدر غير قليل فى تلطيف العادات الشائعة بين جميع الناس ، ولكنه أشار إلى و الكثير من أعمال الوحشية الغبية الجاهلة ، التي

ارتكها الحكام المسيحيون، من قسطنطين إلى شارل الحامس ، (٩٨٠) وتمكن القول عموما :

وإن الدين المسيحي يكاد لا يتفق والحربة . . . فالشعب ، ومحكة التفتيش والمطهر ، والاعتراف ، والزواج الذي لا انفصام له . ورهبانية الكهنة – هسذه هي الحلقات الست في السلسلة المقدسة التي تقيد السلطة الزمنية (الدولة) بقيود أوثق حتى لنزداد على الأيام ثقلا وامتناعا على التحطيم ه (١٠٠)

وبلغ من مقت الفيرى للاستبداد أنه نصح باجتناب الحلف أو الزواج اطلاقا في الدولة المستبدة . وبدلا من أن ينجب أطفالا ، أخرج في خصوبة إيطاليه مماثلة أربع عشرة مأساة بين ١٧٧٥ ، و ١٧٧٣ ، كلها بالشعر المنثور، وكلها كلاسيكية بناء وشكلا ، وكلها يشجب الطغيان بسخط خطابي ، وعمولة الحرية باعتبارها أشرف من الحياة . فترى ميوله في « البازى » مع محاولة المتآمرين الأطاحة بلورنتسو وجوليانودى مدينشي ، وفي « بروتس الأفي » لم يعف من الموم تاركوين وقيصر ، وفي « فليبو كان بكل قلبه مع كارلوس ضد ملك أصبانيا ، ولكنه في « ماريا ستواردا (مارى ستيوارت) وجد في رؤساء العشائر الاسكتلندية من الطغيان أكثر (مارى ستيوارت) وجد في رؤساء العشائر الاسكتلندية من الطغيان أكثر نفسه بقوله :

« سيسمع الناس أكثر من لسان خبيث يقول . . . أنى لا أصور شيئًا
إلا الطغاة في صفحات مفرطة الطول لا لطف فها ، وأنقلمى اللموى المنقوع في
السم يضرب دائماً على نغمة واحدة رتيبة ، وأن ربة شعرى الفظة لاتهض
نساناً من العبودية الشريره ، بل تشر ضحك الكثيرين . ولكن هذه
الشكاوى لن تحول روحى عن هدف يمثل هذا السمو ، ولاتموق في مهما
كان ضعيفاً غير كف التلبية حاجة بهذه الشدة . لا ولن يكون نصيب كلاى
أن تبدده الرياح إذا ولد رجال صادقون بعدنا يؤمنون بأن الحرية لاغنى

وقد أولع بكوننيسة ألبانى ولعا لم يفقه إلا ولعه بالحرية وكانت ابنة جوستاف أدولف بالمر شتولىرج بلايرن فترزجت (۱۷۷۳) الأمير تشارلز ادوارد ستيوارت ، المطالب الشاب بعرش بريطانيا ، الذى سمى الآن فضه كونت ألبانى . وقد انغمس هذا الذى كان في أنيقا جداً يوم كان ولم يعقب هذا الزواج الذى رتبه البلاط الفرنسى ، وكان زواجا شقياً . ويبدو أن الكوننيسة ذاتها لم تكن مبرأة من العيوب . وقد التي بها الفيرى في ١٧٧٧ ، ورئى لها ، ثم أحها . ولكي يكون قريباً مها ، حراً في مساعد الوتنيع تقلبات حظها دون أن يتكبد مشقه الحصول على إذن ملكى ملك خطوة عبر الحدود ، تحلى عن مواطنه بيدمونت . ونول عن معظم ثروته وضيعته لأخته ، ثم انتقل إلى فلورنسه ١٧٧٨ . وكان الآن في التاسعة والعشرين من عره .

واستجابت الكونتيسه لغرامه برقه وحذر مراعبه كل أصول اللياقة الهامة . وفي ١٧٨٠ حين أمست حياتها في خطر من جراء عنف زوجها السكير ، اعتكفت في دير ، ثم في بيت زوج أخها في روما . كتب الفيرى يقول « بقيت في فلورنسه كأنى يتيم مهجور ، وعندها اقتنعت كل الاقتناع الني بدو ها لم أكن أوجد ولو نصف وجود ، لأنى الفيني عاجزا كل المعجز تقريباً عن القيام بأى عمل جيد (١٠١) » . وما لبث أن ذهب إلى روما ، حيث سمح له برؤية بحبوبته بن الحين والحين ، ولكن زوج أخها قاوم جيث سمح له برؤية بحبوبته بن الحين والحين ، ولكن زوج أخها قاوم القساوسه . (ومن هنا دفاعه الملتوني عن الطلاق « ديللا تبر انيدي (١٠١٠)»). وأخيرا منعه زوج أخها من زيارة الكونتيسه ، فعادر روما ، وحاول أن يرفع عن نفسه بالأسفار والحيل — التي كانت « غرامه الثالث » ، بعد الفنون و «سيدتي النبيلة » . وفي ١٧٨٤ حصلت على انفصال شرعي ، فانتيل كو لمار في الالزاس . وهناك لحق ها ألفيري ، وبعدها عاشا

(م ١٤ - قصة الحضارة ج ٤٠)

فى رباط غير زوجى حتى أتاح لها موت زوجها أن ينزوجا . وقد كتب ألفيرى عن حبه فى نشوة تذكرنا بما كتبه دانتى فى و الحياة الجليلة و .

, هذا الحب المحموم – الحب الرابع والأخير ، . . كان مختلف عن علاقاتي الغرامية الثلاث السابقة . ففها لم أجد نفسي منفعلا بأي عاطفة ذهنية توازن وتمتزج بعاطفة القلب. نعم كان هذا الحبُّ أقل عنفاً وحرارة ولكنه كان أكثر استمرارا وأعمق تغلغلا في الشعور والوجدان . وبلغ من قوة عاطفتي آنها . . . سيطرت على كل انفعال وخاطر في ، ولن تنطفيء في داخلي أبداً إلا بانطفاء الحياة نفسها . وقد وضح لى . . . انبي وجدت فيها امرأة حقه ، لأنَّها بدلا من أن تصبح كسائر النسَّاء العاديات عقبة في طريقي إلى الشهرة الأدبية ـــ امرأة تقدم الآهيّامات النفعية وترخص . . . أفكار المرء – وجدت فيها التشجيع والعزاء والقدوة الحسنة فى كل عمل صالح . وإذ تبينت هذا الكنز الفريد وقدرته حق قدره ، فانني بذلت لها ذاتي باستسلام مطلق . ولا ريب فى أننى لم أكن مخطئا فى هذا ، لأننى الآن وقد مضى على حبى لها أكثر من اثني عشر عاما . . . يزداد حبى لها كلما ذبلت تلك المفاتن العابرة (وهي ليست نفسها الباقية) بحكم الزمن . ولكن عقلي وقد تركز فيها يسمو ويرق ، ويزداد حسنا كل يوم ، وأما عقلها هي فانبي أجرؤ على القول بأن هذا يصدق علمها ، وأن من حقها أن تستمد منى العون والقوة(١٠٣) .

وبهذا الحافز مضى يكتب المزيد من المآسى ، وبعض الملاهى ، وشيئاً من الشعر بين والحين والحين. وكان قد كتب حمس قصائد غنائية بعنوان America Iibra . وفي ۱۷۷۸ انتقل الحبيبان إلى باريس، حيث أشرف الفييرى على نشر مطبعة بومارشين في كيل على الراين لأعماله . وحين سقط الباستيل هلل ألفييرى للثورة وكله حماسة متقدة للحرية وقال أبها فجر عصر أسعد للبشر . ولكن سرعان ما قرز شطط الثورة وسرقها روحاً كان تصورها للجرية أرستقراطياً ، روحاً تطالب بالتحرر من الفوغاء والأغلبيات ومن البابوات والملوك على حد سواء . ففي 18 أغطس ۱۷۹۲ غادر هو والكونتيسه

باريس بما استطاعا حمله من مقتنياتهما في مركبتين فأوقفهما عند أبواب المدينة حشد يسألها عن حقهما في مغادرها . يقول ألفيرى و قفرت من المركبة بين الغرغاء ، ملوحاً بجوازات سفرى السبعة وأخلت أصبح وأحدث ضبعة . . وهو دائماً السبيل إلى التغلب على الفرنسين(د۱۱) . . وواصلا الرحلة راكبين إلى كاليه وبركسل ، وهناك نمى إليهما أن السلطات الثورية في باريس أمرت بالقبض على الكونتيسة . فهرعا إلى ايطاليا ، واستقرا في فلورنسة . وكتب ألفيرى الآن Misogallo مضطرماً بنار الحقد على فرنسا و «حشد عبيدها أبناء السفاح ، (۱۰۵)

وفى ١٧٩٩ استولى جيش الثورة الفرنسية على فلورنسه فلجأ ألفيرى والكونتيسه إلى فيللا فى ضاحية حى رحل الغزاة . وفد أضعفه وأشابه انفعال هذه السنين ، فأعتقد فى ختام ترجمته الذاتيه اللى كتبها عام ١٨٠٧ وهو بعد فى الثالثة والحسين أنه شاخ . وأوصى بكل ممتلكاته الكونتيسه ثم مات بفلورنسه فى ٧ أكتوبر ١٨٠٣ ودفن فى كنيسة سانتا كروتشى . وهناك أقامت له الكونتيسة أثرا ضخما من صنع كانوفا ، وقد مثلت فيه ايطاليا تتوج فوق المقبرة . وقد ضمت إلى حبيبها هناك فى ١٨٣٤ .

وتكرم ايطاليا ألفيرى باعتباره II Vate d'Italia بني الأحياء الذي حررها من الأغلال الأجنبية والكنيسية . وكانت دراماته على ما فها من حدة ورتابة تقدما منشطا خلف وراءه المآسى العاطفية التي كافت تقدم للمسرح الإيطالي قبله . ومن تمثيلياته و فلبيو » و وشاول » و وميرا » أعمدت روح إيطاليا نفسها لمانزيني وجاريبالدي .

ولم يقتصر نشر الطغاة Della tirannid في الحارج على كيل (۱۷۸۷) وغيرها من المدن الايطالية في وباريس ، بل طبع في ميلانو (۱۸۰۰) وغيرها من المدن الايطالية في ١٨٠٧ و ١٨٠٩ و ١٨٤٩ و ١٨٦٠ و وأصبح لإيطاليا ما كان لفرنسا وانجلرا وأمريكا كتاب يبن و حقوق الانسان هيرون) وكان ألفيرى بداية الحركة الرومانسية في ايطاليا ، بيرونا قبل يبرون ، يبشر بتحرير العقول والدول من أغلالها . وبعده كان لزاما على ايطاليا أن تتحرو

الفصل الثالث عشر

حركة التنوير فى النمسا

١ _ الامراطورية الجديدة

إذا توخينا الدقة في التعبر قلنا أن كلمة « النسا » إنما تدل على أمة ، وقد تدل تجاوزا على الامر اطورية التي تزعمها النسا . فن الناحية الشكلية كانت هذه الامر اطورية حي عام ١٨٠٦ هي الامر اطورية الرومانية المقدسة ، التي انتظمت ألمانيا وبوهيميا وبولنده والمحر وأجزاء من إيطاليا وفرنسا . بيد أن الأهداف القومية أضعفت من الولاء للامر اطورية إلى حد لم يبق معه الآن (١٧٥٦) من هذه الأقطار سوى إمر اطورية بمساوية بحرية تضم الحسا وستيريا وكارنتيا وكارنيولا والنبرول والمحر وبوهيميا ومطرانيات كولونيا وتربير وماينز الكاثوليكية ، وأشتاتا متباينة من إيطاليا ، ثم منذ التمريب بلجيكا الحالية .

أما المحر التي كان يسكها قرابة خمسة ملايين من الأنفس فكان يسودها نظام إقطاع فخور . فأربعة أخماس الأرض يملكه النبلاء المحريون ويفلحه الأقتان ، ولم يقع عبء الضرائب إلا على الفلاحين وأهسل المدن الألمان أو الصقالية . وكانت الامراطورية الجديدة قد ولدت شرعياً في ١٩٨٧ ، حين تجلى النبلاء المحريون عن حقهم القديم في اختيار ملكهم واعترفوا بأباطرة الهلسبورج ملوكا عليهم . ودعت ماريا تريزا كبار النبلاء المحريين إلى بلاطها متبعة اسر اتبجية البوريون ، وأعطهم المناصب والألقاب والأنواط، وهداتهم حتى قبلوا القانون الإمراطوري قانونا لأملاكهم وفينا عاصمة لهم وكلفت الامراطورة في استجابة سمحة لوكاس فون هاد برانت بعطل

تصميات العبانى الحكومية فى بودا ؛ وبدىء العمل فى ١٧٦٩ ، ثم جدد فى ١٨٩٤ ، فأعطى العاصمة القدعة بناء من أروع المبانى الملكية فى العالم . وشيد أغنياء النبلاء المخرين القصور الريفية الفخمة على الدانوب أو فى خلوامهم الجبايه منافسين فى ذلك الملكة ، فبى الأمر بال اسرهانى مقرآ لأسرته فى ايزنشتات (١٩٦٣– ٧٧) وبى الأمير ميكلوس يوزف اسرهاتسى بطراز الهضة على نحو ثلاثين ميلا قامة اسرهاتسى الجديدة (١٧٦٤ – ٢٦) الى ضمت ١٢٦ حجرة المضيوف، وردهتين كبيرتين للاستقبالات وحفلات الى ضمت ١٢٦ حجرة المضيوف، وردهتين كبيرتين للاستقبالات وحفلات ومسرح به أربعانة مقعد . ومن حول القصر حول مستقع هاسع إلى حداثي ومسرح به أربعانة مقعد . ومن حول القصر حول مستقع هاسع إلى حداثي والأرض المخصصة الوحوش والطيور البرية . يقول رحالة فرنسى « هذه القلعة لا يضارعها أي مكان فى فخامها – رعا باستثناء فرساى » . وإلها أقبل المصورون والمثالون والمعثلون والمعزون والعازفون ، وهنا ظل هايدن جيلا كاملا يقود فرقته ويؤلف موسيقاه ويتوق للانطلاق إلى عالم أرحب

أما بوهيميا – وهو اليوم القسم التشكى من تشيكوسلوفا كيا – فلم تعظ عشل هذا التوفيق في عهد ماريا تريزا . وكانت قد انسحبت من التاريخ بعد حرب الثلاثين وقد حطم روحها القوى حكم أجنى وعقيدة كاثوليكية فرضت على شعب عرف يوما بان هوس وجبروم البراغي . وعانت الملايين التأذية التي تسكما من جراح الحرب في الصراع المتكرر الذي دارات رحاه بين بروسيا والحما ، وانتقلت عاصمها التاريخية من يد إلى يد مراداً وتكراراً ، إذا كانت ملكها الغربية تنتقل من هزتمة إلى نصر إلى هزتمة . واضطرت بوهيميا إلى أن تقنع باستقلال في التقافة والذوق ، فنشأت مؤلفها الموسيقين أمثال جيورج بندا ، وتفردت براغ باستقبالها الحار لأول عرض لأوبرا موتسارت و دون جوفاني ، (۱۷۸۷) ، التي لم تصب بعد ذلك في فينا غير إطراء فاتر كان أشبه بالذم منه بالمديح .

وأما فى الأراضى الواطنة النمساوية فقد كان كفاح النبلاء المحليين

للاحتفاظ بسلطتهمالتقليدية أنجح منه فى بوهيميا،وسكيدر أيام و الامىراطور الثاثر ، الأخبرة . وقد كان لتلك الأقاليم السبعة ــ باربانت (التي ضمت بروكسل، وأنتورب، ولوفان)، ولكسمبورج، وفلاندر، وهاينوت، ونامور ، وجلدرز ــ تاريخ عريق جليل ، وكان النبلاء الذين حكموا رعاياهم الملايين الأربعة شديدى الحرص على الامتيازات التي ثبتت لامتحان قرون كثيرة . وعرض المحتمع العصرى أزياءه ، وقامر ممكاسبه ، وشرب أحيانا المياه المعدنية كما شرب الأنبذة في سبا في أسقفية ليبج الحاورة ، وكان زهرة ذلك المجتمع في هذا العصر الأمر شارل-جوزف دلين ، الذيوهبته بروكسل للعالم في ١٧٣٥. وقد قام على تعليمه عدة آباء منالرؤساء الكاثوليك « لم يؤمن بالله منهم غير واحد » ؛ أما هو نفسهفكان « متديناً أسبوعن»(١) في هذا البلد المغرق في الكثلكة . وقد أبلي بلاء حسنا في حرب السنين السبع وخدم يوزف الثانى مستشارا وصديقاً حمياً ، والتحق بالجيش الروسي في ١٧٨٧ ؟ ثم رافق كاترين الكبرى في « مسرتها » إلى القرم ، وبني لنفسه قطراً ريفياً فاخراً وفاعة للفنون قرب بروكسل ، وكتب أربعة وثلاثن مجلدا من ﴿ المنوعات ﴾ ؛ وأثار الاعجاب في النفوس ــ حتى نفوس الفرنسينـــ بطباعه المهذبة ، وأضحك أندية أوربا العالمية الظابع بظرفه وخفة دمه المشربة يالفلسقة .

هذه الإمبر اطورية المعقدة ؛ الممتدة من الكربات إلى الرين ؛ هي الى دانت أربعين سنة لإمرأة من عظهات نساء التاريخ .

۲ ـ ماریا تریزا

رأيناها من قبل فى الحرب ، وفيها لم تسلم إلا لفردريك وأبلت فى السياسة الحربية ، وفى اتساع النظرة والحاح الهدف ، وفى الشجاعة تواجه الهزيمة .

 ⁽٥) و كانت مدام دي لوكزيني قادرة على الاصفاء ، وهو أمر ليس بالسهولة الني يحسبها الكثيرون ، ولم يعرف أحمق قط كيف يفعله و(٣) .

قال فردريك عبا في ١٧٥٧ وإذا استثنينا ملكة المجر وملك سرينيا (شارل يتانويل الأول) الذي انتصرت عقريته على تعليمه الردىء ، لم نجد في ملك أوربا وأمرائها كلهم غير معتوهين مشهورين (١٠) لقد فاقها في فن الحكم إلزابث الأولى ملكة إنجلتره من قبلها ، وكاترين الثانية قيصرة روسيا من بعدها ، ولم يفقها ملكات غير هاتين . وكانت في رأى فردريك التي اغتصها ؟ أما الأخوان جونكور فرأيا فها « ذهنا متوسطا جسيداً التي اغتصها ؟ أما الأخوان جونكور فرأيا فها « ذهنا متوسطا جسيداً العمل ، وحضورا قويا وجاذبية غير عادية . . . أما حقيقة لشعبا » (٥) وكانت غاية في اللطف مع كل من لم بهاجم المبراطوريها أو إيماها ؛ وعلى سبيل المثال نذكر استقبالها الحار لأسرة موتسارت في ١٧٦٨ (١) . وكانت أما فاضلة ، ورسائلها لأبنائها نماذج في الرقة والمشورة الحكيمة ، ولو استمع المها يوزف لما مات إنسانا فاشلا ، ولو اتبعت مارى أنطوانيث نصيحها لكان من الجائز أن يعفى رأسها من الجيلوتين

لم تكن ماريا تريزا ملكة « مستبدة مستبرة » . فهى لم تكن مستبدة . وى رأى فولنبر « أنها وطدت ملكها ق جميع القلوب بدمائة طبع وشعبية لم يؤتهما غير قلة من أسلافها ، وقد ألغت المراسم والقيود من بلاطها . . . ولم ترفض مقابلة إنسان ، ولم يبرح شخص حضرتها غير راض » (٧٠ ولم تكن قط مستنبرة بالمعنى الذي يقصده فولتبر ، فقسد أصدرت المراسم المتعصبة ضد اليهود والروتستت ، وظلت كاثوليكية صادقة إلى اللهاية . وشهدت في هلع تسرب الشكوك الدينية إلى فيينا من لنسدن وباريس ، ومعولولت أن تصد هذا التيار بتشديد الرقابة على الكتب والدوريات ، ومنعت تدريس الإنجازية « لطابع هسده اللغة الحطر من حيث مبادؤها الدينية المنطقة المفسدة » (٨٠).

ومع ذلك لم تنج تماما من تأثير ذلك العداء للاكليروس الذي كآن يكنه مستشاروها وابنها . فقد ذكروا لها أن ممتلكات الاكليروس الاقليمية

وغيرها من أسباب الثراء تنزايد بسرعة نتيجة لتلميح الكهنة للمرضى المشرفين على الموت بأن في استطاعتهم التكفير عن آثامهم واسترضاء الله بالايصاء ببعض النَّروة للكنيسة ، فإذا سارت الأمور على هذا المنوال فلا بد أن يأتى قريباً ذلك اليوم الذي تصبح فيه الكنيسة ــ التي هي فعلا دولة داخل الدولة _ سيدة على الحكومة . وكانت أديرة الراهيات والرهدان تتكاثر فتقصى الرجال والنساء عن الحياة الناشطة وتعفى المزيد من الثروة من الضرائب. وكانت الصبايا يغرين بنذر أنفسهن للرهبنة قبل أن يبلغن السن التي يدركن فبها مغزى التكريس مدى الحياة وقد بلغ تساط الاكليروس على التعليم حدا تشكل معه كل عقل نام على أن يدين بولائه الأعلى للكنيسة لا للدولة . واستسلمت الملكة لهذه الحجج استسلاما حملها على الأمر ببعض الاصلاحات الهامة . فحظرت وجود الكنسيين عند كتابه الوصايا . وانقصت عدد المؤسسات الدينبة ، وأمرت بفرض الضرائب على جميع الثروة الدينية . وحرمت النذر للرهبنة قبل سن الحاديه والعشرين . وحظرت الكنائس والاديرة إيواء المحرمين بمقتضى « حق اللجوء » . وأمرت بألا يعترف بأى منشور بابوى فى المملكة النمساوية قبل أن محصل على تصديق الإمبراطورة . وأخضع ديوان التفتيش لاشراف الحكومة، لا بل انه في الواقع ألغي. وأعيد تنظم التعلم تحت إدارة جرهارت فان سفيتن (طبيب الملَّكة) والأب فرانتس راوتنشراوخ ، وأحل العلمانيون محل اليسوعيين في كثير من كراسي الأساتذة (١) ، وأخضعت جامعة فيينا للادارة العلمانية وإشراف الدولة . وروجع المنهاج فيها وفى غيرها بهدف التوسع فى تعليم العلوم والتاريخ (١٠٠) . وهكذاً سبقت الأمر اطورة التقية إلى حد ما الاصلاحات الكنسية التي سيقوم مها ابنها الشكاك .

وكانت مثلا في الفضيلة في زمن نافست فيه قصور الدول المسيحية الآستانة في تعدد الزوجات. ولعل الكنيسة كانت مستخدمة اياها حجة وبرهاناً على فضل التمسك بالعقيدة لولا أن أغسطس الاالث ملك بولند، ولويس الخامس عشر ملك فرنسا وكلاهما كاثوليكي كان أشره العشاق

استكثارا من النساء . ولم تقتد ارستقراطية فيينا بها . فقد فر الكونت اوكو إلى سويسره مع خليلته ، وهربت الكونتية إسرها تسى إلى فرنسا مع الكونت فون در شولنبورج ، وكان الأمر فون كاونتر يصحب خليلته فى الكونت فون در شولنبورج ، وكان الأمر اطورة قال لها «سيدتى ، لقد أتبت الأتحدث عن شئونك لا عن شئونى ((۱۱) ، ونظرت ماريا تريزا بالمحمران إلى وأصدرت مراسم قاسية لفرض الوصية السادسة على الشعب ، وأمرت بتطويل تنانبر النساء فى أسفلها وقمصابه فى أعلاها (۱۱) الشعب وأمرت بتطويل تنانبر النساء فى أسفلها وقمصابه فى أعلاها المناء ونطلمت جيماً من ضباط العفة خولت لهم القيض على أى امرأة يشتبه فى احرافها البغاء ، وشكا كازانوفا من أن « تعصب الأمر اطورة وضيق عقلها جعل الحياة شاقة على الأجانب بوجه خاص (۱۲) »

ويرجع الفضل في كثير من نجاحها إلى وزرائها الأكفاء . فقد قبلت ارشادهم وكسبت اخلاصهم . وظل الأمير فون كاونتر منوطا بالشئون الحارجية وغم فشل سياسته في " قلب الأحلاف " ، وقد أخلص في خلمة الأمير اطورية أربعين عاماً . وغير لودفع هاوجفر من الإدارة الداخلية، وأعاد رودلف شوتك تنظيم الاقتصاد . هؤلاء الرجال الثلاثة أدوا النمسا ما أداه ريشليو وكولير من قبل لفرنسا ، والواقع أنهم خلقوا دولة جديدة ، أقوى تمسا لا يقاس من المملكة المختلة النظام التي ورثبها ماويا تريزا .

بدأ هاوجفتر بإعادة بناء الجيش الإمراطورى ، وكان يعتقد أن هذا الجيش الهار أمام الانضباط البروسي لأنه كان مؤلفا من وحدات مستقلة يجمعها ويقودها نبلاء شبه مستقلين ، واقترح وأنشأ جيشاً ثابتاً قوامه عليه ١٨٥٠٠٠ محارب بحضعون لندريب موجد واشراف مركزى ، ولكي يمول هذا الجيش أوصى بفرض الضرائب على النبلاء والكهنة كما تفرض على الهامة . واحتج النبلاء والكهنة ، وتصدت لهم الأمر اطورة بشجاعة وفرضت عليم ضريبة ملكية وضريبة دخل . وامندح فردريك عدوته إدارية كفتاً ، «لقد نظمت ماليها تنظيا لم يبلغه أسلافها قط ، ولم تقتصر على تعويض

تعويض ما فقدته بالنزول عن أقالم لملكى بروسيا وسردينيا بالإدارة الحسنة بل أنها زادت من دخلها زيادة كبيرة (١٩٠ ». وواصل هاوجفنز جهوده لتنسيق القانون ، وتحرير القضاء من تسلط النبلاء ، ولاخضاع أمراء الاقطاع لإشراف الحكومة المركزية . وأذيع في ١٧٦٨ قوانين موحدة .

وكان شوتك بجاهد أثاء ذلك ليبث النشاط في الاقتصاد الحامل فالصناعة كانت تعرقل مسرم الاحتكارات التي حابت النبلاء ، ولوائح النقابات الحرفية التي ظلت سارية حتى ١٧٧٤ ، على أن لنتر كان بها رغ هذا مصابع للصوف تضم ٢٦,٠٠٠ عامل ، وتفوقت فينا في صناعة الزجاج والحرف والصيبى ، وتصادرت بوهيميا سائر أقطار الامراطورية في عمليات التعدين . وكان في الحسا والمحر مناجم منتجة ، في غاليسيا رواسب ملحية كيرة ، وكانت المحر تستخرج من الذهب كل عام ما قيمته سبعة ملايين جولدن . وحمى شوتك هذه الصناعات بالرسوم الجمركية ، لأنه كان لراما أن يتحقق للنمسا ، المشتبكة في حروب متكررة ، اكتفاء ذاني في السلع الضروية ، فالتجاره الحرة كالديمقراطية ترف لايناني إلا في الأمن والسلام .

ومع ذلك ظلت الامر اطورية زراعية إقطاعية . ذلك أن الامر اطورة شأنها في ذلك شأن فردريك ، لم تجرؤ وهي تواجه الحرب على المحازفة بالتفسخ الاجماعي الذي قد عدث نتيجة لمهاجمة الاشراف الراسخين في المتيازاتهم . وقد ضربت المثل الطيب بالغاء القنية في أراضها ، وفرضت على أعيان المحر المتغطرسين مرسوما نحول الفلاح أن ينتقل ويتروج ويربي أبناء كما يشاء ، وأن يستأنف أحسكام سيده الاقطاعي أمام عكمة المقاطعة (١٠٠) . على أن طبقة الفلاحين في المحر وبوهيميا كانت رغم هذه المكتنات في فقر قريب من فقر فلاحي روسيا . وكانت الطبقة الدنيا في فينا لتعيش في فقر تقليدي ، بين القصور الباذخة والأوبرات المتقنة والكنائس الضخمة توزع الأمل على البشر .

وكانت فينا بادئة في منافسة باريس وضواحها في الأبهة الملكية . فكان قصر شونبرون (الربيع الجميل) الواقع خارج المدينة مباشرة محوى و92 فدانا من الحدائق ، عططة (۱۷۵۳ – ۷۵) على غرار فرساى ، بسياجات شامخة مستقيمة ، ومغارات غريبة وبرك متناسفة ، وتماثيل بديمه من نحت دونر وبير ومعرض وحوش وحديقة نباتات ، وعلى رابية في معمدفي طراز رومانيسكي خالص . أما قصر شونبرون ذاته ، وهو مجمع ضمخ من مددفي طراز رومانيسكي خالص . أما قصر شونبرون ذاته ، وهو مجمع ضمخ من 1821 حجرة ، فقد صمعه يوهان بربارت فشر فون أرلاخ في من 1790 ، ولكنه ترك ناقصاً في ١٧٠٥ . فكلفت ماريا تريزا نيكولوباكاسي بتصميمه من جديد ، واستؤنف العمل فيه عام 1824 وأتمل عام وفاة الامراطورة (١٧٨٠) . وكان في داخله قاعة كبرى طولها ١٤١ قدما له اسقف روكوكي الطراز رسمة جربجوريو جوليبامي (١٧٦١) . وكان في مرشورون مقرآ للبلاط من الربيع إلى الحويف .

وبلغ عدد أفراد الحاشية الآن ٢٤٠٠ واقتضت رعاية الحيل والمركبات استخدام ماتين وحمين سائسا وخادما . وبلغت حملة نفقة صيانة القصر وملحقاتة ٢٠٠٠.٠٠ جولدن في العام (١٦٠) . أما الملكة ذاتها فقله مارست القصد في النفقة واعتذرت عن بهاء قصرها بضرورته لمراسم الحكم الملكي . وعوضت عن بذخ حاشيها بسخائها في أعمل العر ذكرت مدام دستال في معرض حديثها عن الحسا بعد جيل و إن عناصر العرهناك تنظم بكثير من الترتبب والسخاء ، فالإحسان الحاص والعام يصرف بروح سامية من العدل . . وكل شيء في هذا البلد محمل طابع حكومة أبوية حكيمة متدينة (١١٠)»

ولم يكد يوجد أثر للتسول رغم فقر الشعب ، وكانت الجوائم قليلة نسبيا . (١٨) ووجد أفراد الشعب مسراتهم البسيطة فى النزاور ، واللقساء والاختلاط فى الميادين ، والابتراد فى البساتين الوارفة الظلال والتمشى فى طريق الدراتر الذي محفه الشجر، والتنزه في الريف، أو ــ في أدني طبقاتهم ــ الطرب لمرأى المعارك الضارية تنظم بين حيوانات تتضور جوعا . وأجمل من هذا الرقصات لاسيا المدويت التقليدية ، ففي هذه الرقصة نادرا ماكان الرجل والمرأة يتلامسان ، فكل حركة تحكمها التقاليد والقاعدة ، وتؤدى بانضباط ورشاقة . أما الموسيقي فكان نصيبها في حياة فيينا من الكبر محيث تطالبنا بتناولها في فصل خاص سها .

وبالقياس إلى هذا كله كان الأدب ضعيفا فجا . فلم يكن للنمسا الى سيطرت علمها المقلسات نصب فى حركة « شتورم فوند درانج » التى أثارت ألمانيا . ولم تكن ماريا تريزا راعية للعلم ولا للأدب البحت . ولم يكن فى فيينا صالونات أدبية ، ولم مختلط المؤلفون والفنانون والفلاسفة بالنساء والنبلاء والساسة كما فى فرتسا . لقد كان مجتمعا ساكنا ، فيه ما فى أصاليب العيش القدعة المحسوبة من سحر وراحة ، أنقذ من ضجيج الثورة وعجيجها ولكن أعوزته فننة الأفكار المتحدية . وكانت صحف فيينا الحاضعة فى ١٧٨٠ . أما مسارح فيينا فكان ديدنها الأوبر للارستقراطية والبلاط ، فى ١٧٨٠ . أما مسارح فيينا فكان ديدنها الأوبر للارستقراطية والبلاط ، فينا فى حملته لا يشعر بالحب لأى شيء جاد أو معقول ، بل ان أفراده فيهنا فى حملته لا يشعر بالحب لأى شيء جاد أو معقول ، بل ان أفراده غيره هو الذى يرضهم — كالرقصات والمنوعات المسرحية الحفيفة غيره هو الذى يرضهم — كالرقصات والمنوعات المسرحية الحفيفة (البرلسك) والتبريجيات وحيل الأشباح والاعيب الشيطان » (١٠٠ . ولكن بابا موتسارت كان قد خيب أمله استقبال فينا لولده .

هذا الحليط من الممثلين والموسيقيين والعامة والأقنان والبارونات ورجال البلاط والكنيسة حكمته الأمر اطورة العظيمة بسهر الأم واهمامها الشديد . وكان زوجها فرانسوا اللوربي قد توج إمر اطورا في ١٧٤٥ ، ولكن مواهبه وجهته إلى التجارة لا الحكم . فنظم الصناعات ، وزود الجيوش المحساوية بالحلل والحيول والسلاح ، وباع الدقيق والعلف لفردريك

بينا. كان هذا مشتبكا فى حرب مع العسا (١٧٥٦) (٢٠)، وتراك إدارة الامبر اطورية لزوجته على أنه فى الأمور الزوجية كان يتشبث بحقوقه ، وقد أنجب له الامبر اطورة التى أحبته رغم خياناته ستة عشر طفلا (٢١) . ووقد أنجبت له الامبر اطورة التى أحبته رغم خياناته ستة عشر طفلا (٢١) . التفضيلة والحكمة ما جعل مارى أنطوانت تبتيج بالفرار إلى فرساى ، أما يوزف فكان يتسلى بالفلسفة . ودبرت الخطط بمهارة لتحصل على مراكز مريحة لأبنائها الآخرين ، فبعلت ابنها ماريا كارولينا ملكة على نابلى ، وابتها ليوبولد دوقا أكبر لتسكانيا ، وابنها فرديناند حاكما على لمبارديا . وكرست نفسها لاعداد ولدها البكر يوزف للاضطلاع بالتبعات الجسام التى ستخلفها له ، وراقبت فى قلق تطوره أثناء التعلم والزواج ، وزعازع الفلسفة وخطوب الحب ، حتى أتى الوقت الذى رفعته فى نشوة من المجبة والتواضع وهو فى الرابعة والعشرين ليتربع بجوارها على عرش الامراطورية .

٣ ــ بوزف في مرحلة النمو :

70 - 141

كانت قد وكات اليسوعين بتعليمه . ولكمها في سبق الأفكار روسو طلبت أن يعلم كما لو كان يلهو . (۱۲۳) فلما ناهز الرابعة شكت من أن ولدى يوزف لا طاقة له على الطاعة » (۱۲۳) ولا غرو فالطاعة ليست لهوا . ذكر السفير البروسي حين كان يوزف في السادسة « لقد كون فكرة مغرورة عن منصبه » و لجأت ماريا تريزا إلى الهذيب وفرض التقوى ، ولكن الصبي وجد الطقوس الدينية مملة ، وأنكر الأهمية التي يعلقها الناس على العالم فوق الطبيعي . فحصبه العالم الذي يعيش فيه ويرث جزءا منه . وما لبث أن سمّ اتباع العقائد السنية واكتشف ما في فولتبر من فتنة . وفيا علما ذلك لم يكن مهم الهماما يذكر بالأدب ، ولكنه شغف بالعلوم والاقتصاد والتاريخ والقانون الدولى . ولم يتخلص قط مع الزمن من غطرسة صباه

وكبريائه ، ولكنه ترعرع وأصبح فنى وسيا يقظا لم تباعد أخطاؤه بعد بينه وبين أمه . فكان فى أسفاره يكتب لها رسائل تفيض رقة بنوبة حارة .

فلما بلغ العشرين عبن عضوا في مجلس الدولة (شتانسرات). ولم يلبث (١٧٦١) أن وضع ورقة تحمل أفكاره في الاصلاح السياسي والديني وقدمها إلى أمه ، وظلت هذه الأفكار جوهر سياساته إلى جابة جباته . وقلد أشار على الامبراطورة بأن تنشر التسامح الديني في ربوع مملكها ، وتقلص سلطة الكنيسة ، وتحفف عن الفلاحين أعباء الاقطاع . وتسمح بحربة أكبر في انتقال السلع والأفكار . (٢٠١ وطلب إلها أن تقلل من نفقة البلاط ومواسمه ، وتزيد من نفقة الجيش . وقال إن على كل عضو في الحكومة أن يعمل ليستحق راتبه ، وإن من الواجب فرض الضرائب على الاشراف شأتهم شأن سائر الشعب . (١٥٠)

وكان أثناء ذلك يتعلم جانبا آخر من الحياة . ذلك أن لويس الحامس عشر كان قد عرض حفيدته ابزابللا البارسية عروسا تصلح للدوق الأكر ، كجز ، من اتفاق عكس الاحلاف . وبدا أن الحظ حالف يوزف : فابزابللا فتاة في الثامنة عشرة جميلة ذات خلق طبب باستثناء مبلها للاكتئاب . 194 جاءت عبر الألب في قافلة بجرها ثلاثمائة جواد . واحتفل بالزفاف في مهرجان باذخ ، وسعد يوزف بأن بجد بين ذراعيه محلوقا بهذا الحسن . ولكن ايزابللا كانت عمقة الإيمان باللاهوت الذي تلقته ، ولم يجد لذة في كل الحبات التي حبها بها الحياة ، بل تاقت إلى الموت . كتبت بها أفكر فيه الآن . وكل شيء يوقظ في الرغبة في أن أموت سريعا . علم المد كن يقد الآن . وكل شيء يوقظ في الرغبة في أن أموت سريعا . علم المدرء أن يقتل نفسه لما ترددت في ذلك . ، (٢٦) وفي نوفير ١٩٧٣ أصيب بالجدري ، ولم يبد مها أي تشجيع للإطباء الذين حاولوا شفاءها ، فا انقضت خسة أيام حيى و دعت الحياة . أما يوزف الذي أحها حبا عميقا فلم يفق قط من هذه اللطمة .

وبعد شهور أخذه أبوه إلى فرانكفورت - على - المين ليتوج ملكا الرومان - وهي الحطوة التقليدية إلى العرش الامراطورى. وهناك انتخب في ٢٦ مارس ١٧٦٤ (وكان الشاب جوته بين الجمع الحاضر) ، وق ٣ أبر يل توج. ولم يستمتع بالمراسم المطوله ، والحلمات اللدينية ، والحلط ، وشكا في خطاب لأمه من و المراء والحياقات البالية التي كان لزاما علينا أن نستمع إليها طول اليوم . انه يقتضيي جهودا جبارة أن أمنع نفسي من مصارحة هؤلاء السادة عملغ ما في عملهم وكلامهم من بلاهة . و ولم يكف خلال هذا كله عن النكر في الزوجة التي فقدها . وعلى أن أبدو في غاية الإبهاج رغم ما يعتصر قلي من ألم . . . انتي أحب الوحدة . . ومع ذلك بجب أن أعيش بين الناس . . وعلى أن أثر ثر طوال الهار وأفوه بأحاديث كلها لغو وتفاهة (٣٠٣) » . ولابد أنه أحسن ساحر دائما ، رائق المزاج دائما ، مرح ، كيس ، مؤدب ، وهو ساحر دائما ، رائق المزاج دائما ، مرح ، كيس ، مؤدب ، وهو يكسب جميع القلوب (١٩٠٥) » .

فلها عاد إلى فيينا أبلغ بضرورة زواجه ثانية ، ذلك أن استمرار المحكومة المنتظم اقتضى فيا يبلو استمرار أسرة هابسبورج . واختار كاونتز زوجة له هي يوزيفا البافارية ، لأن كاونتز كان يأمل أن يضيف بافاريا إلى ملك المسا . هي يوزيفا البافارية ، لأن كاونتز كان يأمل أن يضيف بافاريا إلى ملك المسا . وكتب إلى دوق بارما (والد ايزابيللا) وصفا ليوزيفا قال فيه و إنها محلوق صغيرة قصيرة بدينة ، تجردت من سحر الشباب ، على وجهها دمامل وبقع حمراء وأسنان منفرة . . فاحكم بنفسك ماكلفي هذا القرار . . ألا رفقاً في ، ولا يفتر حبك لابن لك قد دفن في قلبه إلى الأبد صورة معبودته رخم أن له زوجة ثانية ، (٢٦٠ . وقد زف يوزف إلى يوزيفا في بواكير عام ١٧٦٥ . وحاولت أن تكون له زوجة صالحة ، ولكنه زهد فها مرا وعلانية . وقاست وصاولت أن تكون له زوجة صالحة ، ولكنه زهد فها مرا وعلانية . وقاست أخرى . وكرس الآن مابي من حياته للحكم وفيه مزيج محزن من المفتور .

٤ - الأم وولدها (١٧٦٥ - ٨٠)

ظلت ماريا تريزا فترة محطمة الجسد والعقل بعد موت الأميراطور فرانسو الأول (١٨ أغسطس ١٧٦٥) . وشاركت خليلته الحزن عليه ، وقالت لها : « ياعزيزتي الأمرة . لقد فقدنا كلتانا الكثير » . ^(٣٠) وقصت شعرها . وتصدقت بصيوان ثيابها . ونبذت كل أنواع الحلي ولبست السواد إلى يوم مماتها . وسلمت شئون الحكم ليوزف ورددت حديث الاعتكاف في أحد الأديرة . على أنها عادت إلى الحياة العامة لحشيبها من أن يكون وريبًا الطائش غير كفء للحكم ؛ ثم وقعت في ١٧ نوفعر إعلانا رسمياً بالمشاركة في الحكم . واحتفظت بالسلطة العليا في الشئون الداخلية للنمسا والمحر وبوهيميا ؛ أما يوزف فتقرر باعتباره إمىراطورا أن يناط به الشئون الحارجية والجيش ؛ ثم الإدارة والمالية بسلطة أقل ؛ ولكنه في الشثون الحارجية قبل إرشاد ، كاونتر ، وفي جميع الميادين خضعت قرارته لمراجعة الامبراطورة . وقد خفف احترامه وحبه لأمه من حـــدة شغفه بالسلطة . فلما أشرفت على الموت تقريباً بالجدرى في ١٧٦٧ لزم سريرها إلا نادراً ؛ وأذهل الحاشية بعمق قلقه وحزنه . وأخبراً أقنعت هذه الهجات الثلاث التي أصاب بها المرض الأسرة المالكة الأطباء النساويين أإدخال التطعم ضد الجدرى .

وأقلق الإبن المحب أمه بالحاح أفكارة المطالبة بالإصلاح . في نوقمبر 1970 أرسل إلى مجلس الدولة مذكرة لابد أنها أفرعت قرامها :

" رغبة فى الاحتفاظ بالمزيد من كفاءة الرجالالقادرين على خدمة الدولة سأصلىر أمراً – مهما قال البابا وجمع الرهبان فى العالم – يحرم انقطاع أى من رعايى للعمل الكندى قبل . . . سن الحامسة والاشرين . فالعواقب الرخيمة – للجنسين – التى كثير اماتنجم عن النفور المبكرة خليق بها أن تقنعنا بنفع هذا الرتيب ، فضلا عن المبررات المتصلة بالدولة .

« وينبغى أن يكون التسامح الديني والرقابة المعتدلة على المطبوعات ،

والكف عن المحاكمة على الأخلاق وعن التجسس في حصائص الناس ينبغي أن يكون هذا كله من مبادىء الحكم الأساسية . إن الدين والأخلاق ها ولا شك من بين أهداف الملك الرئيسية ع. ولكن غيرته يجب ألا تتجاوز الحد إلى عقاب الأجانب وتحويلهم عن ديهم . فالعنف لا جدوى منه في مسائل الدين والأخلاق ؛ إنما الحاجة إلى الاقناع . أما عن الرقابة فينبغي أن نكون شديدى التنبه لما يكتب ويباع ولكن نفتيش جيوب الناس وحقائهم لاسها الأجانب إجراء متطرف في المغيرة . ومن اليسير أن نثبت أن كل كتاب عرم يوجد الآن في فيينا رغم الرقابة الصارمة على المطبوعات الآن،وفي وسع أن يشربه على أنسان يغريه هذا التحريم أن يشربه على تمند .

ويجب دفع الصناعة والتجارة قدماً بحظر جميع البضائع الأجنبية فياعدا
 التوابل ، وبإلغاء الاحتكارات ، وإنشاء مدارس تجارية ، وبالقضاء على
 الوهم الذى يزعم أن الاشتغال بالتجارة لايتفق مع النبالة

وينبغى تقرير حرية الزواج ، حتى ماندعوه الآن بالزواج غير المتكافى. فلا القانون الإلهي ولا الطبيعي بحرمه . فالتحيز وحده هو الذي يوهمنا بأنني أعظم قدراً لأن جدى كان كونتاً ، أو لأنني أملك رقاً وقع عليه شارل الحامس . أننا لانرث من آبائنا غير الوجود البدني ، إذن فالملك أو الكونت أو البورجوازي أو الفلاح كلهم سوآء (٣١) .

ولابد أن ماريا تريزا ومستشار بها قد شهوا ربح فولتر أو دالمو وعقه في هذه المقبر حات . وكان على الأمبر اطور الشاب أن يسبر الحوينا ، ولكنه تقدم . فنقل إلى الحزانة عشرين مليون جولدن ـ نقداً وسندات وأملاكا خلفها له أبوه في وصيته ، ثم غير الدين القوى بفائلة أربعة في المائة بدلا من سنة . وباع أراضي الصيد والقنض التي كانت للأمبر اطور المتوفى، وأمر بذبح الخنازير البرية التي كانت هدفا للصيادين وأداة تدمير لمحاصيل الفلاحين . وفتح البراتر وغيره من البساتين للشعب رغم احتجاجات النبلاء ولكن عوافقة أمدالاً

وفي ١٧٦٩ صدم الإمراطورة والبلاط بذهابه إلى نايسي في سيلزيا وقضائه ثلاثة أيام (٢٥ – ٢٧ أغسطس) في مناقشات ودية مع فردريك الأكبر أعدى أعداء الهما . وكان قد أخذ عن ملك بروسيا فكرة الملك و الحادم الأول للدولة » . وأعجب باخضاع فردريك الكنيسة تنظيمها العسكرى واصلاح شرائعها . وقد شعر كلا الرجلين أن الوقت تنظيمها العسكرى واصلاح شرائعها . وقد شعر كلا الرجلين أن الوقت يوزف لأمه يقول و بعد العشاء . . . دختا ودار حديثنا حول فولتر (٢٣) ولم يكون الملك البائغ من العمر آنند سبعة وحسن عاما فكرة طببة عن الإمبر اطور ذي الثانية والعشرين . كتب يقول و لقد انخذ الملك الشاب مظهر الصراحة الذي ناسبه عاما . . . انه رغب في أن يتعلم ، ولكنه لم يؤت من الصر ما يتبح له أن يعلم . ولكنه لم يؤت من الصر ما يتبح له أن يعلم نفسه ، ومنصبه الرفيع بجعله سطحيا والطمع الذي لا حد له يهش قله . . وله من الذوق ما يكفي لقراءة فولتر وتقدير مزاياه (٢٠).

وقد حمل النجاح المنفر بالحطر ، الذى حققته كانرين الثانية فى روسيا ، كاونتر على ترتيب اجماع ثان مع فر دريك . والتقى الملك والإمبر اطور والآمير فى تويشتات عورافيا فى ٣ – ٧ سبتمبر ١٧٧٠ . ولابد أن يورف تطور تطور اكبر اخلال ذلك العام ، لأن فردريك كتب الآن إلى فولتبر يقرل « أن الإمبر اطور الذى نشىء فى بلاط متعصب قد نبذ الحرافة ، واغذ العادات البسيطة رغم أنه رفى فى جو مرف ، وهو متواضع رغم ما عرق له من غور ، وهو مع شوقه للعظمة والمجد يضحى بأطماعه فى سبيل واجبه البنوى (٥٠٠).

وكان هذان اللقاءان جزءا من تربية يوزف السياسية . وقد أضاف إليها بزيارة ممتلكاته وفحصه مشكلاتها وامكاناتها بنفسة . ولم يزرها يوصفه إمراطورا بل مسافرا من عامة الناس يركب جوادا . وتجنب

المراسم ونزل في القنادق بدلا من قصور الريف. وحين زار المحر في محد المقول جشد. و ١٧٧٨ لاحظ فقر الاقنان المدقع وصعق حين رأى في أحد الحقول جشد. أطفال ماتو جوعا. وفي ١٧٧١ – ٧٧ رأى مثل هذا في بوهيميا ومورافيا وكان حيثاذهب يسمع أنباء أو يشهدالأدلة على وخشية الاقطاعين وجوع الاقنان. وكتب يقول وإن الموقف الداخلي لايصدق ولا يوصف ، أنه يفطر القلوب (١٣) و فلما عاد إلى فينا سخط على التحسينات التافهة التي ينوبها لابد من تغيير الكل ع. واقترح المدء بالاستيلاء على بعض الأراضي الكنسية في بوهيميا لمبني فوقها مدارس وملاجيء ومستشفيات. وبعد نقاش طويل أقنان (الذي كان البوهيميون يسمونه روبوتا) الواجب عليم للسيد الاقطاعي وقاوم اقطاعيو بوهيميا والحير، وهب الاقتان البوهيميون في نورة غير منظمة ، فأخضعهم قواث الجيش. ولامت ماريا تريزا ابها فورة غير منظمة ، فأخضعهم قواث الجيش. ولامت ماريا تريزا ابها على هذه الضبحة الكرى فكتبت لعاملها في باريس مرسى دارجتو

و ان الأمراطور الذي يسرف في شعبيته قد أفرط في الحديث خلال رحلاته المختلفة . . . حول الحرية الدينية وتحرير الفلاحين . وقد أحدث هذا كله الاضطراب في جميع ولاياتنا الألمانية . . . فليس الفلاحاليوهيمي وحده هو الذي مخشى منه ، بل المورافي والسترى وانخسوى أيضاً ، لا بل أمهم في قسمنا بجرؤن على الخادى في أشد الوقاحات (٢٧) و .

وزاد توتر العلاقات بن الابن والأم (۱۷۷۲) حين انضم يوزف الى فردريك وكاترين الثانية في التقسيم الأول لبولنده . فاحتجت على اغتصاب أمة صديقة وكاثوليكية . وبكت حين أقنعها يوزف وكاونتر بعد الحاح باضافة توقيعها إلى إلاتفاق الذي أعطى شطراً من بولنده النسسا . وقد علق فرديك نحبث و أنها تبكى ، ولكها تأخذ (۲۸) ، على أنها كانت محلصة في أن أسفها كما نرى من خطابها لولدها فرديناند ، كم من مرة جاهدت لاتجنب اشتراكى في عمل يلوث ملكي

کله ؟ لبت الله بمنحی الاعفاء من تبعته فی عالم آخر . إنه يثقل قلبی ، ويعذب ذهبی ، ويشيع المرارة فی أباعی^(۴۹)

وقد تأملت خلق ولدها في خوف ومجة . (انه بحب الاحترام والطاعة ، ، ويرى المعارضة شيئاً كريها لايكاد محتمل . . . وكثيرا ما يكون غير مراع لشعور الآخرين . . . وحيويته الكبيرة المتزايدة تفضى إلى رغبة عاتية في أن ينال ما يريد بكل دقائقه . . . أن لولدى قلباطيبا . ومرة أنبته عرارة :

وحن أموت أخادع نفسى بأنى سأظل حية فى قلبك ، عيث لاتخسر الأمر أو الدولة بموتى . . . أن تقليدك (لفر دريك) ليس بالأمر السار فهذا البطل . . . و هذا الفاتح – أله صديق واحد ؟ . . . أية حياة هذه التي تنعدم فيها الإنسانية . أياكانت مواهبك فليس ممكنا أن تكون جربت كل شيء . حذار من الوقوع فى خطيئة الحقد ؟ ان قلبك ليس شريرا إلى الآن ، ولكنه سيكون كذلك . لقد حان الوقت للكف عن التلذذ بكل هذه الملاحظات الظريفة ، هذه الأحاديث الذكية البارعة التي لا هدف لها إلا الدخرية من الغير . . . إنك عابث تنظاهر بالعقلانية وأنت في الواقع لست إلا مقلدا عدىم التفكر حين تحسب نفسك مفكرا مستقلاناً) .

وكشف يوزف عن جانبه من الموقف في خطاب إلى ليوبولد :

القد بلغت شكوكنا وعدم نقتنا هنا قمة لانستطيع تخيلها . فالواجبات تراكم كل يوم ولاشيء يعمل . وأنا أكدح كل يوم حتى الخامسة أو السادسة لايتخلل ذلك غير ربع ساعة أتناول فيها الطعام وحيداً ، ومع ذلك لاشيء بحدث . فان أسباباً تافهة ، ودسائس طالما كنت ضحيتها تسد الطريق ، وكل شيء أثناء ذلك يذهب يلى الشيطان. انى أهديك منصبي يوصفى الابن البكر(٤٠) .

وقد احتقر الرجال الذين شاخوا فى خدمة أمه . ولم يؤيده غيركاونثر ، ولكن فى حذر يغيظة . وأما الأمبراطورة المسنة فقد استمعت إلى أفكار ابنها الثورية فيذعر. وصارحته برأمها :

«إن أهم مبادئك الأساسية هي : ١ - اطلاق الحرية في ممارسة الدين، وهو ما لايستطيع ملك أو أمر كاثوليكي الساح به دون أن يتحمل تبعة ثقيلة. ٢ - القضاء على طبقة النبلاء بالهاء القنيه . . . ٣ - الدفاع عن الحرية في كل شيء وهو مبدأ يتردد كثير اجدا . . . اني بلغت من الشيخوخة أن السامح الديني ، وعدم الاكراث كهذه ، وأسأل الله ألا يجربها خلفي أبدا . كل شيء . فاذا لم يوجد دين غالب فأى ضابط يكبح الجماح ؟ لاضابط كل شيء . فاذا لم يوجد دين غالب فأى ضابط يكبح الجماح ؟ لاضابط شيء ألزم وأنفع من الدين . أتريد الساح لكل إنسان بأن يسلك على هواه ؟ وخضوع للكنسية ، فأين ترانا نكون ؟ وخضوع للكنسية ، فأين ترانا نكون ؟ أموت الانضام الى أسلافي متعربة بأن ابيي سبكون عظيا تقيا كأجداده ، أموت الانتصال بأي أسلام عن حججه الباطلة ، وعن الكتب الشريرة ، وعن الاتصال بأولئك الذين أغووا روحه على حساب كل شيء ثمين مقدس ، لا لشيء إلا كلفه عرية موهومة لا يمكن . . أن تفضى لغير الحراب الشامل (١٤) ه .

ولكن إذا كان ثمة شيء يتوق إليه يوزف فهو حرية الدين . ربما لم يكن ملحداً كما خاله بعضهم (٢٤) ، ولكنه كان قد تأثر تإثرا عميقاً بأدب فرنسا . وكانت جاعة من رجال الفكر المساويين قد ألفت فعلا في 1۷۷۲ حزب الننوير (٤٤) . وفي ١٧٧٧ نشر جورجي بيسيني المحرى في فيينا مسرحية تردد أفكار فولتير ، وقد قبل اللخول في الكاثوليكية ارضاء لماريا تريزا ، ولكنه ارتد إلى العقلانية بعد مومها(١٤٠٠) . ولا ربب أن يوزف كان على علم مهذا الكتاب المشهور المسمى « الوضع الكنسي والقانوني لبابا روما » (١٧٦٣) ، الذي أكد فيه أسقف كاثوليكي بارز تمغي نحت اسم فيرونيوس ، من جديد سموالحامم

العامة على البابوات . وحق كل كنيسة قومية فى أن تحكم نفسها . ورأى الأمير اطور الشاب فى ثروة الكنيسة النمساوية الموطدة الأركان عقبة كؤوداً فى طريق التطور الاقتصادى ، وفى سيطرة الكنيسة على التعلم ، المعوق الأكر لنضج العقل النمساوى . وفى ينابر ١٧٧٠ كنب إلى شوازيل :

وأما عن خطتك للتخلص من اليسوعيين فأناموافق عليها موافقة تامة... ولاتسرف في الاعباد على أي ، فإن التعلق الوثيق باليسوعيين صفة موروثة في أسرة الهابسبورج . . . على أن لك صديقا في كاونتز . وهو ينفذ مايشاء مع الأمر اطورة (٢٦) ، .

ويبدوأن يوزف استعمل نفوذه فى روما ليوصل كلمنت الرابع عشر إلى الحطوة النهائية ، وقد أبهجه إلغاء البابا للطائفه ١٧٧٣ (١٤٧٠ .

ولو عرفت ماريا تويزا من خطابات ولدها مبلغ انحرافه إلى معسكر الفلاسفة ، لصعقت . لقد بذلت قصاراها التمنع حل جمعية اليسوعيين، ولكن كاونتر أقنعها بالامتثال لرأى سائر الدول الكاثوليكية . كتبت إلى صديقة لها تقول ، انبى مغمومة يائسة لما أصاب اليسوعيين . لقد أحببهم وأكرمهم طوال حياتى ، ولم أرقط فيهم غير كل شيء بناء الروح (٢٩١). وقد عطلت تنفيذ الأمر البابوى بتعين لجنة المراسته . وأتبح لليسوعيين الخساويين الوقت لنقل أموالهم ومقتنياتهم الغالية وأوراقهم من البلد . وصودرت أملاك اليسوعين ، ولكن الأمر اطورة حرصت على أن يتلقى أعضاء الطائفة المعاشات والثياب وشي العطايا .

ووسع اغتباط يوزف الواضح بحل جاعة اليسوعين الهوة بين الأم وولدها . في ديسمبر ١٧٧٣ الهار تحت وطأة التوتر وتوسل إليها أن تعفيه من كل مشاركة في شئون الحكم . وأفزعها اقتراح مذهل كهذا . وكتبت إليه نداء مؤثرا للمصالحة :

و بجب أن أعترف بأن قدراتي ، ووجهي ، وسمعي ، وحلق –كلها

تتلهو سريعا وبأن الضعف الذي ارتعت منه طوال حياتى _ وهو التردد في اتخاذ القرارات _ يرافقه الآن، ثبيط الهمة والافتقار إلى الحدام الأوفياء فالجفوة منك ومن كاونتز وموت مستشارى المخاصين، والمروق عن الدين، وتدهور الأخلاق، والرطانة التي تجرى على كل لسان، والتي لا أفهمها _ كل هذا يكفى لسحقى . انني أقدم لك كامل ثقى ، وأسألك أن تنهي لأي خطأ ارتكه . . أعن أما . . . تعيش في وحدة ، وسيقضى عامها أن تريد كل جهودها وأحزالها ذهبت أدراج الرياح . قل لى ما تريد أفعله لك (٢٤) ،

وتصالح معها ، ووافقت المرأة التي حاربت يوما فرديك وأوقفت تقدمه ، مؤقنا على أن تتعاون مع تلميذ فرديك المعجب به . واستخدما معا ثروة اليسوعين المصادرة في الاصلاح التعليمي . وفي ١٧٧٤ أصدرا و نظاما عاما للتعليم ، أحدث تنظيا جديدا أساسياً للمدارس الإبتدائية والثانوية . فوفرت مدارس متدرجة للتعليم الإلزامي لجميع الأطفال ، ومحمحت بدخول البروتستنت والبود طلابا ومعلمين ، وقدمت لتلاميذها التعليم الديني في كل دين ، ولكنها وضعت الاشراف في أيدي موظفين حكومين ، وسرعان ما أصبحت مدارس الشعب Voikschulen عدد خبر المدارس في أوربا . وانشتت مدارس لتدريب المعلمين ، وعلمت المدارس العليا Hauptschulen في العلوم والتكنولوجيا ، وعصصت جامعة فيينا إلى حد كبير القانون والعلوم السياسية والإدارة ، وأحت صرامة ودقة . واستبدل باشراف الكنيسة على التعلم إشراف من الدولة لايقل عنه صرامة ودقة .

واستمر التعاون بين الأم وولدها فألغى التعذيب (١٧٧٦) . ولمكن الانفاق بينهما حطمته أحداث السنة التالية . ذلك ان يوزف كان ينوى منذ زمن زيارة باريس – لا لبرى «الفلاسفة» ويستدفىء في الصالونات ، بل ليرس موارد فرنسا وجيشها وحكومتها ، وليرى مارى انطوانيت ،

وليقوى الروابط التي ربطت ربطا واهيا جدا ين الأعداء القدامي في حلفهما الهش . فلما مات لويس الحامس عشر ، وبدا أن فرنسا على شفا النمزق ، كتب يوزف إلى ليويولد يقول : « انني قلق على أختى فسيكون علمها أن تلعب دورًا شاقاً (٥٠٠) ٣. ووصل إلى باريس في ١٨ أبريل ١٧٧٧ ، وحاول أن يتكتم زيارته فتخفى تحت اسم الكونت فون فلكشتين وأشارعلى الملكة الشابة المرحة بأن تقلع عن الاسراف والطيش . وصبغ وجنتيها وشفتها ، وأصغت إليه في ضجر . وحاول ولكنه فشل في كسب لويس السادس عشر إلى حلف سرى لكبح توسع روسيا^(۱۵). وتحر**ك ب**سرعة فى أرجاء العاصمة و « لم تمضى أيام حنى عرف عنها أكثر مما سيعرف لويس السادس عشر طوال حياته (٥٢)» . وزار الأوتيل ديو ولم نخف دهشته لسوء الإدارة غير الإنسانية لذلك المستشقى . وفتن أهل باريس ، وذعرت حاشية فرسای ، حمن وجدت أرفع ملوك أوربا عشى فى زى مواطن بسيط ، يتكلم الفرنسيَّة كأحد أبنائها . ويلتقي بجميع الطبقات دون تكلف . أماعن نجوم الأدب فقد التمس أولا لقاء روسو ويوفون . وحضر أمسية عند مدام نكىر ، والتقى مجبون ، ومارمونتيل ، والمركنزه دودفان ؛ ومما يشرفه أن رباطة جأشها وشهرتها أربكتاه أكثر مما أربكها مقامه الرفيع ، فالعمى يسوى بن الناس لأن الشالات يتكون نصفها من الثياب. وحضر جلسة لىر لمان باريس وأخرى للأكادعية الفرنسبة . وأحس الفلاسفة أنهم وجدوا فى النهاية الحاكم المستنبر الذي تطلعوا إليه أداة نثورة سلميه . وبعد أن قضى يوزف شهرا فى باريس تركها فى جولة بالأقاليم فسافر شمالا إلى نورمنديه ، ثم على الساحل الغربي إلى بايون ، ثم تولوز ، فمونيليه فرسليا ، ثم صعد مع الرين إلى ليون وشرق إلى جنيف . ومر بفرنيه دون أن يزور فولتير ، إذ لم يشأ أن يغضب أمه أويرتبط جهارا برجل نخاله الشعب النمساوى والملك الفرنسي شيطانا مجسها .

وكان حريصا على استرضاء أمه ، لأن عشرة آلاف موراق هجروا

الكثلكة في غيبته إلى المذهب البروتستنبي ، وكان رد الفعل من جانب ماريا تريزًا _ أو مجلس الدولة _ على هذه الكارثة اتخاذ اجراءات تذكرنا بغارات الفرسان على بيوت الهجونوت أيام لويس الرابع عشر . فقبض على زعماء الحركة وشننت اجماعات الىروتسننت وجند المتحولون العنيدون في الجيش وفرضت علمم الأشغال الشاقة وأرسلت نساؤهم إلى الملاجيء فلما عاد يوزف إلى فيينا قال لأمه محتجاً ﴿ أَنَ السَّبَيلُ لَإِعَادَةَ هُوْلًا ۗ الناس إلى الكثلكة أن تجعلي منهم جنودا أو ترسلهم إلى المناجم أوتستخدمهم في الأشغال العامة . . . بجب أن أعلن صراحة . . . أن المسئول عن هذا الأمر ، أياكان ، هو أحتمر خدامك ، وهو لايستحق منى غير الازدراء ، لأنه أحمق وقصير النظر ^(٥٣) » . وأجابت الأميراطورة بأنها ليست مصدرة هذه المراسيم بل مجلس الدولة ، ولكنها كم تسحبها . وجاء وفد من المورافيين البروتستيت لمقابلة يوزف ، فأمرت ماريا تريزا بالقبض على أفراده . وكانت الأزمة بين الأم وولدها تسير إلى طريق مسدود حتى أقنعها كاونتز بسحب المراسيم . فأوقفت الاضطهادات . وسمح لمعتنقي البروتستنتيه بمارسة عبادتهم الجديدة شريطة أن يكون ذلك في هدوء ببيومهم . وتوقف صراع الجيلين برهة .

ثم استؤنف لما مات مكسمليان يوزف ناخب بافاريا في ٣٠ ديسمبر ١٧٧٧ دون أن يعقب بعد حكم طويل رخى . وفى الصراع على وراثة دولته أيد يوزف الثانى ناخب بالاتين شارل (كارل) تيودور شريطة أن ينزل للنمسا عن جزء من بافاريا، وأيد فردريك الأكبر شارل دوق ترفا يبروكن، وأعلن أنه سيقادم أي عاولة من النمسا لتملك أرض بافاريه . وحدرت الاسمر اطورة ولدها من تحدى ملك بروسيا الذي لم يزل منها لم يقهر بعد ولكن يوزف تجاهل نصيحها ، وأيده كاونتز ، وجردت قوة تمساوية على بافاريا . وأمر فردريك جيشه بمنحول بوهيميا والاستيلاء على براغ مالم يجل الخيشان العدوان ، ولاح أن حربا تمساوية بي براغ ، واقترب الميشان العدوان ، ولاح أن حربا تمساوية بروسية أخرى وشيكة على سفك

دماء الاخوة . أما فردريك فقد نجب خوض المعركة منهكاً بذلك السوابق والتوقعات ، واكتبى باطلاق جنوده على المحاصيل البوهيمية ليأتوا علها ، وأما يوزف فقد تردد فى الهجوم لعلمه بشهرة فردريك قائدا للجيوش . وكان يأمل أن نحف فرنسا لنجدته ، وأرسل على وجه السرعة نداءات للرى أنطوانيت . فأرسل له لويس السادس عشر خسة عشر مليون جنيه ، ولكنه لم يستطع أن يفعل أكبر من هذا ، لأن فرنسا كانت قد وقعت (٢فرابر ١٧٧٨) حلفاً من المستعمرات الأمريكية الثائرة ، وكان علها أن تعد نفسها لحوض حرب مع انجلترة . وأقام يوزف في معسكره بيا للغيظ والقلق بينا بهته البواسر في طرف ودمل ضخم في الطرف الآخر .

وهنا قبضت مارياتريزا على أزمة الأمور فى انتفاضة أخيرة منانتفاضات الإرادة ، وأرسلت إلى فردريك سرا عرضا للصلح (١٣ يوليو) . ووافق فردريك على النفاوض ، وأذعن يوزف لأمه ، وتوسط لويس ملك فرنسا وكاترين قيصرة روسيا فى النزاع . وانتهى الأمر بمعاهدة تشن (١٣ مايو ١٧٧٨) التى عزت يوزف بأربعة وثلاثين ميلا مربعاً من بافاريا ، ولكن شارل تيودور استأثر بكل مابقى من تلك الإمارة الناخبة ، وهكذا توحدت بافاريا وبالاتبنات ، واتفق على أن تحصل بروسيا على بايرويت وانسباخ بعد موت حاكمهما الأبتر . وادعى كل فريق أنه المنتصر .

هذه الأزمة الثالثة بين فردريك المسن والإمعراطورة المسنة قضت علمها. وكانت لا تتجاوز الثالثة والستين عام ١٧٨٠ ، ولكنها كانت بدينة مصابة بالربو ، أضعف قلبها حربان وسنة عشر حملا فضلا عن الهم القسم . وفي نوفير حاصرهامطرغزير وهي راكبة عربة مكشوفة، فأصابها سعال نحيث، ولكنها أصرت على أن تقضى الغد تعمل في مكتبها . وقد قالت مرة و إني ألوم نفسي على الوقت الذي أنفقه في النوم ه (١٩٥) وقضت أيام مرضها الأخيرة بالسة على كرسي إذ استحال عليها تقريبا أن تتنفس وهي راقدة . واستدعى يوزف أخوته و أخواته إلى جرارها ، وقام على رعايها في محبة . وطلق يوزف أمل أمل في شفائها فارتضت أن تتناول الأسرار الأخيرة . وفي ساعاتها

الأخيرة قامت وتعثرت من كرسها إلى سريرها . وحاول يوزف أن يريحها فقال (إن جلالتك فى سيئ » . فأجابت (نعم ، ولكنه وضع مناسب للموت فيه . ، وماتت فى ٢٩ نوفمر ١٧٨٠ .

ه – المستبد المستنبر : ۱۷۸۰ – ۹۰

بعد أن حزن يوزف حزناً صادقاً على أم أدرك الآن مبلغ عمظتها ، شعر بأنه حرفى أن يكون نفسه ، وأن يبدأ بتنفيذ أفكاره المتفتحة فىالإصلاح . كان الحاكم المطلق النمسا والمحر وبوهيميا والأراضى الواطئة الجنوبية ، وكان أخوه ليوبولد مطيعاً له فى تسكانها، وأخته هارى أنطوانيت معينة له فى فرنسا . وأحس احساسا عميقاً بالفرص الى واتته فى قمة حياته وذروة سلطته .

فأى رجل كان يومند؟ لقد بلغ الأربعن . ومازال في ربيع الحياة وكان وسيا جدا حن يغطى رأسه الأصلع بباروكة . وقد وهب عقلا يقطأ نشيطاً نشاط شبه محموم ، متمشياً مع جبله ، ولكن هدأه شيئاً إلمامه بالتاريخ وخلق البشر . وكان دائم الإحساس بشع الوقت، لذلك لم يحطى إلا بسبب اللسرع والعجلة ، وقلم أخطأ عن سوء قصد . وتروى القصص الكثيرة عن رفاهة للشعب الالتقاء به على قدر ماسمحت به واجباته . وكان يعيش عيشة البساطة ويرتدى من الثباب مايرتديه أى جندى ، ويتجنب الظهور في ثباب الملوك القاخرة . وكان عمل عرامه الذي استخرقه . وكان كفر دريك يمدل م الصدقاء أغرته ، وكان كفر دريك يمدل من الجهد في علمه أكثر مما يبذل أي مساعد له . وكان قد أعد نفسه إعداداً صادقاً أمينا للقيام بتبعاته ، فلم يسافر المنتعة والظهور . بل للملاحظة والدراسة وفحص صناعات الكثير من الاقطار وفنوجا وبيوتها الحرية ومستشفياتها ووطعها ومؤسساتها البحرية والحربية ، و ونظر بعينيه هو إلى شعوب مملكته وطعاتها ومشكلاتها . فصحت نيته الآن ، على قدر ما وسع رجلا واحداً ،

على تحقيق أحلام الفلاسفة . « مادمت قد ارتقيت العرش ، ولبست أعظم تاج فى العالم ، فقد جعلت الفلسفة المشرع لإمبراطوريتى» (^(٥٦) ونظر الفلاسفة فى كل أرجاء أوربا إلى المغامرة الكبرى وكلهم تطلعات صادقة .

وكانت أولى الصعوبات في طريقه أنجد الأعوان الذين يشاركونه حلمه. فأكثر الذين آلوا إليه بالوراثة كانوا منالطبقات العليا التي اختر لتاصلاحاته امتيازاتهم . لقد أيده كاونتر وفان شفيتن ، وهجعه اثنان من المستشارين الحصوصيين – هما كوانتبورج وجيلر – واثنان من اساتفة جامعة فييناهما الحصوصيين – هما كوانتبورج وجيلر – واثنان من اساتفة جامعة فييناهما سوى بيروقراطيين تجمدوا في المألوف من العادات، واستراحوا إلى الموروث من التقاليد ، وقاوموا التغيير تلقائياً . وراح يوزف في عجلة لاتسمح بالمحاملة يعامل هؤلاء الأعوان معاملة الحدم ، ويربكهم بحشد من الأوامر ، ويطلب يعامل هؤلاء الأعوان معاملة الحدم ، ويربكهم محشد من الأوامر ، ويطلب المهم إبلاغه عن أي خطأ جسم يرتكبه مساعدوه (۱۰۰)، ويغرقهم بالاستبيانات بعد خدمة عشرسنين ، فشكروه ، وأنكروا أساليبه، وسلمووا في كبريائهم وأنفت ثقة يوزف بعدالة أهدافه إلى ضيقه بكل نقد أو نقاش . وكتب إلى شوازيل (الذي كان الآن ينعم بالتقاعد) « عش أسعدهم أستطبع إنني لم أكد أعرف السعادة ، وسوف أشيخ قبل أن أكل الطريق الذي رسمته لنفسي (۱۸۰۰).

وقد نبذ كل تفكر في الديمقراطية ، فقد أحس أن أفراد شعبه غير مستعدين لإصدار الحكم الصائب في السياسة، وأنهم باستثناءات قليلة سيعتنقون أي راء يتسلموها من سادتهم أو كهنهم . وحيى الملكية الدستورية بدت له غير ميشرة بحير ؛ فبر لمان كالر لمان الانجلزي سيكون مجتم مغلقاً من كبار ملاك الأرض والأساففة الذين يتحدون أي تغيير جدرى . وكان من المسلمات في رأى يوزف أن الملكة المطلقة دون غيرها هي القادرة على تحطم جدار العادات وكسر أغلال التعصب وحاية الضعفاء السذج من الأقوياء الماكرين.

ومن ثم تناول كل مشكلة بشخصه ، وأصدر توجيهات نظمت كل مناحى الحياة . ورغبة في تشجع الامتثال لأوامره أنشأ نظام جاسوسيه أفسدتعليه حسناته . وكان من مقومات حكمه المطلق أن يجند بالإلزام جيشا دائما كبيرا لا يعتمد على أمراء الأقلم ، يغذيه بالتجنيد الإلزامي العام ، ويخشنه بالتدريب البروسي . وراوده الأملُ في أن يقوى هذا الجيش من صوته في المسائل . الدولية ، وأن يلزم فردريك حدوده ، وربما أعانه على النهام بافاريا وطرد الرُّكُ من البلقان المحاروة (ولاعجب فقد كان في نفس فيلسوفنا شيٌّ من شهوة التملك) . ثم عن لجنة من الفقهاء لإصلاح القوانين وتنسيقها ، وبعد أن قضت اللجنة ست سنوات من العمل الشاق نشرت قانونا مدنيا جديداً للإجراءات القضائية . فخففت العقوبات ، وألغيت عقوبة الإعدام . (في انجلترة المعاصرة كانت مائة جرعة لا نزال تعتبر من الجرائم الجسيمة) ولم تعد الشعوذة ولا السحر ولا الارتداد جرائم يُعاقب علمها القانون . وحرمت المبارزة ؛ واعتبر قضاء المبارز على غريمه فى مبارزة جريمة قتل . وجعل الزواج عقداً مدنيا ، وأحل الزواج بين المسيحيين وغير المسيحيين، وقضى بإمكان الحصول على الطلاق من السلطة المدنية . أما القضاة فلا يعينون إلا بعد تدريب حاص وبعد اجتيازهم امتحانات عسيرة ، وألغى الكثير من المحاكم الكنسية . وتقررت مساواة لجميع الأشخاص أمام القانون ، وصعق النبلاء حين عرض أحد أفرادهم في المشهرة وحكم على آخر بكنس الشوارع.

وألفيت القنيه بسلسلة من المراسم ، ١٧٨١ -- ٨٥. وكفل للجميع حق تغير المسكن أو المهنة ، وحق التملك ، وحق الزواج بالرضى المتبادل ، وأعدى مورياتهم الجديدة . وفقدالبارونات حق محاكمة مستأجريهم جنائيا ، ولكن تحاشيا لضعف الإنتاج في ضياع البارونات ، أجيز للسادة أن يقتضوا أفناتهم السابقين بعض الحدمات المالوقة .

وشجع يوزف الصناعة الرأسالية لاقتناعه يأن لوائح الطوائف الحرفية معطلة للتطور الاقتصادى ، ولكنه عارض فى الاستكثار من الآلات مخافة (أن تحرم الألوف من أرزاقهم)(⁽⁴⁾ وأعفى العال الصناعين من التجنيد ، ولكهم تذمروا من انقاصه أيام العطلات المقدسة . ثم رفع من مقام التجار ورجال الصناعة والمصارف وخلع علهم ألقاب الشرف وأسباب التكريم القوى . وألغى المكوس الداخلية أو خففها ، ولكنه أبقى على رسوم الحماية الجوكية المرتفعه على الوارادات . ورفع رجال الصناعة الوطنيون الأسعار بعد أن حصلواعلى هذا التحصن من المنافسة الأجنيية وانتجوا السلم الرديئة (۱۷) وساء بروسيا وسكسونيا وتركيا فرض هذه التعريفات فأوصدت أبوا با ق وجه حاصلات الأمر اطورية . وفقد الإلب والاو در والدانوب بعض تجارها . وحاول يوزف أن بزيد حركة التجارة البرية مع ثغور الادرياتيكي بشق طريق جديد هو طريق يوزفينا الذي اخترق جبال الالب الكرنيوليه . وأسس شركة هند شرقية وراوده الأمل في تطوير التجارة مع الشرق وافريقيا وأمريكا بطريق ثغرى فيومي وتريسته الحرين . وفي ١٧٨٤ أبرم معاهدة تجارية مع تركيا ، ولكن بعد ثلاث سنوات أغلقت حربة مع تركيا منافذ الدانوب إلى البحر الأسود وأفلس تجار الدانوب إلى البحر الأسود وأفلس تجار الدانوب الواحد تلو الآخر .

وتشجيعاً لتداول رأس المال ألغى من القوانين التحريم القديم للفائدة ، وأحل القروض بفائدة ه/ ورق مصرفيا بهوديا إلى رتبة البارونية . وقدم القروض الحكومية والاحتكارات الموقوتة إلى المشروعات الجديدة . واقتبس فكرة الفزيوقراطين فى فرض ضريبة واحدة تقع على الأرض فقط ، وتتفاوت حسب الموقع والخصوبة ، ويؤميا ملاك الأرض كبارهم وصفارهم واقتضى المشروع مسح جميع أراضى الأمراطورية ، فم هذا بنفقة بلغت 170,000 حولدن دفعها الملاك . وقضى القانون الجديد بأن محتفظ الفلاح بسبعين فى المائة من محصوله أو دخله ، ويعطى للدولة الني عشر فى المائة ، ويقسم الباقى بين الفروض الاقطاعية والعشور الكنيسية ، وكان قبل ولكنية عشرة فى المائة ، ولاعتفظ لنفسه إلا بسبعة وعشرين فى المائة "الكنية عشرة فى المائة ، ولاعتفظ لنفسه إلا بسبعة وعشرين فى المائة "المائة ما واحتج النبلاء ، بأن هذا التقسم الجديد سيجلب عليهم الحراب ، وفى الهو قاموا بثورة .

وزاد عدد سكان النسا والمحر وبوهيميا من ١٨٧،٧٠٠٠ في ١٨٧٠ أو مرر كاتب معاصر أن الأكواح المينية بالآجر أخذت تحل على الزرائب الريفية العتيقة ، وأن الآجر يأخذ مكان الحشب في منازل المدن (٣٣)، وظل الفقر جائما على الصدور ، ولكن مرسوما امر اطورية صدر في ١٨٧٨ أنشأ ومؤسسات للفقراء ، يستطيع أي شخص عاجز عن التكسب أن يطالب بالمعونة مها دون أن يربق ماء الوجه.

ومع أن يوزف كان من الناحية الرسمية و نائب المسيح ، و المدافع عن الكنيسة المسيحية و و حلى فلسطين . . . والاعان الكاثوليكي ، ، فقد شرع عجرد تقلده زمام السلطة المطلقة في تقليص دور الكنيسة في أراضيه والمورثة ، . أى النمسا والمحر وبوهيميا . ففي ١٧ أكتوبر ١٧٨١ أصلار مرسوم النسامح ، و بمقتضاه تقررت حرية البروتستنت والروم الارثوذكس في أن يكون لهم معابدهم ومدارسهم واجهاعاتهم ، وفي تملك الأملاك وامتهان المهن الراقية ، وشغل المناضب السياسية والحربية . وحث الأمراطور ومعاملة من ينتمون لطائفة دينية أخرى بالود واللطف (١١٠) . وفي توجيه أصلاره يوزف إلى فان زفين كشف في صراحة عن مصادر الحامه : وان التعصب قضى عليه في امراطوريي التي قد يسعدعا أتها لم تضح بأشخاص مثل كالاس وسرفن . . . أن التسامح هو ثمرة انتشار التنوير بأسخاص مثل كالاس وسرفن . . . أن التسامح هو ثمرة انتشار التنوير على الفلسفة ، وعلى عظماء الرجال الذين أسسوها . . . إن النملسفة على المها هي التي يجب أن تكون رائد المحكومات (١٠٠٠).

على أنه كان لهذا التسامح حدودكما كان في مقال فولتر وعن التسامع ه (١٧٦٣)، فقد نبه بعض المستشارين يوزف إلى أن إزالة جميع الضوابط والقبود ستسفر عن بمو المقائد الجامحة نموا مفرطا ، لا بل الإلحاد السافر، وأن هذا سيفضى إلى المذاهب المتناحرة والموضى الاجماعية وامهان كل سلطة فلما تماليه أن بضع مئات من البوهيمين جاهروا بالربوبية (١٧٨٣) أمر بأن أى رجل بجهر بعقيدته هذه و بجب ، دون مزيد من التحقيق أن

عجلد أربعا وعشرين جلدة على ردفيه بسوط من الجلد ثم يصرف . . وتكور هذه العملية كلما تجدد الجهر لهذه العقيدة(٢٦) . ورحل بعض الغلاة من الربوبين إلى المستعمرات العسكرية . وسترى في مكان لاحق إلى أي حد بلغت جهود يوزف في تحرير الهود .

وكان من نتاج مرسوم السامح الزيادة السريعة فى عدد من جهووا بالبروتستنية فى المملكة ، من ٧٤,٠٠٠ فى ١٧٨١ إلى ١٥٧,٠٠٠ فى ١٩٨٦ . وتحت حرية الفكر ، ولكها ظلت محصورة فى اللوائر الحاصة . أما الماسون الأحرار الذين رسخت أقدامهم فى النمسا فقد نظموا فى فينا (١٧٨١) محفلا انفيم اليه الكثير من المواطنين البارزين ، وقد حساه الأمير اطور نفسه (رغم ربوبيته المفهومه ضمنا) . قال أحد أعضائه وكان هدف الجماعة إعمال حرية الضمير والفكر الى احتضنها الحكومة هذا الاحتضان الموفق ، ومكافحة الحرافة والتعصب فى . . . طوائف الرهبان الي هى أهم سند لحذه الشرور (٢٠٠) و تكاثرت المحافل الملسونية حى بالمت كمانية فى فيينا وحدها ، وأصبح من بجاراة العصر أن ينتمى شخص المهان الشمارات الماسونية ، وألف موتسارت الموسيقى المتقال المنافل عنمان فقط ، عائمة المنافل بينا فى عنملن فقط ، عاصمة الليمية .

وعن يوزف لجنة لتراجع قوانين الرقابة على المطبوعات. وفي ١٧٨٢ نشر التتاتج التي انهت البها في مدونة جديدة. فحظرت الكتب التي دأبت على مهاجمة المسيحية أو المحتوية على ١ عبارات لا أخلاقية وبذاءات قذرة ، ولكن حظرت أيضاً الكتب ١ المحتوية على أخبار المعجزات والأشباح والرؤى المخرافية وما إلى ذلك مما قد يقضى بعامة الناس إلى الايمان بالمزعبلات ويثمر الاشمتر از في نفوس الدارسين ، (١٨٠ و وسمح بالمطبوعات المحتوية على انتقادات أو هجائيات ساخرة حتى لو هاجت الأمراطور، شريطة أن تحمل المم المؤلف الحقيقي ، وأن تخضع لقانون القذف . وأبيح للدارسين أن يقرص الكتب المدرجة في فهرس الكتب المي حرمها الكنيسة

الرومانية . وتعنى الكتب العلمية من الرقابة كلية ، وكذلك الكتب الثقافية ، شريطة أن تؤكد طابعها الثقافي سلطة معرف بها . وأبيح استيراد الكتب المؤافة بلغت أجنية وبيعها دون معوق . ووسعت الحربة الأكادعية . فلما الهم أربعة عشر طالباً محامعة انزبروك معلمهم أمام السلطات لأنه زعم أن العالم أقدم من ستة آلاف سنة ، حسم يوزف الأمر بهذه العبارة السريعة الموجرة و بحب أن يطرد الطلاب الأربعة عشر ، لأن أدمغة في فقر أدمغهم من الكهنوت ، فرد يوزف باعطاء فيينا حرية النشر الكاملة (١٧٨٧) . وأثارت النظم الجديدة الاحتجاجات الغاضية وحتى قبل هذا التحرير أفاد ناشرو فيتا من الراخى في تنفيذ قانون ١٧٨٧) . فاغرقت النشرات والكتب والمحلات النمسا بالفحش أو ما يقرب من الفحش، وبكشف أسرار الراهبات ، وبالهجات على الكنيسة الكاثوليكية أو على المسيحية ذاتها .

وأحس يوزف أن واجبه أيضا أن ينظم الشؤن الكنسية . فنى ٢٩ نوفمر الاماد مرسوماً أغلق عددا كبراً من أديرة الرهبان والراهبات التي ولاتشغل بدراسات» . فأغلق ٤١٣ يعتا دينيا في الأقاليم الألمانية (النمسا وستريا وكارنثيا دينيا في الأقاليم الألمانية (النمسا وستريا وكارنثيا وكارنبيا) . وأفرج عن ٢٧,٠٠٠ من شاغلها البالغ عددهم ٥٠٠٠٠ وقررت لم معاشات ، وأجرى مثل هذا الخفض في بوهيمبا والمحر . قال يوزف و أن المملكة أشد فقرا وتخلفاً من أن تسمح لنفسها بترف الانفاق على العاطلين (١٠٠٠) . أما ثروة هذه المؤسسات المنحلة حالى بلغت نحو ستين مليون جولدن – فقد أعلن أنها ملك للشعب، وصادرتها الدولة .

وأعلن أن الأديره الباقية لايجوز لها أن ترث أملاكا . أما طواقف الرهبان المتسولين فأمرت بأن تكف عن التسول ومنعت من قبول رهبان جلد . وألفيت جماعات الاخوان الدينية . وتقرر أن تسجل جميع الممتلكات الكنسية لدى الحكومة ، التي حرمت بيعها أو تبادلها .

(م ١٦ - قصة الحضارة ، ٤٠)

م واصل يوزف جهوده ليخضع الأساقفه الكاثوليك لاشراف الدولة. فاشرط على الأساقفة الجدد أن يقسموا بمن الطاعة للسلطات العلمانية . وتقرر ألا تجاز أى لا تحة أو موسوم بابوى فى النمسا إلا بإذن الحكومة . أما الأوامر البابوية الصادرة فى ١٣٦٧ و ١٧٥٣ ، النى دانت المهرطقين أو الجانسنين فتهمل . على أن يوزف نظم أبرشيات جديدة ، وبى الكنائس الجديدة ، وقد الرواتب لإعانة طلاب القسوسية ، وفتح مدارس لاهوتية جديدة ووضع لها برنابجا يؤكد على العلوم والمعارف العلمانية كاللاهوت والطقوس سواء بسواء .

وأثارت هذه القوانين الاكليروس الكاثوليكي في كل أرجاء أوربا . ورجا أحبار كثيرون يوزف أن يلغى مراسيمه المعادية للاكليروس . فلما لم يلق الهم بالا هددوه بالجحيم ، فابتسم ومضى في طريقه . وأخيراً اتحذ البابا بيوس السادس بشخصه ، وكان رجلا وسيا مثقفا رقيقاً مغروراً ، خطوة غير مألوفة ، إذ غادر إيطاليا (٢٧ مارس) وقد عقد النية على الاتجاه برجاء شخصى للإسراطور ، وكانت هذه أول مرة منذ 1818 تطأ فها أقدام أحد البابوات أرض ألمانيا . أما يوزف فقد خرج من المدينة مع رفيقه في الشكوكية كاونيز ليرافقا الحبر الأعظم إلى الأجنحة الى كانت الجموع تحتشد كل يوم تقريباً أمام القصر الملكي التماساً لمركته . وقد وصفهم بعد ذلك كيوم تقريباً أمام القصر الملكي التماساً لمركته . وقد وصفهم بعد ذلك

غصت جميع ممرات القصر وسلاله بالناس ، واستحال على الإنسان رغم مضاعفة عدد الحراس أن محمى نفسه من كل الأشياء التي أتو بها اليه ليباركها : أوشحة كنفيه ، ومسبحات ، وصور . وكان يتجمع لميل المركة التي عنحها من الشرفة سبع مرات في اليوم حشد من الناس لا يمكن أن يكون المرء فكرة عن ضخامته إلا إذا رآه . وليس من المبالغة القول أنه تجمع مرة ستون ألفا على الأقل . وكان المنظر غاية

فى الجمال ، فقد أقبل الفلاحون وزوجانهم وأبناؤهم من مناطق تبعد عشرين فرسخاً . وبالأمس ديست امرأة تحت نافذتى مباشرة (٣٠).

وكان تأثر بوزف عناشدات البابا البليغة أقل من تأثره لهذا الدليل على سلطان الدين على العقل البشرى ، ومع ذلك واصل إخـلاق الأديرة حتى و حينها كان بيوس فى ضيافته (٧٣) . ، وحذره البابا تحذير المتنبيء . أنك إن مضيت في مشروعاتك المدمرة للابمان وقوانين الكنيسة فإن يد الرب ستكون ثقيلة الوطاة عليك، ستعطلك في مسىرتك، وستحفر من تحتك هوة تبتلعك وأنث بعد في عنفوانك ، وستضع حدا للملك الذي كان في وسعك أن تجعله ملكا عظما مجيداً (٧٣) . وبعد شهر من أسباب التكريم والاخفاق عاد بيوس حزينا إلى روما . وعقب ذلك عين الأمبراطور رئيسا لأساقفة ميلان رجلا يدعى فسكونني غير مقبول من الإدارة البابوية ، ورفض البابا أن يصدق على التعيين ، وأشرفت الكنيسة والأمراطورية على القطيعة . ولم يكن يوزف مستعدا لمثل هذه الخطوة العنيفة ، فهرول إلى روما (ديسمبر ١٧٨٢) وزار بيوس وأعلن ولاءه للكنيسة وكسب موافقة البابا على تعيين الدولة للأساقفة ـــ حتى فى لمبارديه . وافترق الملك والحبر الأعظم على ود . ونثر يوزف ثلاثين ألف سكودى على جماهير روما ، وهتف له القوم بصبحات الشكر ٤ محيي إميراطورنا » .

فلما عاد إلى فيينا واصل حركته الاصلاحية الدينية القائمة على فرد واحد . وبعد أن تحدى البابا كما تحداه لوثر (الذي شبه به الكثير من البروتستنت وهم معترفون بفضله) ، وبعد أن هاجم الأديرة كما هاجمها هنرى الثامن ، شرع مثل كلفن فى تطهير الكنائس ، فأمر بازالة لوحات النفور ومعظم التماثيل ، وبكف المصلين عن لمس الصور وتقبيل الرفات وتوزيع التماثم . . . ونظم طول الحدمات الدينية وعددها ، والملابس التي تغطى تماثيل العذراء ، وطابع الموسيقى الكنسية ، وتقرر أن تتلى المجتمالات مستقبلا بالألمانية لا باللاتينية ، وأن تحصل رحلات الحج

والمواكب الدينية على موافقة السلطات المدنية ، وانهى الأمر بعدم التصريح إلا بموكب واحد _ لعيد القربان المقدس ، وأحيط الشعب رسمياً بأنه لا داعى للركوع فى الشوارع أمام أى موكب ديني حتى ولو حمل القربان المقدس ، ويكفى فى هذه المناسبات خلع القبعات . وأخبر أساتذة الجامعات بأنه لاحاجة تدعوهم بعد اليوم إلى أن يقسموا بأنهم يؤمنون بعقيدة حمل العذراء غير المدنس .

ولم يستطع أحد أن يتشكك في إنسانية أهداف يوزف. فالدوة التي أخدها من الأديرة المستغيى عنها خصصها لإعانة المدارس والمستشفيات والمبرات، ولصرف معاشات الرهبان والراهبات الذين أخرجوا من أديرتهم، ولصرف اعانات اضافية لكهنة الأبرشيات الفقراء. وأصدر الأمراطور سلملة طويلة من الأوامر للهوض بالتعليم ، فكان على كل الجماعات المحتوية على مائة طفل بلغوا سن الالتحاق بالمدارس أن تمول مدارس أولية لم . وتقرر أن يكون التعليم الأولى إلزاميا وعاما . ووفرت الأديرة أو الدولة مدارس للبات وأعينت الجامعات في فيينا وبراغ ولمرج وبست ولوفان ، أما جامعات انزبروك وبرون وجرائز وفرايورج فحولت إلى معاهد Lyces لتعليم الطب أو القانون أو الفنون العملية . وأنشئت معاهد معارية اليوز فينوم ، للطبوالجراحة العسكرين . وأخذت مداس للطب من بيها « اليوز فينوم » للطبوالجراحة العسكرين . وأخذت فينا تشق طريقها لتصبح من أرق المراكز الطبية في العالم .

٦ - الإمبراطور والإمبراطورية

تضاعفت المصاعب في وجه مشروعات يوزف التورية بسبب تنوع ملكه . لقد كان يعرف النمسا جيد المعرفة ، ولكنه لم يدرك رغم أسفاره الشاقة مبلغ تغلغل السادة المجريين في حياة أمنهم الاقتصادية والسياسية ، ولا أدرك كيف تستطيع وطنية الجماهير المجرية أن تتغلب على المصالح الطبقية . ولقد رفض عند تقلده الملك أن يتبع تقليدا جرى عليه السلف فيذهب إلى برسبورج ليتوج ملكا على المجر ، لأنه سيطالب في ذلك الحفل

بأن يقسم بمين الولاء للدستور المجرى الذي يكرس أنظمة المجتمع الاقطاعية . ثم أغضب كل مجرى حين أمر بنقل تاج القديس اسطفانوس حلى المجر من بودا إلى فيينا (۱۷۸٤) . وكان قد أحل الألمانية لا المجرية بحل اللاتينية لفة للقانون والتعلم في المجر . وأغضب رجال المال والأعمال المجريين حين عطلت رسومه الجمركية تصدير محاصيلهم إلى النما . ثم أنه صدم الكنيسة الكاثوليكية بتدخله في طقوسها التقليدية وبسهاحه للجماعات البروتستنتية المجرية بالتكاثر من ۲۷۲ إلى ۷۵۸ في عام واحد (۱۷۸۳ ـ ۸۲) . المجروقة عند المجروقة الطقيات والقوميات واللغات والقاهيات واللغات واللغات واللغاها .

وفى ١٧٨٤ قام فلاحو قلاشيا (بين الدانوب والألب الرنسلفانية) بثورة عنيفة ضد سادمهم الاقطاعيين ، وأشعلوا النار فى ١٨٦ قصرا ريفيا للاشراف وستن قرية ، وقتلوا ١٠٠٠ عرى ، وأعلنوا أنهم يفعلون هذا كله برضى الامراطور . وعطف يوزف على كرههم الظلم الطويل(٥٧٠) ولكنه كان عاول إنهاء الإقطاع سلميا بالتشريع ، وما كان فى وسعه أن يسمح لفلاحين بتعجل الأمور بالتحريق والتقتيل . وعليه فقد أوسل جنوده يقمح الثورة ، وأعدم ماتة وخسون من زعماء الثورة، وهدأت الثورة ولامه النبلاء على الامراطور فى ١١٧٨٠

وفي نوفعر ۱۷۸۰ ذهب يوزف بشخصه ليدرس مشكلات الأراضي الواطنة انساوية . فرار تامور ومونز وكورتراى وابيىر ودنكوك وأوستنذ وبروج وغنت وأودنارد وانتو ب ومالين ولوفان وبروكسل . وقام برحلة جانبية إلى الأراضى الواطنة المتحدة . إلى روتردام ، ولاهاى ولايدن وهارلم وأمسردام وأوترخت وسبا (حيث تغدى مع الفيلسوف رينال) . وقد راعه التناقض بين رخاء هولنده والركود النسي في الاقتصاد البلجيكي . وعزا هذا إلى نشاط رحال الأعمال الهولندين وفرصهم ، وإلى إققال بهر الشلت في وجه تجارة الحيط نتيجة لماهدة مونسر (١٦٤٨) فعاد إلى

بروكسل وعقد عدة اجماعات لمحاولة تحسن التجاوة والإدارة والمالية والقضاء . وفى يناير ۱۷۸۱ عين أخته ماريا كرستينا وزوجها ألبرت دوق ساكستشن حاكمين على الأراضي الواطئة انمساوية .

وأدرك الآن لأول مرة مبلغ التضارب بين اصلاحاته والامتيازات الموروثة التي تمتعت بها الطبقات العليا في هذا البلد التاريخي . فكان إقليم من أقاليمها مثلا ، وهو برابانت ، علك مرسوما للحريات يرجع تاريخه إلى القرن الثالث عشر ويعرف به و المدخل البييج ، وكان يتوقع من من كل حاكم يدخل بروكسل أن يقسم يمين الولاء لهذا المرسوم ، وجاء في إحدى مواده إنه لو انتهك الحاكم أي مادة منه كان لرعاياه الفلمنكيين الحتى في أن متنعوا عن أداء أي خدمة له وأن يرفضوا طاعته . وطالبت الحتى في أن متنعوا عن أداء أي خدمة له وأن يرفضوا طاعته . وطالبت ومتلكاتها وسلطاتها الراهنة ، وان يطبق جميع قرارات مجمع ترنت . ومتلكاتها وسلطاتها الراهنة ، وان يطبق جميع قرارات مجمع ترنت . وأشباه هذا الدستور كان يتعلق بها الأشراف والاكليروس الأقاليم وأسهاد هذا الدستور كان يتعلق بها الأشراف والاكليروس الأقاليم إصلاحاته . وبعد أن قام بزيارة قصيرة لباريس (يوليو ١٧٨١) قفل إلى فينا .

وفي نوفمر بدأ يطبق مرسوم التسامح الدي على هذه الأقالم . فجعل الأديرة اللجيكية مستقلة عن البابا ، وأغلق عددا منها وصادر إيراداتها . واحتج أسافقة بروكسل وانتورب ومالين ، ولكن يوزف واصل مسرته ففرض على و بلجيكا ، لوائحه الحاصة بلوحات النفور والمواكب والطقوس الدينية . ثم سحب من الأسافقة حقهم في الاشراف على المدارس قائلا وإن أبناء لاوى (أى الكهنة) ينبغىأن يكفوا عن احتكار عقول البشره (١٧٠) ثم ألغى الامتيازات الخاصة التي طلما تمتمت بها جامعة لوفان . وأنشأ هناك مدرسة لاهوتية جديدة محررة من السيطرة الأسقفية ، وأمر بأن يدرس فيها كل طالب بلجيكي للقسوسية خمس سنين (١٧٧) . وإذ كان تواقا إلى تحسن حكومة الأقالم ، فقد استبدل بالمجالس الاقليمة والحالس الخاصة

الارستقراطية القديمة (يناير ۱۷۸۷) مجلسا واحدا للادارة العامة يرأسه مفوض يعينه الامبراطور ، ثم أحل هيئة قضائية موحدة علمانية محل المحاكم القائمة إذ ذاك ، من اقطاعية وإقليمية وكنسية . وأعلن أن حميع الأشخاص أيا كانت طبقهم سواسية أمام القانون .

وانضم الاشراف وكثير من البورجوازين إلى الأكلبروس في مقاومة هذه القوانين . ولم يلطف من عدائهم تلك الجهود العقيمة التي يذلها يوزف لإعادة فتح الشلت أمام تجارة المخيط . فقد رفضت هولندة الأذن بها ، وشاركتها الرفض فرنسا رغم توسلات مارى أنطوانيت . وفي يناير ۱۷۸۷ أخطر بجلس برابانت يوزف بأن لا سبيل إلى إحداث تغييرات في دستور الإعلم المقاقة المجلس ، ومعنى ذلك في الواقع أنهم أخيروه أن حكم للأراضي الواطئة المحالي ، وهمى ذلك في الواقع أنهم أخيروه أن وكالما هر الإعلان ، وأمر بتنفيذ مراسيمه . ورفض المحلس الموافقة على الفيراث ما لم تلق اعتراضاتهم الاهمام . م تفجر الهياج في عنف اتسع نطاقه عيث اضطرت ماريا كرستينا إلى الوعد بإلغساء الاصلاحات البغيضة (٣١ مايو ١٧٨٧) .

أين كان الامبراطور خلال هذا الجو الهائج المائج ؟

كان يغازل كاترين الثانية دبلوماسيا ، مؤمنا بأن التحالف مع روسيا سيعزل بروسيا ويشد أزر البمسا في حربها مع النرك . وكان يوزف حمى قبل موت أمه قد زار القيصرة في موجيليف (٧ يونيو ١٧٨٠) ومن هناك مضى إلى موسكو وسانت بطرسبرج . وفي مايو ١٧٨١ وقعت البمسا وروسيا تحالفا تعهد فيه الطرفان بأن نحف الواحد لنجدة الآخر إذا هوجم .

فلما خيل إليه أن هذا الاتفاق سيشل حركة الملك السبعيني فردريك ، عاد من جديد (۱۷۸٤) يعرض الأراضي الواطنة النمساوية على الأمير الناخب شارل تيودور بديلا عن بافاريا . وكان العرض مغريا للأمير ، ولكن فردريك استنفر كل طاقاته ليفسد هذه الحطة . فحرك ثورة على الامراطور فی المحر وبلعیكا ، وحرض دوق تر فایروکن الوریث لعرش بافاریا – علی مقاومة هذا البلل ، وبعث عملاء فیقنوا الأمراء الالمان بأن استقلالهم یهدده التوسع الخساوی . و أفلح فی أن ینظم (۲۳ یولیو ۱۷۸۵) بروسیا وسکوسونیا و هانوفر و برونزیك و ماینز و همی كاسل و بادن وساكمی فیار و جورتا و مكانبورج و انزباخ و آنهالت فی حلف آمراء آلمانیة . واستنجد یوزف ثانیة بشقیقته فی فرسای ، و ألقت ماری انطوانیت تعویدتها علی لویس السادس عشر لتكسب تأییده لشقیقها ، و لكن فرجن وزیر خارجیة فرنسا حلیر لویس من الموافقة ، واعرف یوزف بهزیمته آمام التعلب العجوز الذی كان یوما ما معبود شبابه و لما تلقی فی أغسطس ۱۷۸۲ برموت فردریك أعرب عن أسف مضاعف : و بوصفی جندیا یؤسفی رحیل رجل درجل رجل عظیم كان صانع جیل فی فنون الحرب، وبصفی مواطناً یؤسفی أن موته تأخور ثلاثن عاماً ۱۸۸۰

أصبح الآن أمل الأمراطو الوحيد في توسيع ملكه معقوداً على الإنضام الم كاترين في حملة لتقسيم أملاك تركيا الأوربية فيا بيهما. فلما خرجت قيصرة الروسيا في يناير ۱۸۷۷ لمرور و ترهب فتوحها الجديدة في الجنوب على اقتراحها بشن حرب صليبية موحدة ، وقال و إنما أريد سيلرنيا ، والحرب مع تركيا لن تنيلنها » (۱۸) ومع ذلك فحن أعلنت تركيا الحوب على روسيا (۱۵ أغسطس ۱۷۸۷) وجد يوزف نفسه مكرها على خوضها ، فقد ألزمه تحالفه مع كاترين أن يعيها في حرب و دفاعية » . يضاف إلى هذا أن الفرصة أتبحت الآن للنمسا بسبب اشتباك تركيا في الحوب اشتباكا حرجاً للسمر داد الصرب والبوسنة ، وربما أيضاً للحصول على ثغر على البحر الأسود . وعليه في فيراير ۱۷۸۸ أرسل جنوده إلى الحوب وأمرهم بأن يستولوا على بلغراد .

ولكن السويديين اعتنموا هذه الفرصة ليرسلوا قوة بهاجم سانت

بطرسبورج . واستدعت كاترين الجيش من الجنوب ليدافع عن عاصمها . ورف لقود جيشه رآه وقد أضعته اللامبالاة وفرار الجند ومرضهم ، فأمر يروف ليقود جيشه رآه وقد أضعته اللامبالاة وفرار الجند ومرضهم ، فأمر بالتقهقر وعاد إلى فينا بملؤه اليأس وبجله العار . وسلم القيادة إلى لاودن ، المحساوى باستيلاءه على بلغراد (۱۷۷۹) . و لما فشل هجوم السويد على روسيا عاد جنود كاترين يتدفقون على الجنوب وتباروا مع الأتراك في منابح بأمل النصر المسكرى الذى طال ارتقابه ، وإذا ببروسيا وانجلرة والسويد في بأمل النصر المسكرى الذى طال ارتقابه ، وإذا ببروسيا وانجلرة والسويد فيأة أن جميع أوربا البروتستنية تقريباً قد اتحدت وأخذت تمتشق الحسام ضده . وعاد ثانية يستنجد بفرنسا ، ولكن فرنسا كانت في ۱۷۸۹ مشخولة نشارة . ووقعت بروسيا التي كان مملك علها فرديك ولم الناني حلفا مع الثراضي الواطئة النساوية .

ورحبت المحر بهذه النسانس لأبها كانت في ثورة سافرة على مراسيم يوزف في التجنيد الإجبارى والضرائب و تغير اللغة والإصلاح الديمي . وفي ١٧٨٦ دعا إمريش مالونجي المحرين إلى انتخاب ملك خاص بهم . وفي ١٧٨٨ دير رميجيوس فرانيو مؤامرة لجعل فردريك وليم ملكا على المحر، الكونتان استر هاتسي وكارولي سر المؤامرة للأمبراطور فحكم على فرانيو بالسجن ستن عاماً . وفي ١٧٨٩ وجه مجلس الطبقات المحرى إلى بروسيا نداء لتحرير المحر من سلطان النسا . ولما بلغ نبأ الثورة الفرنسية شعر بالموت يسرى في عروقه فل بعد له من القوة ما يمكنهمن الثبات على موقفه . شعو بالموت يسرى في عروقه فل بعد له من القوة ما يمكنهمن الثبات على موقفه . وفي يناير ١٧٩٠ أعلن ماياتي :

لقد قررنا أن نرد إدارة المملكة – أى الحبر – إلى وضعها في ١٧٨٠

لقد أرسينا [الاصلاحات] بدافع الفيرة على الصالح العام مؤمنين أنكم بعد التجربة ستجدومها مبعث سرور لكم ، بيد أننا الآن أقنعنا أفسنا بأنكم تؤثرون النظام القدم . . . ولكننا نريد أن يظل قانون التسامح نافذا . . . وكذلك قانون الاقنان ومعاملهم وعلاقهم بسادتهم » (٨٠٠)

وفى فبراير رد تاج القديس اسطفانوس إلى بودا وكان يلقى البرحب والابتهاج من الجماهر فى كل خطوة على الطريق . وهدأت الثورة .

أما الثورة في الأراضي الواطئة النمساوية فقد انطلقت بكل قوتها لأنها شعرت هناك بحرارة الحركة الثورية في فرنسا المحاورة .وأبي يوزفالمصادقة على الوعد الذي قطعته شقيقته لمحلس برابانت بإلغاء الإصلاحات التي كرهوها. فأصدر الأمر بتنفيذها وأمر جنوده باطلاق النار على أى حشود تفاومها ، ففعلوا وقتل ستة من القائمين بالشغب في بروكسل (٢٢ يناير ١٧٨٨) وعدد غير معروف في أنتورب ولوفان . ودعا محام من بروكسل يسمى هنرى فان دن نوت أفراد الشعب إلى التسلح والتطوع في جيش استقلال . وأيد الأكلىروس النداء تأييداً إيجابيا ، وأضيف إليه حافز لم يكن في الحسبان هو نبأ سقوط الباستيل ، وسرعان ما احتشد في الميدان عشرة ٢ لاف من الوطنيين وعلى رأسهم قادة أكفاء . وفي ٢٤ أكتوبر أذاع إعلان، لنشعب البراباني ، خلع يوزف الثاني من منصب الحاكم علمهم . وفي ٢٦ أكتوبر هزمت قوة من الوطنيين الجنود النمسويين . واحتل الثوار المدينة تلو المدينة . وفي ١١ يناير ١٧٩٠ أذاعت الأقاليم السبعة قرار استقلالها ، وأعلنت قيام حهورية الولايات المتحدة البلجيكية ، واتخذت اسمها هذا من القبائل البلجيكية التي دوخت قيصر قبل ثمانية عشر قرنا . وأسعد انجلترة وهولندة وبروسيا أن تعترف بالحكومة الجديدة . واستنجد يوزف بفرنسا ، ولكن فرنسا ذاتها كانت مشغولة مخلع ملكها . وبدا أن كل العالم القديم الذيعرفه يوزف يتمزق وبنهار . ثم إن الموت كان يدعوه إليه .

الموت الأسود

كانت مرارة تلك الأشهر الأخيرة كاملة . فقد كانت المحر وبلجيكا تضطرمان بالثورة ، والأتراك يتقدمون ، وجيشه متمرداً ، وشعبه من الخسويين الذين أحبوه يوما ما انقلبوا عليه منهكاً لحرمة تقاليدهم ومعتقداتهم المقدسة . وندد به القساوسة ملحداً ، وكرهه النبلاء لأنه حرر أقنانهم، وتصايح الفلاحون مطالبين بمزيد من الأرض ، وكان فقراء المدن يتضورون جوعاً، ولعنت جميع الطبقات الضرائب والأسعار المرتفعة التي سببها الحرب . وفي ٣٠ يناير ١٧٩٠ ألنى يوزف جميع الإصلاحات التي أمر بها منذ وفاة ماريا تريزا بعد أن أتى السلاح مستسلما ، ولم يبق مها إلا على إلغاء القنية .

ترى لم فشل ؟ لقدقبل على الإيمان وبصادق الثقة نظرية جماعة الفلاسفة القاتلة بأن الملك الذى يتوافر له التعلم الجيد والنية الحسنة هو خير أداة للتنوير والإصلاح . وقد أو تى التعلم الجيد ، أما النية الحسنة للجلاس الفلسفة وأخير ا غلبت ففت على أن يكون فائعاً حماسته لإجلاس الفلسفة على العرش . كان يفتقر إلى قدرة الفيلسوف على الشك، وكان من المسلمات للديه صواب وسائله كصواب غاياته . وقد حاول إصلاح الكثير جداً من الشرور في وقت واحد ، وفي عجلة كبرة، ولم يستطيع الشعب أن يستوعب تعدد قرارته الموبك . ولقد كان يأمر بأسرع بما يستطيع أن يقنع ، وحاول أن يعد و عشر سنين ما يحتاج عقيقه إلى قرن من للتعلم والتغيير الاقتصادى . والشعب أساساً هو الذى خدله . فقد تعمقت جدوره وترسخت في امتيازاته و والشعب أساساً هو الذى خدله . فقد تعمقت جدوره وترسخت في امتيازاته و والعليد وأهوائه ، في تقاليده وكنائسه ، إلى حد منعه من أن يعطيه التفهم والتأليد وحروبه . ولم يستطيعوا وضع ثقهم في رجل بهزأ بأساطرهم الحبيبة ، وحروبه . ولم يستطيعوا وضع ثقهم في رجل بهزأ بأساطرهم الحبيبة ،

وطوال هذه السنوات المرهقة بعد ١٧٦٥ كان بدنه متمردا على إرادته.

فلم تقو معدته على هضم سرعة علوه ، وقد حذرته مرارا ودون جلوى عاجته إلى الراحة . وأنذره الأمير دلين بأنه يقتل نفسه، وكان علما جذا ، ولكته قال , وما الذي أستطيعه ؟ أنَّى أقتل نفسي لأنبي لا أستطيع أن أستنفر الآخرين ليعملوا ﴾(٨١). وكانت رثتاه مريضتين ، وصوته ضعيفاً مكتوماً ، وكان يشكو الدوالى وتدميع عينيه ، والحمرة ، والبواسير . . وقد عرض نفسه لكل الأجواء فى حربه مع النرك ، وأصابته حمى الربيع كما أصابت الألوف فى جيشه . وكان لا يقوى علىالتنفس أحياناً ؛ « أن قلبي يخفق لأقل حركة ،^(٨٢) وفى ربيع ١٧٨٩ بدأ يتقيأً دماً _ تقريبا ثلاث أوقيات فى الدفعة كَمَا كتب لأخيه ليوبولد . وفي يونيو أصيب بآلام عنيفة في كليتيه . ﴿ إِنِّي أتبع أشد نظم التغذية صرامة فلا آكل لحما ولاخضراً ولا مستحضرات ألبان، وعدائى الحساء والأرز»(٨٣) ثم طلع له خراج شرجى وكان لا بد من شقه هو وبواسيره بمبضع الجراح . وأُصيب بالاُستسقاء . فدءا ليوبولد ليحضر ويتسلم شئون الحكم . وقال : لست آسف على التخلى عن العرش . كل ماعزنني أن يكون عدد الناس السعداء قلة قليلة كهذه » (١٨٤). وكتب إلى الأمير دلين ﴿ لقد قتلني وطنك . كان الاستيلاء على عنت عذابي وخسارة بروكسل هي موتى . . اذهب إلى الأراضي الواطئة وأعدها إلى ملكها ، فإن لم تستطع فابق هناك لاتضع عصالحك من أجلى فأنت أب لأطفال»(١٠٥٠). ثم كتب وصيته وترك الهبات السخية لخدمه وللـ ﴿ سيدات الحمس اللاتى أُطْقَن عشرتي»(٨٦٪ وألف قبريته التي قال فيها : « هنا يرقد يوزف، الذي لم يستطع أن ينجح في شيء ه (٨٧٪. وتناول في استسلام أسرارالكنيسة الكاثوليكية الأخرَّة وطلب الموت وفي ٢٠ فبراير ١٧٩٠ استجابت السماء وكان يومها في الثَّامنة والأربعين . واغتبطت فيينا برحيله وقدمت المجر الشكر لله .

أكان إنسانا فاشلا؟ في الحرب نع، بلا جدال . وقد وجد ليوبولد الثانى (١٧٩٠ – ٩٢) أن من الحكمة رغم انتصارات لاودن أن يبرم الصلح مع تركيا (٤ أعسطس ١٧٩١) على أساس الوضع السابق للحرب . وإذ عجز عن تهدئة الأشراف المحربين فقد ألمنى منح الحربة للأفنان . أما في بوهيميا وانتسا فقد احتفظ بمعظم الاصلاحات ولم تلغ مراسيم انتسامح ، ولم تفتح

الأديرة الى أغلقت ، وظلت الكنيسة خاضعة لقوانين الدولة . وكان التشريع الاقتصادى قد حرر النجارة والصناعة وحفرهما . وانتقلت المسا دون ثورة عنيفة من دولة وسيطة إلى أخرى عصرية ، وشاركت في حيوية القرن الناسم عشر الثقافية المنوعة

وكان يوزف قد كتب إلى كاوننز يقول و إنى لإقتناعى العميق بنزاهة نياتى أرجو أن يبحث الحلف بعد مونى أعمالى وأهدافى قبل أن محكم على وسيكون أميل وأنزه ومن ثم أكثر انصافاً لى من معاصرى "^(M).

وقد اقتضى هذا البحث الحلف ردحا طويلا ، ولكنه تعلم في الباية أن يرى فيه – رغم أسفه على أو تقراطيته وتعجله – أكثر « المستبدين المستنبرين ، جرأة وتطرفاً وإن كان أقابهم حكمة . . وبعد أن ولى رد الفعل الذي جاء في عهد مرتبخ ، أعيدت إصلاحات يوزف الثاني واحداً بعد الآخر . ووضع ثوار ١٨٤٨ إكليلا من الزهور على قبره اعترافاً بفضله .

الفصل البع عنشر إصلاح الموسيق

إننا لانتصور بسهولة يوزف الثانى موسيقيا وهو الرجل المتأهب للمعاوك ومع ذلك يقال لنا أنه تلقى، تعليماً موسيقيا دقيقا شاملاً وإنه كان صاحب صوت جهير رخع، وكان يستمع إلى حفلة موسيقية كل يوم تقريبا ، وكان عازفاً ماهراً على الفيولنشلار والقيولا والكلافير (١١) . وكان كثير من النبلاء موسيقين ، وأكثر مهم رعاة للموسيقي . وحدت الطبقات الوسطى حدوهم ، فكان في كل يبت بيان قبارى (هار بسيكورد) وتعلم كل إنسان أن يعزف على آلة موسيقية ، وعزف الثلاثيات والرباعيات في الشوارع، والحفلات الموسيقية في المتنزهات ومن زوارق مضاءة على قناة المدانوب في عيد القديس يوحنا . وازدهرت الأوبرا في عبد القديس يوحنا . وازدهرت الأوبرا في المدير الذي أنشأه يوزف الثاني في ١٧٧٨ .

وارتقت فيينا إلى مقام الصدارة فى مطالع القرن التاسع عشر بوصفها الماصمة الموسيقية لأوربا لأنها جمعت فى أخريات القرن الثامن عشر بين تقاليد ألمانيا وإبطاليا الموسيقية المتنافسة. فن ألمانيا جاءت البوليفونية ، ومن الدراما الهلوديا ، ومن ألمانيا جاءت الزنجشبيل – وهو مزيج من الدراما الهلوديا المائلة و والموسيق العارضة والأعماني الشعبية ، ومن إيطاليا جاءت الأوبرا الهازلة، وتحالف الشكلان فى فيينا كما نرى فى أوبرا موتسارت والاختطاف من السراى» . و ممكن القول عموماً أن التأثير الإيطالي غلب الألماني في فينا ، فلقد غرت إيطاليا النسا بالألحان كما غرت النسا شمالي إيطاليا بالسلاح . وفى فيينا كانت الأوبرا الجادة إيطالية فى أكثرها . إلى أن جاء جلوك ، وجلوك نشى وعلى الموسيق الإيطالية .

١ -- كرستوفر فليبالت جلوك ١٧١٤ -- ٨٧

ولد فى إيراز باخ من أعمال البالاتينات العليا ، لحراج كاثوليكى انقلل بأسرته فى ١٧٩٧ إلى نويشلوس ببوهيميا . وتلقى كرستوفر فى المدرسة اليسوعية بكوموتاو تعليا فى الدين واللاتينية والآداب القديمة والبرتيل والكنان والأرغن والبيان القينارى . فلما رحل إلى براغ ١٧٣٧ تلتى دروسا فى الفيولنشطو ، وتعيش بالترتيل فى الكنائس ، والعزف على الكنان فى المراقص ، وإحياء الحفلات الموسيقية فى المدن المحاورة .

وكان كل صبى ذكى فى بوهيميا ينجلب إلى براغ ، واستطاع نفر من ألمهم شق طريقهم إلى فيينا . واسهدف جلوك الحصول على وظيفة في أوركسر الأمير فرديناند فون لوبكوفتر . وفى فيينا استمع إلى الأوبرات الإيطالية وأحس جاذبية إيطاليا القوية . وأعجب الأمير فرانشسكو ملتزى بعزمه ، فنحاه إلى ميلان (١٧٣٧) . ودرسجلوك التأليف الموسيق على يد سامارتهى ، وتعلق بالأساليب الإيطالية فى الموسق ، وانهجت أوبراته الأولى (١٧٤١—٤٥) مج الطرائق الإيطالية ، وقاد حفلاتها الافتتاحية فى إيطاليا . وأته هذه الحطوات الموفقة بدعوة لتأليف وإحراج أوبرا المسرح هيماركت فى لندن .

وهناك قدم أوبرا La caduta degigant اسقطة العملاق) (۱۷٤٦). ورفضت مصحوبة بمديح هزيل . وقال هندل العجوز الفظ أن جلوك لا يعرف ه عن الكونترابنط أكثر بما يعرف طباخي ، (ا) ولكن الطباخ كان صاحب صوت باص جهير — حسن ، ولم يكتب لجلوك أن تعتمد شهرته على الكونترابنط . والتي برني مجلوك وقال في وصفه وإن له مزاجاً في شراسة مزاج هندل . ويشوهه الجلوك وتانوا وهيبا .. ولهجهمة كرمةه ، (ا) وأذاع جلوكعلى الجماهير — ربما لموازنة ميزانيته — أنه سيقدم وكونشرتو على ست وعشرين كأس شراب ضبطت (بملها إلى مستويات عتلقة) بماء نبع تصاحبا فرقه موسيقية كاملة (أوركسترا)، لأن هذه آلة موسيقية جديدة من اختراعه يعزف علها كل ما يمكن عزفه على كمان أو بيان قيثارى، ومثل هذه

 الهارمونيكا الرجاجية أو الكؤوس الموسيقية، كانت قد أدخلت في دبلن قبل ستتن واستحضر جلوك الأنغام بلمس حواف الكؤوس بأصابعه المبللة ،
 واسهوى الحفل (۲۳ ابريل ۱۷٤٦) أصحاب الفضول ، فكرر بعد أسبوع .

وغادر جلوك لندن قاصدا باريس في ٢٦ ديسمبر وهو مبتس بهذا المتجاج. وهناك درس أوبرات رامو الذي كان قد انجه إلى الإصلاح بادماج الموسيقي والباليه بالحركة. وفي سبتمبر قاد الأوبرات في همبورج وأتصل في علاقة غرام مع معنية إيطالية وأصيب بالزهري. وكان شفاؤه بعطينا جدا ، حيى إنه حين ذهب إلى كوبهاجن كان عاجزاً عن قيادة الأوركسرا. ثم عاد إلى فيينا ، وتزوج ماريان برجيا (١٥ سبتمبر ١٧٥٠) ابنة تاجر عيى وقد منحه صداقها الأمن المالي فاتخذ بيتا في فيينا ، واحتى عن الأنظار في استجمام طويل

وفى سبتمر ١٧٥٤ عينه الكونت مار نشالو دوراتز و قائدا للأوركسرا نظير ألي فلورن فى العام ليلحن للبلاط. وكان دوراتز و قد مل الأوبرا الإطالية التقليدية، فتعاون مع جلوك فى دراما موسيقية سعيت L'innocenza (البراءة المبررة) لم تكن فها القصة بجرد تكنة للموسيني ، ولاالموسيقى يجرد تجميع الألحان، إنما الموسيقى تعكس الحركة، والألحان حى الكحوارس - تدخل فى الحبكة دخولا فيه شىء من المنطق. وهكذا كانت حفلة الافتتاح (٨ ديسمبر ١٩٥٥) البشير والنتاج الأول للاصلاح الذي يقرن الدريخ وبين اسم جلوك. وقد رأينا فى موضع سابق مساهمات بنديتو وفولتير والموسوعيون لربط أوثق بين اللدراما والموسيقى. وكان مناستازيو ورعا تأثر جلوك بشغف فنكلمان بأحياء المثل الإغريقية فى الفن ، وكان مالمحنون يعرفون أن الأوبرا الإيطالية بدأت كمحاولة لإحيساء اللدراما المكلاسيكية التي أخضعت موسيقاها للتمثيلية وكان جان جورج نوفيرأثناء الكلاسيكية التي أخضعت موسيقاها للتمثيلية وكان جان - جورج نوفيرأثناء ذاك يادى (١٧٧٠) بالتسامى بالباليه من مجرد الرقص الإيقاعي إلى الإيما

الدرامی المعبر عن و عواطف کل شعوب الأرض وعاداتهم وتقالیـــدهم ومراسمهم وأزیاتهم (۵۰ . ونسج جلوك هذه العناصركلها فی شكل أوبراوی جدید بفضل ما أوتی من كیمیاء العبقریة العجیبة .

ان من أسرار نجاح المرء أن يعتم الفرصة إذا سنحت. فما الذي حدا علوك إلى هجر نصوص أوبرات متاستازيو ويتخذرانيرو دا كالتسابيجي شاعرا لأوبرا ا أورفير وأورديتشي، القد ولد الرجلان في سنة واحدة وبعد مغامرات في مكانن عتلفن – فقد ولد كالزابيجي في ليفورنو. وبعد مغامرات في الحب والمال وفد على على باريس ونشر هناك ترجمة أمله في ظهور نوع جديد من الأوبرا – « كل مهج يكون خلاصة التفاعل بين كورس كبر وبين الرقص والحركة التمثيلية التي يتحد فها الشعر والموسيقي بطريقة رائعة (١) . فلما انتقل إلى فينا أثار اهمام دوراتزو والموسيقي بطريقة رائعة (١) في فلما انتقل إلى فينا أثار اهمام دوراتزو وأورفيو وأورديتشي، وعرض دوراتزو القصيدة على جلوك ، فرأى في ألحبكة البسيطة الموحدة موضوعا عكن أن يبتعث كل طاقاته

وقدمت النبجة لفينا في ه اكتوبر ١٧٦٢. واستطاع جلوك أن بحند للدور أورفيوس أكبر المغنين الحصيان ذوى الصوت الكونبرالتر وهو جاتيانو جواديي. أما القصة فقديمه قدم الأوبرا ، وقد استعملها أكبر من عشرة كتاب لنصوص الأوبرا بن ١٦٠٠ ، ١٧٦١ ، واستطاع جمهور السامعين تتبع الحركة دون أن يفقهوا الايطالية . واستغنت الموسيق عن السرد الذي لايصاحبه العزف، والألحان الأساسية المعاده ، ولاحارف والمحسنات، وفيا عدا ذلك مبحت مج الأسلوب الإيطالي ولكنها سمت الى آفاق غنائية فها من النقاء ما ندر أن بلغه أحد من قبل ولامن بعد . وصرخة اليأس المنبعثة من أورفيوس بعد أن أفقده الموت حبيته مرة ثانية؟

Che faro sanz Euridice هما زال أجمل الحان الأوبرا قاطبه ، ونحن أفعل بدون أورديتشي، ؟ ما نزال أجمل الحان الأوبرا قاطبه ، ونحن

⁽ م ۱۷ – قصة الحضارة ج ٤٠)

حين نسمع هذا اللحن ، ولحن الفلوت الحزين في درقصة الأرواح المباركة. تعجب كيف وجد هذا البوهيمي العاصف هذه الرهاقة في روحه .

ولم تلق أورفيو استقبالا حارا فى فيينا ؛ ولكن ماريا تريزا تأثرت بها تأثراً عيقا وأرسلت الى جلوك صندوق سعوط محشوا بالدوقاتيات . وما لبث أن اختبر لتعلم الغناء للارشيدوقة ماريا انطونيا . وكان أثناء خلك مكباً هو وكالزابيجي على تأليف أوبرا عدها البعض أكل ما ألفاه من أوبرات ، وهي و السيست » . وقد اعلن المؤلف في مقدمة النسخة المنشورة كتبا كلزابيجي لجلوك مبادىء اصلاحه للاوبرا . قال :

وحين اضطلعت بكتابة الموسيق لألسيست صممت على أن أجردها المما من كل تلك المساوى . . . التي طالما شوهت الأوبرا الإيطالية . . وقد جهدت لأقصر الموسيقي على وظيفتها الحقيقية وهي خدمة الشعر بالتعبير وممتابعة مواقف القصة دون قطع الحركة المسرحية أو ختقها محشو لا غناء فيه من التعليقات . ولم أر ان من واجبي ان أمر مرور الكرام بالقسم الثاني من لحن ما . رعا كانت كلماته آخر وأهم الكلمات لكي اعيد بانتظام . . . كلمات القسم الأول . . . وقد احسست أن الإفتتاحية بجب ان تحيط المتفرجين بطبيعة الحركة التي ستقدم لهم وتكون الإفتتاحية بجب ان تحيط المتفرجين بطبيعة الحركة التي ستقدم لهم وتكون متناسبة مع أهمة الكلمات وقوبها ولا تبرك ذلك التناقض الحاديين اللحن متناسبة مع أهمة الكلمات وقوبها ولا تبرك ذلك التناقض الحاديين اللحن والسرد في الحوار . . . الذي يشوه بشكل غشوم قوة الحركة وحرارتها . .

وباختصار . بجب ان تحدم الموسيقي الدراما وتزيد من حدتها ، لا أن تجعل مها بجرد تكثة للعروض الصوتية أو الأركسترالية . وقد عبر جلوك عن الأمر تعبيرا فيسه غلو بقوله ، انني أحاول أن انسي انني موسيق (^) ، ، وأن عليه ان يندمج مع كاتب النص في تأليف ، دراما

بالموسيق ، . و وقصة السست متنع قليلا على التصديق ، ولكن جلوك أنقدها بافتتاحية قاممة سبقت بتصوير الحركة المأسوية وأفضت الها ، و بمشاهد عاطفية مؤثرة بين السست وأطفالها ، وبدعاتها لآلمة العالم السفل فى لحن وأرباب ستاكس ، وبالكور الات الجليلة والمجموعات الفخمة . واستمع جمهور فيينا لحذه الأوبرا فى ستن حفلة بين الافتتاح فى 17 ديسمر ١٧٧٧ . ولكن النقاد وجدو فها اخطاء كثيرة ، أما المغنون فشكوامن أبها لم تفسح لهم المحال الكافي لعرض فهم

وبذل الشاعر والمؤلف محاولة ثانية في أوبرا دباريز وهيلانه و ٣٠ نوفمر الابريز وهيلانه و قلم من قصة باريز وهيلانه مغامرة غرامية شخصية بدل أن تكون فاجعة دولية . باريز وهيلانه مغامرة غرامية شخصية بدل أن تكون فاجعة دولية . عرض في عرص الأوبرا عشرين مرة في فيينا ، ومرة في نابلي ، ولم تعرض في غيرهما . وتحمل كالزابيجي تبعة هذا الفشل النسبي ، وطلق كتابة النصوص للاوبرات . وراح جلوك يبحث عن تربة أخرى يلتي فها بذرته . وأشار عليه صديق في السفارة الفرنسية في فيينا يدعى فرانسوا دوى رواليه أن يقدم لجماهر باريس تحية يرحبون بها ، في صورة أوبرا فرنسية يضم موسيقاها مؤلف ألماني . وعملا باقتراحات لديدرو وألجاروتي أشارا فها بأن تمثيلية راسين المخجيبي ، تتيح موضوعا مثالياً للاوبرا صاغ دورواليه التمثيلية نصا لأوبرا وقدمها لجلوك . . ورأى جلوك مادتها متفقة تمام الاتفاق مع ذوقه فمكف على العمل من فوره .

ورغبة فى تمهيد الطريق إلى باريس وجه دورولليه خطابا إلى مدير دار الأوبرا نشر فى المركيز دفرانس أول أغسطس ١٧٧٧ ـ ذكر فيه أن ومسيو جلوش، كان ساخطا أشد السخط على الزعم بأن اللغة الفرنسية لانتلائم مع الموسيقى ، وأنه اقترح اثبات العكس ؛ وافيجيينى فى أوليده . ولطف جلوك من غضب روسو المتوقع (وكان يومها يعيش منزويا فى باريس) بأن أرسل إلى المركنز خطاباً (أول فعراير ١٧٧٣) أعرب فيه عن أمله فى التشاور مع روسو حول ، الوسيلة التى أنوى انخاذها لإخراج موسيقى

صالحة لجميع الأم ، وإذالة فوارق الموسيقي الوطنية السخيفة (4) و واستكالا للما الإعلان الذي يبلغ الغاية في البراعة ، استعملت مارى انطوانيت و الله لم تنس استاذها القدم _ نفوذها في دار الأوبرا . ووافق مديرها على اخراج وإفجيبي ، وحضر جلوك إلى باريس ، وألزم المغنين والأوركسرا ببروفات بلغت من الشدة والانضباط حداً ندر أن عرفوه من قبل عن المشروع . وبدا أن جوزف لجرو قد أضعفه المرض إلى حد منعه من تمثيل دور الجبار أخيل : وأما جانتان فسترى إله الرقص وقها ، فأراد أن يكون نصف الأوبرا بالها (10) وشد جلوك شعره ، أو قل باروكته ، وأصر على موقفه ، وانتصر . وكانت حفلة الافتتاح (19 ابريل الركات عليه العاصمة الجياشه من هياج إذا قرأنا خطاب مارى انطوانيت لأختها ماريا كرستينا في بروكسل . قالت :

دانه نصر عظم ياعزيزتى كرستن ، إن الحماسة تجرفي ، ولم يعد الناس يتكلمون على شيء غير هذا . وكل الرؤس تجيش نتيجة لهذا الحدث . . . فهناك انشقاقات ونزاعات أشبه بالنزاع الديني . ومع انبي أعلنت في البلاط أثنى في صف هذا العمل الملهم ، فان هناك تحريات ومناقشات شديدة الحيوبة . أما في المدينة فيبدوا ان الحسال أسوأ من هذا (١١) . »

ورد روسو تحية جلوك باعلانه أن ٥ أوبرا مسيو جلوك قلبت كل أفكاره رأسا على عقب ، وقد اقتنع الآن أن اللغة الفرنسية تستطيع أن تنسجم كأى لغة أخرى مع الموسيقى القوية المؤثرة الحساسة (١١٦) . وكانت الإنتاحية رائعة حتى ان الجمهور في الليلة الأولى طالب باعادتها ووجه الثقد للالحان لأنها مسرفة في الطول ، ولأنها تقطع سبر الدراما ، ولكنها تميزت بعمق مركب في الشعور تفردت به موسيقى جلوك . وقد قال الأبيه أرفو عن أحدها وهو «أجامنون» وعمثل هذا اللحن قد يؤسس المرء دينا (١١٥).

ونافس جلوك الآن لويس الحامس عشر المحتمر عبوراً لحديث باريس. وكان بدنه الضخم القوى ووجهه الأهر وانفه الكبر يشار الها كلها حيما ذهب. واصبح طبعه الغضوب موضوعا لمشرات النوادر. ورمم له جروز صورة ظهرت فيها طبيعته الطبية المرحة من خلف خطوط النضال والتوتر. وراح يأكل كما يأكل الدكتور جونسون ، ويسرف في الشراب إسرافا لايزه فيه غير بوزويل ، ولم يتظاهر باحتمار المال ، وكان يبادر واحدة باعتبارهم أدنى منه قلسوا ، وكان ينتظر من كبار النبلاء ان يناولوه بالوكته ومعطفه وعصاه ، ولما قدم اليه أحد الأمراء فلم يبرح جلوك بالروكته ومعطفه وعصاه ، ولما قدم اليه أحد الأمراء فلم يبرح جلوك ممهم إلا لمن عترمه (١٤٤).

وكان مدير الأوبرا قد أنفره بأنه في حالة نجاج و إفجيبي وأوليد و فسيضطر جلوك إلى كتابة خمس أوبرات اخرى في تعاقب سريع ، لأن افجيبي ستطرد جميع الأوبرات الأخرى من المسرح . ولم يرهب الإنفار جلوك لأنه اعتاد ان يقتطع اجزاء من مؤلفاته القديمة ومحشرها في الجديدة وترجمت له واورفيو واوريديتشي و إلى الفرنيي ، ولما لم بجد معنيا كفؤا ذا صوت رنان و كونبرالوه في متناوله ، اعاد كتابة دور اورفيو لليجرو ذي الصرت الصارخ (التينور) . اما صوفي أرنو الى لا نت عريكها الآن فقد لعبت دور اوريديتشي . ونجحت حفلة الافتتاج الباريسية نجاحا ادفأ صدره . وجادت مارى انطوانيت ، ملكة فرنسا الآن ، محاش قدره ستة آلاف فرنك ل و عزيزى جلوك و (١٥٠) . وقفل إلى فيبنا ورأسه يطاول النجوم

وفى مارس 1۷۷٦ عاد إلى باريس برجمة فرنسية لألست ، أخرجت فلم تلق غير استحسان متوسط فى ٢٣ ابريل . أما جلوك الذى تعود النجاج فقد استجاب لهذه النكسة بكرياء غاضبة وقال الست السيست من نوع الأعمال التى تسرهم لجدمها .

فلیس للزمن علیها سلطان . وأنا أزعم أنها ستسر السامعین نفسالسرور بعد ماتی عام إذا لم يطرأ على اللغة الفرنسية تغيير، (١٦) . وفي يونيوعاد لمل فيينا ، وسرعان ما بدأ يلحن النص الذي كتبه مارمونتيل من جديد لمسرحية «رولان» التي سبق ان كتب نصها كينو .

وبدأت الآن أشهر المعارك في تاريخ الأوبرا . ذلك أن إدارة الأوبرا كانت أثناء هذا قد كلفت يكولوبتشييي النابولي بتلمين النص ذاته ، وأن يحضر إلى باريس وتخرجه . وحضر (٣٦ ديسمبر ١٧٧٦) ، فلما انبيء جلوك مهذا التكليف أرسل إلى درواليه الذي كان بباريس آنذاك خطابا يضطرم بغضبة أو لمبية :

ولقد تلقيت للتو خطابك الذى . . . ناشدتى فيه مواصلة تلحين أوبرا ورولان ، . ولكن هذا لم يعد ممكنا، لأنى حين سمعتان إدارة الأوبرا الى لم تجهل انى كت ألحن رولان كلفت سدًا العمل ذاته مسيوبتشيى ، أحرق كل ما كتبت منه ، ولعله لم يكن بساوى الكثير . . وأنا لم أعد رجلا يدخل فى منافسة ، وسكون المسيو بيتشيى ميزة كبيرة جدا على لأنه بغض النظر عن كفايته الشخصية وهى بلاشك عظيمة جدا – سيكون له ميزة الجدة . . . وانا وائق ان سياسيا معينا من معارف سيقدم الغذاء والعشاء لثلاثة ارباع باريس ليكسب له انصار الاله.

ولأسباب ليست الآن واضحة نشر هذا الحطاب ... الذي كان من الواضح انه خطاب خاص ... في «الأنية ليترير» عدد فبراير ١٧٧٧ فأصبح عن غير قصد إعلاناً للحرب .

ووصل حلوك إلى باريس فى ٢٩ مايو ومعه اوبرا جديدة هى وأرميد، والتقى المؤلفان الغربمان على الغداء ، فتعانقا وتحدثا حديثاً ودياً . وكان بتشيى قد حضر إلى فرنسا دون ان نحطر له انه سيكون بيدةاً فى موامرة حزيبة قذرة وتجارة اوبرالية ، وكان هو شخصياً شديد الاعجاب بغن جلوك . ولكن الحرب مضت فى الصالونات والمقاهى ، وفى الشوارع

واليبوت ، رغم ما بن الغريمين من مودة ؛ وروى تشارلز ببرقى أنه و مامن باب فتح لزائر دون أن يوجه اليه هذا السؤال قبل يسمح له بالدخول: سيدى أأنت من أنصار باشيى أم من انصار جلوك^(۱۸) ؟ هم أما مارمونقيل ودالامبر ولاهارب فقد تزعموا الحزب المناصر لبتشيى والأسلوب الإيطالي، وأما الآبيه أرنو فقد دافع عن جلوك في واعلان للانمان بالموسيقي ، وأما روسو ، الذي كان قد افتتح الحرب بمقاله المناصر للموسيقي الإيطالية « في الموسيقي القرنسية » (۱۷۵۳) ، فقد ناصر جلوك .

وأخرجت أرميد في ٢٣ سبتمبر ١٧٧٧ . وكان موضوعها وموسيقاها رجوعا إلى أشكال رسخت قبل اصلاح جلوك ، وقد اقتبست القصة من تاسو ، ومجدت رينالد والمسيحي وأرميدا الوثنية ، وكانت الموسيقي موسيقي لوللي معادة برقة رومانسية، وأما الباليه فباليه نوفير في أروعه ، واعجب هذا المزبج الجمهور فاستقبل الأوبرا استقبالا حسنا ، ولكن انصاربيتشيي فددوا بأرميدا قائلين إنها ليست سوى صقل للوللي ورامو . وانتظروا في شوق أوبرا رولان الذي كان يلحنها حامل لوائهم . وأهداها بيتشيني إلى مارى انطوانيت مشفوعة باعتذاراته: لقد كنت في حاجة لحكل شجاعتي وأنا مزدرع ومعزول في بلد كل شيء فيه جديد على تفت في عضدي مثات العقبات المعترضة عملي ، ولقد فارقتني شجاعتي(١٩) . وكان أحيانا يوشك ان يكف عن النضال ويعود إلى ايطاليا . ولكنه ثابر ، ووجد عزاء في نجاح حفلة العرض الأولى (٢٧ يناير ١٧٧٨) . وبدأ أن الانتصارين يلغي أحدهما الآخر . وواصلت الحرب السافرة احتدامها . وقدرأتها مدام فيجيه لىرون رأى العنن فقالت اكانت ساحة القتال العادية هي حديقة الباليه رويال . فهناك كان انصار جلوك وبيتشيني يتشاجرون مشاجرات بلغ من عنفها آنها أفضت إلى مبارزات كثيرة .

وعاد جلوك إلى فيينا فى مارس ، وتحلف فى فرتبة لبرى فولتبر . ثم صحب معه إلى بيته نصن أولها كتبه نيكولا ـــ فرانسوا جيار وبناه على مسرحية أوربيدس و افجيى فى تاورس ، أما الثانى فــكتبه البارون جان – باتيست وتشودى عن موضوع الصدى ونارسيس . وعكف على الكتابين فا حل خريف ١٧٧٨ حتى شعر أنه على استعداد لحوض معركة أشرى . وهكذا بجده في نوفعر في باريس مرة أخرى ، وفي ١٨ مايو ١٧٧٨ قدم في دار الأوبرا أوبرا و افجيى في تاوريد و التي يعدها معظم الطلاب أعظم مؤلفاته الموسقية . وهي قصة قائمة ، وكثير من موسيقاها شكاة رابية ، ونحن نمل أحيانا لنواح افجيى العالى . ولكن حين ينهي العرض ويسكت سحر الموسيقي والأبيات عقلنا الشكاك ندرك اننا استمعنا إلى دراما عيقة قوية . وقد لاحظ معاصر ان فها فقرات كثيرة رائعة ، أما الأبيه أرنو فقال وان فها فقرة رائعة واحدة فقط ، هي العمل كله (١٣٠٠).

على ان جلوك تحدى الآخة ، فتعجل بتقديم أوبراه الثانية والصدى ونارسيس (٢١ سبتمبر ١٧٧٩). ولكما فشلت ، فغادر المايسرو باريس في غضبة مضربة معلنا أنه شبع من باريس وأنه لن يكتب مزيدا من الأوبرات. ولوأطال مكثه فها لسمع وأفجيي في تاورند » أخرى أخرجها بتشيى بعد عامن من الجهد الشاق . واستقبل الجمهور العرض الأول (٣٣ يناير ١٧٨٠) استقبالا حسنا ، ولكن في الليلة الثانية كانت الآنسة لاجر الى غنت دور افجيبي محمورة بصورة واضحة ، حيى لقد حطمت صوفي أرنو العرض بتلقيها الأوبرا وأفجيي في شبانيا (٣٣) ، والهي هذا الحادث المؤسف الحرب الأوبرالية ، واعرف بيتشيى مزعت المحرافا حيلا

أما جلوك فقد حلم في فيينا بانتصارات أخرى . في ١٠ فبر اير ١٨٠٠ كتب إلى كارل أوجست دوق ساكسى – فيمار راعى جوته : فقسد شخت كثيرا ، وقد بعثرت خبر طاقات ذهبى على الأمة الفرنسية . ولكنى أشعر بدافع باطنى يدفعنى لكتابة شيء لبلدى (٢٣٠) . ثم لحن بعض أناشيد كلويشتوك التي مهدت الطريق لأجمل الليدات . وفي ١٧٨١ أصيب بالنقطة ، ولكن كان عزاء له استقبال فيينا لأفجيني في تاورس واحياء

وأورفيو والست ، وق ١٥ نوفمر ١٧٨٧ بيهاكان يستضيف جماعة من أصدقائه تعاملى فى جرعة واحدة قدحا من مسكر قوى كان محظورا عليه . وأصابته تشنجات لم تمهله غير ساعات . وحاول بتشيى وهو فى نابلى دون جدى جمع المال لأحياء حفلات موسيقية سنوية تذكارا لمنافسه (٢٤) ذلك ان ايطاليا الى كانت تحبد المبلوديا لم تأبه باصلاحات جلوك : ومهج موتسارت مهج الإيطالين ، ولابد أنه صعق لفكرة تسخير الموسيقى للشعر . أما هردر الذي جاء فى ختام هذه النيرة الحلاقة والذى رجع المبلس المهم المها عمرفة محدودة بباخ وهابدن وموتسارت فقد وصف جلوك بأنه أعظم ملحى القرن قاطبة (٢٥)

۲ ـ يوزف هايدن : ۱۷۳۲ ـ ۱۸۰۹

من الأيسر علينا أن نحب هايدن ، فهاهنا رجل لم يتشاجر مع إنسان غير زوجته ، رجل يشيد بمنافسيه كأنهم أصدقاؤه ، رجل أشرب موسيقاه بالمرح ، وكان بمزاجه الفطرى عاجزا عن المأساة .

ولم عبه الحظ شرف المولد. فقد كان أبوه صانع عربات ونقاشا في روراو ، وهي مدينة صغيرة على الحدود بين النما والمحر. أما أمه فكانت طاهية لأشراف هاراش وكان أبواه كلاهما من أصل سلافي كرواني لا ألماني . وكثير من الحان هايدن تردد صدى الأغاني الكرواتية . وكان الثاني بين التي عشر طفلا مات ستة مهم في مستهل طفولهم . وقد عمد باسم فرانتس يوزف هايدن ، ولكن كان من المألوف يومها أن ينادى الأطفال باسمهم الثاني .

فلما ناهر السادسة أرسل ليميش مع قريب يدعى بوهان ماتياس فرانك ، صاحب مدرسة في هاينبورج . هناك كان يومه يبدأ بدروس في الفصل من الساعة السابعة إلى العاشرة ، ويلى ذلك القداس ، ثم الرجوع البيت لتناول الغداء ، ثم دروس من الثانية عشرة إلى الثالثة ، ثم دروس في الموسيقى . وقد درب على التدين ولم يفقده قط . وكانت أمه تتوق إلى

غريجه قسيساً ، وأحزبها حزناً عيقاً اختياره حياة الموسيقي الى لا ضان لاستقرارها على أن فرانك شجع ميل الطفل للموسيقي وعلمه كل ما في طاقته أن يعلمه ، وألزمه نظاما صارما للدرس . وقد ذكر هايدن في شيخوخته هذاالرجل وغفر له قائلا و سأكون ما حييت شاكراً لذلك الرجل أنه الزمني العكوف على العمل وإن إعتدت أن أنال من الجلد أكثر مما أنال من الطعام (۱۲) " . وبعد أن قضى يوزف عامين مسع فرانك أخذه إلى فيينا الطعام (۱۲) " . وبعد أن قضى يوزف عامين مسع فرانك أخذه إلى فيينا ورأى رويتر إن صوته و الضعيف الحلو " قد بجد مكانا متواضعاً في فرقة المرتلين . وهكذا ذهب الغسلام الحبي المشتاق ليعيش في مدرسة المرتلين والكتابة واللاتينية والدين والترتيل والكتابة واللاتينية والدين والترتيل والكتابة واللاتينية والدين والترتيل والكتاب . ورتل في الكتدرائية وفي المصلي الامناء في البيوت الحاصة حيث يستطيع أن عسلاً معدته فضلا عن إنشاد أغانيه

وفى ١٧٤٥ انضم إليه فى مدرسة المرتلين أخوه ميخائيل الذى كان يصغره نحس سنن . وحوالى هذا التاريخ بدأ صوت يوزف يطبح أجش، فعرض عليه أن محصى ليحتفظ بصوته السوبرانو ، ولكن أبويه لم يوافقا . واحتفظ به رويتر أطول ما يستطيع ، واخيراً فى ١٧٤٨ وجد يوزف نفسه وهو فى السادسة عشرة حراً ومفلسا ، لم يؤت من حسن السمت وجاذبيتة ما يكسبة رضى الحفظ عنه . فقد نقر الجدرى وجهه ، وكان أنفه بارزاً ، وسلقاه أقصر مما يناسب جسمه ، ولباسه رئا ، ومشيته لا رشاقة فيها ، ومسلكه خجولا مترددا . ولم يكن بعد قد حذق العزف على أى آلة ، ولكنه كان فى تلك الآونه يقلب الألحان فى رأسه .

وعرض عليه زميل فى صف المرتلين حجرة على السطح ، وأقرضة أنطون بوخهولتر ١٥٠٠ فلورينا ردها إليه هايدن الأمين فيا بعد . وكان عليه أن بجلب الماء صعداً إلى حجرته العلياكل يوم ، ولكنه حصل على كلافر (لوحة مفاتيح) قديم ، وبدأ يعلم بعض التلاميذ ، فأعانه هذا على الحياة . وكان فى أكثر الأيام يعمل ست عشرة ساعة بل أكثر ، ويعزف على الكتان فى كنيسة ، ثم على الارغن فى مصلى خاص للكونت هاوجفنر وزير ماريا تريزاً ، ويغى بصوت التينور بين آن وآخر فى كندرائية القديس اسطفانوس . وكان لمناستازيو الشهير شقة فى البناء ذاته فحصل لهايدن على وظيفة معلم موسيتى لأبنة صديق له ، وعن طريق مناستازيو ألتقى هايدن بيوربورا ، ووافق هايدن على أن غدم أمير معلمى الغناء هذا على أى بيوربورا ، ووافق هايدن على أن غدم أمير معلمي الغناء هذا على أى وجه شاء مقابل تعليمة التأليف الموسيقى . ثم تلقى دروس التأليف الثمينة ، وكان ينظف حذاء المايسترو ومعطفه وباروكته ويقوم بمصاحبة بوربوراً وتلاميذه على الكلافير . وقد قال هايدن وهـو يذكر تلك الأيام فها بعد ويستطع الشباب أن يتعلموا مى أن شيئا يمكن أن غرج من لا شىء . فكال

وعن طريق أصدقائه الجدد تعرف إلى جلوك ودترزدورف وعدة أقراد من النبلاء . وأخذه كارل يوزف فون فورنبرج (1000) لمحك معه طويلا في بيته الريفي – فيتزيرل – بقرب ملك ، هناك وجد هايدن أوركسراً من ثمانية عازفين واتسع بعض الفراغ للتأليف . فكتب الآن أولى رباعياته . ثم إضاف إلى هيكل الصوناتا المكون من ثلاث حركات والذي نقله عن كارل فيليب إلمانويل باح منويتاً ، ودون الحركات الأربع لقطع أربع ، ثم أعطى الرباعيه الآلية شكلها الحديث . وعاد إلى فيينا في المحال ولفت أنظار نفر من التلاميذ النبلاء مثل الكونتيسة فون تون . ثم قبل (1004) وظيفة مدير الموسيقي للكونت مكسمليان فون مورتزن الذي كان أوركسراه الحاص المؤلف من إلى عشر إلى ستة عشر عازفا يعزف في فيينا شتاء ، وفي فيللا الكونت بلوكافيك ببوهيميا صيفا . ولهذه المحموعة كتب هايدن أولى سمفونياتة (1004) .

وإذ كان بكسب الآن مائى فلورين فى العام يضاف إليها المسكن والمأكل ، فقد رأى أن فى وسعه المغامرة بالزواج. وكان من بن تلاميذه إبنتان لصانع باروكات ، فأغرم بالصغرى ولكنها ترهبت ، وأقنع الأب هايدن بأن يتزوج شقيقها ماريا أنا (١٧٦٠) . وكانت فى الحادية والثلاثين وهو فى الثامنة والعشرين . وتبين أنها مشاغبة متعصبة مسرفة عقيم . يقول هايدن ه لا بهمها مثقال ذرة أن كان زوجها فنانا أو إسكافاً(٢٨) . . وبدأ ينظر إلى غيرها من النساء .

وكان مختلف إن بيت مورتزن إحيانا للاستماع إلى الموسيقي الأمىر يال أنطون استرهاتسي . فلما حل مورتزن أوركستراه إستخدم الأمير هايدن (۱۷۲۱) مساعداً لمدير الموسيقي في مقره الريفي يأيزنشتات في المحر . ونص العقد على أن يتقاضى هايدن أربعمائة فلورن فى العام بالأضافة إلى مكان على مائدة الموظفين ، و « يلاحظ بصفة خاصة أنه حين يدعي الأوركستر للأداء أمام حمهور أن يبدو الموسيقيون في بزة رسمية مرتدين الجوارب الطويلة البيضاء والقمصان البيضاء . . وضفرة أوباروكة(٢٩) . . وفى أيزنشتات كان رئيس فرقة المرتلين جريجور فرنر عاكفا على الموسيقى الكنسية ، فجهز هايدن الحفلات وألَّف لها الموسيقي . وكان يترأس على أربعة عشر موسيقيا وسبعة مغنىن وكورس أختبر من بنن خدم الأمبر . وقد شارك حجم الاوركسرا الصغير ، وطابع المستمعين ، في تقرير نوع الموسيقي الخفيف اللطيف الذي كتبه هايدن لأسرة إسترهاتسي . وأكسبتة طبيعته الطيبة محبة الموسيقيين ولم بمض على مجيئه إلى ايزنشتات كثير حتى راحواً يلقبونة « بابا هايدن » رغم إنه لم بجاوز وقمها التاسعة والعشرين^(٣٠) . وألف لهم الصوناتات والثلاثيات والرباعيات والكونشرتوات والاغانى والكنتاتات ونحو ثلاثين سمفونية . وكثير من هذه المؤلفات وإن كانت ملكا للأمير حسب نص العقد نشر أو تداولة الناس مخطوطا في فيينا وليبزج وإمستردام وباريس ولندن ، ولم يحـــل عام ١٧٦٦ حتى كان اسم هايدن ذائعاً دوليا .

فلما مات بال أنطون (۱۸ مارس ۱۷۹۲) خلفة فى رآسة أسرة إسترهاتسى أخوه ميكلوس يوزف الذي كاد يحب الموسيقى حبه لحلته المرصعة بالماس . وكان بحسن العرف على الفيولادى بوردونى . (وهى شكل محتلف من أشكال الفيولادا جامبا) ، وكان سيدا لطيفا لهايدن طوال عشرسهما التى إمتلت قرابة ثلاثين عاماً . يقول هايدن كان أمرى على اللوام راضيا عن إعمالى فلم احظ منه بمجرد تشجيع الاستحسان الدائم ، ولكن بوصفى قائدا للاوركسر إستطعت أن أجرى التجارب وألاحظ ما محدث منها أثراً وما يضعف هذا الأثر ، وهكذا كنت فى وضع إتالى إن احسن ، وأغير . . وأغامر كما أشاء . لقد كنت مقطوع الصلة بالعالم وما من أحد يشوش على أو يعذبي ، فاكرهت على الابتكار (٢٦)

ومات فرنر في ه مارس ١٧٦٦ ، واصبح هايدن رئيسا لفرقة المرتمان .
وسرعان ما انتقلت الأسره إلى القصر الجديد ، قلعة اسرهاتسي ، التي كان ميكلوس قد بناها في الطرف الجنوبي لنويزيدلر زى في شمال غربي المحر وكان الأمير شديد التعلق جذا القصر حتى إنه كان يسكنه من مطلع الربيع حتى آخر الحريف ، ثم ينتقل شتاء إلى فيينا مصطحباً موسيقييه احيانا . وكان العازفون و المغنون يكرهون هسفه العزلة الريفية لاسيا لأنها كانت تفصلهم عن زوجاتهم وابنائهم ثلاثة فصول في العام ، ولكنهم كانواً يتعاطون اجوراً حسنة ولم بجرؤا على الشكوى . وذات مرة إراد هايدن أن يلمح لميكلوس بأن موسيقية مشتاقون إلى أخذ اجازة ، فألف «سفونية للوداع » (رقم ه) وفي ختامها كانت الآلة تلو الأخرى نحتفي من المدونة والعازف يطفىء شعته ويتناول موسيقاه وآلته ثم يغادر المسرح . وفطن الأمر إلى القصد فرتب رحيل الفرقة إلى فيينا في وقت قريب

وسمح لهايدن على سبيل الاستثناء بأن يصحب معه زوجته إلى إسر هاتسا، ولكنه لم يقدر هذا الامتياز . ففي ۱۷۷۹ وقع فى غرام لوبجا بولتسللى ، وكانت مغنية وسطا استخدمها اسر هاتسا مع زوجها عازف الكمان أنطونيو . ويبدو أن هايدن أحس أنه مادامت الكنيسة الكاثوليكية لم تسمح له بتطليق زوجته المتعبة فإن عليها من قبيل الرأفة أن تسمح له بانحرافة أو اثنتين ، ولم يبذل كثيراً من الجهد في انتخاء علاقته الغرامية هذه . أما أنطونيو فقد بلغ

من الكبر والمرض ما منعه من الاحتجاج الفعال ، وكان يعلم أن الفصل فى بقائه فى وظيفته راجع إلى إن رئيس فرقته يستطب لوبجا . وكانت قد قلمت إلى استرهاتسا بغلام فى الثانية ، وفى ١٧٨٣ وللدت صبيا اخر نسبته الشائعات إلى بابا هايدن ، وتعلق قلب هايدن بالغلامين جميعاً وكان عونا لهما طوال حياته .

وخلال تلك السنوات الحافلة بالشواغل في اسرها تسالم بتطور هايدن في فن التلحن إلا تطورا بطيئا لأنه افتقد الحافز والمنافسة الحارجين ، فلم يتجع شيئا يستحق أن يذكر به إلى أن بلغ النانية والثلاثين — وهي سن كان موسارت قد أكمل فيها و أعماله الكاملة، باستثناء والناكي السحرى ، و والقداس الجنائزى ، . وقد أنتح هايدن أبدع أعماله بعد بلوغه الحسسن ، وأولى سمفونياته الكرى حين قارب الستن ، و و الحليقة ، حين كان في السادسة والستن . وكتب عدة أوبرات تؤدى في اسرهاتسا ، ولكن حين دعته براغ لتقديم أوبرا فيها ، ضمن سلسلة تقسرر أن تحتوى على زواج فيجارو ودون جوفاني ، أحجم في رسالة كلها تواضع نبيل (ديسمر ١٧٨٧) ، قال :

و تريد مي أوبرا هازلة . . . فإذا كان قصدك إخراجها في براغ فاني لا استطيع أن اسدى إليك هذا الصنيع . ذلك أن أوبراق لا تنفصل عن المحتمع الذي كتبت له ، ولن تحدث التأثير المقصود مها إذا عزلت عن بيشها الأصلية . ولكن يكون أمرا آخر أن أشرف بتكليفي بكتابة أوبرا جديدة لمسرحكم . على أنه حتى في هذه الحالة ، سيكون من المغامرة أن أضع لمسرحكم . على أنه حتى في هذه الحالة ، سيكون من المغامرة أن أضع للموسيقي ، خصوصا بين العظاء ، عشاعر تبلغ في عمقها مشاعرى ، وفهم واضح كفهمي ، وهم يستمعون إلى أعمال موتسارت الممتنعة على التقليد . واضح كفهمي ، وهم يستمعون إلى أعمال موتسارت الممتنعة على التقليد . واخل تماد للاحتفاظ بهذا الكرز في قبضها ، ولكن بمكافأته المكافأة براغ أن تجاهد للاحتفاظ بهذا الكرز في قبضها ، ولكن بمكافأته المكافأة . واغفال هذا الجزاء كثيراً ما يكون مصدر حزن في حياة عبقرى

عظيم ، وتثبيط للمزيد من الجهود ولمستقبل الأيام . وأنى لأشعر بالسخط لأن موتسارت لم يستخدم إلى الآن فى أى بلاط امبراطورى أو ملكى . عفوا ان كنت قد خرجت عن الموضوع ، فوتسارت رجل. عزيز على جداً ، (٣٢) .

وكان هايدن نفسه يتوق إلى بلاط تنشر فيه موهبته جناحها على نطاق أوسع ، ولكن كان عليه أن يقنع بالمحاملات الملكية . ووصلته الهدايا من فوديّناند الرابع ملك نابلي وفردريك وليم الثانى ملك بروسيا وماريا فيودروفنا الأرشيدوقة الروسية . وفي ١٧٨١ بعث إليه شارل الثالث ملك أسبانيا علبة سعوط ذهبية مرصعة بالماس ، وسافر السفىر الأسبانى لدى فيينا إلى استر هاتسا ليقدم إليه هذا الكنز الصغىر بشخصه . ولعل لبوكىريني يدأ في هذه اللفتة ، وكان يومها يقيم في مدريد ، لأنه اقتبس أسلوب هايدن محاسة شدیدة حتى لقد لقب بـ « زوجة هایدن » ^(۲۲) . ولما قور مجلس الكتدرائية في قادس تكليف موسيقي بوضع الاطار الموسيقي لـ وكلمات مخلصنا السبع الأخبرة ، وسا التكليف على هايدن ، فاستجاب بأوراتوريو (١٧٨٥) لم يلبث أن أدى في أقطار كثرة - في الولايات المتحدة الأمريكية فی تاریخ مبکر (۱۷۹۱) . وفی ۱۷۸۶ طلب مخرج باریسی ست سمفونیات ، فأتحفه هايدن بست « سمفونيات باريسية » . ووصلته عدة دعوات ليقود الحفلات الموسيقية في لندن . وشعر هايدن بأنه مربوط باستر هاتسا برباط الولاء كما هو مربوط برباط التعاقد ، ولكن خطاباته الحاصة تشي بشوقه المتزايد إلى مسرح أرحب لفنه .

وفى ٢٨ سبتمبر ١٧٩٠ مات الأمير نيكلوس يوزف . ولم يكن الأمير الجديد انطون استر هاتمبى ولوعا بالموسيقى ، ففصل كل الموسيقين تقريبا ، ولكنه احتفظ جايدن اسميا فى خدمته ، ومنحه معاشا سنويا قدره ألف وأربعاته فلورين ، وسمح له بأن يسكن حيث يشاء . وانتقل هايدن إلى فيينا لتوه تقريبا ، وتلقى الآن عدة عروض ، أعجلها من يوهان بيتر سالومون ،

الذى صرح له جذه العبارة و لقد جنت من لندن لاخذك معى ، وسنبرم اتفاقنا غذا ، وعرض عليه ٣٠٠ جنيه لقاء أوبرا جديدة ، و ٣٠٠ أخرى نظير حت تأليفها ، و ٢٠٠ أخرى نظير حت تأليفها ، و ٢٠٠ أخرى نظير حت النفها ، و ٢٠٠ أخرى نظير حقلة أخرى نظير عشرين حقلة موسيقية فى إنجليره ، و ٢٠٠ أخرى نظير حقلة موسيقية تحيا فها لاسالح هايدن – وجموعها كلها ١٢٠٠ جنيه . وكان يضطلع جده الانجليزية ونحشى عبور المانش . وتوسل إليه موتسارت ألا يضطلع جده الأعباء والمفامرات قائلا و با أبت ، إنك لم تتلق أى تعليم هايدن و ولكن لخى مفهومة فى العالم كله . » (٢٠٠ و باع البيت الذى معمد إياه الأمير ميكلوس يوزف فى أيزنشتات ، ودبر معاش زوجته مخليته ، ثم انطلق إلى مغامرته الكبرى . وأنفق مع موتسارت الأيام وخليلته ، ثم انطلق إلى مغامرته الكبرى . وأنفق مع موتسارت الأيام الأخيرة قبل الرحيل ، وبكى موتسارت حين رآه يرحل (إنبى أخشى يا أبناه أن يكون هذا آخر وداع انا)

وغادر هايدن وسالومون فينا في ١٥ ديسمبر ١٧٩٠ ، ووصلا إلى لندن في أول يناير ١٧٩١ . وكانت أولى حفلات هايدن الموسيقية (١١ مارس) انتصارا له . وختمت صحيفة و المورننج كرونكل، تقريرها عبها سده العبارة و لا نستطيع أن تحفى أملنا الوطيد فى أن يكون فى هذا البرحيب البالغ الذى لقيه منا أعظم عباقرة الموسيقى فى جيلنا هذا ما يغريه بأن يتخذ مقامه فى المجلم و (١٦) وتجمعت كل الحفلات الموسيقية ، وفى ١٦ مايو أسجت قلب هايدن حفلة أحييت لصالحه بـ ٣٥٠ جنيه . وفى ذلك الشهر حضر حفلة تذكارية لهندل فى كنيسة وستمنسر . واستمع إلى (المسيا) وبلغ به التأثر حد البكاء ، وقال فى تواضع (هندل ، أستاذنا حميما .) (٢٦) واقترح يعرفى على جامعة أكسفورد أن تمنح هندل الجديد درجة فخرية ، وقبل الاقتراح ، وذهب هندل إلى الجامعة فى يوليو ، وأصبح دكتورا فى الموسيقى ، وقاد هناك سمفونية فى مقام 6 الكبير (رقم ٩٢) وكان قد الموسيقى ، وقاد هناك سمفونية ولكن الناريخ يعرفها منذ ذلك الوقت بسمفونية

أكسفورد . . وتذكرنا حركها البطيئة الجميلة بالاغنية الشعبية الانجليزية القدمة و لورد راندول » .

ولقد اتبح لهايدن أن يستمتع بمشهد الريف الانجلزى الذى رأى فيه تمجيدا سهاويا للنبات والمطر : لذلك قبل مغبطا عقب عودته إلى لنسدن دعوات لبيوت ريفية . وهناك وفي لندن كسب الكثير من الأصدقاء برجبه بالعزف والغناء في حفلات خاصة . واتخذ له تلاميذ متقدمين في الموسيتي ليعلمهم التأليف ، ومن بيهم أرملة وسيمة غية تدعى يوهانا شروت . ومع أنه كان في الستين ، فان هالة شهرته أدارت رأسها فعرضت هله حها . وقد ذكر هذا الحديث فيا بعد فقال و أغلب الظن أنى كنت متروجها لوكنت عزبا . و (٢٧) وفي غضون هذا كانت زوجته تلح عليه في المودة . وفي خطاب أرسله إلى لوبحا بولتسيلي قال متذمرا (إن زوجي الوحش الجهنمي - كبيت لى أشياء بلغت من الكثرة ما أكرهني على الجواب بأنى لن أعود أبدا .) (٢٨)

وراح يشتغل سهمة رغم ما أنقل ضميره وجيبه من النسوة الثلاث ، فألف الآن ستا (رقم ٩٣ - ٩٨) من سمفونياته اللندنية الأثنى عشرة . ونرى فيها تطوراً ملحوظا من إنتاجه في إيزتشتات واسبرهاتسا . ولعل سمفونيات موتسارت قد شحدت فنه ، أو لعل احتفاء انجلتره به قد أخرج خبر ما فيه ، أولعل إسباعة إلى هندل حرك فيه أعماقا لم تمسها بيئته الساكنة كما بعثت فيه الفرحة البسيطة . وشق عليه إن يبرح انجلتره ؛ ولكنه كان مرتبطا بعقد مع الأمير أنطون اسبرهاتسي الذي أصر الآن على عودة هايدن ليشارك في المهرجانات الممهدة لتتوبج الأمير اطور فرانسيس الثاني . ومن ثم نراه يقتحم المانش ثانية في أواخر يونيو ١٧٩٧ ، وينتقل من كاليه إلى وينا وركسل إلى بون ، ويلتقى بيبهوفن (الذي كان آنتذ في الثانيه والعشرين) ، وحضر التتوبج في فرانكفورت ، ثم يصل إلى فينا في ٢٦ يونيو

(م ١٨ - قصة الحضارة ج ٤٠).

ولم تشر صحيفة واحدة إلى عودته ، ولا نظمت له حفلات موسيقية ، ولا حفل به البلاط . ولو كان موتسارت موجودا لاحتفى بمقدمه ، ولكن موتسارت كان قد قضى . وكتب هايدن إلى أرملته ، ونطوع باعطاء دروس جانية لابنه ؛ وحث الناشرين على طبع المزيد من موسيقى موتسارت . ثم ذهب ليعيش مع زوجته في المزل المحتفظ به الآن متحفاً لهايدن (هايدن حامي ١٩) . وأرادته الزوجة إن يكتب لها البيت فرفض . وازدادت مشاجراته معها حدة . وقدم بيهوفن في ديسمبر ١٧٩٧ ، ليدرس عليه . ولكن العبقريين لم ينسجما معا ، فقد كان بيهوفن متكبراً مسيطراً ، وكان هاييدن يلقيه و المغولي الأكبر ، (٢٩) . وقد شغله استغراقه في عمله هو عن تصحيح تمرينات تلميذه بأمانة ، ووجد بيهوفن سراً معلما آخر ، ولكنه واصل تلي الدوس عن هايدن . قال الجبار الصغير هم أنعلم منه شيئا(١٠)؛ ومع ذلك فكثير من قطعه الأولى تبج بهج هايدن ، وقد أهدى بعضها لملمة الشيخ .

وازداد تقدير القوم لهايدن في النمسا وفي روراو ، فأقام الكونت فون المحار في روراو ، عام ۱۷۹۲ ، تمثالا لابن البلدة الذي غذا الآن ذائع الصبت ، ولكن ذكرى إنتصاراته وصداقاته في إنجلبره كانت لا تزال حارة ، ومن ثم لم يتردد الموسيق في المرافقة على العرض الثاني الذي قدمه له سالومون باللذهاب إلى لندن وتكليفه كتابة ست سمفونيات جديدة . وقادر فيينا في 19 يناير ۱۷۹٤ ووصل إلى لندن في ٤ فبراير . وكانت كنصره الأول . وظفرت المحموعة الثانية من و السمفونيات اللندنية ، كنصره الأول . وظفرت المحموعة الثانية من و السمفونيات اللندنية ، أحيت لصالحه بدخل صافي قدره ٤٠٠ جنية . وكان تلاميذه يدفعون له جنيا انجليزيا في الدرس ، وكانت السيدة شروتر تسكن بقربة ، وعاد جنيا انجليزيا في الدرس ، وكانت السيدة شروتر تسكن بقربة ، وعاد الملك على الشواء ، وأمير ويلز ، وعرضت عليه الملك قاعداء الملك على السواء ، وأمير ويلز ، وعرضت عليه الملكة مسكنا في ونزر طوال الصيف إذا أطال مقامه في إنجليره موسها آخر . ولسكنه إعتدر بأن

أمير استرهاتسي الجديد يدعوه للعودة ، وأنه لا يستطيع الغياب عن زوجه فترة طويلة كهذه (!) . وكان الأمير أنطون قد مات ، وأراد خلفه الأمير ميكلوس الثاني أن يعيد الحفلات الاوركسراليه في ايزنشتات . وهكذا غادر هايدن المدن في ١٥ أغسطس ١٧٩٥ بعد أن حزم حقائبة وجبوبة عامرة بالنقود و بمم شطر وطنة .

وبعد أن زار تمثاله في روراو قدم نفسه لميكلوس الثانى في أيزنشتات ونظم الحفلات الموسيقية لشي المناسبات هناك على أنه كان يقم في بيته في الحراف فيننا باستثناء الصيف والحريف . وفي عامي ١٧٩٦ – ٩٧ كان نابليون يسوق النحساويين أمامه في إيطاليا ، وهدد تصاعد المشاعر الثورية في النما نظام هايسبورج الملكي ، وتذكر هايدن كيف شدت الحماسة التي النما النشيد الإنجليزي و حفظ الله الملك ، إزر اسرة هانوفر في إيجلره ، وساءل نفسه إلا يمكن أن يفعل نشيد قوى مثل هذا في شد أزر المن طبيب ماريا تريزا) جذا الإقداح إلى الكونت فون زاوراو وزيين (ابن طبيب ماريا تريزا) جذا الإقداح إلى الكونت فون زاوراو وزيع الداخلية . وعين زاوراو ليوبولد هاشكا ليؤلف نصا للنشيد ، وإستجاب الشاع بنشيده وعن زاوراو لوبولد هاشكا ليؤلف نصا للنشيد ، واستجاب الشاع بنشيده وغين زاوراو لوبولد هاشكا ليؤلف نصا للنشيد ، وإستجاب الشاع بنشيده وغين زاوراو لوبولد هاشكا ليؤلف نصا للنشيد ، وإستجاب الشاع بنشيده وغين زاوراو لوبولد هاشكا ليؤلف نصا للنشيد ، وإستجاب الشاع بنشيده وخين زاوراو لوبولد هاشكا ليؤلف نصا للنشيد ، وإستجاب المناع وزيرونا الصالح فرانسيس، إمبراطورنا الصالح فرانسيس،

ووفق هايدن لهذه الكلمات لحنا لأغنية كرواتية قدمة ، وكانت النتيخة نشيداً قومياً مؤثراً رغم بساطته . وأنشد علانية فى عبد ميلاد الإمراطور فى ١١ فبراير ١٧٩٧ فى جميع المسارح الكبرى فى مملكة المساوالمحر . وقد ظل مع بعض التغير فى الفاظه ــ النشيد القومى المساوى حى ١٩٣٨ . وطور هايدن اللحن ، مع تنويعات ، ليصبح الحركة الثانية فى رباعيته الوترية (٧٦ رقم ٣)

ثم حاول أن ينافس « المسيا » وهو ما يزال أسيراً لسحر هندل . وكان

سالومون قد قدم له نصا مصنفا من قصيدة لمن و الفردوس المفقود ، و وترجم فان زفين النص إلى الألمانية ، و لحن هايدن الأور اتوريو الضخم و دى شويفونج ، (الحليقة) . وأدى إوراتوريو و الحليقة ، أمام جمهور دى إلى قصر الأمر فون شفار تسنيرج فى ٢٩ – ٣٠ إبريل ١٧٩٨ . وبلغ احتشاد الجمهور خارج القصر مبلغا إقتضى معه حفظ النظام إستخدام خسين شرطيا من الحيالة (كما يؤكلون)(اع) . ومول الأمير حفلة عامة فى المدرح القوى فى ١٩ مارس ١٧٩٩ ، ونفح مؤلف الموسيق بكل دخلها الذى بلغ أربعة آلاف فلورن) . وحيا السامعون الموسيقى محماسة أشبة بالحياسة الدينية ، وما لبث الاوراتوريو أن أستمع إليه الناس فى كل مدينة كرب كرب تقريباً فى العالم المسيحى . وأدانت الكنيسة الكاثوليكية اللحن لأنه أخف وأجذل من إن يصلح لموضوع جليل كهذا ، ووافق شيلر بيهوفن فى المسخرية من تقليد هايدن لحيونات جنة عدن ، أما جوته فقد أشاد بالعمل ، وظفر اللحن فى بروسيا بعروض فى القرن الناسع عشر فاقت فى كثرتها أى

وقدم فان زفيت نصا آخر إقتبسة من قصيدة جيمس طومس والفصول». وعكف هايدن عليه بهمة قرابة عامين (١٧٩٩ - ١٨٠١) ، مما أضر كثيراً بصحتة . وقد قال وأن و الفصول » قصمت ظهرى » . وحظيت حفلة المرض الأولى باستقبال طيب ، ولكن اللحن لم يثر حماسة واسعة أو دائمة . وبعد أن قاد هايدن وكلمات المسيح السبع الأخيرة » لصالح احد المستشفيات اعترل حياته النشيطة .

وكانت زوجته قد ماتت فى ٢٠ مارس ١٨٠٠ ، ولكنه كان الآن قد بلغ من الكبر حداً لا يتيح له الأستمتاع بحريتة وإن لم يمعة من الاستمتاع بشهرتة . فقد إعترف به الناس إماما المعؤلفين الموسيقين ، وتكاثرت عليه أسباب التشريف من شي المدن ، ووفد عليه مشاهير الموسيقين – أمثال كبروبيي ، وآل فير ، واجناز بلبيل ، وهوميل – لتقديم واجب الاحترام والأجلال له . ولكن الروماتزم والدوار وغيرهما من الأوصاب أورثته

الاكتتاب وسرعة الغضب والتشبث الرهيب بأهداب الدين . وحين زاره كاميل بلييل في ١٨٠٥ وجده و بمسكا بمسجة في يديه ، وأعتقد أنه يقضى أكثر يومه في الصلاة ، وهو لا يقتأ يقول أن نهايتة قد دنت . . . ولم نطل المكت معه لأننا رأينا أنه يريد أن يصلي^(١٤) . في ذلك العام انتشرت شائعة كاذبة زعمت أن هايدن مات . وكتب كيروبيي كتتاتا عن موته ، وخططت باريس لحفلة موسيقية تذكارية يعزف فها قداس موتسارت الجنائزي ، ثم وصل نبأ بان المنيخ ما زال على قيد الحياة . فلما سمع هايدن بالأمر قال معقباً «إذن لسافرت إلى باريس لأقود القداس الجنائزي بفسي» (١٤) .

وظهر آخر مرة أمام الجمهور فى ٢٧ مارس ١٨٠٩ حين رتلت والحليقة في جامعة فيينا احتفالا بعيد ميلاده السادس والسبعن الوشيك وأرسل الأمر السر هاتسى مركبته لنقل الرجل العاجز إلى الحفلة الموسيقية وحمل هايدن على كرسى ذى مسندين إلى القاعة بين جمهور من النبلاء ومشاهرالقوم ، ولفت الأميرات شيلامن حول جسده المرتمش . وجنا بيموفن وقبل يده . وغلب التأثر المؤلف العجوز ، ولم يكن بد من اعادته إلى بيته في فرة الاستراحة .

وفى ١٧ مايو ١٨٠٩ بدأت مدفعية نابليون تقصف فيينا . وسقطت قنبلة على مقربة من بيت هايدن فهزته هو وسكانه ، ولكن هايدن قال ليطمئهم ويأأبنائي لاتخافوا ، فحيث يوجد هايدن لن يصيبكم سوه ، وصدق قوله إلا عن نفسه ، فقد حطم القصف جهازه العصبى . فلما استولى الفرنسيون على المدينة أمر نابليون بأن يرابط حرس شرف أمام بيت المؤلف . ورتل ضابط فرنسى عند دخوله لحنا من و الحليقة ، بطريقة فها كثير من الرجولة والسموحي أن هايدن عانقه وفى ٣١ مايو قضى تحبه وهو فى السابعة والسبعن ، وأقامت كبرى مدن أوربا كلها الصلوات تذكارا له .

يقتصر انجاز هايدن التاريخي على تطوير الأشكال الموسيقية . وقد أضفى على الأوركسر حيوية جديدة بما أوجده من توازن بين الأوتار وآلات النفخ والنقر . وإذ بي فوق جهود سامارتيني وشتامز وكارل فليب المانويل باخ: فانه أرسى شكل الصوناتا باعتبارها عرضا وتفصيلا وتلخيصا لموضوعات متعارضة وأعد لموتسارت الموسيقى الحفيفة المسلية المسلمة و ديفر تمنتو ، باعتبارها أقل شكلية من المتنالية وأنسب القاءات الاجهاعية. وأعطى الرباعية الوترية صورتها الكلاسيكية باطالتها إلى أربم حركات ، وباعطاء الحركة الأولى وشكل الصوناتا، وهنا كان على طفائه أن يستخلموا عدد ونوع الآلات الى استخدمها هابدن ، وقد حقق في كثير من الحالات جمالا مشرقاً رقيقاً بعود إليه بعضنا متخففاً من التعقيدات العسرة الني نجدها في رباعيات بيهوفن الأخيرة

ولاترال على قيد الحياة تسمع ممفونيات أو عشر من سمفونيات هايدن المائة والأربعة. ولم تكن الأساء الى تحملها من اختياره ولكها من وضع المعلقين أو الناشرين . وقد لاحظنا في مكان سابق تطور والسنفونية والمحالفين أو الناشرين . وعند لاحظنا في مكان سابق تطور والسنفونية والمحالسيكية و فلماخرج من استر هاتسا إلى عالم أرجب لم يكن قد بلغ من الكبر حداً يعجزه من أن يتعلم من موتسارت كيف علاء البناء مغزى وعاطفة . وتحدد وسمفونية أكسفورد ، مرحلة صعوده إلى مدى أبعد وقوة أعظم ، وترينا و السمفونية . والسمفونية . والسمفونية . والسمفونية . والسمفونية . والسمفونيات اللندنية ، هايدن في قمة آفاقه السمفونية . والسمفونيات موتسارت .

ويمكن القول بوجه عام إننا نحس في موسيقاه طبيعة لطيفة سمحة رعا لم تشعر قط بأعماق الحزن أو الحب ، طبيعة اضطرت إلى الانتاج في عجلة لم تسمح بإنضاج الفكرة أو الموضوع أو الجملة . لقد كان هابدن أسعد من أن يبلغ العظمة العميقة ، ولقد تكلم أكثر عما يتبح له التعبير عن الكثير . ومع ذلك فن في هذه الانغام اللعوب ذخيرة من البجة الصافية المحافقة ، فهنا كما قال وقد يستمتع المتعبون المكدودون ، أو الرجل الذي أثقلته هموم الحياة ، ببعض السلوى والانتعاش (١٤٠) و .

وعقب موت هايدن انصرف العصر عن موسيقاه . فلقد عكست أعماله عالما اقطاعيا ثابتا وطيد الأركان . وبيئة من الأمن والدعة الارستقراطيين ، وكان في هذه الأعمال من المرح والرضي عن النفس ما لا يشبع قرنا ملؤه الثورات والأزمات والنشوات الرومانسية واليأس . ولكن الناس عادوا يقبلون عليه حين امتدحه براهز وكتب دبوسي و تحية اجلال لهايدن » (١٩٠٩) . عندها أدرك الناس أنه إذا كان رفائيل وميكلانجلو الموسيقي اللذان جاء بعده قد سكبا فكرا أعمق مع تمكن أرهف في مؤلفاتهما الموسيقية ، فاتهما لم يستطيعا ذلك إلا لأن هايدن و من سيقوم صاغوا الأشكال التي تلقاها فهما الرائع . قال هايدن و التي أعلم أن القه منحي موهبة ، وأنا شاكر له هذه المنحة وأحسبي قمت بواجي وكنت ذا نفع . . فليصنع الآخوون كما صنعت . » (ه) .

ا*لفصئـلاكامسعشر* موتســـادت

١ - الصي العجيب : ١٧٥٦ - ٦٦

كانت سالزبورج محفرا موسيقيا أماميا لفيينا ، شأمها في ذلك شأنه براغ وبرسبورج واسرهاتسا ، لها طابعها الخاص أولا بسبب مناجم ملحها التي تعلل اسمها ، وثانيا بسبب جبالها المحاورة وهر زائساخ الذي يشطرها شطرين ، وثالثا بسبب نموها حول الدير والكرسي الاسقفي اللذين أنشأهما هناك القديس روبرت الفورمزي حوالي عام ٧٠٠ م . وقد رقى رئيس أساقفها لرتبة (الأمير الاميراطوري) في ١٢٧٨ ، ومنذ ذلك التاريخ حي عام ١٨٠٢ ظل حاكم المدينة المدنى والديي جميعا . وفي ١٧٣١ – ٣٣ أكره نحو ثلاثين ألف بروستني على الهجرة ، محلفين سالزبورج كاثوليكية خالصة محكومة كلها محكومة من رجال الدين الكاثوليك . وفيا عدا ذلك كان نير رئيس الاساقفة خفيفا على سكان سني المقيدة ، أقبلوا على المتع الجسدية وغيرها من مباهج الدنيا بعد أن أطمأنوا إلى حقائق الأبدية المؤكدة . وكان زيحسموند فون شراتنباخ رئيس الاساقفة أيام صبي موتسارت ، وحلا يتحل بقدر كبر سن الطبية والشفقة إلا مع المهرطقين .

إلى هذه البلدة الجميلة إذن قدم ليوبولد موتسارت في ١٧٣٧ وهو في الثامنة عشرة من وطنه أوجزبورج ، رعما ليدرس اللاهوت ويمهن القسوسية . ولكنه أسلم قلبه للموسيقي ، وخدم ثلاث سنين موسيقيا وتابعا في بيت أحد النبلاء ، وفي ١٧٤٣ أصبح رابع عازفي الكمان في أوركسرا رئيس الاساقفة . فلما تزوج آنا ماريا بعرتل (١٧٤٧) عدمما القوم أحمل عووسين في سالزبورج . وقد ألف الكونشر توات والقداسات والسمفونيات ، كما ألف كتابا مدرسيا لتقنية الكمان حظى طويلا بالتقدير . وفي ١٧٥٧ عين مؤلفا موسيقيا لبلاط رئيس الاساقفة . ولم يبق الموت إلا على اثنين من

أطفاله السبعة جاوزا سن الطفولة : ماريا آنا (ماريانا و نانبزل) الملودة في ١٧٥ يناير ١٧٥٦ (واسم المغلام الكامل – الذي تشفعت به الأسرة لدى قديسين عديدين كان يوانس خريسوستومس فولفجانجس تبوفيلوس موتسارت ، وقلد ترجم تيوفيلوس من اليونانية إلى اللاتينية بأماديوس أي يحب الله .) وكان ليوبولد زوجا وأبا طيبا ، مخلصا ومجهدا . وخطاباته لولده تفيض محبة ولا تعوزها الحكمة . وكان بيت موتسارت – إذا أغضينا عن قليل من نابي الحديث يدور فيه . - مرفأ للحب المتبادل ، والتقوى الأبوية ، والدعابات الطفلية ، والموسيقي الى لا تنقضي .

كان القوم يتوقعون من كل طفل ألماني أن يصبح موسيقيا إلى حدما ، يعزف على إحدى الآلات . وعلم ليوبد لد أطفاله الموسيقى مع مبادىء القراءة . فكانت ماريانا قد انقنت في الحسادية عشرة العزف على الكلافيكورد . أما فولفجانج فقد عكف على الكلافر في شغف بعد أن حفزته قدوتها ، فأستطاع في الثالثة أن يمز بين الأوتار ، وفي الرابعة أن يعزف عدة قطع من الذاكرة ، وفي الحامسة ابتكر ألحسانا سحلها أبوه أثناء عزفها . وأمتنع ليوبولد عن إتخاذ تلاميذ آخرين يلقمهم الموسيتي ليفرغ بجملة لطفلية وإن كلفة ذلك بعض التضحية . ولم يرسل « فولف ، إلى المدرسة ، لأنه نوى أن يكون معلمه في كل شيء . ولعل هسذا التعلم إقتضى شيئاً من الضبط الألماني ، ولكن لم تكن الحاجة لكثير منه في هذه الحالة ، ذلك أن الفلام كان يلزم لوحة المفاتيح من تلقاء نفسه ساعات طوالا إلى أن يجسر على مبارحها(۱) . وقد كتب إليه ليوبولد بعد هذه الفرة بسنوات يقول :

ولقد كنت فى مرحلة الطفولة والصبى تسلك مسلكا جاداً مختلف عن مسلك سائر الأطفال ، وحين كنت تعزف الكلافير ، أو تعكف على الموسيقى ، لم تكن تسمح بأقل مزاح معك . لا بل إن سحنتك ذاتها كانت تتسم بطابع الجد الشديد ، حى لقد تبأ الكثيرون ممن راقبوك بأنك ستموت قبل أوازك بسبب نبوغك المبكر ومظهرك الجاد(١٦) .

وفي يناير ١٧٦٢ ، حين كانت ألمانيا مازالت تمزقها الحرب ، إصطحب ليوبولد إبنتة وإبنه إلى ميونخليمرض على الأمير الناخب مكسمليان يوزف براعهما في العزف ، وفي سبتمبر إستصحهما إلى فيينا . ودعيا إلى شونبرون ، وابهجت ماريا تريزاً وفر انسالأول بالطفلين ، وقفز قو لفجانج إلى حجر الأميراطورة ، وضمها إليه وقبلها ، ولمسا تحداه الأميراطور عزف على الكلافيكورد دون أن تخطيء عزف على الكلافيكورد دون أن تخطيء برغ حجب المفاتيج بقطعة من قماش . وفياكان فولفجانج عرح وهو يحرى مع الأميرات ، زلت قدمه وسقط ، فالتقطته الأرشيد وقة ماريا أنطونيا – وكانت في السابعة – وراحت تسرىعنه . فقال لها و أنت طيبة ، أضاف شاكراً « سوف أتزوجك (٢) » . وفتح الكثير من النبلاء بيومهم للآل موتسارت ومهنوا المموسيقي التي سمعوها وأثابوا ثلاثهم بالمال والهدايا. ثم ألزم الغلام الفراش أسبوعن لأصابتة بالحمي القرمزية – وكان هذا أول الأمراض الكثيرة التي ستنغص عليه رحلاته . وفي ١٧٦٣ عادت الفرقة إلى سائز بورج

وأغضى رئيس الأساقة المتسامح عن نجاوز ليوبولد فهرة أجازته ، لا بل رقاه نائبا لرئيس فرقة المرتلين ولكن في ٩ يونيو شد ليوبولد رحالة مرة آخرى مضحيا بالمزيد من المرقيات ، مصطحباً هذه المره زوجته ، ليعرض ولديه على أوربا ، إذ لم يكن ممكنا أن يظلا أبد الدهـــر طفاين معجزين . وقدم الطفلان حفلتين موسيقيتين في ماينز وأربعاً في فرانكفورت وقد استعاد جوته بعد ستين عاماً ذكرى اسماعة إلى إحداها ، وكيف تعجب من ٩ الرجل القصير ذى الباروكة والسيف » ــ لأنه هكذا ألبس ليوبولد إبنه فولفجانج كأنه عجيبة من عجائب السرك . ففي إعلان نشر في جريدة فرانكفورتية بتاريخ ٣٠ أغسطس ١٧٦٣ وعد المتفرجون في حفلة ذلك المساء بالآتي :

 متعزف الفتاة الصغيرة ذات الأحدى عشرة سنة أعسر مؤلفات كبار الموسيقين ، أما الصبى الذي لم يبلغ السابعة بعد فسيعزف على الكلافيكورد أو الهاربسيكورد . كذلك سيعزف كونشرتو للفيولينه ، ويصاحب سمفونيات على الكلافير ولوحة المفاتيح . على الكلافير ولوحة المفاتيح . وسيسمى جميع النغمات التي تعزف عن بعد ، سواء مفرده أو متوافقة ، على الكلافير أو على اية آلة أخرى — جرسا كانت أو كأسا أو ساعة . وأخيراً سيرتجل على الهاربسيكورد والأرغن طوال ما يراد له أن يعزف ، وفي أي مقام (لا) » .

وربما أضرت هذه المطالب المرهقة التى فرضت على مواهب ال**صبى** بعض الضرر بصحته أو أعصابة ، ولكن يبدو أنه استمتع بتصفيق الجمهور إستمتاع أبيه بدنانبره

وقد عزفوا فى كوبلنىز، وخاب أملهم فى بون وكولوينا، ولكهم أحيوا حفلة فى آخن. وفى بروكسل توقعوا أن يشرف الحاكم العام الأمهر شارل اللورينى الحفل محضوره، واكمنه كان مشغولا كتب ليوبولد غاضباً :

و لقد إنقضى علينا الآن قرابة ثلاثة أسابيع فى بروكسل . . دون أن عدث شىء . . . وما من شغل لسموه غير الصيد والهام الطعام والشراب ، وقد يتبين لما فى الهاية أنه مفلس ... عصيح أننا تاقينا العديد من الهدايا هنا، ولكنا لانريد أن نحولها إلى نقود . . . وسيكون فى إستطاعتنا بعد قليل أن نفتح مجراً بكل هذه الهدايا من علب النشوق والحقائب الجلدية وما إلها من توافه رخيصة(٥) ،

وأخيرا وافق الأمير على الحضور فأحييت الحفلة ، وجمعت الدنانير ، وركبت الفرقة ميممة باريس .

وى ١٥ نوفمبر ١٧٦٣ بلغوا باريس بعد معاناة ثلاثة أيام من السفر على طريق وعرة تملؤها الحفر . وكانوا محملون خطابات تقديم إلى كثير من الأعيان ، ولكن تبن أن انمها خطاب إلى ملشيور جريم ، اللدى رتب أن يستقبل آل موتسارت مدام ديمبادور ، والأسرة المالكة ، وأخبرا لويس الحامس عشر والملكة مارى لسزنسكا . وفتحت الآن أفخم البيوت للزائرين، وحالف التوفيق حفلاتهم الحاصة والعامة ، وكتب جرم إلى قرائه ف حاسة يقول :

وإن المعجزات الحقيقية نادرة ، ولكن ما أعجبأن تتاح لنا الفرصة لرؤية واحده مها ! لقد قدم لتوه رئيس فرقة مرتلين من سالزبورج أسمه موتسارت بصحة إثنن من أجمل الأطفال فى العالم فى فاماً إبنتة البالغة من العمر أحد عشر ربيماً فنعزف على البيان أروع عزف ، وتؤدى أطول المقطوعات وأصعها بدئة مذهلة . وأما أخوها الذى سبيلغ السابعة فى فعر ابر القادم فظاهرة خارقة عيث لا تكاد تصدق ما تراه بعيلك . . . فيداه صغيرتان جداً . . . وهسو يرتجل ساعة ، مستساما لوحى عبقريته ، بنخيرة من الأفكار المهجة . . . وليس لدى أكفاً رئيس لفرقة موسيى ملفذا الطفل من الممرقة العميقة بنا لف الألحان والتنقل بين النغمات . . . ويس أيسر عدده من حل أى رموز تضعها أمامه . وهو يكتب ويؤلف يعسر مدهش ، ولا يعد ضرورة للذهاب إلى البيانو واختبار الأوتار الى يريدها . وقد كتبت له ه منويتا و وطلبت إليه أن يضع باصاً لها . فأمسك يريدها . وقد كتبت له ه منويتا و وطلبت إليه أن يضع باصاً لها . فأمسك إن استمعت إلى المزيد من عزفه . . . ومن أسف أن الناس فى هذا البلد لا يفقهون عن الموسيقى إلا أقل القليل (*) .

وبعد أن حققت الأسرة الكثير من الأنتصارات في باريس غادرها إلى كالية (١٠ أبريل ١٧٦٤) . وفي لندن استقبلهم جورج الثالث . وفي كالية (١٠ أبريل ١٧٦٤) . وفي لندن استقبلهم جورج الثالث . وفي موسيقي هندل وباح ، غيرهما من كبار الموسيقيين بمجرد النظر إلى الملاونة وصاحب غناء الملكة شارلوت ، وارتجل لحنا جديداً لباص أغنية لمندل أما بوهان كرستيان باخ ، الذي كان قد إتخذ لندن مقاماً له في ١٧٦٧ ، فأجلس الصبي على ركبتة وعزف معه صوناتا ، وكان كل مهما يعزف فاصلة بدوره ، في دقة بالغة ما كان في استطاعة أحد معها أن محسب العزف من عازفن واحد (٧) ، وبدأ بلغ « فوجة » ، وتابعها من عازفن واحد (٧) » . وبدأ بلغ « فوجة » ، وتابعها

فولفجانج ، كما لوكان العازفان العبقريان عازفا واحداً هنا أيضاً . وبعدها طلت مؤلفات موتسارت سنوات عديدة متأثره بيوهان كرستيان باح . وفي ه يونيو أحيا الطفلان حفلة أسهجت قلب ليوبولد بمائة جنية انجلزى خالصة . ولكن الأب أصيب بالنهاب شديد في الحلق ، واعتكفت الأسرة في تشلسي للاستجمام أسابيع عدة ، ألف فها فولفجانج سمفونيتين (ك١٦ فو ١٩) ، وكان الآن يناهز الثامنة .

وفى ٢٤ يوليو ١٧٦٥ غادروا لندن إلى هولنده ، ولكن فى مدينة ليل مرض الوالد وولده ، وأرجئت الجولة شهرا ، وإن كان رئيس الأساقفة فون شراتنباح قد طلب إلى ليوبولد أن يعود منذ زمن . ووصلوا إلى لأهاى فى ١١ سبتمبر ، ولكن فى الغد مرضت ماريانا بدورها ، ولم تلبث أن تدهورت حالها حتى أنها فى ٢١ أكتوبر تناولت الأسرار المقدسة وما إن تماثلت للشفاء حتى دهمته الحمى ، واضطرت الأسرة إلى تعطل كلفها غاليا حتى ينابر ١٧٦٦ . وفى ٢٩ يناير و ٢٦ فعراير أحيوا حفلات فى امسردام ، وعزفت الأن لأول مره سمفونية لموقسارت (ك ٢٧) أمام الجمهور . وكان الصبى خلال هذه الشهور يؤلف فى نشاط محموم . و مايو قفلوا إلى باريس حيث كانوا قد تركوا كثيراً من حقائهم . وهأ جريم لم مسكنا مربحا ، وعادوا يعزفون فى فرساى وفى حفلات عامة ،

وأطالوا المكث فى ديجون ضيوفا على أمر كونديه ، وأنفقوا أربعة أسابيع فى ليون ، وثلاثة فى جنيف ، وأسبوعا فى لوزان ؛ وآخر فى برن، وأثنين فى زيورح ، واثنى عشر يوما فى دوناوشنجن ثم وقفات قصيرة فى بيراخ ، وأولم ، وأجزبورج ، وفيرة أطول فى ميونخ ، حيث مرض فولفجانج مرة أخرى . وأخيراً ، فى آخريات نوفمبر ١٧٦٦ ، وبعد غيبة ثلاث سنن ونصف ، وصلت الأسرة إلى سالزبورج . وصفح عهم رئيس الأساقفة الشيخ ، وإستطاعوا الآن أن ينعموا بأسباب الراحة المتاحة فى

بیتهم . وبدا أن كل شيء على ما برام ، ولكن موتسارت لم يستعد بعدها صحتة موفورة قط .

٢ - مرحلة المراهقة : ١٧٦٦ - ٧٧

كان ليربولد رب عمل صارما لا يعرف هوادة ولا تلمن له قناة . درب ولحد تدربيا شاقا على دراسة الكونترا بنظ ، والباص الدقيق الكامل ، وغير ذلك من عناصر التأليف الموسيقى التي تلقاها من الموسيقى الكانية والايطالية . وحين سمع الأسقف أن فولفجانج بؤلف الموسيقى تسامل ألم يتعاون معه أبوه في هذا التأليف . ونكى يقطع الشك باليقن دعا الخلام ليقيم معه أسبوعا وعلله أن يؤلف قسيا من أوراتوريو عن الوصية الأولى . وفي ختام الأسبوع قدم إليه موتسارت نتيجة عمله ، وقبل لرئيس الأساقفه . إما الأسبوع قدم الله موتسارت نتيجة عمله ، وقبل لرئيس الأساقفه . إما جديره باللناء . وكلف رئيس أوركسراه ميخائيل (أبحا يوزف) هايلن بأن يؤلف قسيا ثانياً ، وعازف أرغته أن يؤلف قسيا ثالثاً ، ثم عزف الكل في قصر رئاسة الأسقفية في ١٢ مارس ١٧٦٧ ، ورؤى أنه يستحق الأعادة في ٢ أبريل . وقسم موتسارت وارد الآن تحت رقم ٣٥ في كتالوج كوشل(ه)

وبلغ ليوبولد أن الأرشيدوقة ماريا يوزفا سترف قريباً إلى فرد يناند ملك نابلى ، فخطر له أن الاحتفالات التي ستقام في القصر الأمبراطورى ستتيح فرصة جديدة لولدية . وعليه قصدت الأسرة فيينا في ١١ سبتمعر ١٧٦٧ . فأستقبلوا في القصر ، وكانت النتيجة إصابة فولفجانج وماريانا كليما بالجدرى الذي التقطا عدواه من العروس . وأخذ الأبوان التعسان طفلهما المعجزين إلى أولموتز بموراقيا ، حيث قدم لها الكونت بوتستاتسكي

^(*) صدر هذا أصلا في لينزج عام ۱۹۹۲ تحت اد. Verzeichniss sammtlicher Tonworke W,A. Mozarts ونحن نستمعل الطبعة المنقصة من عمل ألفريد أينشتين في كتابه و موتمارت شخصيتة وآثاره (لندن ۱۹۵۷) ، ۲۷۳ – ۸۲

المأوى والرعابة وظــل موتسارت أعمى تسعة أيام . وفى 10 يناير عادت الأسرة إلى فيينا . واحتفلت بهم الأمراطوره ويوزف الثانى ، ولـكن اللاط كان في حلاد على وفاة العروس ، ولم يكن هناك محل لأحياء حفلات موسيقية .

وبعد غياب طويل لا نفع فيه عادت الأسرة إلى ساليزبورج (٥ يناير ١٧٦٩) وواصل موتسارتُ دراساته مع أبيه ، ولكن في أو اخر ذلك العام قـ ر ليوبولد أنه علم الصبي كل ما يستطيع أن يعلمة ، وأن ما يحتاج إليه فولفجانج الآن هو الألمام عياة ايطاليا الموسيقية . ومن ثم حصل الأب وابنه على خطابات تقديم لكبار الموسيقيين الأيطاليين من يوهان هاسي وغيره ، ثم انطلقا في رحلهما في ١٣ ديسمبر ١٧٦٩ تاركين ماريانا وأمها ليحتفظا بموطىء قدم في سالزبورج . وفي الليلة التالية أحيا موتسارت حفلة في إنزبروك ، وعزف بمجرد الأطلاع على النوتة كونشرتو غير مألوف وضع أمامة إمتحانا لمهارتة ، وهللت الصحافة المحلية لـ و معلوماتة الموسيقية الحارقة (٨) ، . وفي مبلان التقيا بسامارتيني وهاسي وبتشيني ، وحصل الكونت فون فرميان لفولفجانج على تكليف بتأليف أوبرا ، وهذا معناه ماثة دوقاتية تدخل خزانة الأسرة . وفي بولونيا استمعا إلى صوت فارينالي الذي لم يزل معجزا ، وكان قد عاد من انتصاراته في أسبانيا ، ورتبا مع بأدرى مارتيني أن يعود فولفجانج ليدخل الاختبارات المؤهلة للمبلوم ه الأكادعيا فيلارمونيكا ، المرموق . وفي فلورنسة ، في قصر الأرشيدوق ليوبولد ، عزف موتسارت على الهاربسيكورد مصاحباً فيولينة نارديني . مُ هرع الأب وولده إلى روما ليلحقا موسيقي أسبوع الآلام .

ووصلا فى ١١ أبريل ١٧٧٠ ، أثناء عاصفة رعدية برقية ، فعق لليوبولد أن يكتب أسما و استقبلا استقبال عظماء الرجال بإطلاق المدافع (٩٠) ، وكان وصوفها بالضبط فى وقت سمح لهما بالذهاب إلى كنيسة الستين والاسباع إلى د مزريرى ، (لحن المزمور الحمسن وأرحمى ،) الذى أأفه جريجوريو الليجرى ، والذى كان يرتل هناك كل عام . وكان من العسير

الحصول على نسخ من هسذا الكورال الأشهر المكتوب لأربعة أصوات أو خمة أو تسعة ، فأصغى إليه موتسارت مرتبن ثم كتبه من الذاكرة . ومكتافى روما أربعة أسابيع ، وأحبيا حفلات موسيقية فى بيوت النيلاء مدنيين وكنسين . وفى ٨ مايو انطلقا فى رحلهما إلى نابلى . وكان الطريق خطرا الانتشار اللصوص فيه ، فسافر موتسارت وأبوه مع أربعة رهبان أو غسطينين لينالا الحماية الدينية أو يظفرا بتناول القربان قبل الموت فى هذه الفرورة الملحة . واستيقتهما نابلى شهرا بأكملة لأن النيلاء ابتداء من تاتوتشى فتازلاد وهما لأمسيات ووضعوا كل أسباب النرف تحت تصرفهما. فلما عزف فولفجانج فى و الكونسرفاتوريو ديللا بيبتا ، عزا الجمهور المؤمن بالحرافات براعته لفرب من السحر كامن فى خاتم يلبسه . وأدهشهم أنه واصل العزف بالمراعة ذاتها بعد أن خلع خاتمة .

وبعد أن استمتعا بالمقام فى روما مره أخرى عبر الأبنين ليصليا للمداراء فى كنيسها و سانتا كازا ، بلوريتا ، ثم انجها شمالا لينفقا ثلاثة أشهر فى بولونيا . وكان موتسارت يتلقى كل يوم تقريبا دروسا من بادرى مارتيى فى أسرار التأليف الموسيقى . ثم تقدم لاختبار القبول فى و الأكاديميا فيلارمونيكا ، ، فأعطى قطعة من ترنيمة بسيطة جريجورية ، طلب إليه أن يضيف إلها وهسو محبوس وحده فى حجرة نوتات عليا ثلاثا بالأسلوب التقليدى الدقيق و stile osserrato ، وأخفق فى المحاولة ، ولكن البادرى الطب صمح إجابته ، وقبل المحلوب المطلب صمح إجابته ، وقبل المحلوب المحلوب المحلوب من موتسارت .

وفى ١٩ أكتوبر كان الوالد والولد فى ميلان . هناك حقق فولفجانج أول إنتصاراته مؤلفاً موسيقيا ، ولكن بعد الجهد الجهيد والمعاناة الكثيرة وكان موضوع الأوبرا التى كلف بها «مترداتى ، ملك ينطس» ، وقد أخذ النص من راسين . وراح الفتى الذى لم يجاوز الرابعة عشرة يكد ويكدح تأليفاً وعزفاً وتنفيحا حتى كلتأصابعه واستحالت حاسته ضربا من الحمى، فاضطر أبوه إلى أن مجدد ساعات عملة ويهدىء من اضطرابه بزهة على

الأقدام بين الحين والحين . وأحس موتسارت أن هذا الاختبار ، وهو أول أوبرا جاده يؤلف موسيقاها ، أشد خطرا له من ذلك الامتحان العيق الذي أداه في بولونيا . فقد يكون مستقبله مؤلفا لموسيقي الأوبرا رهنا بنتيجته . وتوسل الآن إلى أمه واخته ان يصليا من أجل نجاح هذه المغامرة رغم أنه لم يكن شديد الميل إلى التقوى والورع ، «حي نعم كلنا بالعيش معا مرة أخرى » (۱۰) وأخبرا حين كادت تضنيه كرة الروفات ، قدمت الأوبرا للجمهور (٢٦ ديسمر ١٧٧٠) ، وقادها مؤافها ، وكان انتصاره كاملا . وقوبلت كل أغنية هامة بالتصفيق الحاد ، وبعضها متافات كالميسرو على المايسرو الصغير . وأعيد عرض الأوبرا عشرين مرة . كتب الأب الفخور التقي ه جذا نرى كيف نعمل قوة الله فينا حين لاندفن المواهب الى منحنا إياها فضلا منه »(۱۱)

واستطاعا الآن أن يعودا إلى موطهما برؤس مرفوعه . ففي ١٩٨ مارس ١٧٧١ وصلا إلى سالزبورج . وما إن بلغاها حيى تلقيا طلبا من الكونت فون فرميان ، باسم الأمبر اطورة ، يرجو أن يكتب فرافحانج سربناتا أو كتاتا ، ومحضر إلى ميلان في أكتوبر ليقودها جزءا من الاحتفالات التي ستقام بمناسبة زفاف الأرشيدوق فرديناند إلى أميرة مودينا . ووافق رئيس الأساقفة زجسموند على أن يتغيب ليوبولد مرة أخرى عن أعماله ، وفي ١٣ أغسطس يمم الوالد والولد من جديد شطر ايطاليا ، فلما وصلا إلى ميلان وجدا فها هاسي يعد أوبرا للاحتفالات ذابا . وقد رتب المديرون – ربما عن غير عمد مهم – لقاء الهبقرية يتنافس فيه أشهر مؤلفي الأوبر الايطالية الأحياء ، البالغ آنذاك ثلاثة وسيعين عاما ، مع غلام الحامسة عشرة الذي لم يكد يفرغ من اختبار جناحيه في التحليق الأوبر الى وأديت أوبرا هاسي المسهاة « رورجبرو» في ١٦ اكتوبر فقوبلت بتصفيل حار وفي الغد رتات كنتاتا موتسارت المسهاة (Ascanio in Alba) تحت عصا مريناتا فولفجانج طمست أوبرا هاسي طمسا تاما(١٢١) . وكان هاسي عربناتا فولفجانج طمست أوبرا هاسي طمسا تاما(١٢١) . وكان هاسي طرياتا فولفجانج طمست أوبرا هاسي طمسا تاما(١٢١) . وكان هامي المساقد العربية والمستحديد وكان هاسي طمسا تاما(١٢١) . وكان هاسي طمسا تاما(١٢١) . وكان هاسي طمسا تاما(١١٠) . وكان هاسي طمسا تاما(١٢١) . وكان هاسي طمسا تاما(١٢١) . وكان هاسي طمسا تاما(١١٠) . وكان هاسي طمسا تاما(١٢١) . وكان هاسي طمسا تاما(١١٠) . وكان هاسي طمسا تاما(١٢١) . وكان هاسي طمسا وأدي المدرية وكان هاسي طمسا وأديد وكان هاسي طمسا وأديد وكان هاسي طمسا وأديم وكان هاسي طمسا وأديم وكان التصويرة وكان التصويرة في وكان هاسي طمسا وأديم وكان هاسي طمسة وأديم وكان هاسي طما وكان التصويرة وكان التصوير

كريما شمح النفس ، فشارك فى الثناء على موتسارت ، وفاه بنبوءة مشهورة وأن هذا الفتى سيلقينا كلنا فى زوابا النسيان و(١٣) .

وعاد الوالد والولد إلى سالزبورج (١١ ديسمبر ١٧٧١). وبعد محسة أيام مات رجسوند الطيب. وكان خلفه في رئاسة الأسقفية ، وهو هيرونيموس فون باولا ، كونت كوالوريدو رجلا عفلاني الثقافة ، معجبا بروسو وفولتبر ، مستبدا مستنبرا يتوق إلى تنفيذ الإصلاحات التي كان يعتم ط الانضباط والطاعة ولايطيق المعارضة . ولم يقنع من موتسارت هكان يشترط الانضباط والطاعة ولايطيق المعارضة . ولم يقنع من موتسارت المهاما في حفل تنصيبه في ٢٩ ابريل ١٧٧٧ بأقل من أوبرا يولفها لهذه المناسبة . واستجاب الفي الذي ذاع صبته الآن سريعا بأوبرا وحلم سكيبوء ، وعن فولفجانج رئيسا لفرقة الموسيقي براتب سنوى قدره ١٥٠ فاورينا . وعكف الفي شهورا على تأليف السفونيات والرباعيات والموسيقي وعكف الفي شهورا على تأليف السفونيات والرباعيات والموسيقي لتعرض في ١٧٧٣ التي طابها ميلان لتعرض في ١٧٧٣ .

ولم على ٤ نوفير ١٧٧٧ حي كان ليوبولد وصانع ثروته في عاصمة لومبارديا مرة أخرى ، وراح فولف بعد قليل يكد ويكدح ليوفق بين أفكاره الموسيقية ونزوات المغنين وقلدراهم . وبدأت مغنية الأوبرا الأولى البرعادونا ، بالفطرسة والبرم بكل شيء ، وكان المايسترينو ، صبورا طويل الأناة معها ، وانهت عبه وصرحت بأنها «قد فتنها المعاملة الفذة التي عاملها بها موتسارت ، (١٩٠ فر التي حفلة الافتتاح (٢٦ فبرابر ١٧٧٧) النجاح الأكيد الذي لقيته « مريداتي ، قبل عامين ، فقد مرض المغنى التينور أثناء البروفات ، واقتضى الأمر إحلال معن آخر محله لم يكن له سابق خبرة على خشبة المسرح ، ومع ذلك احتملت الأوبرا تحمد عشورة بالانفعالات تحمد عرضا . وكانت موسيقاها صعبة ، والأغلى منشودة بالانفعالات قبوق ما ينبغى . ولعسل أثرا من الحركة الأدبية الألمانيسة المساة

Sturm und I prang (أى الدفع والجهاد ، وهي ثورة على التنوير الفرنسي) وقد دخل هنا دخولا معارضا إلى الأوبرا الايطالية (١٠٠٠ معلى موتسارت جلب معه نظير هذا وضوح الغناء الايطالي الجميل (البيل كانتو) ، وزادت أجواء أيطاليا المشرقة وحياة هوائها الطلق من إشراق روحه السعيدة بفطرتها . وتعلم في ايطاليا أن الأوبرا الهازلة ، كما سمعها في أعمال بتشيي وبايزييللو ، ممكن أن تكون فنا رفيعا ، فدرس شكلها ، وأبلغه الكمال في « فيجارو » و « دون جوفاني » . لقد كانت كل تجربة مم المعلم للها للكمال في « فيجارو » و « دون جوفاني » . لقد كانت كل تجربة مم المعلم المعلم المعتمن .

وشهد ۱۳ مارس ۱۷۷۳ الوالد والولد مرة أخرى في سالزبورج ولم يكن رئيس الأساقفة الجديد متساعا في فترات غيامهما الطويل كما كان زجسموند ، ولم ير معروا لمكافأة ليوبولد يترقيته ، وعامل فولفجانج كأنه بجرد فرد في حاشيته الحاصة . وتوقع من موتسارت وأبيه أن يزودا كورسه وأوركسراه بالموسيقي فورية ، جديدة ، جيدة . فظلا أسرته دون هذه الجولات الإضافية ، أما فولفجانج الذي تعود على سماع تصفيق الاستحسان له فلم يستطع تقبل وضعه خادماً موسيقيا . ثم أنه أواد أن يكتب الأوبرات ، وكان مسرح سالزبورج ، وكورسها ، وأوركسراها وجمهورها — كل أولئك أصغر من أن يسمح لهذا الفرخ الألمى بأن يرفرف جناحيه النامن .

ثم إنقشعت السحب فرة حين كلف مكسمليان يوزف أمير بافاريا الناخب موتسارت بأن يكتب أوبرا هازلة لكرنفال ميونخ لعام ١٧٧٥ ، وحصل على موافقة رئيس الأسافقة ، عنج المؤلف وأبيه أجازة من الحمل . فغادرا سالزبورج في ٦ ديسمبر ١٧٧٤ . وعانى فولفجانج من البرد القارس الذي ابتلاه بوجع في الاضراس أقدى من إن تحفف منه الموسيقي أو الفلسفة ولكن حفلة الافتتاح لأوبرا و البستانية المزعومة ، التي قلمت في ١٣ يناير ١٧٧٥ حملت كرستيان شوبارت – وكان مؤلفا مرموقا – على النبؤ بأنه

وما لم يثبت موتسارت في الهاية أنه ببات رنى في مستثبت زجاجي [أي عجلت بنموه العناية البيئية المكتفة] ، فلست أشك في أنه سيصبح من أعظم المؤلفين الموسيقين حتى يومنا هذا ، (١٦) . وعاد موتسارت إلى سالزبورج ورأسه يدوم بنشوة النجاح ليقوم بخدمة أحس أنها ضرب حقير من العبودية .

وأمر رئيس الأساقفة بدراما موسيقية احتفالا بزيارة الأرشيدوق مكسمليان ابن ماريا تريزا الأصغر ، وأخذ موتسارت نصا قدعا لماستازيو وألف ه الملك الراعى ٤ . وقد أديت في ٢٣ أبريل ١٧٧٥ . والقصة سخيفة ، أما الموسيقى فرائعة ، ومازالت مقتطفات منها تظهر في ربرتوار الحفلات الموسيقية . وكان موتسارت فى غضون هذا يتدفق بالصوناتات والسمفونيات والكونشرتوات والسرينادات ، والقداسات ، ومن مؤلفات هذه الأعوام العسة قطع تعد من روائعة الحالدة – مثل كونشرتو البيانو فى مقام ع الحفيض (ك ٢٧١) والدريناده فى مقام ع (ك ٢٥٠). على أن رئيس الاساقفة قال له إنه لا يفقة شيئاً فى فن التأليف الموسيقى ، وإن عليه أن يذهب ليدرس فى كونسرفتوار نابل (١٧٠).

وطلب ليوبولد الأذن بأن يأخذ ابنه في جولة بعد أن عجز عن احمال الموقف فوق ما احتمل ، فرض كوللوريدو وقال إنه لا يسمح بأن يظل أفراد من موظفيه و يستجدون الرحلات ، فلما عاود ايوبولد الطلب فصله رئيس الاساقفة هو وابنه من وظيفتهما . واغتبط فولفجانج ، ولكن ليوبولد الطيب من الحبيث . ولانت قناة رئيس الاساقفة ورده إلى منصبه ، ولكنه الطيب من الحبيث . ولانت قناة رئيس الاساقفة ورده إلى منصبه ، ولكنه لم يسمحله بأى غياب عن عمله . فمن تراه يصحب فولفجانج الآن في الغزوة البعدة الى اختطت له ؟ لقد بلغ موتسارت الحادية والعشرين ، وهي سن المغامرة الجنسية والقيود الزيجية ، ولقذكان الآن أحوج إلى الأرشاد منه في الما وقت مضى . ومن ثم تقرر أن تصحبه أمه ، أما ماريانا التي حاولت أن تنسى أنها هي أيضاً كانت فيا مضى فناة عبقرية فقد مكثت لتبذل لأبها

أكرم الرعاية والمحبة . وفى ٢٣ سبتمبر ١٧٧٧ غادرت الأم وأبها سالزبورج ليغزوا ألمانيا وفرنسا .

٣ – الموسيقي والزواج : ١٧٧٧ – ٧٨

كتب موتسارت لابيه _ من ميونيخ في ٢٦ سبتمبر يتغنى بما ظفر به من تحرر : « إننى فى أفضل حالاتى النفسية ، فرأسى تخفف من الأثقال كأنه الريشة منذ إنطلقت بعيداً عن ذلك ألهراء ، وفوق ذلك أصبحت أسمن من ذى قبل؟ (١٩٥٠). ولا بد أن هذا الحطاب تقاطع مع خطاب آخر من ليوبولد ، اللكي قد يذكرنا انفعاله مرة أخرى بأن أحداث التاريخ كتبت على أجساد البشر :

و بعد أن رحلها كلاكما صعدت سامنا فى غاية النعب ، وألقيت بنفسى على مقعد . وحن تبادلنا عبارات الوداع بذلت جهودا كبرة لأنماسك حمى لا أجعل فراقنا شديد الأيلام ؛ وفى عمرة الزحام والأضطراب نسيت أن أمنح ولدى بركة الأب . فعدوت إلى النافذة وأرسلت بركى خلفك ولكنى لم أرك . . . وقد بكت نامرل بكاء مرا . . . وكلانا نرسل التحيات لأمك ونقبلك أنت وهى ملايين المرات ، (۱۹) .

وعلمت ميونيخ فولفجانج إنه لم يعد معجزاً في عالم الموسيقى ، إنما هو موسيقى فرد فى بلد يفوق فيه المعروض من مؤلفى الموسيقى وعازفها عدد المطلوب منهم . وكان الأمل قد راوده فى الحصول على وظيفة طبية فى حاشية الناخب الموسيقية ، واكن كل الوظائف كانت مشغولة . فمضت الأم وولدها إلى أوجزبورج ، حيث أفنيا نفسهما فى زيارة أصدقاء ليوبولمد أيام شبابه إستجابة لألحاح ليوبولد ، ولكن الأحياء منهم كان أكثرهم الآن يشكو السمنة والركود ، ولم يحد فولفجانج فهم ما يثير إهمامه اللهم إلا ابنة عم مرحة تدعى ماريا أنا تكلا موتسارت سوف غلد اسمها بعبارات بذيئة .

ولأول مره بدأ موتسارت الذي كان إلى الآن يعزف على الهاربسيكورد يقدر إمكانات الآلة الجديدة ، وما إن بلغ باريس حتى كان قد تم إنتقاله إلى البيانو . وفي حفلة موسيقية في أوجزبورج عزف على البيانو والفيولينة فظفر بتصفيق شديد وربح ضئيل .

وق ٢٦ أكتوبر مضت الأم وابها إلى ماهام. هناك استمتع موتسارت بالصحبة والتشجيع من موسيقين بارعين ، ولكن الأمير الناخب كارل تيودور لم يستطم أن بجد له وظيفة ، وأكتبى بأن أثابه على أدائه في البلاط بساعة ذهبية لا أكثر . وكتب موتسارت إلى أبيه يقول ٥ كان أصلح لى أن يضحى بعشرة كارولينات . . . إن النقود هي ما محتاج إليه المرء وهو في مل جيب للساعات في كل سروال من سراويلي ، وحين أزور شريفاكيماً ماللبس ساعتين . . . حي لا مخطر له أن ينفحي بساعة (٢٠) ه . ونصحه ليوبولد أن يبادر بالرحيل إلى باريس حيث بتلقى المساعدة من جرم ومدام دبينيه ، ولكن فولفجانج أفتيم أمه بأن الرحلة أشن من أن تطيقها في شهور دبينيه ، ولكن فولفجانج أفتيم أمه بأن الرحلة أشن من أن تطيقها في شهور الشناء . وإذ إفترض ليوبولد أنهما راحلان عما قليل إلى باريس، فقد حدر فولفجانج من نسامها وموسيقيها ، وذكره بأنه الآن الأمل المرجو في أعالة الأسرة . وقال ليوبولد إنه إستدان سبعائة جولدن ، وإنه يعطى دروسا خصوصية في شبخوخته .

و وهذا أيضاً في بلدة يبخس فها أجر هذا العمل المرهق . . . إن مستقبانا رهن بفطئتك الكبيرة . . . وأنا علم بأنك تحبى ، لا بوصفى أباك فحسب ، بلأصدق أصدقائك وأوفاهم ، وأنك تفهم وتقدر أن سعادتنا وشقاءنا ، وأكثر من ذلك طول أجلى أو التعجيل بموتى ، كلها . . في يديك أنت بعد الله . وإذا كنت قد أصبت في قراءة أفكارك ، فإنى لا أتوقع منك غير الفرح والاغتباط ، وهذا وحده خليق أن يعزيبي وأنا يحوم لفيابك من جهة الأب وأنا أسمعك وأبصرك وأضمك بين ذراعي . . من صميم قلبي أمنحك بركبي الأبويه (٢١) ه .

وفى أحد خطابات ليوبولد (٩ فبراير ١٧٧٨) أضافت • نانبريل • الى بلغت الآنالسادسة والعشرين والى كانت لعدم توفر المهر تواجه مستقبل العوانس ، سطورا تكمل صورة هذه الأسرة المتحابة :

و إن بابا لايترك لى أبداً مد ما لأكتب لماما ولكن . . إنى أتوسل إلبها إلا تنسانى ... وأتمنى لكما رحلة سارة إلى باريس مقرونة بالصحة السابغة . على أننى أرجو صادقة أن أستطيع عناقكما سريعاً . والله وحده عليم متى عدث هذا. كلانا تواق لأن تحقق لنفسك الثراء ، فهذا معناه سعادتنا حميعاً . إنى أقبل يدى ماما وأعانقك ، وآمل أن تذكرنا وتفكر فينا دائماً . ولكن عليك إلا تفعل إلا إذا كان في وقتك متسع ، ولو ربع ساعة تتخفف اثناءه من التأليف والتدريس "(٢٠)

فى هذا المزاج من النفاؤل العظم والثقة المشربة بالحب تلقى ليوبولد خطاباً كتبه فولفجانج فى ٤ فبراير يعلن إليه فيه وصول كيوبيد . فلك أن رجلا من صغار الموسيقيين فى مالهام يدعى فريدولين فيبر ، حباه الحظ وأتقل كاهلة بزوجة وخمس بنات وولد . وكانت السيدة فيبر تلقى شباكها لتقتنص الازواج ، لاسها لكبرى بنائها يوزيفا ذات التسعة عشر ربيماً ، الى بلغت من الزواج وخيف إن تفوتها سوقه . ولكن موتسارت تعلق بألويسيا بلغت عشر ربيماً ، الى جعلها صوتها الملائكي ومفاتها الرائعة حلماً يراود خيال الموسيقي الشاب . ولم يكد يلحظ كونستانتسى ذات الأربعة عشر ربيعاً التي قدر لها أن تكون زوجته . وقد ألف لألويسيا بعضاً من أرق أغانيه . فلها غنها سى ماطعه وفكر فى مرافقها — مع يوزيفا وابهما أو أن أعاليا حيث تستطيع الحصول على تدويب صوتى وتنا حلماً فرص أوبراليه ، بيما يعيم هو على العيش باحياء الحفلات الموسيقية وتأليف أوبراليه ، بيما يعيم هو على العيش باحياء الحفلات الموسيقية وتأليف الأوبرات . كل هذا شرحه العاشق الصغير الشجاع لأبيه قال :

د لقد أحببت هذه الأسرة التعسة حبا جعل أعز أمانى أن أسعدهم
 و نصيحتى إلهم أن يقصدوا ايطاليا . والآن أود أن تكتب لصديننا الطبيب

لوجانى، وخير البر عاجله ، وتستفسر منه عن أفضل الشروط التى تعطى لمنية أوبرا أولى فى فعرونا . . . أما عن غناء ألويسيا فأنى أراهن محياتى أنها ستجلب لى الشهرة . . فإذا نجحت خطتنا – فاننا – الهر فيبر ، وابنتاه وأنا – سنشرف بزيارة أختنا العزيزه أسبوعيين فى طريقنا مرورا بسالزبورج . . . وسيسرنى أن أكتب أوبرا لفيرونا لقاء خسين تسكيى (١٥٠ دولارا) ولو لتناح لها فرصة الشهرة . . . وسوف تكون الابنة الكمرى نافعة جداً لنا ، لأبها تسطيع أن تدير شون بيتنا ، فهى خيرة وأربعين جوالدينا من السبعة والسبعين ، وليس هــــذا إلا نتيجة أبتهاجي لوجودى مرة أخرى فى صحبة قوم شرفاء على شاكلى فى التفكير . . .

و وافئى برد سريع . ولا تنس مبلغ شوقى لكتابة الاوبرات . وأنا أحسد أى إنسان يؤلف أوبرا . وأكاد أبكى غيظا حين أسمع . . . لحنا (آربا) . ولكن أوبرا أيطالية لا ألمانية ، وجادة لاهازلة . . والآن قد كتبت كل ما يثقل صدرى . وأى راضية تمام الرضى عن أفكارى . . . وفكرة مساعدة أسرة فقيرة دون الأضرار بى تهج نفسى فى الصمم . إنى أقبل يديك ألف مرة ، ومازلت حى الموت ولدك المطبع جباً (٢٣) . .

ورد ليوبولد فى ١١ فبراير :

و ياولدى العزيز : لقد قرأت خطابك المؤرخ ؛ الجارى بدهشة ورعب . . لقد جفانى النوم الليل كله . . . يا إلهى الرحم ! . . . لقد ولت تلك اللحظات السعيدة حين كنت وأنت طفل أو غلام لا تمضى إلى فراشك دون أن نقف على كرسى وترتل لى . . . وتقبلى المرة بعد المرة على طرف أنفى وتقول لى إنى حين أشيخ ستضعى في صندوق زجاجي وتحميى من كل نسمة هواء ، حى تحتفظ بى دائماً معك وتكرمي . أصغ إلى إذن

ومضى يقول إنه كان يأمل أن يؤجل فولفجانج زواجه حتى يؤمن

لنفسه مكانا مكينا فى عالم الموسيقى ، وعندها ينى بزوجة صالحة ، وينجب أسرة طبية ، ويعين أبويه وشقيقته . ولكن هذا الأبن ينسى الآن أبويه بعد أن فتنته د سيرانة ، شابة ، ولا يفكر إلا فى أن يتبع فتاة إلى ايطاليا كأنه فرد فى بطانها . فياله من هراء لايصدق !

و إنطلق إلى باريس ، ومن فورك ، واعث عن مكانك بن عظاء القوم ، فأما أن تكون شيئاً عظياً أو لا شيء إطلاقا ، ، فن باريس يدوى اسم الرجل ذى الموهبة العظمى وشهرته وبجلجلان فى أرجاء الدنيا بأسرها . هناك يعامل النبلاء العبقريين بأعظم إحرام وتقدير وبجاملة ، وهناك سترى أسلوبا مهذباً من الحياة هــو النقيض المذهل لخشونة رجال حاشيتنا الألمان ونسامهم ، وهناك تستعلم التمكن من اللغة الفرنسية (٢٤٠).

وأجاب موتسارت في تواضع بأنه لم يأخذ مأخذ الجد الشديد خطة مرافقة آل فير إلى ايطاليا ، ثم ودع الأسرة وداعا باكيا ، ووعد بأن يراهم في طريقه إلى أرض الوطن . وفي ١٤ مارس ١٧٧٨ اتخذ هو وأمه طريقهما إلى باريس مستقلن المركبة العامة .

٤ - في باريس ١٧٧٨

وبلغاها في ٢٣ مارس ، وصادف وصولهما بالضبط حركة تمجيد فولتر التي طفت على نبأ قدومهما . واتخذا لهما مسكنا بسيطا ، وانطانق موتسارت باحثا عن عمل يكلف به . واستجمع جرم ومدام دبينه جهدهما ليافتا بعض النظر إلى الشاب الذي هالت له باريس عجيبة موسيقية قبل أربعة عشر عاما . فعرضت عليه فرساى وظيفة عازف أرغن البلاط لقاء ألني جنيه لحدمة ستة أشهر كل سنة ونصحه ليوبولد بقبول العرض، وعارض جرم ، ورفض موتسارت الوظيفة لأن الأجر نحس ، وربا لأنها لاتناسب موهبته . وفتحت له بيوت كثيرة إن قبل العرف على البانو لقاء وجبة غداء أوعشاء . ولكن حتى الوصول إلى هذه البيوت القضى رحلة غالية في عربة تشق طرقا موحلة . ولاح بصيص من الأمل

فى أحد النبلاء المدعو الدوق دجن ، والف موتسارت له ولابنته الكونشر تو الرائع فى مقام (C) الفلاو ته والهارب (ك٩٩٩)، وأعطى الشابة النبيلة دروسا فى التأليف الموسيقى لقاء أجر طيب، ولكها لم تلبث أن تزوجت ولم يدفع الدوق سوى ثلاثة جنهات ذهبية « لوى دور» (٧٥ دولارا) لكونشر تو كان خليقا بأن يطرح باريس تحت قدمي موتسارت . ولأول مرة فى حياته فارقته شجاعته . فكتب إلى أبيه فى ٢٩ مابو يقول « اننى فى صحة لا بأس مها ولكنى كثيرا ما أتساءل هل الحياة تستحق أن يعيشها المرء» . وانتعشت روحه المعنوية حين كلفه لجرو ، مديد الكونسير سمرتيويل وانتعشت روحه المعنوية حين كلفه لجرو ، مديد الكونسير سمرتيويل وينيو .

ثم ماتت أمه في ٣ يوليو . وكانت قد بدأت حيابها الجديدة بالاستمتاع بتخففها من متاعب سالزبورج وعناء الزوجية ، ولكن سرعان ماحنت إلى بيبها وواجباتها وانصالاتها اليومية التي تضفى على حياتها غنى ومغزى . وحطمت صحبها رحلة الآيام التسعة إلى باريس فى مركبة مهترة وبرفقة منفرة ومطر غزير ، وألقى فشل ابنها فى أن بجد له وظيفة فى باريس ظلا من الكابة على روحها المرحة عادة . وراحت تقضى الآيام وحيدة وسط بيئة غرية والفاظ لاتفهمها ، بينا يذهب ابنها إلى تلاميذه وإلى الحفلات الموسيقية والأوبرات ... ورأها موتسارت الآن تذبل فى هدوء ، وانقى الأسابيع الأخبرة بجوارها برعاها وبحنو علما ولايكاد يصدق أنها قد تموت بهذه السرعة

وقدمت له مدام دبينيه حجرة في منزلها مع جرم ، ومكانا على مائدها ، وحرية استعمال بيانها . ولم ينسجم تماما مع جرم في هذه الحيرة ، القريبة فلقد كان جريم بمجد فولتر وموتسارت محتقره ، وصدمه زعم مضيفيه وأصدقائهم بأن المسيحية ليست سوى أسطورة نافعة في ضبط المحتمع . وأراده جرم أن يقبل التكليفات الصغيرة سبيلا لمائديرة ، وأن يعزف دون أجر الأسر ذات النفوذ ، بيد أن موتسارت أحس أن عملا كهذا سينضب قوته التي يؤثر أن يدخرها للتأليف . وحكم

جرم بأنه كسلان ، وأخبر لبوبولد محكمه هذا فأمن عليه (10) . وزاد الموقف سوءًا اقبراض موتسارت المرة بعد المرة من جريم مبالغ بلغت جملها خسة عشر جنها ذهبيا (870 دولارا) . وأخبره جريم أن في امكانه تأجيل السداد إلى أجل غير مسمى . وكذلك كان (17) .

وحسم الموقف خطاب (٣٦ أغسطس ١٧٧٨) من موتسارت الأب يقول إن رئيس الأساقفة كوالوريدو عرض أن يرقى الأب رئيسا المرتلس إذا عمل فولفجانج عازفا على الأرغن ورئيسا الموسيقين ، على أن يعطى كل مهما خمسيائة فلورين في العام ، يضاف إلى هذا و أن رئيس الأساقفة صرح أنه على استعداد لأن يسمح لك بالسفر حيث تشاء ان أردت كتابة أوبرا ، . ثم أضاف ليوبول طعما قدر أن موتسارت الابد مبتلعه ، فقال ان ألويسيا فير ستدعى على الأرجح للانضام إلى كورس سالزبورج ، وفي هذه الحالة و لابد ان تعيش معنا و (١٧) . ورد موتسارت (١١ سبتمبر) حين قرأت خطابك هزني الطرب الأنبي شعرت بأنبي أصبحت فعلا في حضنك . صحيح أن العرض الانحمل أملاكيرا لى في المستقبل كما إخالك معترفا ، ولكن حين أنطلع إلى لقائك وعناق أخيى العزيزة جدا الم أفكر في أما آخر » .

وعليه ففي ٢٦ سبتمبر استقل المركبة إلى ناسي . وفي سراسبورج كسب بضعة جنبهات لقاء حفلات شاقة في مسارح كادت تحلو من روادها . وتلبث في مامهايم أملا في تعيينه قائدا للأوبرا الألمانية ، ولكن هذا الأمل أيضاً خاب كفيره ومضى إلى ميونخ وهو محلم بألويسيا فيبر . ولكما كانت قد وجدت مكانا في كورس الأمبر الناخب ، ربما في قلبه ، فاستقبلت موتسارت مهدؤ لم يبد فيه أي رغة في أن تكون عروسا له . فألف وغيى أغنية مره ، ثم راض نفسه على قبول سالزبورج .

ه 🗕 سالزبورج وفیینا : ۱۷۷۹ – ۸۲

وصل إلى البيت فى منتصف بنابر ، واستقبل باحتفالات ألقى عليها خلا من الحزن إدراكه الألم الآن لحقيقة موت الأم . وسرعان ما شد إلى نبره عازفا للأرغن ورئيسا لفرقة الموسيق ، وسرعان ما أصابه القلق والتبرم وقد تذكر هذه الأيام فما بعد :

و في سالزبورج كان العمل عبثاً على ، ولم أكد أستطيع إن أسكن إليه قط . فلم ذلك ؟ لأنبى لم أكن قط سعيداً . . . فليس في سالزبورج – من وجهة نظرى على الأقل – تسلية لها أي قيمة . وأنا أرفض الاختلاط بأشخاص كثيرين هناك – أما غيرهم فأكثرهم لا يرونبى ضالحا لصحبهم . أضف إلى ذلك إنه ليس هناك من حافز لموهبى . وكأن الجمهور خشب مسندة لا تستجب حين أعزف أو حين تؤدى قطعة من تأليفي . أتمني لو كان في سالزبورج ولو مسرح واحد متوسط الجودة (٢٨) و .

وتاقت نفسه إلى كتابة الأوبرات ؛ ورحب بطلب الأمر الناخب كارل
تيودور أن يكتب أوبرا لمهرجان ميونخ التلى . فشرع يكتب ه إبدومنيو
ملك كربت ، فى أكتوبر ١٧٨٠ ، وفى نوفمبر ذهب إلى ميونخ لعمل
البروفات . وفى ٢٩ ينابر ١٧٨١ أخرجت الأوبرا بنجاح رغم طولها غير
الهادى . ومكث موتسارت فى ميونخ سنة أسابيع أخرى ، يستمتع عياما
الاجماعية ، حى أستدعاه رئيس الأساقفة كونوريدو ليلحق به فى فيينا ،
هناك سره أن يسكن القصر الذى يسكنه رئيسه ، ولكنه كان يأكل مسع
الحدم . و علس التابعان على رأس المائذة ؛ وأنا أحظى بشرف الجلوس
مقدما على الطباخين(٢٠) » . وكان هذا عرفا شائعا فى ذلك العصر فى بيوت
النبلاء ، وقد احتمله هايدن ياستياء مكظر م ، أما موتسارت فقد تمرد عليه
فى علانية منزايدة . وقد سره أن تعرض موسيقاه وموهبته فى بيوت أصدقاء
رئيس الأساقفة ؛ ولكنه استشاط غيظا حين رفض كوللوريدو معظم توسلاته
وين النبي المذن له بقبول ارتباطات خارجية قد تأتيه بدخل إضافى وشهرة أوسع
وحين أفكر فى أنى سأغادر فيبنا دون أن يكون فى جيبى ألف فلورين
على الأقل يغوص قلى فى باطنى (٢٠) » .

وصحت نيتة على أن يترك خدمة كوالوربدو . ففى ٢ مايو ١٧٨١ ذهب ليسكن نزيلا مسم آل فيمر الذين كانوا قد أنتقلوا إلى فيينا . فلما أرسل إليه رئيس الأساقفة تعلياتة بالعودة إلى سالزبورج ، أجاب بأنه لن يستطيع الرحيل قبل ١٢ مايو . وتلا ذلك لقاء مع رئيس الأساقفة ، روى موتسارت مادار فيه لأبيه فقال :

« إنه رمانى بأفادع الشتائم – أوه ! إننى فى الحق لا أستطيع حمل نفسى على أن أكتبها كلها لك ! وأخبراً ، حين أحسست بالدم يغلى فى عروق ، لم أطنى أن أحتمل أكثر مما احتملت ؛ فقلت له « إذن فسموك لست راضيا عنى » ماذا ! أثريد أن بهددنى . أمها الوغد ، أمها الذلك ؟ دونك اللب إذن ، لن يكون لى صلة بعد اليوم برجل تعسى مثلك ! « وأخيرا قلت » ولا أنا بلك . « إذن فأخرج ! » وفها أنا خارج قلت « فليكن ، وغدا سيصلك منى خطاب » . قل لى يا أنى العزيز أما كان لزاما على أن أقول هذا عاجلا أو آجلا ؟ . .

ا اكتب لى سراً بأنك مسرور – لأن لك الحق فى أن تسر حقيقة – وانتقدنى إنتقادا قاسيا علانية ، حتى لا يقع عليك أى لوم أو تثريب . ولكن إذا نالك من رئيس الأساقفة أى اهانة فتعال إلى فورا فى فيينا . ففى وسعنا نحن الثلاثة أن نعيش على دخلي (٢١١) » .

ودفع بليوبولد فى أزمة أخرى . وبدا أن منصبه تعرض للخظر ، وكان لأبد أن ينقضى بعض الوقت حى تصلة تأكيدات من كوللوريدو . وافر عه نبأ مساكنة ابنه لآل فيبر . فقد مات رب الأسرة ، وتزوجت اليوسياً الممثل يوزف لا نجى ، ولكن كان للأرملة بنت أخرى تدعى كونستانقسى تنتظر زوجاً . أفهذا طريق مسدود آخر أمام فولفجانج ؟ وتوسل إليه ليوبولد أن يعتذر لرئيس الأساقفة ويعود . ورفض موتسارت لأول مرة أن يعليع أباه . و إنى فى سبيل رضاك يا أبى مستعد لأن اتخلى عن سعادتى يطبع أباه . و إنى فى سبيل رضاك يا أبى مستعد لأن اتخلى عن سعادتى وصحى بل وحياتى ذاتها ، ولكن شرفى فوق كل شيء عندى ، وكذلك بجب أن يكون عندك . يا أعز الآباء وأكرمهم ، طالبى بمسا شتت إلا هذالات ، وى ٢ يونيو بعث إلى لبوبولد بثلاثين دوقاتية عربونا لمساعدته المقبلة .

وتوجة ثلاث مرات إلى مسكن رئيس الأساقفة بقيبنا ليقدم إستقالته الرحمية . ورفض حاجب كوللوريدو أن ينقلها لسيده ، وفى المرة الثالثة و ألقى بموتسارت خارج حجرة الانتظار وأردف ذلك بركلة فى ظهره ، وهى العبارة التي وصف بها موتسارت المشهد فى خطابه المؤرخ به يونيو (٢٣٠) ولكى يرضى أباه أنتقل من بيت فيعر إلى مسكن آخر . واكد لليوبولد أنه إما كان و بمزح ، فقط مع كونستانتسى . و ولو كان على أن أنزوج كل من ضحكت معهن لكان لدى على الأقل مائنا زوجة (٢٩) ، على أنه كتب لأبية فى ١٥ ديسمبر يقول إن كونستانتسى غاية فى اللطف والسذاجة وحب الليت ، وهو لذلك يريد أن يتروجها » .

و أترعبك الفكرة ؟ ولكنى أتوسل إليك يا أعز أب وأحبه أن تصنى للى . . . إن صوت الطبيعة يتكلم فى باطنى عالياً كما يتكلم فى غيرى – بل ر بما أعلى عما يتكلم فى رجل ضخم قوى غليظ . إننى ببساطة لا أستطيع أن أعيش كما يعيش معظم الشباب فى هذه الأيام . أولا لأننى متدين جداً ، وثانياً لأننى أشد حباً للجار وأرفع احساساً بالشرف من أن أغوى فتاة بريئة ، وثالثا لأن نى من الرعب والتقرز ، ومن رهبة الأمراض والحوف مها ، ومن الرعاية لصحى ، ما يعصمى من العبث مع النسوة الفاجرات . وفى وسعى أن أقسم أنه لم يكن لى قط علاقات من هذا النوع مع أى اورأة . . .

و ولكن من هي موضوع حبي ؟ . . أليست إحدى بنات فير ؟ بل.. إلها كونسانتسي . . . أرقهن كلهن وأذكاهن وأفضلهن جميعاً . . . قل لى هل في إستطاعي أن أتمي لنفسي زوجة خبراً منها . . قصارى ما أطمع فيه أن يكون لى دخل مضمون صغير (وهذا رجاني الوطيد محمد الله) ، وعندها لن أكف عن رجائك بأن تسمع لى أن أنقذ هذه الفتاه المسكينة وأن أحقق لى – ولنا جميعاً إن جاز لى القول – السعادة الكاملة . فلا أشك لى أن سعادتي تسعدك ؟ وستحظى بنصف دخلي الثابت . . . أرجوك أن تشفق على ولدك إ (٢٥) »

ولم يعرف لوبولد ماذا يصدق . فقد بذل كل جهد ليثنى ولده المفلس تقريباً عن الزواج ، ولكن موتسارت أحس بأنه بعد أن قضى ستة وعشرين عاماً من الطاعة لأبيه آن الأوان لينفذ مشيئته وعيا حياته . وظل سبعة أشهر يلتمس عنا موافقة أبيه ، وأخيراً ، في ٤ أغسطس ١٧٨٢ ، تزوج دون هذه الموافقة . وفي ٥ أغسطس وصلت الموافقة ، وأصبح موتسارت الآن حراً في إن يكتشف إلى أى حد يستطيع المرء إن يعول أسرة بتأليف حشد من أكثر أنواع الموسيقى الرائعة تنوعاً في تاريخ الإنسان .

٦ - المؤلف الموسيق

كان له علره في الثقة بنفسه ، لأنه كان قد أشهر عازفاً على البيان ، وحصل على دروس خاصة لتلاميلا يدفعون أجورا بجزية ، وأخرج أوبرات ناجحة ، فلم بمض شهر على تركه خدمة رئيس الاساقفة حيى تلقى من الكونت أورسيي _ روز تبرج مدير مسارح بلاط يوزف الثانى ، تكليفا بتأليف (دراما منطوقة) تتخللها الأغانى . وعرضت التيجة فى المراى) . وأدابها فريق من خصومه ، ولكن كل السامعن تقريبا فنهم السراى) . وأدابها فريق من خصومه ، ولكن كل السامعن تقريبا فنهم ويعوبها لحرم تركى ، ثم ينقذها حبيبا المسيحي بعد دسائس لا تصدق . ويعوبها لحرم تركى ، ثم ينقذها حبيبا المسيحي بعد دسائس لا تصدق . وكان تعليق يوزف الثانى على الموسيقى « أبها يا عزيزى موتسارت أجمل ما عتمله آذاننا ، وأنغامها كثيرة جدا » . وهو تعليق أجاب عنه المؤلف . المهور « انها بالضبط يا صاحب الجلالة بالكثرة التي يقتضبها المقام » . (٢٦٠ وأعيد عرض الأوبريت ثلاثا وثلاثين مرة في فيينا في سنها الست الأولى . وقد أطواها جلوك ، وإن أدرك أنها أغفلت نماما « إصلاحه » للأوبرا ، وأعجب بالتأليفات الآلية لهذا الشاب العنيف ، ودعاه لتناول الغداء معه .

وقد استمد موتسارت الهامه من إيطاليا لامن ألمانيا ، وآثر اللحن والتوافق البسيط على البوليفونية وتعدد الأصوات ، المعقدة المتعمقة . ولم يشعر بتأثيرات قوية من هندل ويوهان سبستيان باخ إلا في عقده الأخير .
وفي ١٧٨٢ انضم إلى الموسيقين الذين كانوا يحيون الحفلات تحت رعاية البارون جوتفريد فان زفين ، وأكثرها من تأليف هندل وباخ ، في المكتبة التومية أو في بيت فان زفين . وفي ١٧٧٤ كان البارون قد جلب من برلي إلى فيينا كتاب (فن الفوجة) و(الكلافورد الحسن الضبط) وغيرهما من أعمال ي . س . باخ . واستذكر الموسيقي الايطالية لأنها تفتقر إلى الاتفان اللديد ، ورأي أن الموسيقي الحقة تتطلب الالتفات الدقيق للفوجة ، والكونتر ابنط . أما موتسارت فهو وإن لم يسمح قط للبناء أو الشكل بأن تكون غاية في ذاتها ، فقد أفاد من نصيحة فان زفين وموسيقاه ، ودرس هندل وأل باخ الكبار بعناية . وبعد ١٧٨٧ وقيم مدونات هندل لأوركسرات فيينا ، وفي موسيقاه الآلية في توفيق ملونات هندل لأوركسرات فيينا . وفي موسيقاه الآلية اللاحقة زواج بين الميلوديا الايطالية والبولفونية الألمانية في وحدة متسقة .

والنظرة العجلى إلى كتالوج كوشل الولفات موتسارت هي إحدى التجارب الشديدة الوقع في النفس. فهناك قائمة ضمت ٢٩٦ عملا – وهي أكبر حجم من الموسيقي خلفه أي مؤلف عدا هايدن ، وكلها أنتج في حياة صاحبا التي لم تتجاوز ستا وثلاثين سنة ، وتحوى روائع من شي الأشكال: ٧٧ صوناتا ، و ٨ ثلاثيات ، و ٢ رباعية وه خاسيات ، و ٥٥ كونشرتو ، و ٩٦ قطعة خفيفة (ديفرتمني) أو رقصات أو سرينادات ، و ٢٧ أوبرا . و ٩٦ قطعة خفيفة (ديفرتمني) أو رقصات أو سرينادات ، و ٢٧ أوبرا . وإذا كان بعض من كانوا قريبين من موتسارت حسبوه كمولا ، فر عا للعبقرية إذا حرمت فبرات الكسل انزلقت إلى الجنون . وقد قال له أبوه العبقرية إذا حرمت فبرات الكسل انزلقت إلى الجنون . وقد قال له أبوه كثير من الحالات يؤجل إلى آخر ساعة تدوين الموسيقي التي كانت تتخلق في رأسه . قال ١ إني – إن شئت – منقوع في الموسيقي التي كانت تتخلق طوال اليوم ، وأنا أحب أن أحلم بها ، وأدرسها ، وأناملها . (١٩٨) وقد روت زوجته ، كان دائم النقر على شيء ما – على قبعته ، أو كاتينة

ساعته – أو المائدة أو المقعد وكأنها لوحة المفاتيح . (٣٧) وكان أحيانا ويواصل هذا التأليف الصامت حتى وهو يبدو مصغيا لاحدى الأوبرات . وكان محفظ بقصاصات من ورق تدوين الموسيقى فى جيوبة أو فى جيب العربة ألجانبي وهو مسافر ، ثم يدون علها نوتات متناثرة ، وقد ألف أن محمل علبة من الجلد تتلقى هذه الاشتات . فإذا تأهب للتأليف لم بجلس إلى لوستى كما يكتب الحطابات ، ولم عاول قط عزف حركة حتى تكتمل . وقو قد كما يكتب الموسيقى كما يكتب الموسات بأكملها يرتجل ويترك خياله الموسيقى حرا طليقا فى الطاهر ولكنه فى نصف وعى مخضعه لبناء متميز – كشكل الصونانا ، أو الأهم كانوا يستطيعون أن يتبينوا فى ابتهاج خفى النسق المتوارى خلف أنغام تبدو عفوية فى ظاهر الأمر . قال نيمتشك فى شيخوخته و لو جرؤت على أن أصلى طلبا لفرحة أرضية أخرى لكانت أن أسمع موتسارت يرتجل» (٤٠)

وكان في إستطاعة موتسارت أن يعزف أى موسيقى تقريباً بمجرد الاطلاع نوتها لأن طول خبرته بارتباطات النوتات وتعاقباتها المعينة أتاح له قرامها كأما نوتة واحدة ، وكانت أنامله المدربة تعزفها كأمها جملة أو فكرة موسيقية واحدة ، تماماً كما يستوعب القارئ الملدب سطرا كأنه كلمة ، أو فقرة كأمها سطراً . واقترنت ذاكرة موتسارت بلمه القدرة على إدراك الكيات ، والأحساس بالمنطق الذى يلزم الجزء بالدلالة على الكل . وفي السنوات اللاحقة كان يستطيع أن يعزف أيا من كونشر تواته تقريباً عن ظهر قلب . وفي براغ كتب أجزاء الطبلة والبوق المخاتة الثانية في دون جوفاني ، في ذاكرته . وذات مرة دون جوفاني ه فقط من صوناتا للبيانو والفيولينه فق في ذاكرته . وذات مرة دون جزء الفيولينه فقط من صوناتا للبيانو والفيولينه في حزء الفيولينه في حفلة ، وحزف موتسارت جزء البيانو من مجرد ذكرى تصوره دون أن يتسع له الوقت لتدويها على الورق (١٤) . ولعل صحائف التاريخ لا تحوى يتسع له الوقت لتدويها على الورق (١٤) . ولعل صحائف التاريخ لا تحوى ذكرى وجل آخر استغرقته الموسيقى إلى هذا الحد .

ونحن ننظر إلى صوناتات موتسارت على إنها أقرب إلى الحفة والمعابثة ، وأنها لا تقف فى صف مع ألحان بيهوفن المشبوبة القوية من نفس النوع ، وقد يكون السبب أنها كتبت لتلاميذ محدودى المهارة فى العزف ، أو لها ربسيكوردات ذوات تصويت محدود ، أو لبيانو لم يؤت وسيلة لمواصلة نغمة (٢٣٠) . والصونات فى مقام A (ك ٣٣١) . وما حوت من « منويته » ممتعة ، و « الروندو اللأتوركا » مازالت (١٧٧٨) بأسلوب الهار بسيكورد .

ولم يكن موتسارت أول الأمرية، بموسيقي الحجرة ، ولكن في١٧٧٣ وقع على رباعيات هايدن المبكرة ، وحسد ما فها من براعة كونىر ابتطية ، وقلَّدها تقليدا قارب النجاح في الرباعيات الستُّ التي ألفها في تلك السنة . وفي ١٧٨١ نشرهايدن سلسلة أخرى ، وحرك هذا موتسارت ثانية للمنافسة فأصدر (۱۷۸۲ - ۸۵) ست رباعیات (ك ۳۸۷ ، ۲۱۱ ، ۲۲۸ ، ١٥٨ ، ١٦٤ – ٦٥) يعترف الجمع الآن بأنها من أرفع الأمثلة في بأمها . وشكا العازفون من صعوبتها الهائلة ، وانتقد النقاد الرباعية السادسة على الأخص لتنافراتها المتعارضة ومزجها الصاخب بين المفاتيح الكبرة والصغيرة ورد موسيقي ايطالى النوتة للناشر محتجا بأن من الواضح أنها تزخر بالأخطاء الفظيعة . ومزق أحد المشرين أوراقها وقد استشاط غُضباً حين وجد إن التنافرات متعمدة . ومع ذلك فإن هايدن قال لليوبولد موتسارت بعد عزفة الرباعيات الرابعة والخامسة والسادسة مع موتسارت وديتر سدورف وغيرهما و أمام الله ، وبصفتي رجلا صادقا ، أقول لك إن إبنك أعظم من عرفت من المؤلفين قاطبة سواء شخصيا أو بالأسم . فهو ذواقة ، وأكثر من ذلك تملك أعمَق معرفة بالتأليف الموسيقي (٤٢) » . فلما نشرت الرباعيات الست (١٧٨٥) أهداها موتسارت إلى هايدن نخطاب يتألق بتفرده حتى وسط ما تبادلا من رسائل كلها رائع :

 إن أبا قرر أن يدفع بآبنانة إلى الدنيا الواسعة فرأى من واجبه أن يكلهم إلى رعاية وارشاد رجل كان ذائع الصيت فى ذلك الحين ، واتفق فوق ذلك إنه كان أصدق أصدقائه . وبالمثل أدفع بأبنائى السته إليك ، أبها الصديق الأعز الأشهر . حقاً أنهم ثمرة درس طويل شاق ، ولكن الأمل الذى عللى به أصدقاء كثيرون بأن تعبى فيهم سيعوضة بعض الجزاء يملؤنى زهواً بهسنده الفكرة ، وهى أن أبنائى هؤلاء سوف يكونون يوما ما مبعت عزاء لى .

د لقد اعربت لى أثناء مقامك سنده العاصمة . . . عن استحسانك لمذه المؤلفات ، ويشجعي تقديرك لها على أن اهدما إليك ويغربي بالأمل بأنك لن تراها غير جديرة برضائك . فأرجو أن تنفضل بقبولها ، وكن لها عثابة الأب والمرشد والصديق . ومنذ هذه اللحظة أنزل لك عن جميع حقوق علها . على أنني أتمس منك أن تعفو عن الأخطاء التي وما غابت عن عين مؤلفها المتحزة ، وان تواصل برغها صداقتك الكريمة لرجل يقدر هذه الصداقة اسمى تقدير (٤١) » .

وكان لموتسارت ولسع خاص نخماسيته . وكان يرى أن خاسيته يقام £ المنخفض البيانو والأوبوا والكلا رئيت والهورن والياصون (ك٧٥) و خيرما ألفت قاطبة (٤٠٠) . ولكن هذا كان قبل أن يكتب أوبراته الكبرى. وكانت قطعة Einckleine Nachtmusik و موسيقى ليلية صغيرة ، في الأصل (١٧٨٧) مؤافة كخماسية ، ولكن سرعان ما تلقتها الأوركسرات الصغيرة ، وهي الآن تصنف بن سرنادات موتسارت . وكان يقدر السرينادة بقام £ المنخفض (ك ٣٧٥) لأنها مكتوبة و بشيء من العناية ، وهي القطعة التي عزفت له هو نفسه ذات أمسية في ١٧٨١ ، ولكن الموسيقين يؤثرون عليها في المرتبة السرنادة بمقام C الصغير (ك ٣٨٨) - التي تعالى في قتامتها ألحان بهوفن و تشايكوف كي الحزينة (الباتيك) .

ووجة موتسارت الأوركستر بعد أن اكتشفه إلى عشرات التجارب : افتتاحيات ، وموسيقات حالمة ، ومتناليات ، وكاسا سيونات cassations (وهي تنويعات للمتنالية) وموسيقات راقصة ، وأخرى خفيفة (ترفيهة (divertimenti) ، وقصد بالأخيرة عادة إن تحدم هدفا عابرا لا أن يتردد صداها فى أبهاء التاريخ ، وعلينا أن نستمتع بها لا أن نزبها . وحتى مع هذا ، فإن القطعة الحفيفة رقم ١٥ (ك ٢٨٧) ورقم ١٧ (ك ٣٣٤) عملان قيان ، وأبعث للبهجة من معظم السمفرنيات .

واستعمل موتسارت كما استعمل هايدن لسمفونياته « فرقة » من خمسة وثلاثينَ عازفًا ، ومن ثم فهي تقصر دون توصيل قيمتها الكاملة لآذان أنفت الجهورية المضاعفة فى أوركسرات القرن العشرين ويطرى النقاد السمفونية رقم ٢٥ (ك ١٨٣) لأنها « مشبوبة العاطفة(٤١) ، و « آية في التعبير العنيف . (٤٧) ، ولكن أقدم سمفونيات موتسارت المشهورة هي « باريس » ﴿ رَقِّمُ ٣١ كَ ٢٩٧ ﴾ الَّتَى طوعها موتسارت لحب الفرنسيين للرقة والفتنة . أما سمفونية هافتر (رقم ٣٥ ك ٣٨٥) فقد ألفت أصلاً على عجل لتزدان لها المهرجانات التي أعدُها زجسموند هافتر ، عمدة سالزبورج السابق ، لزفاف ابنته (۱۷۸۲) ، وفى تاريخ لاحق أضاف موتسارت إلىها أدوارا للفلاوته والكلارنيت ثم قدمها في فيينا (٣ مارس ١٧٨٣) في حفلة حضرها يوزف الثانى « وصفق لى الأمر اطور تصفيقا حارا » ، ونفجة مخمس وعشرين دوقاتية(٤٨) . وفي هذه السمفونية ورقم ٣٦ ، الى كتبها في لنتز في نوفمبر ١٧٨٣ ، ظل موتسارت محافظا على الشكل والطابع – المهجين دائماً ، العميقين فيما ندر – اللذين طبع بهما هايدن السمفونية ، وفي السمفونيتين تقع الحركة البطيئة من الآذان المسنة موقع الاغتباط والعرفان. وعلينا أنْ نتكُلُّم باحترام أكثر على السمفونية رقم ٣٨ التي ألفها موتسارت لعراغ في ١٧٨٦ ، هنا تهج الحركة الأولى الموسيقي بمنطقها البنائي ومهارتها الكونىرابنطية ، أما حركمًا المعتدلة البطء (الأنداني) التي أضافت التأمل إلى اللحن ، فقد حملت الحراء على الاشادة بـ « كما لها الحالد (٩٠) » و « عالمها السحرى^(٥٠) ».

وهناك إجاع على أن أعظم سمفونيات مرتسارت قاطبة هي الثلاث الى سكبها فى سيل متدفق من الالهام فى صيف ١٧٨٨ ، فى حقبة من حياته ألم به فها فقر كزيب وأثقلته ديون متفاقمة . والأولى مؤرخة ٢٦ يونيو ،

والثانية ٢٠ يوليو ، والثالث ١٠ أغسطس - ثلاثة أطفال أنجبت في ثلاثة أشهر . وعلى قدر علمنا لم تعزف واحدة مها في حياته قط ، ولم يسمعها المسطورة على فرخ من الورق في نظر مؤلفها - « قصائد معدة للغناء لا صوت المسطورة على فرخ من الورق في نظر مؤلفها - « قصائد معدة للغناء لا صوت « جوبيتر » (رقم ٤١ عقام ٢ ك ٥١٥) تعد عادة خيرها ، ويرى شومان أنها تعدل أعمال شكسير وبيهوفن (١٠) ، ولكنها لا تصلح لتفوق شومان أنها تعدل أعمال شكسير وبيهوفن (١٠) ، ولكنها لا تصلح لتفوق ترهص بموسيقي Eroica ثم ٤٠ في مقام آل الصغير (ك ٥٠٠) تبدأ بقوة عن الموسيقي بالألفاظ دون جلوى - إلى إن يقرؤا فيها « ليرا » أو دمكينا » من المأساة الشخصية (١٠)، ولكنها للاذان الأبسط تبدو مهجة بهجة ساذجة تعريباً . وهذه الآذان نفسها تجد أن أعظم السمونيات إشباعا لها هي رقم ٣٩ ثقرياً . وهذه الآذان نفسها تجد أن أعظم السمونيات إشباعا لها هي رقم ٣٩ ثم مقام على المنتفاع والخمنها التكنية، إلى هي الايقاع والخمن ينسابان في غدير هادىء مطمئن ، وهي من نوع الموسيقي الى قد تهج قلوب الآلمة في أجازة ريفية من الأعباء الساوية .

و «السفونية كونشرتانى» هى هجن بين السفونية والكونشرتو ، وقد نبتت من الكونشرتو جروسو عقابلة آلتين أو أكثر للأوركستر فى حوار بين المياوديا والموسيقى المصاحبة . وقد ارتفع موتسارت مهذا الشكل إلى ذروته فى «السفونية كونشرتانى» فى مقام £ المنخفض (ك ٣٦٤) للفلاوته والفيولينه والفيولا (١٧٧٩) ، وهى لا تقل روعة عن أى من سمفونياته الاخرى .

وكل الكونشرتوات مهجة ، ففها تعين فقرات العزف المنفرد الأدن غير المدربة على تتبع مواضيع وانغام قد محجها فى السمفونيات التعقيد التقبى أو التفنن الكوند ابنطى . والحوار فها طريف ، ويزداد طرافة اذا كانت المناظرة بين واحد والكل « Solo contra tutti » كما نرى في شكل الكونشرتو كما اقدرحه كارل فليب اعانويل باخ وطوره موتسارت . ولما كان موتسارت يستطيب هذه المواجهات الهارمونية ، فانه كتب معظم كونشرتواته البيانو ، ففيها كان يعزف دور العازف المنفرد بنفسه مضيفا عادة فى أواخر الحركة الأولى قفلة تنيح له ان يسرح وبمرح ، وان يتألق عازفا بارعا لآلته .

وأول ما بدأ يتفوق في هذا الضرب كان في كونشرتو البيانو رقم ٩ في مقام ٤ المنخفض (ك ٢٧١) . وأول كونشرتواته التي ما زالت محببة للسامعين هي رقم ٢٠ في مقام D الصغير (ك ٤٦٦) الشهيرة بـ ١٥ الرومانتيي ١ الطقلية الطابع تقريبا . وبجوز لنا أن نقول انه في هذه الحركة البطيئة بدأت الحركة الرومانيية في الموسيقي. وسواء كان السبب هو الكسل أو الشواغل ، فان موتسارت لم يكمل تدوين موسيقي هذا الكونشرتو إلا قبل ساعة من الزمن المحدد لأدائه (١١ فبراير ١٧٨٥) ، ووصلت نسخة العازفون وأدى موسارت دوره أداء خبر صناع ، حيى لقد طلبت اعادة الكونشرتو مرات كثيرة في السنوات التالية

وقدم موتسارت موسيقى رفيعة لآلات منفردة أخرى . ولعل الكونشرتو الرخيم فى مقام A للكلارينت (ك ٢٩٣) يصلنا مذاعا مرارا أكثر من أى من مقام B المنحنفض للباصون . وكانت كونشرتوات الهورن بكونشرتو فى مقام B المنخفض للباصون . وكانت كونشرتوات الهورن فقاعات تنفخ فى مرح على النوتة – التي كانت أحيانا تحوى تعليات مضحكة للمازف . « da bravo! corraggio! bestio! » لأن موتسارت كان خيرا بأكثر من آله نفخ واحدة . ثم يرفعنا كونشرتو الفلاوته والهارب إلى الساء الأعلى .

وفى ١٧٧٥ حين كان موتسارت في التاسعة عشرة ألف خمسة كونشرتوات الفيولينه وكلها رائع ، وثلاثة مها ما زالت تحتويها ربر توارات حية إلى اليوم . والكونشرتو رقم ٣ في مقام G (ك ٢٣٦) فيه حركة بطيئة (أداجو) انتشى لها رجل كأينشتن (٥٠) ، ورقم ٤ في مقام D من روائع الموسيقي، ورقم ه في مقام A فيسه حركة غنائية معتدلة البطء تنافس معجزة صوت المرأة .

لا عجب إذا كان موتسارت قد أنتج بعضا من ألذ الألحان في التأليف الموسيقي قاطبة ، لا سيا في سنوات حبه لألوبسيا فير . وهي ليست أغاني (ليدات) مكتملة النفتح كالي حققت تطويرها الناجح على يد شوبرت وبرامز ، إنما هي أبسط وأقصر ، تزين في الغالب كلمات سخيفة ، ولكن و ارتفع إلى ذرى الشكل (ك ٤٧٦) . فها هنا بنفسجة مرتعشة فرحا باقر اب راعية حسناء تقول في نفسها ما أحلي الرقاد على صدرها ؟ ولكن بيما كانت الراعية تمشى وهي تغيى في جذل إذا هي تسحقها تحت قدمها دون أن تلحظها . (١٥٥ أكانت هذه ذكرى ألوبسيا القاسية ؟ المد كتب لها موسارت من قبل لحنا من أرق ألحانه احتفظ عوارد فنه الصوتى الحفية بالأل مثل هذه الأغاني المنزلة ، فقد احتفظ عوارد فنه الصوتى الحفية لأطان أوبر أته والمدؤلفات التي وضعها للكنيسة .

على أنه قل أن سمعت موسيقاه الدينية خارج سالزبورج ، لأن الكنيسة الكاثوليكية لم ترض عن الحسنات الأوبرالية الى كان رؤساء الأساقفة الذين خدمهم موتسارت يتوقعونها منه فيا يبلو . فالقداس المطول في سالزبورج كان يرتل في مصاحبة الأرغن ، والوتريات ، والأبواق ، والترمونات ، والطبول ، وكانت فقرات من المرح تنطلق فجأة في أكثر المواضع وقارا ورهبة في قداسات موتسارت . ومع ذلك فان الروح الدينية لا بد يمركها موتينات نسجد لك (ك . ٣٢٧) و « القديسة مرم أم الرب » يظهر في « سبحوا الرب» في القسم الرابع من تسبيحة الاعتراف المسائية يظهر في « سبحوا الرب » في القسم الرابع من تسبيحة الاعتراف المسائية (ك . ٣٣٩) (٥٠)

و يمكن القيل عموما ان موسيتى موشارت هى صوت عصر أرستقراطى لم يسمع بسقوط الباستيل، وحضارة كاثوليكية لم يكدر إيمانها مكدر، حرة فى الاستمتاع بمباهج الحياة دون أن تسعى هذا السعى الحثيث لتجد مضمونا جديدا لحلم أفرغ من مضمونه القدم. وهذه الموسيقى فى جوانها الأخف تتسق مع رشاقة الزخرف الروكوكى ، ومع رومانسيات فاتو التصويرية ،

وأولمب تيبولو الطاق في هدوء ، وابتسامات مدام دبومبادور وأروابها وخزفها . وهي في عمومها موسيقي هادئة صافية ، تشوبها بين الحين والحين لمسات من الألم والفضب ، ولكنها لا ترفع صلاة متذللة ولا تحديا بروميثيا للآفة . لقد بدأ موتسارت موسيقاه في طفولته ، وكانت تكن في مؤلفاته خصيصة طفلية حتى اتضح له أن القداس الجنائزي الذي كان يكتبه لرجل غريب كان قداسا لجنازته هو .

٧ _ الروح والجسد

لم يوهب موتسارت فتنة الجسد. فقد كان قصير القامة ، رأسه أكرر مما يناسب جسمه ، وأنفه أضخم من أن يلائم وجهه ، وشفته العليا راكبة على السفلى ، وحاجباه الكثيفان بحجبان عيناه القلقتين ، لا يروع الناظر إليه غير شعره الأشقر الغزير . وفي سبى عره اللاحقة حاول التعويض عن عيوب قامته وقسهاته باللباس الهمى : قميص من الدنتلا ، وسبرة زرقاء ، ذات ديول ، وأزرار دهبية وسراويل تصل إلى الركبة ومشابك فضية فوق حذائة . (٩٠) ولم يكن الناظر إليه ينسى مظهره إلا وهو يعزف على البيانو ، عندها تضطرم عيناه بالتركيز الشديد ، وتحضع كل عضلة في بدنه نضبها لحركة ذهنه ويديه

وكان في صباه متواضعا طيب القلب ، واثقا بالناس مجبا لهم ، ولكن ما ظفر به من شهرة مبكرة ، وما اغتذى عليه كل يوم تقريبا من التصفين والاستحسان ، أحدث عيوبا في خلقه . وقد حذره ليوبولد (١٧٧٨) قائلا و انك يا بني سريع الغضب مندفع . . . شديد التحفز للرد في لهجة ساخرة على أول تحد » (١٥٠) . واعبرف موتسارت بهذا وبأكثر منه . فكتب يقول و لا بد أن انتقم لنفسي إن أساء إلى إنسان ، فاذا لم أرد امدوى الصاع صاعين أراني إنما جازيته صاعا بصاع ولم أعاقبه . » (١٥٠ ثم كان أشد الناس غلوا في تقدير عبقريته . وإن الأمير كاونتز أخير الارشيدوق بأن أمثالي لا يجود بهم الزمان إلا مرة كل مائة عام (١٠٠) .

وكان يسود خطاباته ويظهر فى موسيقاه روح الفكاهة حيى آخر سى عره . وكان هذا الروح عادة ضاحكا معابناً فى براءة ، يشتد أحيانا فيصبح هجاء جادا ، وفى شبابه كان بين الحين والحين ينحرف إلى فحش القول وهجره . وقد مر عرحلة من الانتتانبالفائط . وحين كان فى الحادية والعشرين كتب لابنة عمه ماريا أا تكلا موتسارت تسعة عشر خطابا تلوثها سوقية نراً وشعر آلان) ولم تكن أمه شديدة الأحتشام ، فقد نصحت زوجها فى خطاب كتبته له فقالت ؛ اعتى بصحتك ياحيبى ، وادفع عجزك إلى فلك ، خطاب كتبته له فقالت ؛ اعتى بصحتك ياحيبى ، وادفع عجزك إلى فلك ، ويبدو أن هذه العبارات ؛ القعرية ، كانت عرفا سائداً فى أسرة موتسارت من أن يكتب لأبوية وشقيقته خطابات تفيض بأرق الحب . وكان فى زعمه عرساً بكراً . فهل كان زوجا وفيا ؟ لقد إنهمنه زوجته بد و مغازلات عرساً بكراً . فهل كان زوجا وفيا ؟ لقد إنهمنه زوجته بد و مغازلات

ا انتشرت الشائعات بين الجمهور وفي الصحف ، وبولغ في وصف لحظات نادرة من الضعف عنده ، فجعلت سمات مميزة لحلقه . فنسبت إليه مغازلة كل تلميذة من تلاميذه وكل مغنية كتب لهـــا أغنيه ، وكان يعد من الفكاهات إن يلقب بالسلف الأول لدون جوان(١٤) ه

وقد نجم عن كثرة لزوم زوجته الفراش للوضع ، وتكرار أسفارها إلى المنتجعات الصحية ، وغيابه عنها في جولاته الموسيقية ، وحساسيته لكل مفاتن النساء ، واختلاطه بالمغنيات الفاتنات والممثلات المتحررات – نجم عن هذا كله موقف كانت فيه المغامرة لا مفر منها تقريباً . وقد روت كونستانتسي كيف أنه إعترف لها بـ « حماقة » من هذا النوع ولم غفرتها له – « لقد كان طيباً جداً تحيث يستحيل على الإنسان أن يغضب منه ، ولكن أخها تقص أنباء تفجرات عنيفة بينهما بن الحين والحين (١٥) . ويلوح إن موتسارت كان شديد التعلق بزوجته ، وقد احتمل عبوجا ربة للبيت ، وكان يكتب لها أثناء فراقهما خطابات تفيض إعزازا كاعزاز الأطفال(١٦٠).

ولم يكن موفقا في الناحية الاجماعية . من ذلك إنه قسا في الحكم على بعض منافسية «إن صوناتات كلمني عديمة القيمة . . . فهو مشعود ككل الإيطاليس (١٧٧). و بالأمس أسعدني الحظ بالأسماع إلى الهر فرجولت يعزف كونشرتوا من تأليفه العس . ولم أجد فيه إلا القليل جداً بمسا يستحق الأعجاب (١٩٨) . ولكنه إمتدح الرباعيات الى نشرها مؤخراً اجنازبلييل وإن نافست رباعياته . ووعمة أبوه لأنه يغض الناس فيه بصلفه (١٩١)، وأنكر موتسارت الصلف ، ولكن لا نكران في أنه لم يكن له إلا قله ضئيلة من الأصدقاء بين موسيقي فيينا ، وأن روحه المتكرة ألقت العقبات في طريق تقلمة . ذلك إن حظ الموسيقي في الخسا وألمانيا كان يعتمد على الطبقة الاستقراطية ، وقد رفض موتسارت إن يقدم النبالة على العبقرية .

م إنه على من معوق آخر هو أنه لم مختلف قط إلى المدرسة أو الجاممة . ولم يكن أبوه قد أتاح له متسعا من الوقت للتعلم العام . وقد اقتى مو تسارت فيها إقتى من كتب قليلة دواوين شعر لجسر وفيلاند وجللبرت ، ولكن يبدو أنه إستعملها في الكثير الخادب . وكان في باريس حين مات فولتبر ، فلم يستطع أن يفقه لم ضجت المدينة هذا الضجيج الكثير بسبب زيارة الثائر الهرم وموته . كتب لأبية يقول « إن هذا الوغد الكافر فولتير قد نفق كأنه كلب ، كان حيوان ! وهذا جزاؤه الحق^(١٧). » وقد تشرب بعض العداء لرجال الدين من اخواته الماسون ، ولكنه شارك في موكب لعيد القربان المقدس وهو بحسك شعة في يده (١٧).

ولعل سذاجة عقله هى الى جعلته عبوباً رغم أخطائه . فالذين لم ينافسوه فى الموسيقى وجدوه انيس المعشر بشوشاً رفيقا هادىء الطبع عادة . كتبت أحت زوجته صوفى فير « لم أر موتسارت طوال حياتى هائج الطبع ، ولاحى غاضباً ((۷۲) ،) ولكن هناك روايات تناقض هذه . وكان ممثابة الحياة لكثير من الحفلات الخاصة ، دائم الرغبة فى العرف ، دائم الاستعداد لنكتة أو لعبة . وكان يحب البولنج ، والبليارد ، والرقص ، ويبدو أحيانا فخوراً

برقصه أكثر من موسيقاه . (۳٪) وإذا لم يكن كريما سمح النفس مع منافسيه ، فإنه كان أريحيا دون تفكر تقريبا مع كل من عداهم . وندر أن رد سائلاً . فافترض منه ضابط أوتار البيانو المرة بعد المرة دون أن يرد قروضه . وكان موتسارت لا يخفى احرامه الشديد للمال ، ولكن مرد ذلك انه كان يفتقر أشد المانتقار إلى الوقت أو الميل للتفكير في المال ، حتى انه كثيرا ما أعوزه هذا المال . وإذ اضطر إلى الاعباد على وسائله في كسب المال ، واضطر إلى أن يعول أسرة بمنافسة عشرات الموسيقين الغيورينمنه فقد أهمل شئون ماله، وسمح لمكاسبه ان تسرب من بين أصابعه دون اكبرات منه ، وانحدر إلى دوك الأخبرة وأوبراته النائث الاخرة .

٨ - الأوج : ١٧٨٢ -- ٨٧

لقد بدأ حياة الاحراف موسيقيا مستقلا في فيينا بنجاح قرت به عينه . فكان يتقاضى أجرا طبيا على الدروس التي يعطبا ، وأتاه كل كونشرتو عزف في ١٧٨٢ – ٨٤ بنحو خميائة جولدن . (١٧٥ ولم ينشر من مؤلفاته في حياته سوى سبعين ، ولكنه تقاضى عها ثمنا معقولا . وأعطاه الناشر أرتارين مائة دوقاتية نظير الرباعيات الست المهداة إلى هايدن – وكان ثمنا طبيا في تلك الأيام . (١٠٥ وخسر ناشر آخر يدعى هوفايستر بطبعه رباعيات وقد وجدها الموسيقيون عسرة جدا (وهي الآن تعد سهلة) ، وأنذر هوفايستر موتسارت قائلا : و اكتب بشعبية أكثر وإلا فلن استطيع أن أطبع المزيد من مؤلفاتك أو أنقلك عنه يه (١٧٦) . وكان موتسارت يتقاضى الأجر العادى عن أوبراته ، وهو مائة دوقاتية ، ولكنه تقاضى عن و دون جوفائي » ٢٧٥ دوقاتية مضافا إلها حصيلة حفلة موسيقية أحييت لصالحه . وواجده لي هذه السنن و دخل طبب جدا » (١٧٠ كتب أبوه وقد زاره في ١٧٨٥ يقول « إذا لم يكن على ولدى ديون مستحقة ففي ظنى أنه يستطيع الآن أن يودع في المصرف ألفي جولدن . (١٧٥)

ولكن موتسارت لم يودع ذلك المال في المصرف ، بل أنفقه على مصروفاته الجارية ، وعلى الترفيه ، والملابس الفاخرة ، وعلى تلبية حاجات الأصدقاء المتسولين . لهذه الأسباب وغيرها من أسباب أكثر تحوضا وقع في هوة الدين في ذروة الطلب على خدماته ومؤلفاته . وفي تاريخ مبكر (١٥ فبراير ١٧٨٣) كتب إلى البارونة فون فالدشتين يقول إن أحد دانليه هدده بأن ويقاضبي . . . وأنا في هذه اللحظة لا أستطيع الوفاء بالمبلغ ولا حتى بنصفه . . . أتوسل إليك ياسيدتي عنى الساء أن تعينيي على الاحتفاظ بشرق وسمعي . (١٧٥ وجاءه الفرج المؤقت من نجاح حفلة موسيقية أحييت لصالحه في مارس ، إذ أتته بألف وسهائة جولدن . وقد أهدى بعض هذا المال لأبيه .

وفي مايو ۱۷۸۳ انتقل إلى منزل حسن في رقم ٢٤٤ بميدان يودن . هناك ولد له طفله الأول (١٧ يونيو) و حبى حميل قوى ، ملفوف كالكرة . ولان جانب الأب يفضل هذا الحدث والهدية بعد أن ساءه زواج ابته ، واستعل فولفجانج وكونستانتسي هذا اللين ليزورا ليوبولد ونانبرل في مسالزبورج ، بعد أن تركا الطفل في فيينا مع مربية . وفي 1 أغسطس مات الطفل . وبقى أبواه في سالزبورج لأن موتسارت كان قد رتب أن يعزف فها قداسه في مقام C الصغير الذي سرتل فيه كونستانتسي . وأطال فولفجانج وكونستانتسي مكثما فوق أصول الضيافة ، لأن ليوبولد كان عليه أن عسب حساب كل درهم ، ورأى ان زيارة ثلاثة أشهر أطول مما عيم أن عودتهما إلى فيينا تخلفا في لنتر ، حيث كلف الكونت فون تون موتسارت بكتابة سمفونية .

فلما عاد إلى بيته عكف سممة على التدريس والتأليف والعزف والقيادة . ففي ثلاثة أشهر (٢٦ فبراير إلى ٣ ابريل ١٧٨٤) أحيا ثلاثة حفلات موسيقية وعزف في تسع عشرة حفلة أخرى. (٨٠) وفي ديسمبر انضم إلى أحد المحافل الماسونية السبعة بفيينا ، واستمتع باجهاعاتهم ، ولم يتردد في الموافقة على تأليف الموسيقى لأعيادهم . وفي فبراير قدم أبوه في زيارة طويلة بعد أن ألانه مولد ولد آخر لكونستانتسى . وفى ۱۷۸۵ دخل لورنتسودا بونتى حياة موتسارت .

وقد عاش لورنتسو هذا حياة فها من المغامرة ما يقرب من مغامرة صديقه كازانوفا . كان قد ولد في ١٧٤٩ ابنا لدباغ جلود في حي بهود تشييدا . فلما بلغ الرابعة عشرة أخذ أبو اعانويل كونليانو وأخوان له الأطفال إلى لورنتسودا بونتي ، أسقف تشييدا ، ليممدهم أتباعا للكنيسة الكاثوليكية . واتخذ اعانويلي اسم الأسقف ، وأصبح كاهنا ، واتصل في البندقية بامرأة مروجة ، فنفي ، وانتقل إلى درسدن ، ثم إلى فيينا ، وفي ١٧٨٣ استخدمه المسرح القومي شاعرا وكاتها لنصوص الأوبرات .

واقترح عليه موتسارت إمكان تأليف نص لأوبرا يؤخذ من كوميديا واواج فيجارو ، الحديثة التي ألفها بومارشيه . وكانت الكوميديا قد ترواج فيجارو ، الحديثة التي ألفها بومارشيه . وكانت الكوميديا قد احتوامها على نزعات ثورية تسبي إلى بلاطه . فهل في الامكان إقناع الاممراطور ، الذي لم يكن هو نفسه مفتقرا إلى الزعة الثورية ، بأن يسمع بأوبرا تستخلص من التميلية محكمة وحصافة ؟ وكان يوني معجبا بموسيقي موتسارت ، وسيبدى فيه الرأى التالى في تاريخ لاحق ، وهو أنه رجل م يستطع حيى الآن ، برغم ما أوتى من مواهب تفوق مواهب أي مؤاف موسيقى في الماضي أو الحاضر أو المستقبل ، أن يستغل عبقريته السهاوية في فينا بسبب دسائس خصومه (١٨) . ثم حذف من التمثيلية الحواشي المتعلوفة التي كتبها بومارشيه ، وحول ما بقى إلى نص إيطالى يضارع خير نصوص مناستازيو

كانت قصة «زواج فيجارو» هى المتاهة القديمةالتي تتشابك فيها الاستخفاءات والمفاجآت والأكتشافات وإستغفال الحدم الذكى لسادتهم : وكل هذا مألوف فى الكوميديا منذ عهد ميناندر وبلوتس . وسرعان ما أحب موتسارت الموضوع ، وألف الموسيقى بسرعة تكاد تبلغ سرعة تشكل النص ، قم الأثنان

فى ستة أسابيع . وفى ٢٩ إبريل ١٧٨٦ كتب موتسارت الافتتاحية ، وفى أول أول مايو حالف النجاح العرض الأول للأوبراً . وربما كان بعض الفضل فى نجاحها لمبنوتشى ، الباصو المرح الجهورى الصوت ، الذي غيى دور فيجارو ولكن لابد أن الفضل الأكر لحيوية الموسيقى وملاءمها للمناسبة ، ولألحان رائعة مثل شكاة كروبينو و ما الذي تعرفونه (Voi che sapete)، وتوسل الكونتسة توسلا حارا فيه ضبط للنفس إلى إله الحبنى لحن الحبوء Porgi amor وقد إستعيدت الألحان غير مرة حيى إستغرق العرض مثلى الوقت العادى ، وفي بهايته طلب الجمهور مرتسارت مرات ليظهر على خشبة المسرح .

كانت حصيلة أخراج و فيجارو و في فيينا وبراغ خليقة بأن تعين موتسارت على الوفاء بديونه عاماً لولا اسرافه ولولا تكرار مرض زوجته وحملها . وفي إبريل ۱۷۸۷ إنتقلا إلى بيت أقل تكلفة ، في رقم ۲۲۲ شارع لاند شترامي . وبعد شهر مات ليوبولد نخلفا لولده ألف جولدن .

وكلفته براغ بأوبرا أخرى . واقرح بونى مفامرات دون جوان الجنسية موضوعاً لها . وكان ترسو دى مولينا قد عرض « اللون » الأسطورى على المسرح ممدريد فى ١٦٣٠ نحت اسم « عادع أشبيليه » ، وروى مولير القصة فى باريس وسماها « وليمة الحجر » (١٦٦٥) وقدمها جولدونى فى البندقية باسم «دون جوفانى تنوريو » (١٧٣٠) وكان فنتشنى ربجيى قد عرض اوليمة الحجر » فى فيينا عام ١٧٧٧ ، وفى عام ١٧٨٧ هذا نفسه كان جوزيى جاتسانيجا قد أخرج بالعنوان ذاته أوبرا سطا بونى على أسطر كثيرة منها ، ومن بيها قائمة مرحة بخطايا جوفانى .

وعرفت (أعظم الاوبرات قاطبة ، (كما سماها روسيني) أول مرة فى براغ فى ٢٩ أكتوبر ١٧٨٧ . وذهب موتسارت وكونستانتسي إلى العاصمة البوهيمية ليشهدا هسلما الحدث ، وكثرت الحفاوة بهما إلى حد دعاه إلى تأجيل تأليف الافتتاحية حتى عشية العرض الأول ، وفي منتصف الليل

و بعد قضاء أجيج أمسية ممكن تصورها (۱۸۷) و ألف قطعة أقرب ما تكون إلى موسيقى فاجر في إيدائها بالعناصر الراجيدية والكوميدية التمثيلية . ووصلت نوتة الافتتاحية إلى الاوركسر بالضبط في الوقت المحدد للأداء (۱۸۳۸) كتبت جريدة فيينا تسايتونج تقول و مثلت يوم الأثنين أوبرا الموسيقار موتسارت و دون جوفاني و الى طال أنتظارها ونجمع الموسيقيون و أهل الحيرة على أن مثل هذا العرض لم ير في براغ قط من قبل . وقاد الهر موتسارت بشخصه الموسيقين ، وكان ظهوره في الاوركسر إيذانا برديد الهتاف الذي تكرر عند خروجه (۱۸۹) »

وفى ١٧ نوفمر عاد الزوجان السعيدان إلى فيينا . وبعد ثلاثة أيام مات جلوك ، وعن يوزف الثانى موتسارت ليخلفه رئيس موسيقى الحجرة للإلاط . وبعد معاناة شديدة مع المغنين أخرجت و دون جوفانى و يفيينا فى المايو ١٧٨٨ دون أن تلقى إستحسانا يذكر . وأدخل موتسارت وبونى علمها المزيد من التغير والتبديل ، ولكن الأوبرا لم تحظ قط فى فيينا بالنجاح الذي حظيت به فى براغ ومامهام وهامبورج . وشكا ناقد برليى فقال أن و الثيلية الهازلة و عدوان على القضيلة . ولكنه أردف و إن كان لأمة من الأمير إن تفخر بأحد أبنائها ، فإن لألمانيا أن تفخر عرتسارت مؤلف هذه الأوبرا (٨٥) و . وبعد تسع سنوات كتب جوته إلى شيلر و إن آمالك الى ترجوها للأوبرا أم عقت بوفرة فى دون جوفاني (٨١) و وعسر على أن موتسارت لم يعش ليكتب موسيقى فاوست .

٩ - الحضيض: ١٧٨٨ - ٩٠

لم تلبث حصيلة دون جوفانى أن نفدت ، ولم يكف راتب موتسارت المتواضع لشراء الطعام إلا بالجهد . وقبل إعطاء بعض التلامية دروسا خصوصية لكن التدريس كان عملام همقا مضيعاللوقت وعليه فقد إنتقل إلى مسكن أرخص فى ضاحية فرنجر شراسى . ومع ذلك تكاثرت عليه الديون . فاقرض أينا أستطاع ـ خصوصا من تأجر كريم وأخ فى الماسونية يدعى

ميخائيل بوشعرج . وقد كتب إليه موتسارت في يونيه ١٧٨٨ يقول :

د ما زلت مدينا لك بأنى دوقاتيات . ورغم أنى فى هذه اللحظة لست فى وضع يمكنى من سداد هذا المبلغ لك ، فان ثقى فيك لا حد لها ، عيث أجرؤ على التوسل إليك بأن تسغفى بمائة جولدن حى الأسبوع القادم وهو الموعد المحدد لبدء حفلاتى الموسيقية فى الكازينو . عندئذ سأكون بالتأكيد قد تسلمت نصيى الذى وعدت به فاستطيع بغاية السهولة أن أرد لك اجولدنا مقرونة بأحر عبارات شكرى (٨٧) »

وأرسل إليه بوشرج المائة جولدن . وشجع هذا موتسارت ، فرجاه (٧٧ يونيو) في إقراضه « ألف جولدن أو ألفين لمدة عام أو عامين بفائدة مناسبة « وكان قد ترك متأخرات من إبجار بيته القديم دون أن يدفعها ، فهدده المالك عبسه ، فاستدان موتسارت ليؤدى له دينه . والظاهر أن بوشمرج لم يوافه بكل ما طلب ، لأن المؤلف اليائس أرسل إليه توسلات جديدة في يونيو ويوليو . في تلك الشهور النكدة المزعجة ألف موتسارت « السمفونيات الكرى » الثلاث

م رحب بدعوة أتته من الأمير كارل فون لشنوفسكي ليركب معه إلى برلين . واقبر ض لتلك الرحلة مائة جولدن من فرانيز هوفدميل . وغادر الأمير والصعلوك فيينا في ٨ ابريل ١٧٨٩ . وفي درسدن عزف موتسارت أمام الأمير الناخب فردريك أغسطس فظفر بمائة دوفاتية . وفي لينزج عزف في حفلة عامة على أرغن باخ ، وتأثر ببرتيل فرقة ، توماستول ، لموتيته باخ ، أنشدوا الرب ، Singet dem Herron . وفي بوتسداموبرلين لربيل إلى ٢٨ أبريل إلى ٢٨ مايو) عزف لفر دريك وليم الثاني ، فنفحه بسبعائة فلورين ، مع تكليف بست رباعيات وست صوناتات . ولكن مكاسبه انفقت بسرعة عجيبة ، وقد عزت شائعة غير مؤكدة بعض هذا الانفاق إلى صلة غرام بمعنية برلينية تدعى هيريته بارونيوس . (٨٨ وي ٣٣ مايو كتب إلى كونستانتمي يقول ، أما عن عودتي فعليك أن تتطلمي إلى أناأكثر من التطلع إلى النقود (٨٨) و و ٢٨٥ .

واحتاجت كونستانتسى ، اللى كانت حاملا مرة أخرى ، إلى الأطباء. والعقاقير وإلى رحلة غالبة للاستشفاء بمياه بادن ــ باى ــ فيين ، وفرع ، موتسارت إلى بوشيرج مرة أخرى :

« يا إلى العظم ! لست أتمى لأعدى أعداقى أن يكون فى موقفى الراهن . إنك لو تخليت على يا أعر صديق وأخ (ماسوقى) لقضى هلينا قضاء مبرما – نفسى التعمة البريئة وزوجي المريضة المسكينة وأطفالى ؟ ؟ و فكل شىء رهن . . . موافقتك على إقراضى خمسانة جولدن أخرى ، وإلى أن تسوى أمورى أتمهد بأن أرد لك عشرة جولدنات كل شهر ، ثم أسدد لك الملغ كله . يا إلى ! لا أكاد أقوى على حمل نفسى على إرسال هذا الحطاب ، ومسع ذلك لابد بما ليس منه بد ! اغفر لى بائقه ، فقط اغفر لى ! (١٠٠) ه .

وأرسل له بوشرج ١٥٠ جولدنا أنفق أكثرها في سداد فواتعر كونستانتسي في بادن. وفي ١٦ نوفمر ، وللت في بيمم بننا ماتت في اليوم نفسه . وأعانه يوزف الثاني بأن كلفة هو وبونتي بكتابة ، ٩ مسرحية هازلة ، عن موضوع قلم (إستخدمة ما ريفو في لعبة الحب والحظ ١٧٣٠) : خلاصها إن رجلين يتنكران لا خبار وفاء خطيبتهما فيجدان فهما لينا ورخاوة ، ولكهما يففر ان لهما على أساس أن كل التساء مكذا للوضوع بالذي يتفق ومن هنا المم الأوبرا وهكذا يفعلن حيماً و فم يكن الموضوع بالذي يتفق ومزاج موتسارت المأسلوى آئلة (إذا استثنينا قليلا من العبث بلر من كونستانتمي في بادن) ، ولكنه قلم للنص البارع الظريف موسيقي هي التجسيد الكامل للبراعة والظرف ، وندر أن بجد هراء عمل ما بجد يه هله المراء . وقد لقي عرض الأوبرا الأول في ٢٦ يناير ١٧٩٠ بجاحا لا بأس به الموتسارت ، ثم مات يوزف الثاني (٢٠ فيراير) ، واغلقت مسارح فينا أبواجاحي ٧١ أبريل .

وراود موتسارت الأمل فى أن عبد له الأمراطور الجديد عملا ، ولكن (م ٢١ -- قصة الحضارة ، ٤٠) ليوبو لد الثانى تجاهلة وكذلك تجاهل بونى فرحل إلى انجلزه وأفريكا ه وانهى به المطاف (١٨٣٨) مدرسا الايطالية فى ما هو الآن جامعة كولومبيا بنيوبورك (١٠٠٠) . واستنجد موتسارت بيوشرج من جديد (٢٩ ديسمبر ١٧٨٩ ، ٢٠ بيابر ، ٢٠ م ١٧٨٩) ، ١٧٨٩ ما ملك . وق أوائل مايو ولم ير ده خائبا قط . ولكن ندران تلقى منه كل ما طلب . وفي أوائل مايو طلب سهائة جولدن ليؤدى ما استحق عليه من إيجار . فأرسل إليه يوشير على المناق . واعترف ليوشيرج فى ١٧ مايو « إنى مقطر للألتجاء إلى المرابين » ورجا مائة . واعترف ليوشيرج فى ١٧ مايو « إنى مقطر للألتجاء إلى المرابين » وديقة « أن يذيع بين الناس أنى مستعد لإعطاء الدروس (١٦٠ » على أن ما به من توتر الأعصاب وضيق الحلق كان نحول بينة وبين إجادة التعلم . ما به من توتر الأعصاب وضيق الحلق كان نحول بينة وبين إجادة التعلم . وكان أحيانا نخلف مواعيده مع تلاميذه وأحيانا يلعب معهم البلارد بدلا من دون يعظيم درسال (١٤٠٠) ولكنه كان إذا وجد طالبا ذا موهبة مبشرة بذل له نفسه دون تعظيم ، وهكذا نراه يعلم يوهان هومل فى اغتباط وبنجاح ، وقد تتلمذ له نوسه الجيل التالى .

وأضافت الأمراض الحطرة آلاما إلى أحزان موتسارت : وقد تسخص طبيب أوجاعة بأنها و الهاب مفرز لحويصلة الكلية مصحوب بتقيع ، وتضررات بؤرية كامنة ، تفضى بالضرورة إلى عجز كلوى تام 14° ، ومفررات بؤرية كامنة ، تفضى بالضرورة إلى عجز إلى بوشرج في 34 أغسطس ١٧٩٠ يقول و إننى اليوم في منهى التماسة . لم يغمض لى جفن في الليله البارحة لشدة الألم . . . تصور حالى — عليل تتوشى الهموم والمنعمات ألا تستطيع إعانى عيلم تافه ؟ إننى أرحب جلاً بأقل ميلغ . وأرسل له بوشرج عشرة جولدنات .

وإنحذ موتسارت رغم سوء حالته الصحية خطوة يائسة ليعول أسرته . ذلك أنه تقرر تتويج ليوبولد بفرانكفورت فى ٩ أكتوبر ١٧٩٠ . وكان فى حاشية الإمراطور سبعة عشر موسيقيا للبلاط ، ولكن موتسارت لم يدع . ومع ذلك ذهب بصحبة فرائنز هوفر زوج أخته وعازف الفيولينه . ورهن موتسارت آنية الأصرة الفضية ليفطى نفقة الرحلة . وفى فرانكفورت عزف وقاد في ١٥ أكتوبر كنشرتو البيانو في مقام ص (ك ٣٧٥) ، الذي ألفه قبل ثلاث سنوات ، ولكن شاءت نزوة من نزوات التاريخ أن تسمية « كونشرتو التتويج » – وهو ليس من أفضل موسيقاه . كتب لزوجتة يقول » لقد مجمح مجاحاً باهرا من حيث الشرف والمحد ، ولكنه أخفق من حيث المال (١٠٠) » . وقفل إلى فيينا دون أن يزيد ما كسبة عما أنفق إلا قليلا » وفي نوفمر أنقل إلى مسكن أرخص في راوهنشتاينجاسي حيث قلو له أن يلقى منيته :

١٠ ـ القداس الجنائزي : ١٧٩١

فى ذلك الشهر وافاه طلب من غريب مجهول الاسم ، يعرض عليه مائة دوقاتية يؤلف لقاءها سراً قداسا جنائزيا ، ثم يرسله إليه دون أى اعلان لاسم المؤلف . وتحول موتسارت من مرح و الناى السحرى ، إلى موضوع الموت ، وإذا هو يتلقى فى أغسطس تكليفا من براغ بتأليف أوبرا و مثالث أوبرا تتوجع ليوبولد النانى ملكا على بوهيميا . ولم يتح له غير شهر واحد لوضع موسيقى جديدة لنص متاسبة إبه القديم . وعكف عليه فى مركبات مهتزة موسيقى جديدة لنص متاسبة إبه القديم . وعكف عليه فى مركبات مهتزة

وفنادق صاحبة أثناء رحلته مع زوجته إلى براغ . وغنيت الأوبرا في الم سبتسر دون أن تحظى إلا باستحسان وسط . وكانت اللموع ترقرق في عيبى موتسارت وهو يغادر المدينة الوحيدة التي ناصرته من قبل ، ويلموك أن الإمر اطور شهد فشله . ولم يكن له من عزاء إلا أجر الماتتي دوقاتية ، والنبأ اللاحق بأن إعادة عرض الأوبرا في براغ في ٣٠ سبتمو اتمي كل مجاح ،

ف ذلك اليوم قاد من البيانو أول عرض للناى السحرى . والقصة كانت في بعضها من قصص الجان ، وفي بعضها تمجيدا لشعائر اللخول في الماسونية . وأفرغ موتسارت خير فنه في تأليف موسيقاها وإن أتبع معظم الألحان لحط ميلودي بسيط يناسب حمهوره المؤلف من الطبقة الوسطى. وقد اغدق فيضا من الزوقات (الكولوراتورا) على . ملكة الليل ، ، ولكنه كان بينه وبين نفسه يسخر من غناء الكولوراتورا ويشهه بـ • الشرائط المقطعة ، . (٩٧) ومارش الكهنة الذي يفتتح الفصل الثاني موسيقي ماسونية ، ولحن كبر الكهنة و in diesen Leiligen Hallen ، وفي هذه القاعات المقلسة لا نعرف شيئاً عن الانتقام ، ومحبة الداخلين فى الإيمان لإخوالهم من البشر هو المبدأ الهادى ، _ هذا اللحن هو زعم الماسونية بأنها ردت أخوة البشر التي بشرت بها المسيحية من قبل . (قارن جوته بين الناى السحرى والجزء الثاني من فاوست ، الذي بشر هو أيضًا بالأخوة ، وإذ كان هو نفسه ماسونيا فقد قال عن الأوبرا إن لها و معنى أسمى لن يغيب عن أعضاء الجاعة . ، (٩٨) والمني العرض الأول نجاحا قلقا ، وصدم النقاد ذلك المزج بين الفوجة والمرح(٢٦١)، على أن الناى السحرى ما لبث أنْ أصبح أحب أوبرات موتسارت إلى الناس ، وأحب الأوبرات قبل فاجر وفردى. وقد أعيد أداؤه ماثة مرة خلال أربعة عشر شهرا من العرض الأول :

وجاء هذا النصر الأخير وموتسارت يشهر بيد الموت تعسم . وكأن القدر أراد أن يؤكد سخريته ، إذ تلقى الآن من حماعة من نبلاء المحريين تعهدا باشراك سنوى قدره ألف فلورين ، ثم عرض عليه ناشر أمسرداى مبلغا أكبر حتى من هذا نظير اختصاصه عتى طبع بعض أعماله . ثم تلقى فى سبتمبر دعوة إلى لندن من بونى ، فرد عليه قائلا ، كان بودى أن أتبع نصيحتك ، ولكن كيف أستطيع ؟ . . . إن حالى تنبي يأن صاعى قد حانت ، فأنا موشك على فراق الحياة . وقد أنت الباية قبل ان أستطيع إثبات موهبي . ومع ذلك كانت الحياة حيلة ، (۱۰۰)

وفي شهوره الأخرة أفرغ عافيته المتداعية في تأليف و القدام الجنائزي في وراح يعكف عليه أسابيع عديدة عكوفا محموما . فلما حاولت زوجته أن تصرفه عنه إلى شواغل أقل جهامة قال لها « إنى أكتب القدام الجنائزي لنقسى ، وسيصلح صلاة الماتمي » (۱۱۰۰) وألف لحن « يارب أرحم » لا محمولة المخاص المخاص المخاص المحمولة و البحق المحمولة و البحق المحمولة و المحمولة و المحمولة و المحمولة المحمولة و المحمولة و المحمولة المحمولة و والمحمولة المحمولة المحمولة

وفى نوفمبر بدأت يدا موتسارت ورجلاه تنورمورما مؤلما، وأصابه شلل جزئى . فاضطر إلى ازوم فراشه ، فى تلك الامسيات حن كانت أوبرا و الناى السحرى» تمثل كان يضم ضاعته إلى جواره ويتابع كل فصل فى خياله، مدندنا بالألحان أحيانا . وفى آخر يوم فى حياته طلب نوتة القداس الجنائزى، ورتل دور الألتو ، ورتلت السيدة شاك السوبرانو ، وفرانتر هوفر التنور ، والمر جبرل الباس . فلما بلغوا و الباكية ، بكى موتسارت . وتبأ بأنه صيموت الليلة . وناوله كاهن الأسرار المقدسة الأخيرة . وقرب المساء فقد الوعى ، ولكنه فتح عينيه بعد منتصف الليل بقليل ثم أدار وجهه إلى الحائط وسرعان ما إنهت آلامه (ه ديسمر ١٧٩١) .

ولم تستطع زوجته ولا أصدقاؤه أن يشيعوه كما ينبغي أن يشيع . صلى على الجمان في كنيسة القديس إسطفانوس في ٦ ديسمبر ، ودفن في فناء كنيسة القديس مرقص . ولم يشر له قبر ، بل أدلى الجمان في قبوه عام صنع ليتلقى أجساد خمسة عشر أو عشرين من الفقراء المعدمين . ولم تحدد الموضع علامة من صليب أو نص ، فلما ذهبت إليه أرملته بعد أيام لتصلى ، لم يستطع أحد أن يد لها على البقعة التي ضمت رفات موتسارت :

14. Ibid., 49. 35. Molmenti, The Decadence, IL 17, 146. 16. Ibid. AB.

18. Rousseau, The Confessions, I, 301; Molmenti, II, 03.

39. Vaussard, 180. 40. Gosdoni, Memoirs, 178.

41. Rousseau, The Confessions, 1, 292. 42. Molmenti, I, 160; Vaussard, 105.

43. Grove's Dictionary of Music, ID 314.

44. Pincherle, Vivaldi, 16. 45. Ibid., 17.

46. Rolland, Musical Tour. 187

47. Pincherle, 67.

48. E. g., Vielin Concerto in E. Concerto Gresso in D Minor.

40. Pincherie, 61. 50. Ibid., 220-32.

51. Time, Nov. 29, 1961.

52. Lord Waipole Collection. 53. Brera Gallery, Milan.

54. Boston Museum of Fine Arts; Wallace Collection.

55. National Gallery, London.

56. Wallace Collection. 57. London, Vienna, Geneva.

c8. New York.

59. Turin.

60. Louvre. Duke of Devonshire Collection.

62. Levey, Painting in 18th-Century Venice,

63. Anon., Tiepolo, 34.

 Ospedaletto, Venice. 65. E.g., Sitwell, S., Southern Baroque Art.

66. Molmenti, Tiepolo, 10: Venturi, L., Italian Painting from Caravaggio to Modigliani, 74

67. Letter of Mar. 13, 1734, in Rolland, Musical Tour, 149. 672. Goldoni, Memoirs, 184.

68. Casanova, Memoirs, Il. 276.

69. Kirkpatrick, Scarlatti, 29, Vaussard, 163.

70. Goldoni, Memoirs, 1, 4.

71. Ibid., 179. 72. 183.

73. Garnett, R., History of Italian Litera-

titre, 323 74. Gozzi, Carlo, Memoirs, IL 110 f.

75. Molmenti, Venice: Decadence, 1, 168.

76. Goldoni, Memoirs, 346. 77. Ibid., introd., xi.

78. Gibbon, Edward, Memoirs, 7. 79. Goldoni, Memoirs, xxi.

80. Sitwell, S., German Baroque Art, 70.

81. Gibbon, Decline and Fall of the Roman Empire. VI. 675.

82. Ranke, History of the Popes, III, 472. 83. New Cambridge Modern History, VII.

المراجع الافرنحية

CHAPTER IX

- 1. Vanssard, La Vic quotidienne en Italia au zvijie siècle, 27.
- 2. lbid., 107.
- 3. 105. 4. 125.
- 5. Smith, D. E., History of Mathematics, I.
- 6. Baedeker, Northern Italy, 471.
- James, E. E., Bolegna, 178-80. 8. Casanova, Memoirs, I, 14.
- o. Rolland, Romain, Musical Tour through the Land of the Past, 167.
- 10. Ibid. 11. Ibid.
- 12. Réalités, November, 1954, p. 45. 13. Láng, Music in Western Civilization, 354.
- 14. Grout, D. J., Short History of Opera,
- 15. Kirkpatrick, R., Domenico Scarlatti, 01. 16. Einstein, Alfred, Gluck, 101.
- 17. Lec. Vernon, Studies of the 18th Century in Italy, 206.

18. Vaussard. 82.

- 19. De Sanctis, History of Italian Literature, II. 825. 20. Vaussard. 82.
- 21. Ibid., 86.
- 22. 88.
- 23. Campbell, T. J., The Jesuits, 424.
- 24. McCabe, Jos., Candid History of the lesuits, 287.
- 25. Renard and Weulersee, Life and Work in Modern Europe, 276.
- 26. Chesterfield, Letters, Feb. 28, 1749. 27. Einstein, Gluck, 15.
- 28. Gatti-Cazazza Collection, Venice.
- 29. Private collection, Venice. 30. Ibid.
- 21. Museo Civico, Bassano,
- 32. Voltaire, II orks, VIIIa, c.
- 33. Molmenti, P., Venice, Part III: The Decadence, I, 37.

- 84. Funk, F. X., Manual of Church History, II. 180.
- 85. Macaulay, Essays, II, 170.
- 86. De Brosses in McCabe, Jos., Crises in the History of the Papacy, 354.
- 87. Correspondance de Benoît XIV, II, 268, in McCabe, Crisco, 154.
- 88. CMH, VI. 501.
- 80. Ford. Miriam de, Love Children, 205.
- oo, Lanfrey. P., L'Église et les philosophes.
- or. Putnam, G. H., Censorship of the Church of Rome, 11, 60.
- 92. Sime, James, Lessing, 1, 92.
- 93. Stirling-Maxwell, Annais of the Artists of Spain, IV, 1303.
- 4. Gershov, Leo, From Despotism to Revo-Intion, 146.
- 05. CMH. VI. 508.
- 06. Ibid., 599. 07. Robertson, Short History of Freethought.
- 98. Vico, Giambattista, Autobiography, 111. 00 Croce, B., Philosophy of Giambattista
- Vico. 252.
- 100. Vico, The New Science, No. 31. 101. Ibid., Nos. 016-18; we have ventured to
- improve the translation. 102. Nos. 022-24.
- 101. 925-27.
- 104. Vico, Autobiography, 171.
- 103. The New Science, No. 1104.
- 106. 1105.
- 107. 417-24.
- 108. 873-80.
- 100. 361.
- 110. Autobiography, 173,
- 111. The New Science, No. 1110. 112. Croce. Philosophy of Vico, 260.
- 113. Ibid., 274. 114. Croce, Filosofia di G. B. Vico (1011).
- 115. Grout, Opera, 200.
- 116. Ibid., 208.
- 117. Oxford History of Music, IV, 18c.
- 118. Burney, Charles, General History of Music, II, 017.
- 119. Grove's Dictionary, II, 785. 120. lbid.
- 121. Ibid.
- 122. Beckford, Wm., Travel Diaries, II, 167.
- 123. Lee, Vernon, Studies, 194.
- 124. Kirkpatrick, Scarlatti, 21. 125. Ibid., 32.
- 126. 33.
- 127. Introd. to the Victor Album of Scarlatti's Sonatas.
- 128. Kirkpatrick, 48.
- 129. Ibid., 103.
- 130. Especially delightful: Nos. 13, 23, 25,
- 104, and 338, in the Longo numbering. 131. Coxe, Wm., Memoirs of the Kings of Spain, IV, 231.

CHAPTER X

- 1. Beckford, Travel Diaries, II, 171.
- 2. Cheke, Marcus, Dictator of Portugal, 4. 2. Dav. Clive, History of Commerce, 186;
- History Today, November, 1955, p. 730.
- 4. Frederick the Great, Mémoires, I, 28;
- Stirling-Maxwell, IV, 1385. 5. New CMH, VII, 280.
- 6. Stephens, H. M., Story of Portugal, 354.
- 2. Enc. Brit., XX, 681b. 8. History Today, November, 1955, p. 731.
- 9. Campbell, The Jesuits, 431. 10. Cheke, 50.
- 11. Ibid., 111.
- 12. History Today, November, 1955, p. 733. 12. See The Age of Reason Begins, 249-51.
- 14. Cheke, 106.
- 15. McCabe, The lesuits, 262.
- 16. Lanfrey, L'Église et les philosophes, 258; Cheke, 114.
- 17. Our account follows Cheke, 118 f.
- 18. Lanfrey, 250. 10 Cheke, 132.
- 20. Lanfrey, 260.
- 21. McCabe, Jesuits, 263. 22. Campbell, Jesuits, 462.
- 23. Gershov, From Despotism to Revolution, 152; Cheke, 140.
 - 24. Voltaire, Works, XVIa, 243.
- 25. Cheke, 155.
- 26. Ibid., 157. 27. Voltaire, XVIa, 243.
- 28. Gershoy, 153; Cheke, 204.
- 20. Gershoy, 154.
- 30. Stephens, Portugal, 367.
- 31. Lea, H. C., History of the Inquisition in Spain, III, 310n
 - 32. Bell, Aubrey, Portuguese Literature, 277. 33. Cheke, 251.
 - 34. Ibid., 268.
 - 15. Ibid.

CHAPTER XI

- t. Altamira. R., History of Spain, 482, 466; Ogg, D., Europe in the 17th Century, 22; New CMH, VIL 271.
- 2. Herr, Richard, The Eighteenth-Century Revolution in Spain, 106; see also Altamira, 467-68.
- 3. Herr. o6.
- 4. Altamira, 460; Stokes, Hugh, Francisco Goya, 187.
- 5. Klingender, F. D., Goya in the Democratic Tradition, 4n.
- 6. Ibid., 4-5; Campbell, Jesuits, 424.
- 7. Kanv, C. E., Life and Manners in Ma-
- drid, 1750-1800, 375. 8. Vallentin, A., This I Saw, 26.
- 9. Lea, Inquisition in Spain, III, 308-10; IV, 523.

```
10. Martin, H., France, XV, 114-15.
                                                   so. Vallentin. c.
11. Ticknor, Geo., History of Spanish Lit-
                                                   60. Herr. 54.
    erature, III, 244.
                                                   61. Ibid., 57.
12. Lea, IV, 530.
13. Buckle, H. T., Introd. to the History of
                                                   62. Buckle, IIa. 08.
                                                   63. Ibid., 94.
    Civilization in England, Ila. 61.
                                                   64. Herr, 128.
14. CMH, VI, 124.
                                                   65. CMH. VI. 181.
15. Voltaire, XIXa, 214.
                                                   66. Herr. 148.
16. Burney, Charles, History of Music. II.
                                                   67. Ibid., 141-42.
    815-16.
                                                   68. 150.
17. Kany, 392.
                                                   60. Kany, 24; Vallentin, 26.
18. Coxe. Memoirs of the Kings of Spain,
                                                   70. Kanv., 38.
                                                   71. Ibid., 18.
    IV. 141-42.
10. Trevor-Roper, Historical Essays, 268.
                                                   72. Hume, Martin, Spain, 411.
                                                    73. Stokes, 188; Kanv. 214.
20. Herr. 75.
                                                   74. Laborde, Spain, in Buckle, Ila. 114.
21. Letter of d'Alembert to Voltaire, May
    13, 1773, in Robertson, J. M., Short His-
                                                   75. Kany, 24.
    tory of Freethought, II, 372.
                                                   76. Ibid., 180.
12. Herr, 63.
                                                   77. Casanova, IL 248.
23. Ibid., 77.
14. Segur, Lespinasse, 254.
                                                   78. Kirkpatrick, Scarlatti, 122.
                                                    70. Altamira, History of Spanish Civiliza
15. Altamira, 508.
                                                        tion, 181.
16. Lea, Inquisition, IV, 107.
                                                   80. Trevor-Roper, 264.
27. Herr, 210.
                                                   81. Kany, 345; Buckle, Ila. 05.
28. Michelet, Histoire de France, V. 430.
                                                   82. Ticknor, III, 256; Herr, 165.
20. Stokes, Gova, 147.
                                                   81. Ticknor, III. 262.
30. Coxe, Kings of Spain, IV, 235.
                                                   84. Ibid., 273.
                                                   85. Vallentin, 144.
86. Calvert, A. F., Royal Palaces of Spain, 97.
31. Letters of an English officer, 1788, in
    Buckle, Ila, 92.
32. Coxe, IV, 236.
                                                   87. Cathedral of Salamanca.
33. Hume, Martin, Spain: Its Greatness and
                                                   88. Prado.
Decay, 397.
34. Coxe, IV, 408.
                                                   89. Private collection, Zurich.
                                                   oo. Prado.
35. Gershov, From Despotism to Revolution,
                                                   91. Poore, Charles, Goya, 156.
                                                   92. Calvert, Goya, 55.
36. Coxe, IV, 341.
                                                   93. Poore, 48.
17. Ibid., 361.
                                                   04. One in Frick Collection, New York.
18 Campbell, Jesuits, 511-12.
                                                   os. Prado.
w. Ibid.: Lanfrey, L'Eglise et les philosophes,
                                                   96. Prado.
                                                   97. Vallentin, 93.
40. Coxe, IV, 362.
                                                   98. Trevor-Roper, 266.
41. Ibid., 363.
                                                   99. Vallentin, 111.
42. Lanfrey, 282.
                                                  100. Ibid., 112.
43. Campbell, 517-18.
                                                   101. E.g., Malraux in Gova, Drawings from
44. Ibid., 519; Lanfrey, 281.
                                                       the Prado, xiv.
45. Coxe, IV, 368.
                                                   102. Lassaigne, J., Spanish Painting: From Ve-
46. Herr, 23.
                                                    lázquez to Picasso, 80.
47. Ibid.
                                                  103. Vallentin, 112.
48. 205.
                                                  104. Ibid., 119.
                                               105. Duke of Alba Collection.
49. 20.
50. 208.
                                                  107. Collection of the Hispanic Society, New
51. Kany, 356-57.
52 Buckle, Ila, 86; Robermon, Freethought,
                                                       York.
                                                  108. Vallentin, 105.
(3. Herr, 210; Robertson, 273.
                                                  100. Ibid., 202.
54. Herr, 35; Trevor-Roper, 264.
55. Coxe, IV, 412-16; Casanova, Memoirs, II,
                                                  110. Prado.
                                                  111. Vallentin, 183.
                                                  112. Academy of San Fernando, Madrid.
344-

6. Altamira, 438.

    National Gallery, Washington.

57. Fitzmaurice-Kelly, History of Spanish
                                                  114. Academy of San Fernando, Madrid.
Literature, 357.

115. Klingender, Gova, 92.

18. Rev. Geo. Edmundsen, in CMH, VI, 384.

116. Gova, Drawings, 123.
                                                  115. Klingender, Gova, 92.
```

```
120. Gova, Drawings, 112.
... Ibid., 89-117.
122. 118.
121. Vallentin, 221.
124. Both in the Prado.
125. Metropolitan Museum of Art, New York.
126. In Gova, The Disasters of War, No. 23.
127. Ibid., No. 12.
128. No. 44.
120. 30.47.
130. No. 18.
131. These pictures from the Quinta del Sordo
    are in the Prado.
... Lawaigne, Spanish Painring: From Veláz-
    quez . c i icasto. 100.
              CHAPTER XII
  1. Goethe, Letters from Italy, Sept. 16, 1786.
  2. lista. Sept. 12 and 17, 1786.
 3. Gozzi, Carlo, Memoirs, II, 7.
 1. Ibid., 100-03.
 5. Hazlitt, W. C., The Venetian Republic,
 6. Casanova, Memoirs, II, 110.
  7. Renard and Weulersee, Life and Work
    in Modern Europe, 275.
 R. Fearson, Hesketh, Johnson and Boswell,
 9. Goethe, Letters from Italy, Oct. 25, 1786.
 10. CMH, VI, 601.
 11. Winckelmann, J., History of Ancient
    Art, I, 48.
12. Goethe, Letters from Italy, Mar. 17, 1787.
13. Vaussard, 74.
 1; Friedländer, Ludwig, Life and Manners
    under the Early Empire, 11, 78.
15. Gnethe, Oct. 27, 1786.
 1/ Vaussard, 84.
17. Ibid., 89.
18. Bury, J. B., History of Freedom of
    Thought, 122.
19. McCabe, The Jesuits, 346.
20. F.g., Lanfrey, Histoire politique des
    papes, 184; id., L'Eglise et les philosophes,
21. Campbell, Jesuits, 536.
11. McCabe, Jesuits, 346.
Banke, History of the Hopes H. 440-5
24. Campbell, 538.
25. lbid., 541.
26 11cCabe, 355.
27. Campbell, 563:
18. Mozart, letter of Aug. 4, 1770, in Ander-
    son, Emily. Letters of Mozart, I, 227.
by. Jahn, Life of Mozart, I, 151.
1. Blom, Eric, Mozart, 57.
,1. Goethe, Letters from Italy, Nov. 24, 1786.
tz. Vaussard, 141-43.
```

117. Ibid., 130.

110. Academy of San Fernando.

118. 170.

```
23. Beccaria, Dei delitti e delle pene (1766
   ed.), p. 11.
34. Carlyle, "Count Cagliostro." in Essays
    (Works, III), 187-02.
15. Goethe, Letters, Apr. 13 and 14, 1787.
36. Casanova, I, 13.
17. Ibid., 14.
2B. 123.
20. Introd. rr.
40. 210.
41. 211.
42. 210.
43. 287.
44. 330.
45. 406-7.
46. 11, 370, 393.
47. Ibid., 340.
48. Gilbert, O. P., The Prince de Lione, 157.
40. Winckelmann, I, 3.
so. Ibid. Q.
51. 18.
£2. 21.
53. Pater. Walter. The Renaissance, 155.
54. In Brandes, Goethe, II, 244.
55. Winckelmann, I, 31.
56. In Muther, History of Modern Painting,
   I, 81.
57. Pater, Renaissance, 148.
68. Winckelmann, I. 46.
50. Ibid., 60.
60. Il, 319.
61. 1, 64
62. Ibid
63. Ibid
64. Ibid.
65. I, 70.
66. 287.
67. 77.
68. 76, 84.
6a. 86.
70. In Pater, 147.
71. Both in Museo Correr, Venice.
72. Good examples in Morgan Library, New
    York, and Metropolitan Museum of Art.
73. Levey, Painting in Venice, 103.
74. Poldi-Pezzoli Museum, Milan.
75. Louvre.
76. Altere Pinakothek, Munich.
77. Muther, I. 86.
78. Winckelmann, l. 407.
79. Prado.
80. Jahn, Mozart, III, 1, 15.
81. Burney, Fanny, Diary, 72-73.
82. Burney, Charles, History of Music, II,
   886-qr.
83. Einstein, Albert, Gluck, 151.
84. Grove's Dictionary, IV, 174.
85. Ibid., 509.
86. Einstein, Gluck, 140.
87. Grove's, L 650.
88. Translation by Richard Garnett (His-
   tory of Italian Literature, 300).
```

37. Padover, 89. 80. In De Sanctis, II, 831. oo. Alfieri, Vittorio, Autobiography, Epoch 18. Gooch, 65. 30. Ibid., 66. I Ch i or. Ibid., Epoch II, Ch. iv. 40. Padover, 77. 41. Gooch, 41. oz. III. iii. 93. III, xii. 42. Padover, 90-93. 13. Lewis, D. B. Wyndham, Four Favorites. 04. Alfieri, Of Tyranny, 102. 95. Ibid., Book I, Section 1. 44. Gershoy, 89. o6. II. vii. 45. Riedl, Frederick, History of Hungarian 97. II, VIII. Literature, 77-81. 08. I, IX. 46. Hazard, European Thought, 109. 90. I, VIII. 100, "Forethought" to Of Tyranny. 47. Padover, 73. 101. Autobiography, Epoch IV, Ch. viii. 48. Ibid., 74. 102. Epoch I, Ch. viii. 49. 81. 103. IV, v. 104. IV, xx. 50. Gooch, 70. 51. Martin, France, XVI, 392. 105. IV, xvi. 52. Ibid., 391. 53. Padover, 94; CMH, VI, 628. 54. Parton, James, Daughters of Genius, 402. CHAPTER XIII 55. Cf. Coxe, History of the House of Aus-1. Gilbert, Prince de Ligne, 29, 57. tria, III, 485-86. 56. Richard, Ernst, History of German Civ-2. Ibid., 135. 3. Mowat, R. B., Age of Reason, 96. ilization, 380. 4. Frederick the Great, Guerre de Sept 57. Padover, 181. 58. lbid., 178. Ans, 386. 5. Gooch, G. P., Maria Theresa, 3. 50. 279. 6. Jahn, Mozart, I, 65. 60. 281. 7. Voltaire, Works, XVIa, 167. 61. 285; Gershoy, 100. 8. Gershoy, From Despotism to Revolution, 62. Gershov, 101. 63. Padover, 286. 9. Campbell, Jestuts, 433 64. Coxe, House of Austria, III, 491n. 65. Lanfrey, L'Église et les philosophes, 356. 10. Paulsen, F., German Education, 147-49. 11. Schoenfeld, Hermann, Women of the 66. Padover, 212. Teutonic Nations, 297. 67. Jahn, Mozart, II, 401. 12. Padover, The Revolutionary Emperor, 68. Padover, 214-15. 60. Ibid. 100. 13. Casanova, Memoirs, I, 147. 70. History Today, September, 1955, p. 615. 1.1. Frederick, Guerre de Sept Ans, 387. 71. Padover, 246. 15. Renard and Weulersee, Life and Work 72. Coxe, III, 493. in Modern Europe, 305. 73. Padover, 243.
74. Vambéry, The Story of Hungary, 385. 16. Padover, 20. 17. Stryienski, Eighteenth Century, 64. 75. Padover, 200. 18. Ibid. 76. Ibid., 311. 10. Jahn, I, 67. 77. Coxe, III, 526. 20. Frederick, Guerre de Sept Ans, 187. 78. Padover, 329. 21. Casanova, I, 148. 79. Ibid., 345. 22. Enc. Brit., XIII, 151b. 80. 373. 23. Padover, 34. 81. 360. 24. Enc. Brit., 1. c. 82. 364. 25. Padover, 34. 81. 381. 26. Ibid., 37. 84. History Today, September, 1955, p. 620. 85. Gilbert, O. P., Prince de Ligne, 103. 27. 41. 28. Gooch, Maria Theresa, 14. 86. Coxe, III, 541. 87. Carlyle, History of Friedrich the Second, 20. Padover, 47. VII, 492. 30. Mann, Thos., Three Essays, 165. 88. Padover, 287. 31. Gooch, 21-29; Padover, 67.

32. Gooch, 29. 33. Padover, 134.

34. *lbid.*, 134, 30. 35. 136.

16. 84; Gooch, 20.

CHAPTER XIV

1. Jahn, Mozart, II, 202.

2. Weinstock, Herbert, Handel, 268.

2. Rolland, Musical Tour, 208.	12. 137.
4. Rolland, Essays in Music, 176.	13. Ibid.
5. Einstein, Gluck, 59.	14. Wyzewa and Saint-Foix, W. A. Mozart,
6. In Brockway and Weinstock, The Opera,	1, 470. 15. Ibid., 474.
66.	16. Jahn, I, 149.
7. Einstein, Gluck; Grove's Dictionary of Music, Il, 401.	17. Ibid., 344.
8. Láng, P. H., Music in Western Civiliza-	18. Anderson, E., Letters of Mozart, I, 403.
tion, 659.	19. Ibid., 395.
9. Faguet, E., Rousseau artiste, 191; Ein-	20. Einstein, Mozart, 41.
stein, Gluck, 137.	21. Anderson, II, 686-88.
to. Brockway and Weinstock, Opera, 97.	22. Ibid., 695.
11. Einstein, 138. 12. Faguet, Rousseau artiste, 191.	23. 681-83. 24. 700-09.
13. Grove's, II, 400.	25. Einstein, Mozart, 30-31.
14. Rolland, Essays, 197-98.	26. Anderson, II, 925.
15. Kobbe's Complete Opera Book, 42.	27. Blom, 88; Jahn, II, 65-66.
16. Rolland, Essays, 179.	28. Letter of May 6, 1781, in Einstein, 54.
17. Einstein, 146.	29. Jahn, II, 171.
18. Burney, C., History of Music, II, 973.	30. lbid., 176.
19. Einstein, 151.	31. 179.
20. Vigée-Lebrun, Mme., Memoirs, 70.	32. 184.
21. Koobe's, 52.	33. Anderson, II, 1100. 34. Letter of July 25, 1781, in Anderson, II,
22. Grove's, IV. 174.	1121.
23. Einstein, 182. 24. Pratt, W. S., History of Music, 362.	35. Anderson, III, 1166-69.
25. Clark, Robert, Herder, 108, 429.	6. Einstein, 458.
26. Grove's, II, 566.	37. Jahn, II, 413.
27. Geiringer, Karl, Haydn, 44.	38. Ibid., 419.
28. Grove's, II, 568.	39. 420.
29. Geiringer, 52-54.	40. 439.
30. Ibid., 55.	41. 337. 422.
31. Grove's, II, 570.	42. Einstein, 238.
32. Jahn, Il, 349.	43. Letter of Leopold Mozart, Feb. 14, 1785, in Anderson, Ill, 1321.
33. Geiringer, 77.	14. Anderson, 1329.
34. Ibid., 89. 35- 99-	45. Letter of Apr. 10, 1784, in Einstein, 265.
36. Grove's, II, 574.	46. Grove's, III, 563.
37. Geiringer, 108.	47. Einstein, 223.
38. Ibid., 110.	48. Biancolli, 345.
39. 121.	49. Einstein, 214.
40. Jacob, H. E., Joseph Haydn, 222.	50. Biancolli, 355.
41. Ibid., 267.	51. Ibid., 374.
42. Geiringer, 168. 43. Ibid., 167.	52. 367-69; Blom, 183. 53. Einstein, 280.
44. McKinney and Anderson, Music in His-	54. Goethe, Poetical Works, 120. In Works.
tory, 465.	55. "His Master's Voice" Record C 2736.
45. Grove's, II, 582.	56. Jahn, II, 440; Nettle, Paul, Mozart and
, , ,	Masomy, 112.
CHAPTER XV	57. Biancolli, 132.
	58. Rolland, Essays, 246.
1. Jahn, Mozart, II, 437.	59. lbid.
2. Ibid., I, 21n.	60. E.g., in the letter of Nov. 5, 1777: "I wish
3. I, 28.	you good night, but first shit into your bed." And on Nov. 13: "I've been shit-
:. 33. 5. Blom, <i>Mozart</i> , 26.	ting, so 'tis said, nigh twenty-two years
6. Biancolli, Mozart Handbook, 129.	through the same old hole, which is not
7. Jahn, I, 39.	yet frayed one bit." (Anderson, II, 525,
8. Ibid., 107.	546).
9. 119.	61. Letter of Jan. 31, 1778.
10. 129.	62. Letter of Sept. 26, 1777.
11. 132.	63. Nettle, 122.

```
64. Jahn, II, 269-71.
6s. Ibid.
66, E.g., letters of Apr. 13, 1789, and Sept.
    10, 1700.
67. Letter of June 7, 1783.
68. Letter of Feb. 20, 1784-
60. Letter of July 31, 1782.
70. Anderson, II, 826.
71. Nettle, 115; Ghéon, In Search of Mozart,
72. Anderson, III, 1450.
73. Jahn, Il, 304; Nettle, 120.
74. Einstein, 57.
75. Jahn, IL, 295.
76. Ibid.
77. 298.
98. Einstein, 57.
99. Anderson, III, 1253.
80. Ibid., 1296.
1. In Biancolli, 138.
82. Jahn, IL 412.
83. Einstein, 442.
64. Jahn, III, 134.
85. Ibid., 140.
86. Goethe to Schiller, Dec. 10, 1797.
87. Anderson, III, 1360.
8. Blom, 138.
. Ibid.
so. Letters of Dec. 14, 1789, in Anderson
    III. 1282-8c.
91. Brockway and Weinstock, Opera, ol.
91. Anderson, III, 1398-99.
01. Jahn, II. 278-80.
04. Nettle, 116.
95. Biancolfi, 421.
96. Jahn, III, 285.
97. Einstein, 363.
8. Grout, Short History of Opera, 294.
e. Biancolli, 554.
100. Nettle, 117.
101. Stendhal in Clark, B. H., Great Short
    Biographies of the World and
```



الكتاب الثالث

x	***	•••	***	•••	•••	•••	اليجنوب الكاثوليكي ١٧١٥ – ١٧٨٩.
							الفصـل التاسع :
.0.	•••	***	•••	•••	•••	•••	ايطاليا السعيدة ١٧١٥ ــ ١٧٥٩
•	 '	•••	***	•••	•••		١ ــ المشهد العــام ٠٠٠ ٠٠٠
M	•••	•••	•••	•••	•••	•••	۲ ــ الموسسيقي ۳
۸V	•••	•••	•••		• • • •	•••	٣ _ الدين ٣
3.	•••	***	•••	•••	•••		٤ ــ من تورين الى فلورنسه
	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• ـ ملكة الادرياتيك
<i>1</i> 72	•••		•••	•••	•••	•••	١ ـ الحياة الفينيتســية
17.	•••	•••	•••	•••	•••	•••	۲ سەقىقىسالدى ٠٠٠ ٢٠٠٠
77	•••	•-•	•••	•••	•••	•••	۳ ــ ذكريات ۲۰۰۰ ۰۰۰
٤٠	•••	•••	•••	•••	•••	•••	٤ سـ تيبولو ١٠٠ ١٠٠ ٠٠٠
33.	•••	••••	•••	•••	•••	•••	٥ ـ جولدوني وجوتسي ٠٠٠
7.0	•••	•••	•••	•••	•-•	•••	٦ ــ روما ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
$\mathfrak{g}_{\tilde{\tau}}$	***	•••	•••	•••	•••	•••	۷ - ناپلی ۱۰۰۰ ۲۰۰۰
3:	***	•••	•••	•••	•••		(١) الملك والشبعب
37.	•••	•••	•••	•••	•••	•••	(ب) جامبا تیستافیکو
37	•••	•••	•••	•••	•••		(ج) موسسيقي نايلي
							الفصسل العباش :
X.	***	•••	•••	•••	•••	•••	البرتغسال وبومبال ١٧٠٦ - ٨٢
٧٦	•••		•••		•••	٠.	١ _ يوحنا الخامس: ١٧٠٦ _
٨٠.	•••	•••	•••	•••	•••	•••	۲ ـ بومبال والیسسوعیون
31			٠	•••	•••	•••	٣ ــ بومبال المصلح
10	494	AFT	200	kee	400	***	٤ - انتصبار الماني

									ئى :	نادي عا	القصل الد
33	•••	,	•••	•••		٨	۱ ـ ۱	٧	لتنوير :	حركه ا	اسهبانيا و
33										السئ	- A
م نام					•••	٤٦ -	. 17-	• :	الخامس	 فيليب	- Y
1.1									أند السادء		
3.13.	•••						نيا	أسباة	ير ړيدخل	. التنوي	- {
2772	•••	•••				٨	۱ – ۱	1709	، الثالث ،	. شا ر ل	_ •
777	•••				•••		يدة	الجد	الحكومة	٠ ـ ١	
51.6	•••		•••	•••		سبانى	ى الأ	الدين	الاصلاح	_ ٢	
77.6	•••					•••	يد	الجد	الاقتصاد	_ ٢	
۸۲۸									الأسبأنم		_ ٦
,177	•••							•	الأسباني	•	
179					•••				الأسباني. الأسباني	. الفن ا	A
336			•••	•••	سی	سيبنة	أى لو	جويا	سىكو دى	. فرانس	_ ٩
336	•••			•••			•••		نشسأته	(1)	
184	•••		•••		•••	•••			غسرام	(ب)	
7.07	•••	•••	•••	•••	•••	•••		ىد	قمة الم	(ح)	
700	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		ثىورة		
7.0	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		انحىدار	(م)	
									ئىر :	ثانی ع	الغصيل ال
37.	•••	•••	•••	•••			۱۷	۷۹ ـ	١٧٦٠ لِ	ما ايطال	وداء
37:	•••	•••	•••		•••	•••		•••	وداع	ـ جوله	٠ ١
. \Y .•	•••	•••		•••	•••	عيون	ليسو:	ك وا	وات والملو	۔ الباہ	٠ ٢
770	•••	•••		•••			• • • •	ريا	ون وبيكا	ــ القان	۳.
7.47	•••		•••		•••		•••		مرات	۔ مضا	. (
AVA	•••	•••		•••	•••		•••	نرو	. كاليوسن	٠ ١	
345	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		. كازآنوفا		
TAL.	***	•••	•••		•••	•••	•••		مان	ـ. فنكل	
330	•••	•••	•••		•••		•••	•••	نون	_ الفنا	٦
.117	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		ـ الموم	
7.7		•••									

مكت

									÷	، عشن	ل الثالث	الغم
337	•••	٠				٩	٠ _ ١	1007	سسا	فى الن	ة التنوير	خركأ
717	•	٠					باحة	لجدي	رية ا	'مبراطو	١ _ الا	
					•••	•••		•••	يزا	ریا تر	۲ ــ ما	
.771	•••	•••			•••		. و	لة النم	ے مرحا	زف فو	۳ ــ يو	
377,		•••			•••	•••	۸۰-	- ۱۷٦	حما ہ	ام وول	11 _ {	
.770	•••	•••	• • • •		•••	٩.	_ 17	ر ۸۰٪	المستني	ستبد	L) _ 0	
33%	•••	•••	•••	• • • •	•••		لورة	إمبراط	د وال	امبراطو	// _ T	
Zo7	٠	***	•••	•••	•••	•••	•••	•••	أسود	وت الا	n – A	
									:	، عشر	ل الرابع	الغص
308					•					سيقى	ح الموسد	اصلا
300	•••	•••			۸٧ –	1712	ملوك :	بالت ج	فر فليا	ريستوة	5 - 1	
170	•	•••	• • • •		٠١	۸٠٩	- 11	۲۲:	مايدن	وزف ه	<u> </u>	
									ر :	س عشب	بل الخام	الغص
٨٠.		•••	• • •	•••		•••	•••	•••	•••	•••	سارت	موت
ίλ•.		•••		•••		۹۱ _	170	٦: ५	العجيم	لصبى	۱ - ۱	
:/\`\		•••	•••		•••	٧٧ .	- 17	۱٦ : ا	لرامقة	رحلة ا	• - ۲ .	•
.'98"	•••	•••	•••	•••	٧٨	۱ – ۱	VVV	واج :	، والز	لوسيقح	1 - 5	
.'۹٧		•••	•••	•••	•••	***	•••	. ۱۷۷	سی ۸′	ی باری	٤ ــ ف	
.'99	•••	•••	•••	•••	۸'	۱ _ ۱	۷۷۹	بينا :	ج وف	سالزبور	0	
7.7			•••	•••	•••	•••	•••	سيقى	المومس	لؤلف	1 _ 7	
71	•••	•••	•••	•••	•••	•••	***	4	والجسد	ئروح و) _ v	
10	•••	•••	•••	•••	•••	•••	٨	۷ – ۱	۲۸۷	لأوج :	1 - A	
11	•••	•••	•••	•••	•••	•	٠ -	1VÀ	ښ: ۱	لحضية	1 - 9	
77	•••	•••	•••		•••	۱۷۹	ي : ١	سائز	للجد الجد	لقسدامر	۱ – ۱۰	
32	RPA	8.07	3. 4	6-5	•	•••		•••	•••	•••	چــے	للوا

- 177 -

رقم الايداع ٥٣١٢ه/ ٨٥ رقم الايداع الدولى ١٩١٠ ـــ ١٩٧٧؛

